



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

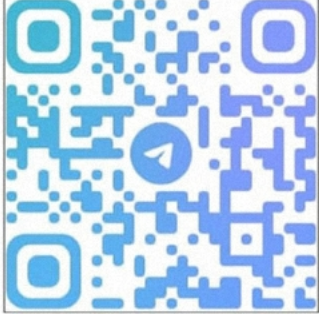
المعجم الذهبی
فارسی - عربی



مکتبۃ لسان العرب

أ. علاء الدین شوقی

www.lisanarb.com



المعجم الذهبى فارسي - عربي

يشمل المفردات والتراكيب الفارسية
الفصيح منها والعامي ، الشرقي منها والغربي ،
المفرد منها والمركب ، والأدبي والعلمي والفني

تأليف

الدكتور محمد التونجي

دكتوراه في الآداب الفارسية من جامعة طهران
مدرس اللغة الفارسية في جامعتي دمشق وحلب

دار العلم للملايين
بيروت

مكتبة لسان العرب
www.lisanarb.com

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الاولى
بيروت ، آذار ١٩٦٩

قصة هذا المعجم

يرجع عهدي بفكرة تأليف معجم (فارسي - عربي) إلى سنوات بعيدة حينما قذف بي طموح العلم والبحث إلى جامعة طهران في إيران للتخصص في اللغة الفارسية وآدابها ، وذلك عندما كنت أبحث عن اللفظة البسيطة من أفواه الفرس لأسجلها في دفثري الصغير المزدهم. كنت أسأل نفسي ، وأسأل المكتبات والأساتذة عن معجم فارسي عربي صغير ، يعينني ويعين أمثالي من الطلبة العرب هناك ومن طالبني العربية من الفرس ، ومن طلبة جامعات الدول العربية . وكنت أحصل على الجواب المقلق وهو : لا يوجد ، مع شديد الأسف ، لم يؤلف أحد معجماً . وسألت أحد أساتذتي في الصف يوماً : لماذا لم يُقدم أحد على مثل هذا العمل مع ضرورته ؟ فأجاب ، والحسرة تحزّ في ريقه ، يجب أن يكون صاحب الفكرة على معرفة باللغتين العربية والفارسية بشكل كامل ، القديم منهما والحديث ، الفصيح كذلك والعامي .

وراحت مخيلة دفثري الصغير - وأنا في الصف - تتضخم صفحاته ، وتتسع أوراقه ، وتغزر مفرداته ، ولا زلت في خيالاتي وأنا على مقعد الدراسة أمام الأستاذ وهو يشرح الدرس ؛ كنت في واد وكان في واد .. وأزمت على عمل أحسست أن قواي بعده ستنهار ، وأنا ملي ستملّ ، وأوراقي ستزدهم . ولكن عزيمتي حديدية ، وهمتي لا تعترف بشيء اسمه تعب . وانتهى الدرس وخرج زملائي ولم أنته من تخيالاتي . ثم انسقت في طريقي إلى البيت وأنا أفكر في طريقة توصلني إلى مثل هذا العمل .

وهكذا تبلورت الفكرة في كياني ، في نفسي ، في عقلي .. بقي أن أنفذ ، وكثير من الاحلام لا يمكن تنفيذها ، ولكنني صممت . وذهبت لتوّي إلى السوق واشترت ما

أمكنني شراؤه من المعاجم كما اشتريت ورقاً لـ « فيش » المعجم الذي لم ير مخططه النور بعد .

ولم أنم ذلك اليوم حتى قمت بترتيب كل ما يلزم ، واعتكفت ، وأنا في طهران ، وانزويت عن الناس ، دون أن يعيق ذلك من تحضير دراستي ، وما أن انتهت العطلة الصيفية حتى كنت أعددت على الآلة الطابعة « الفيش » بأكمله .

ولما عدت إلى سورية بعد ثلاثة أعوام لأقوم بأعباء التدريس في جامعتي دمشق وحلب ، بقيت على عملي في المعجم ليل نهار لا أعرف الكلال ولا الملل ، لا التواني ولا الكسل ، وتحلّق بعض الزملاء والطلاب حولي يمدّون المعجم بفيض معونتهم كما فعل زملائي في طهران ، حتى انتهى بحمد الله . نعم انتهى بخمس سنوات كانت بالنسبة لي أياماً متوالية ، ورأيت أن يرى النور ليستفيد منه مطالعو العالمين .

ومع أنه أول معجم من نوعه في إيران وفي البلاد العربية ، ومع أنني أفخر بأن أضعه بين أيدي أعزائي وقرائي إلا أنني أشعر حياءً لهذا المعجم ، وقد جمعته دفتان ، أن نقصاً يظهر عليه ، وليس هناك إنسان يقوم بعمل الا ويتمنى أن يكون أفضل وأتمّ ، وسأسعى جاهداً إلى تصميم أكمل وتحقيق أعمق وإضافة صور وخرائط ، مستنداً إلى الاخوة الذين يتمنون الخير لكل انسان ولكل عمل .

وأكون شاكراً سلفاً إذا وافاني الادباء من البلاد العربية والايرائية ، ومن أساتذة الأدب الفارسي في جامعات الدول العربية ومن الطلاب ، بملاحظاتهم سواء في إخراج المعجم أو في تشذيب المعاني ، والله وليّ التوفيق والحمد لله أولاً وآخراً .

دمشق في ١٢ تشرين الاول ١٩٦٨

محمد التويحي

اتساع اللغة الفارسية

لم تكن اللغة الفارسية يوماً اللغة الوحيدة في إيران ، وليست كذلك الآن ، بل هي إحدى لغات عديدة عاشت وتعيش في ظلها وتتبلور في انتشارها .

وكذلك فإن إيران لم تكن هي وحدها اقليم اللغة الفارسية وحسب ، بل طغت على القارة الآسيوية بأجمعها تقريباً ، فحيثما ذهب المرء شرقاً من العراق حتى الصين ، وجنوباً حتى أقصى الهند ، وغرباً حتى آسية الصغرى كان يجد اللغة الفارسية موزعةً ومتداولة .

وتعتبر اللغة الفارسية هي اللغة الرسمية لإيران وافغانستان ، ومنتشرة الانتشار الواسع في أرجاء باكستان والهند وتاجيكستان والقفقاز والعراق .

وبالإضافة إلى أن اللغة الفارسية مركبة من عدة لغات إيرانية توالى انتشارها عبر القرون كالمسمارية والسغدية والاوزستائية والپهلوية فانها امتزجت بعدة لغات غريبة عنها أثرت فيها إما بالحكم أو بالتعامل التجاري أو بحكم الجوار أو بدافع التبعية والانتشار . وقد كان هذا التأثير منذ القديم ، ولا زالت وفود المفردات تتوافد على الفارسية من شتى أقطار العالم (الهندية والتركية والمغولية والعربية والفرنسية والانكليزية والروسية والألمانية وغير ذلك) . وتعتبر اللغة العربية أكثر الدول تأثيراً في اللغة الفارسية من دول القارة الآسيوية ، وتعتبر اللغة الفرنسية أكثر الدول الغربية تأثيراً أيضاً .

فمن المفردات الهندية : جنگل ، چاپ ، كافور ، كپی ، نارگیل ، نیلوفر ...

ومن المفردات التركية : اتابك ، اطاق ، بیگك ، خاتون ، خاقان ، خان ، طوغان ، يتاق .

ومن المفردات المغولية : آقا ، آلتون ، اردو ، الاغ ، ایلخان ، تمغا ، تومان ، سوغات ، یاغی .

ومن المفردات العربية : جميع المفردات الدينية اللازمة ، الاعداد ، حرب ، غازي ، مملكة ، علم ، خوارج ، علامة ، مقدمة ، عقوبة ، حامي ، حصار ، حصن ، حق ، احتياج ، قوم ، هلاك ، قتل ، غارة ، عمدة ، سهل ، نجمل ، قاعدة ، أساس ...

ومن المفردات الفرنسية : آدرس ، آرتيكل ، اتومبيل ، بليط ، پارتي ، تآتر ، تلفن ، دموكرات ، كنفرانس ، مبل ، مرسى .

ومن المفردات الانكليزية : استوپ ، باسكت بال ، بطرى ، فوتبال ، كوكتل ، كلاس ...

ومن المفردات الروسية : استكان ، اسكناس ، درشكه ، سماور ، وتكا ...

والخلاصة فان لغات متعددة شرقية وغربية ، طعمت اللغة الفارسية وتسربت بقالها وتطبع بطابعها فكان من ذلك اللغة الفارسية الحديثة (فارسي نو) .



المعاجمُ الفارسيَّةُ

لقد تأخر ظهور أول معجم يجمع اللغة الفارسية بين دفتيه ، وما أُلّف في القرن الخامس الهجري فُقد مع ما فقد دون أن يستفيد منه اللغويون . وأول ما وصل إلى أيدينا كتاب « لغت فرس » * تأليف الشاعر اللغوي « أسدي طوسي » (ت ٤٦٥ هـ - ١٠٧٢ م) ولم يظهر بعده معجم آخر إلا في القرن الثامن الهجري على يد « شمس منشي » في كتابه « صحاح الفرس » ، وبعده تعددت المعاجم والكتب اللغوية .

وقد قام في العصر الحديث العلامة « علي أكبر دهخدا » (ت ١٣٢٥ ش - ١٩٤٦ م) بأكبر عمل لغوي في إيران حتى الآن بمعجمه « لغت نامه دهخدا » حيث جمع فيه لسان الفرس جميعه . وتوفي ولم ينته من إعدادهِ فتبنت الجامعة إكمال هذا العمل الكبير ، وقد طبع منه مئة جزء ونيف حتى اليوم .

ثم ظهر « فرهنك فارسي » تأليف أستاذي اللغوي الكبير الدكتور « محمد معين » الذي كان حصيلة دراسة علمية دامت ست عشرة سنة قضاها بين الأوراق قديمها وحديثها .

وقد قام بعض علماء الهند بتأليف عدد من المعاجم الفارسية الكبيرة نظراً لانتشار الفارسية في أرضها انتشاراً طغى على لغاتهم الأصلية ، وكان أهم معجم هو « فرهنك آندراج » .

(*) طبع في طهران ١٣٣٦ ش وهو في ١٢٧٦ كلمة تقريباً .

مصادر ي في هذا المعجم

كانت مصادر ي في هذا المعجم فارسية وعربية ، كتباً وعلماء ، وعندما صدر معجم الدكتور معين ووجدته خير ما يمكن للمرء أن يركن اليه عدت إلى ما كتبت مقارناً بين ما جمعت من المفردات وبين ما ورد في « فرهنك معين » ، مستهدفاً من ذلك الدقة والوثوق . ولقد فقدتُ شخصيات بعض المصادر عندما نقلت (الفيش) من ايران إلى سورية ، وبالتالي من حلب إلى دمشق . وعلى هذا فاني أستسمح القارئ عذري إن هو وجد بعض المصادر بدون ذكر لتاريخ الطبعة أو مكان نشرها . وأورد الآن المصادر مرتبةً حسب الالفباء :

الكتاب	المؤلف	الطبعة
١ - الأخطاء اللغوية الشائعة	محمد علي النجار	مصر ١٩٦٠م
٢ - الألفاظ الفارسية المعربة	ادي شير	بيروت ١٩٠٨م
٣ - برهان قاطع	محمد حسين برهان	تهران ١٣٤٢ش (*)
٤ - بوستان	سعدى شيرازى	تهران ١٣١٦ش
٥ - تاريخ ادبيات در ايران	د. ذبيح الله صفها	تهران ١٣٤٢ش
٦ - تحفة حكيم مؤمن	حكيم مؤمن	؟
٧ - تذكرة ضرير الانطاكي	ضرير الانطاكي	؟
٨ - جوامع الحكايات	محمد عوفى	تهران ١٣٣٥ش
٩ - چهار مقاله	نظامى عروضى	تهران ١٣٤١ش

(*) رمزنا للسنة الهجرية الشمسية الايرانية بالحرف (ش) . راجع كتابنا « قطوف من الادب الفارسي » فصل التقويم الايراني .

لیبزیك ۱۸۷۱م	ابو القاسم الحريري	۱۰ - درة الغواص
تهران ۱۹۱۶م	اهتمام : قزوينی	۱۱ - ديوان حافظ
تهران ۱۳۴۱م	اهتمام : نفیسی	۱۲ - ديوان رودکی
تهران ۱۳۳۵م	اهتمام : سیاقی	۱۳ - ديوان فرخی
تهران ۱۳۳۸م	اهتمام : سیاقی	۱۴ - ديوان منوچهری
	؟	۱۵ - ذیل مخزن الأدویة
تهران ۱۳۳۷م	ایندو شیکھر	۱۶ - راهنمای سنسکریٹ
تهران ۱۳۱۴ش	اهتمام : بروخیم	۱۷ - شاهانمہ فردوسی
تهران ۱۳۳۵ش	محمد پادشاه	۱۸ - فرهنگ آندراج
تهران ۱۳۴۱ش	محمد علی زاده	۱۹ - فرهنگ عامیانه
تهران ۱۳۴۳ش	حسن عمید	۲۰ - فرهنگ عمید
تبریز ۱۳۴۰ش	د. خیامپور	۲۱ - فرهنگ سخنوران
تهران ۱۳۴۲ش	د. منوچهر ستوده	۲۲ - فرهنگ سمنانی
تهران ۱۳۴۲ش	د. محمد مکرری	۲۳ - فرهنگ فارسی
نابلس ۱۳۴۱ش	داوید	۲۴ - فرهنگ فارسی عبری
تهران ۱۳۴۲ش	د. معین	۲۵ - فرهنگ فارسی
مصر ۱۹۳۸م	الثعالبي	۲۶ - فقه اللغة
استانبول ۱۳۰۵ هـ	—	۲۷ - قاموس ترجمه سی
استانبول ۱۳۱۷ هـ	سامی	۲۸ - قاموس ترکی
دمشق ۱۹۲۳م	حلیم دموس	۲۹ - قاموس العوام
مصر ۱۹۵۲م	الفیروز آبادی	۳۰ - القاموس المحيط
تهران ۱۳۴۰ش	سعدی شیرازی	۳۱ - گلستان
تهران ۱۳۲۵ش	علی اکبر دهخدا	۳۲ - لغت نامه
تهران ۱۳۳۶ش	اسدی طوسی	۳۳ - لغت فرس
بیروت ۱۹۵۵م	ابن منظور	۳۴ - لسان العرب
تهران -	جلال الدین الرومی	۳۵ - مثنوی معنوی
	؟	۳۶ - مخزن الأدویة
مصر -	جلال الدین السیوطی	۳۷ - المزهرة

٣٨ - المعرب

الجواليقي

مصر ١٣٦١ هـ

٣٩ - المعجم

د. هندأوي

مصر ١٩٦٥ م

٤٠ - مفردات ابن البيطار

ابن البيطار

لويس معلوف

٤١ - المنجد

بيروت ١٩٦٥ م



ملاحظات إملائية ومجميئة

- ١ - حيثما وجدت واواً وقعت بين خاء وألف ، أو بين خاء وياء فان الواو لا تلفظ مطلقاً وتسمى هذه الواو (الواو المعدولة) ، مثال : خواب ، خوار فانها تلفظ : خاب وخار .
- ٢ - إن لم يتيسر لك الحصول على الكلمة في مكانها كالكلمة (سيد) فأضف اليها همزة في أولها بحيث تصبح (اسيد) وانظرها حينئذ في حرف الهمزة ، والعكس كذلك صحيح .
- ٣ - إن لم تجد الكلمة التي فيها (يه) فقد تجدها في (يه) أو بالعكس إذ أن قلب الهمزة ياء ورد كثيراً للتخفيف في اللغتين .
- ٤ - تحويل الحروف (پ) الى (ف) ، و (گ) الى (ك) أو (ج) ، و (و) الى (ب) كثير في اللغة الفارسية .
- ٥ - تعتبر المدة (آ) حرفاً كاملاً عندهم وتجده الحرف الأول من هذا المعجم .
- ٦ - من أجل تسلسل الألف الممدودة والمد والهمزة فقد اعتبرت الألف الممدودة أولاً فالمد فالهمزة .
- ٧ - تجد الكلمة المركبة كالكلمة المفردة من حيث تسلسلها الالفبائي وكأن الكلمتين كلمة واحدة .
- ٨ - قد يحول المد (آ) إلى ألف ممدودة أو بالعكس فيحسن الانتباه إلى ذلك عند البحث عن الكلمة مثل : تن آسان - تناسان .
- ٩ - أدرج الفرس الهاء بين الواو والياء فيحسن الانتباه إلى ذلك .

- ١٠ - إذا كانت الكلمة عربية وختمت بألف مقصورة فإنها ترد بألف ممدودة إذ ليس عندهم أية كلمة تنتهي بألف مقصورة .
- ١١ - إذا وردت الكلمة العربية المختومة بهمزة مثل : (سحاء) لفظوها بدون همزة (سحا) .
- ١٢ - إذا ختمت الكلمة العربية بـ (ة) فإنهم يرسمونها بـ (ت) أو بـ (ه) .
- ١٣ - الكلمات ذات أكثر من رسم واحد مثل (شصت - شست ، اطاق - اتاق) وردت مرتين في المعجم حسب التسلسل الالفبائي .
- ١٤ - الحركة (هـ) هي هاء مضافة للكلمة بعدها وتلفظ (اِـيـ) ، وهي غير موجودة في العربية .



ملاحظات في القواعد والنشكيل

- ١ - لما كان جمع بعض الكلمات صعباً فقد أوردت جمعها ليسهل على القارئ معرفة ذلك .
- ٢ - تدرج الكلمة في مكانها دون أي اعتبار لاشتقاقها ولأصولها الصرفية فالمشتقات (رونده ، رفته ، آي) من المصدر (رفتن) تجدها كل واحدة في مكانها من التسلسل الالفبائي حتى يسهل على المطالع ، أياً كان ، الوصول إلى مبتغاه .
- ٣ - الحرف قبل (گي) يمكن شكله بالفتح وبالكسر دائماً مثال : رفتگی . وكذلك الكلمة المنتهية بهاء مثل : آمده ، فاذا ضبط الحرف المعني أو لم يضببط فيجوز الأمران .
- ٤ - لم أشكل الكلمة المكررة ويستطيع القارئ معرفة ضبطها من شكل الكلمة قبلها .
- ٥ - علامة التنكير هي (ی) في آخر الكلمة ، وعدم وجودها في آخر الكلمة دليل على أنها معرفة .



ملاحظات فنية

- ١ - كل حرف جاء بين () فذلك يعني أن الكلمة وردت بهذا الحرف أو بدونه .
- ٢ - عندما تجد كلمة ما أشير إليها بالرمز (تصر) فان ذلك يعني أنها غير فارسية ، وأنهم تصرفوا بمعناها أو حوروه أو أنهم خالفوه ، أو أنهم غيروا من شكلها الأصلي .
- ٣ - إذا كانت الكلمة الواحدة ذات نطق آخر أو لها لهجة غير اللهجة الأصلية فاني أكتفي بـ (انظر) لتعود إلى الكلمة المشار إليها ، ولست في هذا متوانياً أو عاجزاً ، إنما لأذكرك أن معناهما واحد وذلك أكثر نفعاً من ذكر المعنى .
- ٤ - لقد وضعت رموزاً مفصلة لكل كلمة تحتاج إلى توضيح كاسم الفاعل واسم المفعول والحال واسم الصوت و... هكذا . على أنني لم أشر للمصدر برمز ما لأن المصدر معروف وهو المختوم بـ (دن) أو (تن) للفعل الماضي المفرد الغائب .
- ٥ - وضعت للمطالع رمزاً لكل كلمة عربية أو معربة ، أو مفرسة ، أو تركية ، أو مركبة من العربية والفارسية أو العكس أو غير ذلك .

ملاحظات عامة

١ - كان عليّ أن أذكر تاريخ اللغات الإيرانية وبالتالي تاريخ اللغة الفارسية الدرية ، ولما كنت ذكرت ذلك وبالتفصيل في كتابي « اللغة الفارسية وقواعدها » لذلك لم أحب أن أكرر ما قمت به قبلاً ، ولا بأس بالمطالع أن يراجع مقدمة الكتاب المذكور إن أراد الحصول على فكرة لذلك .

٢ - احتياجات العصر الحديث وكثرة المخترعات الغربية جرّت اللغة الفارسية إلى الاقتباس من اللغات الغربية والفرنسية بخاصة .

٣ - يشمل هذا المعجم أغلب المفردات والمصطلحات الفارسية والعربية والتركية والمغولية والهندية واللغات الأوروبية ، الفصحى منها والعامي المستعملة في اللغة الفارسية ، كما أنني لم أغفل المفردات الحديثة والقديمة ، وكذلك المفردات الأدبية والعلمية والفنية ، وخاصة المفردات التي تعترض الطالب والأديب العربي والفارسي على السواء .

٤ - تمتاز اللغة الفارسية عن غيرها من اللغات بكثرة الكنايات والمجازات والاستعارات بالاضافة إلى المعنى الاصلي للكلمة ، ولقد ذكرت ، ما أمكنني ، من هذه الكنايات والاستعارات والمجازات .

٥ - حاولت قدر امكاني ذكر تراجم مختصرة لأعلام فرس مشهورين وتعريف هامة على أمل أن تتوسع هذه المحاولة ملحقه في ختام الطبعة الثانية إن شاء الله .

٦ - أوردت أمثلة موضحة لبعض المفردات ليكون ذلك تسهيلاً على فهم تحول المعنى .

٧ - حرصت في ذكر المعنى الاصيل للكلمة الفارسية الحرص الكبير مما اضطرني أحياناً إلى ذكر المعنى المبسط والعامي أو القريب من العامي . ولم أحاول ذكر المعنى العربي الغريب على المطالع حتى لا يسأم البحث وحتى لا يضطر إلى استخدام معجم عربي مرة أخرى ، إلا أن ذلك لم يمنعني من وضع المعنى اللغوي الدقيق أحياناً .

٨ - وجدت أن الفرس تصرفوا بمعنى بعض الكلمات المفروسة كما تصرفنا نحن بمعنى بعض المفردات المعربة ، بل نجدهم قد بعدوا عن معناها الاصيل ، أو أنهم استخدموا معنى واحداً من معانيها المتعددة ، وقد يسبغون عليها معنى لا يمت إلى كل ذلك بصلة .



الرموز

الرمز	دلالتُه	الرمز	دلالتُه
ارد	اردو	ف	فارسي
استه	استعارة	ف	فصيح
ا. ص	اسم صوت	فر	فرنسي
ا. فا	اسم فاعل	كنا	كناية
ا. م	اسم مفعول	محر	محرقة
انگا	انگليزي	مخنة	مختصرة
تر	تركي	مخف	مخففة
تص	تصوف	مصح	مصحفة
تصر	بتصرف	مصص. خم	مصدر مرخم
حا	حال	مصغ	مصغر
رو	روسي	مفر	مفرس
سر	سرياني	معر	معربة - أو
سنه	سنسكريتي		معربة عن
ع	عربي	مغو	مغولي
عا	عامي	هنه	هندي
عبر	عبري	يو	يوناني

آ

آئين ، آيين - قانون . قاعدة . نظام .
 أسلوب . رسم . عادة . سنة . دين .
 شريعة . سيرة . طبيعة . طبع . دأب .
 فطرة . ديدن . خصلة . عدد . شبيه .
 معمول . متداول . أسباب .
 تشریفات .

آئينِ جَمَشِيد - اسم لحن موسيقى قديم
 وهو منسوب إلى جمشيد أحد ملوك
 الاسرة الپيشدادية . اللحن الثاني من
 الحان باربد .

آئينِ دادرسی - أصول المحاكمات .
 قانون المحاكمات .

آئينِ نامه - دستور . النظام الموضوع .
 كتاب القانون .

آئينه ، آينه ، آينه - مرآة . مصقول .
 مضاء . شمس . منوال .

آئينهٔ بخت ، آينهٔ بخت - مرآة توضع
 أمام العرسان وقت عقد النكاح .

آ - الالف التي لها مد : الحرف الاول
 في اللغة الفارسية ، وفي حساب
 الجمل (١) . وتكون الف دعاء إذا
 أتت في وسط الكلمة مثل : كُنَاد
 أي لا فعل الله . وتكون الف تفخيم
 وتعظيم مثل : صائبا . وقد يصنع منها
 اسم معنى من صفة مثل : روشنا .
 وتكون للمبالغة والتأكيد وترد في
 منتهى الصفات مثل : خوشا .
 وكذلك تدل على التعجب : عجبا .
 أو تدل على الأسف : افسوسا .
 (آ) الامر من (آمدن) وغالبا ما
 يكون الامر بصيغة (بيا) وإذا أريد
 التكرار والزيادة وصلت بين وصفين
 مثل : رَنگَا رَنگَا . وتكون ألف
 الصفة المشبهة مع المادة الاصلية :
 دانا .

آبادانی کُن - (ا . فا) معمّر . سبب
العمار .

آبادُ بوم - أرض معمورة .

آبان - الشهر الثامن من السنة الشمسية
الإيرانية ويقابله ايلول وتشرين الأول .
الآله حارس الماء . اليوم العاشر من
كل شهر .

آبُ انبار - صهريج . حوض ماء .
مخزن الماء .

آبُ اندام - ذو قلب جميل . حسن
القامة .

آبُ انگور - عصير العنب . نبيذ .
عصارة .

آبُ يَابُ شُدُن - (عا) . تغير الحال
لدى المسافر وقت السفر كالاصفرار
والغثيان والتعب .

آبُ باز - سباح . غواص .

آبُ بازى - سباحة . غوص .

آبُ بَسْتَه - بلور . جليد . ندى . بَرْد .

آبُ بَهَا - حق الشرب . ما يدفع من
مال أجر توزيع الماء .

آبِ بِنِي - مخاط الانف .

آبُ پاش - ابريق خاص لرش الأرض
أو الزهر .

آبُ پَخْشَان - محل تقسيم الماء .

آبُ پَز - (عا) السلق بالماء .

آبِ پُشت - مني الذكر الذي يخرج
عند الجماع أو الاستمناء .

آئینه چرخ - (كنا) . سماء . مرآة
الشرق .

آئینه دار - حلاق . مزين . حجّام .
فصّاد .

آب - ماء . صفاء . رونق . بحر . بحيرة .
نهر . بول . قارورة . دمعة . عرق .
عطر . مني . عزة . شرف . لطافة .
طرز . الفيض الالهي .

آبُ آتَشْكَون - (كنا) . نبيذ . ماء
ناري اللون ومحرق .

آباد - عامر . معمور . مسكون . مزروع
مليء . سالم . مرفّه . منظم . مرتب .
بصفاء . برونق . مكان تكثر فيه
المياه والأعشاب . وغالباً ما تأتي مع
اسم قرية أو مدينة دالة على اسم بانيتها
أو معمورها (حسن آباد) . اسم أول
نبي من أنبياء الفرس .

آبادان - ذات صفاء . معمور . مزروع .
مشحون . ممتليء . سالم . مرفّه .
مأمون . مصون . اسم مدينة في
جنوب ايران .

آبادانُ كَرْدَن - تعمير . ملء . زرع .
سلامة . ترفيه .

آبادانیدن - زرع . مدح . تعمير . بناء .
وصف . ترفيه . صيانة .

آبادانی - عمران . قرية . كل مكان فيه
ماء وخضرة . زراعة . رفاة .

- آبْتَاب - مشعشع . مضيء .
 آبْتَابَه - ابريق الماء .
 آبُ تَاخْتَن - إدرار البول .
 آبُ تَلْنَح - (كنا) الشراب أو العرق .
 آبُ تَنَى - غسل البدن بالماء البارد .
 الغطس في الماء .
 آبْتَيْن - انظر : آتَيْن .
 آبْجَامَه - وعاء الماء . قدح الشرب .
 آبُ جَكَّر - الدم . ماء الكبد .
 آبْجُو - ماء الشعير . بيرة .
 آبُ جُوش - الماء المغلي . المياه المعدنية الحارة .
 آبْجُو فُرُوش - بائع البيرة .
 آبْجَى - آبَاجَى - (تر) . مخففة من آغا باجى وهي بمعنى أخت . الاخت الكبرى .
 آبُ چِشْم - دمع العين .
 آبُ چِشْم رِيخْتَن - البكاء . سكب الدمع .
 آبْچِين - منشفة . جسد الميت . نشافة ورقية .
 آبِ حَيَات - (ف.ع) ماء الحياة . ماء الخضر . نوع من الحلوى . (كنا) فم المعشوق ، حديث المعشوق ، حديث الاولياء .
 آبْخَانَه - مستراح . بيت خلاء .
 آبْخُسْب - صفة لكل دابة تبلغ الماء وتغفو وهذا من عيوب الدواب .
- آبْخُسْت - جزيرة . فاكهة جف ماؤها أو تحمضت وفسدت . الناس الدنيئون .
 آبِ خُفْتَه - الماء الراكد . ندى . ثلج . برد . جليد . بلور . سيف في غمده .
 آبْخُو - جزيرة . انظر : آبْخُوسْت .
 آبُ خَوَاسْتَن - طلب الماء . استسقاء .
 آبْخُور ، آبْخُورْد - ربح . رزق . شاطئ نهر أو رأس نبع . مشرب . قسمة . نصيب .
 آبُ خُورْدَن - شرب الماء .
 آبُ خُورِش - نصيب . قسمة .
 آبْخُوسْت - جزيرة . جزيرة تغشاها العفونة والرطوبة . مستنقع .
 آبْخِيْز - أرض مياها الداخلية سطحية . أرض مسقية . مد . موج . عاصفة . طغيان الماء في الربيع .
 آبْدَار - مأمور الماء . الساقى . النادل . حاد . صاحب الجاه والجلال . أبيض ولماع كثيراً . فصيح . صعب .
 آبْدَان - خزان الماء . غدير . حوض . قدح ماء . مثانة .
 آبُ دُزْد - منفذ الماء . مجرى . سحاب . آبْدُزْدَك - محقنة . ابرة الدواء . حشرة .
 آبِ دَسْت - الماء المستعمل من الابريق قبل الطعام . استنجاء بالماء . لطف ومهارة في الصنعة . وضوء .

- آبِ دَسْت - زاهد . عفيف . جبّة . ماهر .
- آبِدَسْتَان - ابريق الماء .
- آبِدَسْتَخَانِه - مستراح . كنيف .
- آبِدَسْتِي - مهارة . شطارة .
- آبِدَنَدَان - أبله . المنافس الضعيف في القمار . ذو أسنان لماعة . نوع من الاجاص . نوع من الرمان بدون نوى . نوع من الحلوى .
- آبِدُوغ - رائب اللبن . روب الكلس .
- آبِ دَهَان - لعاب . بصاق .
- آبِ دِيدِه - دمع . بكاء .
- آبِ دِيدِه - رطب . المرطب بالماء .
- آبِرَاهِه - مجرى الماء . مسيل . نهر .
- آبِ رَز - نبيذ . خمر .
- آبِ رَزَان - خمرة العنب .
- آبِرَفْت - ترسبات النهر . ما يحمله النهر أيام الفيضانات . الحجر الاملس المدور بفعل جريان النهر المستمر .
- آبِ رَفْتَن - سيل الماء . قصر القماش أو الثوب بعد غسله بالماء . خروج المني من ذكر الرجل . فقدان الشرف .
- آبِرُو - عرق الدم . حياء . شرف . اعتبار . عرض .
- آبِ رُو - عرق الدم . اعتبار . شرف . ناموس .
- آبِ رُو - معبر الماء . مجرى . مسيل .
- آبِ رَوَان - ماء جار .
- آبِرُوخَوَاه - (ا . فا) المحافظ على شرفه . شريف .
- آبِرُو دَار - (ا . فا) صاحب شرف وعزة .
- آبِرُو مَنَد - (ا . فا) عفيف . شريف . محترم . حيي . مخجل .
- آبِ رِيخْتِيغِي - افتضاح . فضح .
- آبِ رِيخْتِن - صب الماء . سكب الماء . تبول . (كنا) التدنس . التعدي على أعراض الناس .
- آبِرِيز - مغسلة . مبرز . متوضأ . مبولة . حفرة لرمي فضلات الماء . دلو . بالوعة . ابريق .
- آبِرِيزَان ، آبِرِيزْگَان - عيد قديم للإيرانيين كانوا يحتفلون به في الثالث عشر من شهر تير وهو عيد رش الماء . نوع من الطعام .
- آبِ زَدَن - صب الماء . نضج . (كنا) تهدئة غضب الغاضب ، تسكين .
- آبِرَزَر - ماء الذهب . نبيذ ذهبي اللون .
- آبِرَزَن - حوض الحمام . بانيو . تابوت حجري كان يستعمل للدفن الموتى . مهدّي . مسكن .
- آبِ زَنَدَگِي - ماء الحياة . ماء البقاء .
- آبِرِه - انفراج . انفراج طفيف يكف منه الماء . كل شق في الآنية يرشح منه الماء . الماء الذي يسيل من طرف النبع أو النهر أو مجمع مياه الامطار .

آبِشْت - متخف . جاسوس .
 آبِشْتِگَاه - مخبأ . مختلى . مستراح .
 آبِشْتَن - اختفاء . استتار الشيء .
 آبِشْخُور - المكان الممكن الشرب منه
 من النهر أو النبع . رزق . نصيب .
 قسمة . منهل . مشرب . ابريق
 الشرب . حوض . شريعة . منزل .
 مقام . موطن . مصير .
 آبُ شُدَن - احمرار الحديد . ذوبان .
 ذوب الحمادات . (كنا) شدة
 الحجل .
 آبِشَنْگَك - وعاء كبير للاستحمام .
 بانيو .
 آبِ شِنْگَرَفِي - (كنا) الشراب
 الأحمر . الدموع الحمراء . الدموع
 الساخنة .
 آبِشِيب - منحدر المياه . وتقال للمياه
 المنحدرة .
 آبِغُورِه - عصير الحصرم . (كنا)
 الدموع الكاذبة .
 آبِفْت - ثوب ثمين . ثوب سميك .
 آبُ فَشْرُدِه - ماء متجمد . بلور .
 سيف . خنجر .
 آبِك - زئبق .
 آبِكَار - سقاء . خمّار . بائع الحمرة .
 ساق .
 آبِ كَار - نطفة . مني . رونق . اعتبار .
 شرف . حياء .

آبِ زِيرُ كَاه - (عا . كنا) من يلعب في
 الخفاء لا يذء الآخرين . ما كسر .
 محتال . رونق مخفي . حسن مغطى .
 آبسال ، آبسالان - فصل الربيع . أثناء
 فصل الربيع . أول الربيع .
 آبست - الرحم . الحبل . مخففة من
 (آبستن) .
 آبست - أرض جاهزة للزراعة .
 القشرة الداخلية للنارنج وأمثاله .
 لح الجلد .
 آبستن - حبل . مخفي .
 آبستن كردن - القاح . تلقيح .
 آبستنی - اسم مصدر من (آبستن) .
 حمل . حبل .
 آبسته - الحمل للمرأة أو لأنثى الحيوان
 أو النبات . رحم .
 آبسته - أرض مروية ومبذورة . أرض
 معدة للزرع .
 آبسوار ، آبسواران - حباب الماء .
 فقاعات .
 آبِ سِيَاه ، آبِ سِيَه - أحد أمراض
 العين باعثاً على العمى ويسمى (الماء
 السوداء) . نبيذ أسود . ماء كثير .
 دوّار . عدم . طوفان . سعير يخرج
 بشدة من البراكين . مداد .
 آبشار - شلال . انحدار الماء من عل .
 إحدى حركات اللعب بالكرة الطائرة
 وكرة السلة .

- آبكارى - النسبة إلى (آبكار) ضريبة على تقطير الحمرة . معمل التقطير . سقاية المعادن بالماء .
- آبكامه - خبز يصنع من الحليب واللبن ومواد أخرى ويعطي طعاماً حامضاً . حساء حامض . هاضوم .
- آب كر دن - تدويب . حل . احمرار الحديد . تدويب الدهن . سكب الماء في الوعاء وغيره . (كنا) التلاعب ببيع البضاعة والحيلة بتجميلها .
- آب كَش - ساحب الماء من البئر . سقاء . مصفاة . سلة .
- آب كَشِيدِن - سحب الماء بالدلو . نقل الماء من مكان إلى مكان . غسل الثوب بالماء حتى لا يبقى منه أثر الصابون . تطهير شرعي . نفوذ الماء في الجرح . تقيح الجرح بسبب تسرب الماء الوسخ اليه .
- آب كَنَد - أرض خربة من فعل سيل . حفرة . بركة . مخزن الماء . غدير . اسم مدينة .
- آب كوهه - موج الماء .
- آبكي - مائع . رطب . ندي . رقيق . فاكهة ناضجة أو كثيرة الماء . كل شيء شبيه بالماء .
- آبگاه - حوض ماء . مسبح . مورد . مئاة . خاصرة . جنب .
- آب گُذار - معبر الماء . مجرى .
- آب گُرد - دوار البحر .
- آب گُردان - ملعقة كبيرة ذات يد لغرف الطعام من القدر .
- آب گُرفتن - عصر . عصر الفواكه .
- آب گُرم - ماء معدني . ماء حار . ماء معدني لمعالجة الامراض الجلدية وهو الماء الذي ينبع من الأرض . دمع . خمرة .
- آب گُرم كُن - ابريق كهربائي لغلي الماء .
- آب گُز - فساد الفاكهة بوجودها في الماء . تحمض الفاكهة وفسادها . تجفف الفاكهة .
- آب گُل - ماء الورد .
- آب گُند - مستنقع . أرض موحلة . مكان تجمعت فيه الماء وتعفنت .
- آب گُون ، آب گُونه - شبيه بالماء . بلون الماء . صاف كالماء . مائي . أزرق . حوض . غدير . نيلوفر . نشاء .
- آب گُير - حوض . بركة . مسبح . بحر . مجمع الماء . حجم الحوض . دلاك الحمام .
- آب گُينه - زجاج . زجاجة . مرآة . وعاء بلوري . قدح الحمرة . موسى . سماء . ماس . شراب .
- آب لَمَبُو - فاكهة ناضجة كثيرة الماء .
- آبلوج ، آبلوج - سكر . قطع سكر أبيض . سكر أبيض .

آبِي - النسبة إلى الماء . الحيوان أو النبات الذي يعيش في الماء . وتأتي بمعنى أزرق فاتح كلون السماء أو البحر . سفرجل . سقاء . خال . نوع من العنب .

آبِيَار - ساق . الموكل على توزيع المياه إلى المزارع والبساتين والمنازل . قنواتي . أمير الماء .

آبِيَارِي - سقاية . ري . توزيع الماء .
آتاباي - (تر) شخص كبير وغني . اسم إحدى الطوائف التركمانية .

آتاش - (تر) نفس الاسم . موافق الاسم .
آتَبِين - اسم أبي فريدون . وبمعنى النفس الكاملة . شخص حسن العمل والكلام . حسن السيرة .

آتُرْبَان - حارس النار في المذهب الزردشتي .

آتُرِيَاد - فوج من الجنود .

آتَش - نار . نارة . شعلة . حدّة . ايداء . حرارة ونور من شيء محروق . (كنا) قهر . غم ، بلاء ، شيطان ، شجاع ، عاشق ، لوعة العشق ، جهنم .

آتَش افروختن - إيقاد النار . إثارة البغضاء .

آتَش افروز - (ا . ف) المتلاعب بالنار أيام الاعياد . ما يوقد به النار . مسعر . (كنا) مشير الفتنة . كل مادة قابلة للاشتعال .

آبِلَه - جذري . تحرق . حباب يظهر في القدم من أثر المشي . حبة السخونة على الشفة . حلمة الثدي .

آبِلَه رُو - ذو علامات الجذري في الوجه .

آبِلَه فَرَنگِي - علامات تبقى من أثر مرض السيفلس . نار افرنجية .

آبِلَه كُوب - (ا . ف) الملقح ضد الجذري .

آبِلَه كُوبِي - التلقيح ضد الجذري .

آبِلَه كُويِدَن - التلقيح ضد الجذري .

آب مَرَوَارِيد - ماء أبيض يصيب العين فيعميها .

آب نَمَا - حوض أو ساقية ماء في البيت

أو في البستان . وتأتي بمعنى سراب . موضع النبع أو المجاري الظاهرة على وجه الأرض .

آبُو - النيلوفر المائي . خال .

آبُورَز - سباح . غواص . ملاح .

آب وگُل - (عا) ملك . أرض . بناء . بيت .

آبُونَد - وعاء ماء . ابريق . كوز .

آب وهوا - (ف . ع) مجموعة الآثار الجوية . مناخ .

آبَه - المائع اللزج الذي يخرج مع الجنين من بطن أمه .

آتشبارَه - قطعة من نار . شعلة . دودة
 ضوء الليل . (كنا) الداهية ،
 المخادع ، المؤذي ، الطفل الشرير .
 آتش پرست - عابد النار . أطلقت
 على الزردشتيين لتقديسهم للنار .
 آتش پرستی - عبادة النار . وعند عبدة
 النار أن (آتش) رب النوع .
 الدين الزردشتي .
 آتش چرخان - منقل صغير توضع
 فيه فحمات مشتعلة تدار باليد حتى
 تشتعل .
 آتشخانه - تنور . فرن . بيت النار .
 معبد النار . مكان اشعال النار . بيت
 النار في الأسلحة النارية .
 آتشخوار ، آتشخواره - آكل النار .
 الطير آكل النار . نعام . (كنا)
 الظالم الغشيم .
 آتشدان - مجمر . منقل . موقد النار
 في معبد الزردشتيين .
 آتشدل - (كنا) محبة . احتراق القلب .
 آتش رنگ - اللون الاحمر . ناري .
 أحمر غامق .
 آتشزا - (ا.فا) مولد النار . ما يظهر
 منه النار .
 آتش زبان - لسان النار . (كنا) البليغ ،
 الخطيب المصقع . مؤثر .
 آتش زدن - إشعال . إحراق . إتلاف .

آتش افروزی - اشعال النار . ايقاد
 النار . (كنا) الهاب الفتنة بين
 الاصدقاء .
 آتش انگیز - (ا.فا) مشعل النار .
 (مجا) الشخص الذي كلامه يزعج
 الآخرين ويثير غضبهم .
 آتش انداز - وقاد النار في الحمام أو
 في فرن الآجر . رامي النفط المشتعل
 في الحروب القديمة .
 آتشبار - (ا.فا) ناثر الشرر . مسدس .
 زند . مدفع . قسم من كتيبة المدفعية .
 آتش باز - (ا.فا) اللاعب بالنار .
 آتش بازی - اللعب بالنار . اشعال
 الاسهم النارية الملونة . أحد أعياد
 الفرس قبل الإسلام حيث كانوا
 يطلقون البارود بأشكال متنوعة ،
 ويسمى هذا اليوم (چهارشنبه
 سوری) . ولا زال هذا العيد قائماً
 حتى اليوم .
 آتش بان - حارس معبد النار . شيطان .
 ملاكُ جهنم .
 آتش بس - الأمر بوقف اطلاق النار .
 آتشپا - (كنا) سريع . عجول . الذي
 لا يهدأ .
 آتش پاریسی - حبة تظهر على الشفة من
 أثر الحمى وتسمى (تقبيلة السخونة) .
 مرض حبوبي .

آتش گردان - موقد صغير يدار باليد
لايقاد النار .

آتش گريفتن - التهاب واشتعال النار .
احتراق . (كنا) غضب ، سخط ،
احتداد .

آتشگون - شبيه بالنار . بلون النار .
أرجواني .

آتشگیر - موقد النار كالحباز .

آتشگیره - ما يوقد به النار من قبيل
القطن والشوك . حطبات صغيرة
يابسة وغيره . زند .

آتشناك - ما فيه قوة النار . مثل النار
وقوداً . محرق .

آتش نثار - (ف.ع) (كنا) الباكي .
الحزين .

آتش نشان - (ا.فا) مطفيء النار .
الاطفائي . المواد الكيميائية المطفئة للنار .

آتش نشاندن - إخماد النار . اطفاء
الحريق . (كنا) تهدئة الغضب
والثورة .

آتش نشانی - ادارة الاطفاء .

آتش نمرود - النار التي أمر نمرود
بإيقادها لاحراق ابراهيم الخليل .

آتشین ، آتشی - النسبة إلى النار .
شبيه بالنار . نوع من الازهار .

آتشیان - (كنا) شياطين . زبانية جهنم .
غضوب . هائج . عجول .

آتشیزه - دودة تلمع ليلاً وتسمى
في العربية حباحب .

آتش زنه - حجر قداح . الشيء الذي
توقد به النار . الحجر والحديد اللذان
كانا قديماً يستعملان لايقاد النار .
زند .

آتش سوز - حريق .

آتش سوزان - حريق .

آتش سوزاندن - (عا) لعب الطفل
الزائد .

آتش سوزی - احتراق . حريق . (مجا)
إثارة الفتنة .

آتش فام - بلون النار . أحمر اللون .

آتش فروز - انظر : آتش افروز .

آتش فشان - بركان . رامي النار .

آتش فشانی - ثورة البركان . الرمي
بالنار .

آتشك - قليل من النار . الدودة التي
تلمع ليلاً . طير الليل . كهرباء .

مرض جلدي . جذري افرنجي .
مرض الشري .

آتش كار - (ا.فا) واقد النار . حداد .
النافخ في الكير . العامل الذي يذيب

المعادن في المعمل .

آتشكده - معبد الزردشتيين . بيت
النار المقدسة .

آتش كردن - اشعال . احراق . ايقاد .
اشعال النار في الاسلحة .

آتشگاه - معبد النار . موقد حجري
في المعبد .

آچار - حموضة . حمض الطعام الذي فيه ماء الليمون أو الحبل . كل ما يضاف إلى الطعام من أنواع الحمض ليصبح الطعام ذا مزة . خلط . مزج .
آچار - (تر) مفتاح كل قفل . مفك براغي .

آچاك - تراب .
آچمز - (تر) الذي لا يفتح . وفي اصطلاح لعبة الشطرنج إذا وقف الحجر بين العدو والملك فلا يمكن اخراجه من مكانه حتى لا يتواجه الملك مع العدو ، والفارس الموقف اسمه (آچمز) .

آخال - أوساخ . فضلات . براية القلم . حشو . جفاء .

آختن - استلال السيف من غمده . سحب . رفع . عزف .

آخته - (ا.م) مسحوب . مخرج . مسلول . متصل . مغروف .

آخربين - (ع.ف) (ا.فا) عاقيل . مدير . ناظر للعواقب .

آخُرچَرَب - النعمة الوافرة . رفاه وخير . الطلب الاخير في القمار . الأخير .

آخردست - (ع.ف) عتبة البيت .

آخَرَك - عظم الرقوة . (مصغ) آخر .

آخِرِكار - عاقبة الأمر . آخر الأمر .
آخِرِيان - متاع . بضاعة . قماش . أثاث البيت . مال التجارة .

آتشى شُدن - (عا) الغضب . الثورة .
آتشين آب - نبيذ أحمر . دموع ساخنة .

آتشين آهَنگَك - (كنا) سريع العمل .
آتشين بيان - (كنا) (ف.ع) الخطيب المصقع .

آتشين پَنجِه - (كنا) الصانع الماهر .
آتون - معلمة للبنات للدراسة أو الفنون اليدوية . مشيمة . رحم .

آجَل - التجشؤ .

آجیدن - خياطة . رفو . غرز الابرة .
آجيدَه - (ا.م) مغروز . مرفو . نوع من الخياطة البعيدة الغرزات .

آجيل - فواكه ميبسة مركبة من الفستق ، اللوز ، الحمص ، البندق ، بزر القرع .

آجيل فُرُوش - (ا.فا) بائع البزور والقلوبات .

آجيل مُشکل کَشَا - (عا) النذر لدى الإيرانيين وذلك بأن يشتري الذي نذر بزورات ونقلًا ويوزعها على المسلمين على روح الأئمة لتسهيل مهمته .

آجين - الامر من آجیدن . وتأتي بمعنى (ا.فا) إذا كانت وصلة في آخر الكلمة مثل : تير آجين . وتأتي بمعنى (ا.م) مثل : شمع آجين .

آجين - الامر من آجیدن . وتأتي بمعنى (ا.فا) إذا كانت وصلة في آخر الكلمة مثل : تير آجين . وتأتي بمعنى (ا.م) مثل : شمع آجين .

آجين - الامر من آجیدن . وتأتي بمعنى (ا.فا) إذا كانت وصلة في آخر الكلمة مثل : تير آجين . وتأتي بمعنى (ا.م) مثل : شمع آجين .

آجين - الامر من آجیدن . وتأتي بمعنى (ا.فا) إذا كانت وصلة في آخر الكلمة مثل : تير آجين . وتأتي بمعنى (ا.م) مثل : شمع آجين .

آجين - الامر من آجیدن . وتأتي بمعنى (ا.فا) إذا كانت وصلة في آخر الكلمة مثل : تير آجين . وتأتي بمعنى (ا.م) مثل : شمع آجين .

آذَرَم - بردعة الجواد أو البغل . سلاح .
راية من قماش سميك .

آذَرَنَگْ - حزن . محنة . تعب . آفة . مصيبة .

آدَم - (ع) وتأتي بمعنى إنسان . أناس .
خدم . وجمعها آدميان .

آدمِخَوَار - (ع . ف) آكل لحوم
البشر . متوحش .

آدَمَك - إنسان صغير . هيكل صغير
شبيه بالإنسان .

آدمكُش - (ا . ف) قاتل الإنسان .

آدمِخَوَار - آكل لحوم البشر حيواناً
أو إنساناً .

آدميزاد - أولاد الناس . إنسان . بشر .
آدَه - المجدار .

آدِيش - نار .

آدِينَدَه - قوس قزح .

آدِينَه - يوم الجمعة .

آذَر - نار . الشهر التاسع من السنة

الهجرية الشمسية . اسم اليوم التاسع

من كل شهر شمسي قديماً ، كانوا

يحتفلون به حينما يتصادف هذا اليوم

مع الشهر آذر .

آذَر آبادِ گان - معبد النار . بيت النار .

اسم معبد كان في تبريز . محافظ

وخازن النار . اسم ولاية اذربيجان .

آذَرُ افروز - موقد النار . منقل . (كنا)

مثير الفتنة . مضحك في أيام النوروز

ويسميه الإيرانيون (حاجي فيروز) .

آذَرُ افزا - (ا . ف) انظر : آذر افروز .

أخسّمه - نبيذ مصنوع من الذرة أو
الشعير أو الأرز . مستحلب الرز
والذرة .

أخشِيج - عنصر . كل عنصر من
العناصر الطبيعية الأربعة . مخالف .

ضد . هيولى وهي الحالة التي تقابل
الصورة عند الفلاسفة .

أخُور - حظيرة للحيوانات تبنى في
طرف الجدار . (معر . عا) .

أخورجى - المشرف على إطعام الحيوانات
في الحظيرة .

أخورُ سالار - رئيس الاصطبل . امير
الاخور .

أخورك - عظم الترقوة . مصغر أخور .

أخوند - معلم . أستاذ . ملا . طالب .
عالم روحاني .

أخوندك - حشرة تشبه الجرادة خضراء
اللون .

آدابُ دان - (ع . ف) العارف بالرسوم
والتشريفات .

آدَش - (تر) نفس الاسم لاثنتين .
شخصان لهما اسم واحد .

آدَاك - جزيرة .

آدَاخ - حسن . جميل . سعيد . مبارك .
نخبة . تل . تلة .

آدِر - الفصد . فتح الجرح بواسطة .

آدَر - نار .

آذَرخُش - برق . رعد . صاعقة .

- آذربايجان زين - اسم معبد نار في مدينة بلخ أو نيسابور قديماً . إحدى النيران الإيرانية القديمة .
- آذربايجان - اسم أحد المعابد الإيرانية .
- آذربايجان - عابد النار . وتطلق على الزردشتيين لأنهم يحترمون النار .
- آذربايجان - السادن في معابد النار .
- آذربايجان - اسم أحد معابد النار السبعة الكبيرة لدى الزردشتيين . ويقال انه اسم موبد .
- آذربايجان - صاعقة . برق .
- آذربايجان - اسم أحد معابد النار السبعة لدى الإيرانيين .
- آذربايجان - ميزان حرارة .
- آذربايجان - انظر : آتش افروز .
- آذربايجان - معبد النار . معبد الزردشتيين .
- آذربايجان - عابد النار . وتطلق على الزردشتيين لاحترامهم النار .
- آذربايجان - نار . اندلاع النار . برق . اسم معبد نار كان في آذربايجان .
- آذربايجان - اسم إحدى النيران المقدسة .
- آذربايجان - بلون النار . مثل النار . لون أحمر . ناري اللون . زهرة شقائق النعمان .
- آذربايجان - لون النار . نار . ضياء . لمعان . حزن . تعب . محنة . غم .
- آذربايجان - الشهر التاسع في السنة الإيرانية ويعادل ت ٢ وكا ١ .
- آذربايجان - النسبة إلى النار . ناري . مثل النار . النسبة إلى آذربايجان . اسم لهجة إيرانية كانت رائجة في آذربايجان .
- آذربايجان - بلون النار . الورد الجوري . نوع من الشقائق .
- آذربايجان - حلية . زينة . دستور . قاعدة .
- آذربايجان - أضواء متألثة . تزيين المدينة بالأضواء احتفالاً .
- آذربايجان - لاحقة تتصل بآخر المصدر المرخم فتدل على معان هي : (ا.فا) مثل : خريدار . و (ا.م) مثل : گرفتار . واسم مصدر مثل : ديدار .
- آذربايجان - تزيين . تحلية . ترتيب .
- آذربايجان - زينة . نظام .
- آذربايجان - تزيين . تحلية . ترتيب . تهيئة . إعداد . قصد . تجهيز . نقش .
- آذربايجان - نخلق السرور .
- آذربايجان - (ا.م) مزين . مرتب . مهياً .
- آذربايجان - حسن البيان . جميل الكلام .
- آرام - هدوء . ثبات . تمهل . استراحة . سكوت . سكون . أمن . أمان .
- آرام - قبر . (مجا) صيد . الامر من آراميدان ، بيارام : استرح . اهدأ .
- آرام بخشش - (ا.فا) مسكن . مهدي .

آرَدَن - ملعقة كبيرة يسكب بها الطعام .
كفكير .

آرَدِينَه - النسبة إلى الطحين . طحيني .
كل ما يصنع بالطحين . حساء
بالطحين .

آرَزَم - حرب .

آرِزَو - أمل . أمنية . انتظار . توقع .
رجاء . شهوة . هوى . معشوق .
شره . خطبة .

آرِوزَانَه - ما يتأمل منه . الوحم عند
النساء . ما يطبخ ويرسل للحامل من
قبل ذويها .

آرِزِوَمَنَد - (ا.فا) أمل . راغب .
متوقع . مشتاق . حريص .

آرِزِوَمَنَدِي - شوق . أمل . جرأة .
غرض .

آرِسْتَن - تزيين . تحلية . ترتيب .

آرِسْتَن - مقدرة . جرأة . شجاعة .

آرَش - مقياس طوله ذراع .

آرَش - معنى (مقابل اللفظ) .

آرُغْدَه - غضوب . عصبي . مضطرب

جهم . مشتاق . شره . حريص .

آرْمَان - هدف . رغبة . أمنية . حسرة .
غم .

آرْمَنَدَه ، آرْمِيدَه - (ا.فا) مستريح .
نائم . مطمئن .

آرْمِيدَن - انظر : آرامیدن .

آرَن - مرفق .

آرام بخشیدن - تسكين . تهدئة . رفع
الاضطراب .

آرام جو - (ا.فا) طالب الصلح . مصلح
آرام دادن - تسكين . تسلية . إيجاد
الهدوء . تطمين . اسكان .

آرامش - راحة . هدوء . طمأنينة .
أمنية . سكون .

آرامشگاه - مراح . مكان الاستراحة .
آرامیدن - استراحة . سكون . استقرار .

نوم . هدوء بعد الغليان . صبر .
اصطبار . اطمئنان . اتخاذ مكان .
تهدئة الفتنة .

آرای - الامر من آراستن ، بيارا :
زين . رتب . وتفيد معنى (ا.فا) إذا

وقعت في آخر الكلمة مثل : بزم آرا .
آرایش - زينة . تزويق . تجهيز . قاعدة .
تصنع .

آرایشگاه - صالة حلاقة . مكان الزينة .
آرایشگر - حلاق . مزین .

آراینده - مزین . حلاق . مهيب . مرتب .

آرج - مرفق .
آرد - طحين . مسحوق أي شيء .

آردال - (تر) فراش . مأمور إجراء .
آردبیز - غربال ناعم . منخل .

آرد دوله - طعام إيراني يطبخ بالطحين
والسمن والماء وهو يشبه (الحريرة)

في سورية ولكن بدون سكر وهو
خاص بالفقراء وأهل القرى .

آزار - عذاب . تعب . مشقة . مرض .
 ألم . لسعة . بغض . غم . ضرب .
 صدمة . الامر من آزر دن، بيازار :
 عذب ، أتعب . وصلة تأتي في آخر
 الكلمة وتؤدي معنى (ا.فا) مثل :
 دل آزار : معذب القلب .
 آزار دادن - إتعاب . ايذاء .
 آزارنده - (ا.فا) معذب . مؤذ .
 متعب .
 آرزجو - (ا.فا) حريص . طمّاع .
 متأمل .
 آرزخ - ثؤلول .
 آزدان - غرز الابرة أو غيره . رفو .
 تلوين .
 آزر - مخففة من آزار . اسم والد سيدنا
 إبراهيم .
 آزرْد - لون .
 آزرْدِگي - تعب . غضب . صدمة .
 آزرْدن - تعذيب . إتعاب . إزعاج .
 زعل . حزن . تأثر . اغضاب .
 جرح .
 آزرْدِه - (ا.م) مؤذَى . معذب . متعب .
 مجروح . غضبان .
 آزرْم - حياء . شرف . عزة . عظمة .
 حرمة . لين . شفقة . خجل .
 انصاف . لطف . محبة . ذكر .
 فكر . طاقة . سلامة . ضرر . واضح .
 نكبة .

آرنج - مرفق . نوع من المصارعة .
 آرنك - مرفق . لون . حيلة . تعب .
 حزن . طرز . أسلوب .
 آرواره - عظم الفك .
 آروبنْد - تجبير العظم .
 آروغ - تجشؤ .
 آروند - شوكة . عظمة . شأن .
 آروين - تجربة . امتحان .
 آريا ، آريايي - فرع من فروع العنصر
 الابيض . الهندي الأوروبي .
 آريغ - نفرة . حقد . عداوة . كراهة .
 آز - حرص . طمع . رغبة جامحة .
 أمنية . استزادة . غم . حسرة .
 حاجة .
 آزاد - حر . طليق . سالم . مختار .
 أصيل . نوع من السمك الكبير .
 نوع من النبات . لوز بري .
 آزادِگي - حرية . رجولة . أصالة .
 نجابة .
 آزاد وار - (وار وصلة في آخر الكلمة
 تؤدي معنى التشبيه) . من له خصلة
 حرية الرجال . لحن قديم .
 آزاده - حر . طليق . كريم . أصيل .
 نجيب . محرّر . مرفه . ايراني .
 جواد الملك .

- آزَمُون - تجربة . اختبار . نتيجة .
التجربة .
- آزِمُونَه - أنبوب الاختبار .
- آزَنَكْ - تجعد الوجه من الغضب أو
من الشيخوخة .
- آزُور - طمّاع . شره . حريص .
- آزُوغ - تقليم الاغصان الاضافية .
- آزُوغَه - بعض الطعام . زاد المسافر .
مؤونة المنزل .
- آزِيدَن - غرزة الابرة . علم . تلوين .
ألم . حرص . ظلم .
- آزِير - ممالة من (آزار) .
- آزِيغ - عداوة . نفرة .
- آزُدَن - انظر : آزيدن .
- آزُدَهَا ، آزُدَهَاك - ثعبان . تين .
ثعبان الضحاك .
- آزُند - ملاط . الطين الذي يوضع بين
لبنتين .
- آزُندَن - وضع الملاط بين اللبنتين .
- آزُندِيدَن - انظر : آزُندن .
- آزَنَكْ - عقدة . تقطب الجبين من
الغضب أو من الشيخوخة . انحناء .
تموّج .
- آزَنَكْ ناك - ذو ثنايا . مموّج .
- آزُيَانَه - موزاييك . آجر . بلاط الارض .
- آزِيخ - رمص العين .
- آزِيدَن - انظر : آزيدن .
- آزَرْمَجُو - خجول . حيي . مؤدب .
فاضل . تقي . منصف .
- آزَرْمَكِين - خجول . ذو حياء . مؤدب
فاضل . تقي .
- آزَرْمِيدَن - احترام . شفقة . استحياء .
تكریم . تعظيم .
- آزُغ - تقليم الاغصان .
- آزُفَنْدَاك - قوس قزح .
- آزُگَار - كامل . تمام .
- آزَمَا ، آزَمَاي - الامر من آزمودن .
بمعنى اختبار ، امتحن . وإذا اتصلت
بآخر الكلمة أدت معنى (ا.فا) :
- بخت آزما .
- آزَمَائِيدَن - تجربة . امتحان . وزن .
تحمل .
- آزَمَائِش - تجربة . امتحان . اختبار .
رياضة . تمرين .
- آزَمَائِشگَاه - مختبر .
- آزَمَائِشگَر - (ا.فا) مختبر . مجرب .
- آزَمَائِنْدَه - (ا.فا) فاحص . مختبر .
مجرب .
- آزَمَند - حريص . طمّاع .
- آزَمُودَن - اختبار . امتحان . تجريب .
تحمل . وزن . استعمال . ترويض .
- آزَمُودَه - (ا.م) مجرب . مختبر . ممتحن .
موزون . ممرّن . مروّض .

آسان - يسير . سهل . بدون مشقة .
مرفه .

آسان کردن - تسهيل .

آسانی - سهولة . يسر . رفاهية . استراحة .
نوم . نعيم .

آسان ياب - سهل الوصول .

آسایش - هدوء . راحة . استراحة .
فرصة .

آسایش جو - (ا.فا) الباحث عن الراحة .
المحب للكسل .

آسایش دادن - إراحة . ايجاد الراحة .

آسایش کردن - إراحة . استراحة .

آسایشگاه - مكان الاستراحة . مراح
الناس . مصحح المرضى .

آسایشنده - (ا.فا) مستريح .

آس باد - الطاحونة الهوائية .

آسبان - مخففة من آسيابان : طحان .

آستان - بوابة . عتبة الباب . بلاط

الملك . جناب . حضرة . استانبول .

آستانه - عتبة . بوابة . مقدمة . وسيلة .
بلاط الملك . استانبول .

آستر - بطانة المعطف . بطانة الدهان .

آستين - (مخف : آستين) : كم
الثوب .

آستيم - تورم الجرح . بطانة المعطف .
فوهة الأواني . كم الثوب .

آستين - كم الثوب . طريقة ومسلك .
طريق .

آزى دهاك - اسم ابليس عند

الزردشتيين . تين . اسم ملك جبار

ظالم حكم إيران قديماً يقال ان اهرمن

قبله من كتفيه فنبت عليهما ثعبانان

لا يهدان إلا إذا أطعمهما دماغى

إنسان . وهي مركبة من (آى -

حية) و (ده - عشرة) و (آك -

فرس) . معربها (الضحاك) .

آزير - ذكي . محتاط . ورع . عاقل .

مسيح . خزان ماء . حذر . صراخ .

إعلام خطر . غلبة . مقدرة . قادر .

قوي .

آزيرنده - (ا.فا) مطلع . مخبر .

آزيريدن - اعلان . اعلام خطر . إخبار .
تهيبه . صراخ .

آزيريده - (ا.م) مخبر . معلم .

آزينه - سنانة رحي الطاحونة الفولاذية .

آس - حجر الطاحون . شجرة الآس .

آسا - ثاوب . زينة . وقار . ثبات .

هيبة . صلابة . طرز . لاحقة

تأتي في آخر الكلمة وتؤدي

معنى شبيه ، نظير : برق آسا .

الأمر من آسودن ، بياساى : أي

استرح . اهدأ . جمال . أسلوب .

وبمعنى (ا.فا) إذا اتصلت بكلمة

قبلها مثل : تن آسا .

آسائيدن - استراحة . راحة . سكون .

توقف . تعطيل . نوم . حظ .

آسمانگَر - (ا.فا) خالق السماء . الله تعالى .

آسمانگون - بلون السماء . أزرق سماوي . لازوردي .

آسمانه - سقف . سقيفة . سماء .

آسماني - سماوي . فلكي . نجمي . الهي . نوع من اللعب بالنار .

آسمند - كذاب . مفتر . مخادع . حيران . هائم .

آسموغ - تمام . مضلّ . فتان . اسم شيطان الضلال والنميمة لـدى الزردشتيين . شرير .

آسني - ضرة .

آسودگي - راحة . استقرار . استراحة . فراغ بال .

آسودن - استراحة . هدوء . توقف . نوم . حظ .

آسوده - (ا.م) مرتاح . ساكن . مسرور مدفون . فارغ . مفصول . بلا تعب . محظوظ .

آسوده خاطر - (ف.ع) مرتاح البال . آسوده كاري - بلا عمل . عطلة .

آسه - محور . رحى . الأرض المعقدة للزرع . اصفرار النبات أو الإنسان . زراعة . أنواع من النباتات تظهر في المناطق الحارة .

آسيا - طاحونة هوائية ، مائية ، كهربائية . ضرس .

آستين افشانندن - (كنا) ترك . إنكار . إشارة . إجازة . عفو . بذل . تحسين . رقص . الطرق بكعب الخذاء .

آستين برچيدن - (كنا) استعداد وتهيؤ للعمل . تصميم .

آستين پوش - (ا.فا) وضع . خاضع . مطيع . منقاد .

آستينه - بيض الطيور . خصية .

آسخانه - مطحنة .

آسغده - كل شيء حرق نصف حرق ، وهي مركبة من (آ) بمعنى أداة نفي ، و (سوخته) بمعنى محروق .

آسغده - مهياً . حاضر .

آسگون - مثل الرحي . (مجا) فلك .

آسمان - سماء . فضاء . فلك . كل طبقة من طبقات الأرض أو السماء السبع . سقف . فوق . رحى .

آسمان برين - السماء العليا . فلك . آسمان جيل - (عا) شريد . الذي لا مأوى له ولا مال .

آسمانخانه - سقف . سقيفة .

آسمانخراش - ناطحة السحاب . آسمان درّه - نهر المجرة .

آسمان روز - اليوم السابع والعشرون من كل شهر شمسي .

آسمان ساي - المرتفع الواصل إلى السماء . عال جداً . ناطحة السحاب . آسمان غرّش - رعد .

- آسياب - طاحون مائي .
 آسيابان - عامل المطحنة . طحّان .
 آسيابخانه - مطحنة .
 آسياب زنه - اسم الآلة الفولاذية التي يسن بها حجر الطاحون .
 آسياب سنگ - حجر الطاحون . رحي .
 آسياب كده - مطحنة .
 آسياب كردن - الطحن .
 آسيابانه - حجر المسن . مسنّ تحدّ عليه السكاكين والسيوف .
 آسيابي - رحوي .
 آسيب - جرح . شقاء . ألم . صدمة .
 خسارة . ضرر . ضربة . عيب .
 ونقص بسبب الضرب أو الجرح .
 تعب . مشقة . آفة . بلاء . تماس .
 رفس . إيذاء .
 آسيب زدن - ضرب . إيذاء . صدم .
 آسيب وشيب - اضطراب . تشويش .
 آسيمة - مضطرب . مشوش . حيران .
 مختار . مدهوش . متخوف .
 آسيمة سر - مضطرب . متحير .
 متزلزل .
 آسينه - بيض الطيور . خصية .
 آسيون - حيران . مختار . مشوش .
 آش - حساء . شوربة . دباغة الجلود .
 تركيب مائع لدبغ الجلود . لعاب .
 تدهن به الأواني الفخارية .
- آشام - مشروب . زاد قليل . غذاء .
 جذب . انجذاب . الأمر من
 آشامیدن ، ياشام : اشرب ، إذا
 اتصلت بكلمة قبلها دلت على معنى
 (ا.فا) مثل : خون آشام .
 آشامنده - (ا.فا) شارب .
 آشامیدن - شرب .
 آشاميدني - لائق بالشرب . ما يمكن
 شربه . ما يلزم شربه .
 آشاميده - (ا.م) مشروب .
 آشپز - طبّاح .
 آشپز باشي - رئيس الطباخين .
 آشپزخانه - مطبخ .
 آشتي - صلح بعد الحرب . سلم .
 مصالحة . التوفيق بين مبدأين
 متخالفين .
 آشتي پديد - (ا.فا) قابل الصلح .
 لائق بالتوافق .
 آشتي جستن - طلب الصلح . استرضاء .
 آشتي دادن - اصلاح . مصالحة .
 آشتي كردن - مصالحة . اصلاح .
 آشتي كنان - عمل المصالحة . جلسة
 لعقد الصلح .
 آشخانه - مطبخ .
 آش خوري - وعاء يؤكل به الحساء .
 ملعقة كبيرة يصب بها الحساء .
 آشردن - خلط . عجن . دق . مزج .
 ايقاظ .

- آشُرْمَه - سرج . بردعه .
 آشُغال - اوساخ . نفاية .
 آشغال دان - وعاء الاوساخ .
 آشُفْتَن - اضطراب . تشويش .
 غضب . إثارة . اختلال . تعب من .
 اهتياج .
 آشُفْتَه - (ا.م) مشوش . غاضب .
 مضطرب . مهمَل . مختل . متفرق .
 مهتاج . بلا رونق .
 آشُفْتَه بَخْت - سيء الحظ . شقي .
 آشُفْتَه حَال - (ف.ع) متحير .
 مضطرب . قلق . مسكين . مجذوب .
 آشُفْتَه حُوِي - حاد المزاج .
 آشُفْتَه دِماغ - (ف.ع) مضطرب
 الحواس . مغموم . مخبط . مجنون .
 آشُفْتَه رَاي - (ف.ع) متردد .
 آشُفْتَه رَنَكْ - ما يمكن اصلاحه .
 آشُفْتَه رُوْز - شقي . سيء الحظ .
 آشُفْتَه رُوْزِي - شقاء . سوء الحظ .
 آشُفْتَه سَامَان - فقير . مجذوب .
 آشُكَار - واضح . ظاهر . مرئي .
 بارز . جهراً . علانية . بديهي .
 صورة .
 آشُكَارَا - واضح . بديهي . مرئي .
 مكشوف . صريح . ظاهر .
 آشكار کردن - إفشاء . إعلان . إظهار .
 إبراز .
 آشكارا کردن - انظر : آشكار کردن
- آشْكَارِي - ظهور . علانية . صراحة .
 بداهة . وضوح .
 آشْ كَرْدَن - دبغ الجلود . دباغة .
 آشْكَوب - سطح . كل طبقة من بناء
 عال أو من السماء أو من الأرض .
 سقف . فلك . سقيفة .
 آشْكَوْخِيْدَن - تزحلق . وقوع . مد
 القدم أمام المرء لإيقاعه . خطأ .
 آشْكَوْخِيْدَه - (ا.م) متزحلق . واقع .
 آشْكَر - (ا.فا) دباغ .
 آشْمَال - متحايل . ماكر . متملق .
 ناعم الحديث .
 آشْمَالِي - تملق . مكر . احتيال .
 آشْمُوْغ - اسم شيطان تابع لأهريمن
 مثير الفتنة ومخترق الكذب وموقع
 الحرب والعداوة . شرير .
 آشْمِيْدَن - شرب . وهي مخففة من
 آشامیدن .
 آشْنَا - معروف . صديق . قريب .
 مأنوس . موافق . مطلع على أمر .
 سبّاح . سباحة . جمعها : آشنایان .
 آشْنَاب - سبّاح . عارف بالماء .
 آشْنَا رُوِي - محبوب الصحبة .
 آشْنَا كَرْدَن - تعريف ب . تقريب
 الاسلحة من الشيء .
 آشْنَا كَر - (ا.فا) سبّاح . غواص .
 آشْنَاوَر - (ا.فا) سبّاح . غواص .
 آشْنَاوَرِي - سباحة .

- آشناه - سباحة . ممارسة السباحة .
 آشنایی - معرفة . أنس . قرابة .
 صداقة . إعلان عن أمر . اطلاع .
 آشوب - فتنة . فساد . موجب الفساد .
 هرج ومرج . انقلاب . ازدحام .
 الأمر من آشوبیدن ، بياشوب :
 افتن . أفسد . وتأتي بمعنى (ا.فا) إذا
 اتصلت بكلمة قبلها مثل : شهر
 آشوب : مثير الفتنة في المدينة .
 آشوب آنگیز - (ا.فا) مثير الفتنة .
 آشوب طلب - (ا.فا) (ف.ع) طالب
 الفتنة . مثير الهرج والمرج .
 آشوبگاه - موطن الفتنة . محل الثورة .
 آشوبگر - (ا.فا) فتان . مثير الفتنة .
 أحدث الغوغاء .
 آشوبناك - كثير الفتنة .
 آشوبنده - (ا.فا) فتان . مثير الفتنة .
 آشور - إغضب . تشويش . إثارة .
 اضطراب . بعثرة . اختلاط .
 توجيه .
 آشوردن - تشويش . خلط . مزج .
 تخمير . إيقاظ .
 آشورده ، آشوریده - (ا.م) مغضب .
 مشوش . مبعر . مخلوط . موجه .
 آشورنده - (ا.فا) مغضب . مبعر .
 خالط . موجه .
 آشوغ - غريب . تائه . غير معروف
 الاسم .
- آشوفتن - إغضب . اضطراب .
 تشويش . غضب . إثارة . احتياج .
 مزاج جنوني . اختلاط . احمرار .
 تألم . انقلاب .
 آشیان ، آشیانه - عش . كوخ .
 مسكن . جحر الحيوانات . وكر
 الطيور . طبقة .
 آشیانه کردن - تعشيش . اتخاذ وكر .
 آشینه - بيض الدجاج .
 آشیهه - سهيل .
 آغا - (تر) سيدة . خانم . زوجة . حرم .
 كلمة استحسان للسادة . والفرس
 يلفظونها (آقا) عوضاً عن سيد .
 آغاج - (تر) شجرة . عود .
 فرسخ .
 آغار - رطوبة . نداوة . نحس . شؤم .
 آغارده ، آغاریده - (ا.م) مندى .
 مرطب . مغطس بالماء .
 آغارنده - (ا.فا) مغطس . مرطب .
 آغاریدن - تندية . ترطيب . مزج .
 آغاز - ابتداء . شروع .
 آغاز کردن - الشروع . البدء .
 آغاز کُننده - (ا.فا) بادي . شارع .
 آغازگر - (ا.فا) بادي . شارع . معلن
 سبق الخيل .
 آغازنده - (ا.فا) بادي . شارع .
 آغازه - مريول . صدرة الاسكافي .
 لسان الخذاء من الأعلى .

- آغازیان - الجراثيم المجهرية .
- آغازیدن - شروع . بدء . ابتداء . افتتاح .
- آغازیده - (ا.م) مشروع به . مبتدأ .
- آغال - شؤم . عش الزنبور وغيره . الأمر من آغالیدن أعلن الحرب . فرق . وتؤدي معنى (ا.فا) إذا اتصلت بكلمة أخرى مثل : مرگ آغال : مميت .
- آغالش - تحريك . إعلان الحرب . تحريض .
- آغالشگر - (ا.فا) محرض . مفتن .
- آغالنده - (ا.فا) معلن الحرب . محرض . محرك . مفتن .
- آغالیدن - انبعاث . تحريك على الحرب . تحريض . انطلاق . اغضاب . تفرق . اضطراب .
- آغالیده - (ا.م) مضطرب . سريع . محرض . محرك .
- آغر - مسيل ماء جفّ ماؤه .
- آغردن - ترطيب . تغطيس . شرب .
- آغرده - (ا.م) مندّی . مرطب . مشروب . انكماش الاقمشة بعد تغطيسها بالماء .
- آغره - مرض جلدي . الاكزما .
- آغستن - ملّ . جمع . الضغط للملّ الزائد . خزن .
- آغسته - (ا.م) مملوء . مجموع . مملوء بالضغط .
- آغشتن - خلط . ترطيب . غمس . مزج . تلطیح . تضمیح .
- آغشته - (ا.م) مندّی . مرطب . مسقي . مرشوش . مخلوط .
- آغشنه ، آغشکه - نافذة كبيرة . باب زجاجي يفتح على الشارع أو على صحن الدار .
- آغیل - (تر) اصطبيل . كهف الغم في الجبل . حظيرة الغم في البيت . عش الدجاج المنزلي .
- آغندن - ادخار . مل . امتلاء . حشو . تغطية . دفن .
- آغنده - بكرة الغزل . قرقرة . طابة من القطن . رتيلاء .
- آغنده - مدخر . مملوء . مدفون .
- آغوز ، آغز - الحلبة الأولى للبقر أو الغنم . البقرة أو الغنمة التي لدت حديثاً . شجرة الجوز .
- آغوش - حزن . جانب . صدر . على . حافة . ما يمكن حمله من الاعشاب بين اليدين على الصدر .
- آغوشیدن - معانقة . تطويق .
- آغول - ازورار الغاضب .
- آف - شمس . الغزال المسكي .
- آفتاب - شمس . نور وشعاع الشمس .

- آفتاب پرست - عابد الشمس . زردشتي .
 مشرك . حرباءة . حجل . نيلوفر .
 خبازی . ملوخيا .
- آفتاب پرستی - عبادة الشمس .
 آفتاب خوردن - التعرض للشمس .
 التغير من أشعة الشمس . تعب .
 آفتاب رو - من وجهه كالشمس .
 جميل . حسناء . المكان المواجه للشمس .
- آفتاب زدگی - ضربة شمس .
 آفتاب زدن - شروق الشمس .
 آفتاب زرد ، آفتاب زردی - وقت
 غروب الشمس . الأصيل . زوال
 العمر . قبيل الموت .
- آفتاب سوار - (كنا) المستيقظ باكراً .
 آفتاب گردان - زهرة الشمس . مظلة .
 عابد الشمس . حرباء .
- آفتاب گیر - المكان المواجه للشمس . مظلة .
 آفتاب لقا - (ف.ع) من وجهه
 كالشمس . جميل جداً .
- آفتاب مهتاب - نوع من الالعاب
 النارية التي تعطي عند اشعالها عدداً
 من الألوان . وفي قاموس العوام إنها
 العاب الأطفال وهي عبارة عن أخذ
 الاذرع إلى بعضها ظهراً لظهر ثم
 يحمل الاول الثاني ويسأله : « آفتاب
 مهتاب چه رنگه » ؟ وينزل الثاني
 ليرفع الاول ثم يجيب « سرخ وسفيد
 دورنگه » . نوع من فنون المصارعة .
- آفتابه - إبريق . قمقم .
 آفتابه خانه - بيت الحلاء . مستراح .
 آفتابه دزد - (كنا) الذي يسرق ما قل
 ثمنه .
- آفتابی - شمسي . ميبس بالشمس .
 كثير الاحمرار . مظلة . حمام شمسي .
 وعاء معدني . كشمس ميبس .
- آفتابی شدن - (عا) تطلق على من
 يغيب طويلاً عن أصدقائه ثم يظهر .
 اعتزال . ظهور . إعلان . كما
 تطلق على خروج الماء من القناة .
- آفتابی کردن - (عا) إظهار المخفي .
 إعلان .
- آفتِ ديو - (ع.ف) مرض الصرع .
 آفتِ رسیده - (ع.ف) (ا.م) المصاب
 بأفة . المبتلى بمصيبة .
- آفرازه - شعلة النار . لسان النار .
 لهب .
- آفرنگك - حشمة .
 آفرينگان - (محف : آفرينگان) ،
 فانظرها .
- آفروزه - فتيلة المصباح . ما يشعل به .
 آفروشَه - نوع من الحلوى يصنع من
 الطحين والسمن والعسل . برغل
 القمح .
- آفره - مكافأة . جزاء .
 آفریدگار - (ا.فا) الخالق . الله تعالى .
 آفریدن - خلق . إيجاد . تكوين .

آقا - (تر) وتلفظ (آغا) . كلمة مغولية بمعنى كبير . عم . سيد . فاضل . عظيم . كلمة احترام تأتي مع الأسماء قبلها أو بعدها ، وإذا جاءت في أول الاسم أضيف اليها (ى) مكسورة مثل : آقايِ على . وهي متداولة في إيران وأفغانستان والهند وباكستان وانظر : آغا .

آقا زاده - (تر.ف) ابن الرجل العظيم . ابن السيد العلوي . ولد مجتهد . يستعملها المتكلم في مقام تبجيل ابن المخاطب .

آقاسى - (تر) رأس كبير . عظيم . مولى . الحاكم العرفي . سيد البيت . رئيس القصر . رئيس الغلمان .

آقبانو ، آقبانو - نوع من القماش لطيف مزهر تصنع منه النساء مناديل للرأس .

آقچه - (تر) سكة من الفضة أو الذهب . كل نوع من السكة . واحدة الماء .

آقسنقر - (تر) كلمة مركبة من (آق) بمعنى أبيض ، وسنقر بمعنى (عقاب أو شاهين) وتصير العقاب الأبيض .

آقشام - (تر.ف) غروب . مساء . بوق كبير يعزف به عند الغروب . أول الليل ، مركبة من آق وشام . آقوش - الحيوان المفترس .

آفریده - (ا.م) مخلوق ، جمعها : آفریدگان .

آفرین - استحسان . شكر . تهنئة . سعادة . صلاح . يمن . اسم اليوم الأول من الخمسة المسترقة . لحن موسيقي . وكانت تستعمل تحية . الأمر من آفریدن ، بيافرين : اخلق ، وتؤدي معنى (ا.فا) إذا وصلت بكلمة قبلها مثل : جهان آفرين : خالق الدنيا .

آفرین خانه - مصلى . مسجد . مكان العبادة .

آفرینش - خلق . ايجاد . ابداع . انشاء جميع المخلوقات .

آفرین کردن - استحسان . مدح . ثناء .

آفرینگان - اسم فصل من فصول الزند . أدعية من كتاب (خرده اوستا) التي يتلوها الزردشتيون في أعيادهم . آفریننده - (ا.فا) خالق .

آفسانه - خرافة . أسطورة .

آفگانه - جنين ميت في بطن أمه يسقط قبل أوانه .

آفگانه کردن - إسقاط الجنين الميت .

آفند - حرب . عداوة . نزاع . خصومة .

آفنداك - قوس قزح .

آفندیدن - حرب . محاربة . معاداة .

آق - (تر) أبيض .

- آك - عار . عيب . آفة . بلاء . عاهة .
 شرير . نوع من النبات . كما تدل
 على (ا.م) في مثل : سوزاك، وتدل
 على النسبة واللياقة في مثل : خوراك .
 آكَب - داخل الفم .
 آكُج - ملقط الثلج . ملقط حديدي .
 قلاب . سنّارة . مقلاع . زعرور .
 آكِسْتَن ، آگِسْتَن - إحكام . إغلاق .
 ربط . تعليق . تدلّ .
 آكِسْتَه - (ا.م) مربوط . محكم .
 معلق .
 آكِسْتَه - (ا.م) مندّى . مرطب .
 ملوّث .
 آكَنْدِگِي - حالة وكيفية (آ كندن) .
 امتلاء المعدة . تجمع .
 آكَنْدَن - حشو . ملّ . تغطية سطح
 شيء بشيء . تعمير . إغناء . دفن .
 آكَنْدَنِي - لائق بالحشو أو الحزن أو
 التغطية . حشو .
 آكَنْدَه ، آكَنْدِه - (ا.م) مملوء .
 ممتليّ . محشو . مخفي . مدفون .
 ملون . منقش . ذولب . سمين
 جداً . اصطبل .
 آكَنْدَه شُدَن - امتلاء .
 آكَنْدَه كُردَن - ملّ .
 آكَنْدَه كُوش - أصم . (كنا) مَسَن
 لا يقبل النصيحة .
 آكَنْدَه كُوشْت - سمين .
- آكَنْشَن - إملاء . حشو . تغطية .
 تطبيق .
 آكَنْدَه - (ا.فا) ماليّ . حاشيّ . مغطّ .
 دافن .
 آكَنْه - حشوة من القطن أو الصوف
 أو .. ملّ .
 آكو ، آگو - بوم .
 آگَاه - مطلع . خبير . من عنده الخبر .
 ذكي . واقف . عالم .
 آگَاهَانْدَن ، آگَاهَانِيدَن - إعلام .
 إخبار . اطلاع .
 آگَاهَانْدَه - (ا.فا) مخبر . مطلع . منبئيّ .
 آگَاهَانِيدَه - (ا.م) مخبر . مطلع . منبأ .
 آگَاه دَاشْتَن - استعمال . استخبار .
 آگَاه شُدَن - استخبار . اطلاع .
 آگَاه كُردَن - إعلام . إخبار .
 آگَاهِي - خبر . إعلان . اطلاع . تعقل .
 ذكاء . علم . معرفة . دائرة التحري
 والتعقيب . تأمينات .
 آگَاهِي خَوَاسْتَن - استخبار . استعمال .
 آگَاهِيدَن - خبر . علم . الحصول على
 خبر .
 آگَاهِيدَه - (ا.م) مطلع . مستخبر .
 آگُر - (معر) آجر .
 آگَر - كفل . فخذ . مقعد الإنسان أو
 الحيوان .
 آگَشْتَن - غمس . ترطيب . دمج .
 مزج . تلطيخ .

- آ گشته - (ا.م) مغموس . ممزوج .
مرطب . ملوث .
- آ گت ، آ کفت - تعب . محنة .
آفة . صدمة . مصيبة . فتنة . فساد .
- آ گنج - أمعاء الحيوان المحشوة بالارز
واللحم وتوابعهما . وإذا جاءت
مركبة كانت بمعنى مملوء ومحشو
مثل : جگر آ گنج .
- آ گندن - ملء . جمع تكویم . حشو .
دفن . خزن .
- آ گنده - (ا.م) مملوء . ممتليء . مخفي .
مدفون . ملون . محشو . ذولب .
سمين .
- آ گنده گوش - ملوث الثوب . (كنا)
العاصي المذنب .
- آ گنده - (ا.فا) ماليء . شاحن .
حاش . دافن .
- آ گنه - عقدة الشجرة . حشوة .
- آ گنیدن - إملاء . ملء . تكویم . تطبيق .
حشو . دفن . اعمار . الاحتداد في
الغضب .
- آ گنیده - (ا.م) مطبق . مجموع . مملوء .
مكوم . مدفون .
- آ گور - (معر) آجر .
- آ گور گور - (ا.فا) آجرى . صانع
الآجر .
- آ گور گری - صناعة الآجر .
- آ گوش - صدر . حضن . عبد .
- آ گوشیدن - معانقة . الأخذ إلى الصدر .
- آ گون - مقلوب . معكوس . مفقود .
- آ گه - مخففة من آ گاه .
- آ گهاننده - (ا.فا) مخبر . معلن .
مطلع .
- آ گهانیده - (ا.م) مخبر . معلن . مطلع .
- آ گهی - إعلان . إخبار . اطلاع .
معرفة . رواية . حديث . إنهاء .
جاسوسية . خبر في الصحف . أو
الراديو . تبليغة المصرف .
- آ گیش - الأمر من آ گیشیدن : علق ،
احزم ، اعزف . وإذا وصلت بكلمة
أخرى فإنها تؤدي معنى (ا.فا) مثل :
پای آ گیش .
- آ گیشنده - (ا.فا) معلق . عازف .
عالق في القبضة . لفاف .
- آ گیشیدن - تعليق . عزف . طي .
حزم .
- آ گیشیده - (ا.م) معلق . محزوم .
- آ گین - الأمر من آ گنیدن ، بیاگین :
املاً ، أخزن ، أدفن . وتؤدي
معنى (ا.فا) إذا اتصلت بكلمة قبلها
مثل : زهر آ گین . وتأتي بمعنى
مملوء . محشو .

آلانه - كسول . عاطل عن العمل .
 طليق . بلا قيد . خلية نحل . عش
 طيور .

آلاو - شعلة النار . لهيب النار . نار
 ملتهبة .

آلاى - الأمر من آلودن أو آلايدن
 وتؤدي معنى (ا.فا) إذا اتصلت بكلمة
 قبلها مثل : خون آلاى .

آلايش - اختلاط . تلويث . فسق
 وفجور . العادات القبيحة كعادة
 شرب الحمرة أو الافيون . خيانة .
 تطبيق .

آلاينده - (ا.فا) مازج . خالط . فاسق .
 آلبالو - كرز . قراصيا .

آل تمغا - (تر) ختم أحمر . ختم
 سلاطين المغول الخاص بالخير
 الأحمر .

آلتون - (تر) ذهب . اسم من أسماء
 السيدات أو الجوارى التركيات .

آلر - كفل . فخذ . خصر .

آلست - كفل . فخذ . مقعد الإنسان
 أو الحيوان .

آلش - عوض . تعويض . بدل . تبديل .
 مبايعة . من أشجار الغابات الشبيهة
 بالبلوط .

آلغنده - غاضب . طماع .

آلغونه - المسحوق الأحمر الذي
 تستعمله النساء في زينتهن .

آل - خرافة منتشرة بين العامة منذ
 القديم أن (آل) وهو اسم عفريت
 يأتي إلى النساء ، فإذا لم يراقب
 الأهل النساء ووليدها فانه يسرقه
 ويسرق أمه وعلى هذا يعلقون
 القرآن في غرفتها ويضعون البصل
 في شعرها وقوساً ونبللاً قربها .
 أحمر . أحمر فاتح . وإذا كانت
 وصلة في آخر الكلمة تفيد معنى
 التشبيه مثل : انكشتال ، چنگال .
 نوع من النبات أحمر الجذر .

آلا - أحمر . أحمر باهت .

آلايدن ، آلايدن - تلويث . خلط .
 مزج . ذلك .

آلاچيق ، آلاچيق - (تر) كوخ مبني
 من الخشب والحشائش وسط البستان
 لحارسه وتطلق على أكواخ التتار .
 نوع من الخيام الغليظة .

آلاس - فحم . فحم حجري . نوع
 من النبات .

آلاكلنگك - خشبة طويلة موضوعة
 على خشبة معارضة يتوازن عليها
 الأطفال فهي اسم اللعبة واسم محل
 هذه اللعبة .

آلاله - زهرة جميلة حمراء تشبه
 شقائق النعمان منوعة الأجناس .
 شقائق النعمان .

آلانك - كوخ . بيت صغير . كومة .

آلوفنك - كوخ طيني . بيت صغير .
كومة .

آله - وصلة في آخر الكلمة تعطي معنى
النسبة والتشبيه مثل : دنباله .

آله - شاهين . عقاب . نوع من طيور
الصيد .

آله پَرست - (ا.فا) عابد عدة آلهة .
عابد أرباب النوع .

آليز - رفس . تفتيش . بحث . تخوف . نفرة .

آليزنده - (ا.فا) رافس . قافز .
مفتش .

آليزیدن - رفس . قفز .

آماج - علامة الطريق . إشارة . هدف .

نقطة الهدف . محراث . رفس .
مسافة $\frac{1}{24}$ من الفرسخ .

آماد گاه - ثكنة . معسكر . قسم
التأمينات العسكرية الغذائية . هدف النبال .

آماد گي - استعداد . تهيؤ .

آمادن - تهيؤ . حالة الطواريء .

آماده - (ا.م) حاضر . مستعد . الجيش
في حالة الاستعداد والطواريء .

آماده شدن - تهيؤ . استعداد .

آماده كردن - تحضير . إعداد .

آماده کرده - (ا.م) معد . مهياً .

آمار - حساب . استقصاء . تتبع .

محاسبة . عدد . وتستعمل اليوم في
الاحصاء والتسجيلات العقارية
والنفوس .

آلفتن - اضطراب . قلق . حزن .
وله .

آلفته - (ا.م) مضطرب . قلق . حزين .
آلگونه - مركبة من آل : أحمر ،
وگونه : خد . ومعناها العام : حمرة
الزينة .

آلنگ - خندق . جدار لحفظ الجند .
كتيبة تحافظ على القلعة .

آلو - إجاص . خوخ .

آلوبالو ، آلبالو - كرز أحمر .

آلوج - زعرور .

آلوجه - تصغير آلو .

آلود - (مخف : آلوده) وتأتي في
آخر الكلمة فتؤدي معنى (ا.فا)
مثل : خون آلوده . (كنا) سفاك
الدماء . وتركيبها كثير .

آلود گي - تلويث . تلطيخ . انحطاط
أخلاقي . التعود على العادات السيئة .
دين . فسق . فجور . جرم . بقعة .
وسخ .

آلودن - ذلك . ذلك شيء بشيء بشكل
يبقى الأثر في الثاني . اتساخ . توسيخ .
ترطيب . مزج . الانغماس في
الانحطاط الاخلاقي .

آلوده - مدلوك بشيء . مخلوط . ملوث .
موسخ . (كنا) الفاسق ، الفاجر ،
العاصي .

- آماردن - حساب . عد . إحصاء .
 آمار شناس - عالم احصائي .
 آمارگر - مأمور الاحصائية .
 آماريدن - إحصاء . عد . حساب .
 اهتمام .
 آماس - ورم . تورم عضو إثر مرض
 أو إصابة . نفخ .
 آماسان - (ا.فا.حا) في حالة الانتفاخ
 والتورم .
 آماسيدن - تورم . انتفاخ .
 آماسيده - (ا.م) متورم . منتفخ .
 آماه - ورم . تورم الجرح .
 آماهاننده - (ا.فا) مورم . نافخ .
 آماهيدن - تورم . انتفاخ عضو إثر
 مرضه .
 آماي - الأمر من آمودن . بياماي :
 زين ، ارصف وتؤدي معنى (ا.فا)
 إذا اتصلت بكلمة قبلها مثل :
 گوهر آماي .
 آماينده - (ا.فا) مزين . صانع . ضام .
 مالي . مازج .
 آمپرسنج - (فر.ف) كلمة مركبة من
 (أمير) الفرنسية و (سنج) ،
 ومعناها العام آلة لتعيين شدة التوتر
 الكهربائية .
 آمختن - تعلم . تعليم . تعلم فن أو
 علم .
 آمد شد - المجيء والذهاب . تكرار .
- آمد شدن - المجيء والذهاب .
 آمدن - قدوم . إتيان . مجيء . حضور .
 وصول . إصابة . ظهور . احساس .
 عودة . ولادة . تناسب . التحرك
 بدل .
 آمدني - كل شيء مجيئه ضروري . م
 يأتي بنفسه ، وعكسها رفتني .
 آمد ورفت - (مص. خم) الذهاب
 والاياب . المجيء والعودة .
 آمده - (ا.م) واصل . وارد . حادث .
 واقع . بديهة . نادرة . لطيفة .
 طبيعي . رَوَب الكلس .
 آمده گوی - ذو فكاهاة . صاحب
 بديهة .
 آمرزش - عفو . غفران . صفح .
 رحمة (وخاصة بعد الموت) .
 آمرزشكار - (ا.فا) غفور . غفار .
 آمرزگار - (ا.فا) غفور . غفار .
 مسامح . عفو .
 آمرزگاری - عفو . غفران .
 آمرزنده - (ا.فا) غفور . مسامح .
 واهب .
 آمرزيدن - عفو . غفران . تسامح .
 صفح (وخاصة بعد الموت) .
 آمرزيدني - لائق بالغفران . أهل للعفو .
 آمرزیده - (ا.م) مغفور له . معفي عنه .
 مسامح . مرحوم .

- آمُورُغ - مقدار . نفع . فائدة . ذخيرة .
 همّة . كمال المطلوب . قليل .
 آمَنَه - كومة الحطب . حزمة القش .
 آمُوت - عش الطيور .
 آمُوخْگار - (ا.فا) معتاد على .
 آمُوخْتَن - تعلم . تعليم . مزج الماء
 بالحليب .
 آمُوخْتَه - (ا.فا) متعلم . مؤدب . معتاد .
 مأنوس .
 آمُوخْتَه شُدَن - تعود . اعتياد .
 آمُوخْتَه كُردَن - تعويد .
 آمُودَن - مزج . تزيين . ترصيع .
 رصف . ضم . مل . تزيين . امتلاء
 تهيئة . إعداد .
 آمُودَه - (ا.م) مزين . محلي ب . مضموم .
 ممزوج . مملوء .
 آمُوز - الأمر من آمُوخْتَن ، بياآموز :
 تعلم . وبمعنى (ا.فا) إذا وصلت
 بكلمة قبلها مثل دانش آموز .
 وبمعنى (ا.م) مثل : دست آموز .
 آمُوزان - (حا) في حالة التعلم والتعليم .
 آمُوزانیدن - تعليم .
 آمُوزِش - عمل التعليم والتعلم .
 آمُوزِ شْگَاه - مدرسة .
 آمُوزِش وِپَرُورش - التعليم والتربية .
 وزارة التربية .
 آمُوزْگار - أستاذ . معلم مدرسة
 ابتدائية . ناصح . هاد . تلميذ .
- آمُوزَنْدَه - (ا.فا) معلم . متعلم .
 آمُوزِیْدَن - انظر : آمُوخْتَن .
 آمُون - مملوء .
 آمَه - محبرة . دواة . قش لإيقاد النار .
 آمِیخْتَنگی - امتزاج . اختلاط . معاشرة .
 خلطة . شائبة .
 آمِیخْتَنگی دادَن - التأليف .
 آمِیخْتَن - امتزاج . اختلاط . معاشرة .
 مضاجعة النساء . ائتلاف على . اتصال
 (نهر بآخر أو ببحر) .
 آمِیخْتَه - (ا.م) مخلوط . ممزوج .
 آمِیخْتَه شُدَن - امتزاج . اختلاط .
 آمِیخْتَه كُردَن - خلط . مزج .
 آمِيز - مزج . خلط . معاشرة . مباشرة .
 الأمر من آمِیخْتَن ، بياآمیز : اخلط ،
 امزج . وبمعنى (ا.فا) إذا اتصلت
 بكلمة قبلها مثل : خشم آمیز .
 آمِيزِش - امتزاج . اختلاط . صداقة .
 مراودة . مخالطة . مجالسة . مجامعة .
 خلط . مزج . معاشرة . مباشرة .
 آمِيزْگار - (ا.فا) معاشر . مخالط .
 مجالس . وتؤدي معنى صيغة المبالغة
 في كثرة المعاشرة أو المخالطة أو
 المجالسة .
 آمِيزْگاری - حسن المعاشرة . في حالة
 وكيفية (آمِيزْگار) .
 آمِيزَنْدَه - (ا.فا) خالط . مخالط . حسن
 المعاشرة .

- آميزه - (ا.م) مخلوط . ممزوج . وكذلك
بمعنى اختلاط . امتزاج .
- آميزه مو - من اختلط سواد شعره
بالبياض .
- آميزدن - انظر : آميختن .
- آميغ - مزج . خلط . مجامعة . معاشرة .
مباشرة . وبمعنى (ا.م) مركبة :
غم آميغ .
- آن - ضمير إشارة للشخص البعيد أو
الغائب . وفي الاشارة إلى ذوي الحياة
تجمع على (آنان) وفي جمع الاشياء
والجمادات تجمع على (آنها) . وهي
وصلة في آخر الكلمة تدل على
الوقت والزمان : بامدادان ، وعلى
الكثرة والاستمرار في آخر (ا.فا) :
درم ريزان ، وعلى العيد : خلعت
پوشان ، وقد تزداد في الصفة ولا تغير
المعنى : آبادان . وهي علامة جمع :
مردان ، ضمير الملكية : از آن من .
- آنجا - اشارة إلى مكان بعيد . هناك .
ذلك . تلك .
- آن جهان - دار الآخرة .
- آنچیت - مركبة من (آن ، چه ، ترا)
ومخففة منها .
- آنچه - ذلك الذي . تلك التي . كل
الاشياء التي .
- آندون - هناك . حين . وقتما . ذلك
الوقت .
- آن روز - ذاك الزمان .
- آن زمان - (ف.ع) في ذلك الوقت .
- آن سراى - الآخرة .
- آن سرى - أخروي . الهى . غيبي .
- آن سو - ذاك الطرف . تلك الناحية .
- آنك - إشارة إلى زمان أو مكان .
هناك . عندئذ .
- آن كس - ذلك الشخص .
- آنگاه - ذاك الوقت . بعد ذلك . في
النهاية . مع هذا . مع ذلك .
- آنکهي - ذاك الوقت . بعد . بعدئذ .
- آنها - جمع (آن) لغير العاقل ،
وتستعمل للأشخاص أيضاً .
- آنين - اللدن الذي يخضُّ به اللبن لإخراج
الزبدة منه . خضاض .
- آو - ماء ، وتلفظ : آب .
- آوا - مخففة من آواز . نغم . غناء .
صوت . شهرة . عقيدة .
- آوار - بعيد عن الوطن . شريد . خراب .
فساد . تعب . أذى . ظلم . يقين .
هرج ومرج . حساب . عد . غبار .
جدار أو سقف متهدم .
- آوارچه ، آورچه - دفتر حساب .
دفتر دخل وخرج .
- آوار کردن - تشريد . تخريب . إغارة .
- آوارگی - تشرد . تفرق . تجول .
- آواره - تائه . متشرد . بعيد عن الوطن .
متفرق . ظلم .

- آواره شدن - ابتعاد . ضیاع . تشرّد .
 آواره کردن - تبعید . تشرید . نفی .
 آواز - صوت . صراخ . نغمة . غناء .
 آواز جُو - (ا.فا) طالب شهرة .
 آواز دادن - مناداة . طلب .
 آواز دهنده - (ا.فا) هاتف . مناد .
 آوازه - غناء . صوت . جلبة . شهرة .
 نغمة .
 آوازه خوان - (ا.فا) مغن .
 آوام - دین . قرض . لون .
 آوخ - کلمة تدل على الاسف والحسرة
 مثل : واه وآه . قسمة . نصيب .
 آور - يقين . قطعي . إيمان . صحيح .
 بلا شك . قبيح . الأمر من آوردن ،
 بياور : أحضر ، ويقال : آر أيضاً .
 وتؤدي معنى (ا.فا) إذا وُصِلت بكلمة
 أخرى مثل : بارآور : حمّال ،
 مثمر . وصلة تضاف في آخر الكلمة
 بمعنى صاحب ومالك : تاج آور .
 آورد - مرخمة من آوردن . السعي
 للحرب . ميدان الحرب . وتكون
 (ا.م) إذا جاءت مركبة مثل :
 آب آورده .
 آورد جو - محارب . مبارز .
 آورد خواه - محارب . مبارز .
 آورد گاه ، آورد گه - ساحة الوغى .
 ميدان الحرب . معركة .
 آوردن - إظهار . إحصار .
 الشيء . إتيان . رواية . حكاية .
 توليد . سبب . تأشير .
 آورده - (ا.م) مُحضّر . مؤتى به . مبتدع .
 آورك - مرجوحة .
 آورنجن - سوار اليد . خلخال .
 آورند - مكر . حيلة . شأن . عظمة .
 وكانت تطلق على نهر دجلة قديماً .
 آورنده - (ا.فا) محضر . مظهر .
 آورّه - معبر الماء . مسيل الماء .
 آوری - صاحب يقين . مؤمن . معتقد .
 يقين . وقد تكون مركبة مع كلمة
 أخرى فتؤدي معنى (ذو) مثل :
 بخت آوری : ذو حظ .
 آوريدن - انظر : آوردن .
 آون - الحبل المدلى من سقوف أكواخ
 القرى لتعلق عليه عناقيد العنب أو
 الفاكهة لحفظها إلى غير موسمها .
 آوند - كوز . ابريق ماء . مسامات
 الحيوانات والنباتات . حجة . دليل .
 برهان .
 آونگك - الحبل المدلى من السقوف
 لتعليق الفواكه والحصار . كل شيء
 معلق . جسم ثقيل ينوس كنوسان
 بندول الساعة .
 آونگان - معلق . متدل .
 آونگان کردن - تعليق . تدلية .
 آوه - كلمة أسف وتعجب وحسرة .

- آويختن - تعليق . تنزيل . تدل . صلب .
 تعلق . محاربة مع . تشبث ب .
 مسؤولية . عقاب . انشغال .
 آويخته - (ا.م) معلق . منزل . مدلى .
 متشبث . مأخوذ . مسؤول . معاقب .
 آويز - حجر ثمين يعلق في القرط . حجر
 لماع تزين به أسراج الحمير والجمال .
 حرب . شرابة . الأمر من آويختن :
 بياويز بمعنى علق ، أنزل . وتؤدي
 معنى (ا.فا) إذا اتصلت بكلمة قبلها
 مثل : دست آويز : ممسك .
 آويزان - (ا.م) معلق . في حالة الحرب .
 مشغول .
 آويزان شُدن - تعلق .
 آويزان كردن - تعليق .
 آويزش - تعليق . علاقة . حرب .
 مبارزة .
 آويزنده - (ا.فا) معلق . مدلى . منزل .
 متمسك بأي شخص أو شيء .
 آويزه - (ا.م) معلق . شيء معلق بشيء
 آخر . قرط .
 آويزه - خالص . خاص . معشوق .
 جمعها آويزگان .
 آهار - المائع النشائي أو الصمغي الذي
 تدلك به الاقمشة أو الورق ليطماسك
 ويلمع . اسم زهرة ملونة . مرق .
 آهار كردن - تنشية . صقل .
 آهازيدين - سحب . شد . سل .
 آهازيده - (ا.م) مسحوب . مسلول .
 آهبنيايه - تاوب .
 آهختن - سحب . سل . إخراج . خلع
 اللباس . صقل . اصغاء . إثارة .
 تهييج . اطلاق .
 آهخته - (ا.م) مسلول . مسحوب .
 مخرج . محرض .
 آهرا من ، آهر يمن - شيطان ، وهو
 دليل الشر بخلاف يزدان دليل الخير .
 العقل الحبيث .
 آهرن - انظر : آهاردن .
 آهستگى - بطء . تأن . تؤدة . رفق .
 ملائمة . مداراة . سكينه . وقار .
 حلم .
 آهسته - بطيء . هاديء . متمهل .
 ساكت . برفق ومداراة . موقر .
 حلیم . وتكون فعل أمر .
 آهسته راى - (ف.ع) محتاط . ذو
 حزم . ذو رأي رزين .
 آهسته رُو - (ا.فا) الماشي بتمهل .
 آهسته كار - بطيء .
 آهك - كلس . جير .
 آه كشيدين - تأوه .
 آهمنند - كاذب . مجرم . عاص .
 مقصر . جان .
 آهمنند - مريض . متألم .
 آهن - حديد . سيف . كل سلاح .
 حديدي .

- آهْنُ - نقب .
 آهَنَ بِايه - منصب النار .
 آهَنَ تَن - ذو جسم حديدي .
 آهْنُ جُنُفَت - محراث .
 آهَنْج - الأمر من آهنجيدن أي
 بياهنج : اسحب سل . وترد بمعنى
 (ا.فا) إذا اتصلت بكلمة قبلها مثل :
 شمشير آهنج . وكذلك بمعنى آهنگك .
 آهَنْجِنْدِه - (ا.فا) ساحب . سال .
 مخرج . جاذب .
 آهَنْجِه - السدى للنول .
 آهَنْجِيدِن - إخراج . سل . سحب .
 حفر . جذب . قصد .
 آهَنْجِيدِه - (ا.م) مسحوب . مسلول .
 مخرج . مجذوب . مسلوب .
 آهَنَ دِل - حديدي القلب . قاسي
 الفؤاد . شجاع .
 آهَن رُبَا - مغناطيس . كل ما له خاصية
 المغناطيس .
 آهَن رَگْگ - حصان قوي .
 آهَن سَاز - (ا.فا) حداد .
 آهَن كِش - مغناطيس . صانع
 المغناطيس في مرآب السيارات .
 آهَن كِشَان - جاذب الحديد . مغناطيس .
 آهَنْگْ - قصد . عزم . سوء قصد .
 إرادة . طرز . لحن . حملة . صولة .
 قيافة . غناء صوت متناسب وموزون
 مفاد الكلام . فحوى . انحناء .
 و (ا.فا) مركبة .
- آهَنُ گَاو - محراث .
 آهَنْگَر - حداد .
 آهَنْگَر خَانِه - معمل الحدادة .
 آهَنْگِيدِن - قصد . عزم . سحب (الماء
 مثلاً) .
 آهَنُوخوشِي - أصحاب الحرف . طبقة
 العمال . إحدى طبقات المجتمع
 الأربعة في زمان جمشيد بناء على
 قول صاحب الشاهنامه . أما الطبقات
 الثلاث الأخرى فهي : كاتوزي ،
 نيساري ، نسودي .
 آهَنِي - مصنوع من الحديد . حديدي .
 آهَنِين - حديدي . كل شيء مصنوع
 من الحديد . صعب . محكم . قاس .
 صلب .
 آهَنِين پَنْجِه - قوي اليد . قوي .
 آهَنِين دِل - شجاع . قاس . بلارحمة .
 آهو - غزال وجمعها آهوان وآهوها .
 مرض سيء .
 آهَوَانِه - كالغزال .
 آهَوِيَا ، آهَوِيَاي - منزل مسدس
 الشكل . سريع المشي . نشيط . من
 يعدو عدو الغزال .
 آهو چِشَم - ذو عينين كعيني الغزال .
 آهو دِل - خائف .
 آهَوِي - خردل .
 آهَوَمَنْد - ذو عيب . معيوب . مريض .
 ناقص . مختل .

- آهون - نقب . غار .
 آهونان - ذو عيب .
 آهون بر - الذي يحفر تحت الأرض .
 ناقب .
 آهوى مشك - الغزال الذي في خاصرته
 نكافة المسك .
 آهيانه - جمجمة . عظم القحف .
 آهيختن - جر . سحب . سحب الدلو .
 سل السيف . جذب . رفع . تثقيف .
 إحكام . تسوية . صقل . تلميع .
 آى ، آ - الأمر من آمدى ويقال :
 بيا بمعنى إحضر ، تعال . حرف
 نداء أو حسرة .
 آيا - هل ؟
 آيان - (ا.فا.حا) في حالة المجيء .
 بلدية .
- آيبك - (تر) صنم .
 آيش - إعداد الأرض وتركها غير
 مزروعة عاماً حتى تستريح . إثمار
 الشجر كل عامين مرة . وتطلق
 كذلك على إثمار الشجر الزائد .
 وهي اسم مصدر من آمدن .
 آيشنه - جاسوس . مخبر .
 آيفت - حاجة . احتياج .
 آيم سايم - بين الفينة والفينة . ندرة .
 آينده - مستقبل . الزمان بعد الآن .
 آينه - مرآة . كأس الحمرة .
 آييز - شرار النار . أو لهيبه .
 آين - انظر : آئين .
 آينك - انظر : آئينه .
 آئينه سپهر - (كنا) شمس .
 آينه گر - (ا.فا) صانع المرايا .

أ

أبجد رَوَان سَاخْتَن - (كنا) (ع . ف)
حفظ الحروف الأبجدية . التعلم
الابتدائي .

أبجد زَر - (كنا) (ع . ف) شعاع
الشمس .

أبدان - أسرة . نسل . لائق . مستحق ..
أبَر - سحب . غيم . رجل . إسفنج
أبَر - فوق . على . مع . على الرأس .
النسبة إلى .

أبر آفتاب - (كنا) السعي دون ثمر .
أبَرِبَادُ دَسْت - غيم كثير المطر .
أبَرِبَخْشِش - (كنا) الكريم والسخي .
أبَر سَمَن كَار - (كنا) الغيث الهتون .
أبر شير گون - (كنا) سحب أبيض .
أبَر كَار - متحير . حيران . تائه .

أبَر كَا كِيَا - بيت العنكبوت .
أبَر كُهَن - اسفنج البحر .
أبَر گَرْدِش - البرق الممتد بين
الغيوم .

أ - الحرف الثاني من الألف باء الفارسية .
أبا - من حروف الربط والاضافة بمعنى
مع . شورية .

إبا آوَرْدَن - امتناع . إباء .

أباش - (ع) مجتمع فيه أجناس مختلفة
من الرجال .

أبام - قرض . دين .

آبان - اسم ملاك موكل على الحديد
وتدبير أموره ، وكذلك على تدبير
أمور شهر آبان . الشهر الثامن من
السنة الشمسية لدى الإيرانيين ،
ويقاله في السريانية ت ١ و ت ٢ .
اسم اليوم العاشر من كل شهر
وتُستحسن فيه مقابلة الملوك
والسلاطين والطلب منهم .

أبجد تجريد نِبِشْتَن - (كنا) ترك الرجاء .
التوجه نحو الله وترك الدنيا .

أبجد خَوَان - (كنا) (ع . ف) مبتدئ .

إبلاغية - (ع) ورقة إعلام صادرة عن
الدوائر الرسمية .

أبلدك - كل شيء ذو لونين عامة ،
والابيض والاسود خاصة (معر :
ابلق) .

أبلدك - شرر النار .

أبلوج - سكر أبيض . واحدة من قطع
السكر .

أبلوك - ذو لونين . أبلق . منافق .
مزور .

أبلهانه - (ع.ف) جنون . قلة عقل .
جهل .

أبنا خون - قلعة . سور . مكان محكم .
أبهل - ثمرة أو شجرة العرعر .

أبي - بدون . بغير .

أبيارى - حرير مخطط . قماش لطيف .
نوع من الحمام .

أبيداد - ظلم . جور .

أبيز - شرر النار .

أبيشه - جاسوس . محتال . متملق .

أبيو - أزرق . رمادي .

أبيورد - اسم بلد في خراسان .

أپر خيده - واضح وصريح . كلام ليس
فيه إيحاء أو غمز .

أپرويز - مظفر . منتصر . عزيز . لقب
جماعة من ملوك بني ساسان .

أپسان - مسن .

أپشك - ندى . طل .

أبرمرده - اسفنج البحر .

أبرنجانك (مصغ) برق . صاعقة . برق
ورعد .

أبرنجان - حلقة ذهبية للزينة . ويقال :
دست ابرنجن وپا ابرنجن .

أبرنداج - جلد الاغنام المدبوغ .

أبرو - حاجب العين .

أبرو زدن - (كنا) ارضاء . تأشير .
إشارة عن الدلال بالحاجب . إعطاء

أمر بالحاجب .

أبرو فراخي - (كنا) بشاشة . سرور .
سخاء .

أبروكن - منقاش .

أبروى زال زر - (كنا) هلال .

أبره - القسم الظاهر من قماش اللباس .

أبره - ولد الطبي .

أبرهام - طبيعة .

إبريز - الذهب الخالص .

أبريشم - حرير . وفي العربية يقال :
أبريسم .

أبريشم تاب - (ا.فا) غزال .

إبريق - (معر) أبريز .

أبزار - آلة . كل شيء يستخدم في العمل .

أبستا - تفسير كتاب الزند .

أبسته - جاسوس . متملق .

أبشتن - ستر . استتار .

أبكار ، ابكاره - زراعة . حراثة .
مزرعة .

- أپكانه - جنين .
 أت - ضمير مفرد مخاطب بمعنى (تو) .
 أتا - (تر) أب .
 أتا - (تر) مرّ .
 أتابلک - (تر) وتلفظ كذلك اتابيك ،
 وهو لقب كان يلقب به مرتبي
 ومراقب أبناء ملوك السلاجقة . جد .
 مربّ . محافظ . وكان لقباً للملوك
 شيراز ، وهي مركبة من (اتا : أب)
 و (بيک : كبير) .
 أطاق - (تر) غرفة . بيت . خيمة .
 أتراق ، اوتراق - (تر) توقف المسافر
 في إحدى المراحل قديماً في الرباط
 أو أحد الخانات .
 أترج - نوع من الحمضيات .
 أتشي - خنفساء . قنفذ .
 أتو - مكواة .
 أتو زدّان - كوي الثياب .
 اتو كيش - كويّ .
 إثبات کردن - (ع.ف) تثبيت .
 تصديق . إقامة البرهان .
 أثرپذير - (ع . ف) (ا.فا) متأثر . منفعل
 أثرپذيرفتن - (ع.ف) التأثر . الانفعال .
 آج - قرعة .
 إجاره بها - (ع.ف) قيمة الاجرة .
 إجاره دار - (ا.فا) (ع.ف) مؤجر .
 صاحب أراض .
- أجاق - (تر) أتون . المكان الذي توقد
 فيه النار في المنزل وغيره للطبخ .
 أسرة . مرشد . شيخ .
 أجاق زاده - (تر.ف) شريف . أصيل .
 أجاق كور - (تر.ف) عقيم . بلا خلف .
 اجامير - (ع . جمع) شردمة من الأشرار
 والمتشردين . أوباش .
 إجتنب کردن - (ع.ف) تجنّب .
 ابتعاد .
 إجلاسيّه - (ع) موعد جلسة الجمعية
 أو الهيئة .
 احتياج داشتن - حاجة .
 أحوال پرسی - (ع.ف) السؤال عن
 الحال والصحة .
 إحيا کردن - (ع.ف) إحياء . تجديد .
 أخبار نویس - (ع.ف) (ا.فا) صحفي .
 كاتب أخبار .
 أختر - نجم . كوكب . حظ . طالع .
 راية . علم . نوع من النبات . تفاؤل .
 اسم ملاك موكل على الارض . أحد
 منازل القمر .
 أختر ثريا - (كنا) (ع.ف) دموع
 العاشق الساخنة .
 اختر دانش - عطار د . المشتري .
 أختر دَر پيراهن کردن - (كنا) قلق .
 عدم استقرار .
 اخترستان - اسم كتاب في أحكام
 النجوم .

- اختر سر سبز - نجمة الحظ السعيد .
- اختر سوختَه - (كنا) طالع الشؤم .
سوء الأحوال .
- اختر شُمار - (ا.فا) منجم . عارف
بالنجوم .
- اختر شُمرْدن - (كنا) سهر الليل .
- اختر شَناس - منجم . عارف بالنجوم .
- اختر كاويان - علم فريدون وهو عبارة
عن صدره جلدية للحداد (كاوه)
الذي رفعها علماً للثورة على الضحاك
وبعد مقتل الضحاك خلفه فريدون
على الحكم .
- اختر كرْدن - البحث عن الطالع .
- اختر گرِفتن - رصد النجوم لاستخراج
أحكامها .
- أخته - (تر) المخصي من الإنسان أو الحيوان .
- إختيار دار - (ع.ف) (ا.فا) مختار .
صاحب الاختيار .
- أخجسته - صفة الباب . عتبة .
- أخچه - سكة ذهبية أو فضية . قطعة
ذهبية . ذرات ذهبية .
- أخدر - ليل مظلم . ابن الاخ أو ابن
الأخت .
- أخروش - صياح . ضجّة . غوغاء .
عويل .
- أخريان - الأفضل من كل شيء . متاع .
قماش .
- أخسّمه - بيرة .
- أخش - قيمة . ثمن .
- أخككندو - لعبة الاطفال التي يهزها
تحدث بعض الصوت يحبه الاطفال
ويهدأون له ، وفي العامية يقال لها :
(خشخوشة) .
- أخكوك - مشمش فج .
- أخكّر - نار . جمرة . شظية نار .
شرارة .
- أخگرستان - منقل . موقد .
- أخگل - شعيرات سنبله القمح والشعير .
- أخگوژنه - زر .
- أخم - تجعيد الجبين . عبوسة . تقطيب
الجبين .
- أخم كردن - تجعيد . تقريب ما بين
الحاجبين .
- أخمو - عابس . مقطب . كالح الوجه .
- أدا - (ع) دلال . غنج . تقليد . غمزة .
- أدا در اورْدن - تقليد . تقليد على سبيل
السخرية .
- أداك - جزيرة . يابسة في البحر .
- أدا كردن - (ع.ف) أداء . تأدية .
وضع . إجراء . دفع .
- إداهه دآدن - (ع.ف) إدامة . مداومة .
- أدب آموز - (ا.ف) (ع.ف) أستاذ .
معلم . أديب . طالب . متعلم .
- أدب خانه - (ع.ف) مكتب . مدرسة .
مستراح .

- أَدَب كَرْدَن - (ع. ف.) تربية . تنبيه . سياسة .
- أَدَبِيَّات - (ع. ف.) جمع أدب .
- إِدْرَاك كَرْدَن - (ع. ف.) إدراك . فهم .
- أَدْرَم - بردعة .
- أَدْرَنْگ - محنة . هلاك . دمار .
- إِدْعَا نَامِه - (ع. ف.) حُكْم .
- أَدُك - فرج النساء والحيوانات .
- أَدُوِيه شِنَاس - (ع. ف.) عارف بالأدوية . نباتي .
- أَدِيَانِه - (ع. ف.) كالأدباء . أدبي .
- مربوط بالأدب .
- أَر - مخففة من (اگر) الشرطية بمعنى إذا .
- كل وقت . منجر النجار . الآلة التي يستحلب بها الدهن من النبات .
- أَرَابِه - عربة نقل وحمل .
- إِرَادَت دَاشْتَن - (ع. ف.) اخلاص . محبة . تعلق .
- أَرَادِه - دولاب . كل شيء مستدير من الكوتشوك .
- إِرَادِه كَرْدَن - (ع. ف.) عزم . تصميم .
- أَرَامِنِه - جمع أرمني .
- أَرَبُو - إجاص .
- أَرَبودار - شجرة الاجاص .
- أَرَبِيَان - سرطان بحري .
- أَرْتَجَك - برق . رعد و برق .
- أَرْتِش - جيش .
- أَرْتِشَبُد - أعلى مرتبة عسكرية حديثة في إيران .
- أَرْتِشْتَار - عسكري جندياً أو ضابطاً .
- العسكري الراكب (اراده) .
- أَرْتِشْتَارَان - قائد الجيش .
- أَرْتِنَگ - مرسم ماني .
- أَرْتِشْتَادَار - أنظر : ارتشتار .
- إِرْت بَر - (ا. ف.) (ع. ف.) وارث .
- أَرَج - قدر . قيمة . مرتبة . حد . قياس .
- حفر . انفصال . مقام .
- أَرَج - قياس طوله من الانمل حتى مفصل الساعد .
- أَرَجَاسِپ - اسم بطل اغراسياب . اسم ملك التورانيين قتل عدداً من أبناء گشتاسب وسجن ابنته فريدون وفي النهاية استطاع أحد أبناء گشتاسب قتله والاستيلاء على قلعه واطلاق سراح أخته .
- أَرَجَمَنَد - (ا. ف.) صاحب قيمة وقدر .
- عزيز . غال . لائق . غني . وقور .
- أبي . سخني . نجيب . عالم .
- أَرَجَه - (مخف : اگرچه) ولو أن .
- أَرَجِين - زينة . أساس . قاعدة . سلم .
- أَرخَالِيق - (تر) ستره منجدة مع القطن كانت تلبس قديماً . جبّة .
- أَرْد - اسم ملاك موكل على المال في الدين الزردشتي . اسم اليوم الخامس والعشرين من كل شهر شمسي ويستحسن في هذا اليوم ارتداء حلة جديدة كما يفضل عدم الانتقال من مكان إلى آخر .

أرد - قدرة . استطاعة . صحة . استقامة .

غضب . ومخففة من (آرد) .

أرداد - ماكر . محتال . اسم أحد الموبدين

العلماء في زمان أردشير بابكان

ويعتبره الفرس القدماء نبياً .

أردآب - حرب . موقعة .

أردشير - اسم بهمن بن اسفنديار كان

شجاعاً بطلاً . الكلمة مركبة من غضب

وأسد أي البطل الغضوب واسم ابن

ساسان بن بهمن الذي يعتبر أول

الساسانيين ويقال ان اسمه اردشير

بابكان وانه قوي دون تهور أو جبن .

أردك - (تر) نوع من البط الملون .

أردم - آية أو فصل من الزند . عمل أو

فن جيد . نوع من الاقحوان .

أردنگ - رفس . ركل على مؤخرة

الإنسان .

أردو - (تر.مغو) لغة مركبة من الهندية

والعربية والفارسية يتكلم بها أهل

الهند وباكستان انتشرت منذ القرن

السابع عشر الميلادي تقريباً ، فقد

كان ملوك الهند المسلمين جيش مؤلف

من عرب وفرس وترك وكانت

معسكراتهم منصوبة حول المدينة

(دهلي) ومع مرور الأيام اختلط

الناس بهم فنتج عن ذلك لغة ممزوجة

من هذه اللغات جميعها مع اللهجات

الهندية ، وسميت (اردو) ، أي

المعسكر ، حسب اللغة التركية ،

كانت في أول أمرها مجرد لهجة ثم

غدت لغة عامة باكستان وجزء كبير

من الهند . الكلمة تعني معسكر .

قاعدة عسكرية . مجموعة عسكرية

كاملة العتاد . ملعب رياضي أو كشفي .

أردوگاه - معسكر . ثكنة .

أرداه - طحينة . طحين السمسم . مزيج

العسل مع طحين السمسم والشراب .

أرديبهشت - الشهر الثاني من السنة

الشمسية ويقابله نيسان وأيار . اسم

اليوم الثالث من كل شهر شمسي .

نار . اسم ملاك موكل على المحافظة

على الجبال وعلى تدبير أمور العالم في

هذا الشهر ويتعلق به يوم ارديبهشت

ويحتفلون به حيث يتصادف اسم

الشهر مع اسم اليوم ، ويسمى

ارديبهشتگان .

أرز - قدر . قيمة . مقام . ثمن . حرمة .

احترام . عزة . فائدة . كثير القيمة .

أمل . وفي المصطلح التجاري سند

يعادل قيمته العملة المتداولة .

أرزان - شيء ذو قيمة زهيدة . رخيص .

لائق . مخففة من (اگراز آن) .

أرزانش - خير . إحسان .

أرزاني - خصب . درويش . مستحق .

مسلم . صالح . أهل . سهولة .

هدية . وفر . إجازة . إذن .

- أرْزَانِي دَاشْتَن - إعطاء . تقديم . عفو .
 أَرْزِش - قيمة . ثمن . قدر . استحقاق
 المال المكتوب في السند .
 أَرْزَن - ذرة بيضاء .
 أَرْزَنْدِه - (ا.فا) ذو قيمة . ذو اعتبار
 وقيمة .
 أَرْزَن زَرِين - (كنا) جرعة الحمرة .
 حباب الحمرة . كوكب . شرر
 النار .
 أَرْزَنِين - النسبة إلى أرزن . خبز الذرة .
 أَرْزَه - طين مخلوط بالتبن لبناء أكواخ
 القرى . كلس . زفت .
 أَرْزَه گَر - (ا.فا) مكلس الجدران .
 أَرْزِيَاب - نَحْمَن . حرّاز . مسعّر .
 أَرْزِيَابِي - تخمين . تسعير .
 أَرْزِيَاْفَت - نتيجة مسح الاراضي .
 أَرْزِيدَن - ثمن . قيمة . تناسب السعر مع
 البضاعة . لياقة . تلاؤم .
 أَرْزِينُز - رصاص .
 أَرْزَنْگَك - اسم كتاب ماني الملون
 والمصور ، ويطلق على كل كتاب
 مزدان بالنقوش الجميلة ويقال بل
 تطلق على ماني نفسه . اسم عفريت
 في الشاهنامه حارب رستم في مازندران
 فقتله رستم .
 أَرْس - دمع العين . يسة .
 أَرْس - روسي . من شعب رو
 أَرْسَلَان - (تر) أسد . (مجا) شجاع .
- أَرْسَن - مجمع . محفل . منتدى . لجنة .
 أَرْسِي - النسبة إلى (ارس) أي روسي .
 حذاء ذو كعب . نافذة . نوع قديم
 من الأبواب المركبة .
 أَرْش - المسافة بين نهاية الاصبع الوسطى
 والمرفق .
 أَرْشَك - حسد . غيرة .
 أَرْشَكِين - حسود . غيور .
 أَرْغ - عفن .
 أَرْغَا ، ارغاب - ساقية . نهر .
 أَرْغَاو - انظر : ارغا .
 أَرْغَچ - لفلافة . عشقة .
 أَرْغَنْدَه - غاضب . حريص . شرس .
 أَرْغُشْتَك - رقص وقفز . كل الأصوات
 التي تنجم عن الرقص كصوت طرق
 الأقدام والتصفيق وفقش الأصابع .
 اسم لعبة تلعبها البنات .
 أَرْغَنْد ، ارغنده - غضوب . غضبان .
 أَرْغَوَان - الورد الجوري . ويقال :
 ار جوان .
 أَرْغُون - (مخف: ارغنون) . حصان سريع .
 أَرْغَه - حاذق . ذكي . مَنْ يَسْعَى
 للتقرب من ذوي المناصب والمقامات .
 أَرْغِيدَن - نزاع . فتنة . اغضاب .
 أَرْغِيدَه - (ا.م) غاضب . مكفهر .
 أَرْگ - قصر أو قلعة صغيرة مبنية وسط
 قلعة كبيرة معدة لسكن الملك أو
 حاكم المنطقة .

- أرمان - أمل . رغبة . كمال المطلوب .
 تعب . ندم . حسرة . رجاء .
 أرمانیدن - أسف . تحسر . أمل ..
 أرْمُزْد ، اورْمُزْد - كوكب المشتري
 اسم اليوم الأول من كل شهر شمسي .
 انظر : اهورا مزدا .
 أرْمَغان - (تر) تحفة . هدية . ما يحضره
 المسافر معه لأهله . ويقال يرمغان .
 أرْمَك - صوف . قماش صوفي . قبعة
 صوفية . واليوم هي ثوب قطني
 رمادي اللون .
 إرْمَگان - معلم . مربِّ . سعد . سعادة .
 أرْمَند - مستريح . هادي .
 أرْمُون - المال الذي يدفع مقدماً .
 عربون .
 أرْميد - (مخف : آرميد) وهي فعل ماض
 من ارمیدن . هداً . سكن .
 أرْندان - كلمة إنكار . حاشا .
 أرْنه - (مختص : اگرنه) وهي مركبة
 من اگروته . إذا لم . والآ .
 أرْواره - فك الإنسان السفلي أو العلوي .
 أروس - متاع . أسباب .
 أرْوند - جبل في نواحي همدان . دجلة
 أو مستنقعه أو دواره . اسم نبع في
 سجسجتان . حسرة . أمل . امتحان .
 تجربة . سحر . شأن . شوكة . خلاصة
 كل شيء . اسم أبي لهراسپ .
 أرْوين - تجربة . امتحان .
- أرّه - منشار .
 أرّه ماهی - سمك القرش . السمك
 المنشاري .
 أریب - معوج . منحني . منحرف . كل
 شيء منتهاه معقوف .
 أريش - ذكي . نبیه . صاحب شعور
 وادراك . عاقل .
 آز - حرف جرّ بمعنى من . بِ . بسبب .
 وبمعنى تأليف .
 إزارپا - (ع . ف) سروال . بنطال .
 آزارْدَم - فاصولياء .
 آز آن پَس - بعد . من ذلك الوقت فما
 بعد .
 آز آنجا - من هناك .
 آز این رُو - بناء على هذا . من هذه
 الناحية .
 آزبر ، ازبرَم - الحفظ غيباً . فوق .
 على .
 آزبر كرْدن - الحفظ غيباً .
 آزبُن - من الأصل . من الأساس .
 أصلاً . أبدأً .
 آزبهر - موجب وسبب وغرض . من
 أجل . (واجبة الاضافة مع ما
 بعدها) .
 آزبيخ - من الأصل . من الأساس .
 آز پای در آورْدَن - كسر . قتل . إفناء .
 آز پای در گشتن - الوقوع بعد
 التعثر .

- أزجان گذشته - الفدائي .
 أزخ - ثؤلول .
 أز خرافتادن - (كنا) الموت والارتحال
 عن الدنيا .
 أز در - لائق . مناسب . مقبول . مستحق .
 جميل .
 أز دست - تابع . مطيع . محكوم .
 مرووس . من ناحية . من جانب
 (وهي لازمة الاضافة) .
 أز دست پزا - خبز الفطير .
 أز دست دادن - فقدان الشيء . ضياع .
 أز دست شدن - (كنا) فقدان . عدم
 الاختيار . قلق .
 أز دن - تلون . خرز .
 أزدهاك - الاسم الاصيل للضحاك .
 أز زبان جستن - عدم إتاحة الفرصة في
 الحديث .
 أز زبان جستن - (كنا) الخطأ والسهو
 في الحديث . سقط اللسان .
 أزغ - الفروع الدقيقة التي قطعت من
 الشجرة . قيح . فساد . عفن .
 أزگات - سيء الذات أو القلب أو
 العمل .
 أز ما بهتران - (كنا) الجن .
 أزمل - كثير . صوت . كل . مجموع .
 غناء .
 أزو - مخففة من (از) و (او) : منه .
- أزهم پاشيدان - تفرق . تشعب .
 أزيرا - مخففة من ازيرا - من أجل
 هذا . من هذه الناحية .
 أزيع - نفور . ضغينة .
 أزخ - ثؤلول .
 أزدر - ثعبان أسطوري تندفع من فيه
 النيران . آلة حربية ترمي النيران
 على سفن الاعداء . لغم بحري . رأس
 العلم . راية .
 أزدر افكن - سفينة قاذفة النيران .
 أزدها - ثعبان كبير . ثعبان أسطوري
 يقال إنه ينفث النيران من فيه . شبيه
 بالاسد . شبيه بالسيف .
 أزدها پيكر - كل شيء ضخم
 ومرعب يشبه الثعبان ، وتطلق على
 الفرس والعلم وعلى كل ما كان
 ذا نقوش شبيهة بالثعبان .
 أزدهاك - اسم الضحاك ذي الثعبانين .
 أزكان - رجل عاطل عن العمل . كسول .
 مهمل .
 أزكهان - من لا عمل له . كسول .
 مهمل . صخرة .
 أزنگك - تقطيب الجبين . تجعيد الوجه .
 آزه - حوار . كلس .
 أزهان - عاطل عن العمل . كسول .
 مهمل .
 آزير - ذكي . عاقل . تقي .
 أسا - مثل . نظير . شبيه . ثناؤب .

إِسپَرغَم - كل زهر وخضار . كل
ورد ونبات معطر . ريحان . ويقال :

سپرغم ، اسپرم ، سپرهم ، سپرم .
إِسپَرلُوس - قصر . قصر ملكي .

إِسپَرَم - انظر : إسپرغم .

إِسپَرَم آب - ماء مغلي مع أي نبات لمعالجة
الابدان وهو في العربية نطول .

إِسپَرُود - القطا (طائر) .

إِسپَرِي - نهاية . منتهى . ماضية . آخر
الشيء . معدوم . منقرض . مائت .

إِسپَرِينز - انظر : اسپريس .

إِسپَرِيس - ميدان سباق الخيل . حلبة
السبق .

إِسپَرِي شُدَن - تمام . كمال . خاتمة .

إِسپَرِسْت - انظر : اسپرس .

إِسپِنْد - بذور سوداء تحرق في المجرم
وقاية من عين الحسود ، واسمه في

العربية الحرمل .

إِسپِنْدَار - شمع . اسم اسفنديار بن
كشتاسب . وقت اقتران النير

الاعظم ببرج الحوت .

إِسپِنْدَار مُد - اسم ملاك لدى الزردشتيين .

اسم الشهر الثاني عشر من السنة
الشمسية واسم اليوم الخامس من كل

شهر شمسي .

إِسپُوخْتَن - ضغط الشيء لوضعه ضمن
آخر . مجامعة .

إِسپَه - كتيبة . قاعدة عسكرية . جيش .

أَسَانَاه - (ع.ف) الشروط المكتوبة
المعدة لتشكيل شركة أو حزب .

أو ناد .

أَسَب ، اسب - فرس . جواد .

أَسَب أَبِي - فرس الماء .

أَسْبَابُ كِشِي - (ع.ف) حمل ونقل
أثاث المنزل .

أَسَبُ آموز - (ا.فا) سائس . مروض
الجواد .

أَسَب انگيز - الحديد المعلقة بجذء
الفارس لوخز الحصان .

اسبُ بازى - فروسية .

اسب افكن - شجاع . مغوار . بطل
الابطال .

اسب تاخْتَن - التعجيل بالفرس . سوق
الجواد .

إِسپَاه - قاعدة عسكرية . كتيبة . جيش .
وتلفظ : سپاه .

إِسپَاهِبُد - أمير الجيش . قائد الجند .

إِسپَر - ترس . مجن . جدار فاصل .

إِسپَرْدَن - ودیعة . أمانة . توصية .
طي الطريق . انزواء . توكل . تحمل .

تواضع . هدم . خشوع .
إِسپَرْدَن - قطع الطريق . طي المسافات .

إِسپَرَز - طحال .

إِسپَرَس - عرصة . ميدان . ساحة .
حلبة .

أستا - مخففة من استاد وهي بمعنى معلم الحرفة أو العلم أو الفن . ماهر . حاذق .

أستاخ - جري . جسور . قليل الادب . لجوج . محرم .

إستاخ . الفرع اليافع من الاشجار .
أستاد - معلم . عالم . قدير في العلم أو الفن . معربها (استاذ) .

إستادان - بقاء . تصميم . عزم . قصد . توقف . وقوف . قيام . تأخير .

إستادگی - وقوف . مقاومة . ثبات القدم . اهمال .

إستادنگاه - موقف . مكان الوقوف . محل الإقامة .

إستار - العدد ٤ . وزن يعادل أربعة مثاقيل .

إستاره - نجم وجمعها ستارگان . كوكب الحظ . وبمعنى سه تار أي طنبور بثلاثة أوتار .

إستاغ - مهر رضيع وتطلق على الفرس . إنسان أو فرس عقيم . ناقة حلوب . قرن الثور أو الكبش . كفل .

إستاك - فرع حديث من الكرمة .

أستام - سرج مزركش بالفضة والذهب . لحام .

أستام - سيخ حديدي يستعمل لتحريك نار الأتون والتنور . مغرفة النار .

إسپهبد - رتبة عسكرية تعادل الفريق كانت في القديم رتبة قائد لفرقة عسكرية كبيرة . ويقال : اسپاهبد ، وسپاهبد .

إسپهبدان - الطبقة الرابعة من رجال بلاط الساسانيين وهي مؤلفة من قواد الجيش مع رئيسهم الذي كان يسمى (اران اسپهبد) . اسم ملوك طبرستان بعد الإسلام .

إسپید - أبيض .

إسپیدار - شجرة الدلب .

إسپد زر - البلاتين .

إسپید کار - مبيض الأواني . نحاس .

إسپید ه - زلال البيض . بياض العين .

بياض الصبح .

أست - مخففة من (اوستا) الكتاب المذهبي للزردشتيين . خاصرة . الرمي .

أست - مخففة من (استر) بمعنى بغل .

عظم . نوى الفواكه . رابطة تربط

المتبدأ بالخبر أو المسند بالمسند اليه في

حالة الغائب المفرد ، وهي لازمة في

الجملة الاسمية الفارسية مخففة من

(هست) .

إست - ثناء . الأمر من استادان بمعنى

قف .

أستا - مخففة من (اوستا) : كتاب

الزردشتيين .

- إِستَان - مكان . موقف . محل إقامة .
 محافظة وإيالة ، وكانت تطلق في زمن
 الساسانيين على جزء كبير من
 الامبراطورية وحاكمها : استاندار .
 أَسْتَان - مكان النوم . مكان الاستراحة .
 مقبرة . النائم على القفا .
 إِستَانْدَار - محافظ . حاكم استان .
 (فر) قاعدة . أصل . مقياس .
 أَسْتَانَه - مرقد . قبر . مخففة من
 (آستانه) .
 إِستَانِيدَن - وقوف . توقف . ايقاف .
 إِسْتَبْر - ضخم . غليظ .
 إِسْتَبْرَك - اسم شجرة تنبت في المناطق
 الحارة . حرير . قماش منسوج من
 الحرير والذهب (معربها استبرق) .
 إِسْتَخْر - مسبح . حوض تتجمع فيه
 المياه . اسم حصن في فارس ، وسمي
 بذلك لأن فيه مسبحاً عظيماً .
 أَسْتُخَوَان - عظم . نواة الثمر . (كنا)
 الإنسان الأصيل والعظيم . اسم آلة
 حربية . اسم حيوان غير معروف .
 عجمة التمرة . كبير الاسرة .
 أَسْتُخَوَان بُزُرْكَ - (كنا) . ذو الاصابة
 والنجابة والنسب العالي .
 استخوان بَنَد - العصابة التي تربط
 العظم .
 استخواندَار - (كنا) رجل أصيل
 وشريف ونجيب ومحترم .
- إِستَخْوَان سَنَكِين - (كنا) النييل
 والشريف وكريم الأصل .
 إِسْتَدَان - أخذ الشيء . تسخير .
 تصريف .
 أَسْتَر - بغل .
 إِسْتَرَار - عدس .
 أَسْتُرْدَان - قشر . تنظيف . محو . قص
 الشعر .
 أَسْتُرْدَاه - (ا.م) مقشور . محو .
 مقصوص .
 إِسْتِرْلَاب - انظر : اسطربلاب .
 أَسْتِرْوَان - امرأة عقيمة .
 أَسْتُرَه - موسى الحلاقة .
 أَسْتُرَه لِسِيدَن - (كنا) شجاعة . جرأة .
 تضحية .
 إِسْتَكَان - فنجان شاي بلوري بدون
 قبضة .
 إِسْتَل - حوض ماء . مسبح . بركة .
 إِسْتَم - ظلم . جور ، وتلفظ : ستم .
 أَسْتَم - صيغة الشخص المفرد المتكلم
 من المصدر (استن) .
 إِسْتَمَكَّر - ظالم . غاشم . جائر .
 وتلفظ : ستمكر .
 أَسْتَن - مصدر يعطي الزمان والحاضر
 لـ (بودن) ويصرف كالاتي : استم
 استي است استم استيد استند .
 أَسْتِن - عمود . عماد .

- إِسْتَبَه — قبيح المنظر . بشع . ضخم . قوي . عفريت . كابوس . صورة قبيحة الشكل .
- إِسْتَوَار — محكم . ثابت . امتداد دون اعوجاج . أمين . رتبة عسكرية تعادل الوكيل .
- إِسْتَوَار نَاه — أوراق السفير أو الوزير الرسمية التي يقدمها إلى رئيس الدولة المرسل إليها .
- أُسْتَوَارِي — قوة . ثبات . رسوخ . إحكام . أمانة . اعتماد . ثقة . حزم .
- أُسْتَوَان — محكم . ثابت . أمين . قائم . معتمد .
- أُسْتَوَانَه — ما يشبه العمود . (معربتها اسطوانة) .
- أُسْتُودَان — قبور النصارى .
- أُسْتُودُون — ثناء . تمجيد . مدح .
- أُسْتُور — كل دابة ، خاصة البغل والفرس .
- أُسْتُون — عمود حجري أو خشبي .
- أُسْتُوَه — (ا.م) متعب . منهوك . مفسد . عاجز . متضايق . ملول .
- أُسْتَه — نواة الثمر . وتلفظ : هسته .
- أُسْتَه — انظر : استوه .
- إِسْتَه — حاجة . إلحاح .
- إِسْتَهِيدِن — إلحاح . حاجة .
- إِسْتِيخ — كل شيء منتصب يشبه العمود . وبمعنى استقامة . علو . انتصاب . قمة الجبل .
- إِسْتِير — وزن يعادل ستة دراهم ونصف .
- إِسْتِيزَه — حرب . خصومة . غضب . حقد . لحاجة . عناد .
- إِسْتِيغ — انتصاب . استقامة . ارتفاع . قمة الجبل . إلحاح . حاجة .
- أُسْتِيم — كم القميص . فوهة الاناء .
- إِسْتِيم — تورم الجرح من أثر البرودة أو من دخول الماء فيه . البرودة المسببة للتورم . جرح مقيح . قيح .
- إِسْتِهِيدِن — إلحاح . حاجة .
- أُسْرُب — معدن الرصاص .
- إِسْرِشْتِن — عجن . اختلاط . تخمير . تركيب . مزج .
- أُسْرُنْج — آلة موسيقية (معربتها الصنج) .
- أُسْرُوش — ملاك . جبريل . الصوت الجميل . الملاك الموكل على أمور الناس . اسم اليوم السابع عشر من كل شهر شمسي .
- أُسْغَدَه — مصنوع . مهياً .
- أُسْغُر ، اسْغَرْنَه — قنفذ . خنفساء .
- أُسْفَرَسَب ، اسْفَرَسَب — ميدان . فضاء . عرصة .
- إِسْفَرُود — القطة (طائر) .

أشْ - وصلة تضاف في آخر الكلمة
المنتهية بهاء للدلالة على الضمير الثالث
الإضافي مثل : خانة اش .

أشام - عشاء . طعام بقدر الحاجة . الطعام
الضروري .

أشبُو - فحم . مخزن الفحم . كانون .
ويقال : اشتو .

إشپِش - قمل . قمل الحبوب والصوف .
إشپِختَن ، اشپوختن - نثر . رش الماء
أو غيره . ارتشاح .

إشپِختَه - (ا.م) منشور . مرشوش .
مرشح . واجف .

إشپیل ، اشپل - بيض السمك المستخرج
من بطنه بعد صيده ويطبخ ويؤكل .
أشتاب - العجلة في العمل أو الحركة .
ويقال : اشتاو .

أشتاد - اليوم السادس والعشرون من كل
شهر شمسي . اسم الملاك الساهر على
مصالح الناس في هذا اليوم . اسم
قسم من أقسام كتاب الزند .

إشتافتَن - العجلة في العمل أو الحركة .
إشتالنك - عظم الكعب . نوع من
اللعب بالقمار .

أشتر - جمل . وتلفظ : شتر .
أشترابه - لباس صوفي . جبة صوفية
منسوجة من الجمل .

أشتربان - حارس الجمل أو صاحبه .
جمال .

إسفنند - بذر الحرمل . اسم الشهر
الثاني عشر الشمسي يقابله شباط
وآذار . اسم حصن في نيسابور .
إسفننديار - أحد أبطال الشاهنامه ابن
گشتاسب ولقبه حديدي الجسم .
قدرة الحق ولطف الاله . اله شهر
اسفند ويومه .

إسفید - انظر : سفید .
أسكدار - قاصد . رسول . حامل
الرسالة .

إسكرك - فواق .
أسكره - صحن . وعاء فخاري .
كوب ماء .

إسكندان - قفل . قفل ومفتاح .
إسكنه - مثقب النجار . بريمة . تطعيم
النبات .

إسكيز ، اسكيزه - رفس . ركل .
إسگالیش - فكر . خيال . صاحب
خيال .

إسليمي - الخطوط المعوجة في الرسوم
أو الآثار .

أسن - القميص الملبوس بالمقلوب .
بطيخ أصفر لم ينضج .

أسو - طرف . جانب .
أسوار - فارس (معر . تصر : طوق
اليد الذهبي) .

إسهالِ خوني - (ع.ف) اسهال فيه دم .

اشكاف - شق . خلل . انفراج . خزانة خشبية للكتب وغيره .

إشكانيان - طبقة من سلاطين العجم كانت تحكم إيران قبل الإسلام ، ولغتهم الپهلوية .

أشكبار - (ا.فا) ساكب الدمع . باك . اشك تلخ - (كنا) نبيذ . دموع العين المنسكبة من أثر الغم .

أشك چكيدن - انسكاب الدمع . إشكردن - اصطیاد . غلبة . كسر العدو . علاج .

إشكره - الطيور المرباة للصيد . طير أصغر من الباز .

أشك ريز - (ا.فا. كنا) ساكب الدمع . عاشق .

إشكستن - كسر . إعراض . غضب . أكل . لوك . مضغ . خجل . هزيمة الجيش . وتلفظ : شكستن .

إشكفتن - انظر : شكفتن .

إشكفه - ربيع . قيء . برعم . استفراغ .

إشكم - انظر : شكم .

إشكمبه - معدة الحيوانات المجتررة . وتلفظ : شكمبه .

إشكنج - قرص .

إشكنج - جعدة الشعر . بطن . ثنايا اللباس .

إشكنجه - تعب . عذاب . أذية .

ايداء . وتلفظ : شكنجه .

أشتر دار - (ا.فا) جمال . حارس الجمل .

اشتردل - (كنا) سيء القلب . حسود . خائف . جبان .

أشترك - جمل صغير . موج البحر . تموج .

أشتركا - العنقاء .

أشتركاو - زرافة .

اشتر كربه - (كنا) أشياء غير متناسبة كعدم تناسب الجمل والقطعة .

اشتر مرغ - زعامة . وتلفظ : شتر مرغ .

إشتك - قماط الرضيع . قنطاق .

أشتلم - عصبية . غلبة . اعتداء . خشونة . تعدد .

أشتو - مخزن الفحم . كشتبان . خضرة .

أشتود - اليوم الثاني من الأيام الخمسة المسترقة الذي يعتبر عيداً لدى

الزردشتيين وفيه تقترن الشمس ببرج العقرب .

إشتيم - قبح .

أشخار - غاسول . أشنان .

أشرفي - (ع. تصر) عملة ذهبية كانت رائجة في إيران زمن الملك أشرف

القاجاري وزنها (١٨) حبة حمص .

أشك - دمع . قطرة .

إشكار - صيد . اصطیاد . كل حيوان مصاد .

- إشكندة - (ا.فا) كاسر .
إشكندة - فتات الخبز في مرق اللحم
(الثريد) . تلوي القامة . لحن
موسيقى .
إشكوب - كل طبقة في البناء . سقف .
وتلفظ : اشكو .
إشكوخ - التلوي . الارتجاف . (مجا)
سهو . خطأ .
إشكوخيدن - تعثر . التلوي كالثعبان .
إشكوفه - برعم . ربيع . فيء .
استفراغ .
أشكوه - شأن . شوكة . عظمة .
وتلفظ : شكوه .
إشكيل - مكر . خداع .
إشكرف - حسن . بديع . جميل .
حسن المستقبل . محترم . عظيم .
قوي . شوكة . عظمة .
إشكفت - تعجب . عجب .
إشكفيدن - تعجب .
أشن - بطيخ أصفر غير ناضج .
إشن - نوع من شجر الدلب .
أشنا - جوهر ثمين . سباح . ملاح .
سباحة .
أشباب - سباحة .
أشنان - نبات الغاسول .
إشنون - سماع . وتلفظ : شنودن .
أشنوسه - عطسة .
أشو - طاهر . طيب .
- إصلاح يدير - (ا.فا) (ع.ف) قابل
الاصلاح .
أصلان - (تر) الاسد المصور . اسم
تركي .
أصل دان - (ع.ف) عارف بالأصول .
عالم بحقيقة الأشياء .
أصلي زاداه - (ع.ف) أصيل .
أطاق - (تر) حجرة . غرفة . خيمة .
أعليحضرت - (ع.ف) عنوان
مخصوص بمخاطبة الملك .
إغاليش - إغراء . تحريض .
أغر ، اوغور - (تر) يمن . سعادة .
بركة . فال حسن . عزم على .
سفر .
أغره - جرح . نكافة .
أغره - مجمع السلاطين والحكام
والأشراف . محل كثير الهواء .
أغشته - (ا.م) مخلوط . رطب . ملوث .
إغليسون - قوس قزح .
أفام - دين . قرض . لون .
أفت - قلة . ندرة . نقصان .
أفتاد - وقع . (كنا) ابتعد .
أفتادگی - تواضع . ذلة . نقصان .
سقطه . (كنا) الاحتياج والنكبة .
أفتادن - السقوط عن الأرض . وقوع .
أفتاده - (ا.م) واقع . ساقط . ضعيف .
متواضع . قليل الحياء .

- اقتال - (ا.م) مفرق . مبعثر . مشقوق . ممزق .
- اقتالنده - فتالنده - (ا.فا) نادر . مبعثر . مفرق .
- اقتاليدن - نثر . بعثرة . شق . ويلفظ : فتاليدن .
- اقتاليدنه ، فتاليدنه - (ا.م) منشور . مبعثر .
- اقتان - (ا.فا) واقعاً . ساقطاً .
- اقتيد - عجب . عجب . حيرة .
- اقت و خيز - ويقال : اقتان و خيزان حالة السير ببطء حيناً وبسرعة حيناً . السقوط والنهوض . (كنا) تمايل السكران . سير المصاب .
- اقتجه - مجدار البستان (فراعة) .
- اقتد - عجب . عجب .
- اقتدر - عم .
- اقتدستا - مركبة من اقتد : حيرة وستا : شكر . وعلى هذا تؤدي معنى خالص الشكر .
- اقتدم - عاقبة . نهاية . نتيجة .
- اقتديدن - تعجب . حيرة .
- اقتراختن - سحب . رفع . ترفرف .
- اقتراخته - (ا.م) مرفوع . مسحوب . مرفرف .
- اقتراز - فصل . الأمر من اقتراختن ، بياقراز : اسحب وارفع . وبمعنى (ا.فا) إذا وصلت بكلمة أخرى مثل : سراقراز .
- اقترازنده - (ا.فا) رافع . صاحب . مرفرف .
- اقترازيدن - ارتفاع . اشتعال . تزيين .
- اقتراس - قناة . نبع . خيمة . منحيم .
- اقتراسياب - اسم ملك تركستان و (كنا) الأرض المستوية .
- اقتراشتن - انظر : اقتراختن .
- اقتراشته - (ا.م) مرفوع . معلى . مسحوب .
- اقتراه - طعام يطبخ خصيصاً للمساجين .
- اقترند - شأن . عظمة . حسن . و (معر . محر) عن (پرنده) : حرير . سيف مرصع .
- اقترنديدن - تجميل . تزيين .
- اقترننگك - سرير الملك . عظمة . حسن . جمال . حشمة .
- اقتروختگي - اشتعال . احتراق . ضياء .
- اقتروختن - اشتعال . اضاءة . احمرار بتأثير النار .
- اقتروختته - (ا.م) مشعول . منار . ملمع . مغير بفعل النار .
- اقتروز - ضياء . إنارة . منير . الأمر من اقتروختن ، بياقروز : أشعل ، أنر ، وبمعنى (ا.فا) إذا اتصلت بآخر كلمة مثل : آتش افروز .
- اقتروزانندن ، اقتروزانيدن - اشتعال . اشعال . تلميع . اضاءة .
- اقتروزش - اضاءة . اشتعال . تنوير .

- افروزنده ، فروزنده - (ا.فا) مضيء .
 ملمع . مشعل .
- افروزه - فتيلة المصباح . مجمر . كانون .
 افروزيدن - انظر : افروختن .
- افروغ - نور . ضياء . شعاع .
 افريدون - أصلها فريدون وهو اسم أحد ملوك الپيشداديين اشتهر بالعدل ينسب إلى طهمورث ويقال إنه نوح (ع) وبعضهم يقول هو ذو القرنين ونرجح الأول .
- افزا - الأمر من افزودن ، بيافرا : زد وأكثر . وإذا وردت في آخر الكلمة أدت معنى (ا.فا) مثل : بهجت افزا .
- افزار - آلة حدادة أو نجارة . أبزار .
 افزارمند - المشتغل على الآلة . المشتغل بالبهارات والابزار .
- افزایش - زائد . تزويد . تكاثر . تكثير .
 افزاینده ، فزاینده - (ا.فا) مزيد . مكثر .
- افزاییدن - تزويد . تكثير . اضافة .
 افزوده - (ا.م) كثير . مزاد .
- افزون - تكثير . اضافة . زائد . وتؤدي معنى (ا.فا) إذا اتصلت بآخر كلمة أخرى مثل : روز افزون .
- افزونی - كثرة . وفرة .
 افژول - طلب . بعث . اضطراب . تحريك .
- افژولنده - (ا.فا) باعث . مضطرب . طالب . مبعث .
- افژولیدن - إبعث . اضطراب . نثر . طلب . إبعاد .
- افزولیده - (ا.م) مبعوث . مضطرب . مفرق .
- افسار - رسن الحمار أو الحصان .
 افسان - الحجر الذي يسن عليه السيف أو السكين .
- افسانه - قصة . حكاية . خرافة . مثل .
 افسانه پرداز ، افسانه ساز ، افسانه گو - قصاص . مداح . راو .
- افسای - مشعوذ . ساحر . مؤهل .
 مروض . هي (ا.فا) إذا اتصلت بكلمة أخرى مثل : مار افسای .
- افساییدن - سحر . شعوذة . تأهيل . ترويض .
- افسر - اكليل . تاج . القبة الملكية . رتبة عسكرية تعادل الضابط .
- افسردگی - ذبول . انجماد . برود . حزن .
- افسردن - ذبول . تبرّد . تجمد . حزن . برود . تجمد . خمول .
- افسُرده ، فِسرده - (ا.م) ذابل . منجمد . زعلان . بارد القلب .
- افسور - خجل . حيوان صحراوي .
 افسوس - ظلم . أسف . حسرة . جور . حزن . استهزاء . سخرية .

أَفْشَانْدَه ، فِشَانْدَه - (ا.م) منشور. مفرق
مبعثر .

أَفْشَانْدَه ، فِشَانْدَه - (ا.ف) ناثر .
مفرق . مبعثر .

أَفْشُرَج - معربة عن (افشره) . عصير
الفواكه .

أَفْشُرْدَن - ضغط . كبس . عصر .

أَفْشُرْدَه ، فِشُرْدَه - (ا.م) مضغوط .
عصير . العصاره الناجمة عن
الضغط .

أَفْشُرَه - انظر : افشرح .

أَفْشَاك - ندى . طل .

أَفْشَنَكْ - انظر : افشك .

أَفْشُون - مذراة .

أَفْشَه - برغل .

أَفْغَان - صراخ . تألم . تأوّه . أنين . واسم
طائفة تسكن أفغانستان .

أَفْكَن - الأمر من (افكندن) ، يافكن :

ارم . اقدف . أبعد . وتؤدي معنى
اسم الفاعل إذا اتصلت بآخر كلمة
مثل : شيرافكن .

أَفْكَنْدَن - رمي . إبعاد . قذف . إلقاء
على الأرض . إسقاط . فرش . عدم
الاعتبار .

أَفْكَنْدَه - (ا.م) مرمي . مقذوف .

مبعد . غير معتبر . مسقط من
الحسيان .

أَفْسُوس خُورْدَن - تأسف . تحسر .

أَفْسُوس كُنْ - (ا.فا) مستهزي . ساخر .

أَفْسُون - حيلة . مكر . خدعة . تزوير .
دمدمة الساحر .

أَفْسُون خُورْدَن - انخداع . الاصابة
بالمكر .

افسونگر ، فُسونگر - ساحر . مزور .
مشعوذ .

أَفْسُون مَسِيحَا - (كنا) إحياء الموتى
ويستحب ذكرها في الشعر على سبيل
الالغاز .

أَفْشَار - اسم أحد مربعات النرد . اسم
لحن موسيقي حزين . اسم طائفة
إيرانية كان منها الملك نادرشاه .
الأمر من افشردن ، يافشار :
اضغط ، اعصر . وإذا اتصلت بكلمة
أخرى أدت معنى اسم الفاعل مثل :
دست افشار . وفي بعض التراكيب :
مد .

أَفْشَارَنْدَه ، فِشَارَنْدَه - (ا.فا) ضاغط .
كابس . عاصر .

أَفْشَان ، فِشَان - الأمر من افشاندن ،
يافشان : انثر ، بعثر . وإذا وردت
في آخر الكلمة فإنها تؤدي معنى
(ا.فا) مثل : گل افشان و (ا.م)
مفرق . مبعثر .

أَفْشَانْدَن ، افشانیدن - نثر . بعثرة .
سكب .

- أَفْكَنَنْدِه — (ا.فا) رام . قاذف . مبعده .
مسقط من الحسبان .
- أَفْكَار — متألم . متعب . مجروح .
- أَفْكَانِه — الجنين الساقط قبل أوانه أو الميت
في بطن أمه .
- أَفَنْدِيدِن — حرب . نزاع . عداوة .
- أَفِيُونِي چِيَزِي شُدِن — (كنا) التعود على
شيء بشكل دائم .
- أَكْ — آفة . هلاك .
- أَكْدَش — (تر) الهجين من الحيوان أو
الإنسان . كل شيئين خلطاً ببعضهما .
النفس الإنسانية الممزوجة باللاهوتية
والناسوتية . محبوب . مطلوب .
- أَكْسُون — نوع فاخر من الحرير الأسود .
قميص أسود فاخر يلبس للتفاخر .
- أَكَلِيُون ، أَكَلِيُون — انجيل . لوحة
رسم . حرير ذو سبعة ألوان . نوع
مورد من الحرير .
- أَكْنُون — الآن . في هذه اللحظة . بناء
على هذا .
- أَكْوَان — على زعم صاحب الشاهنامه أن
اكوان هو اسم العفريت الذي رمى
رستم في البحر وبعد خروجه قتله .
عاص . وردة الارغوان .
- أَكْر — وتأتي بشكل (ار) . أو . حرف
شرط بمعنى إذا .
- أَكْرَا — نوع من الحساء المطبوخ
بالطحين .
- أَكْر چِنْد — وإن . ولو .
- أَكْر چِه — ولو .
- أَكْرَنِه — والآ .
- أَلَاغ — (تر) حمار . قاصد . حصان
البريد .
- أَلَام — (تر) رسالة شفوية أو كتابية .
رسول .
- أَلْبَاد — حلاج — ندآف .
- أَلْبُرْز — اسم جبل في مازندران .
- أَلْپَر — شيطان . متلاعب . متقلب .
- أَلْتِمَاس آمِيز — (ع.ف) ملتمس .
مترج .
- أَلْتِمَاس كُردِن — (ع.ف) تضرع .
رجاء . طلب الشفاعة .
- أَلْتِمغا — (تر) خاتم الملك . ضريبة على
المسافرين .
- أَلْتُون — (تر) ذهب أحمر . جارية .
- أَلْجَخْت ، أَلْجَخْت — طمع . أمل .
- أَلْجَه — (تر) غنيمة . سلب . أسير .
- أَلْدَنْك — عديم الغيرة . طفيلي . شخص
لا خير فيه .
- أَلْرَد — جواقق . عدل كبير مصنوع من
الشبك لحمل التين أو الخضار .
- أَلْغَدِه — مخلوط . ممزوج .
- أَلْفَاخْتِن ، أَلْفَاخْتِن — جمع . لم . ادخار .
- أَلْفَاخْتِه — (ا.م) مدخر . محفوظ .
مجموع .
- أَلْفَغْدِن — انظر : الفختن .

أم - ضمير متكلم متصل مفرد للفاعل يعادل ياء المتكلم مثل : خانه أم ، رفته ام وهي مختصرة من هستم . وتأتي في أول بعض الكلمات اسم إشارة مثل : امروز ، امسال .

إماره - حساب . عدد . إحصاء . علامة .
 أمرداد - الشهر الخامس من السنة الشمسية ويقابله تموز وآب من السنة السريانية . اسم ملاك موكل على مصالح الناس في الشتاء وخاصة يوم مرداد أي الخامس من شهر مرداد وفي هذا الشهر تقترن الشمس بـ برج الأسد . وقد كان هذا اليوم عيداً واسمه عيد النيلوفر حيث يحضره الملك ويلبى طلبات الشعب .

أمروود - إجاص . (معر : عرموط) .
 إمروز - هذا اليوم .
 إمروزه - هذا الزمان . هذا العصر .
 نسبة إلى هذا اليوم .

إمروزي - النسبة إلى اليوم الحالي . هذا العصر . جديد . معاصر .

إمسال - هذه السنة .

إمساله - النسبة إلى هذه السنة . نفس السنة .

إمشب - هذا المساء .

أمنيّه - كومة الحطب .

أمنيّه - (ع) الشرطة المسؤولة عن حفظ

الأمن في القرى وخارج المدن ،

ونسماهم الدرک .

ألفغده - (ا.م) مدخر . مجموع .

ألفنج - جمع . ادخار . الأمر من

الفنجیدن ، بياالفنج ، بياالفنج : ادخار

واجمع . وإذا اتصلت بكلمة أخرى

أدت معنى (ا.فا) مثل : دانش

الفنج .

ألفنجیدن - كسب . إيصال . جمع .

ادخار .

ألفیدن - انظر : الفنجیدن .

ألفينه - قضيب الذكر .

ألك - غربال ناعم جداً .

ألكا ، اولكا - (تر) أرض . وطن .

ولاية .

ألكو - أنموذج . قالب .

الله بختي - (ع.ف) مصادفة . اتفاقاً .

ألم - فوج . رهط .

ألمظ - الجواد الذي في شفته السفلى

بياض .

ألكك - (تر) مرتع . مرج .

ألكو - سوار .

ألو - شظي . شعلة النار .

أليجه - نوع من القماش الحريري المقلم

المنسوج باليد .

أليز - رفس الدابة .

اليزردان ، اليزیدن - رفس . قفـز .

وثب .

- أموسى - الضرة .
 أميان - كيس الذهب .
 أميد - أمل . رغبة . أمنية .
 أميدگاه - مأوى . ملجأ . موطن
 الرجاء .
 أميدوار - (ا.فا) راغب . متوقع . آمل .
 آن - نجاسة . قذارة .
 آنار - رمآن .
 آناربن - شجرة الرمان .
 آنارستان - كرم البستان . مزرعة
 الرمان .
 آناهيد - كوكب الزهرة .
 آنباخون - سور . حصن حصين . قلعة .
 آنبار - امتلاء . غائط الإنسان . زبل
 الحيوان المعدّ للسماد . حوض .
 مسبح . مخزن الغلات . تبن . علف .
 نخالة . (معر . عا : عنبر) .
 إنبار - مخففة من (اين بار) : هذه المرة .
 آنباردن - حفظ . خزن . ملء .
 آنبارده - (ا.م) محفوظ . مخزون .
 مملوء .
 آنبارش - حشو . ملء .
 آنباره - مخزن الكهرباء .
 آنبار - شريك . رفيق . زوج . مثل .
 محبوب . معشوق .
 آنبار کردن - اشتراك .
 آنبارى - شركة . اشتراك . زمالة في
 العمل .
 أنباشتگى - امتلاء . خزن .
 أنباشتن - ملء . خزن .
 أنباشته - (ا.م) مملوء . مخزون .
 أنباغ - ضرة . شريك .
 آنبان - جلد الحروف المدبوغ والمخاط .
 وعاء السمن أو الزيت أو غيره
 الجلدي . بطن .
 آنبر - ملقط .
 آنبرود - إجاص . عرموط .
 آنبره - كل حيوان سقط وبره . الحمل
 والفرس المحملان ماءً .
 آنبست ، انبسته - كل شيء متيسر
 كاللبن والحليب والدم . غليظ .
 آنبله - تمر . تمر هندي .
 آنبوئيدن ، انبوئيدن - الشم .
 آنبوب - بساط . فرش . كل شيء
 مملود للاستراحة .
 آنبودن - تطبيق شيء فوق آخر . تحضير .
 تهييء . جمع . ملء . خلق .
 آنبوسيدن - تولد . وجود .
 آنبوه ، انبه - مكثف . متعدد . مملوء .
 مجمع . مجلس .
 انبوه ريش - كث اللحية ..
 آنبوهى - كثرة . فيض . تعدد . ملء .
 ازدحام الناس .
 آنبوى - الأمر من انبوئيدن ، ببوى :
 شم . وتؤدي معنى (ا.فا) إذا وصلت
 بكلمة أخرى مثل : گل انبوى . رائحة .

- أَنبُهُ - مخففة من : انبوه .
 أَنبِيس - محصول منقى ومنسّف .
 أَنتَر - سعدان . نوع من القروود .
 أَنج - حد . أطراف الوجه . إخراج .
 أَنجَام - نهاية . عاقبة . آخر . نظام .
 ترتيب . من يدوم عمله حتى
 الأخير . فعل أمر : انته : بيانجام .
 انجَامٌ پَدِير - (ا.فا) قابل الانتهاء . قابل
 الاجراء .
 انجَام دَادَن - إنهاء . إنجاز . تكميل .
 عمل .
 أَنجَامِش - نهاية . عاقبة . ختام .
 أَنجَامِيدَن - انتهاء . انهاء .
 أَنجُخ - تجعد الجلد .
 أَنجُخْت - رجاء . طلب . توقع .
 طمع .
 أَنجُخْتَن - رجاء . طمع . تزيين .
 بروز .
 أَنجُخِيدَن - تجعد الجلد بسبب
 الشيخوخة .
 أَنجُمَن - مجمع . مجلس . مؤتمر . لجنة .
 انجمن آرا - (ا.فا) عضو قدير ومعتبر
 في المجلس أو المؤتمر . مزين المجلس .
 انجمن پَيُونَد - مهيب اجتماع المجلس .
 انجمن شَهْر دَارِي - المجلس البلدي .
 انجمن كَرْدَن - اجتماع . استشارة .
 أَنجُوخ - تجعد . تقطب . ذبول الفاكهة .
 بصاق .
- أَنجُوخِيدَگِي - تجعد . تقطب .
 أَنجُوخِيدَن - تجعد الجلد من أثر
 الشيخوخة .
 أَنجِيدَن - فرم . قطع . زعل . تقشر .
 جرح .
 أَنجِيدَه - (ا.م) مقطوع . مفروم .
 مقشور . مجروح .
 أَنجِير - تين . ثقب عامةً وثقب الدبر
 خاصة . اسم نهر في هرات .
 أَنجِير فَرَنگِي - تين شوکي . صبير .
 أَنجِير بُن - شجرة التين .
 أَنجِير دَن - ثقب .
 أَنجِيرَه - انظر : انجير .
 أَند - عدد مبهم من الثلاثة حتى التسعة .
 نَيْف . كم الاستفهامية . ثناء .
 أمل . ضمير متصل للشخص الثالث
 الجمع دال على الفاعل : رفته اند .
 أَندَا - لبنة . طين مخلوط بالتبن . غيبة .
 خبث . رؤيا العرفاء . الأمر من
 اندايدن ، بيانداي : طين . وليس .
 وتؤدي معنى (ا.فا) إذا اتصلت بآخر
 الكلمة مثل : بام اندا .
 أَندَائِيدَن ، اندايدن - خلط . تطيين
 السطح أو الجدار . تليس .
 أَندَاخْتَن - طرح . رمي . بسط . إقامة .
 إعداد . إدخال . مباشرة المرأة .
 جماع . كسر . استشارة . عدم
 توجه .

- آندآخسیدن - حماية . تسوير .
 آندر - ظرف بمعنى في . تحت . داخل .
 وسط . وتؤدي معنى الغيرية مثل :
 مادراندر ، برادراندر . وتأتي وصلة
 في أول الافعال فتعطي معنى الدخول
 اندر آمدن .
 آندر آویزنده - (ا.فا) متعلق . متشبهت .
 آندربای - مخففة من : اندربایست .
 ضروري . لازم . معلق .
 آندر خور - لائق . جميل . مستحق .
 آندر ز - موعظة . نصيحة . وصية .
 حكاية .
 آندر ز گفتن - توصية . نصيح .
 آندر كشنده - (ا.فا) جاذب .
 آندر كشدن - قيادة . جذب .
 آندر نوشتن - طي . حك . محو .
 آندروا - معلق . حيران . آمل . مختار .
 مفقود .
 آندر وون - داخل . باطن . بيت داخلي
 تابع للمنزل .
 آندرونه - داخل . باطن . أحشاء .
 لباس داخلي .
 آندرونی - القسم الداخلي من المنزل .
 آندریافتن - إدراك . فهم .
 آندریافته - (ا.م) مفهوم . إدراك .
 آندك - مصغر (اند) . قليل . شيء
 قليل . قصير . فترة وجيزة .
 آندك اندك - قليلاً قليلاً .
 آنداخته - (ا.م) مرمي . مبسوط . مطروح .
 آندار - حكاية . قصة . أسطورة .
 آنداز - قصد . ميل . هجوم . وتأتي
 فعل أمر مثل : بیاننداز : اقصد
 ومیل . وتؤدي معنى (ا.فا) إذا
 وصلت بآخر الكلمة مثل :
 تیر انداز .
 آندازه - كيل . مقدار . قياس . قدرة .
 رتبة . لياقة . قوة . وعربت إلى كلمة
 هندسة .
 آندازنده - (ا.فا) رام . طارح .
 قاذف .
 آندازه گیرفتن - قياس الوزن أو المساحة .
 حدس . حساب .
 آندام - هيكل . جسم . قدّ . قامة .
 كل عضو من أعضاء الإنسان . أجزاء
 الآلة . قضيب الرجل . نظام .
 قاعدة . أسلوب .
 آندام دادن - تنظيم . ترتيب . تزيين .
 آنداوه ، اندايه - مسبعة البناء .
 آنداويدن - خلط . تطيين السطح أو
 الجدار .
 آندايش - تطيين . تكليس .
 آندايشگر - (ا.فا) مطيّن . مكلّس .
 آنداينده - (ا.فا) الذي يطين السقف .
 آندآخس - ملجأ . مأمن . حام .
 آندآخسواره - قلعة . حصن . ملجأ .
 حام .

أندُهْ كُسار - (ا.فا) مشارك في الحزن .
مسلي الاحزان .

أندى - تعجب . أمنية . أمل . إن
الشرطية . ممكن . أيضاً . في هذه
اللحظة . ذلك الوقت . نيف .

أنديدن - تعجب . التحدث في قبيل
الشك والتردد .

أنديش - الأمر من انديشيدن ، بيانديش :
فكر وتخييل . وتؤدي معنى (ا.فا)
إذا وصلت بكلمة أخرى مثل :
دور انديش . متفكر . متخوف .

أنديشمند ، انديشناك - (ا.فا) متفكر .
متخوف . متعقل .

أنديشند - (ا.فا) متفكر . ظنين .
انديشه - تفكر . فكر . تأمل . خوف .
اضطراب .

انديشه كَر - مفكر . ذو فكر .
أنديشيدن - تفكير . ظن . تأمل .
تخوف .

أنديك - حرف تمن مثل : ليت ولعل
وعسى . بضع . نيف . لأن . من
أجل هذا . من هذه الناحية .

أَنر - قبيح . رديء . مخيف .
أَنفَسْت - شبكة وخيوط العنكبوت .

أَنگك - إشارة تسجل على الاكياس
التجارية . زنبور العسل . عصارة .
أنايب واسعة تساق فيها المياه للشرب
أو الري . سيء الخلق .

أندكى - قلة . ندرة . بضع .

أندمه - تذكر الإنسان الاحزان الماضية .
شرح وبيان الأمور المحزنة القديمة .

أندوختن - ادخار . إعداد . جمع .
انتفاع .

أندوخته - (ا.م) مدخر . رصيد مالي .
محدد .

أندود - الطينة المهياة للتطين . بمعنى
مدلوك إذا وصلت بآخر كلمة أخرى
مثال : مال اندود .

أندودن - تطين الجدار بالمسبعة . طلي .
تلميع . دهن السمن أو المربى .

أندوده - (ا.م) مدلوك . مطلي . مفضض .
مدهون .

أندوز - معد . مهياً . الأمر من اندوختن ،
بياندوز : ادخر واجمع . وتأتي
بمعنى (ا.فا) إذا وصلت بآخر كلمة
أخرى مثال : مال اندوز .

أندوزنده - (ا.فا) مدخر . خازن .
أندوزيدن - ادخار . إعداد . جمع .

انتفاع .
أندون - مخلوط الطين والتبن .

أندوه - هم . حزن . قلق . أسف .
أندوه زدا - (ا.فا) مزيل الغم .

أندوهگين - محزن . مقلق . ذو غصة .
أندوهناك - محزن . مغم .

أندُه - مخففة من (اندوه) .
أندُهان ، اندوهان - جمع انده واندوه .

انگبین - عسل . عصارة . كل شيء
حلو . وتركب مع بعض الكلمات
مثل : سرانگبین . اسم لموسيقى
عذبة .

انگرده - حبة العنب المفصولة عن
العنقود .

انگروا - سرداب أو مغارة تحضر
خصيصاً لحفظ الاغنام في الشتاء .

انگره مینو - شیطان . اهریمن . دليل
السوء . مظهر الشر والفساد .

انگز ، انگز - سیخ طويل . مجرفة .
عصا معكوفة خاصة لسوق الفيلة .

انگژك - مصغر انگز .
انگسبه ، انگشبه - صاحب أطيان

ومزارع . ثري .

انگشت - اصبع .

انگشت - فحم . الحشب أو أي شيء
آخر احترق واسود .

انگشت به بینی نمیتوان کرد - (كنا)
المكان المخيف والمرعب . مكان التهمة .

انگشتال - مريض . علیل . غير
مستريح .

انگشتانه ، انگشتوانه - حارس
اصبع الحياط . (عاميتها المعربة

كشتبان) .

انگشت به دندان گزیدن - العض
على الانامل . (كنا) الندم والأسف

والحسرة والتعجب والتحير .

انگار - تصور . ظن . افتراض . عمل
ناقص . الأمر من انكاشتن ، بيانگار :
ظن وافتراض . وتؤدي معنى (ا.فا)
إذا وصلت بكلمة أخرى مثل :
سهل انگار .

انگار دَن ، انگاریدن - تصور . ظن .
وَهَم .

انگار دَه - (ا.م) متصور . مظنون .
قصة . حكاية .

انگارِش - ظن . وهم . قصة حكاية .
انگارنده - (ا.فا) ظنين . شكوك .

واهم .

انگارَه - وهم . ظن . قصة . خرافة .
تذكر الماضي (كنا) عذاب الضمير .

والمستعيد ذكرياته دائماً . دفتر .
حساب . دفتر حساب . مقياس .

موضوع ناقص قيد الدرس .

انگاز - آلة . أداة .

انگاشتن - تصور . توهم . تخيل .

انگاشته ، انگارده - (ا.م) متوهم .
مظنون . مظنون فيه .

انگام - وقت . زمان . حين . موسم .
فصل . مجمع . لجنة . معركة .

وتلفظ : هنگام .

انگامه - مجمع . جمعية . المجمع الذي
تروى فيه الحكايات . مفوه . تعارك

وتلفظ : هنگامه .

انگُل - من لا تستحب صحبته . الطفيلي
حيواناً أو إنساناً .

انگُل - إصبع . زر . زر قبعات
الناس .

انگُل شناسی - علم الطفيليات أو
الحشرات المجهرية .

انگله - زر . عروة .

انگليون - انجيل عيسى . كتاب ماني .
حرير مموج الألوان . ضب . حرباء .

انگور - عنب . شجرة العنب .

انگوردان - عصارة العنب .

انگور فرنگی - التوت الشامي .

انگورك - مصغر (انگور) . التوت
الشامي . نوع من العنكبوت شبيه

بجبة العنب .

انگورك چشم - بؤبؤ العين .

انگول - عروة . اصبع .

انگولك - الخنصر .

انگيختن - القفز من مكان . إنهاض .
رفع . كشف . انقلاب .

انگيخته - (ا.م) محرك . مثار .
منقلب .

انگيز - نهض . رفع . الأمر من
(انگيختن) ، بيانگيز : ابعث وارفع

وتؤدي معنى (ا.فا) مركبة مثل :

غم انگيز .

انگيزانیدن - انظر : انگيختن .

انگيزنده - (ا.فا) محرك . مثير . مكره .

المعجم (٦)

انگشت بکوش نهادن - وضع الانمل
في الاذن . (كنا) عدم الرغبة في
السماع .

انگشت پیچ - كل مائع غليظ يعلق
بالاصبع . عهد . شرط . إنعام قليل .
معارض . مخالف .

انگشت در دهن گريفن - (كنا)
التعجب والحيرة .

انگشتر ، انگشتری - خاتم .

انگشترپا - خاتم اصبع القدم .

انگشت شکم - (عا) قضيب الذكر .

انگشت شهادت - (ف.ع) السبابة .

انگشتك - الخنصر .

انگشت کشیدن - (كنا) قطع الاصبع .
ترك . فقر .

انگشت کنیزگان - نوع من الريحان .

انگشت گَر - فحام . بائع الفحم .

انگشت گزیدن - (كنا) الأسف
والندامة والحيرة والتعجب .

انگشت نگاری - البصم بالاصابع
العشر .

انگشت نما - مشار اليه بالبنان .
معروف بالخير أو الشر .

انگشت نهادن - انتخاب . اعتراض
على . (كنا) الاعتراض وكشف

العيب .

انگشته - مذراة .

- انگیزہ - سبب . علة . باعث .
انگیزیدن - نهض . رفع . سحب .
إبعاد . إكراه . كشف . إيجاد . إفشاء .
انگيل ، انگيله - عروة . زر .
انوشه - باق . خالد . سعيد .
انوشه - الملك الحديد . الملك الفتى .
انير - خلق سي . طبع قبيح .
انيران - اسم ملاك موكل على عقد
النكاح ويوم الثلاثين من كل شهر
شمسي . غير ايران .
انيسان - خرافة . كلام كذب . كلام
فارغ ومخالف .
انيشه - جاسوس .
انين - كوزه فخارية ينخض فيها اللبن
لاستخراج زبدته .
او - ضمير منفصل للغائب والغائبة
المفردين . ويقال : وى .
اوا - لحن . صوت . شوربة .
اوار ، اواره - دفتر الحسابات الادارية .
حساب . عد .
اوارجه - معربة عن اواره ، جمعها
اوارجات .
اوام - دين . قرض . لون . وتلفظ :
وام .
اوام دار - مديون .
اوبار - الامر من (اوباريدن) ، بيوبار :
ابلع . وتأتي بمعنى (ا.فا) إذا وصلت
بكلمة أخرى : جهان اوبار .
- اوباريدن - بلع .
اوبارنده - (ا.فا) بالع .
اوباريده - (ا.م) مبلوع .
اوباشتن - خزن .
اوجيزى - ماهية ونوعية الشيء .
اودر - العم .
اودس ، اودست - شبر .
اور - لكم بقبضة اليد .
اور - فحش . كلام بذي .
اورا - قلعة . حصن . ضمير مفرد غائب
في حالة المفعولية .
اوراشتن - رفع . حمل .
اورديدن - محاربة .
اورك - ارجوحة .
اورمزد ، اورمز - مخففة من اهورامزدا
وهو اسم اله الزردشتيين . اسم
كوكب المشتري . اسم اليوم الأول
من كل شهر شمسي يستحب فيه
لبس الحديد والسفر ولا يستحب فيه
الدين . اسم ملاك موكل على تدبير
أمر هذا اليوم . اسم ابن بهمن .
اورنجن - حلقة فضية أو ذهبية تستعمل
لزيينة النساء .
اورند - مكر . حيلة . عظمة . جلال .
شان . شوكة . سرير العرش . عقل .
علم .
اورنديدن - احتيال . مكر . خداع .
تغير الصواب .

اوستام - سرج . لحام . اعتماد . اعتبار .
شخص معتبر ومعتمد .

اوشان - ج الضمير (او) الغائب، والظاهر
أن أصلها (اونشان) ثم خففت، أو
أن (او) ضمير و (شان) علامة
الجمع ويمكن أن تكون (آن شان)
ثم صارت الألف واواً وحذفت
النون كما في (ايشان) وعلى هذا
تكون اسم إشارة . ويمكن أن تكون
بمعنى (افشان) من المصدر (افشاندن) .
النثر . البعثة .

اوشاندن ، اوشانیدن - نثر . بعثة .
سكب .

اوشنگ - حبل الغسيل . الحبل الذي
تعلق به الفاكهة لتبيسها واسمه في
العربية معلاق .

اوطاق - (تر) حجرة . غرفة . خيمة .
وتلفظ : اطاق . (معر : أوضه)

اوطو - مكواة . كوي .

اوفتادن - سقوط . وقوع . انزلاق .

اوكندن ، اوكنیدن - رمي . إبعاد .
قذف . القاء . فرش . انبساط .

اوكگ - (معر . ف) اوج . ارتفاع .
صعود . علو .

اولاغ - انظر : الاغ .

اولكه - (تر) ملك . أرض . وطن .
قسم من ولاية .

اورنگ - سرير العرش . عقل . معرفة .
جلال وجمال . جاه وأبهة . بهيج
ونشيط . مكر . حيلة .

اورنگ نشين - الجالس على العرش .
الامر .

اورنگي - أحد الألحان الموسيقية القديمة .
اسم اللحن السابع من ألحان باربد .
اوره - الظاهر من الثوب والقبعة أي ما
فوق البطانة .

اوزار - بهارات كالفلل والقرفة
والورس وغيره .

اوژن - الأمر من (اوژندن) ، بياوژن :
أوقع وأسقط . وإذا وصلت بآخر
كلمة أخرى أدت معنى (ا.فا) مثل :
شير اوژن .

اوژنديدن - ايقاق . اسقاط .

اوژننده - (ا.فا) موقع . مسقط .

اوژولیدن - حث . طلب . تعجيل .
تفريق . اضطراب .

اوسان - حجر مسن السكين أو السيف .

اوستا - كتاب زردشت المقدس يشتمل
على عدة أقسام منها : گائاهها ،
يسنا ، خرد اوستا .

اوستاخ - شجاعة . جرأة . بطولة .
جسارة . وقاحة .

اوستاد - عالم ومعلم العلوم الكلية
والجزئية (معر : استاذ) .

أهورا مزدا - مركبة من اهورا : خالق الروح والحياة ومزدا : صفة اهورا ، كما أن مزدا مركبة من مه : عظيم ، وزدا : العالم المطلق . ومعنى الكلمة بشكل عام عند الزردشتيين أنه وجود غير مرئي وخالق الحياة وواحد لا شريك له وعظيم وعالم .
 أيارده - تفسير وشرح كتاب الزند .
 أياره - سوار . حساب . دفتر المحاسبة .
 دواء مركب للتلين . وزن . مقياس . مقدار . تائه .

أياره گير - (ا.فا) محاسب وكاتب .
 آياز ، آياس - نسيم الصباح . نسيم بارد أو رطب . ندى الصباح . اسم غلام تركي للسلطان محمود .

آيازى - حجاب الوجه . نقاب نسائي أسود .

آياغ - قدح . كأس الشراب . قدم .
 آيبك - (تر) اسم تركي . (مجا) قاصد . غلام .

آيتكين ، آيتگين - صاحب البيت . رب العائلة .

آيتوك - بشارة . خبر سار .
 آيچ - لا شيء . معدوم . (كنا) قليل .
 آيدر - هنا . الآن . هذه .

آيدند - بضع . نيف . كم .
 آيدون - الآن . هذا الوقت .
 آيو - مرض الشرى . دمل .

أولينج - عنقود العنب الخالي من حباته .
 سرير العرش . عقل . علم . أبهة . جمال . سرور . ابتهاج . حيلة . خدعة . ثعلب .

أولين - (ع.ف) الاول .

أوماج - شوربة بالطحين .

أويژه - خاص . خالص . طاهر . نقي .

أهرامن - انظر : اهريمن .

أهران - فأس .

أهرم - رافعة .

أهرن - انظر : اهريمن .

أهريمن - دليل السوء . شيطان .

عفريت . جنّي .

أهريمه - انظر : اهريمن .

أهزون - هذا الزمان . هذه الساعة .

أهزون - عقيم .

أهمر - ابن آوى .

أهمه - مقطوع . ناقص .

أهنو خوشى - بناء على قول صاحب

الشاهنامه اسم إحدى الطبقات الأربع

التي قسم بها جمشيد شعبه وهي طبقة

أهل الحرف ، والأقسام الثلاثة

هي : راكاتوزى : طبقة رجال

الدين والمتعبدين وطلبة العلم ،

نيسارى : طبقة الجند ، نسودى :

طبقة المزارعين .

أهوار - حيران . مغرم . واله . محبوب .

معشوق .

ايراء - لأن . من أجل هذا . من هذه الناحية . مثل : زيراء .

ايراء - (ع) ملاحظة لا قيمة لها . عذر تافه .

ايران - اسم هوشنگ بن سيامك . اسم الدولة التي تضم فارس وخراسان واذربيجان والاهواز وطبرستان ، وتمتد حتى حدود العراق ، عاصمتها الحالية طهران ، عدد سكانها (٢٠٦٣٢٠٠٠) ، ومساحتها (١٦٤٧٩٣٥) كم^٢ . فيها اثنتا عشرة محافظة وست مقاطعات مستقلة .

ايران خُدا - ملك ايران .

ايران شناس - عالم غير ايراني على معرفة تامة بايران وشعبها .

ايرمان - ضيف . ضيف بدون دعوة . حسرة . استعارة . أمل . أمنية . ندامة . اسم مدينة .

ايرمان سراي - نزل . بيت مستعار . بدون ايجار . بيت المحبوب . بيت الحسرة . (مجا) دنيا .

ايزد - ملاك . خالق الأكوان .

ايزد پناه - الملتجئ بالله .

ايزد گشسب - عابد الله . اسم أحد أمراء بهرام چوبين .

ايزغننج - جوالق . كيس كبير .

ايزك - شظى النار أو شراره .

ايست - توقف . نقطة توقف . الأمر من ايستادن ، بايست : قف . قم .

ايستادگي - وقوف . قيام . مقاومة .

ايستادن - وقوف . توقف . ثبات .

موافقة . نهوض . قيام . إرضاء .

ايستاده - (ا.م) قائم . موقف . ثابت (للنجم) .

ايستگاه - موقف . محطة وقوف وسائط النقل .

ايشان - ضمير الغائب الجمع من ذوي العقول بمعنى هم وهن ، ويقال للمفرد احتراماً .

ايشه - جاسوس . متملق .

ايشيك آقاسي - (تر) حاجب القصر . رئيس القصر زمان الصفويين .

ايفده - مكثار . المستهزي الذي يقول كلاماً لا فائدة منه .

ايفير - (تر) مذكر . حصان فحل .

ايفيري - (تر . ف) الجماع عند الحيوانات .

ايفنده - مكثار . مهذار .

اى كاش - يا ليت !

ايل - (تر) قبيلة . طائفة . عشيرة .

ساكنو الحيام . صاحب . مرافق . جماعة .

ايل بيگ - (تر) رئيس القبيلة (تستعمل في ايران خاصة) .

ايلجار - (تر) اجتماع عدة من الناس لانتهاء أمر ما .

- ايلچى - (تر) سفير . رسول خاص .
ايلخان - (تر) رئيس قبيلة أو عشيرة .
كانت لقباً لأمرء مغول ايران .
ايلخى - (تر) قطع الماشية .
ايلغار - (تر) إغارة . غزو . هجوم .
ايل كَرْدَن - اطاعة . انقياد .
ايم - ضمير المتكلمين مختصراً من
(هستيم) مثال : رفته ايم وزنده ايم .
ايماق - (تر) قبيلة . طائفة .
ايمد ، ايمر - محراث الأرض .
ايمه - بدون فائدة . الآن . هذه اللحظة
اين - اسم اشارة مفرد للقريب وجمعها
اينان : هؤلاء لذوي الروح . أما
لغير ذوي الروح فجمعها اينها .
اينان - انظر : اين .
اينت - مخففة من (اين است ترا) :
هذا لك ، ويقال : اينت ميرسد :
يصلك هذا . اسم صوت
للاستحسان .
- اينجا - هنا . هذا المكان . هذا الموضع .
في هذه اللحظة .
اين جانب - (ف.ع) هذا الطرف .
ويدل على ضمير المتكلم إذا أراد
كتابة طلب لدائرة .
اين چنين - بهذا النحو . بهذا الطريق .
اينفت - حاجة . طلب أمر .
اين قدر - (ف.ع) هذا القدر .
اينك - اسم اشارة للقريب . هذا الزمان .
اينند - بضع .
اين وآن - أشخاص منوعون .
اين ور - هذا الطرف .
اينها - (ج) اين لغير ذوي العقول .
تستعمل للتنبيه .
ايوار - وقت العصر . الأصيل . قبيل
الغروب .
ايوار كردن - السفر وقت العصر .
ايواز - زينة .
ايوان - شرفة . صفة . قسم من المنزل
مستوف مفتوح الواجهة وليس له
باب يشرف على صحن الدار .
(معر . عا : ليوان) .

ب

حساء مثل : ماست با : حساء اللبن .
 مخففة من باد ، مثل : زنده با .
 با آب و تاب - بشكل مفصل . بالتفصيل
 با آب ورننگ - ملون . جميل .
 با آبرو - خجول . ذو قيمة . ذواعتبار
 با آفرين - ممجّد . مستحق الثناء
 والشكر .
 با آنكه - مع أن . رغم أن .
 با أدب - (ف.ع) مهذب . مؤدب .
 با آرزش - ذو قيمة . محترم . مهم .
 با استخوان - قوي . محكم . صاحب
 اعتبار . ذو نفوذ . ذو أصل .
 با اصل - (ف.ع) اصيل .
 با اين - مع هذا . علاوة على ذلك .
 باب - أب . لائق . معمول . مناسب .
 حول . طبقة .
 بابا - أب . جد . عجوز . شيخ القبيلة .
 آدم أبو البشر . شخص . عنوان
 العارفين والحكماء .

ب - الحرف الثالث من الألف باء
 الفارسية وهي بحساب الابدجية (٢) ،
 وقد تبدل بالواو مثل : بان - وان ،
 شوربا - شوروا . وأحياناً بالفاء
 مثل : ابزار - افزار ، زبان -
 زفان . وأحياناً بالميم مثل : غزب -
 غزم . وهي تعطي معاني عدة منها :
 مع . بوجود . جانب . مقدار .
 لأجل . للمعادلة . للتوافق . للقرب .
 للسبب . للتشبيه . للعرض . للقسم .
 تحت . للابتداء . للاضافة . للاستعانة .
 بمعنى لائق . باء الواسطة . في .
 بمعنى (را) علامة المفعولية . على .
 وتأتي زائدة مفتوحة أو مكسورة أو
 مضمومة . تزداد مع الافعال . كما
 تكون عوضاً عن التنوين العربي إذا
 اتصلت في أول الكلمة مثل :
 بحقيقت أي حقيقة ، بمجاز أي
 مجازاً .

با - حرف ربط ومصاحبة بمعنى مع .
 وقد تأتي بمعنى صاحب وذلك بشرط
 أن يكون بعدها اسم . للمقايسة .
 بابا بزُرنگ - الجدد .
 بابا دودم - بغرور وتكبر وفخر .
 بابارى - فلفل أسود .

باییه - دیانة (علی محمد باب) وهي البهائية .

بایزَن - ضامن . كفيل . وسيط . مروحة سيخ كباب .

بایپایان - قصير . محدود . ذو انتهاء .

بایهنا - عريض . واسع .

بایتجره - (ف.ع) مجرب . خبير .

بایتره - آلة موسيقية اسمها الذف أو الدائرة .

بایتش گرفتن آمده بود - تطلق علی الزيارة الحاطفة .

بایتنگان - معربها باذنجان أو بادمجان .

باج - ضريبة الملك علی تابعيه . الضريبة التي يأخذها قطاع الطرق من التجار

لتأمين التجارة . سكوت مذهبي في

الدين الزردشتي حين الأكل أو

الاستحمام والعبادة . مجمل الادعية

الزردشتية التي يلفظونها بهمس .

كلمة . حديث . الجمرك . الجزية .

زكاة . خراج . أجر . رعاية الأغنام

في المراعي .

باجار و جنجال - بأصوات و صراخات .

بضجيج .

باج خانه - محل وصول (باج) . نقطة

الجمرك .

باجدار - جابي الضرائب . محصل .

باج ستان - (ا.فا) جابي الضرائب .

باج ستانندن - جباية الضرائب .

بابا غوري - جحوظ العين بشكل كرية .

تعويذة لحماية عين الأطفال . العين

المقلوعة . نوع من العمى حيث يختلط

سواد العين ببياضها .

باب حمام ضيافة كردن - (ع.ف)

عادة في إيران هي أن الصديق إذا

دخل الحمام وكان هناك صديق آخر

فانه يسكب بين قدميه ماء ساخناً ،

ويسمى هذا ضيافة الحمام .

باب رسانیدن - (كنا) الحفر للوصول إلى

محل وضع الأساس .

بابت - (ع.تصر) لائق . ملائم . في

خصوص . بحساب . نظير .

بایزن - سيخ الكباب الحديدي أو

الحشبي .

بابك - أمين . محكم . اسم ملك عظيم

الشأن الذي كان اردشير ابن ابنته

ولذلك يقال له اردشير بابكان .

مرب . والد . نوع من الفيروز .

مصغر باب .

بابل - المغرب ، وعكسها خراسان أي

المشرق .

بابو - أب . مصغر أب . كبير الدراويش

كبير المتجولين .

بابونه - زهرة الاقحوان . (معر :

بابونج) .

بابي - النسبة إلى (علی باب الشيرازي) .

تابع علي المذكور الذي أسمى نفسه

باب الله . الديانة البهائية المبتدعة

حديثاً .

باد - هواء . ريح . نفخة . ورم . دمل .
 نحوه . غرور . أبهة . شدة . حدة .
 تأوه . تعجب . هدر . معدوم .
 لا شيء . مدح وثناء . أنين . فرس .
 نخمرة . اسم لحن موسيقي . صدمة .
 حادثة . نفس . أمل . تجشؤ . تأسف .
 حسرة . اسم الملاك الموكل على
 التزويج . اسم اليوم الثاني والعشرين
 من كل شهر شمسي واسم الملاك
 الموكل على اليوم المذكور . مخففة من
 (باده) . صيغة الدعاء من (بودن) .
 (كنا) الكلام والحديث . الجريء .
 بادا باد - ليكن ما يكون . وغالباً ما تأتي
 مع (هرچه) .
 بادام - لوز . شجرة اللوز .
 بادام بُن - شجرة اللوز .
 بادام چشم - لوزي العين .
 بادام زار - مزرعة شجرة اللوز .
 بادام زميني - لوز أرضي ويعتبر من الموالح .
 بادام ساقى - (كنا) عيون المعشوق .
 بادام شگوفه شدن - (كنا) بكاء .
 بادام مَغز - لب اللوز .
 بادامه - شرنقة الحرير . فص الخاتم .
 عين اصطناعية من الذهب أو الفضة
 تعلق على قبعات الاطفال حفظاً لهم
 من عين الحسود . كل حلقة من
 حلقات السلسلة . رقعة اللباس . نوع
 من الحرير . كل شيء ثمين . لوزي
 الشكل . ثؤلول .

باجگذار - دافع الضريبة .
 باجناق - (تر) عديل .
 باجه - نافذة . كوة . غرفة قطع
 التذاكر .
 باجى - (تر) أخت . امرأة غير معروفة .
 خادمة .
 با چيزى خوش بودن كسى را - (كنا)
 سرور المرء بشيء ما .
 با حاصل - (ف.ع) ذو فائدة .
 با حرارت - (ف.ع) ذو حرارة . فعال .
 با حيثيت - (ف.ع) ذو اعتبار . ذو
 شخصية . محترم .
 باخ - طريق .
 با خبر - (ف.ع) مطلع . واقف .
 باختر - غرب . مغرب . وجاءت بمعنى
 شرق . وفي الاوستا بمعنى شمال .
 مكان الجان وجهنم . كوكب .
 باختن - لعب . خسارة في اللعب أو
 القمار . منافسة . تدوير .
 باختته - (ا.م) المغلوب في اللعب ، وفي
 الحرب ، وفي القمار . خسارة .
 باخته دل - عاشق .
 با خُدا - مؤمن .
 باخسه - الطريق إلى البيت غير الطريق
 المتعارف عليه . سكين الحجام .
 جدار حجري .
 باخه - سلحفاة .

باد بان كشيدين - نشر الشراع . قيادة السفينة .

باد بدست - (كنا) مفلس . عاطل عن العمل . محروم . سيء الحظ .

باد بُر - كل دواء ينفع في معالجة انتفاخ البطن .

باد بُروت - (كنا) التكبر . الغرور . التفاخر . العجب .

باد بَرين - نسيم الصبا . الريح التي تهب من جهة الشرق أو الشمال الشرقي .

باد بَز - فصل الخريف .

باد بَزَن - مروحة . هوائية .

باد بِمُشت - أمر عديم الفائدة . بلا ثمر .

باد بيز - فصل الخريف .

باد بيزن - انظر : باد بزن .

باد پا - (كنا) سريع . سريع العمل . ويكثر استعمالها للخيل .

باد پَرِوا - باب صغير . نافذة يدخل

منها الهواء . كوة . داخون . بيت معرض للهواء أو فيه نوافذ يدخل منها الهواء .

باد پيچ - أرجوحة .

باد پيما - (كنا) من يقوم بأعمال لا خير فيها . عابث . كاذب . الفرس أو

الجمل أو البغل سريع الجري .

باد پيمودن - عمل لا فائدة منه . التكلم بدون طائل .

بادامى - لوزي . شبيه باللوز .

باد آبستن - الريح التي تحمل اللقاح إلى الشجر .

باد آبله - الجدري .

باد آفراه - عقوبة . جزاء . مكافأة . دولاب الهواء للأطفال .

باد آلو - متورم .

باد آور - اسم الكنز الاول من كنوز

پرويز الثمانية ، يقال ان قيصر الروم

أرسل سفينة محملة بالذهب

والمجوهرات إلى إحدى الجزائر

المحصنة واتفقاً تحول الرياح هذه

السفينة لتوقعها بيد معسكر خسرو

پرويز فتملكها . عشب رملي . اسم

لحن موسيقي . كل طعام يولد

انتفاخ البطن . ما تحضره الرياح .

سريع . اسم مكان قرب واسط .

(كنا) ما يصل إلى اليد مجاناً وبدون

عناء .

باد آنگيز - (ا.فا) الاشياء النافخة .

باعث الغرور .

باد بادك - طيارة الاطفال الورقية .

باد بان - شراع السفينة . خيمة السفينة .

الساري . سفينة . طوق الثوب أو

طرفاه أو القسم الأمامي المقابل

للصدر من الثوب . كأس الحمرة .

(كنا) الجاري . العداء . اللطيف في

معاشرة الناس .

باد رُو - منزل صيفي كثير التهوية .
نافذة . منفذ . مجرى هوائي .

باد روزه - يومي . قوت يومي . لباس
يومي قديم . عمل يومي . الشيء
الذي يحتاج اليه الإنسان يومياً .

باد ريس ، باد ريسه - فلكة . قرقرة .
مكب . حلقة سيخ الغزل . حلقة في
أقصى عمود الخيمة .

باد زن - هواية كهربائية .

باد زنه - هواية . مروحة .

باد زهر - ترياق . مضاد للسم .

باد زهره - مرض الخانق . ديفتريا .

باد سار - متكبر . متعجب . قليل
الرزانة . سريع السير .

باد سخا - (ف.ع) (كنا) الدنيا .
الناس أو أصحاب الهمة والطبع
الكريم .

باد سر - انظر : باد سار .

باد سرى - عجب . غرور . تكبر .
طغيان .

باد سنج - ميزان الحرارة . (كنا)
متكبر . طماع . خيالي الفكر .

باد غر - بيت صيفي معرض للهواء .
مجري الهواء . عبّار الهواء .

باد غيس - اسم ناحية كثيرة الضياع في
ولاية هرات ، وأصل اسمها
(باخيز) ، تهب منها الرياح .

باد تخم - نبات المحلب .

باد خن - مجرى الهواء في البيت أو غيره .
مكان معرض للهواء . بيت كثير
التهوية .

باد خور دن - تأثير الهواء في بدن
الشخص . التعرض للهواء . التارجح
على المرجوحة .

باد داري در دو دست - (كنا) من
لا يملك شروى نقيير .

باد دبور - (ف.ع) ريح الدبور .

باد در كف - (ف.ع) (كنا) مفلس .
خالي الوفاض .

باد درمشت - (كنا) مفلس . خالي
الوافاض .

باد دست - مسرف . متلاف .

باد دستى - اسراف . تبذير . سرعة
في العمل .

باد دم - (كنا) متكبر . متعجرف .
مغرور . الجالس جلسة المتكبر .
منفاخ .

باد ران - محرك الهواء . اسم الملاك الموكل
على حركة الهواء .

باد رم - دون فائدة . فاسد . متوقف
عن العمل . بلا أثر . عمل غير
مفيد . رعية .

باد رنك - نوع من الخيار . حصان
جلود وسريع . كباد .

باده پَرَسْت ، باده پيما ، باده گسار —
شارب الحمره. المعتاد على شرب الحمره.

باده پيمایی — معاقره الحمره .

باده هَوا — (ف.ع) الوعد الكاذب أو
الوعد الذي لا أصل له .

بادی — دعاء استحسان في إطالة العمر .
النسبة إلى (باد) . الابراج المنسوبة
للهواء مثل : برج الجوزاء والدلو
والميزان . الآلة الموسيقية التي تعتمد
على الهواء بالعزف . دعاء بالحياة
للمخاطب في الزمان الحاضر .

باديان ، باديانه — يانسون .

باديانت — (ف.ع) متدين . ورع

بادِيَه — وعاء نحاسي . طاس (من الكلمة
العربية باطية) .

بار — الحمل الذي يوضع على الظهر أو

على السيارة . ثمر . فاكهة . الجنين
في بطن أمه . وزن . ثقل . ما يسكب

من بقول في قدر الطعام . ثروة .

تمويل . مشقة . مسؤولية . تكليف .

المكان المملوء والزاهر . رفعة .

عظمة . رخصة . إجازة خاصة

للزيارة . مرتبة . شغل . نوبة . كل

ما مزج بالذهب أو الفضة أو

الزعفران . الأمر من باریدن (ببار) .

وتؤدي معنى (ا.فا) إذا وصلت بآخر

كلمة أخرى مثل : گوهر بار .

لاحقة مكانية ، دريا بار : شاطيء
البحر .

بادُ فَر — هوائية كهربائية . دولاب الهواء
الذي يصنعه الالفال من الورق .
مروحة سقفية .

باد فرودين — ريح الدبور .

بادُ فَرَه — جزاء . مكافأة .

بادُ كَرَدَن — توليد الهواء . امتلاء الهواء
في شيء . التعامل بتكبر . بقاء
البضاعة دون بيعها . كساد . محو .
حجامة .

باد كَش — كأس الحجامة . جرى

هوائي من الجدار أو من السقف .

قصبة أو قرن يمتص به الحجام الدم

ليخرج من الجسم . نفخ الصائغ .

باد كَش كَرَدَن — حجامة .

بادُ گانه — سجف النافذة أو شبكه يمنع

الناظر ويدخل الهواء .

باد گُنْد — مرض الفتق .

بادُ گير — عبار هوائي . نافذة تفتح في

السقف خصيصاً لعبور الهواء . حلقة

معدنية مانعة للهواء توضع فوق

السماور أو النرجيلة .

بادِ مَسِيح ، باد مسيحا — (كنا) نفس

عيسى (ع) . صاحب البرهان

القاطع يقول (كنا) نفس علي (كرم) .

بادُ نَما — آلة تنصب في مكان عال

يعرف بها اتجاه الريح .

باد وِدَم — عجب . غرور . تكبر .

تَجَبَّر .

بادِ هَ — خمرة . نبيذ .

- باران - مطر .
- باران آمدن - هطول المطر .
- باران رسیده - (ا.م) ما بلل بالمطر .
- باران سَنَج - میزان المطر .
- باران گِیر - محمی وملجأ للوقاية من المطر .
- بارانی - اللباس الواقي من المطر في الشتاء .
- قبعة تلبس يوم المطر .
- باراه - الذي يسير في الطريق المستقيم .
- بارای - ذو رأي . مدبّر . عاقل . عالم .
- بارُ آور - كل شجرة مثمرة . رصید في المصرف . حامل .
- بارُ آوردن - إثمار الشجر . ولادة وتربية الاطفال .
- بارُ أفْتادن - سقوط الحمل .
- بارُ افکن - (ا.فا) الحمّال ينزل الاحمال .
- محل إنزال الاحمال .
- بارُ أفکندن - إنزال الاحمال .
- بارُ آنداز . المكان الذي تنزل فيه الاحمال . مقام .
- بارُ بار - مرة فمرة . على التواتر .
- بارُ بَد - اسم مطرب (كسرى پرويز) وكان حاجباً له وقد كان ذا مهارة موسيقية لا نظير لها وخاصة في فن العزف على البربط ، وكانت له أغان وقطع موسيقية من اختراعه ، كان من أهل شیراز ، اشتهر بألحانه الثلاثين .
- بارُ بَر - حمّال .
- بار بَرْدَار - حمال . حيوان الحمولة .
- بار برداری - حمولة . عمل الحمال .
- مصروف السفر بما فيه الحمولة .
- بار بَر دَاشتن - رفع الحمولة . حمل .
- بار بَر دَن - حمل الحمولة . نقل الحمولة .
- (مجا) تحمل المشقة .
- بار بَسْتَن - حزم الاحمال وربطها .
- (كنا) الاستعداد للسفر .
- بار بَیچ - الحبل الذي تربط به الاحمال .
- بار جَا - محل الحمولة .
- بار جَا مه - كيس فوهته من طرفه . خرج الحمار .
- بار خَا نه - مخزن تخزن فيه الاحمال .
- جعبه تملأ بها المشتريات . أسباب ولوازم السفر كالخيمة وغيرها .
- الطرود المعدة للحمل . قاذورة .
- بار خُدا - الله جلّ شأنه . الملك الكبير . صاحب . سيد .
- بار خدایى - الوهية . ملكية . عظمة . موالاته .
- بار خَوَ استن - طلب اجازة للدخول . طلب اذن .
- بار خَوَ اه - (ا.فا) طالب الاذن بالدخول .
- بارُ دَا دن - اعطاء الثمر . إثمار . السماح بالدخول .
- بارُ دَا ر - شجرة مثمرة . امرأة حامل . مغشوش .

باروت - بارود .
 بارور - (ا.فا) حامل . مشمر . شجر مشمر .
 باروزه - القوت اليومي . الاحتياج اليومي من البسة وغيره . لباس عتيق . العمل اليومي .
 باره - سور القلعة أو المدينة . نوبة . كرة . حق وشأن . طراز وقاعدة . سيرة . فرس . وتؤدي معنى المحب إذا وصلت بكلمة ثانية مثل : زن باره : عاشق النساء . بخصوص . حق .
 باره بند - المكان الذي تربط به الخيل . اصطبيل .
 بارى - النسبة إلى (بار) فنقول : ماشين بارى : أي سيارة تحميل ، واسب بارى : حصان التحميل . أو أنها مخففة من (باريك) . كلمة تدل على التقليل والاختصار فتؤدي معنى : على كل . والقصة باختصار . ثقيل . باهظ الثمن .
 باريافتن - الاجازة بمقابلة الملك . الدخول على القصر .
 باريدن - هطول المطر أو الثلج أو البرد . سقوط أي مائع بشكل هطول المطر .
 باريك - رفيع . ضيق . صغير القطر . صغير الحجم . دقيق . ضعيف .
 باريك بين - (ا.فا) دقيق . ذكي .
 ممعن النظر . ماهر .

بار داشتن - اثمار . حمل . (مجا) تألم وانزعاج .
 بار دان - خرج . جوال . خمرة .
 بار ديگر - مرة أخرى . مرة ثانية .
 بار زمان - (كنا) جفاء الايام وحوادثها .
 بارك - مخففة من : باريك .
 باركش - حمال . الحيوان حامل الاحمال . سيارة شاحنة .
 بارگاه - بلاط وقصر الملك . خيمة ملكية . الديوان الموكل لمنح اجازة الزيارة الملكية . جناح الاستقبال الملكي .
 بارگى - فرس . وتطلق على الحصان المستخدم لحمل الاحمال .
 بارگير - دابة يحمل عليها . سفينة شاحنة أو سيارة للحمل أو الركوب . هودج . ظعن . الأثني من كل حيوان .
 بارگيرى - تحميل المحمول . ربط المحمول .
 بارگين - خزان الماء . مجرى المياه الوسخة الذي تصب فيه من البيوت . حوض .
 بارنامه - وسائل الزينة والابتهة . تصريح لزيارة القصر الملكي . ايصال استلام الاحمال . ورقة لرخصة الحمولة .
 بارنده - (ا.فا) الغيم الذي يجلب المطر . كل شيء تتساقط منه قطرات الماء .
 بارتهادن - وضع الاحمال . ولادة .
 بارو - سور . جدار القلعة .

باز پَسِين - الاخير .
 باز پِيچ - كرات خشبية أو عظمية تعلق
 على سرير الطفل ليلهو بها . ارجوحة
 الاعياد .
 باز جو - محقق أو مفتش من قبل الحكومة
 أو مؤسسة .
 باز جويى - تحقيق . تفتيش .
 باز خَواست - استنطاق . مؤاخذه .
 و (روز باز خواست) يوم القيامة .
 باز دار - صاحب الباز أو مربيه . المانع
 عن العمل .
 باز داشت - توقيف . حبس . منع . ممانعة .
 باز داشت کردن - توقيف .
 حبس .
 باز داشتگاه - سجن . حبس مؤقت .
 باز داشتن - منع . توقيف . حبس .
 باز دم - زفير .
 باز دید - زيارة ثانية . ردّ الزيارة .
 دراسة موضوع أو مشكلة .
 باز رَس - مفتش .
 باز رسی - تفتيش . دائرة التفتيش .
 باز رگان - تاجر . بائع جوال . وكيل
 تجاري .
 باز رگانی - تجارة .
 باز رنگ - حمالة الثديين (سوتيان) .
 صدره الاطفال . قماشة أو قطعة من
 القطن يضعها المصاب بالسيلان أو
 الادرار بين فخذيه .

باريك بيني - دقة . إمعان النظر . مهارة .
 باريك خيال - (ف.ع) (كنا) رقيق
 الشعور ودقيق التخیل .
 باريك میان - ضعيف . رفيع . ذو
 خصر رفيع .
 باريكى - رقة . لطافة . وترد في وصف
 دقة الحصر ورقة الشفة .
 باز - منبسط . مفتوح . الطير المعروف .
 شبر . باع . طول الساعد . طول
 عقدة الاصبع . تكرار ومعاودة .
 لاعب . خسران في اللعب (مركبة) .
 ضريبة . خراج . وتأتي سابقة
 للأفعال فتؤدي معنى : ثانية .
 مجدداً . مرة ثانية .
 بازار - سوق .
 بازارچه - سوق صغير . سويق .
 بازار زده - البضاعة التي تعرض كثيراً
 ولا يقبل عليها أحد .
 بازارگان - تاجر .
 باز آمدن - المجيء ثانية . العودة . مراجعة .
 باز آوردن - الاعادة . الامضاء ثانية .
 إطلاق سراح الاسير .
 بازبین - (ا.فا) مفتش بطاقات الدخول .
 باز پُرس - مستنطق في المحكمة . سائل .
 باز پُرسی - استنطاق في المحكمة .
 و (روز باز پرسى) يوم القيامة
 والحساب والاستنطاق . السؤال المكرر .
 باز پَس - عقب . تأتي سابقة للأفعال
 وتعطي معنى التأخر .

- باز کردن - فتح حساب في المصرف .
 فتح . افتتاح . حل . فك العقدة .
 باز گذاشتن ، باز گذاردن - ابقاء الشيء
 مفتوحاً . رخصة واجازة . ترك
 العمل أو الشيء . ايداع الشيء
 لآخر .
- باز گردد - إياب . عودة .
 باز گردان - (ا.فا) عائد . راجع .
 باز گرداندن ، باز گردانیدن - إرجاع .
 إعادة . الإرسال ثانية . الاسترداد .
 باز گشت - عودة . إياب . رجوع .
 عاد . رجع .
 باز گشتن - رجوع . عودة . توبة .
 انصراف . ترك .
 باز گفتمن - تکرار الحديث . بیان .
 باز گو - إعادة القول . تکرار الحديث .
 بازمان - توقف . التوقف لفترة معينة .
 بازماندگی - تأخر . حبس . انشغال .
 بازماندن - بقاء . تأخر . تعب . توقف
 عن العمل .
 بازمانده - (ا.م) باق . متأخر . متعب .
 وريث .
 بازنده - لاعب . نوع من الطير .
 باز نشتگی - تقاعد عن العمل .
 باز نشتن - تقاعد . انزواء . ترك .
 جلوس العجوز في زاوية البيت .
 باز نشتسته - (ا.م) متقاعد .
 باز نماینده - (ا.فا) مشير . مبین .
 شارح .
- باز نمودن - بیان . شرح . تأشير .
 باز نموده - (ا.م) مشروح . مؤشّر .
 مبین .
 بازو - عضد اليد وجمعها بازوان .
 طرف السرير . خشبة الباب الجانبية .
 طول العضد . رفيق . مصاحب .
 مشارك في الغناء مع المغني . قوة .
 قدرة .
 بازو آفراختن - رفع العضد لتناول
 الشيء .
 بازو بند - سوار العضد . قطعة قماشية
 لوضع العلامة والشعار وتعلق على
 العضد .
 بازو دادن - (كنا) التعاون والمساعدة .
 بازو دست - طويل الباع . متسلط .
 ظالم .
 با زور - قوي .
 بازوشکن - (كنا) القوة الفائقة .
 بازه - باع . فاصلة بين جذرين . زقاق .
 واد بين جبلين . عصا الميزان
 الروماني . عصا الترحال .
 بازی - لعب . تفريح . قمار . رياضة .
 تلاعب .
 بازیار - أمير الصيد . صاحب الباز .
 صياد .
 بازیافت - ما يصل إلى اليد بدون تعب .
 الماضي من (بازیافتن) .

باستانی - أثري . تاريخي . قديم .
 باسره - الأرض المهيأة للزراع .
 باسك - ثاوب .
 باسمه - (تر) طبع الصور . الطبع على
 القماش وغيره . دخلت العامية العربية
 (بصمة) .
 باسمه خانه - (تر.ف) مطبعة .
 باسمه كردن - (تر.ف) طبع .
 باسنك - حجري . عظيم القدر . رفيع
 المقام .
 باشام - ستر . ستار .
 باشامه - حجاب النساء في إيران وهو
 شبيه بالعباءة بدون أكمام . منديل
 الرأس للنساء .
 باشتين - ثمر الشجر . الثمر الذي ينشأ
 دون برعم ونور . اسم مقاطعة .
 باشد - يكون .
 باشكوه - ذو جلال وأبهة .
 باشگاه - ناد .
 باشگون ، باشگونه - عكس . قلب .
 ضد .
 باشنده - (ا.فا) ساكن . مقيم . هادي .
 باشنگ - عنقود العنب المعلق بالكرمة .
 العنقود الذي يبس على غصنه . الخيار
 الذي لا يقطف حتى يكبر للاستفادة
 من بزره .
 باشو - نوع من الضب . ويقال حرباءة .
 باشومه - انظر : باشامه .
 باشه - (معر) باشق .

بازيافتن - الحصول على الشيء بعد
 فقدانه . اكتشاف . الحصول على
 شيء بدون تعب .
 بازيچه - العوبة . ألهية . لعبة الاطفال .
 بازي دادن - إشغال الشخص . إلهاء .
 انشغال الشخص باللعب . احتيال .
 خداع .
 بازي كردن - لعب . انشغال باللعب .
 اللعب بالقمار .
 بازيدن - لعب . خسارة في اللعب أو
 القمار .
 بازيگر - (ا.فا) لاعب . ممثل .
 بازيگوش - مباح . المفكر في اللعب
 والمزاح .
 باژ - انظر : باز .
 باژبان - جابي الضرائب . محصل الخراج .
 باژگون ، باژگونه - عكس وقلب .
 نحس . مفقود .
 باژن - تيس . تيس جبلي .
 باستار - كلمة تستعمل بمعنى (فلان)
 للإشارة عن مجهول .
 باستار ويستار - فلان وفلان .
 باستان - قديم . ماض . قديم جداً .
 مجرد . (كنا) دنيا . عالم . دهر .
 فلك .
 باستان شناس - عالم بالآثار والمستحاثات .
 باستان شناسی - علم الآثار
 والمستحاثات .

باغ وحش - (ف.ع) حديقة الحيوانات .
 باغوش - تغوط . غطس . انغماس في
 الماء .

باف - الأمر من بافتن . وتؤدي معنى
 (ا.فا) إذا كانت لاحقة لكلمة مثل :
 حرير باف .

بافت - نسج . السدى واللحمة . الانسجة
 الموجودة في الاجسام . منسوج .
 الماضي من بافتن .

بافت بردارى - فحص النسيج الحية
 لتشخيص المرض .

بافت شناسى - علم الخلايا والانسجة .
 بافتگى - انتساج .

بافتن - نسج . غزل . (مجا) تلفيق الكلام
 الكاذب .

بافتنى - منسوجات . كل شيء لائق
 بالنسج .

بافتنه - (ا.م) منسوج . مغزول . قماش .
 سجادة .

بافدّم - عاقبة . نهاية العمل .

بافتكار - نساج ، مختصرة من (بافتكار)
 بافتنده - (ا.فا) نساج .

باقلوا ، باقلواوا - نوع من الحلوى
 (معر . عا) .

باقى داشتن - (ع.ف) بقاء . ثبات .
 عدم أداء كل شيء .

باقى ماندگى - (ع.ف) دوام . تأخر .

باشه فلك - (ف.ع) (كنا) فلك ونسر ،
 وهما صورتان من صور الابراج .
 باشى - (تر) رئيس . وتؤدي معنى
 الاحترام إذا اتصلت بالاسم مثل :
 حكيم باشى .
 باشیدن - الكينونة .

باطل كردن - (ع.ف) الابطال .

باطل بين - (ع.ف) (ا.فا) العارف
 بباطن الأمور .

با عظمت - (ف.ع) كبير . عظيم .

باغ - بستان . روضة . حديقة . وجهه
 المحبوب .

باغبان - حارس الحديقة . بستاني .

باغچ - عنب لم ينضج بعد .

باغچه - مصغر باغ . جنينة . كل جزء
 من بستان كبير .

باغره - العقدة الغضروفية التي تنشأ إثر
 وقوع أو مرض . التهاب الغدد
 الجسمية الداخلية .

باغستان - كرم . حديقة . بستان . اسم
 مكان في العراق .

باغ سخا - (كنا) الدنيا ، الرجل ذو
 الهمة ، السخي ، الدهر .

باغ شیرین - أحد الالحان القديمة . لحن
 لباريد .

باغنج - عنب لم ينضج بعد .

باغنده ، باغند - القطن المحلوج
 والجاهز للغزل .

- باقى ماندن - (ع.ف) بقاء . ثبات .
تأخر .
- باقى ماندۀ - (ا.م) باق . ثابت . بقية .
وارث . الباقي في الحساب .
- باك - تخوف . خوف . التفات .
- باك داشتن - خوف . تملك الخوف .
- بال - عضد الانسان . جناح الطائر .
ريش . نوع من السمك الكبير طيب
الطعم . نمو . وبالمعنى الأخير فعل
أمر .
- بالا - فوق . قد وقامة . جواد للحاجة .
- بالا بُلند - عالي القامة .
- بالا پوش - لحاف . معطف .
- بالا خانه - منزل مبني فوق الطبقة الأولى .
القسم العلوي من المنزل .
- بالا دَسْت - صدر المجلس . (كنا)
النفيس الغالي .
- بالار - عمود . العمود المركزي للسقف .
- بالارو - (ا.فا) صاعد . مصعد كهربائي .
- بالا كَشِيدَن - (عا . كنا) أخذ المال
جبراً أو دون حق .
- بالا گَر - انظر : بالار .
- بالان - دهليز المنزل . ممر . ممشي .
متحرك . في حالة النمو والبلوغ
والرشد .
- بالش - نمو . مسند . متكأ .
- بالش پَرَسْت - (كنا) كسول . نؤوم .
من لا عمل له .
- بالشَتَك - مسند صغير .
- بالش زَر - وزن يعادل ثمانية مثاقيل أو
ألفين من الدراهم الذهبية كانت
رائجة لدى سلاطين المغول .
- بالُغ ، پالغ - كأس الحمرة . كأس
مصنوع من قرن البقر أو الكركدن
أو من عاج الفيل أو من الخشب
المحفور .
- بالكائنه - شرفة .
- بالنَدَه - (ا.فا) بالغ . نام . ناشيء .
راشد .
- بالنَك - الكباد .
- بالو - ثؤلول . أخ .
- بالوایه - زر زور .
- بالودَن - نمو . نشوء . ترعرع .
- بالودَه - (ا.م) نام . ناشيء .
- بالُوس - كافور مغشوش .
- باليدگی - نمو . ترعرع .
- بالیدن - نمو . نشوء . رشد . بلوغ .
تضخم . فخر .
- باليدَه - (ا.م) بالغ . نام . ناشيء .
- بالين - مخدة . وسادة .
- بالين پَرَسْت - (ا.فا) (كنا) كسول .
بلا عمل .
- بام - سقف . سطح المنزل . صبح .
الصباح الباكر ، وهي بهذا المعنى
مخففة من (بامداد) . الصوت الاجش
بام چشم - جفن .

- بامداد - فجر . صبح .
 بامرہ - الطريق المؤدي إلى السطح .
 درج .
 بام زَد - نقارة .
 بامرہ - لذيذ . مقبول . ذو نكهة طيبة .
 ذو قامة ووجه جذاب . جميل .
 الصحبة .
 بامس - مشغول . ضعيف .
 بام غَلَتان - مدحلة . حجر اسطواني
 يستخدم لتسوية الاسطحة الطينية في
 الشتاء .
 بامگاہ - وقت الصباح . وقت الفجر .
 الفجر الصادق .
 بام نَشَسْتَن - (كنا) الانهدام أو تخريب
 البيت .
 بان - سطح . سقف . وإذا اتصلت بآخر
 كلمة أدت معنى حارس ومحافظ :
 باغبان ، دربان . صراخ . ضجيج .
 نوع من المسك والعطور .
 بانگ - صراخ . صدى . نداء . شجرة
 حب البان .
 بانگ بر قدم زدن - (كنا) العدو
 السريع .
 بانگ زدن - الصراخ . (كنا) المنع ،
 الرفع ، الابعاد .
 بانگ نماز - الآذان .
 بانو - كلمة احترام تقال للسيدة وجمعها
 بانوان وبانويان : سيدة البيت .
 عروس . ملكة .
- بانوج - المهد المعلق بالحبل من طرفيه
 لينام فيه الطفل . أرجوحة جماعية .
 بانوي بانوان - سيدة السيدات . ملكة .
 أميرة .
 بانوي مَشْرِق - (ف.ع) (كنا) الشمس .
 باور - قبول . تصديق كلام شخص .
 يقين . اعتقاد .
 باور كردن - تصديق . تصديق الكلام .
 باهار - صحن مليء بالطعام . إناء . نوع
 من النغم والغناء .
 باهك - عذاب . أذى . انسان العين .
 باهكيدن - تعذيب . ايذاء . ضرب .
 باهم - معاً . مجتمع . متحد .
 باهم آمدن - المجيء معاً .
 باهم شدن - اتفاق . اتحاد .
 باهم شير و شکر بودن - (كنا) الغاية في
 المحبة والصدقة بين اثنين .
 باهم کنار آمدن - (عا) المصالحة .
 باهنر - ذو فن . فنان .
 باهو - عضد . عصا الراعي والحادي .
 باهوش - ذكي . عاقل . ماهر .
 باي - (تر) ثري . غني .
 بايا - (ا.فا) كل ما كان مورد الاحتياج .
 ضروري . لازم .
 بايست - ضروري . لازم . واجب .
 محتاج اليه .
 بايستين - وجوب . ضرورة .
 بايستہ - (ا.م) واجب . لازم . ضروري .

- بَايْكَانَ - حافظ . خازن . حارس .
ضابط الرسائل والسندات .
- بَايْكَانِي - ديوان الاوراق . الدائرة التي تحتفظ بالمدارك .
- بَايِيدَن - لزوم . وجوب . ضرورة .
بَبْر - نمر . فهد .
- بَبْرِيَان - لباس رسم وكان من جلد الفهد .
- بَبْسُودَن - صقل . تنعيم . دلك . فرك .
بَبْسُودَه - (ا.م) مدلوك . مصقول .
منعم . ملموس .
- بَبَا - مراقب . حارس .
بَبْت - صنم . معشوق .
- بَبْت - مشط النساج الكبير الذي تدخل فيه خيوط السدى . قطعة من الليف يفرك بها النساج القماش لتنقيته .
بط (معر . ف) .
- بَبْتَا - الأمر من (بتايدن) أي ضع ودع .
بَبْتَائِيدَن ، بتايدن - وضع . ايداع .
إطلاق .
- بَبْتَاوَار - نهاية . نتيجة . آخر العمل .
بَبْتُ پَرَسْت - عابد الصنم .
- بَبْتُخَانَه - معبد الاوثان . حرم .
بَبْتَر - مخففة من (بد تر) . أسوأ . أقبح .
بَبْتَسْتَان - معبد الاوثان .
- بَبْتَفُوز - دائرة الفم . منقار الطير .
بَبْتُكَدَه - معبد الأصنام .
- بَبْتُكُوب - طعام يصنع من الجوز والحليب واللبن .
- بَبْتَنَكْ آمَدَن - (عا) التعب الزائد .
إرهاق . ذلة .
- بَبْتُو - قمع لسكب السوائل في القناني .
عقدة الاشجار . يد المهراس . القسم الثخين من العكاز . دن الزيت والسمن .
- بَبْتُو - المكان الذي تشرق عليه الشمس .
مشرق .
- بَبْتُوَاز - عش الطيور . قفص .
بَبْتِيَا - صدر .
- بَبْتِيَار - مشقة . عذاب . قبيح .
بَبْتِيَارَه - عذاب . محنة . بلية . آفة .
قبيح . عاهرة .
- بَبَج - داخل الفم أو دائرته الخارجية .
ترشح . تصفية .
- بَبُج - المعز .
- بَبَجَا - العمل أو الأمر المنجز في حينه .
لائق .
- بَبَجَا آوَرْدَن - الاداء في الموقع المناسب .
معرفة .
- بَبَجَانْ آمَدَن - (كنا) تعب . ضيق من الحياة . الترحيب بالموت أو القتل .
- بَبَجَايْ آوَرْدَن - انظر : بجا آوردن .
بَبَجُز - أداة استثناء بمعنى بدون . عدا .
- بَبَجَشَك - طيب . عصفور .
بَبَجَكَم - صفة . ايوان . شرفة . بلاط .
بيت صيفي .
- بَبُجُول - عظم الكعب .

بِخَاكُ كَرْدَن - باصطلاح المصارعة إيقاع الخضم على الارض .

بَخْت - حظ . نصيب . طالع . اقبال . اسم حشرة شبيهة بالجراد .

بَخْت آزمايى - تجريب النصيب . امتحان الحظ . دولاب الحظ الذي يقامر به المقامرون .

بَخْتُ سياه - الطالع الاسود . الحظ السيء .

بَخْتَاك - كابوس .

بُخْتُو - رعد . كل ذي زئير .

بَخْتُوْر - صاحب الحظ والطالع . سعيد . محظوظ .

بَخْتَه - كبش . سمين . كل ما كان جلده مسحوباً .

بُخْتِي - جمل قوي ذو سنامين .

بَخْتِيَار - محظوظ . سعيد .

بِخْرَجَش نَرَفْتَن - (ع.ف) عدم الاكتراث لقول غير مؤثر .

بِخْرُد - عاقل . صاحب عقل . ذكي . عالم . صاحب شعور وادراك . مطلع .

مخففة من (باخرد) .

بِخْرُدِي - تعقل . ذكاء . في الأصل (باخردى) .

بَخْس - ذبول . الجلد المنكمش من أثر الحرارة . اضطراب القلب لحرارة

أو اضطراب . حزن .

بِجِرَاغ رَسِيدَن - (كنا) الحصول على الثروة أو العمل لدى غني .

بِجِشَك - طبيب . حكيم .

بِجِشَم آمَدَن - (كنا) الذي ظاهره محترم وكبير وغير معلوم الباطن .

بِجِشَم كَرْدَن - اطاعة . انتخاب . توقيير . انتقاء . امعان في النظر . عين الحسود .

الاصابة بالعين الحاسدة .

بِجَكَم - منزل صيفي . ايوان . صفة . بلاط .

بِجَكِّي - طفولة .

بِجَم - مرتب . منتظم . الأمر من (جمیدن) .

بِجَه - طفل . ابن . جمعها : بيجگان . بَجَه حور ، بجه خورشيد - (كنا)

الجواهر والمعادن الثمينة الأخرى .

بِجَه خَوَار - (ا.فا) الحيوان الذي يأكل وليده .

بِجَه دَان - رحم . محل الجنين في بطن أمه .

بِجَه سِرَكه - غليظ الحل الطافي على صفحة الاناء (أم الحل) .

بِجَه گُربِه - ابن الهر . الخرنوب .

بَحْثُ شَدَن - (ع.ف) مورد البحث .

بَحْث كَرْدَن - (ع.ف) البحث في الأمر .

بُحْرَان - هيجان . اضطراب زائد .

بُخَارُ شَدَن - (ع.ف) التبخر .

بُخَارِي - مدفأة . النسبة إلى بخارا . من أهل بخارا .

- بَخْشَان - (ا.فا) . ذابل . ذائب . مضطرب .
- بَخْشَانِيدَن - تدبيل . ازعاج . اذابة . ايجاد الاضطراب .
- بَخْشِيدَن - ذبول . تألم . ذوبان .
- بَخْشِيدَه - (ا.م) مذاب . ذبالان . متألم .
- بَخْش - حصة . نصيب . قسم . موهبة . حظ . فائدة . نفع . حوت . برج (الحمام أو الفلك أو القلعة) . اسطول . الأمر من (بخشیدن) ببخش : هب . وتؤدي معنى (ا.فا) إذا وصلت بآخر كلمة أخرى : شفا بخش .
- بَخْشَايش - العفو عن جرم أو تقصير .
- بَخْشَاينْدَه - (ا.فا) غفور . رحيم .
- بَخْشَايِيدَن - انظر : بخشودن .
- بَخْشَادَار - (ا.فا) مدير الناحية .
- بَخْشِش - عطاء . بذل . هبة . عفو .
- بَخْشِشْ شُدَن - انقسام . تقسم .
- بَخْشِشْ كَرْدَن - تقسيم . تبويب .
- بَخْشِشْ نَامَه - المطالب الخطية التي توزعها الوزارات على شعبها للعمل بها وتنفيذها .
- بَخْشِشْ دَگِی ، بخشايندگی - جود . عفو . عطاء . صفح .
- بَخْشِشْ نْدَه - (ا.فا) معط . واهب .
- بَخْشِشْ دَگِی - عفو . رحمة .
- بَخْشِشْ دَن - عفو . غفران . شفقة . رحمة .
- بَخْشُودَه - (ا.م) معفي عنه . معاف .
- بَخْشِيدَن - إعطاء . وهب . غفران . إعفاء . تقسيم .
- بَخْشِيدَه - (ا.م) معطى . معاف . مقسوم .
- بَخْشِيش - هبة . انعام . اعطاء . (معر . عا) . ويستعمل الايرانيون مكانها (انعام) .
- بَخْشُو - رعد . كل شيء له زئير . زوج الام .
- بُخُو - غل حديدي مؤلف من حلقة وزنجير وطابة .
- بَخُون - اسم نجمة المريخ .
- بِخُونِ دَلْ كَارْ كَرْدَن - العمل بمشقة وكد .
- بَخِيدَن - حلج أو ندف القطن .
- بَخِيدَه - (ا.م) مخلوج . مندوف .
- بَخِيَه - تسريح الثوب . رفو . رتي .
- بَد - سي . قبيح . مسآكة الآنية الحارة (جعال) .
- بُد - تأتي مركبة وتؤدي معنى حارس وصاحب : سپهد ، موبد . صنم . مخففة من (بود) .
- بَد آغاز - سي الذات أو الطبيعة .
- بَد آيِن - سي المذهب . ضال . سي الاخلاق .
- بَد آخْتَر - سي الحظ . شؤم .
- بَد آخْم - عابس . شرس الطبيعة .

- بَدُ بَخْت - منحوس . سي الحظ .
تعييس .
- بَدُ بَخْتَانَه - لسوء الحظ .
- بَدُ بَدَاكَ - هدهد .
- بَدُ بَدِه - التهاون في دفع الدين . مماطلة .
- بَدُ بُو - نتن . متعفن . ردي الرائحة .
- بَدُ بَيْن - (ا.فا) سي الظن . متشائم .
- بَدُ چَشَم - ذو عين حاسدة . الناظر إلى النساء نظرة شهوانية .
- بَدَخَش ، بَدَخَشَان - اسم ناحية في افغانستان مشهورة بكثرة العقيق الجيد . عقيق .
- بَدَخَشِ مُذَاب - (ع.ف) (كنا) نبيذ . الشراب الاحمر .
- بَدُ خُو - شرس الطبع . غضوب . مكفهر .
- بَدُ خَوَاه - (ا.فا) منتقم . مؤذ .
- بَدُ خُوْر - (ا.فا) الانسان الذي يشرب الدواء بصعوبة . و (ا.م) المشروب باكراه .
- بَدُ خُوِي - انظر : بد خو .
- بَدُ دِل - خائف . مخيف . ظنين . منتقم .
- بَدُ دَهَن - شاتم . قائل الفحش .
- بَدُ رَام - سعيد . نشيط . لذيذ . مزين . حيوان وحشي ، وخاصة الحصان والبغل .
- بَدُ رَگْ - سي الأصل والحلق .
- بَدُ رُوْد - وداع . سالم . سلامة . ترك . توديع .
- بَدُ رُوْد كَرْدَن - وداع . ترك .
- بَدُ رُوْد كُفْتَن - ترك . وداع .
- بَدُ رُوْزْ گَار - سي الطالع . تعيس . ظالم .
- بَدُ زَبَان - بذئ اللسان . فاحش القول .
- بَدُ زَهْرَه - (كنا) خائف . قليل الجرأة . سي القلب .
- بَدُ زِيْب - بدون لطف . غير لائق .
- بَدَسْت - شبر .
- بَدَسْتْ آمَدَن - حصول . تيسر .
- بَدَسْتْ بَاش - فعل أمر بمعنى : انتبه ، تيقظ .
- بَدَسْتْ بُوْدَن - (كنا) الاطلاع والانتباه . وعي . مراقبة .
- بَدُ سِرَشْت - سي الاصل والطبع .
- بَدُ سِگَال - عدو . لئيم . ظنين .
- بَدُ فَرَجَام - سوء العاقبة . سوء النية .
- بَدُ كَار - شرير . عاص . فاجر . فاسق . لوطي . زان .
- بَدُ كَارِي - فجور . سوء الفعل . فسق . زنا . لواط .
- بَدُ كَام ، بَد كَامَه - سي الفكر . لئيم . سي الطينة .
- بَدُ كِرْدَار - من يقوم بالاعمال المذمومة .
- بَدُ كُنَش - سي العمل . سي السيرة .

بَر - فوق . علی . ارتفاع . ثمر . نفع .
 صدر . ثدي . خصر . طرف . عند .
 حافظه . حفظ . احتفاظ . فائده .
 باب . قفر . وتأتي في أول الافعال
 فتعطي معنى العلو والارتفاع . مخففة
 من (برگت) . الأمر من (بردن) .
 وتؤدي معنى (ا.فا) إذا اتصلت بكلمة
 أخرى مثل : پیغامبر : رسول .
 بَر - الامر من (بریدن) أي اقطع ،
 وتؤدي معنى (ا.فا) إذا وصلت بآخر
 كلمة أخرى مثل : آهن بر :
 قاطع الحديد ، چوب بر : قاطع
 الخشب .
 بَرابَر - ملائم . مساو . مواجه . مطابق .
 مقابل . محاذ .
 بَرابَر آمدَن - استقبال .
 بَرابَر شدن - اتحاد . اتفاق .
 بَرابری - مساواة . معادلة . تقابل .
 بَرَات - (مفر) حوالة . (أصلها براءة) .
 بَرَات کردن - (ع.ف) تحويل الحوالة .
 بَرَاتکش - (ا.فا) كاتب الحوالة .
 بَرَاتگیر - (ا.فا) محوّل الحوالة .
 بَرادَر آندر - انظر : برادر اندر .
 بَرادَر - أخ . شقيق .
 بَرادَر آندر - الاخ من أب أو أم .
 بَرادَرانه - أخوي .
 برادر پرور - (ا.فا) المحب للأخوة .

بَد گِل - قبيح . بشع الصورة .
 بَد گَمَان - سيّ الظن . حسود . مغرض .
 بَد گَو ، بَد گَوی - بذيّ اللسان . شاتم .
 بَد گوهر - سيّ الاصل . عاطل .
 بَد لحاظ - (ف.ع) قليل الأدب . قبيح .
 بَد لُگَام - الجواد الجامح . النافر من
 القيد . (كنا) المخالف . صعب
 المراس .
 بَد لُگَامی - مخالفة . مشاكسة .
 بَد مَسْت - المعربد من الكأس الاولى .
 بَد مَسْتی - عربدة السكير .
 بَد نام - المشتهر بالسوء . مرض يصاب
 به الحصان والبغل .
 بَد نَدَان خوش آمدَن - (كنا) لذة .
 انبساط .
 بَد نِزَاد - عديم الأصل . سيّ الاصل .
 الجواد المهجين (أمه تركية) .
 بَد نِگَر - (ا.فا) ضعيف البصر .
 بَد نِما - (مثلثة النون) (ا.فا) كريبه
 المنظر . قبيح .
 بَد نِهَاد - سيّ الطينة . غير أصيل .
 بَد و - سريع الجري .
 بَد هِنكَار - مديون . مقروض .
 بَد هِنكَاری - قرض . دين .
 بَد هِي - الدين نقداً أو شيئاً .
 بدين - مركبة من : بو اين : بهذا .
 بَدله - نادرة أدبية . لطيفة . نكتة .
 بَدله گو (ی) - (ا.فا) مباح .

- برآوردده - (ا.م) مرتفع . مرتبی .
 مستخرج . ظاهر . معمر . مصلح .
 مکمل . مملوء . مقبول .
 برآویختن - المصارعة .
 برآیند - (ا.فا) منتج .
 برآثر - (ف.ع) علی الاثر . فی عقب .
 برآفتادن - انعدام . اندثار .
 برآفتاده - (ا.م) معدوم . مندثر .
 برآفراختن - انظر : برافراشتن .
 برآفراشتن - بناء .
 برآنداخته - (ا.م) ملغی . مفنی .
 برآنداز - تخمین . توزین .
 برآنگیختن - تحریض . تحریک .
 برآنگیخته - (ا.م) محرك . محرض .
 برآنیگخته شدن - انبعث .
 برآباد - خراب . فناء .
 برآباد دادن - التعریض للهواء . تخریب .
 برآباد رفتن - بعثرة . ضیاع . فقدان .
 برآباد رفته - (ا.م) مبعثر . ضائع .
 برآباد ساختن - تخریب .
 برآباره - غرفة فوق غرفة .
 برآبستن - تقييد . ربط . نسبة .
 برآبط - العود .
 برآبط زن - (ا.فا) العازف علی العود .
 برآبند - حزام الصدر . حمالة الثديین .
 برآپا - واقف . أمر بالوقوف
 والاستعداد .
 برآپا ساختن - الوقوف علی الأرجل .
 برادر خوانده - الصبي أو الرجل الذي
 ینادي بالاخ .
 برادر زاده - ابن أو ابنة الاخ .
 برادرى - الاخوة . المساواة .
 برآز - جمال . حسن . خشبة يضعها
 الاسكافي بين القالب والحذاء . الأمر
 من برازیدن : زین ، حسن .
 برآزا - (ا.فا) جمیل . حسن .
 برآزش - تجمیل . تزین .
 برآزنده - (ا.فا) جمیل . لائق .
 متناسب .
 برآزیدن - استحسان . تجمیل .
 برآی - لأجل . بسبب .
 برآب - بسرعة . سریعاً .
 برآساینده - (ا.فا) مستريح .
 برآسودن - استراحة .
 برآسوده - (ا.م) مستريح .
 برآشوفتن - غضب . جلبة .
 برآغالیدن - تحریض . إثارة .
 برآآمدن - بروز . ظهور . طلوع .
 طول .
 برآآمدنگاه - مشرق .
 برآآمده - (ا.م) مرتفع . ظاهر . متورم .
 برآآور - انظر : بارور .
 برآآورد - عمل التخمين . عمل التقويم
 برآآورد کردن - التخمين . التقويم .
 برآآوردن - رفع . تربية . إخراج .
 استخراج . إظهار . تعمیر . اصلاح .
 تمیم . مل . قبول .

- بَرِّپَا دَاشْتَن - تثبیت . تنصیب . إيقاف . انعقاد (الجلسة أو الاحتفال) .
 بَرِّپَا مَآئِدَن - البقاء واقفاً .
 بَرِّپِچَانْدَن ، بَرِّپِچَانِیْدَن - تکویر .
 بَرْتَاْفَتَن - العودة . الاعادة . تکویر . ثقب . تحميل .
 بَرْتَاْفَتَه - (ا.م) عائد . مدور . مثقوب . متحمل .
 بَرْتَر - أعلى .
 بَرْتَرِی - رجحان . أولوية .
 بَرْتَن - متکبر . مغرور .
 بَرْتَنِی - غرور . کبریاء .
 بَرْتَنِی کَرْدَن - تکبر . غرور .
 بَرَجَای - مستقر . ثابت . باق .
 بَرَجَای - في محل . في حق . حول .
 بَرَجَای دَاشْتَن - تثبیت . ابقاء .
 بَرَجَسْتَن - القفز إلى أعلى أو إلى أسفل . قفز الحيوان الذکر على الأنثی . ظهور بثور جلدية . بروز وتحرك العرق .
 بَرَجَسْتَه - (ا.فا) ناتئ . بارز . مرفوع . معروف . قافز . مقبول . ممتاز .
 بَرِچَسَب - بطاقة يسجل عليها الثمن .
 بَرِچَسَبِیْدَن - التصاق . تمايل . انحراف . تجمد .
 بَرِچِیْدَن - التقاط . قطف . انتخاب . جمع . تعطيل . انحلال حزب .
 بَرِچِیْدَه - (ا.م) مجموع . مقطوف . منحل . معطل .
 بَرِخ - قطعة . حصة . نصيب .
 بَرِخَاْسْتَن - وقوف . صحو . إنماء . طلوع . عصيان .
 بَرِخَاْسْتَه - (ا.م) واقف .
 بَرِخِچ - قبيح . ضعيف .
 بَرِخَوَابَه - وسادة . فراش . مضجع .
 بَرِخُور - (ا.فا) متمتع . مستفيد . شريك .
 بَرِخُورِد - تصادم . ملاقة .
 بَرِخُورْدَار - (ا.فا) متمتع .
 بَرِخُورْدَارِی - تمتع .
 بَرِخُورِد کَرْدَن - تصادف . ملاقة .
 بَرِخَه - جزء من شيء . قطعة .
 بَرِخِی - فداء . قربان . قطعة . قليل .
 بَرِخِزَانِیْدَن - إنهاض . رفع . تحريك .
 بَرْد - الأمر من (برديدن) بمعنى : ابتعد وارجع . حجر .
 بَرْد - الماضي من (بردن) . نفع . الربح في اللعب .
 بَرْدَابَرْد - كلمة بمعنى ابتعدوا يقولها الحرس إبان مرور الامير .
 بَرْدَابَرْد - جلبة . اضطراب .
 بَرْدَارِنْدَه - (ا.فا) حامل .
 بَرْدَاَشْت - الماضي من برداشتن . عمل الرفع . جمع المحصول . الاحصاء قبل التقسيم . صبر . تحمل .

- بُرْدَه دَل - أسیر العشق .
 بُرْدَه فُرُوش - (ا.فا) نخّاس .
 بُرْدَه فُرُوشی - النخاسة .
 بَرْدِیدَن - الابتعاد عن الطريق الاصلی .
 بَرِ رُسته - النباتات بدون ساق . (کنا)
 الأمر الحقیقی بدون تصنع .
 بَرَزَمی - تحقیق .
 بَرَزیدَن - تحقیق . استفسار .
 بَرَز - عمل . زراعة . مسح البناء .
 بَرَز - ارتفاع . قامه . جذع الشجرة .
 عظمة . جمال .
 بَرَزَدَن - مقابلة . رسو السفینه علی
 الشاطی . انفصال . تقابل .
 بَرَزَدَن - تطبیق ورق اللعب فوق
 بعضها .
 بَرَزْکَار - (ا.فا) مزارع . زارع .
 بَرَزْگَاو - ثور الزراعة .
 بَرَزْگَر - (ا.فا) زارع . مزارع .
 بَرَزَن - محلة . حي . قسم من المدينة .
 بَرَزَه - زراعة . جذع الشجرة .
 بَرَزَه کَار - انظر : بَرَزْکَار .
 بَرَزَه گَاو - انظر : بَرَزْگَاو .
 بَرَزَه گَر - انظر : بَرَزْگَر .
 بَرَزیدَن - مواظبة علی العمل .
 بَرَسَر آمدَن - انتصار . رجحان .
 بَرَسبیل - (ف.ع) علی الطريق . علی
 المنوال .
 بَرْدَاشْت کَرْدَن - جني المحصول .
 إحصاء . تحمل .
 بَرْدَاشْتَن - رفع . أخذ . تحمل . اختبار
 جني المحصول .
 بَرْدَاشْتَنی - قابل للرفع والأخذ والتحمل .
 بَرْدَاشْتَه - (ا.م) مرفوع . محمول .
 الفار من السياسة والتنبیه .
 بُرْدُ بَار - حامل . متحمل . صبور .
 بُرْدُ بَاری - حمل . تحمل . صبر .
 طاقة .
 بَرْدَگی - عبودية . غلامية . أسر .
 بَرْدُ مَنده - (ا.فا) متنفس . طالع .
 ظاهر . قائل . غاضب . مخضر .
 بَرْدَمِیدَن - تنفس . طلوع . شروق .
 تحدث . غضب . انخضار .
 بَرْدَمِیده - (ا.م) متنفس . طالع .
 مشرق . قول غاضب . مقهر .
 مخضر .
 بُرْدَن - حمل . نقل . تحريك . دفع .
 فصل . زواج . ربح في القمار أو
 اللعب . فرار . تصادف . انتصار في
 المسابقات .
 بَرْدَه - غلام . عبد . أسیر .
 بُرْدَه - (ا.م) محمول . منقول . محرك .
 مدفوع . مفصول . متزوج . رابح
 في القمار واللعب . فار . منتصر في
 المسابقات . مجذوب .

- بُرُش - قطع . مضاء السكين أو السيف .
(كنا) قدرة حل الامور والفصل بها
بسرعة . حُزرة البطيخ . مزعة .
سهم .
- بِرِشْتَن - شوي . طبخ . تسخين .
بِرِشْتَه - (ا.م) مشوي . مسخن . مطبوخ .
كل طعام يسخن على النار بدون
ماء .
- بَرُشْدَن - الارتفاع . الصعود .
بَرُشْكَسْتَن - إعراض . ترك . صرف .
بَرُشْمُرْدَن - عد . حساب .
بَرُغَلَانِيدَن - تحريض . اثاره .
بَرُغَمَان - ثعبان كبير .
- بَرَف - ثلج .
بَرَفْ أَنْبَار - مكان ادخار الثلج لفصل
الصيف .
بَرَفْ پَاك كُن - (ا.فا) الرجل قاشط
الثلج من الاراضي . مسّاحة بلور
السيارة .
- بَرَقْ آسَا - (ع.ف) كالبرق . سريع
جداً .
بَرَقْگِير - (ع.ف) (ا.فا) ماصّة
الصواعق .
- بَرُكُورْدَن - رفع . اشعال . قلع .
بَرُ كُورْدَه - (ا.م) مرفوع . مشعول .
مقلوع .
- بَرُكَشِيدَن - رفع الشيء . إخراج .
استخراج . ترقية . تربية .
- بَرُكَشِيدَه - (ا.م) مرفوع . مخرج .
مستخرج . مترق . مربى .
- بَرُكَنْدَن - قلع .
بَرُكَنْدَه - (ا.م) مقلوع .
بَرُگْگ - ورقة الشجر . نوع من الرايات .
قصد . عزم . توجه . نغمة .
بَرُگْگَار - ذو أوراق . مورق .
بَرُگْگَار - إجراء . إنهاء . عرض .
انعام .
بَرُگْگَار كُورْدَن - إنهاء . اجراء . عرض .
اعطاء . طي .
بَرُگْگُورْدَان - (ا.م) معاد . ورق طبّاع
(كربون) . قلب التراب . بيت الشعر
المكرر في (ترجيع بند) . (ا.فا)
معيد .
بَرُگْگُورْدَانْدَن - انظر : برگردا نیدن .
بَرُگْگُورْدَانْدَه - انظر : برگردانیده .
بَرُگْگُورْدَانْنْدَه - (ا.فا) رادّ . معیّد .
مغیر .
بَرُگْگُورْدَانِيدَن - إعادة . رد . قلب .
بَرُگْگُورْدَانِيدَه - (ا.م) معاد . مردود .
مقلوب .
بَرُگْگُورْدِيدَن - عودة . انتقال . تغير .
بَرُگْگُورْدِيدَه - (ا.م) معاد . منتقل . مغیر .
بَرُگْگُورْدِيدَه بُوِي - ذو رائحة رديئة .
متعفن .
بَرُگْگُورْفَتَن - رفع . أخذ . نقل . قبول .
الباس . محو . تعلیم .

- برگرفته - (ا.م) مرفوع . مأخوذ .
محمول . منقول . ملبوس . مقبول .
محمي . مقلّم .
برگريزان - وقت سقوط أوراق
الشجر . الحريف . (كنا)
الشيخوخة .
برگزيدين - انتخاب . ترجيح .
برگزيده - (ا.م) منتخب . مرجح .
برگك سبز - ورق أخضر . هديّة
صغيرة .
برگستوان - درع الفرسان أو الحيوانات
في الحرب .
برگشت - الماضي من (برگشتن) .
رجوع . ما يعاد من الحساب .
برگشتن - رجوع . عودة . انصراف .
ارتداد . تغيير .
برگماردن - تنصيب . توكيل . اقرار .
برگماشتن - انظر : برگماردن .
برگماشته - (ا.م) منصوب . وكيل .
برگه - مجففات الفواكه .
برم - بركة . حوض .
برماس - لمس . لمس عضو بعضو آخر .
برماسيدن - لمس . لمس عضو بعضو
آخر .
برمال - سفح الجبل . نفور . فرار .
برماليدن - طي الطريق . ثني . (كنا)
فرار . نفور .
برماه - مثقب النجار .
- برمچ - لمس .
برمچيدن - لمس .
برمخ - مخالفة . عصيان . عقوق .
برمخيدن - عصيان . مخالفة . عقوق .
برمخيده - (ا.م) الابن العاق لوالديه .
برمنش - متكبر . مغرور .
برمنشي - تكبر . غرور .
برنا - شاب . ظريف . حسن .
برناس - غافل . جاهل .
برنامه - (معر . ف) عنوان . مقدمة .
نظام . حفل أو مجلس .
برنج - أرز .
برنجن - خلخال أو سوار .
برندك - هضبة .
برنده - (ا.فا) حامل . الفائز في القمار
أو المسابقة .
برنده - (ا.فا) قاطع . آلة حادة
قاطعة .
برنشاندن - إركاب . إجلاس على
العرش .
برنشتن - امتطاء . ركوب . جلوس
على العرش .
برنشتته - (ا.م) مركوب . جالس .
برنون - حرير لطيف .
برو - حاجب . من (ابرو) .
بروت - شارب .
برور ، بروز - طراز . سجعف .
(معر . عا) .

- بُرُوفَرُود - عال و منخفض .
 بُرُوفَه - حزام . شال للرأس أو الحصر .
 بُرُوفِق - (ف.ع) موافق . مطابق .
 بُرُومَنَد - (ا.فا) مثمر . سعيد . نافع .
 بِرُون - مخففة من (بيرون) . لأجل .
 بَرَّة - حمل الحروف أو الغزال . (كنا)
 عاجز . ضعيف . مطيع . برج
 الحمل .
 بَرَهَم - مجتمعاً . معاً . مشوش .
 مضطرب .
 بَرَهَم خورْدِگِی - اضطراب . تشویش .
 فتنة . فساد .
 بَرَهَم خورْدَن - اضطراب . تشویش .
 فتنة . فساد .
 بَرَهَم زَدَن - تشویش . اضطراب .
 خلط . تخريب . اغلاق بالقوة .
 برهم نهادن - وضع الشيء مقابل الآخر .
 اضطراب . غضب .
 بَرَهَنگِی - (إما بالفتح وإما بالكسر)
 عري .
 بَرَهَنَه - عريان . مكشوف . بلا حجاب .
 بلا معاش .
 بَرَهود - الشيء الذي كادت تحرقه
 الشمس وغيرت لونه .
 بِرِيَان - مشوي . طعام مؤلف من لحم
 وبصل مفرومين .
 بِرِيَان كورْدَن - شوي .
 بُرِيدِگِی - قطع . تقسيم . فصل .
- بُرِيدَن - فصل . قطع . تقسيم . عبور .
 قطع الصلوات .
 بُرِيدَنِي - لائق بالقطع .
 بُرِيدَه - (ا.م) مقطوع . مفصول .
 مجروح . مختون .
 بُرِيدَه دُم - الحيوان مقطوع الذنب .
 (كنا) محتمل .
 بُرِيدَه زَبَان - مقطوع اللسان . (كنا)
 ساكت .
 بَرِيژَن - غربال .
 بَرِيژَم - انظر : ابريشم .
 بَرِيغ - عنقود العنب .
 بَرِين - أعلى . مخففة من (براین) .
 بَرِين - ثقب . فوهة التنور (خاصة) .
 بَرِين - حُرَّة البطيخ .
 بَرِينِش - قطع . اسهال البطن .
 بَرِينَه - انظر : برين .
 بَر - قاعدة . قانون . رسم . تل .
 بَر - زنبور .
 بَر - عنز . تيس .
 بَرَان - (ا.فا) قافز . هابب . ناتف .
 بَرُ آوَرْدَن - سوء الحظ . سوء الاقبال .
 بُزْبَجَه - جدي .
 بُزْبَهَا - قيمة العنز . (كنا) قليل القيمة .
 بلا قدر .
 بُزْدَاغ - مصقلة .
 بُزْدَل - خائف . جبان .
 بُزْدَلِي - خوف . جبن .

- بُزْرُگْ - کبیر . عظیم . عریض ..
وسیع . ضخیم . قوی . نجیب .
ذو شأن . رئیس . بالغ .
الابن الاول . ولی .
- بُزْرُگْ تَن - جسیم .
- بُزْرُگْ دَاشْتَن - تعظیم . توقیر . تکریم .
بُزْرُگْزادِگی - نجابة . أصالة .
بُزْرُگْ زادہ - عریق . أصیل .
بُزْرُگْسال - مسن .
- بُزْرُگْ شُدَن - عظمت . وسعة . تضخم
الجتة . تروؤس . بلوغ .
- بُزْرُگْوار - عظیم . کبیر . شریف .
ذو جلال . قوی . قادر . عالم .
حکیم .
- بُزْرُگْواری - عظمت . جلال . نجابة .
قدرة . علم . حکمة .
- بُزْرُگْگی - عظمت . وسعة . عظم الجتة .
ریاسة . رشد .
- بُزْرُگْگی کردن - تکبیر . تعظیم . رعایة .
- بِزْرِشْکْ - طیب . (تستعمل الآن :
پزشک) .
- بِزْرِشْکی - طبابة .
- بِزْرِغْ - ضفدع .
بِزْرِغَاله - جدي .
- بِزْرْکْ - الزينة عموماً ، وللنساء خاصة
(توالیت) . مصغر (بز) .
- بَزْمْ - مجلس الانس والطرب . محفل .
- بَزْمْ آرا (ی) - (ا.فا) مزین مجلس
الانس والطرب .
- بَزْمْ آرایِی - تزین محافل الانس
والطرب .
- بَزْمَان - میل . رجاء . سکران .
- بَزْمَجَه - حردون .
- بَزْمَگَاه - مجلس الشراب . محفل
الطرب .
- بَزْمْ نِشِین - (ا.فا) (کنا) صاحب
المجلس .
- بَزْمَه - زاوية من المحفل .
- بِزْن - شجاع . الأمر من (زدن) .
- بِزْن بَهَادُر - كثير الشجاعة . بطل .
- بِزْنِگْ - مفتاح .
- بِزْنِگَاه - محل الضرب . مکان قطع
الطریق . (کنا) موضع ضیق
وحساس . دبر .
- بِزودِی - بسرعة . عما قريب .
- بِزودِی زود - كثير السرعة .
- بِزَوْشْم - وبر المعز .
- بِزَوْمَنْد - مجرم . مخطئ .
- بِزَوْمَنْدِی - جرم . بغضاء . بغض
شديد .
- بُزَه - منسوب إلى (بز) . برج الجدي .
أرض وعرة . فاکهة ذات رائحة
طيبة .
- بِزَهْکَار - مجرم . مخطئ .
- بِزَهْکَارِی - جرم . عدوان .

- بَزَه كَرَّ - مجرم . عاص .
بَزِيدَن - اقتلاع الشعر أو الصوف .
هبوب الريح .
بَزِيدَه - (ا.م) مقلوع . مهبوب .
بَثْر - ثلج . ما يشبه البرد . تل . جبل .
بَثْرُكَم - منع . مانع .
بَثْرُكُول - قوي الحياة . متعب .
بَثْرَم - طل . ندى .
بَثْرَمَان - حزين . ضعيف . عاجز .
بَثْرَنَدِي - غير المراد . ضيق العيش .
تألم .
بَثْرَنَكْ - مفتاح .
بَثْرُول - عظم الكعب .
بَثْرَهَان - غبطة .
بَس - كاف . فقط . حسب . كثير .
واسم فعل أمر للمعنى الأول .
بُس - سفود . قبلة . (مختصرة من
بوسه) .
بَسَا - كثير .
بَسَارُ دَادَن - شق الارض . فلاحه .
بَسَارْدَن - شق الارض . فلاحه .
بَسَارْدَه - (ا.م) الارض المفلوحة .
الارض المشقوقة لسقيها .
بَسَارَه - ايوان . صفة . بلاط .
بِسَار - مصنوع . مهياً .
بِسَاطِ آرَاسْتَن - (ع . ف) فرش
الارض .

- بِسَاطِ چِيدَن - (ع . ف) ترتيب
السفرة . اعداد تشكيلات القمار .
بِسَاك - اكليل الزهور الذي يضعه
العظماء على رؤوسهم .
بِسَامَان - طيب . مصلح . مرتب . حسن
الحال . مرتاح .
بِسَان - مثل . شبه . نظير .
بِسَانِي - كثير .
بِسَانَايِيدَن - الامر بتوزيع الشراب .
بِسَانِيدَن - تشريب . سقاية .
بِسَاوَايِي - لمس .
بِسَاوِش - لمس .
بِسَاوَنَد - انظر : پساوند .
بِسَاوَنَدَه - (ا.فا) لامس . حاسة اللمس
بِسَادِيدَن - لمس .
بِسَادِيدَه - (ا.م) ملموس .
بِسَامَد - تردد .
بَسَبَاس - بلا معنى . لغو . ثرثرة .
بَسَب - (ع . ف) بدليل . بجهة .
بَسْت - عاشق . قبضة . عقدة . العدد
مئة . الماضي المفرد الغائب من
(بستن) .
بُسْت - روضة الورد . مكان تعبق منه
رائحة الفواكه . تل . أرض وعرة .
محور الرحي . قمح مشوي .
بَسْتَا - (معر . عا) صرة .
بُسْتَاخ - وقح . لجوج .
بِسْتَار - ضعيف . غير محكم .

- بُسْتَان - (معر . ف) أصلها (بوستان) :
- مكان العطور . حديقة .
- بُسْتَان آرا (ى) - مزين البستان .
- بستاني .
- بُسْتَان أَفْرُوز - نبات عرف الديك .
- الريحان الجبلي .
- بُسْتَانَسْرَا (ى) - الحديقة المصنوعة
- وسط المنزل .
- بُسْتَانِكَار - دائن .
- بُسْتَاوَنَد - أرض وعرة .
- بِسْتَر - فراش . أريكة .
- بِسْتَر آهَنَكْ - لحاف . ملاءة الفراش .
- بِسْتَر أَفْكَندَن - تهيئة الفراش .
- بِسْتَر نَشِين - (ا.فا) مريض .
- بِسْتَرِي - مريض .
- بِسْتَرِي نُشْدَان - الوقوع بالمرض والبقاء
- في الفراش .
- بِسْتَرِي كَرْدَن - التمريض وتنويم المريض
- في الفراش .
- بَسْت زَدَن - لصق الصحون الصيني
- المكسورة . تحكيم قطع الخشب
- بالمسامير وغيرها .
- بَسْتَك - خادم . ملعقة صغيرة .
- بَسْتَكِي - رابطة . ارتباط . قرابة .
- صلة . ضبط . استحكام . عقد .
- علاقة . لكنة .
- بَسْتَن - ربط . حزم . سد . تقييد .
- اغلاق . تجمد . سحر . غلب .
- تسكيت . حمل . نسبة .
- بَسْتَنَاك - متجمد .
- بَسْت نَشَسْتَن - تحصن .
- بَسْتَنِي - كل شيء قابل للاغلاق
- والربط . قماش تحمل به الكتب
- والدفاتر . بوطة .
- بَسْتُو - قطرميز فخاري . منحض
- اللبن .
- بَسْت وَكُشَاد - ربط وفتح . تعقيد وحل
- (الامور) .
- بَسْتُوهُ - ملول . مغموم .
- بَسْتَه - (ا.م) مربوط . مقيد . مجبور .
- مسدود . معاق . مغلق . مثبت .
- منعقد (العهد) . مجبر . منجمد .
- معدوم الحس . عنين . مجذوب .
- ربطة . شعر ذو أربعة مصاريع .
- نوع من الموسيقى .
- بَسْتَه بَنْدِي - ربط الاشياء ووضعها
- في علبة .
- بَسْتَه رَحْم - (ع.ف) عقم .
- بَسْتَه زَبَان - ألكن .
- بَسْتَه كَار - بطيء في العمل . ضعيف
- الرأي .
- بَسْتَه كُسْتِي - زردشتي .
- بَسْتَه مِيَان - مستعد . مهياً للخدمة .
- بُسْتِي - بستاني .
- بُسْتَه - مرجان .
- بُسْتَدِين - مرجاني .
- بُسْرَاق - زبرجد .

- بِسْرَ آمَدَن - انتهاء . تمام . موت . (كنا)
غليان .
- بِسْرَ بُرْدَ گِي - الوفاء بالعهد والشرط .
اجراء .
- بِسْرَ بُرْدَن - حمل الشيء إلى المكان
المعين . الوفاء بالوعد . مرور الزمان .
انجاز . موافقة .
- بِسْرَ دَرِ آمَدَ گِي - سقوط .
- بِسْرَ دَرِ آمَدَن - سقوط .
- بِسْرَ دَرِ آمَدَه - (ا.م) ساقط .
- بِسْرَ دَوِيدَن - استعجال .
- بِسْرَ رَسِيدَن - بلوغ النهاية . انعدام .
- بِسْرَ رَفْتَن - انتهاء . غليان .
- بِسْرَ زَدَن - اللطم على الرأس أسفأً .
ايصال الشيء إلى نهايته . موافقة .
الخطور بالبال . جنون .
- بِسْرَ شُدَن - انتهاء الشيء إلى آخره .
- بِسْرَ كَرْدَن - انهاء الشيء إلى آخره .
موافقة .
- بِسْرَ كَشِيدَن - الشرب على دفعة واحدة .
وضع الغطاء على الرأس .
- بِسْرَا - لائق . مناسب .
- بَسَطَ دَادَن - (ع.ف) فتح . توسيع .
شرح .
- بَسَغَ - غرفة عليا ذات نوافذ متعددة
للهواء والمناظر . سقف . قبة .
- بَسُغَدَه - (ا.م) مهياً . معد .
- بَسُكَ - حزمة القمح أو الشعير . ثاؤب .
- بُسُكُ - قطن مغزول .
- بَسَ كَرْدَن - توقف . ترك . اكتفاء .
- بِسْكَيْدَن - احتضان . تدليل .
- بَسْگُو (ي) - (ا.فا) مفوه . كثير
الكلام .
- بِسْلَانْدَن ، بَسْلَانِيدَن - كسر . قطع .
- بِسْمِيلَ - (ع) كل حيوان مذبوح .
صاحب حلم .
- بِسْمَلِ كَرْدَن - (ع.ف) ذبح .
- بِسْمَلِگَاه - (ع.ف) مسلخ . مجزرة
القصابين .
- بِسَنَجَ - يباس . كلف يظهر في
الجسم .
- بَسَنَدَ - كاف . كامل . تمام . ملائم .
واف .
- بَسَنَدِ آمَدَن - رضاية . اكتفاء .
- بَسَنَدِ كَارَ - (ا.فا) قانع . راض . سعيد .
- بَسَنَدِ كَرْدَن - كفاية . رضاء . سعادة .
- بَسَنَدِ گِي - كفاية . اكتفاء . لياقة .
- بَسَنَدَه - كاف . كامل . لائق . سعيد .
- بَسَنَدَه كَارَ - راض . قانع . سعيد .
- بَسَنَدَه كَارِي - قناعة . رضاء . سعادة .
- بَسَنَدَه كَرْدَن - رضاء . سعادة . اكتفاء .
كفاية .
- بَسُودَن - لمس . ذلك .
- بَسُودَنِي - قابل للمس . ملموس .
- بَسُودَه - (ا.م) ملموس . مدلوك .

- بِسْوَى - بجانب . بمقابل . بعلة . بسبب .
لأجل .
- بَسَى - كثير . متعدد . بحد كاف .
بقدر زائد .
- بِسْيَار - كثير . متعدد . وافر .
- بِسْيَارِ أَنْدِيشَه - الشخص كثر التفكير .
- بِسْيَارِبَر - مثمر .
- بِسْيَارِ خُسْبٍ - نعتان . ضعيف .
- بِسْيَارِ خَوَابٍ - (ا.فا) نؤوم .
- بِسْيَارِ خَوَارٍ - (ا.فا) أكول .
- بِسْيَارِ دَانَ - (ا.فا) علامة . نوع من
الرمان كثير الحب .
- بِسْيَارِ دَوٍ - (ا.فا) سريع الجري .
- بِسْيَارِ دَوْسْتٍ - كثير الاصدقاء . كثير
الاحباب .
- بِسْيَارِ سُخْنٍ - مكثار . كثير الكلام .
- بِسْيَارِ شَدْنٍ - زيادة . اضافة .
- بِسْيَارِفَنٍ - (ف.ع) كثير المعرفة .
عارف بأبواب الحيل .
- بِسْيَارِ كَرْدَنِ - ازدياد . استكثار .
تعدد .
- بِسْيَارِ كَرْدَانِيدَنِ - تكثير . زيادة .
- بِسْيَارِي - كثرة . تعدد . طول الزمان .
عدة من الناس . مقدار كثير .
- بَسِيحٍ - أسباب . جهاز . سلاح . أسباب
السفر . استعداد . قصد . عزم .
تجهيزات .
- بَسِيحَنْدَه - (ا.فا) مهياً . مستعد . قاصد .
عازم .
- بَسِيحِيدَنِ - تدرّج . تهيئة . أسباب السفر .
تدبير . اعداد . إنهاء . قصد . ارادة .
- بَشٍ - كل عقد ورباط . قفل . الزراعة
المعتمدة على المطر (العدي) .
- بَشٍ - مركبة من ب + اش : به .
- بُشٍ - شعر رقبة الجواد . الطرة التي
تعلق بالرأس أو بالحزام . غرة
الرأس .
- بَشَارَتِ رَسٍ - (ا.فا) (ع.ف) بشير .
قاصد . مكتوب .
- بَشَارَتِ رَسَانٍ - انظر : بشارت رس .
- بَشَارَتِ كَرْدَنِ - تبشير .
- بُشَاوَرْدٍ - أرض وعرة كثيرة المرتفعات .
- بِشْتَابٍ - بعجلة . بسرعة .
- بِشْتَالَمٍ - طفيلي .
- بِشْتَرٍ - ورم . شرى .
- بُشْخَوَارٍ - الماء المتبقي في الوعاء .
- بَشْرُدَنِ - ضغط . عصر .
- بُشْقَابٍ - (تر) صحن الطعام .
- بَشْكَ - ندى . ثلج . برد .
- بُشْكَ - ضفيرة جعدة .
- بَشْكَارِي - زراعة . فلاحه .
- بِشْكَلِيدَنِ - حك . خربشة . بسط .
محاصرة بالاسلحة . تقييد .
- بِشْكَمٍ - بيت صيفي . بلاط . شرفة .
إيوان .
- بِشْكَنٍ - فرقة الاصابع حين الرقص .
- بِشْكَوْفَه - نور الربيع . استفراغ .

بِشولیده - (ا.م) متحرك . قافز . مؤد .

مغرب العمل . عالم . بصیر .

بِشولیده - (ا.م) مضطرب . محیر .

بَشیز - مطهرة . وعاء للماء مصنوع من

الجلد .

بِطور کُلّی - (ع.ف) بشكل عام .

بِعلاوه - (ف.ع) بالاضافة . علاوة على

هذا .

بُغچه - (تر) صرة الالبسة (مع.ع.ا) .

بَغرا - خنزیر .

بُغراو - همهمة . صراخ و عویل .

بُغرنج - صعب . معقد .

بَغِستان - معبد الاصنام . بيت الله .

جبل بیستون .

بَغَل - حضن . خصر . جانب . طرف .

شاطی .

بَغَل بُر - طرف . حاشیة .

بَغَل زدن - احتضان . اسعاد . (کنا)

شماتة . ملامة .

بَغَل کردن - احتضان .

بَغَلک زدن - شماتة . سخریة .

بَغَل گُشادن - فتح الصدر للاستقبال .

تجرب . اظهار القوة .

بَغَل گُشودن - فتح الصدر للاستقبال .

إطالة اليد . تودیع .

بَغَل گِیر - (ا.فا) محتضن . لائق

بالاحتضان .

بَغَل گِیری - احتضان .

بِشگَرَد - صید . مصیدة . صیاد .

بَشگِیر - (مع.ع.ا) منشفة .

بَشلیدن - تعلیق . لصق .

بَشَم - ملحد .

بِشمار کرده - (ا.م) محسوب .

بَشَمه - جلد غیر مدبوغ .

بَشَن - قد . قامة . بدن . جسم . رأس

وجذر و أطراف شيء .

بَشَنج - طراوة و نعومة الوجه . حیاء .

بِشَنج - كلف الوجه .

بِشَنجیدن - سكب . صب .

بِشوریدن - لعن . نفور .

بِشُول - (مثلثة الباء) ماهر . خفیف اليد .

ذكي . علم . و (ا.فا) إذا كانت

مركبة .

بُشولانیدن - تحريك . إثارة . أن يجعله

يقفز .

بِشولش - (مثلثة الباء) صنع . عمل .

مهارة . ذكاء . علم .

بِشولش - تشویش . اضطراب . تحیر .

بِشولنده - (ا.فا) محرك . مشير . مقفر .

صانع . ماهر . ذكي . عالم . بصیر .

بِشولنده - (ا.فا) مضطرب . متحیر .

بِشولیدن - (مثلثة الباء) تحريك . أن يجعله

يقفز . إجراء . صنع . مهارة .

ذكاء . معرفة . تبصر .

بِشولیدن - اضطراب . تحیر .

بَكْتاش - (تر) لقب كل خادم لدى

الأمراء . رئيس رهط .

بَكْتَر - (تر) نوع من لباس الحرب

الحديدي المغطى بالمخمل .

بَكْتَرِپوش - (تر.ف) (ا.فا) متدرع .

مسلح .

بُكْران - كل طعام عالق في قعر القدر

كالرز والبرغل .

بِكْر تراشي - (ع.ف) (كنا) إيجاد

المضامين البكر والغريبة .

بِكْر دَار - بطريقة . مثل .

بُكْسَه - قطعة اللحم .

بِكْلِي - (ف.ع) تماماً . كلاً .

بُكُن - شبق إلى النكاح .

بِگَاه - في الوقت . في الحين . وقت

الفجر .

بِگْسِلِيدَن - فصل . قطع .

بُگْومَگْو - محادثة . جر الحديث .

بُگْومَگْو كُردَن - جر الحديث . مباحثة .

بِگِيرِو بِنْد - توقيف . حبس . تقييد .

حكومة عسكرية .

بُلَاق - (تر) نبع الماء .

بَلَاكْش - (ا.فا) (ع.ف) متحمل .

مبتلى .

بَلَا گَرْدان - (ع.ف) (ا.فا) دافع

البلاء . حارس . حافظ . كل شيء

يمنع الانسان من البلاء كالصدقة

والفدية .

بَغْلَه - إبط .

بَغْلِي - كل ما يوضع تحت الإبط . كل

شيء صغير ودقيق . قنينة مشروب .

نوع من الاجراس . جرس خفيف

الصوت . مقدار من الغلة يوضع

تحت الإبط . نوع من فنون المصارعة .

بَغْي كُردَن - (ع.ف) ظلم . تعدّ .

تجاوز . عصيان .

بَغْفَتَه - (ا.م) منسوج .

بَغْفَج - داخل الفم . اللعاب الذي يخرج

من الفم أثناء الكلام .

بَغْفَحَم - كثير . زائد .

بُقْچَه - (تر) صرة الالبسة (معر . عا) .

بَك - ضفدع . خيار كبير الحجم .

غابة . صحراء غير مزروعة .

بِك - فحم .

بُك - نوع من الكوز . نوع من الغليون .

بِكار - في العمل . مشغول . مفيد .

مستعمل . أهل للعمل .

بِكار آمَدَن - إفادة . مناسبة . صحة .

لياقة للعمل .

بِكار آمَدَه - (ا.م) مجرّب .

بِكار آوَرَنَدَه - (ا.فا) كل شخص أو

شيء متلائم مع العمل . علة . عامل .

بِكارَت گِرِفْتَن - (ع.ف) إزالة بكاراة

الفتاة .

بِكاوَل - (تر) رئيس طهارة القصر .

الناظر في المعسكر من مهمته توزيع

توزيع أجر الجند وتقسيم الغنائم .

بُلْغُور - کل شيء مسحوق و مجروش .
برغل (معربا) . حساء مطبوخ
بالبرغل . (کنا) کلام عظیم .

بُلْغُور کُردن - جرش القمح والشعير
لصنع البرغل . قول الکلام العظیم .

بُلْفَر خَج - سيء . قبيح . وسخ .
بَلْقَنْدِر - انظر : بلغندر .

بِلْک - تحفة . هدية المسافر . فاكهة
ناضجة . ثوب جديد . كل شيء
جديد . كل طريف .

بُلْک - تشبث .

بِلْک - العين الجاحظة .

بُلْکَامِه - كثير الامل . طموح .

بُلْکَفْد - رشوة .

بَلْکَن - منجنیق . رأس الجدار .

بُلْکَنَجْک - كل شيء غريب وعجيب

يبيث على الضحك .

بَلْکِه - (ع.ف) ربما . على كل حال .

أيضاً . أما . علاوة على .

بُلْ گِرْفَتَن - أخذ الشيء من الهواء .

الوصول إلى شيء أو منصب بدون

جهد . (مجا) استفادة من موضوع .

بَلَم - قارب . فلك .

بَلَمِه - ذقن طويلة وكثة . ذو ذقن .

بَلَنْج - « وبكسرهما » مقدار . مبلغ .

بَلَنْد - عتبة الباب . خشبة الباب العليا .

بلا گرفتہ - (ع.ف) (ا.م) مبتلى .
مشغول .

بُلْبُل زَبَان - (ع.ف) حلو اللسان .
فصيح .

بُلْبُل نَوَا - (ع.ف) حسن الصوت
كالبلبل .

بَلَج - تمر فج .

بَلِحَاظ - (ف.ع) بالنظر . بملاحظة .
بموجب .

بَلَد - (ع) عارف . دليل في الطريق .
مطلع .

بَلَد رَجِين - نوع من الطيور .

بَلَد شُدَن - (ع.ف) تعرف .

بُلْس - عدس .

بَلْسُک - خطاف .

بُلْسُک - سيخ حديدي عريض الطرف

لاخراج الحيز من التنور . سفود

الشواء .

بَلْعَنْدِه - (ع.ف) (ا.فا) بالبع .

بَلْعَيْدِن - (ع.ف) بلع .

بَلْعَيْدِه - (ع.ف) (ا.م) مبلوع .

بُلْغَاق - فتنة . اضطراب .

بُلْغَاق کُردن - قيام الفتنة .

بُلْغَاکِي - مثير الفتنة . الباحث عن

المشاكل .

بَلْغَنْدِر - بلا قيد . ملحد .

بَلْغَنْدِه - صرة الالبسة . طرد . كل

شيء مغلق ومنعقد .

بُلند شدن - ارتفاع . تعال . ترق .
نهوض (من النوم) . تمدد . قيام .

بُلند شنیدن - ثقل السمع . السمع
بصعوبة .

بُلند کردن - رفع الشيء . بناء . تسوية
(القد والقامة) . استعداد الانسان

للجماع . سرقة . تكبير . اطالة .
صحو .

بُلند گو - (ا.فا) مكبر الصوت .

بُلند نظر - (ف.ع) بعيد النظر . ذو هدف
عال . واسع الصدر .

بُلند وپست - مرتفع ومنخفض . الارض
والسما .

بُلندی - علو . طول . ارتفاع . عظمة .
قمة . نجد . ذروة .

بُلوج - العلامة التي توضع على طرف
الايوان . صفحة رقيقة تعلق على
طرف العمود لمعرفة اتجاه الرياح بها .
اسم قوم .

بُلورين - بلورى . مصنوع من البلور .

بُلوك - ناحية شاملة عدة قرى . جماعة .

بَلِه بُران - المحادثات التي تجري بين
أسرتي العروس والعريس .

بَلِيغانه - (ع.ف) بشكل بليغ .

بَلِيغ شدن - (ع.ف) بلاغة .

بُمباران - (فر.ف) قصف القنابل .

بُمب أفكن - (فر.ف) قاذفة القنابل .

بَن - شجرة . جذع الشجرة .

بُلند - مرتفع . عال . طويل .
محترم .

بُلند آواز - جهوري الصوت . ذو
سمعة حسنة . معروف .

بُلند أَختر - سعيد . ذو طالع حسن .
بُلند إراده - (ف.ع) ذو ارادة عالية .

رفيع الهمة .

بُلند أركان - (ف.ع) مرتفع . ذو قدرة .
محتشم .

بُلند أفتادن - أن يصبح ذا قدر
ومحترماً .

بُلند آنداختن - قذف . مدح بلا حد .

بُلند برداشتن - رفع . مدح .

بُلند بين - (ا.فا) ذو همة . العارف
بأسرار الغيب . صاحب كشف

وكرامة .

بُلند پایگی - ارتفاع . علو . شأن
وشوكة . رجحان .

بُلند پایه - مرتفع . عال . صاحب شأن.
ذو رجحان .

بُلند پرواز - الطير المحلق في السماء .
الطامح إلى ترقية . المائل إلى الرفة

والعظمة . متهور .

بُلند تر - أعلى . أكثر ارتفاعاً .

بُلند دیدن - النظر باحترام . احترام .
تعجب .

بُلند سایه - مشفق . عطوف . الذي
يحمي الناس بكنفه .

- بُن - جذر . أساس . إنهاء . إست .
بُنَاب - عمق الماء .
بِنَابَرِ آن - (ع.ف) بناء على ذلك .
بذلك السبب .
بِنَابَرِ اَيْن - (ع.ف) بناء على هذا .
بهذه المناسبة . على هذا .
بِنَا كَرْدَن - (ع.ف) بناء . تعمير .
بِنَا كَر - (ع.ف) (ا.فا) بناء . معمار .
بِنَا كُوش - شحمة الاذن .
بِنَامِ اِيَزْد - باسم الله .
بِنَاوَر - دمل .
بِنَاوَر - كل شيء له جذر . عميق .
بُنْ بَسْت - زقاق مغلق الطرف الآخر .
(كنا) أمر يستحيل حله .
بَنَبَل - كل شيء حامض (عموماً) .
تفاح حامض (خاصة) .
بَنَجَرَه - انظر : پَنَجَرَه .
بُنْجَك - قطن مخلوج مجهز للغزل .
بُنْجَه - ناصية الشعر .
بَنَجِيدَن - مساعدة . عون .
بَنَد - رباط . حبل حريري أو قطني
لحمل السيف أو ربط الامتعة .
ضماد . حزام الحصر . أغلال .
خيط . حبل الغسيل . عقدة . الأوتار
الرابطة لأعضاء البدن . سلامة .
مفصل . قسم أو فصل من كتاب أو
قانون . رهن . قفل . سد . عهد .
شرط . مكر . حيلة . غم . حزن .
- محنة . حبس . طمع . توقع . قبض .
الارض التي تزرع بزواج من الثيران .
و (ا.فا) مركبة : ترجيع بند . حيلة
من حيل المصارعة . (معر) . في أغلب
المعاني) .
بُنْدَاد - أساس . أصل كل شيء .
حام .
بُنْدَار - (ا.فا) ذو جذر . ثابت .
صاحب منزل . ذو أساس . مالك .
صاحب ملك . محصل . ثري .
محتكر . بائع أدوية . بائع خيل .
تاجر معادن . صاحب البريد . آمر
القلعة . رجل الجمرك . ذخيرة .
مخزن . جامد . أصلي . أصيل .
ذكي . عالم .
بِنْدَاز كَرْدَن - مجامعة . مباشرة .
بَنَدِ آمَدَن - انقطاع . توقف . سد .
بَنَدِ آوَرْدَن - ربط . منع .
بَنَدِ اَنْدَاخْتَن - نتف شعر الوجه بواسطة
الخيط .
بَنَدِ اَنْدَاز - (ا.فا) المتخصصة بنتف
الشعر .
بَنَدِ بَاز - (ا.فا) اللاعب على الحبل .
بَنَدِ بَرَبِنَد - متوال .
بَنَدِ بَرَكِرْفَتَن - حل الرباط . تحرير من
القييد .
بَنَدِ بَر نَهَادَن - تقييد . قفل . تنكيل .

بَنْدِ گِي كَرْدَن — عبودية . خدمة . عبادة .
اطاعة . انقياد .

بَنْدِ مَه — عروة .

بُنِ دَنْدَان — جذر السن . لثة . ذخيرة
ادخار . قصد . ارادة .

بَنْدِ نَاف — حبل الصرة .

بَنْدِ نَهَادَن — وضع الغل في اليد أو الرقبة

بَنْدِ وَبَسْت — ترتيب . انتظام . ضبط
وربط . احكام . تدبير . توطئة .

بَنْدِه — عبد . خادم . غلام . مطيع . أنا .
(يستخدمها المتكلم والكاتب في مقام
التحرير اظهاراً للأدب) .

بَنْدِه زَادِه — ابن العبد . ابن خادمكم
(تأديباً) .

بَنْدِه شِكَم — أكل . نهم .

بَنْدِيدَن — سجن . تقييد . ربط .

بَنْدِيَوَان — سجان .

بِنَرَمِي — بنعومة . بملاءمة .

بُنْسَالِه — معمر . مسن .

بِنِسَبَت — (ف.ع) على حسب . بمناسبة .
بمقابلة . بمشابهة .

بُنْشَن — أنواع الحبوب كالعدس
والحمص .

بَنْفَش — بنفسجي . حجر كريم .

بَنْفَشَه — زهر البنفسج .

بَنْفَشَه خَط — (ف.ع) (كنا) خط
الشارب . معشوق .

بَنْفَشَه زَار — حقل البنفسج .

بَنْدِ بَسْتَن — ربط . حزم . توقع .
طمع . سد . احتيال . الوقوع في
الدَّيْن .

بَنْدِ تُنْبَانِي — كلام أتر وبدون خاتمة .
شعر لا وزن له ولا قافية .

بَنْدِ چِه — مفصل السلاميات .

بَنْدِ خَانِه — سجن .

بَنْدَر — ميناء . مدينة ساحلية . (معر. عا .
بتوسع) .

بَنْدَرِ گَاه — ميناء .

بَنْدِ زَدَن — وصل قطع الآنية المكسورة .

بَنْدَش — قطن محلوج معد للغزل .

بَنْدِ شُدَن — مكوث . بقاء . تثبت .
احكام .

بَنْدِ شِنَاسِي — معرفة المفاصل .

بُنْدُقِ شِكْسَن — (كنا) تقبيل . اعطاء
قبلة .

بَنْدَاك — تنقية القطن من بذوره واعداده
للغزل .

بَنْدِ كَرْدَن — أسر . احكام . استعداد
للمجاعة . مجاعة .

بَنْدِ كَش — (ا.فا) عامل البناء .

بَنْدِ گَان — عبيد . (ج : بنده) .

بَنْدِ گَاه — مفصل الاعضاء . محل
السد .

بَنْدِ گَشَاد — مفصل . وتر العضلة .

بَنْدِ گَشُودَن — فك القيد .

بَنْدِ گِي — خدمة . عبودية . اطاعة . انقياد .
عبادة .

- بَنْفَشَهْ كَوْن - بلون البنفسج . نوع من الحليل .
- بِنَقْد - (ف.ع) في الوقت الحالي . نقد . حاضر . فوراً .
- بُنَاك - شجرة صغيرة . أثر . أثر قدم . مخزن .
- بُنَاكْدَار - (ا.فا) بائع أنواع الحبوب .
- بُنَاكْرَان - كل ما علق في قعر القدر من الطعام .
- بَنْك - بنج (معر) .
- بَنْكَان - فنجان (معر) .
- بُنَاكَاه - منزل . مسكن . مخزن . مقام . مركز . عمار . مؤسسة . صندوق . خيمة . طليعة الجيش . أسباب وأدوات الوزراء وأركان الدولة .
- بَنْك رَنْك - ضيق النفس .
- بُنَاكُش - بلع .
- بَنْكِي - آكل البنج . مدهوش . متردد .
- بُنَااد - أساس البناء . جدار وأساسه . حام .
- بُنَوَان - حارس المزروعات .
- بَنْه - خيط رفيع .
- بُنَه - أثاث البيت . ملك . زاد . ما يملكه الفلاح من حيوانات . جذر شجرة .
- بُنَه بَسْتَن - سفر . رحيل .
- بُنِيَاد - أساس - أصل . جذر .
- بُنِيَاد بَر أَفْكَندَن - تخريب . تهديم .
- بُنِيَاد سَنَج - (ا.فا) دقيق .
- بُنِيَاد كَر - (ا.فا) معمار . بناء .
- بُنِيَاد نَهَادَن - تأسيس . بناء .
- بَنْيز - أبدأ . حاشا . بسرعة . أيضاً .
- بُو - رائحة . عبير . أمل . (مجا) أثر . مرخمة من بود .
- بُوْبُر ، بُوْبُرْد - بلبل .
- بُوْبُرْدَن - استشمام . احساس . ادراك . فهم . وقوف على أمر .
- بُوْتَه - بوتقة لصهر الذهب (معر.ف) . نبات قصير القامة . ولد كل انسان أو حيوان وخاصة الفصيل ولد الحمل . زهر ينقش على القماش . نقوش تزين بها المرايا والمقنمات .
- بُوْج - تكبر . غرور . كروفر .
- بُوْجَار - مغربل الغلال .
- بُوْج - حشمة . شوكة . تكبر . قدرة . وقار .
- بُوْج - داخل الفم .
- بُوخْتَن - إعطاء النجاة (خاصة من جهنم) . اطلاق .
- بُو خُوْرْدَن - كسب . شم .
- بُو د - كان . وجود .
- بُو دَادَن - انتشار الرائحة . قلي الفستق وغيره .
- بُو دَار - ذو رائحة . كلام مكني يحتمل معنى ضمناً .

- بودُ باش - منزل . خدمة . طعام .
بودن - وجود . كينونة . حضور .
إقامة .
بودونا بود - وجود وعدم . غنى وفقير .
كل آت .
بوده - (ا.م) موجود . واقع .
بُور - أحمر . جواد أحمر .
بوران - (تر) مطر أو ثلج مصحوبان
بالرياح . ريح شديدة تنسف الثلوج
من المرتفعات . اسم ابنة الحسن بن
سهل زوجة المأمون .
بورك - صدأ . عفن يظهر على الخبز .
سنبوسك . إنعام المقامر .
بوريا - قصب . حصير مصنوع من
القصب .
بوريا باف - (ا.فا) ناسج الحصير .
بُوز - عفن . جذع شجرة . زنبور
أسود .
بُوز - جواد سريع . صاحب ادراك .
ذكي .
بوز كند - صفته .
بوزنه ، بوزينه - قرد .
بُوز - دوامة الماء .
بوزنه - نور . كم .
بوس - قبلة (مع.عا) . ومركبة بمعنى
(ا.فا) : دستبوس .
بوستان - حديقة الازهار . حديقة
الفواكه (مع.ر) .
- بوستان بان - حارس البستان . بستاني .
بوس کردن - تقبيل .
بوسنده - (ا.فا) مقبل .
بوسه - قبلة . لثمة (مع.عا) .
بوسه چين - (ا.فا) مقبل .
بوسه گيرفتن - تقبيل .
بوسه دان - (كنا) فم .
بوسه ربا - (ا.فا) سارق القبلة .
بوسه زدان - تقبيل . ثم .
بوسيده - (ا.م) مقبل . ملثوم .
بوسيله - (ع.مفر) بواسطة . بسبب .
بمساعدة .
بُوش - كينونة . وجود . تقدير .
بوشاسب - رؤيا .
بوشقاب - انظر : بشقاب .
بوشناس - (ا.فا) العارف بالروائح .
بوف - بوم .
بوفروختن - بيع المسك والطور .
بوفروش - (ا.فا) بائع المسك والطور .
بوق - صور . نفير (مع.ر) . وتلفظ :
بوغ . ملاءة لستر الفراش وقت
النوم .
بوقالمون - (يو) ديك رومي . مختلف
الألوان . (كنا) دنيا .
بوك - كلمة تقال للتمني أو الاستثناء .
بوگان - رحم المرأة .
بولدان - (ع.ف) مبولة .

- بوم - أرض . ناحية . أرض غير محدودة .
مقام . مأوى . طبيعة .
- بُوم - فعل مضارع مفرد متكلم من (بودن) .
- بومَهَن - زلزلة .
- بُون - رحم المرأة .
- بويَا - ذو عبير . معطر .
- بويْ أَفْزَار - توابل .
- بويْ پَرَسْت - كلب صيد . كلب معلّم . فهد . جن . ملاك .
- بويدار - (ا.فا) معطر . ذو عبير .
- بويدان - مبخرة - مجمر .
- بويژه - خصوصاً . على الخصوص . لا سيما .
- بويْ گِرِفْتْگي - تعفن .
- بويْ گِرِفْتَه - (ا.م) متعفن .
- بويناك - متعفن .
- بويدن - شم . تنشيق .
- بويدني - لائق بالشم . مشموم .
- بِه - (لا تلفظ الهاء) . حرف جر بمعنى بـ . في . للقسم ، للاستعانة ، للتعليل ، للابتداء ، لأجل ، في مقام (را) ، للترتيب . تتصل بالاسم فتعطي معنى الصفة : بهوش . تتصل ببعض الافعال للزينة والتأكيد .
- بَهْ ! - كلمة استحسان وتعجب .
- بِهْ - (تلفظ الهاء) حسن . جيد . سفرجل .
- بَهَا - قيمة . ثمن .
- بَهَا دَار - (ا.فا) ثمين .
- بَهَا دُر - (تر) بطل . شجاع .
- بَهَادُرِي - (تر.ف) شجاعة . بطولة . جرأة .
- بَهَار - فصل الربيع . كم الازهار . معبد الاوثان .
- بَهَارَان - وقت الربيع . فصل الربيع .
- بَهَار آلود - جميل .
- بَهَار أَنْدَام - جميل الهيئة .
- بَهَار بَنْد - حظيرة صيفية بلا سقف . بيت مبني لفصل الربيع .
- بَهَارْخَانَه - معبد الاوثان . بناء رفيع .
- بَهَارِسْتَان - مكان كثير الاكمام والانوار . معبد الاوثان .
- بَهَار كَرْدَن - تفتح الانوار .
- بَهَارْگَاه - فصل الربيع .
- بَهَارَه - النسبة إلى (بهار) . المزروعات الربيعية .
- بَهَارِيَّات - (ف.ع) ج : بهاريه وهي قصائد ربيعية .
- بَهَارِيَّه - قصيدة ربيعية .
- بِهَاز - جواد أصيل يطلق بين القطيع لينتج منها .
- بَهَاگير - (ا.فا) ثمين .
- بَهَانَه - عذر في غير محله . تدرع . تعلّة . سبب . باعث .
- بَهَا نَهَادَن - تسعير . تقييم .
- بَهَانَه أَنْكِيخْتَن - تعلل .

بَهْرَك - بشرة الكف أو القدم السميقة
من أثر العمل الزائد .

بَهْرَمَان - ياقوت أحمر . حرير ملون .

بَهْرْمَنْد - (ا.فا) مستفيد . متمتع .
ذو حصة . موفق .

بِهْرُوج - نوع من البلور الشفاف قليل
القيمة .

بِهْرُوز - اليوم السعيد . محظوظ . بلور
شفاف قليل القيمة .

بِهْرُوزِي - سعادة .

بَهْرَه - حصة . قسمة . نفع . فائدة .

ربح . حاصل . محصول . فاكهة .

بَهْرَه بَر - (ا.فا) شريك . قسيم .
منتفع .

بَهْرَه بَرْدَار - (ا.فا) شريك . منتفع .

بَهْرَه بَرْدَارِي - استفادة . شركة . بيع

منتوج المعمل . عمل جمع المحصول .

بَهْرَه بَرْدَاشْتَن - استفادة من شيء . جمع

المحصول . شركة عمل بيع منتوج

المعمل .

بَهْرَه دَار - شريك . صاحب حصة

و حظ .

بَهْرَه مَند - انظر : بَهْرَه وَر .

بَهْرَه وَر - (ا.فا) مفيد . منتفع . شريك .

بَهْرَه يَاب - انظر : بَهْرَه وَر .

بِهْرَاز - (ا.م) أصيل . نجيب .

بِهَشْت - خلد . فردوس .

بِهَشْتِي رُو (ي) - جميل .

بَهَانَه تَرَاش - (ا.فا) الشخص الذي يكثر
الاعتذار . متذرع .

بَهَانَه تَرَاشِيد - الاعتذار في غير مجاله .
تذرع .

بَهَانَه سَاز - (ا.فا) معتذر . مدّع .

بَهَانَه فُرُوش - (ا.فا) متذرع بأعذار .
مدّع .

بَهَاوَر - ثمين . قيم .

بَهَايِي - ثمين . مبيع . قماش بغدادی .

بِهْ أَفْتَاد - صحة . رفاة الحال .

بِهَبُود - سلامة . تحسن . عافية .

بِهْ بَهْ ! - كلمة استحسان وتمجيد .

بِهْتَر - أحسن . أجمل . أكثر ملاءمة .

بِهْتَر آمَد - (ا.فا) أنفع .

بِهْتَرِين - الأحسن . الأجمل .

بِهْتَار - (ا.فا) موظف في الصحة .

بِهْتَارِي - دائرة الصحة .

بِهْتَاشْت - حفظ الصحة .

بِهْتَاشْتِي - دائرة الصحة .

بِهْ دَان - (ا.فا) أعلم . أكثر علماً .

بِهْتَدِين - الدين الحسن . شريعة

زردشت .

بَهْر - حظ . نصيب . قسم . جزء من

اليوم . قطعة . لأجل . بجهة .

بَهْرَجَه - (معر: بهرك) حق الارض .

قسم من المحصول .

بِهْرَحَال - (ف.ع) على أي حال . في

جميع الاحوال .

- بِهْ كُزِين - انتخاب . (ا.فا) ناقد .
(ا.م) منتخب .
- بِهَل - الامر من (هلیدن) . براءة
مصرفية .
- بِهَلَه - قفاز جلدي يلبسه أمير الصيد .
- بِهَم - معاً . مرافق . محزون .
- بِهَمَان - شخص أو شيء مجهول .
- بِهَم آمَدَن - تلاؤم . اتصال شيئين .
- بِهَم آمِيخْتَنگِي - اختلاط .
- بِهَم آمِيخْتَن - اختلاط . خلط .
- بِهَم آمِيخْتَه - (ا.م) مخلوط .
- بِهَم بَر آمَدَن - غضب . انزعاج .
- بِهَم پِيوَسْتَن - اتصال معاً . التحاق
شيء بآخر .
- بِهَم خورَدَن - تصادم . انحلال (حزب
أو جمعية) . انزعاج .
- بِهَم رَسَانِيدَن - ايصال . حصول .
تحصيل اتصال شخصين ببعضهما .
- بِهَم رَسِيدَن - ملاقة . وصال (الرجل
بالمرأة) . وجود . ظهور .
- بِهَم زَدَن - تخريب . خلط . اضطراب .
انحلال .
- بِهَمَن - اسم الشهر الحادي عشر من
السنة الشمسية . اسم اليوم الثاني من
كل شهر . الثلج المنسكب من أعلى
الجبل . العقل الاول .
- بِهَنَام - اسم حسن . شهرة حسنة .
- بِهَنَانَه - ميمون .
- بِهَنَانَه - خبز أبيض .
- بَهُو - (معر) . صفة . شرفة .
- بِهوش - ذكي .
- بِهِي - جمال . حسن . شفاء .
- بِهِيَار - الحائزة على لقب ممرضة بعد
الفحص .
- بِهِيَزَك - الحمسة المسترقة .
- بِهِين - حسن . منتخب . الاحسن .
مختار .
- بِي - علامة نفي تدخل على الاسم فتحوله
إلى صفة .
- بِيَابَان - صحراء .
- بِيَابَان كَرْد - (ا.فا) بدوي . المتجول
في الصحراء .
- بِيَابَان نِشِين - (ا.فا) بدوي . ساكن
الصحراء .
- بِيَابَانِي - صحراوي . متوحش . بعض
الكواكب الثابتة .
- بِيَاَسْتُو - ثاؤب .
- بِيَاوَار - شغل . عمل .
- بِي آَب - بلا رونق . بلا طراوة .
بلا خجل . بدون اعتبار .
- بِي أَنْدَازَه - كثير . وافر . بلا حد .
- بِيَاك - بلا خوف . شجاع .
- بِيَاكِي - شجاعة . تهور .
- بِي بَر - بلا ثمر . بدون حاصل .
- بِي بَرَك - عشب بلا ورق . فقير .
محتاج .
- بِي بَنَدُوبَار - غير مقيد . مهمل .

- بی پا (ی) - بلا اصل . بلا اساس .
بی پایاب - منحدر . عمیق .
بی پایان - بلا انتہاء . بلا آخر .
بی پایہ - بلا اساس . بلا اصل .
بی پول - مجانی . بلا شيء . فقیر .
بی تاب - ضعیف . مضطرب .
بی تجربہ - (ف.ع) غیر مجرب .
بی تربیت - (ف.ع) بلا تربیت .
بلا ادب .
بی تردید - (ف.ع) بلا شک .
بیجا - بلا فائدہ . بلا وقت . غیر
صحیح . بلا سبب .
بیجادہ - حجر کریم (کھربا) .
بیجاک - صورت حساب .
بیچارگی - عاجز . احتیاج . عوز .
بیچارہ - عاجز . محتاج . بلا علاج .
بی چشم و رو (ی) - بلا حیا . غیر
معرّف بحق .
بیچون - بلا مثل . بلا نظیر . اللہ تعالیٰ .
بیچون و چرا - بلا حدیث . بلا کلام .
بیچیز - مفلس . درویش . فقیر .
بیچیزی - افلاس . فقر .
بیحساب - (ف.ع) بدون حساب .
بلا حد . غیر صحیح . بلا فائدہ .
بیحوصلہ - (ف.ع) بلا صبر .
بیخ - اصل . اساس . جذر .
بیخانمان - بلا ماوی .
بیختن - غربلہ . نخل .
- بی خرد - بلا عقل . مجنون .
بیخکن - (ا.فا) مستأصل . قالع الجذر .
بیخواب - صاح . یقظ . من لا یمكنه
النوم . ذکی .
بیخود - بلا ذکاء . بلا حواس .
مضطرب . مجذوب . بلا اختیار .
بلا ارادہ . وجد .
بی خیال - (ف.ع) بلا خیال . بلا فکر .
بلا غم . غفلہ . فجأة . بدون ارادہ .
عن غیر قصد .
بید - شجر الصفصاف . العتہ .
بیداد - ظلم . اعتداء .
بیداد کردن - ظلم . اعتداء .
بیداد گیر - ظالم . معتد .
بیداد گری - ظلم . اعتداء .
بیدار - صاح . یقظ . متنبہ .
بیدار دل - ذکی . یقظ .
بیدار شدن - یقظة . انتباه .
بیدار کردن - ایقاظ . تنبیه .
بیدار مغز - عاقل . ذکی .
بیداری - صحو . یقظة . ذکاء .
بیدانیش - جاہل . بلا عقل .
بیدرد - بلا ألم . بلا حس . شقی .
بلا رحمة .
بیدرمان - بلا علاج . عاجز .
بیدارنگ - بلا تأمل . فوراً . بدون
توقف .

بِیرون فِیرِستادن - اخراج . إبعاد . طرد .
بِیرون کردن - إخراج . استثناء .
بِیرونی - خارجي . قسم من البناء خاص
بالضيافة . غريب . النسبة إلى
(بیرون) .

بِیرَهی - ضلالة . نقصان .
بِیریش - بلا ذقن . أمرد . مخنث .
بِیزار - بلا میل . متنفر . مشمئز .
بِیزاری - بلا میل . نفور . اشمئزاز .
بِی زَحمَت - (ف.ع) بلا تعب . بدون
شفقة . سهل . لطفاً .
بِی زَن - رجل بلا زوجة .
بِیزَنده - (ا.فا) مغربل . نخال .
بِی سَبب - (ف.ع) بلا سبب . بدون
دلیل .

بِیژَه - خالص . خاص .
بِیسامان - بلا ترتيب . بلا مأوى . فقر .
بِیست - عشرون .
بِیستار - فلان .
بِیستَم - العدد عشرون الترتيبي .
بِیستون - بلا عمود . بلا أساس . جبل
قرب کرمانشاه .
بِی سَخَن - بلا كلام . بلا شك .
بدون شبهة .
بِی سَر - بلا رأس . بلا أساس .
بلا أصل . من طيور الصيد .
بِیسْرَاك - جمل فتي وقوي . جحش .
بغل .

بَيْدَق - (معرب . فارسيها پیاده) مهر في
الشطرنج . ماش . دليل في السفر .
بِيدِل - ضيق القلب . عاشق . واله .
جاهل .

بِيدَلِي - ضيق . خوف . جبن . وله .
بِيدَمَال - صقل . تنقية الصدأ من المرايا
والسيوف .
بِیر - ثوب النوم . فراش . إله الرعد
والبرق . صاعقة . زوبعة .
بِیراه - منحرف . (كنا) بلا انصاف .
من يقوم بأعمال غير لائقة . منافق .
بِیراهه - طريق منحرف . صحراء
لا منفذ لها .

بِیراهي - انحراف . بلا انصاف .
بِیرَحْم - (ف.ع) قاس . شقي . ظالم .
بِیرحمي - (ف.ع) قساوة . ظلم .
بِیرِق - (تر) راية .
بِیرَقْدَار - (تر.ف) حامل الراية .
بِیرِگْ - عديم الغيرة والتعصب . بلاروح .
بِیرَم - نوع من القماش اللطيف .
بِیرو - بلا خجل . وقح . كيس المال .
بِیرون - خارج . ظاهر الشيء .
بِیرون آمَدَن - خروج . ظهور . (كنا)
ترك الطاعة .
بِیرون سَرَا - الذهب المضروب في غير
دار السكة .
بِیرون شُو - مخرج . منفذ .

- بی سَروِپا (ی) - (کنا) حقیر . ذنی . عاجز .
- بی سَروِتَه - بلا معنی .
- بی سَروسامان - بلا نظم . بلا ترتیب .
- بلا مأوی . وحید . فقیر . مشوش .
- بی سَروصدا - (ف.ع) ساکت . بدون ضجیح .
- بی سَلیقه - (ف.ع) بلا ذوق . أخرف .
- بی سَنگَ - بلا وقار . مکان بلا أحجار (کنا) قليل القدر . بلا منزلة . ضعيف .
- بی سَواد - أمّی . بلا علم . بلا معرفة .
- بی سَوادی - الأمیّة .
- بی سُوَد - بلا منفعة .
- بی سیرت - (ف.ع) فاسق . فاجر . بلا ناموس .
- بی سیرتی - (ف.ع) فسق . فجور .
- بیسیم - فقیر . بدون شریط . لا سلکي .
- بیش - کثیر . متعدد .
- بیش بها - ثمین . قیم .
- بی شُبّه - (ف.ع) بلا شک .
- بیشتر - أكثر .
- بیشتری - أغلبية . اکثرية . زیادة .
- بیشترین - الاكثر . الاغلب .
- بیشمار - بلا حساب . کثیر جداً .
- بیشه - مزرعة القصب . دغل .
- بیشی - زیادة . کثرة . ترقّ . رباب . اسم صوت للقطّة .
- بیضه بَنَد - (ف.ع) حزام الفتق . بنطال خاص للرياضة القاسية .
- بیعانه - (ع.ف) عربون البیع .
- بیعت کردن - (ع.ف) تعهد مع . مبايعة .
- بیعنامه - (ع.ف) وثيقة البیع والشراء .
- بیکار - عاطل عن العمل . من ليس له منصب ومقام .
- بیکاره - عاطل عن العمل . بلا فن . شريد . بلا فائدة .
- بیکران - بلا نهاية . غير محدود .
- بیکس - وحید . بلا أهل . ضعيف .
- بیگار - سخرة .
- بیگانہ - غریب . أجنبي .
- بیگانہ پَرَسْت - (ا.فا) الذي يرجح الاجنبي على نفسه .
- بیگاه - بدون وقت . في غير وقته . وقت متأخر . أول الليل .
- بیگمان - من لا يحمل سوء الظن . بدون شك . يقيناً .
- بیل - مغرفة . جاروف .
- بیلست - شبر .
- بیلدک - منشور الملوك .
- بیم - خوف . رهبة .
- بیمار - مريض . ضعيف .
- بیمارستان - كالمريض . مستشفى .
- بیمارستان - مستشفى .

- بیمارُ غَنَج - علیل . دائم المرض . من
 كان مرضه عن طريق الدلال .
- بیماری - مرض .
- بیمُحَابَا - (ف.ع) بلا أدب . بلا تكلف .
- بیمَنَّاك - مخيف . مرعب .
- بیمَه - (ارد) ضمانة .
- بیمه كُنَّده - (ا.فا) ضامن .
- بِین - الأمر من (دیدن) .
- بِینَا - بصیر . ذكي .
- بِینَام - بلا اسم . الشركة المغفلة .
- بِینَايِی - بصيرة . حاسة البصر .
- بِینِش - رؤیة . بصيرة .
- بِینَمَار - تارك الصلاة . المرأة الحائض .
- بِی نَمَّاكٌ - ما ليس فيه ملح . (كنا) من
 شكله وحركاته غير جالبة .
- بِینَنده - (ا.فا) ناظر . مدرك . عين .
 جمعها (بینندگان) .
- بِینَوَا - بلا شيء . ضعيف . عاجز .
- بِیْنِی - أنف .
- بِی نِیَار - غير محتاج . قادر . غني .
- بِی نِیَارِی - استغناء . قدرة . غني .
- بِیُو - عروس .
- بِیُوَارَه - غريب . بلا اعتبار .
- بِیُوَاز - خفاش .
- بِیُوَر - العدد يقارب عشرة آلاف .
- بِیُوَس - انتظار . توقع . طمع .
- بِیُوَسَنده - (ا.فا) منتظر . متوقع .
 طامع .
- بِیُوَسِیدِن - انتظار . توقع . طمع .
- بِیُوگانِی - عرس . نکاح .
- بِیُوَه - أیتم .
- بِیهُمَال - بلا نظیر . بلا شريك .
- بِیهُودَه - باطل . بلا فائدة . بلا ثمر .
 بلا معنى .
- بِیهُوش - غبي . بلا ذكاء . مدهوش .

پ

- پ - الحرف الرابع من الالف باء
الفارسية وهي بحساب الابدية (٢) ،
لا وجود لهذا الحرف بالعربية ويبدل
أحياناً بـ (ف) مثل : سفيد ، فيل .
- پا - رجل شاملة الفخذ والساق والقدم .
قدم . قياس طوله قدم . أسفل .
تحت . أساس بناء أو غيره . أصل .
قوة . قدرة . طاقة .
- پا آورَنجن - خلخال .
- پا آهو - جعبة المسدس . (كنا) دنيا .
- پا أفْتادن - تيسير . مساعدة عند وقوع
الشخص . اتفاق حسن أو سيء .
- پا أفزار - حذاء . بابوج . مداس .
خف .
- پا أفشار - قالب الحذاء الخشبي .
- پا أنداز - حصيرة أو بساطة توضع في
عتبة البيت لمسح الاحذية . ما يمد
أمام العروس عند دخولها .
- پائیدن - انظر : پايیدن .
- پائيز - انظر : پاييز .
- پائيزه - انظر : پايزه .
- پائين - انظر : پايين .
- پا بازي - رقص .
- پا بپا - قدم بقدم . مساو . مطابق النعل
للنعل .
- پا بپا بُردن - الأخذ باليد للمساعدة على
المشي .
- پا بپا كَرْدن - تأخير . تحويل . تردد .
- پا بدو كُذاشتن - الجري بسرعة .
العدو .
- پا بَرجا - ثابت . محكم . دائم .
- پا بَرجا كردن - تثبيت . تأكيد . مقاومة .
- پا بَرچين ، پاورچين - السير بتؤدة
بدون صوت .
- پا بَرِ كَاب - (ف.ع) حاضر . مهياً .
- پا بَرِهِنه - (أو بالفتح) حاف . بدون حذاء .
- پا بَسْت ، پای بست - مقيد . أساس
البناء . عاشق .
- پا بِيْماه - (كنا) الحامل في حالة المخاض .
- پا بِنْد - أغلال . قنطاق الرضيع .
مشغول . مقيد . مفتون . عاشق .
متزوج .

- پابوس - (ا. ف) مقبل القدم . من يقبل
الاقدام . تشرف .
- پا پاسی - قطعة نقدية زهيدة القيمة .
- پا پنز - أرض متعرجة . طين .
- پا پس آوردن - قطع النظر . عجز .
انهزام من الحرب .
- پا پوش - (معر . عا) حذاء . حذاء مريح
مصنوع من الحرير المزركش بالذهب
والماس تتزين به النساء . عائق . مانع .
- پا پوش دوختن - (كنا) تواطؤ ضد
شخص .
- پا پوش دوز - (كنا) باعث المشاكل .
مقلق .
- پاپی شدن - تعقيب . ايداء .
- پا پیچ - شريط الحذاء .
- پات - عرش . سرير . تحت .
- پا تابه - شريط الحذاء . حذاء ذو شرائط
جلدية حتى الساق .
- پا تال - عاجز . مسن .
- پا تاختی - اليوم بعد ليلة العرس . المقعد
الذي يوضع عليه وعاء التبول .
- پا تو - منزل عطار د . وعاء طيني يوضع
فيه القمح أو الشعير .
- پا توغ - (ف . تر) قاعدة الراية . نصب
العلم حيث يتحلق حوله الجند . محل
الاجتماع . مجمع اللواطين في مدن
ايران .
- پا تهي - حاف . عاري القدمين .
- پا تیل - قدر نحاسي . الوعاء الذي يملأ
ماء في الحمام ويوضع فوق النار
للاستحمام . حلة .
- پا جامه - سروال (معر . عا) .
- پا جوش - قلم نبات متصل بجذر الشجرة
الاصلي .
- پا چال - حفرة تحت الرجل . المكان
المنخفض الذي يقف فيه البائع أو
الدكاني . حفرة لجمع الحليب .
- پا چايه - بول . غائط . روث .
- پا چراغ - موضع السراج .
- پا چك - روث البقر اليابس .
- پا چنگ - حذاء . نافذة صغيرة . كوة .
- پا چه - قدم صغيرة . كراع الماشية .
فتة الكوارع . كم البنطال .
- پا چه بند - حبل تربط به أقدام الطيور
أثناء تربيتها . حبل الخيمة .
- پا چه ور مالیده - (كنا) الشخص الذي
يرفع كم سرواله كناية عن كونه
شخصاً متلاعباً . وقح .
- پا چیدن - سكب . صب . رش . السير
وئيداً .
- پا چيله - حذاء . مداس .
- پا چین - قميص نسائي .
- پاخ - ذهب أو فضة خالصة . عيار .
سفير . رسول . جميل .
- پا خره - صفة . مصطبة .
- پا خوردن - انخداع . غبن .

پا دَر هَوا - (ف.ع) (كنا) بدون
استحكام . بدون تفكير . كلام
بلا أصل أو بلا أساس .

پا دَرِي - قطعة قماشية تمد في عتبة
الباب . حجرة توضع في عتبة الباب
لتثبيته .

پادُ زَهْر - ترياق . دافع السم .
پادُ شاه - سلطان . ملك . حاكم .
صاحب . اختيار . مجاز . مأذون .
مركبة من (پاد: عرش) و (شاه :
ملك) .

پادُ شاه زادَه - ابن الملك .
پاد شاه - پادُ شاهان - ملك الملوك .
پاد شاهانَه - لائق بالملك . شبيه بالملك .
پاد شاه نِشِين - من يجلس جلسة الملوك .
عاصمة الملك .

پادشاهي - سلطنة . مملكة . إمارة . مدة
السلطنة . عاصمة . النسبة إلى
(پاد شاه) . ملكي . ضيافة ملكية .
پادشاهي رانَدَن - سلطنة .

پادشَه - مخففة من : پادشاه .
پادِگان - كتيبة عسكرية من المشاة .
حامية عسكرية .

پادِ گانَه - سقف مرتفع . نافذة . صفة .
سطح .

پا دَو - الراكض في ركاب الآخر .
أجير دكان . خادم المنزل أو الحمام .
پاد و سانیدن - الصاق .

پاد - حارس . راع . سرير . عرش .
مخالف . ضد . ترياق . ملك .
ذو حرس .

پا دادَن - استحكام . تقوية .
پا دار - ذو رجل . باق . متمكن .
ثابت . معتبر . قادر . ثري . وفي .
عمود . اليوم العشرون من الاشهر
الملكية . جواد سريع .

پا دار سُدن - استقرار . تمكّن .
پا داش - جزاء . مكافأة . ثواب .
محبة .

پا داش كردن - مكافأة . مجازاة .
پا داشَن - انظر : پا داش .
پا دام - مصيدة . الطير أو الحيوان الذي
يستعمل طعاماً للصيد .
پا دامان - ذيل الثوب .

پا دَر اَز - راض . مستريح . طير آكل
السّمك ذو منقار معقوف وسيقان
طويلة يكثر وجوده في مصر .

پا دَر اَزِي - طول الرجل . تجاوز عن
الحد . نوع من الحبز المحلّي .

پا دَر رِكاب - (ف.ع) راكب . على
أهبة السفر . محتضر . الشراب وقد
دنا من الفساد .

پا دَر گِل - من كانت قدماه في الطين .
مشغول . نخجل . مضطرب .
متحير .

پارُسا زَن - عفیفة . تقیة . زوجة طاهرة .
 پارُسال - السنة الماضية .
 پارُسُ کَرْدَن - عواء الكلب .
 پارُسنَگْ - حجرة توضع في كفة الميزان
 حتى تتساوى الكفتان .
 پارُسَه - شحاذة . شحاذ . مستجد .
 پارُسی - النسبة إلى (پارس) . فارسي .
 ايراني . زردشتي وخاصة من سكان
 الهند . اللغة الفارسية .
 پارُسی زَبان - المتكلم باللغة الفارسية .
 فصیح . بلیغ .
 پارُفْت - ذهب وإياب .
 پارِ کاب بَر دَاشْتَن - (ف.ع) ركوب .
 امتطاء .
 پارُگین - مجرى المياه الوسخة . مزبلة .
 پارُنج ، پارُنج - الذهب الذي يعطى
 للشعراء والمطربين كي يحضروا
 الحفلات . حق القدوم .
 پارُنج - رجل ذات خلعخال .
 پارو ، پاروب - امرأة عجوز . مقشطة
 الثلج . مجداف . عظم الكتف .
 پاروزَن - (ا.فا) المجداف بالمجداف .
 پارَه - قطعة . جزء . قسم . رقعة .
 وصلة . جزء من القرآن . الفتاة التي
 فُضَّت بكارها . ابن . عملة . سكة .
 أصغر نقد لدى العثمانيين . رشوة .
 أجر . خراج . هدية . طائر .
 پارَه پارَه - قطعة قطعة . إرباباً إرباباً .

پادَه - قطع من البقر أو غيره . مرعى .
 عصا تستعمل في الدق .
 پادَه بان - حارس . راع .
 پادِیاب ، پادِیاو - وضوء . غسل اليدين
 والوجه والرجلين . وضوء الزردشتيين
 پادِیر - عمود يسند به الجدار المشقوق
 كيلا يقع .
 پار - السنة الماضية . الزمان الماضي .
 قطعة . ثوب خلق . طيران . جلد
 مدبوغ .
 پاراب - الزراعة المائية .
 پاراو - عجوز . كبير .
 پارُج - وعاء الطعام .
 پارُجَه - قطعة . قطعة قماشية . نوع من
 الطعام .
 پارُجَه باف - نساج .
 پارُجَه بافی - عمل النسيج . مكان نسيج
 الاقمشة . معمل النسيج .
 پارُجَه بارُجَه - قطعة قطعة . إرباباً إرباباً .
 پارُدان - كيس . عدل . إناء شراب .
 خمرة .
 پارُدُم سايدَه - قليل الحياء . بلا خجل .
 پارُس - قوم من الايرانيين يقطنون
 جنوبي ايران (الفرس) مسكن قوم
 (پارس) . الفرد الايراني . عواء
 الكلب . فهد .
 پارُسا ، پارُسای - زاهد . تقی . متدين .
 عارف . عالم . راهب . ايراني .

- پاره خوار - المرتشی .
 پاره دُوختن - ترقیع . وصل .
 پاره دوز - (ا.فا) اسکافی . مرقع .
 پاره دَهَنده - (ا.فا) الراشي .
 پاره زَرْد - قماشه صفراء كان اليهود
 یخیطونها على أطراف ألبستهم
 لیُعرفوا .
 پاره كَرْدن - تقطیع . قطع .
 پارِیاب - الزراعة المعتمدة على مياه
 الينابيع والانهار . وتلفظ : فاریاب
 وفاراب . اسم مدينة .
 پاریدن - طیران .
 پارین ، پارینه - المنسوب إلى السنة
 الماضية . قديم .
 پار - لطيف . رقيق . خالص .
 بدون غش .
 پاراج ، پاراج - مرضع . قابلة .
 پارِزَن - وعل فارسي .
 پارِزَنْد - شرح أو تفسير كتاب الزند .
 پارِزَهْر - ترياق . مادة مضادة للسم .
 پارِزَخ - عذاب . سحق . صوت .
 پارِزَنَك - نافذة . حذاء .
 پاس - حماية . محافظة . أدب . احترام .
 رعاية . حرمة . قسم . حصة . غم .
 ضيق .
 پاسار - ركل . رفس . خشبة أفقية
 يشتغل عليها النجار .
 پاسار كَرْدن - ركل . دوس بالقدم .
- پاسبان - حارس . محافظ . مراقب .
 حارس ليلي .
 پاسبانی - محافظة . حراسة . مراقبة .
 پاسبِك - صاحب قدم خير . بلا وقار .
 جلف .
 پاسپار - ركل . رفس . سحق .
 پاسْتان - قديم . سابق .
 پاسْتان شِناس - عالم بالآثار القديمة .
 پاسُخ - جواب . استجابة . جزاء .
 مكافأة . تعبير الرويا .
 پاسْخانه - مخفر . مكان الحراسة .
 پاسدار - حارس . مراقب . حام .
 پاس دَاشْتن - حراسة . حماية . مراقبة .
 مراعاة . ملاحظة . تفتيش .
 پاسك - ثناؤب .
 پاسگاه - مخفر .
 پاسَنگ - ما يوضع في كفة الميزان من
 المشتريات .
 پاسور - اسم لعبة من ألعاب ورق
 اللعب .
 پاسيار - رئيس المخفر .
 پاسیدن - حراسة . حماية . مواظبة .
 مراقبة .
 پاسیده - (ا.م) محروس . محمي . مراقب .
 پاش - الأمر من باشیدن . وصلة بمعنى
 (ا.فا) من باشیدن .
 پاشا - لقب عثمانی مدني وعسكري
 وأصلها (پادشاه) . سيد .

- پاشان - (حا) مفرقاً. ناثرأ . صابآ .
راشآ .
- پا شُدَن - نهوض . الانتقال من منزل
إلى آخر .
- پا شِكْسَتَه - من كانت رجله مكسورة .
عاجز . ضعيف .
- پا شِكُونَه - عكس . قلب . مقلوب .
- پا شَنَدَه - (ا.فا) مبعثرة . مفرق . ناثر .
- پا شَنَكْ - خيار . بطيخ . قرع وغير
ذلك تحفظ للاستفادة من بذرها .
- پا شَنَه - كعب القدم . كعب الخذاء .
القسم السفلي من الباب . الطرف
السفلي للبندقية .
- پا شِيب - سلم . درج .
- پاشيدِگي - تفرق . تبعثر .
- پاشيدَن - رش . صب . تفرقة . نثر .
- پاشيده - (ا.م) مصبوب . مفرق .
مرشوش . منثور .
- پا شِير - حفرة تحت حنفية الماء .
- پا عَلمِ خَوَان - (ف.ع) الواقف تحت
الراية يوم عاشوراء ويقراً الادعية .
- پا غَر ، پاغَرَه - العمود الذي يبنى عليه
المنزل . عماد .
- پاغُر - داء يصيب ساق الانسان ويسبب
انتفاخاً في الساق ويسمى داء الفيل .
- پا غُنْد - طابة القطن الملفوفة .
- پا غوش - تغوط .
- پا فِشاري - وقوف . مقاومة . إصرار .
استقامة . ثبات .
- پا فِشُرْدَن - إصرار . إبرام . وقوف .
مقاومة .
- پاك - نقي . صاف . طاهر . طيب .
نظيف . منزّه . بلا غش . محض .
ضياء . شفاف . المرأة غير الحائض .
عفيف . معصوم . قدّوس . مقدس .
أعزل . رقيق . تمام .
- پاكار - عريف . جاببي الضرائب .
خادم . كناس . عامل يشتغل في
القرية سنوياً . مأمور مساند لرئيس
القرية أو أمير الماء وعمله الاشراف
على المزارع .
- پاك انديش - حسن النية . طاهر التفكير
- پا كَباز - المقامر الذي يقامر على كل
شيء . العاشق عشقاً عندياً . زاهد .
- پاك بوم - الارض المقدسة . الوطن
الطاهر .
- پاك بِن - (ا.فا) ورع . نقي النظرة .
- پاك پَيَوْنَد - أصيل . كريم الاصل .
- پاك تَن - طاهر البدن . ورع . عفيف .
حسن الهندام .
- پا كَدامَن - نجيب . عفيف . زاهد .
طاهر الذيل . معصوم . ورع .
- پا كَدَل - صافي القلب . مخلص . من
لا يعرف الحسد .

پا کوفتن - رقص . طرق أو مسح
بالقدم .

پاکی - طهارة . نقاوة . طيب . صفاء .
ضياء .

پا کيزه - نظيف . طيب . طاهر . خالص
خال من الشوائب . عفيف . معصوم .
جميل . مقبول .

پا کيزه روى - جميل الوجه . صبيح .

پاکی کَرْدَن - تطهّر .

پاکی نَمودَن - تطهر . تنظّف .

پا گاه - آخور . اسطبل . حضیض .
مرتبة . منصب .

پا گِرِفْتَن - تثبت . دوام . نمو . بقاء .
استقرار .

پا گُشا - احتفال أهل العروس أو العريس
بعد عقد القران .

پا گیر - (ا.م) مقيد . (ا.فا) قيد .
الشيء الذي يقيد به الانسان . حائل .

پال - حبل . حبل يربط في ذيل الجواد .
منقى .

پالا ، پالای - جواد . الأمر من پالاییدن
وبمعنى (ا.فا) إذا وصلت في نهاية
الكلمة : خون پالا .

پالاییدن ، پالاییدن - تصفية . تنقية .
غربلة . ترشیح .

پالاپال - صياح . عویل . شغب .

پالاد - مطلق الجواد . الجواد ذو النوبة .
مندى . منعّم .

پاکڑای - (ف.ع) صافي الفكر .
ذو رأي نقي . عالم .

پاکردن - ارتداء البنطال . لبس الجراب
أو الحذاء .

پاکرو - (ا.فا) عفيف . زاهد .

پاکروان - طاهر الروح . نقي السريرة .
طاهر الذيل .

پاکزاد - (ا.م) طيب الاصل . أصيل .
كريم المحتد .

پاک زَن - امرأة شريفة . عفيفة . كريمة .
طاهرة . محصنة .

پاک کَرْدَن - محو . إخلاء . تنظيف .
تنقيح . تطهّر . استنجاء . تنقية .

پاک کُنْدَه - (ا.فا) منظّف . مطهّر .
پاک گَرْدانْدَن ، گَرْدانْدَن - تزكية .

تصفية . تطهير . تنقية .

پاک گُھَر ، گُھَر - أصيل . نجيب .
ابن حلال .

پاک نِزاد - أصيل . نجيب . ابن حلال .

پاک نِویس - مبيضة الكتابة الاولى .

پاک نِهَاد - مقدس . طاهر .

پا کوب - (ا.فا) رقص . (ا.م) مسحوق
مدقوق .

پا کویْدَن - رقص . السحق بالقدم .

پا کوتاه - الحيوانات قصيرة القوائم
الخلفية . الانسان أو الحيوان المصاب
بعلة قصرت رجله .

- بالا دادن - انظر : پالائیدن .
- بالا رننگ - حديد أو فولاذ هندي . سيف مسقي .
- بالاس - لباس صوفي يلبسه الدراويش (معر.عا) .
- بالان - سرج . دهليز .
- بالان دوز - (ا.فا) خياط السرج .
- بالانى - جواد غير أصيل . دابة يوضع عليها سرج الحمولة .
- بالاون - مصفاة طبيخ صغيرة .
- بالاهننگ - عنان . زمام . قياد . حبل . نهر المجره .
- بالاى - الأمر من (بالايدن) بمعنى مصف . منق . وبمعنى (ا.فا) موصولة .
- بالايش - تطهير . تصفية . مصفاة . تغوط .
- بالايشگاه - مصفاة البترول . معمل تكرير . معمل تقطير .
- بالايشگر - (ا.فا) مطهر . منق .
- بالاينده - (ا.فا) مطهر . منق . مصف .
- بالايبده - (ا.م) مصفى . منقى .
- بالش - تطهير . تصفية . زيادة .
- بالشگاه - انظر : بالايشگاه .
- بالغ - كأس الحمرة المصنوع من القرن أو العاج .
- بالغز - جرم . خطأ . زلة . خراب .
- بالگانه - شرفة . نافذة . (معر.تصر) .
- بالگانه - انظر : بالگانه .
- بالننگ - انظر : پالیک .
- بالو - ثؤلول .
- بالوازه - مرجوحة الاولاد .
- بالواسه - عدم استقرار . قلق . غم . ملالة . الشهوة إلى بعض الاطعمة . وحم الحوامل . (مصحح : تالواسه) .
- بالوانه - طير الابابيل . الحطاف .
- بالودن - غربلة . تصفية . تنقية . تطهير . تضييع . ضياع . صب . تدويب . انتقاد . نجاة . تكبير . ترطيب . تخلية .
- بالوده - (ا.م) مصفى . منقى . خالص . حنوى (معر : فالوذج) . ضايع . خلاصة .
- بالوده پز - (ا.فا) طباخ الفالوذج .
- بالونه - قمع للتصفية . مصفاة .
- بالهننگ - لحام . زمام . مقود . زمام السفينة . نهر المجره .
- باليدن - تصفية . تنقية . إتمام . بحث . فحص . تربية .
- باليده - (ا.م) مصفى . منقى . مطهر . خلاصة .
- پاليز - بستان . حديقة . مزرعة .
- پاليزبان - حارس البستان . بستاني .
- دهقان . ناطور . اسم قطعة موسيقية .
- مغن . (كنا) ذات الله تعالى .
- پالیک - حذاء . حذاء ذو أشرطة .

پایاب - قاع البحر أو النهر أو الحوض .
 قعر . حوض ضحل الماء . طاقة .
 قدرة . عمق . دوار البحر . دوام .
 بقاء . مقاومة .
 پایاپای - مبادلة . تبادل جنس بجنس
 آخر .

پایار - السنة الماضية .
 پایان - نهاية . خاتمة . آخر . تحت .
 تحت قدم شخص . حاشية . هامش .
 تخم . نقطة تماس الدائرتين .
 پایان نامه - رسالة جامعية . رسالة
 الدكتوراه .

پای بازی - رقص .
 پای باف - حائك . نساج .
 پای برجان (ی) - ثابت . مستقر . محکم .
 پای برجایی - ثبات . استقرار .
 پای برهنه - (وبالفتح) حاف .
 پای بست - أسیر . مقید . عمارة .
 بناء . أساس .

پای بند - خلخال . قيد تربط به أطراف
 الدواب . مقید . من كان ذا عيال .
 مشغول .

پای پیش نهادن - إقدام . تقدم .
 پایتخت - عاصمة . دار الملك . مقر
 الملك . قاعدة .

پایچه - فوهة كم البنتال .
 پای خالی کردن - سفر . بحث .

پام - لون . شبيه . نظير . قرض . دين .
 پامال - انظر : پایمال .
 پامرد ، پایمرد - شفیع . واسطة .
 مساعد . معین . خادم .
 پامزد ، پایمزد - أجر . قدمیة .
 پامس - مشغول . ضعيف . مقید .
 پانزده - خمسة عشر .

پانزدهم - الخامس عشر .
 پانصد - خمسمائة .
 پانهادان - وضع القدم . البدء . العزم
 على .

پانید ، پانید - سكر أحمر أو أصفر
 يستعمل في الطب . سكر مكرر .
 سكر أبيض . نوع من الحلوى .
 پاوپر ، پایوپر - (کنا) استطاعة .
 قدرة . طاقة .

پاورچین - السير وئيداً .
 پاوند - زنجير . قيد . غل .
 پاهنگ - حذاء . وزنة . خلخال .
 نافذة صغيرة .

پاهنگه - حذاء . خلخال .
 پای - رجل . قدم . أثر القدم . تحت .
 أساس . قرار . قوة . مقاومة . حد .
 عذر . حيلة . حصة . قسم . ربع من
 الأرض . الأمر من پاییدن . وبمعنى
 (پاینده) مركبة .

پایا - ثابت . أبدي . دائم . باق .
 موجود .

پاینگاه - قدم . مداس . طرف القدم .
 دهلیز . رواق . تخت . أساس .
 مقام . منصب . مکانة . محل .
 اسطبل . قدمیة . أصل و نسب .

پاینگاهی - وضع .

پای گَر - (ا.فا) رقااص .

پای گِرِفَن - قیام . وقوف .

پایگَه ساختن - وقوف . اتخاذ مکان .

اعطاء منزل . تعیین المکان الملائم

للفرد . اعطاء مقام أو رتبة .

پایگیر - (ا.فا) قید . غل . حائل .

پای ماچان - عتبة الباب . مکان صف

النعال .

پایمال - (ا.م) موطأ بالنعال . مسحوق

بالقدم . مکان صف النعال . ضائع .

مضمحل . ذلیل .

پایمال کَرْدَن - الوطء بالاقدام .

اضمحلال . انهزام . سحق .

انهدام .

پایمرد - معین . شفیع . شجاع . وسیط .

مساعد خادم .

پایمردی - شفاعة . اعانة . توسط .

مساعدة .

پایمُرد - قدمیة للطیب و غیره .

پایندان - کفیل . ضامن . شفیع .

وسیط . رهن . مکان صف النعال .

عتبة .

پایندگی - دوام . بقاء . ثبات . خلود .

پایِ خست - کل ما هو مسحوق تحت
 القدم . رکلة .

پایندار - ثابت . محکم . دائم . قوی .

جواد قوی . خالد . مستقیم . وطید .

من أسماء الله الحسنى . الأمر من

(پای داشتن) .

پاینداری - وقوف . ثبات . دوام .

مقاومة .

پاینداری کَرْدَن - ثبات . مقاومت .

استقامة .

پای داشتن - ثبات . مقاومت . استحکام

مصابرة . انتظار . إقامة . الحبس في

السجن .

پایندام - مصيدة . حلقة جلدية يربط بها

الحيوان إلى الشجرة .

پایندان - حذاء . ثابت . دائم .

پای دَرَبَنَد - مقید . مغول .

پایزار - انظر : پایندان .

پای زَن - أسیر . خادم .

پایزه - حبل الخیمة يربط بالوتد . ما

يربط به العنان .

پایزه - انظر : پایزه .

پایستن - ثبات . دوام . بقاء . صبر .

تأمل . انتظار .

پایسته - (ا.م) باق . دائم . مثبت .

پایشنه - انظر : پاشنه .

پایکار - انظر : پاکار .

پایکاری - خدمة . بیت الخدمة . عبودية

پایین پَرَسْتی - إطاعة . عبودية . خدمة .

پایین رُو - (ا.فا) نازل . هابط .

پِیْتَتک - عنقود صغير من العنب أو

البلح .

پِتَارَه - فرشاة الدهان .

پِتَر - قطعة معدنية تكتب عليها

التعاويد .

پِتْفُوز - دائرة الفم . منقار . دائرة

القبعة .

پِتَک - مطرقة حديدية كبيرة .

پُتَک - شريط الاحذية .

پُتَکدار - (ا.فا) حدّاد .

پتکدارى - حدادة .

پِتَو - غطاء صوفي يلتحف به عوضاً عن

اللحاف (حرام) .

پِتَواز - قفص الطيور . القصبه التي

تقفز عليها الطيور في القفص .

جواب .

پِتَوپَهَن - عريض . واسع .

پِتَه - بطاقة . ورقة جواز .

پِتَى - خال . بسيط . واضح . عري .

پِتْيَارَه - آفة . ابليس . بلاء . عيب .

مصيبة . قبيح . بغضاء . عداوة .

مکر . حيلة . نفاذ الحكم . شدّة .

مومس .

پِتِيل - فتيل (معر.عا) .

پَج - جبل .

پُج - مخففة من : پوج .

پایندہ - (ا.فا) خالد . باق . دائم .

قائم . مستحکم . محکم . مراقب .

پای و پَر - قوة . طاقة . قدرة . استطاعة .

پایوَر - صاحب منصب مدني . ذو مقام .

پایون - زينة .

پایوند - رجل مقيدة .

پایه - درجة . أساس البناء . قاعدة .

عمود . القسم السفلي للسريـر أو

الكرسي . أصل . جذر السن . جذر .

مقام . ساق النبل . ساق الشجرة .

مدار الفلك . مدار القمر . ضایع .

سقط . مكانة . مرتبة . منزلة . رتبة

في الدوائر . مقدار . خطوة .

(معر.عا) .

پایه پایه - درجة فدرجة . مرتبة فمرتبة .

بالتدریج . خطوة فخطوة .

پاییدن ، پائیدن - حماية . حراسة .

حفظ . مواظبة . توقف . وقوف .

انتظار . بقاء . تقسیم . مراقبة . ثبات .

رصد .

پاییز - فصل الخريف . (کنا) أيام

الشيخوخة .

پاییز گاه - وقت الخريف .

پایین - تحت . ذیل . مکان موضع

الاحذية . الطرف الاسفل .

پایین آمدن - نزول . هبوط . انحطاط .

نوم . سقوط السقف . تقليل .

پایین آوردن - انزال . تهیـط .

- پیچ پیچ - الهمس بین اثین .
 پیچ پیچ کردن - تھامس .
 پُچشک - طیب .
 پچشک ستور - طیب بیطرة .
 پُچشکی - طبابة .
 پچکم - منزل صیفي . ایوان . صفة .
 عتبه . ذئب .
 پچال - وسخ . قدر . دنس . قبیح .
 مستهجن . خبیث .
 پچواک - ترجمه . ترجمان .
 پیخ - (ا.صو) يستعمل لطرده القطعة أو
 الكلب . لفظه تستعمل لإخافة الناس
 والاطفال خاصة . أمام . شيء مدور
 الفوهة وغير حاد .
 پیخیخو - دغدغه .
 پخت - طبخ . حالة الطبخ . ركل .
 رفس . مرحلة طبخ الاوعية
 الفخارية .
 پخت کردن - الطبخ .
 پختن - طبخ . تحضير . تهیه . تجريب .
 حزم . احتیاط .
 پخت و پز - طبخ .
 پخته - (ا.م) مطبوخ . ناضج . يانع .
 آجر . مطبوخ . (کنا) ماهر . مجرب .
 مفکر . عاقل . غامق اللون .
 پخته جوش - شراب غلیظ مغلی مع
 بعض اللحم .
 پخته خوار - شحاذ . عریس .
 پخته رای - (ف.ع) مجرب . لیب .
 عاقل .
 پخته سخن - بلیغ .
 پخته کردن - تکمیل . تهیه .
 پخج ، پخج - عریض . مدقوق .
 ذابل . تحت . حقیر .
 پخج بینی - أفطس .
 پخس - دلال . ذوبان . ذائب . ذوبان
 الشمع والسمن بفعل الحرارة . ذبول
 مزروع بلا حاصل . ناقص .
 پخسانیدن - انظر : بخسانیدن .
 پخسیدن - انظر : بخسیدن .
 پخسیده - انظر : بخسیده .
 پخش - عریض . واسع . مفرق .
 منتشر . انتشار . توزیع . تقسیم .
 پخش کردن - توسیع . تعریض .
 تفریق . نشر . تمهید . تفتیت . تقسیم .
 پخشودن - دق . هرس . هبة . عطاء .
 پخشیدن - تقطیع . توسیع . انهراس .
 تفریق . رشح .
 پخشیده - (ا.م) متفرق . مدقوق .
 مفرق .
 پخلوچه - دغدغه .
 پخمه - غبی . ابله . قليل الذكاء .
 پد - شجر بلا ثمر .
 پد بود - وقود .
 پدر - أب .
 پدر بزرگ - جد .

- پدِرام - جميل . سعيد . مبارك .
 دائم . سهل . صحيح . مرتب .
 منظم . سعادة . مكان النوم .
 والاستراحة .
- پدِرْ اَندر - زوج الأم . حمو .
 پدِرام شَهْر - لقب ايران المذكور في
 الشاهنامه وهو بمعنى الأرض السعيدة .
- پدِرانه - أبوي . مثل الاب .
 پدِرْ بَر پدِر - أباً عن جد .
 پدِر دَار - من له أب . أصيل . نجيب .
 پدِر زَن - أبو الزوجة . حمو .
 پدِر زَه - حصة . قسم . زاد .
 پدِر شَوهر - أبو الزوج . حمو .
 پدِر مَادر - أبو الام . جد .
 پدِر مُردِه - (ا.م) يتيم . سيء الطالع .
 پدِر رُود - وداع . تحية الوداع . متروك .
 سلامة . رخصة .
- پدِمِه - حصة . زاد المسافر .
 پدِوَاز - مقعد . ثلاث خشبات تستعمل
 ليقفز عليها العصفور . جواب .
 حديث . دائرة الفم من الطرف
 الخارجى . منقار الطيور . دائرة
 القبعة .
- پدِيد - واضح . بيّن . جلي . مرئي .
 ظاهر . مشهود . صريح . ممتاز .
 مستثنى .
- پدِيدار - واضح . جلي . ظاهر .
- پدِيد آمدن - وضوح . خلق . إيجاد .
 طلوع .
 پدِيد آوَرْدن - ايجاد . إظهار . إنشاء .
 توليد . تمييز .
 پدِرُفْت - تعهد . وعد . ضمان .
 كفالة .
 پدِرُفْتار - (ا.فا) ضامن . كفيل .
 متعهد .
 پدِرْفَتَكَار - مطيع . معترف . مقرر .
 پدِرُفْتَكَارى - قبول . إطاعة . اعتراف .
 دعاء . اعتذار .
 پدِرْفَتَن - انظر : پد يرفتن .
 پدِير - قابل . قانع . مقبول . وبمعنى
 (پد يرنده) مركبة .
 پدِيرَا - (ا.فا) قابل . مطيع . مستمع .
 مسرع . متقدم . استقبال . هيولى .
 منفعل . من يقدم سناً مقبولاً إلى
 المصرف .
 پدِ يرايدَن - أن يجعله يقبل . أن يجعله
 يعترف . تكفيل .
 پدِ يرايى - قبول . اطاعة . استقبال في
 الحفلة .
 پدِيرِش - قبول . اطاعة . اعتراف
 الحكومة بممثل دولة . موافقة
 مصرفية .
 پدِيرْفَتار - ضامن . متعهد . كفيل .
 زعيم . كبير القوم .

- پد یرفتن - قبول . تقبل . استقبال .
التزام . اقرار . اعتراف . تأثر .
استجابة . استحسان . إجابة .
- پدیرفته - (ا.م) مقبول . مستجاب .
پدیرنده - (ا.فا) قابل . مستعد .
مستقبل .
- پدیره - استقبال . مستقبل . قبول أمر .
غارة . نهب .
- پر - جناح الطیر . ریش . شعاع .
حاشیة . (مخة) پاره .
- پر - مملوء . مشحون . تمام . مغمور .
کامل . مشبع . كثير . السير
السريع . جمع . لاحقة تدل على
الکثرة : پرطمع ، پرحرارت .
- پراپر - مليء . طافح .
- پرازده - طابة العجين . فرزدقة .
خميرة . الطحين الذي يوضع تحت
الخميرة . (معر : فرزدقة) .
- پراشیدن - تفريق . تشتيت . تفرق .
تبعثر . نثر .
- پراشیده - (ا.م) مفرق . مشتت . مبعثر .
متناثر .
- پراکندگی - تفرقة . وله . بعثرة .
- پراکندن - تفريق . نشر . تفريق .
تشتيت .
- پراکنده - (ا.م) متفرق . منشور . مشتت .
ملتف . غريب . مجذوب . موله .
قليل العقل . غير مبال . مشهور .
حقير .
- پراکننده - (ا.فا) مفرق . ناثر .
مشتت .
- پراکنیدن - انظر : پراکندن .
- پراکوه - سفح الجبل .
- پراگندن - انظر : پراکندن .
- پراگندنی - قابل النثر . واجب التفريق .
نثار .
- پراگنده خاطر - (ف.ع) مشوش .
قلق .
- پرالک - فولاذ مشبع . سيف أو خنجر
مسطحي .
- پران - (ا.فا) طائر . كل شيء يطير .
في حالة الطيران . الأمر من
(پرانیدن) . بمعنى (ا.فا) مركبة :
كبوتر پران .
- پرانندن ، پرانیدن - تطير . رمي .
مبالغة في المديح . كلام غليظ في
غير موضعه .
- پراننده - (ا.فا) مطير .
- پراور ، پر آور - طائر . ذو جناح .
متين الجناح .
- پراب - ما كان مملوءاً بالماء . وعاء . قناة .
پراب و تاب - كثير الاوصاف . مفصل .
حديث كثير الطنطنة .
- پر آزرَم - حبي . خجول .
- پر آشوب - فتان . كثير الحرب .
- پر آواز گشتن - اشتهار . رجوع الصدى
طنين .

پُرُ آهو - كثير العيب .
 پُرَادَعَا - (ف.ع) دعي . كثير المشاجرة .
 پُرُ اِفَادَغِي - (ف.ع) غرور . تكبر .
 ادّعاء .
 پُرُ اَنَدُوهُ - مغموم . أسيف . محزون .
 پُرُبَاد - الشيء المليء بالهواء . منتفخ .
 متورم . متكبر . مغرور . دعي .
 پُرُبَار - مليء بالثمر . شجرة غزيرة
 الثمر . كثير الغش .
 پُرُبَر - كثير الثمر . كثير الفاكهة .
 عريض . ممتد .
 پُرُبَاز كَرْدَن - ذهاب . ازدواج .
 پُرُبَهَا - ذو قيمة . ثمين .
 پُرِبَا - نوع من الطيور كثير الريش في
 ساقيه وكفيه .
 پُرِبَاش - طبق خشبي تصب فيه الغلات
 لتنظيفها .
 پُرِبِر - (ا.صو) رفرقة الطير .
 پُرِبِر زدن - رفرقة الجناحين (وخاصة
 عند الذبح) . (كنا) موت الشاب
 فجأة وبدون مرض مزمن .
 پُرِبُشْت - كثير . متراكم . متوفر .
 پُرِبَهْنَا - عريض . وسيع .
 پُرِت - بلا معنى . بلا طائل . بعيد عن
 جادة الصواب . منحرف .
 پُرُ تَاب - قذف . فتح . اسقاط . نوع
 من السهام البعيدة الهدف . رمية
 سهم . سير .
 پُرُ تَاب - كثير الثنيات . معتد . قماش
 منسوج نسيجاً محكماً . محتال . مكار .
 پُرُ تَاب وَتَوَان - ذو طاقة كبيرة .
 قادر . قوي .
 پُرُت شُدَن - سقوط . وقوع . تشوش .
 پُرُت كَرْدَن - قذف . تبعيد . الاسقاط
 من عل الى منخفض أو من مكان الى
 مكان . انصراف فكر الشخص عن
 أصل قضيته .
 پُرُ تَنگَاه - مزلة . المكان العالي الذي
 يُحتمل السقوط منه .
 پُرُتَو - شعاع . ضياء . نور . انعكاس
 النور . أثر . صدمة .
 پُرُتَوِ بِنِي - المعاينة الطبية على الاشعة .
 پُرُتَوِ شِنَاس - (ا.فا) الطبيب المتخصص
 في معالجة الأمراض بأشعة الكهرباء .
 پُرُتَوِ نِگَارِي - التصوير على الاشعة .
 پُرُتَوَه - خيوط الشعاع .
 پُرُ جُنُب وَجَوْش - فعالية كثيرة .
 هرج ومرج . الزيادة في الذهاب
 والاياب .
 پُرُ چَارَه - مدبّر . محتال .
 پُرُ چَاذَغِي - حالة كثرة الكلام . طول
 النفس .
 پُرُ چَانِه - (كنا) مكثار في الحديث .
 طويل النفس .

پُرُ آهو - كثير العيب .
 پُرَادَعَا - (ف.ع) دعي . كثير المشاجرة .
 پُرُ اِفَادَغِي - (ف.ع) غرور . تكبر .
 ادّعاء .
 پُرُ اَنَدُوهُ - مغموم . أسيف . محزون .
 پُرُبَاد - الشيء المليء بالهواء . منتفخ .
 متورم . متكبر . مغرور . دعي .
 پُرُبَار - مليء بالثمر . شجرة غزيرة
 الثمر . كثير الغش .
 پُرُبَر - كثير الثمر . كثير الفاكهة .
 عريض . ممتد .
 پُرُبَاز كَرْدَن - ذهاب . ازدواج .
 پُرُبَهَا - ذو قيمة . ثمين .
 پُرِبَا - نوع من الطيور كثير الريش في
 ساقيه وكفيه .
 پُرِبَاش - طبق خشبي تصب فيه الغلات
 لتنظيفها .
 پُرِبِر - (ا.صو) رفرقة الطير .
 پُرِبِر زدن - رفرقة الجناحين (وخاصة
 عند الذبح) . (كنا) موت الشاب
 فجأة وبدون مرض مزمن .
 پُرِبُشْت - كثير . متراكم . متوفر .
 پُرِبَهْنَا - عريض . وسيع .
 پُرِت - بلا معنى . بلا طائل . بعيد عن
 جادة الصواب . منحرف .
 پُرُ تَاب - قذف . فتح . اسقاط . نوع
 من السهام البعيدة الهدف . رمية
 سهم . سير .

پَرَجَمَ - (تر) حزمة من الريش تعلق فوق الراية أو الرمح أو برقبة الفرس . شعر ذيل البقر الجبلي أو البحري يعلق في رقاب الخيل . (مجا) شعر الضفيرة . لهيب النار . وتؤدي اليوم معنى الراية نفسها (معر. عا. تصر) .

پَرُ خَاش - حرب . محاربة . عتاب . مجادلة . نزاع .

پَرُ خَاشِجُو (ى) - (ا.فا) الباحث عن الحرب والفتنة والعريضة . شجاع . پَرُ خَاشِخُو - (ا.فا) محب للحرب والجدل . محارب . مجادل .

پَرُ خَاشِگَاه - ميدان الحرب . پَرُخَم - مضطرب . كثير التعرجات والثنايا .

پَرُخُو - مخزن لحزن القمح في المنازل . تقليم الاشجار .

پَرُ خَوَاسْتَه - ثري . غني .

پَرُ خور - (ا.فا) أكل . شره .

پَرُخِيدَن - تفتيش .

پَرُد - لغز . معمى . أحجية .

پَرُدَاخ - جلال . عظمة . رونق (معر. عا) .

پَرُدَاخْت - أداء المال . جلاء . تزيين . توجه .

پَرُدَاخْت كَرْدَن - دفع المال لشخص . جلاء . صقل . تنظيف المعدن من الصدأ .

پَرُدَاخْتَن - تسديد . تأدية المال . صقل . جلاء . ترتيب . تزيين . تقييد . تخلية . إنهاء . تكميل . رفع . أخذ . استشارة . شرح . توضيح . ترك . ابتعاد . قتل . عزف . توجه . اعتناء . پَرُدَاخْتَه - (ا.م) مؤدى . حاضر . متمم . مزين . مصنوع . خال . صاف . فارغ . مجلو . مصقول . منتهى . متروك . مبعد .

پَرُدَاد - كثير العدل . عادل .

پَرُ دَادَن - تشجيع . اطلاق الحرية . تقوية في العمل .

پَرُ دَاز - الأمر من (پرداختن) وبمعنى (پردازند) مركبة : نكته پرداز .

پَرُد اَزَنده - (ا.فا) مؤدٍ . جال . صاقل .

مرتب . مزين . مشير . مفرغ . رافع . متمم . آخذ . مكثف . شارح . تارك . مبتعد . قاتل . مغن . عازف . موجه .

پَرُدَازِيدَن - انظر : پرداختن .

پَرُدَاغ - مؤلم . كثير الألم .

پَرُدَال - انظر : بَرگَار .

پَرُدَاخْتَن - انظر : پرداختن .

پَرُدِرَاخْت - مكان كثير الاشجار . دغلة .

پَرُدُرُوغ - كذاب . كثير الكذب .

پَرُدَك - لغز . معمى .

پَرده دَریدگی - بلا حياء . بلا خجل .
 پَرده دَریدن - كشف النقاب . إظهار .
 كشف . توضیح . هتك . ازاحة
 الستار .
 پَرده دَریده - (ا.م) بلا حياء . مكشوف
 مهتوك .
 پَرده ساز - (ا.فا) صانع الأسترة . (كنا)
 مزور .
 پَرده سَرای - خيمة . حرم . قسم الحرم
 في المنزل . مطرب . مغن . (كنا)
 سماء .
 پَرده شِناس - (ا.فا) مطرب . موسيقي .
 (كنا) عارف . صاحب فهم
 و فراسة .
 پَرده فَرُو گُذاشتن - تسجيف . إسدال
 الستار . إرخاء الحجاب .
 پَرده كَرْدَن - حجب . إخفاء . إغشاء .
 ستر الوجه بالنقاب .
 پَرده نِشِين - (ا.فا) مستور . ستور .
 سيدة في الخدر . خجول .
 پُررَنگ - مشبع اللون .
 پُر رُو (ی) - (كنا) بلا خجل . بلا حياء
 وقح .
 پُر رُو زِي - رزق مفتوح . كثير .
 پُرز - وبر القماش . خمل المخمل . وبر
 الفاكهة كالدراقن والسفرجل .
 زغب صغار الطير . رماد ينمو على
 الجمر .

پَرْدِگی - (نسبة) مستور . محتجب .
 مقنع . امرأة محجبة . مخدرة .
 حاجب . (ج پردگیان) .
 پُرْدِل - (كنا) شجاع . جريء . طيب
 القلب . أبي .
 پَرْدُوش - مساء أول أمس .
 پَرْدَه - حجاب . قشر . غشاء . ستر .
 سجاجف . حائل . حاجز . نقاب .
 مقصورة . غشاء . خيمة . قسم الحرم
 في المنزل . لوحة فنية كبيرة . مشهد
 في . غبار يدخل العين فيحجب
 النظر . مرحلة (معر : برداية) .
 پَرْدَه باز - (ا.فا) الملاعب في خيال الظل .
 پَرْدَه بازِي - لعبة خيال الظل .
 پَرْدَه بَر أَفكندن - وضوح . ظهور .
 كشف الستار .
 پَرْدَه بَر أَنداختن - كشف النقاب .
 إظهار . كشف . توضیح . هتك .
 إزاحة الستار .
 پَرْدَه پوش - (ا.فا) مُخف . كاتم السر .
 صاحب سر . أمين . ساتر .
 پَرْدَه پوشِي - كتمان . تغطية الأمر .
 پَرْدَه دار - (ا.فا) رئيس القصر .
 حاجب . صاحب سر . ساتر .
 آلة موسيقية .
 پَرْدَه دَر - هاتك الاستار . من لا يحفظ
 السر . جسور . وقح . فاضح
 الاسرار .

پُرسْتَنده - (ا.فا) عبد . خادم . جارِية .
خادمة . عابد . زاهد .

پُرسْتُو - خطاف . سنونو .

پُرسْتَه - ما يعبدہ الانسان . معبود .
خادمة .

پُرسْتيدن - عبادۃ . تقديس . اعلان
الطاعة . خدمة . صلاة . الانحاء
للتعظيم . مصادقة .

پُرسْتيده - (ا.م) معبود .

پُرسْتيز - محارب . فتان . كثير
المشاكل .

پُرسْتِش - سؤال . استفسار . استعلام .
استخبار . استطلاع . تحقيق . عيادة
الطبيب . تفقد . مؤاخذه .

پُرسْتِش رَسَانيدن - ابلاغ التفقد . ابلاغ
السلام .

پُرسْتِشگاہ - مكان السؤال .

پُرسْتِشنامہ - استمارة رسمية .

پُرسْتِنده - (ا.فا) سائل . مستفهم .
مستفسر .

پُرسْتِنگ - فرسخ (معر) . وزنة .

پُرسُو (ي) - منير . كثير النور .

پُرسوز - كثير الاحتراق .

پُرسه - عمل اجراء . مراسم دفن الموتى
خارج المدينة قبل الوصول إلى المقبرة .
تجول المستجدي .

پُرسه - عيادة المريض . تفقد . مجلس
العزاء لدى الزردشتيين . مأتم .

پُرسَا - (ا.فا) من يولد له اولاد
كثيرون .

پُرسَا زَدَن - رفرقة الجناحين . طيران .
تنقية قلم الحبر من الشعرات .

پُرسَا زَه - كحل .

پُرسَا زَه - قليل . بعض .

پُرسَا زِيَان - ضار . كثير الضرر .

پُرسَا - سؤال . الأمر من (پرسیدن) .
و بمعنی (پرسنده) مركبة : باز پرس .

پُرسَا ن - (ا.فا) باحث . متفحص .
سائل . مستخبر .

پُرسْت - (ا.فا) في التركيب بمعنى
(پرسنده) : پُست پرست : عابد
الصنم .

پُرسْتَار - (ا.فا) خادم . ممرضة . ممرض
غلام . عبد . جارِية . عبدة . أمة .
حاضنة . مطيع . عابد . زوجة .
حارس . ملازم .

پُرسْتَار خانہ - دار الفقراء . دار
المساكين . مستوصف .

پُرسْتَار زَادَه - ابن العبد . من كان أبوه
عبداً وأمه أمة .

پُرسْتَارِي - خدمة . حضانة . تمريض .
پُرسْتِش - صلاة . عبادۃ . طاعة .
عبودية . خدمة . تمريض .

پُرسْتِشگاہ - معبد . مكان العبادة .

پُرسْتِشگَر - (ا.فا) عابد . خادم . عبد .

- پرسه دان - زنبیل الدراویش .
 پرسه زدن - تجول . جوب . السیر الزائد .
 تجول المریدین .
 پرسیدن - سؤال . استفسار . استفهام .
 عیادة المریض .
 پرسیده - (ا.م) مستفسر عنه . مسؤول .
 مستفهم .
 پرش - طیران . قفز .
 پرشتاب - سریع . عجول . بلا هدوء .
 مضطرب .
 پرشدن - امتلاء . کثرة .
 پرشگاه - مطار .
 پرشیدن - تشتیت . نثر . تفریق .
 پرغونه - کل شیء قبیح . خشن .
 ضخم .
 پرک - (مصغ: پر) بمعنی جناح صغیر .
 وریقات الازهار التي بمجموعها
 تشكل زهرة كاملة . قشرة الجوز
 الداخلية . فراشة . نجمة . سهیل .
 پرکار - فعال . کثیر العمل .
 پرکاوش - تقليم الاغصان الزائدة من
 الاشجار .
 پرکر - انتظار . تأمل بالطریق .
 پرکردن - ملء . شحن . اشغال .
 اشباع في الحركات .
 پرکرده - (ا.م) مملوء . ممتليء .
 پرکشیدن - طیران - النهاية في الاشتیاق
- پرکم - عاطل عن العمل . لم يعد ذا
 قيمة .
 پرکنده - (ا.م) عاجز . متفرق .
 پرکوک - بناء . عمارة . قصر .
 پرگار - (معر : فرجار) . مدار الكرة
 الارضية . القضاء والقدر . مکر
 وحيلة . تدبير . دائرة . حلقة .
 طوق .
 پرگاله - وصلة قماش . قطعة . رقعة .
 حصة .
 پرگداز - کثیر الاحتراق . کثیر
 الغلیان .
 پرگگر - طوق . قلادة الملوك . طوق
 الخیل . مخففة من (پرگار) .
 پرگزند - ضار . مؤذ .
 پرگس - لفظ للنفي يقابله في العربية :
 معاذ الله ، أبداً . حاشا لله .
 پرگنه - إيالة . محافظة . قسم من
 الدولة .
 پرگو ، پرگوی - (ا.فا) مکثار . کثیر
 الكلام . قوال .
 پرماسش - انظر : پرماسیدن .
 پرماسنده - (ا.فا) لامس . متحسس .
 پرماسیدن - لمس . تحسس . مد اليد .
 پرماسیده - (ا.م) ملموس . محسوس .
 پرمان - أمر . حکم .
 پرمان بر داشتن - إطاعة الأمر . اطاعة
 الحكم .

- پَرَمَان بَرْدَار - (ا.فا) مطیع .
 پَرَمَانُ یَافْتَن ، فرمان یافتن - الحصول
 علی الأمر . (مجا) موت . وفاة .
 پَرْمَاه - مِثْقَب النجار .
 پُرْمَاه - بدر . قمر . کامل .
 پُرْمایون - انظر : پرمایه .
 پُرْمایه - ذو قدر وقيمة . عالم . نجیب .
 أصیل . شریف . عزیز . ثری .
 عظیم . جلیل . ثمین . بقرة حلوب .
 اسم البقرة المذكورة فی الشاهنامه
 التي أشربت فریدون لبنها .
 پَرْمَخیدن - عصیان . عدم الطاعة .
 عقوق .
 پَرْمَخیده - (ا.م) مخالف . معتد برآیه .
 عاق الوالدین .
 پَرْمَر - انتظار . رجاء . أمل . زنبور
 العسل .
 پَرْمَنِش - عاقل . محترم . کبیر . بلیغ .
 کامل . جسور . جریء . قوی .
 مغرور . متکبر .
 پَرْمودن - انظر : فرمودن .
 پَرَن - ثریا . اسم منزل من منازل القمر .
 حریر لطیف ملون . جسر . أمس .
 پَرَنَد - حریر . سيف . موسی . سيف
 لامع . کوكب الثریا .
 پَرَنَدَاخ - جلد الماعز المدبوغ .
 پَرَنداور ، پَرَنداور - سيف .
 پَرَنَدِگان - طیور . مفردھا : پَرَنده .
- پَرَنَدَك - تل . هضبة .
 پَرَنَدوش - ليلة البارحة .
 پَرَنده - (ا.فا) طیر . طائر .
 پَرَنده شناسی - علم الطيور . معرفة
 الطيور .
 پَرَنَنگ - لمعان السيف . سيف .
 پَرَنِنگار - كثير النقوش . الازهار
 والنباتات الملونة .
 پَرَنَنگ دادَن - جلاء . صقل .
 پَرَنَهَادَن - عجز . اخراج من مكان .
 دفع . الابعاد بالحيلة .
 پَرَنِيَان - حریر صيني موشی . أطلس .
 حریر . مزهّر . لوحة رسام . نوع
 فاخر من العنب . (مجا) سيف .
 پَرَنِيخ - صخرة . حجر مسطح .
 پَرُو - انظر : پروین .
 پَرُوا - خوف . رهبة . رعب . محاباة .
 جن . طاقة . تحمل . فرصة . رغبة .
 میل . توجه . تذكّر . قصد . عزم .
 سکون . هدوء . صبر . فصاحة .
 پَرُوَار - تربية . سمین . خروف سمین .
 اسطبل خاص بتسمین الحيوانات .
 حماية . منقل . نار . عود محترق . منزل
 صيفي يبني فوق المنزل . رف . خزانة .
 پَرُوَارَانِيدَن - تغذية . تسمین .
 پَرُوَاز - طیران . وثوب . قفز . عش .
 الاخشاب التي تعلق عليها ستارة من
 القش .

- پرواز دادن - تطير .
 پرواز کردن ، پروازیدن - طيران .
 پرواز کن - (ا.فا) طائر . درّاج .
 پروازه - زاد السفر أو الرحلة أو الصيد .
 النار التي كان يوقدها الزردشتيون
 تحت قدمي العروس أو العريس جلباً
 للسعادة . ورق مذهب يفتت ويرمي
 في حفلة العرس . حياة وسعادة .
 پرواس - خوف . رعب . طيران .
 نجاة . خلاص . لمس .
 پرواسنده - (ا.فا) لامس .
 پرواسیدن - خوف . توهم . قذف .
 رمي . صنع . طيران . لمس .
 پرواسيده - (ا.م) ملموس .
 پروانچی - (فا.تر) خازن . صاحب
 الخزانة .
 پروانك - حيوان شبه الهل المتوحش .
 حاجب . دليل . مقدمة الجند . نور
 الشمع .
 پروانه - فراشة . حاجب . قائد الجيش .
 أمر ملكي . حكم . دليل . (مجا)
 نور الشمع أو النبراس . اجازة .
 إذن . اجازة مرور . حوالة . برید .
 دستور . المروحة الامامية للسفينة أو
 المحرك أو الطائرة . حيوان متوحش
 شبيه بالهر (معر.عا : بروانه) .
 پروبال - ريش وجناح . قدرة .
 استطاعة .
- پرور - بمعنى (پرورنده) إذا جاءت
 مركبة . بمعنى (پروریده) إذا جاءت
 مركبة . الأمر من (پروریدن) .
 پرور - عريض .
 پروراندن ، پرورانیدن - تربية . تغذية .
 انشاء . ايجاد . خلق .
 پروراننده - (ا.فا) مربّ . موجد .
 مغذّ .
 پرورانیده - (ا.م) مربّي . مغذّي .
 موجد .
 پروردگار - (ا.فا) مربّي . ملك . أحد
 أسماء الله الحسنى . رب النوع .
 پروردن - تربية . تعليم . تنشئة . تغذية .
 رعاية . حماية . عبادة . وضع .
 تعليم .
 پرورده - (ا.م) مربّي . مصطنع .
 مصنوع . محرب .
 پرورش - تربية . تعليم . تأديب . تمدن .
 عبادة . غذاء . طعام .
 پرورش آموخته - (ا.م) مربّي . معلم .
 (كنا) نبي وولي ، شاعر ، فصيح .
 پرورش آموز - (ا.فا) معلم . مرشد .
 هاد . صاحب علم وحكمة .
 پرورشگاه - دار التربية . محل التربية .
 پرورنده - (ا.فا) معلم . مربّ .
 مؤدب .
 پروریدن - انظر : پروردن .

پَرِهِيخْتَه - (ا.م) مؤدب . معلم . مربى .
پَرِهِيز - حذر . احتراز . اجتناب .
تجنب . تحفظ . امساک . احتماء عن
بعض الاطعمة أو الاشربة بأمر
الطبيب . امتناع عن الحرام . تقوى .

ورع . عفة . زهد . احتياط . خوف .
پَرِهِيزَانَه - الغذاء المعين للمريض . صوم .
پَرِهِيزَانِيدَن - تجنب .

پَرِهِيزْكَار ، پَرِهِيزْكَار - زاهد . تقي .
ورع . عفيف . صالح . قانع .
محتاط .

پَرِهِيزْ كَرْدَن - اجتناب . حذر . احتراز .
اتقاء . ورع . امتناع عن الحرام .
تخوف .

پَرِهِيزْ نَدَه - (ا.فا) مبتعد . حذر .
مجتنب . محتاط . حافظ .

پَرِهِيزِيدَان - حفظ . حماية . تورع .
نقوى . تعفف . اصلاح .

پَرِیْ - جن . ابليس (است) نوع جميل
من القماش . موجود خرافي بشكل
امرأة جميلة جداً تشبه الملاك ويشبهون
المرأة الجميلة بها . اسم . كلمة تتصل
مع (روز) أو (شب) لتعطي معنى
قبل : پرويروز : أي أول أمس .

پَرِیْ - امتلاء . امتلاء المعدة .
پَرِیْ اَفْسَا - (ا.فا) ساحر . مسخر
للجن .

پَرُوز - فرش . وصلة توصل بأطراف
التياب أو الفرش . حاشية . طراز .
ثوب مخاط بلونين . رقعة . أصل .
نسب . حلقة الجند (معر : برواز) .
نوع من الخضار .

پَرُوزَان - غربال . كل ما له ثقب
كثيرة .

پَرُوش - بثر يعلو جلد الانسان .
پَرُونَد - حرير . كمثرى .

پَرُونَدَه - صرة ثياب . بقجة . جوالق .
پَرُوه - ثريا .

پَرُويخْتَن ، پرويزيدن - نخل . غربلة .
پَرُويز - منتصر . فاتح . غربال . اسم

كسرى الثاني الساساني .
پَرُويزَن - غربال . منخل .

پَرُويش - تقصير . اهمال . توان في
العمل .

پَرُوين - كوكب الثريا . أحد منازل
القمر .

پَرُه - حلقة الجند في الحصار . طرف .
جانب . حافة . أسنان الدولاب أو
حجر الطاحون . جنب . تشنج .
قفل .

پَرُهِيخْتَن - انظر : پَرِهِيخْتَن .
پَرُهُون - دائرة . كل شيء مدور مثل

هالة . طوق . حزام . دائرة مرسومة
بالمدور .

پَرُهِيخْتَن - تربية . تأديب . اطلاق .
تحرير . إخلاء . إصلاح .

تائه . مشوش . متوحش . محزون .
فقير . مفصول . في حالة الاضطراب
والغم .
پريشان حال - (ف.ع) مضطرب . سي
الحال .

پريشان رو - خليع . عاص .
پريشان روزگار - سي الحال . من لم
تكن حياته سعيدة .
پريشاني - اضطراب . توله . تحير .
تشويش . تفرق . فقر . ضيق ذات
اليد .

پريشب - ليلة اول أمس .
پريشن - انظر : پريشان .
پريشندگي - عمل الاضطراب وسوء الحال .
پريشنده - (ا.فا) محدث الاضطراب .
غام . مفرق . موله . مسيء الحال .
پريشيدگي - في حالة الاضطراب
والتلق .

پريشيدن - اضطراب . قلق . غم . ضيق
ذات اليد . سوء الحال .
پريشيدنه - (ا.م) مضطرب . متفرق .
مبغر .

پري نيزاد - من كان من أصل (پري) .
معشوق . جميل . جميل المحيا .

پريون - جرب . قوباء .
پز - إذا كانت مركبة أدت معني
(پزنده) . وكذلك بمعنى پخته . عقبه .
مرتفع بسيط .

پري پيكر - من قامتها كالجن أو كملك
المرأة الحرافية (انظر : پري) .

پريچهره ، پريچهره - جميل الصورة .
من وجهها كوجه (پري) .
پريخوان - انظر : پري افسا .

پريدار - (ا.فا) محنون . محذوب من
قبل الجن .

پريدن - طيران . رفرقة . امتطاء الجواد .
الوثوب بشكل فجائي . حملة .
تبخر . تصاعد .

پريدن - امتلاء .

پريدوش - مساء اول أمس .
پريده - (ا.م) طائر . متبخر . متصاعد .
مزال .

پريده - (ا.م) مملوء .
پريير - أمس الاول .
پريوخ - جميل الوجه . صبيح .

پريوو ، پريروي - جميل المحيا .
صبيح . وجهها شبيه بوجه پري .

پريروز - أمس الاول .

پريزاد - ابن (پري) . (استه) طفل امرأة
جميلة . ابن جميل .

پري سيرت - (ف.ع) من سيرته مثل
پري .

پريوانچه - (مصغ) پراونه .

پريش - انظر : پريشان .

پريشان - (ا.فا.حا) موله . حيران .
مضطرب . مغموم . متفرق . مشتت .

پِژْمُرَانْدَن ، پِژْمُرَانِيدَن - تَذِييل .
ايجاد الغم والحزن . تيبيس .

پِژْمُرَانْدَه - (ا.فا) مذبل . ميبس .

پِژْمُرْدَن - غم . ذبول . تيبس . تحول اللون .

پِژْمُرْدَه - (ا.م) ذابل . يابس . مغموم .
بلا طراوة .

پِژْمُرِيدَن - انظر : پِژْمُرْدَن .

پِژْنَد - حنظل . خيار صحراوي . قشّاء
الحمار .

پِژُوژْنَاك - (ا.فا) ملح . مصرّ .

پِژُول - كعب . ثدي المرأة . الشدي
الناعم . دحل . بندق .

پِژُولَانْدَن ، پِژُولَانِيدَن - ايجاد
الاضطراب والغم والقلق . اطلاق .

پِژُولِش - اضطراب . أسف . ذبول .

پِژُولِيدَن - ذبول . اضطراب . تحوّل
الحال . نعومة . تذييل . مزج .

تفحص . نصح .

پِژُولِيدَه - (ا.م) ذابل . مضطرب .

منعم . يابس . مبتور . مفحوص .

پِژُوم - درويش . فقير . شحاذ . ذليل .
بلا اعتبار .

پِژُوه - تجسس . تفحص . تحقيق .

وفي التركيب بمعنى (پِژُوهِندَه) :

دانش پِژُوه .

پِژُوهِش - تحقيق . استفسار . تفحص .

بخت . عقاب . مؤاخذه . استئناف .

تجسس .

پِزَا - (ا.فا) تطلق على كل طعام سريع
الطبخ .

پِزَان - (ا.فا.حا) في حالة الطبخ . وفي
التركيب بمعنى (پِزَانْدَه) .

پِزَانْدَن ، پِزَانِيدَن - طبخ . وصول
الدمل إلى مرحلة وجوب فتحها .

پِزَانْدَه - (ا.فا) منضج . طابخ .

پِزَاوَه - الكور الذي تصهر فيه المعادن .

پِزْدَاغ - (الپاء مثلثة) مصقلة لصقل
الاسلحة .

پِزَشْك - بوم .

پِزَشْك - پِزَشْك - طيب .

پِزَشْكِي - طبابة . معالجة .

پِزَشْكِيَار ، پِزَشْكِيَار - مساعد الطبيب .

پِزَنْدَه - (ا.فا) طبّاخ . مرهم يوضع
على الجروح والدمامل لطبخها .

پِزُوا - انسان ضعيف جداً . لا قوة
ولا فكر عنده . بلا حركة . بلا قوة .

پِزِيدَن - نضج الطعام . نضج الفاكهة .

پِزِيدَنِي - ممكن طبخه . ضروري
طبخه .

پِژ - أرض ذات ارتفاع وانخفاض .
تل . قديم . مندرس .

پِزَاگِن - دنس . ملوث . قبيح .

پِژَاوَنْد - خشبة يقفل بها الباب . مشجب
تعلق عليه الملابس بعد غسلها .

پِژْمَان - مغموم . محزون . مضطرب .

بلا أمل . مخمور . متوحش . متنفر .
رغبة .

پسان فَرِدا — یومان بعد الغد .

پساوند — قافية الشعر . مقطع قصيدة .

ردف . لاحقة تغير من معنى الكلمة

الاصلي .

پساويدان — لمس . مسح اليد .

پس آمدن — الرجوع . التراجع .

العودة .

پس آوردن — رد الشيء . إرجاع .

پس اُفتادن — تأخير . نكسة . المرض .

السقوط والموت . غيبوبة .

پس اُفکندن — ادخار . تأخير . توريث .

پس اُنداختن — تأخير . إعاقة . عدم دفع

قسط من الدين في حينه . تأخر مجيء

الحيض للمرأة .

پس اُنداز — ادخار المال . حساب في

المصرف .

پس اُنداز كَرْدن — ادخار .

پس بُردن — إرجاع . إعادة .

پس پَرِيروز — يومان قبل أمس .

پسْت — تحت . أسفل . حقير . قصير .

مساو للأرض . خراب . دون .

معدوم . بلا قيمة . مغلوب . بخيل .

كاسد . راحة . فراغ البال . ضعيف .

غبي . نفور . لثيم . ذليل .

پسْت — دقيق الحيز . نخالة .

پسْت — (فر) دائرة البريد . ساعي البريد .

مخفر في طريق السفر . شغل . خان .

مقام .

پڑوہش خَواستہ — (ا.م) المستأنف عنه .

پڑوہش خواندہ — (ا.م) المستأنف عليه .

پڑوہندہ — (ا.فا) باحث . متفحص .

محقق . مفتش . جاسوس . عالم .

پڑوہیدن — بحث . تفحص . تحقيق .

تفتيش . تجسس . طلب .

پڑوہيدہ — (ا.م) مفحوص . محقق .

مفتش . عاقل .

پڑوین — قدر . قدارة . دنس .

پڑھان — أمل . رجاء . غبطة .

پس — خلف . عقب . وراء . ظهر .

بعد . آخر الأمر . عاقبة . لكن .

أمّا . بناء على هذا . مؤخره . ذلك

الوقت . بالنتيجة . لذا .

پس — ابن . ولد .

پسا — وقت . حين . وتأتي مركبة مع

اسم الاشارة : اين پسا ، آن پسا .

پسا پيش — جوانب . أطراف .

پسا پيش شدان — تغيير المحل .

پسا چين — ما تبقى من الفاكهة بعد

جنيها .

پسا دست — نسيئة . دين . ما يُشترى

في وقت ويدفع ثمنه في وقت آخر .

پساك — اكليل الرياحين والغار الخاص

بالنصر .

پسان پَرِيروز — ثلاثة أيام قبل يوم أمس .

پسان پَرِيشَب — ثلاث ليال قبل مساء

ليلة أمس .

پس خور - (ا.فا) آكل فضلات الطعام .

پسر - طفل . فتى . ابن . ولد .

پسران - لحم الأرداف . حادي

الابل .

پسرانه - النسبة إلى (پسر) . صبياني .

پسراندر - ابن من زوج آخر أو زوجة

أخرى .

پسر خوانده - (ا.م) الولد المتبنى .

پسرزا - (ا.م) المرأة التي تلد صبيانا فقط .

پس رس - (ا.فا) فاكهة متأخرة النضج .

پسر عمو - (ف.ع) ابن العم .

پس رفتن - تراجع .

پسرک - طفل صغير .

پس رو - (ا.فا) تابع . تال .

پسر وار - كالولد . سهم الصبي في

الارث .

پس فردا - بعد غد .

پس فردا شب - الليلة بعد ليلة الغد .

پس فرستادن - إعادة .

پس كردن - طي . تراجع . إزاحة إلى

الطرف .

پس کشیدن - السحب إلى الوراء . إحناء .

القهقري .

پسکک - حبة البرد .

پس گردنی - ضربة على القفا .

پس گریفتن - استرداد . استرجاع .

استلام المكافأة .

پس گفتن - إجابة .

پستائی - ذخيرة . ادخار .

پستا دست - نسيئة .

پستان - ثدي .

پستان بند - حمالة الثديي المرأة .

پستان پیش - حلمة الثدي .

پستان دادن - ارضاع .

پستان دار - الحيوان ذو الثديي .

پستانك - زجاجة الحليب المستعملة

لإرضاع الطفل .

پستایی كردن - ادخار .

پست بالآ - قصر القامة . قصر قد .

پستچی - (فر.تر) ساعي البريد .

پستخانه - (فر.تر) دائرة البريد .

پستر - فراش . وسادة . في الخلف .

عقب .

پست كردن - إنزال . تسوية مع

الارض . تقصير . قطع . قتل .

تخريب . تحقير . تمهّل .

پستو - غرفة صغيرة لوضع لوازم

المنزل .

پسته - فستق . (كنا) فم المعشوق .

پسته خندان - فستقة مفتوحة . (كنا)

فم المعشوق .

پستی - قصر . انحطاط . حضيض .

سفل . أرض منخفضة . انخفاض .

ذلة . رذالة . دناءة . قصر نظر .

پس خواستن - استعادة الشيء . اعادة

القراءة .

پَسین - آخر . متأخر . مؤخر . وقت العصر . وقت المساء .

پَش - مثال . شبيه . شعر رقبة الجواد . بوم . حزام المحفظة . الحقير من كل شيء .

پُشت - ظهر الانسان . الجزء الخارجي من كل شيء . جلد الكتاب . خلف . الطرف غير الحاد من السيف . والخنجر . مقعد . سقف . صلب . أصل . معين . معاضد . ملجأ . اتكاء . فرار . هزيمة . بقية . باطن . نسل . نسب . مخنث . (معرب . عا بمعناها الاخير) .

پُشتاپُشت - متصل . متوال . مسلسل . ظهراً لظهر .

پُشت بَنَد - جدار يبني خلف جدار آخر لحفظه . ما يشرب أو يؤكل بعد شرب الدواء . مدد . معين . ذخيرة . متمم . مكمل . متعاقب . پُشت به پشت دادن - اتحاد . توحيد . اتفاق . مساعدة . معاضدة . مظاهرة .

پُشتِ پا (ی) - كف القدم . مخنث . پُشتِ پا زَدَن - (کنا) . ركل . رفس . ترك . طلاق . تحرير . صرف النظر عن شيء . اهمال . انهمام .

پُشت پَرده - ما يجري في الخفاء . سرّي .

پَسَلَه خور - (ا.فا) الآكل قليلاً أمام غيره وكثيراً لوحده .

پَسَنَد - قبول . مقبول . ممدوح . حسن . مرغوب فيه . مختار .

پَسَنَدَر - انظر : پسراندر . پَسَنَدُ گَار - (ا.فا) قابل . راغب . راض .

پَسَنَدَنده - (ا.فا) قابل . راغب . مختار . پَسَنَدَه - (ا.م) مقبول . حسن . مختار .

نوع من المشوي . پَسَنَدِيدَن - اختيار . قبول . انتخاب . رضاء . تصويب . ترجيح . استحسان . حمد .

پَسَنَدِيدَه - (ا.م) مقبول . مطبوع . مرضي عنه . حسن . مستحسن . منتخب . ممتاز . محمود .

پَس نِگَرِیَسْتَن - التفات . پَس نَمَاز - المأموم في الصلاة .

پَس نَهَادَن - ادخار . تركة . پَس وَاژَنَك - نكسة . عودة المرض ثانية .

پَس وِپِیَش - المقدم والمؤخر . الوجه والقفا . پَس وِدَن - لمس . مس .

پَس وِدَه - (ا.م) ملموس . مثقوب . پَس وِنَد - لاحقة تغير من المعنى الاصيلي .

پَسِیج - تهیؤ . تدارك . إعداد . رحيل . نفي عام في الحرب .

پَس يَكْدِیگَر - ترتيب .

- پشت لنگک - انظر : پشانگک .
- پشت مازہ - العمود الفقري . اللحم
الملتصق بالعمود الفقري . الفقرات .
- پشت نمودن - اتكاء . استناد . ترك .
الاستدارة إلى الخلف .
- پشت نویسی - الكتابة على الطرف الثاني
من السند أو الحوالة لدفع المبلغ .
الشخص المحول اليه السند .
- پشتو - مرطبان فخاري للمربيات
والمخللات .
- پشتو - (فر) مسدس .
- پشتو - اللغة الافغانية وهي إحدى شعب
اللغة الفارسية .
- پشتوار - حام . حافظ .
- پشتوان - حام . حافظ . حارس .
متكأ . بناء استحكامي .
- پشت وپناه - رفيق . معين . خاص .
مساعد . حام .
- پشته - تل . نجد . هضبة .
- پشت هم انداز - (ا . فا) محتال .
متلاعب .
- پشت هم اندازی - دسيسة . احتيال .
تلاعب . تنظيم الفيش على الالفباء .
- پشتی - مخدة . وسادة . قميص قصير .
مساعد . معاون . امداد .
- پشتیان - مساعد . حام . حافظ . عمود
خشى يسند به الجدار .
- پشت خم - منحني الظهر . راکع .
خاضع .
- پشت دادان - تراجع . تقهقر . فرار .
انتقال . اتكاء . استناد . زوال .
انتهاء .
- پشت دار - (ا . فا) حام . واق . كل
ملبوس سميك .
- پشت در پشت - ظهراً لظهر . أباً عن
جد . نسلاً بعد نسل .
- پشت دری - ستائر النافذة لمنع الشمس .
- پشت دوتا کردن - انحناء . تقوس .
انحناء للتعظيم .
- پشت رو (ی) - القفا . اللبس على القفا .
- پشت ریز - متوال . متتال .
- پشت سر - القفا . القسم الخلفي للرقبة .
في العقب . في الخفاء . في الغياب .
- پشتیکار - السعي في العمل . الهمة لانهاء
عمل . معتمد .
- پشت کوژ - الاحدب . منحني القامة من
أثر الكبر . (كنا) فلك .
- پشت گرم - (ا . فا) مستظهر . متكى .
معتمد .
- پشت گرمی - اجتماع . استظهار . اعتماد
اطمئنان . تقوية . مدد .
- پشت گلی - أحمر خفيف اللون . بلون
الطرف الخلفي لورقة الورد . الوجه
الاحمر اللون . الدودة التي تؤذي
القطن .

پَشْمین ، پشمینه - النسبة إلى (پشم)
صوفي . القماش المصنوع من الصوف

پَشَنجیدن - ترشح الماء .

پَشَنگ - ترشح الماء . جفاء .

پَشَنگَك - برَد . ندى .

پَشُودن - زجر .

پَشُور - لعنة . نفور . دعاء سيء .

پَشُوریدن - لعن . نفور .

پَشَه - بعوضة .

پشه بَنَد - كَلَّه توضع فوق الفراش

للو قاية من البعوض .

پَشیز - سكة زهيدة القيمة . سكة

نحاسية من زمان الساسانيين . فلس .

أزهار ذهبية أو فضية تستعمل

لتزيين الاحزمة .

پَشِيم - نادم . تفرقة . انفصال . تفرق .

پَشیمان - نادم . منفعل . متأسف .

تائب .

پُف - (ا . صو) النفخ بالفم لاطفاء النار .

پُف نَم - البلب بالريق .

پُفيوز - كسول . عديم الغيرة . أحمق .

پَك - ضفدع .

پُك - مطرقة . نفَس . (ا . صو)

الاستنشاق مرة واحدة من لفافة أو

نرجيلة . ضخم وسميك .

پَكِر - آسف . نادم . حيران . تخوف

من الشيخوخة .

پُشتیانی - مساعدة . مدد . مظاهره .
مساندة .

پُشتیوان - انظر : پشتیان .

پُشْقَاب - (تر) صحن .

پَشَك - تجعد الشعر . شعر مجعد .

پَشَك - ندى الصباح . صقيع .

پُشَك - بعير الدواب . زبل . خرد

الذباب وغيره من الحشرات . قرعة

بين شريكين لاقتسام أعمالهما .

پُشَك - هرّة . دن . جرّة . مرطبان .

پُشَك أَنْدَاخْتَن - إجراء القرعة .

اقتراع . تغوُّط الحيوانات .

پَشَكِل - بعير . ذبل .

پَشَكَم - ايوان . صفة . منزل صيفي .

پَشَكَن - فقس الاصابع وقت الطرب

والرقص .

پَشَلَنگ - تأخر . تقهقر . مثقب

الجدران .

پَشَلَنگ - بلا فائدة . بلا معنى . ناقص .

معيوب . قلعة على جبل .

پَشَلیدن - التصاق .

پَشَم - صوف . وبر . وبر الفاكهة .

پَشَمَا گَنَد - بردعة .

پَشَمالو - كثير الوبر أو الشعر . مشعر .

پَشَم چين - (ا . فا) مقصص صوف

الحيوانات . جزّار .

پَشَم شُدَن - تفرق . تفريق . فصل .

پَشَم وِرَان - الحيوانات ذوات الصوف .

- پَلَنگك أَفکن - استنشاق دخان اللفافة أو
الرجيلة .
- پَكَنه - الرجل السمين القصير . الابله .
- پَك وپوز - شكل . المظهر الخارجي .
الفم والشفاه .
- پَكوك - مطرقة الحداد . سياج خشبي .
- پَكك - كاعب . ناهد . دحل . كُلة .
- پَكاه - صبح . فجر . سحر . عجلة .
- پَكگنی - جفنة . فنجان . ساعة مائية .
- پَل - حد فاصل بين قطعتي أرض . حد .
- پِل - كعب القدم . عرقوب . خشبة
بطول شبر مقلمة الطرفين يلعب بها
الاطفال (توش) .
- پِل - جسر . معبر . قنطرة .
- پِلاس - خرقة الدراويش . نوع من
القماش زهيد الثمن . قماشة عتيقة .
(معر.عا) .
- پِلاس آخور - فرج المرأة . جعبة
الصياد .
- پِلاس بَاف - (ا.فا) نساج (پلاس) .
- پِلاسك - نكبة . سوء الحظ . ضيق .
(مصغ) پلاس .
- پِلاسيدن - ذبول . فساد الفاكهة .
- پِلاسيده - (ا.م) ذابل . فاسد .
- پِلاؤ - طعام ايراني مصنوع من الرز .
نعمة .
- پِلاهنگ - عنان . زمام .
- پَلَنگ - حلق .
- پَلَنگم ، پَلَنگمان - مقلاع .
- پَلَشَت - « وبكسرهما » . ملطخ .
- مزوج . قيح . وسخ . نكبة . عفونة .
بخس . دون .
- پَلشت بَر - (ا.فا) مطهر . متق .
- پَلغده - البيض أو الفاكهة الفاسدة .
- پَلغيدن - جحوظ . بروز الشيء من
مكانه .
- پَلغيده - (ا.م) جاحظ . البارز أكثر من
حده الطبيعي .
- پَلگ ، پَلگك - جفن العين . هذب .
غشاء الانف . معلق . مدلى .
- پَل كَش - مجرفة . مغرفة .
- پَلگن - منجنيق . وصمة .
- پَلَم - تراب .
- پَلَماس - التحسس باليد كفعل الاعمى .
- پَلماس كَرْدن - التلمس كما يفعل العميان
للبحث عن شيء .
- پَلَمس - اضطراب . اتهام . كذب .
- پَلَمه - لوح مدرسي للاطفال . سبورة .
اضطراب . افتراء .
- پَلَنگك - فهد . نمر . زرافة . ضبع .
وكل شيء ملون .
- پَلَنگگانه - بلون ومثل جلد الفهد . جلد
الفهد .
- پَلَنگك أَفکن - (ا.فا) (كنا) شجاع .
بطل . قوي .

پَنَاه - حفظ . حماية . كنف . حافظ .
 حارس . ملجأ . مأوى . ملاذ .
 سعادة . في بعض التراكيب تعطي
 معنى « پناه دهنده » .
 پناه دادَن - اعازة . حماية . حفاظ .
 پناهگاه - مأمَن . ملجأ . ملاذ .
 پناهنده - (ا.فا) ملتجئ . حام . (مجا)
 الله تعالى .
 پناهیدن - التجاء . احتماء .
 پناهیده - (ا.م) لاجيء . محتم .
 پنبه - قطن .
 پنبه بز - (ا.فا) حلاج . نداف .
 پنبه پاك كنى - محلجة القطن .
 پنبه خيز - أرض تكثر فيها زراعة
 القطن .
 پنبه در گوش - غافل . جاهل .
 پنبه زدن - حلاج القطن أو ندفه . حشو
 القطن .
 پنبه زن - (ا.فا) حلاج . نداف القطن .
 پنبه شدن - نعومة وبياض . نعومة
 وتسوية . غرق . اضطراب . سيرورة
 الكلام بلا طائل .
 پنبه غاز كردن - حلاج .
 پنبه فروش - (ا.فا) بائع القطن . قطان .
 پنبه كارى - زراعة القطن .
 پنبه نهادن - حشو القطن في الثياب أو
 في الفراش . (كنا) مخادعة . إرضاء
 الشخص في أمر . نقل الشخص إلى
 مكان آخر .

پَلِنِگَك - صوت فرقة الاصابع .
 قرقة الاغلال .
 پَلُو - رز مطبوخ بالسمن واللحم الناعم .
 پَلُواس - خداع . مكر .
 پَلُوَك - شرفة . ايوان . محجر . مطرقة
 حديدية .
 پَلَه - شجرة . شجرة الصفصاف خاصة .
 حليب الحيوان حديث الولادة .
 بضاعة زهيدة القيمة . شعر أطراف
 الرأس . كفة الميزان . مال .
 پَلَه - درجة . سلم . مرتبة . كفة
 الميزان .
 پَلَيْتَه - فتيل . شريط من القطن للمصباح
 مبضع .
 پَلِيد - نجس . سيء . ملوث . مضحك .
 زبالة . قذارة . فضلات . خبث .
 شرير . خبيث . فاسد . قتال .
 (معر. بتصر) .
 پَلِيد چشم - نجىء العين .
 پَلِيدى - قذارة . وساخة . خبث . نجاسة .
 فضلة .
 پَنَاغ - منشيء . خيط حريري . ماسورة
 خيطان .
 پَنَام - صدرة يلبسها الزردشتيون عند
 قراءة الاوستا أو عند الاقتراب من
 النار . تعويذة . حرز . العمل الذي
 يعمل للوقاية من الاصابة بالعين .
 مغطى . مخفي .

- پنج - العدد خمسة .
 پنجاه - العدد خمسون .
 پنجاهم ، پنجاهمین - الخمسون .
 پنجاهه - مدة اعتكاف الزهاد النصارى .
 الذكري الخمسون لمن بلغها .
 پنج آرکان - (ف.ع) آرکان الاسلام الخمسة .
 پنجیا - سرطان . برج السرطان .
 پنج دزدیده - الخمسة المسترقة .
 پنجره - نافذة . كل شباك مشبك .
 قفص . (معر : بنجرة) .
 پنج سو - خمس . ذو خمسة أضلاع .
 پنج شنبه - يوم الخميس .
 پنج كوهه - الجيش المؤلف من خمس فرق . الخميس .
 پنجگانه - خمس . الصلوات الخمس .
 پنج گنج - الحواس الخمس . الصلوات الخمس . قصص نظامي الخمسة .
 خزائن كسرى پرويز الخمس .
 پنج گوشه كردن - تخميس .
 پنجم - الخامس .
 پنجول - مخلب .
 پنجول زدآن - الخمش بالاظافر .
 پنجه - قبضة اليد . مخلب . برثن .
 أصابع اليد بدون كف . يد . حجر المنجنیق . سنارة الصيد . سمكة .
 الخمسة المسترقة . رقص جماعي .
 (مخه) پنجاه .
 پنجه - ناصية الشعر .
 پنجه بند - عصابة شعر نسائية .
 پنجه دزدیده - الخمسة المسترقة .
 پنج يك - ۱ .
 پند - نصيحة . موعظة . وعظ . تذكير .
 عهد . ميثاق . تدبير . حيلة . مكر . طير لحمه حرام .
 پند - مقعد . دبر .
 پندار - ظن . وهم . سوء ظن . فكر . تصور . غرور . تكبر . عجب . الأمر من (پنداشتن) .
 پندارنده - (ا.فا) ظان . متخيل . واهم . مفكر .
 پنداره - ظن . تخيل . وهم . فكر . عقيدة .
 پنداریده - انظر : پنداشته .
 پنداشتن - ظن . تخيل . توهم . زعم . حسابان . سوء ظن . حدس باطل . افتراض . تقدير . تكبر . غرور .
 پنداشته - (ا.م) متصور . متخیل . موهوم .
 پند آموز - (ا.فا) واعظ . ناصح . معتبر . موجب الانتباه .
 پند آمیز - (ا.م) مخلوط بالنصح والموعظة .
 پند پذیرفتن - اتعاض . انتصاح . قبول النصيح .
 پند دادن - نصيح . وعظ . تذكير .

- بندك - بندق (معر) .
 پند گريفتن - اعتبار . تذكر . تذكير .
 پندى - منحت . أمر د .
 پندیدن - نصح . انتصاح . وعظ .
 اتعاظ .
 پندك - شبر .
 پنگه - (هذ) مروحة كهربائية .
 پنگك - عثكول التمر أو البلح الحالى
 من الثمر .
 پنگان - فنجان (معر. بتصر) . ساعة .
 مائية . كأس . طشت .
 پنهان - مخفي . مكتوم . مستور .
 مدفون . مخفي . متوار . مغطى .
 سر . غير مرئي .
 پنهان كرده - إخفاء . كتم . تغطية .
 پنهان كرده - (ا.م) مخفي . مستور .
 مكنون . مكتوم .
 پنير - جبنة .
 پنيرك - نبات الحبارى .
 پنير مايه - منفحة . مجبنة .
 پو - سلوك معتدل . تفتيش . بحث .
 پوئیدن ، پویدن - الجري المعتدل .
 بحث . تفتيش .
 پوپ - عرف الديك أو غيره من
 الحيوانات .
 پوپك - هدهد . عذراء . آنسة .
 پوت - كبد الحروف . طعام يصنع من
 الكبد . نوع من الطبخ .
 پوتين - (فر. معر) حذاء ذو رقبة طويلة .
 پوچ - مجوف . فاكهة بلا لب . بلا معنى .
 بدون فائدة . بلا أخلاق . قرعة غير
 رابحة . جاهل . خال . محدودب .
 پوچ مغز - (كنا) أحمق . أبله .
 پود - اللحمة من النسيج . غذاء . كل
 شيء سريع الاحتراق .
 پور - ابن . ولد . صبي .
 پوره - ابن . ولد . صغار الجراد .
 فضلات الافيون بعد احراقه .
 پوز ، پوزه - دائرة فم الحيوانات .
 ما بين الشفة والانف . منقار
 (معر. عا) . ساق الشجرة . جذر .
 پوز بند - رباط خاص يربط به فم
 الحيوانات .
 پوزش - عذر . معذرة .
 پوزش پذير - (ا.فا) من يقبل العذر .
 پوز خند - ضحكة على سبيل السخرية .
 استهزاء .
 پوز مالی - تمرغ فم الحيوانات على قدمي
 صاحبها . (كنا) تنبيه .
 پوزیدن - اعتذار . طلب المعذرة . إبعاد .
 طرد .
 پوسانه - تملق .
 پوست - جلد . قشر الفاكهة . كل طبقة
 من طبقات البصل . غلاف البراعم
 الاخضر . جلد الحيوانات المدبوغ .
 أفيون .

پوسته - قشرة الرأس . قشر يتساقط من الورق أو الصحف . جدار من طبقة واحدة .

پوسیدن - تهلhel . تخلخل . تعفن . تلاش . انفصال .

پوسیده - (ا.م) متهلhel . مهترئ . متعفن . فاسد . ضائع .

پوش - لباس . خيمة . حجاب . نقاب . درع . طربوش . وبمعنى «پوشنده» مركبة . وبمعنى «پوشیده» مركبة . الأمر من «پوشیدن» . پوشاك - لباس .

پوشال - الاشياء الخفيفة وخالية الوسط . عشب يابس . ليف عشي . قشر الخشب الذي ينتج عن النجارة .

پوشانیدن ، پوشانیدن - الباس . تلبیس . اخفاء . ستر . كسف الشمس . تعيين رصيد في المصرف .

پوشاننده - (ا.فا) ملبس . ساتر . مخف . پوشش - إلباس . تغطية . لباس . حجاب . طبقة . سقف المنزل . سقيفة .

پوش کردن - سعي . السعي في العمل . ادخار .

پوشنده - (ا.فا) ملبس . ساتر . كاتم . پوشه - غطاء الطاولة . ستر الباب . لفافة ورقية يكتب عليها ما يهم موضوعاً معيناً .

پوست پیرا (ی) - (ا.فا) دبّاغ الجلود . فرآء .

پوست پیراستن - دبغ الجلود . تنظيف الجلود . دباغة . تعذيب .

پوست تخت - جلد حيوانات مدبوغ ومنتظف . مقام الدراویش . مسند . پوست دریدن - قشر الجلد . تقطیع الجلد .

پوست فروش - (ا.فا) بائع الجلود . فرآء .

پوست کردن - سلخ الجلد . تقشير الفاكهة . اغتياب .

پوست کرده - (ا.م) مسلوخ . مقشور . مغتاب .

پوست کن - (ا.فا) سلاخ في المسلخ . و (ا.م) اللب المقشور .

پوست کندن - تقشير . سلخ . اغتياب . التصريح بالقول .

پوست گرفتن . تقشير . سلخ . اغتياب . پوست مار - جلد الحية .

پوسته - جلد . قشر . قشرة الرأس . پوستی - جلدي . قشري . أفيوني .

وقح . كسول . بائع الفراء . پوستین - لباس صوفي . جبة من الصوف . جلد . غيبة . مذمة .

پوستین دوز - (ا.فا) فرآء . خياط جلود الحيوانات .

پوستنده - (ا.فا) مهلهل . مهترئ . معفن .

پوینده - (ا.فا) راکض . جار . باحث .
 مفتش . مستقص . حیوان متحرك .
 پویه - السير المعتدل .
 پویدن - بحث . تفتیش . السير المعتدل .
 په ! - کلمه دالة على التعجب والتحسين
 وتستعمل (په په) .
 په - ماده دهنية تعلقو البشرة .
 پَهْر - حصة تعادل الربع . نصيب .
 پُهْر - مدرسة اليهود .
 پَهْرُو - وصلة .
 پهرو کَرْدَن - وصل .
 پهره - حماية . محافظة . حراسة .
 پَهْلُو - طرف . خاصرة . جانب .
 بطن . قرب . عند . ضلع . نفع .
 فائدة . لقب رئيس في العصر
 الساساني . شجاع .
 پَهْلُوَان - بطل . شجاع . قادر . عظيم
 الجثة . (معر : البطل الرياضي) .
 بطل الرواية .
 پهلوان آفکن - (ا.فا) غالب الابطال .
 قوي جداً .
 پهلوبندی - مساعدة مالية . معونة .
 پهلو رسانیدن - صدم . ايداء . تساوي في
 القدر والمرتبة .
 پهلو زَدَن - (کنا) تساوي . تعادل . تقابل .
 علو مقام .
 پَهْلُو زَن - (ا.فا) ضارب الخاصرة .
 دعي . مغرور . متکبر .

پوشیدن - ارتداء اللباس . الباس . ابهام .
 ستر . اخفاء . اختفاء . تغطية
 الرأس . تطليق المرأة . الوضع تحت
 الشعاع . ربط . اغلاق .
 پوشیده - (ا.م) ملبوس . مستور .
 محجوب . بطور الخفاء . مبهم .
 مشکل . شبكة الصياد . فتاة . امرأة .
 مسقوف . ببطء .
 پوشیده حرف - (ف.ع) كلام مبهم .
 الرمز في الكلام .
 پوشیده رُخ - محجوب . مستور . فتاة .
 امرأة مستورة .
 پوشیده شُدَن - تَسْتَر . ارتداء .
 اختفاء .
 پوگان - رحم المرأة .
 پول - مال . نقد من الفضة أو الذهب
 أو الورق . جسر . ممر .
 پول پَرَسْت - (ا.فا) عاشق المال .
 پولدار - (ا.فا) غني . ثري .
 پولک - (مصغ: پول) فلس . نقدیستعمل
 للزينة . صفحة مدورة صغيرة .
 جسر صغير .
 پولکی - محب المال . قابل الرشوة .
 المعتاد على أخذ المال . ما ينجز
 بالمال .
 پویا - (ا.فا) باحث . مستقص . مفتش .
 جار . راقد .

پهن ساختن - توسیع . تعریض .
پهن ساز - (ا.فا) موسّع . معرّض .
پهن سر - ذو رأس عریض . أفتح
الرأس .

پهنه - ساحة . میدان . وسعة . در
حليب الام حناناً .

پهنی - عرض . وسعة .
پی - رجل . قدم . علامة . أثر . دفعة .

طاقة . قوة . أساس البناء . مرتبة .
عصب الانسان . غضروف . وتر .

عرق . جذر . ذیل . من أجل .
لأجل . تابع . عوضاً عن . قوة .

پیا - الرجل الكامل . (مجا) ذو قيمة .
متمول . صاحب اعتبار .

پیایی - علی التوالي . علی التعاقب .
پیاده - راجل . المشاة فی الجيش .

أمی . عامی . ضعيف . عاجز .
مسکین . فص . نوع قصیر من

الأشجار . نوع من الورد الأحمر
أحد أحجار الشطرنج . فراش .

پیاده رفتن - المشي . السير علی الاقدام .
پیاده رو - رصيف الشارع . ماش .

پیاده روی - طی الطريق مشياً . السير فی
الطريق .

پیاده کردن - ترجّل . عزل . قلع
الجواهر من الحواتم . تفکیک أجزاء

الآلة . مخطط أجزاء البناء الذي يرسمه
المهندس .

پهلو گاه - خاصرة . جنب . طرف .
پهلو گرفتن - ارساء السفينة علی الشاطئ .

پهلونشین - (ا.فا) مصاحب . ندیم .
مُجالس .

پهلو نهادن - نوم . تمدد . استرخاء .
پهلوی - منسوب إلى الشجاعة . اسم

مدينة . خط ولغة الايرانيين فی زمان
الاشکانين والساسانيين ، وقد ظلت

هذه اللغة رائجة حتى دخول الاسلام .
ملکي .

پهاله - اسم کان يطلق علی مدن الري
وهمدان وأصفهان ونهاوند .

پهن - عریض . واسع . منبسط .
مفروش . مسطح . نوع من الخبز .

پهن - عریض . واسع . در حليب الام
حناناً .

پهنا - اتساع . عرض . قطر . میدان .
پهنا دار - (ا.فا) ذو عرض . عریض .

پهنا کردن - تسطیح . تعریض . توسیع
(مجا) قلع وقمع . تقلیب .

پهنانه - میمون . قرد . نوع من
الخبز .

پهناور - واسع . عریض . منبسط .
بعید .

پهناور کردن - تعریض . توسیع .
پهن اندام - عریض الجثة .

پهن بینی - أفطس الأنف .
پهنند - شبکه صید الغزلان .

پی بَسْتَن - ربط العصب . ربط وتر العرقوب . وضع البناء .

پیت - صفيحة تستعمل في مل الكاز أو الزيت . دودة العته .

پیجامه - (معر. عا) سراويل تلبس أثناء النوم . منامة . بنطال واسع وعريض تلبسه نسوة الهند .

پي جو (ی) - مقتفي الاثر . (مجا) مفتش . باحث .

پي جو (ی) شدن - تفحص .

پیچ - برغي . مفتول . ملتو . معوج . مجعد . ضفيرة . عكنة البطن . نوع من الاقفال . اسم لنبات متسلق . نوع من الخياطة . وبمعنى (ا. فا) مركبة .

پیچا - (ا. فا) لاف . فاتل . محیط بالاطراف . ملم .

پیچازی - قماشة الشطرنج . قماش ذو مربعات كالشطرنج .

پیچاك - (ا. فا) فاتل . لاف . ذو اعوجاج . زلف . حلقة من الضفيرة . مغص .

پیچان - (ا. فا) لاو . لاف . طاو . ثان . مضطرب . مشوش . قلق .

پیچان تن - منحن . ملتو . خصومة شديدة .

پیچان دِل - مضطرب . مغموم .

پیاز - بصل . بصله . الشعر . بصله النباتات .

پیازچه - بصل أخضر . و (مصغ) پیاز . پیاله - قدح الشراب . وعاء الطعام .

(معر . عا : بوقاله) . (كنا) محبوب . معشوق . أحد لوازم النار في التشریفات الدينية الزردشتية .

پیاله پیما (ی) - (ا. فا) ساقی الشراب . پیاله زر - كأس من ذهب . (كنا) شمس .

پیاله كَرْدَن - في اصطلاح المتصوفة الموت . وخاصة موت كبيرهم أو مرادهم .

پیام - رسالة . سلام . وحي . الهام . أوامر ونواه . خبر . توصية .

پیام آور - (ا. فا) رسول . حامل الرسالة . قاصد . حمامة البرید .

پیام آوردن - تبليغ الرسالة . ایصال الرسالة .

پیامبر ، پیمبر - (ا. فا) حامل الرسالة . قاصد . نبی . برید . رسول . حمامة البرید .

پیانو زَن - (فر. ف) (ا. فا) عازف البيانو . پیاووار - صنعة . فن .

پي آورَد - عقب . متابع .

پي بُردَن - اقتفاء الأثر . إدراك . اطلاع . فهم .

پېچمه - نقاب . حجاب . (معرباً) :
پاچايه) وشاح مرصع تضعه العروس
على رأسها . عصابة نسائية . نوع من
الخطوط . رفراف .

پېچيد گى - التواء . انحناء .

پېچيدن - لي . انعطاف . انحناء . انطواء .

لف . تعذيب . استئصال . توجيه .

پېچيده - (ا.م) محي . ملتو . مطوي .

ملفوف . مشكل . معقد . مشوش .

مستأصل . مجعد . أعوج .

پېچيده كردن - لوي . طي . لف .

انحراف . اشكال (في الكلام

وغيره) . تعقيد . تجعيد . ضفر .

پېخ - قيح . رمص العين .

پېخال - فضلة . رمص العين . روث

الحيوانات .

پېخن - لي . طي . لف . توزيع .

پى خُجسته - قدم مبارك . سعيد .

پيخست ، پيخسته - (ا.م) مرفوس .

مرکول . مسحوق . عاجز . محبوس .

متعفن .

پيخستن - رفس . ركل . سحق

بالقدم . عجز . تعفن .

پيد - بلا فائدة . بلا قيمة . مفرق .

موله . مشتت .

پيدا - واضح . ظاهر . مشخص .

معروف . كشف . ظهور .

پېچانندن ، پېچانيدن - حني . ثني .

طوي . لف . صدم . محو .

پېچاننده - (ا.م) محي . ملتو . ملفوف .

متألم .

پېچان كردن - لف . طوي .

اضطراب . تشويش .

پېچاننده - (ا.فا) طاو . ثان . لاف .

حان .

پېچ داشتن - انحناء . ثني .

پېچ تاب - عقدة . انحناء . وحشة .

پېچ خوار - (ا.فا) قابل للالتواء . قابل

للانعطاف . لين .

پېچش - انحراف . لي . طي . برم .

قتل . تعقد . صولة الفرسان في

الحرب . التلوي الماء . مغص .

پېچك - تصغير بيچ . مقنعة نسائية .

بكرة . اصبع مصنوعة من العظم أو

القرن . عشقة . نيلوفر بري . نبات بري .

پېچ كيش - (ا.فا) كماشة .

پېچ گريفتن - مغص .

پېچنده - (ا.فا) لاف . طاو . أعوج .

غير مستقيم . مدور .

پېچ واپېچ - متعرج . كثير الانحناء .

مشكل . مسألة معقدة . التلوي

كالثعبان .

پېچ وتاب - (كنا) التفاف الشيء على

نفسه . اضطراب . قلق . تعب .

مشقة .

- پیدا آمدن - ظهور . وضوح . حصول .
اظہار .
- پیدا شدن - ظهور . وضوح . علم .
تشخیص . حضور . تبیین .
- پیدا کردن - اظہار . توضیح . شرح .
تبیان . تمییز . تشخیص .
- پیدا کنندہ - (ا.فا) موضح . مبین .
پیدا ایش - ظهور . تکوّن . ایجاد .
وجود . منفعة .
- پیدا ایی - ظهور . علم . معرفة .
- پی در پی - متوال . متواتر . الواحد
تلو الآخر . قدم بقدم . مکرراً .
- پیر - مسن . معمر . عجوز . مرشد .
مراد . شیخ الاسماعیلین . شیخ
طریقة . موبد الزردشتین .
- پیرا - مزین . مطہّر . منطف . الأمر
من « پیراستن » و بمعنی « پیراینده »
مركبة . و بمعنی « پیراسته » مركبة .
- پیرار - السنة قبل السابقة . سنتان قبل
السنة الحالية .
- پیراستن - تزین . قص الشعر وغيره
للزينة . تقليم . حلاقة . صقل . وصل
رفو . تنبيه . سياسة . دباغة .
- پیراسته - (ا.م) مزین . مقلّم . مصقول .
موصول . مرفو . مدبوغ . مهياً .
مرتب .
- پیراگندن - تشریق . تشتیت . بعثرة .
نثر .
- پیرامن ، پیرامون - اطراف . حوالی .
إحاطة . حدود . حاشية . طراز .
دائرة .
- پیران سال - أيام الشيخوخة .
پیران سر - أيام الشيخوخة .
- پیراهن - قمیص . قمیص نوم نسائی
رقیق .
- پیراهن دوز - (ا.فا) خیاط قمصان .
پیراهیدن - تزین . دبغ .
- پیرایش - تزین . تقليم . دبغ الجلد .
تحضير . صنع .
- پیرایشگاه - سالون حلاقة .
- پیرایشگر - (ا.فا) مزین . حلاق .
دبّاغ .
- پیراینده - (ا.فا) مزین . دبّاغ .
- پیرایه - تزین . تقليم . زينة .
پیرایه دان - علبة زينة النساء .
- پیرایدن - تزین بتقليم و تقصير . تزین
(مطلقاً) .
- پیر آموز - ما ينصح به الاعجاز .
- پیر تعلیم - (ف.ع) معلم . معلم العلوم
الدينية .
- پیر دهقان - دهقان العجوز . كبير
القرية . (كنا) نبیذ معتق .
- پیر زال - عجوز أبيض الشعر (وهي
صفة تطلق على النساء غالباً) . المسنّ
الوقور .
- پیر زن - امرأة عجوز . شیخة .

- پیر مرد - رجل مسن . عجوز .
 پیرو - پیرو - (ا.فا) تابع . مقتدی .
 المقتفی أثر سابقه . قائد . مرشد .
 مقلد .
 پیروز - مظفر . غالب . منصور . فاتح .
 مبارك . سعيد . متمتع .
 پیروز آمدن - نصر . غلبة . انتصار .
 پیروز جنگ - المنتصر في الحرب .
 الفاتح في الحرب .
 پیروز کردن - ظفر . غلبة . فتح .
 پیروز گار ، پیروز گر - (ا.فا) فاتح .
 مظفر .
 پیروز مند - (ا.فا) فاتح . مظفر .
 منصور . البالغ مراده .
 پیروزه - (معر : فیروزج) . حجر
 النصر . حجر کریم أزرق اللون .
 بلون الفيروز . (مجا) سماء .
 پیروزی - انتصار . ظفر . فتح . غلبة .
 پیروی - متابعة . اقتفاء . اقتداء .
 پیره - عجوز . قائم مقام المرشد . خلیفة .
 مسن . أصابع . کامل . عسل مصفی
 پیره زال - امرأة عجوز . مسنة .
 پیری - کبر . شیخوخة . هرم .
 پی ریز - (ا.فا) واضح الاساس .
 مؤسس . متواصل . متصل .
 پی زده - (ا.م) مطعون . معقور .
 پیزی - دبر . مقعد .
- پیس - مرض البرص . أبرص . أبلق .
 اللون .
 پیسان - مبروص . مریض بالبرص .
 پی سپار - (ا.فا) سالک . عابر . راکض .
 پی سپاردن - انظر : پی سپردن .
 پی سپار کردن - عبور . مرور .
 ذهاب . سحق بالرجل . عفس .
 پی سپردن - الوضع تحت القدم .
 ذهاب . عبور .
 پی سپید - قدم شوم . غیر مبارك .
 پیست - أبرص . مبتلی بالبرص .
 پی سر - قفا . ضربة على الرقبة .
 پی سودن - السحق بالقدم . عفس .
 رفس . میل . ارادة . اشتیاق .
 رغبة .
 پیسه - بقعة . أبلق . زينة . (کنا) منافق .
 مرآء . ذو الوجهین . مبروص .
 أبرص . نقد ذهبی .
 پیش - قدام . عند . مقابل . سابق .
 ماض . حركة الضمة . قبل . جانب .
 طرف . نموذج . رئیس . ساحل .
 اسم کل قاطع من الاسنان . مقدم .
 الأرجح . من له حق التقدم في
 اللعب . قائد . مقدمة . غصن شجرة
 النخيل أو ورقها .
 پیشاب - بول . العصرة الاولى من
 الفاكهة .
 پیشاب راه - المجرى البولي .

- پیشاب ریختن - ادرار .
پیشا پیش - أكثر من الكل . تقدّم .
پیشا دَسْت - عربون . معاملة نقدية .
مقدّم . تقدّم . مقابل .
پیشانی - جبین . جبهة . حظ . لياقة .
قوة . صلابة . تكبر . وسعة مزاج .
بلا حياء . وقاحة .
پیشانی سودن - تعظیم . تبجيل . سجود .
تمرير الرأس بالتراب .
پیشا هَنَك - كشاف . رائد القافلة .
طلیعة الجيش .
پیش آگهی - إخطار سابق . قسيمة
اعلام للاحوال المالية .
پیش آمد - (ا.م) حادثه . واقعة .
مقدور . قضية . عارضة . سانحة .
پیش آمدن - اقتراب . دنو . توقع .
حدوث . تجاوز . اتفاق . وقوع .
ترق . بلوغ الكمال . بروز . ظهور .
پیش آوَرْدَن - تقرب . إحضار . بدء .
شروع . استنتاج . عناية .
پیش آينده - (ا.فا) مقدّم . مترق .
متجاوز . مستقبل .
پیش آفتادن - تقدّم . استباق . تفوق .
پیش امام - (ف.ع) إمام الجماعة في
الصلاة .
پیش آنداختن - تقدّم . قبل الموعد
المقرر .
- پیشباز - استقبال . مستقبل . ما كان
قسمه الامامي مفتوحاً . لباس مفتوح
الصدر .
پیش بستن - منع . سد .
پیش بستنه - (ا.م) ممنوع . ما كان طريقه
مقفلاً . لباس مسدود الصدر .
پیش بند - (ا.فا) مانع . حائل . مریول
الطباخين . حزام أمامي .
پیش بها - عربون الشراء .
پیش بین - (ا.فا) المفكر في العواقب .
عاقل . بحزم . باحتياط . حازم .
محتاط .
پیش بیننده - (ا.فا) انظر پیش بین .
پیش پرداخت - المال الذي يدفع للعمال
مقدماً باسم المساعدة .
پیشتاب - مسدس . ما يشعل من الامام .
پیشتاز - (ا.فا) سابق . متقدم . طليعة
الجيش .
پیشتر - الاسبق . الاقدم . سابقاً . قبلاً .
من قبل . مقدم .
پیش حرف - (ف.ع) المتقدم في الحديث .
صاحب الغلبة في الكلام .
پیشخانه - رواق . صدر البيت . وسائل
السفر المرسله قبيل سفر الملوك
والامراء .
پیشخدمت - (ف.ع) خادم .
پیش خَر - شراء على المحصول . (ا.فا)
المشتری سلفاً قبل الاوان .

- پیش خواستن - إحضار . دعوة .
 پیشخور - أخذ أو صرف الحصّة أو بعضها برسم المساعدة .
 پیشخورد - مقبّلات . قسم من أجر أو ثمن بضاعة أو محصول .
 پیشداد - أول من وضع القانون واسمه « هوشنگ پیشداد » . اسم الطبقة الحاكمة الاولى في ايران . لقب كل ملك من الاسرة الپیشدادية . عربون .
 پیشدار - (ا.فا) ذو مقدمة . ذو ضمة . حربة كبيرة لصيد الخنازير . قابلة .
 پیشداشتن - تقديم . عرض .
 پیش در آمد - إقدام . (ا.م) مقدمة . مدخل كل شيء . لازمة موسيقية أو شعرية .
 پیش دست - سابق . مقدم . عربون . نقداً . غالب . لائق . صدر المجلس . نائب . معاون . ابتداء . مبارز . مقابل . مواجه .
 پیشدستی - تسابق . نيابة . لياقة . صحن الطعام .
 پیش رَس - (ا.فا) سابق . شاب . الفاكهة الناضجة قبل أوانها .
 پیشرفت - تقدم . ترقّ . ارتقاء . انتقاء .
 پیش رفتن - تقدم . ترقّ . ارتقاء .
 پیشرفته - (ا.م) مسبوق . مقدم . ماض . مترقّ . متجاوز .
 پیشرو - (ا.فا) مقدم . سابق . طليعة . مقدمة الجيش . قائد . دليل . خادم . سائس .
 پیش رو - مساوٍ . مقابل . أمام .
 پیشروی - تقدم . رتّي . ارتقاء . قيادة . تجاوز عن الحد الطبيعي .
 پیش روی - مقابل . أمام . في حضور . عند . قدّام .
 پیش سو - قدّام (من الجهات الست) . القسم الخلفي من جسم الانسان أو أي شيء آخر .
 پیش طاق - صحن الدار . رواق . دهليز .
 پیش فروش - تضمين الأراضي . (ا.فا) مشتري الاغلال ضمانة .
 پیش کار - خادم . أجير . كبير الخدم . رئيس الملاحين . نائب . معاون . وكيل . قائم مقام . مباشر . ممثل الحكومة . أجير الحياز . المحصول سريع الزرع .
 پیشکش - هدية من صغير إلى كبير . منحة مالية .
 پیشکی - قبل الموعد المحدد . ما يدفع سلفاً لشراء أو ايجار (فراغة) .
 پیشگاه - صدر المجلس . رئيس . ذو مقام عال . ملك . تخت . مسند . كرسي . صحن الدار . دهليز . ما يمد في عتبة البيت .

پیشوا کردن - دلالة . اقتداء . اعتراف
برئاسة .

پیشوایی - قيادة . زعامة . إمامة .
پیش و پس - قدّام وخلف . أمام ووراء .
مقدم ومؤخر .

پیشوند - كلمة تأتي في أول كلمة
أخرى فتصرف بمعناها الاصلية .
وتلفظ (پیشاوند) أيضاً . وعكسها
(پسوند وپساوند) .

پیشه - صنعة . حرفة . شغل . عادة .
پیشه آتش - (كنا) عمل الشيطان . عمل
شیطاني .

پیشه آموختن - تعلم مهنة . تعليم فن .
پیشه کار - صانع . عامل .
پیشه ور - صانع . ابن صنعة .

پیشی - سبقة . تقدم . مزية تعطى لمنافس
ضعيف . قطة (بلغة الاطفال) .
پیشیار - بول . ادرار . قارورة . معين .
خادم . مساعد .

پیشی جستن - تقدّم . استباق .
پیشی گرفتن - استباق . تقدم . تفوق .
پیشین - سابق . مقدّم . قديم . من كان
يعيش قديماً . الاول . وقت الظهر .
ثنايا .

پیشینگان - القدماء . الاسلاف .
المتقدمون (جمع پیشینه) .
پیشین گاه - وقت صلاة الظهر .
پیشین نماز - إمام الجمعة .

پیشگر - (ا.فا) خادم .

پیشگو - (ا.فا) متكهنّ . المخبر قبل
وقوع الحوادث . أمير عرض زوار
الملك . عارض الجيش .

پیشگیر - فوطة . منشفة . (معر . عا :
بشكير) . (ا.فا) مانع .

پیشگیری - دفع . حد . منع سراية
المرض . صيانة .

پیش لنگ - مریول القصاب أو الحداد
أو الطباخ .

پیش مانده - (ا.م) فضلات . الباقي من
الطعام .

پیشن - ليف النخيل يصنع منه زمام
الحيوانات .

پیش نرفتنی - غير قابل الاجراء .
لا يمكن انهائه .

پیش نشین - (ا.فا) متصدر المجلس .
متخذ المكان مقابل شخص . قابلة .

پیش نماز - (ف.ع) امام الجماعة .
پیش نویس - (ا.م) مسوّدة .

پیش نهاد - (ا.م) اقتراح . غرض .
مُرَاد . مقصود . ارادة . قصد .
قدر . تقدير . أمل . مقدمة . قضية .
پیشوا - رئيس . زعيم . مقدّم . دليل .

نوع من اللباس النسائي .
پیشواز - استقبال . مفتوح القسم
الأمامي .

پیشواز آمدن - استقبال .

- پیشینہ - قدیم . سلف . قبل . سابق .
مقدم .
- پیشینیان - السابقون . الاولون .
(ج پیشین) .
- پیغال - رمح .
- پیغاله - قدح الخمر (معربا . تصرا) .
- پیغام - رسالہ . بشارتہ .
- پیغامبر ، پیغمبر - رسول . حامل
الرسالہ . نبی .
- پیغام بُردن - ایصال الرسالہ . حمل
الرسالہ .
- پیغام رسان - (ا.فا) حامل الرسالہ .
- پیغام رسانیدن - ابلاغ الرسالہ . حمل
الرسالہ .
- پیغان - عہد . میثاق . شرط .
- پیغلہ ، پیغولہ - زاویۃ المنزل . طرفۃ
العين . صحراء لا طریق فیہا .
- پی فراخ - مفرط . سریع .
- پیگ - رسول . ساعی البرید . قاصد .
قمر .
- پیکار - حرب . محاربتہ . جدال . مجادلہ
کلامیہ .
- پیکار اُفتادن - وقوع الحرب .
- پیکار خواہ - (ا.فا) مرید الحرب .
طالب الوغی .
- پیکارسان - ساحۃ الوغی .
- پیکار کردن - المحاربتہ . المجادلہ .
- پیکار گاہ - ساحۃ الحرب .
- پیکار گتر - (ا.فا) مبارز . محارب .
- پیکان - نصل . حربہ .
- پیکانگتر - صانع النصال . نصال .
- پیکر - جسم . جسد . قالب . صورتہ .
شکل . ہیئتہ . معبد . کل واحد من
الاشکال الفلکیۃ . (مجا) فتاة جمیلہ .
لعوب . لعبہ . قماش مصور . لواء .
علم .
- پیکر تراش - (ا.فا) مثال . نحتات
تماثیل .
- پی کردن - تعقیب . متابعتہ . استمرار .
عقر . تعجیز . إبعاد . إخراج .
- پی کردہ - (ا.م) معقب . متابع .
مقطوع .
- پیکر کُنندہ - (ا.فا) مصور . مثال .
نحتات .
- پیکر نگار - (ا.فا) نقاش . مثال .
- پی گرد - بحث . تفتیش . (ا.فا) باحث
مفتش . معقب .
- پی گم - ضائع . مفقود الاثر . غیر
ظاهر .
- پی گم کردن - محو الاثر . فقدان
الاثر . تلاعب . الايقاع في الغلط
أو الاشتباه . الوقوع في الغلط .
- پی گیر - (ا.فا) معقب . متابع الاثر .
مصرّ . مداوم .
- پیل - فیل . (مجا) کبیر . خریطہ .
عقدہ . غدہ .

- پیل اُسْتُخْوَان - عاج الفیل .
- پیل اَفْکَن - (ا.فا) غالب الفیل . شجاع . بطل .
- پیل اَفْکَنْدَن - تغلب . (کنا) ترک الغرور . اعجاز . کسر حجر الفیل فی الشطرنج .
- پیلباران - المطر الغزیر کبیر القطرات .
- پیلبان - حارس الفیل .
- پیلتن - (کنا) عظیم الجثۃ . قوی . ضخیم . لقب رسم بن زال . (استه) جواد بحجم الفیل .
- پیل جامه - ثوب فضفاض . روب دی شامبر .
- پیلستہ - عاج الفیل . (کنا) الید البیضاء . وجه . (مجا) اصبع .
- پیل سوار - راکب الفیل . فارس قوی .
- پیلغوش - زنبق . سوسن اَبیض . نیلوفر .
- پیل مرغ - دیک ہندی .
- پیلوار - ضخیم کالفیل . کثیر جداً . حمولة الفیل .
- پیلہ - شرنقة دود القز . دودة القز . کيس . کيس المال . قارورة العطر . دمّ . قیح . دواء . مهمل . عداوة . ضغينة .
- پیلہ ور - عطّار . طیب .
- پیما - الأمر من یمودن . وبمعنی « یمایندہ » مرکبة .
- پیمان - عهد . معاهدة . میثاق . شرط . مقياس لکیل الماء .
- پیمان بستن - تعهد . اشتراط .
- پیمان پذیر - (ا.فا) راض بالشرط . موافق علی المعاهدة .
- پیمان شکستن - نقض العهد والنکث به .
- پیمان شکن - (ا.فا) الناکث بالعهد . ناقض الشرط .
- پیمان کردن - تعهد . اشتراط .
- پیمان گسل - (ا.فا) الناکث بالعهد .
- پیمانہ - مکیال . کأس الشراب . قدح . (مجا) خمرة .
- پیمانہ آشامیدن - شرب الخمر .
- پیمایش - قیاس . کیل . مسح الاراضي .
- پیمایشگر - مسّاح . مهندس .
- پیمایندہ - (ا.فا) مهندس . مساح . وزان . ساق .
- پیمبر - نبی . رسول . رسول اللہ .
- پمبر زادہ - ابن النبی . من أبناء الرسول .
- پیمودن - مسح الاراضي . کیل . قیاس . وزن . ذرع . شرب الخمر . سقي الخمر . طی الطريق . قطع المسافة .
- پیمودہ - (ا.م) مکال . مقاس . موزون . جرعة شراب . مقطوع .
- پینکی - سنة النوم . اغفاء .

- پینه - رقعة . وصلة . تخشن الكف أو الرجل من أثر العمل .
 پینه دوز - (ا.فا) رفاء . اسكافي . صرصور .
 پیواز - إجابة . خفّاش .
 پیواسته - برج . قلعة . حصن .
 پیوس - أمل . اشتیاق . انتظار . توقع . طمع .
 پیوست - الحاق . اتصال . متصل بـ . دائم . مداوم .
 پیوستگی - اتصال . اتحاد . مباشرة . استمرار . بقاء . قرابة . اتصال نجمین . نظم . انتظام .
 پیوستن - اتصال . وصل . الحاق . المباشرة مع المرأة . اتصال أجزاء الجسم . وقوع . حدوث . معاشرة . مزج .
 پیوسته - (ا.م) ملحق . متصل . بلا فاصل . دائم . بلا انقطاع . مقرب . ندیم . منظوم . قریب . پیوسته داشتن - مواظبة .
- پیوسته کردن - وصل . اتصال . الحاق . لصق . مداومة . ربط .
 پیوگ - عروس .
 پیوگان - حفلة زفاف .
 پیوند - وصل . اتصال . مزاجه . قوم . قرابة . صداقة . علاقة . اتحاد . مفصل . وصلة . رقعة . صلح . ترکیب . اتصال کوکین . و بمعنی (ا.فا) مركبة .
 پیوند کردن - وصل . الحاق . ترتیب . ترقیع . لحم أجزاء وعاء مکسور . پیوندی - قرابة . صلة . ذو صلة . نبات مطعم . نوع من المشمش . نوع من الازهار . تنظیم . ترتیب . ترقیع . پیوندیدن - وصل . اتصال .
 پیه - شحم . دهن . عین . زيت . أحرق . غبي .
 پیه سوز - مصباح ذو فتیل .
 پیهم - مترادف . متواتر . متعاقب . پیهودن - نصف مشوي .

ت

تابانندن - إنارة . إشعاع . إشعال . إحراق .
ثني . طي .

تابان كَرْدَن - إنارة . إضاءة . إشعاع .
تابانی - تالأؤ . إضاءة .

تابانیدن - إشعال . إشعال التنور وغيره .
تحمّل . طي . ثني .

تاب آوَرْدَن - تحمل . تصبّر . طاقة .
إفساد . إخلال .

تابخانه - منزل ذو جدار زجاجي شفاف .
بيت يوقد فيه تنور أو مدفأة . حمام .

تاب دادَن - نسج . غزل . قتل . لف .
ضفر . تأرجح . حني . طوي .

شوي . إضاءة .
تاب دادَه - (ا.م) ملفوف . مضمفور .

مشوي .
تابدار - (ا.فا) مضيء . لمّاع . براق .

ملتو . مجعد . شعر مضمفور . قماش
مغزول الخيط . حار . محترق .

شفاف .

ت - الحرف الخامس من الالف بـاء
الفارسية ، وهو في حساب الجمل

(٤٠٠) . ضمير متصل مفرد في
حالة الخطاب ويكون ساكناً . وقد

يبدل بدال في بعض الكلمات :
تود - توت . توختن - دوختن .

تا - تلحق بعد العدد وتكون بمثابة المعدود .
ورق . مثل . نظير . شريط . طي .

حتى . إلى . في النهاية . بالنتيجة .
دوام واستمرار . شرط . انتهاء .

تاب - تحمل . مقدرة . هدوء . صبر .
خلل . فساد . قهر . غضب .

اضطراب . غم . اعوجاج . حول
في العين . حرارة . نور . ضياء .

مرجوحة . تجعيد . طي . وبمعنى
(تابنده) مركبة .

تاباك - اضطراب . حمى .
تابان - (ا.فا) مضيء . براق . لمّاع .

واضح . غرامة .

تاجِ نُخروس - عرف الديك . قطيفة
أزهارها حمراء .

تاجدار - (ا.فا) صاحب تاج . ملك .
سلطان . عظيم . محترم . مخزن التاج .
زهرة ذات اكليل .

تاجريزي - نبات عنب الثعلب .

تاجُ ستان - (ا.فا) سالب التاج من
الملوك . السلطان الفاتح .

تاجُ سر - عظيم . محترم . كبير .

تاجُ وار - كالتاج . الجواهر التي توضع
على التاج . ثمين .

تاجور - ذو تاج . ملك . سلطان .

تاجيك - (تر) غير الترك والمغول عموماً
والايراني خاصة . سكان تاجيكستان
حالياً . وهي مركبة من (تات : رعية)
+ (چيك : علامة التصغير) .

تاجه - جوال . كيس . وهي مركبة من
(تا : عدل) + (چه : علامة التصغير)

تاخ - شجرة الغضا . نوع من شجر
الغابات .

تاخت - حملة . هجوم . غارة . نوع
من جري الخيل . غزو .

تاختُ آوردن - حملة . هجوم . مؤاخذه
تقريع . لوم .

تاخت زدن - هجوم . مقايضة . مبادلة
السلع .

تاخْتگاه - حلبة سبق الخيل .

تابُ داشتن - تحمل . طاقة . تألم .

تابستان - فصل الصيف .

تابستانگاه - فصل الصيف . مصيف .

تابش - ضياء . نور . لمعان . حرارة .
قدرة . قوة . غم . التواء .

تاب گيرفتن - تنور . استنارة . مخالفة .
إعراض . إنحراف .

تابناك - براق . لماع . مضيء . مشعشع .

تابنده - (ا.فا) منير . براق . لماع . مشع .

مشرق . محرق . باعث الحرارة .
لفاف . نساج . غزال .

تابوتُ كيش - (ا.فا) (ع.ف) حامل
التابوت .

تاب وتوان - قدرة . مقاومة . استطاعة .

تابه - مقلاة . وعاء للقلي .

تابه زو - (كنا) شمس .

تابیدن - فتل . غزل . اعوجاج . انحراف
لي . إعراض . تحمل . لمعان .

إشعاع . إضاءة . تسخين .

تابیده - (ا.م) ملفوف . مثني . مسخن .
ضيق الذرع .

تاباك - اضطراب . غم . قلق . غضب .

تابو - جرة يدّخر فيها القمح أو الشعير .

تاتوره - حبل تربط به أطراف الدواب .
نوع من الاعشاب .

تاج - أصلها الپهلوي (تاگ) .

تاجُ تاش - صاحب التاج .

- تاخستن - الجري السريع . هجوم . حملة .
اغارة . مبارزة . تعقيب . اخراج .
الارسال السريع .
تاخت و تاز - الكور . الجري . إركاض
الخيال . حملة و هجوم .
تاخته - (ا.م) مَرَكَض . مَغَار .
مَهْجُوم . مصبوب . مفتول .
ملتهب .
تاخيره - حظ . سعد . طالع .
تار - خيط . سلك . وتر . آلة موسيقية
ايرانية من ذات الاوتار . مظلم .
ظلام . مفرق الشعر .
تارا - نجم . كوكب .
تاراج - اغارة . غنم . سلب . نهب .
تاراجگر - (ا.فا) مُغِير . ناهب .
سالب . (مجا) معشوق . محبوب .
تاران - سلك . مظلم .
تارانندن - تفريق . نثر . إبعاد . زجر .
اخافة .
تاراننده - (ا.م) متفرق . منشور . مزجور
مُخَاف .
تاراننده - (ا.فا) مفرق . ناثر . مخيف .
مبعد .
تارتار - قطعة قطعة . إرباباً إرباباً . ممزق .
مهلهل .
تارتن - (ا.فا) عنكبوت . ناسج . دودة
الحرير .
- تارتور - مظلم . ممزق . قطعة قطعة .
تارزن - (ا.فا) العازف على التار .
تارك - (مصغ . تار) . مفرق الشعر . قمة
الرأس . الاعلى من كل شيء . قلة .
دماغ . خوذة حربية . رأس (مثلث
وغيره) .
تاركش - (ا.فا) من يشد التار . فاتل .
مذهب .
تارم ، تارمی - (الاصل : يو) كوخ .
سياج . عصا لحمل الدالية . (كنا)
سماء .
تارمیغ - البخار المتصاعد في الشتاء .
تارویود - السدى واللحمة للنسيج .
أساس كل شيء .
تاروتور - كثير الظلام . ممزق . قطعة
قطعة .
تارومار - مفرق . مبعثر . مضمحل .
شدر مندر . . رأساً على عقب .
تاره - سياج . سلك . وتر . مظلم .
تاری - مظلم . وسخ . عصير شجر
التار . أعوج . تائه .
تاری جا (ی) - مكان مظلم . (كنا)
مكان مرعب .
تاریخ جلالی - التاريخ المنسوب إلى
جلال الدين ملكشاه السلجوقي ،
ومبدوه (٤٧١ هـ - ١٠٧٩ م) .

تازى - النسبة إلى قبيلة طي العربية .
العرب أو لغتهم لدى الايرانيين .
كلب الصيد .

تازيان - (ا.فا.حا) جارياً . متحركاً .
قاصداً .

تازيانه - سوط . (كنا) حدّة . لهيب
النار .

تازيدان - هجوم . غزو . ركض . حملة .
ظهور . ولادة . ايقاد النار . ثقب .
ربط العقدة .

تازى زبان - اللسان العربي .

تازيك - عربي . غير الترك . ايراني .
جمعها تازيكان .

تاز - خيمة . لطيف .

تاس - اضطراب . قلق . تكدر . ملل .
رغبة . ميل . وحم النساء . أقرع .
الزهر الذي يلعب به النرد . كأس .

تاسانيدن - الخنق . الضغط على الرقبة
حتى الموت .

تاس باز - (ا.فا) اللاعب بالنرد . ساحر
متلاعب .

تاسه - غم . ملل . اضطراب . وحم .
خنق . حنين . شوق . توالي نفس
الانسان من أثر الحرارة .

تاسيدن - غم . اضطراب . حزن . تألم .
حنين . شوق . وحم . تنفس الانسان
أو الحيوان المتتالي من أثر الحرارة .

تاريخ يزدي - كان الفرس قبل
الاسلام يؤرخون منذ جلوس الملك
على العرش وإذا حل محله ملك آخر
بدأوا تاريخاً جديداً ، ولما كان يزديگرد
آخر ملك فقد اعتبر مبدءاً لتاريخ
الفرس منذ (٦٣٢م) وبعضهم اعتبر
سنة قتله (٦٦١م) مبدءاً للتاريخ
اليزديردى .

تاريك - مظلم . معتم . أسود . جاهل .
معكر . سيء العمل . ملفوف . مبهم .
مشكل .

تاريك جان - أسود القلب . مغموم .
بلا عقل . تائه . معكر .

تاريكى - ظلام . سواد . غم . جهل .
تاز - معشوق . محبوب . مخنث . سافل .
هجوم . غزو . وبمعنى (ا.فا) مركبة .
الأمر من تازيدن وتاختن .

تازان - (ا.فا) الصفة الحالية من تازيدن .
تازاندن ، تازانيدن - هجوم . غزو .
جري .

تازانه - سوط .

تازه - جديد . نشيط . سعيد . طري .
مفتوح . بديع . ذو رونق . أخير .
الآن .

تازه داشتن - تجديد . احياء . سرور .
انشراح .

تازه رو (ى) - حديث النشأة . سرور .
طري . المحبوب الجميل .

تان - فم . سدى النسيج . ضمير مخاطب متصل في حالة الجمع ويستعمل للاضافة : كتابتان ، وللمفعولية : كفتتان .

تَانِكُو - حلاق . حجام .

تاو - ضياء . شعاع . حرارة . لف . ضفر . (مجا) محنة . طاقة .

تاواتاو - قدرة . قوة . استطاعة .

تاوان - غرامة . خسارة . عوض . بدل . جرم . جناية .

تاوان دادن - تغريم . إعاضة .

تَاوِل - عجل . جحش .

تاوَل - بَر . انتفاضات جلدية من أثر الحروق .

تاوَه - مقلاة (معربا) .

تاويدن - لمعان . ضياء . تحمل .

تاويدن - تألم .

تأثر انگيز - (ع.ف) مؤثر . محزن .

تأثير كَرْدَن - (ع.ف) نفوذ . تأثير .

تَب ، تپ - حمى . حرارة من أثر المرض .

تَبَار - أصل .

تَباسيدن - ضيق النفس من أثر الحرارة . غيبوبة .

تَباشير - بياض (معرب : طباشير) .

تَبَاه - ضائع . فاسد . باطل .

تَبَاهُكَار - (ا.فا) مفسد . مخرب . فاسق . فاجر .

تاش - كلف . وبمعنى (شريك) مركبة . (تر) خواجه تاش .

تاشَك - سريع العمل .

تاغ - بيض الدجاج . نوع من النبات .

تافتان - خبز تنوري .

تافتن - ضفر . نسج . غزل . ضياء .

طلوع . اضاءة . اشعاع . (مجا)

تکدر . تألم .

تافته - (ا.م) مضاء . مشعشع . طالع .

ملفوف . مضمفور . (مجا) مكدرد .

متألم . محمي .

تاك - شجرة العنب .

تاكستان - كرم العنب . المكان الذي تكثر فيه أشجار تاك .

تال - نوع من أشجار النخيل ينبت في

الهند وهو مقدس لدى البوميين .

وتسمى شجرة أبي جهل . نوع من

العليق . طبق معدني .. (هنة) توتياء .

تالاب - مستنقع .

تالار - قاعة محاضرات . قاعة مبنية على

أعمدة . غرفة كبيرة متصلة بغرف

غيرها .

تالان - غارة . سلب . هجوم مفاجيء .

تالواسه - اضطراب . عدم استقرار .

ملل . وحم النساء .

تال ومال - متفرق .

- تَبَاهِي - فساد . ضياع . فقدان .
تَبَخَال - تقبيلة السخونة .
تَبَر - فأس .
تَبَرَزِين - نوع من الفؤوس الحربية
قديمًا (معرف) . ملح ناعم بلوري .
تَبَرَك - قلعة . حصن .
تَبَسَّت - فقدان . ضياع . قبيح .
تَبْسِيدِن - زيادة سخونة .
تَبِش - حرارة . شعاع . اضطراب .
تَب شَكْسْتِن - انخفاض الحرارة .
تَب لَرَز - الملاريا .
تَبَنَد - حيلة . مكر . محتمل . مكّار .
تَبَنَك - طبق خشبي يستخدمه البقالون .
طين عال كطين الناقوس . دف .
تَبَنُكُو - زنبيل . سلة . جعبة .
تَبَنُكُه - طبق . وعاء خاص للغلات .
تنور .
تَبوراك - دف . دائرة . غربال . طبق البقالين .
تَبَه كَار - مجرم . مفسد . مخرب .
فاسق .
تَبِيرَه - طبل . نقارة .
تَبِيرَه زَن - (ا.فا) طبّال .
تَب - اضطراب . قلق .
تَبَاك - انظر : تَب .
تَبَالَه - بع الدواب .
تَبَانُجَه - (معرف) لظمة . مسدس .
احديداب . موجة البحر .
تَبَانْدِن ، تَبَانِيدِن - الادخال قسراً .
- تَبَانِنْدَه - (ا.فا) المدخل قسراً .
تَبِش - اضطراب من أثر الحرارة
والضعف .
تَبِل - سمين .
تَبِيَه - تلة . قبعة النساء .
تَبِيَه ماهور - أرض وعرة .
تَبِيدِن - اضطراب . ارتجاف . القفز
من مكان .
تَبُوق - خيمة . ستار . قشرة البصل .
تَبْرَه - ساخر . ضحكة .
تَبْجِير - ستار من القصب يوضع في وسط
الدار .
تَحْتِ نَظَرُ كَرِيفَتِن - (ع.ف) مراقبة .
تَحْرِيكُ آمِيز - (ع.ف) (ا.م) كلام
مشير .
تَحْسِينُ كَرْدِن - (ع.ف) تحسين .
تمجيد .
تَحْصِيلُ كَرْدِن - (ع.ف) كسب .
اطلاع . جمع . جباية الضرائب .
استخلاص . كسب العلم .
تَحْصِيلُ كَرْدَه - (ا.م) (ع.ف)
مثقف . مطلع .
تَحْتِ - كرسي . منبر . سرير السلطنة .
العاصمة ومقر السلطنة . كل ما كان
مرتفعاً للجلوس أو الاتكاء أو النوم .
المكان المسطح . كف الحذاء .
تَحْتِ ابْنُوسَى - (كنا) الليل .

تَحْتَه قَابُو - (ف.تر) سكان العشائر في المدن
أو القرى .

تَحْتَه نَرْد - الرد .

تَخْش - سهم . قوس . سهم ناري .
صدر المجلس .

تَخْشَا - (ا.فا) الساعي .

تَخْشَايِي - السعي .

تَخْشِيدَن - الجلوس في المقام العالي أو في
صدر المجلس . السعي .

تُخْم - الاصل من كل شيء . مني .
نطفة . بيض الدواجن . خصية .

الاصل . النسب . بذر النبات .

تُخْم أَفْكَندَن - بذر البذار . زراعة .

تُخْمَدَان - مشتل تزرع فيه البذور لينقل
فتقها إلى مكان آخر . مكان

الخصيتين .

تُخْمِ مَرْغ - بيض الدجاج .

تُخْمَه - أصل . نسب . بذر البطيخ
والقرع وغيره .

تَدَارُو - الحجل . (معر: تدرج) .

تَر - جديد . طري . رطب . (كنا)
فاسق . طائر اسمه صعوة . علامة

اسم التفضيل : بهتر ، درازتر .

تَرَا - جدار شاهق . حاجز . سد .

تُرَا - ضمير المخاطب المفرد مع علامة
المفعول (را) وهي مختصرة من تورا:

إيّاك .

تَرَاب - ترشح الموائع .

تَحْتِ جَمَشِيد - من آثار ايران القديمة
المنسوبة إلى الملك جمشيد في مدينة

استخر الواقعة شمالي شيراز .

تَحْتِ خَانَه - مقر السلطنة . عاصمة .

تَحْتِ خَوَاب - سرير النوم .

تَحْتِ دَار - صاحب العرش . ملك . حامي

تَحْتِ رَوَان . ثوب أسود وأبيض .

ملاءة النوم .

تَحْتِ رَوَان - محمل الاميرة . تحت النبي

سليمان . (كنا) بنات النعش . سماء .

جواد . سرعة الجري .

تَحْتِ طَاوُس - سرير عرش نادر شاه

أحضره من الهند إلى ايران ورصعه

بأنواع من الجواهر يقال ان الملك

فتحعليشاه جلس عليه وأسماه

بالتاووس نسبة إلى اسم زوجته وهو

موجود الآن في قاعة قصر گلستان .

تَحْتِ گَاه - محل السرير . محل جلوس

الملك . العاصمة .

تَحْتَه - قطعة خشب عريضة ومسطحة .

كل شيء مسطح وعريض . صفحة .

نرد . لوح المدرسة . محل النوم .

اسطوانة . ورق . ورق اللعب .

مغتسل الميت . تابوت . جنازة .

تَحْتَه أَوَّل - (كنا) اللوح المحفوظ . لوح

الأطفال .

تَحْتَه بَازِي - اللعب بالرد .

تَحْتَه زَدَان - نتف القطن . الحلج .

- تَرَايِدُن - الترشح .
تَرَاوِيْدُن - خيوط خام لم تنسج بعد . نقش
القماش . زينة . صنوبر . ميزان
زئبقي لمعرفة سوية الارض . تعهد
الراعي العناية بالانعام وبالنتيجة
يقسم الانتاج من مالكتها .
تَرَازُ كَرْدُن - تعيين انخفاض وارتفاع
الارض . تسوية الأرض .
تَرَازِنَاه - صحيفة يسجل فيها المبيع
والمشترى السنوي للمؤسسات
والشركات . ميزانية نهاية العام .
تَرَازُو - ميزان . برج الميزان . عدل .
تَرَاش - حلق . تقليم . وبمعنى (تراشده)
مركبة مثل : قلم تراش ، موت تراش .
تَرَاشْكَار - (ا.فا) العامل المختص لسن
الآلات .
تَرَاشْدِه - (ا.فا) العامل المخصص للتقليم
أو البري أو الحلق .
تَرَاشِه - الحيزة من البطيخ . قطعة .
قصاصة . قشرة . بُرَاية .
تَرَاشِيدُن - حلق الشعر . تنظيف . السن
بوسيلة الدولاب . حك . خرط .
تقليم الاخشاب .
تَرَاشِيدِه - (ا.م) مبري . مقلّم . مخلوق .
تَرَاك - صوت كسر الآنية . صوت
الرعد .
تَرَانِه - فتي جميل المحيا . شعر محلي
(دوبيت) . نشيد . نغمة .
تَرَاوِش - ترشح . وكف .
تَرَاوِيْدُن - ترشح الماء وغيره . وكف .
تَرَوْب - مكر . حيلة . تزوير . جزاف .
طلاقة في اللسان . حركة الغنج .
حركة الثائر .
تَرُوْب - فجل .
تَرِبَال - منارة . صومعة .
تَرُبُجِه - الفجل الصغير .
تَرَبُزُ ، تَرَبْزِه - بطيخ أحمر . خيار .
تَرَجِيْع بِنْد - (ع.ف) نوع من الشعر
الفارسي ينظمه الشاعر بحيث يكون
عبارة عن عدة أبيات من بحر واحد
وقافية متحدة ثم أبيات أخرى من
نفس البحر بقافية مخالفة ، ويفصل
هذه القطع أبيات متحدة الوزن دون
القافية . وعكسه تركيب بند .
تَرَخُون - القتلة والسفلة والسفاكون من
الشعب . نوع من النبات المستعمل
في الطعام (معر.عا) .
تَرُد - رطب وطازج . لطيف . كل
شيء سريع الانكسار .
تَرْدَامَن - رطب الثياب . (كنا) فاسق .
فاجر . عاص . مجرم .
تَرْدَسْت - جلد . ماهر . حاذق . مشعوذ .
متلاعب .
تَرْدَسْتِي - مهارة . حذاقة . شعوذة .
تَرَدِيدُ كَرْدُن - (ع.ف) تردد .

- تَرْزَبَان - (كنا) فصيح . عذب الحديث .
ترجمان .
- تَرْزَفَان - انظر : تَرْزَبَان .
- تَرْس - خوف . وجل . وبمعنى
(ترسنده) مركبة : خدا ترس .
الأمر من (ترسيدن) .
- تَرْسَا - مسيحي . نصراني . راهب .
و (ا.فا) خائف . وجل . جمعها
ترسايان .
- تَرْسَانْدَن ، تَرْسَانِيدَن - تخويف . خلق
الرعب .
- تَرْسَانَنْدَه - (ا.فا) مخيف . مرعب .
- تَرْسَاكَار - (ا.فا) خائف . زاهد .
راهب . خاشع . مسيحي .
- تَرْسَنَاك - مخيف . مرعب .
- تَرْسَنْدَه - (ا.فا) خائف .
- تَرْسُو - خائف . جبان . قليل المرأة .
- تَرْسَه - قوس قزح .
- تَرْسِيدَن - تخوف . خوف . وجل .
- تَرْسِيدَه - (ا.م) خائف .
- تَرْش - حامض . ما فيه طعم الحل .
- تَرْشَا - سوء الهضم . عسر الهضم .
- تَرْشَرُو - (كنا) حاد المزاج . دائم
التقطيب .
- تَرْشِي - حموضة . مخلل . أسيد. الاطعمة
التي فيها حموضة .
- تَرْشِيدَن - حمض .
- تَرْشِيدَه - (ا.م) حمض .
- تَرْفَنْج - ضيق و صعب .
- تَرْفَنْد - بلا فائدة . بدون جدوى .
مكر . حيلة . تزوير .
- تَرْك - خندق محيط بالقلعة . رطب .
ندي . لطيف . فتاة بكر . نوع من
الحلوى . صدى كسر شيء . صوت
الرعد . شق . شق من أثر الزلزال .
تَرْكَانْدَن ، تَرْكَانِيدَن - شق . ثلم .
فتح . تفجير . انفجار .
- تَرْكَتَاز - حملة . إغارة .
- تَرْكَش - كنانة .
- تَرْكَه - قضيب رفيع مقطوع من
الشجرة .
- تَرْكِيْب بَنْد - (ع.ف) نوع من الشعر
الفارسي وهو عبارة عن قطع شعرية
تسمى كل واحدة بندا ذات بحر
واحد وقافية واحدة ، وتنتهي ببيت
غير مكرر ، والبند الثاني يخالف
بحر وعروض البند الاول . وهو
عكس ترجيع بند .
- تَرْكِيدَن - تشقق . انفجار .
- تَرْكِيدَه - (ا.م) مشقوق . مفتوح .
منفجر .
- تَرْمَه - شال .
- تَرْنَامَه - كل ما يؤكل مع الخبز . إدام .
- تَرْنَج - كباد .
- تَرْنَج - «وبفتحهما» تجعدات . ثنايا . ضغط .
متضخم ميبس .

تَشْتَت - وعاء معدني كبير للغسيل
(مع: طست).

تَشْتِخَانِه - الغرفة التي يوضع فيها
الابريق والطست . غرفة النوم .
لوازم النوم من وسادة ولحاف .
مستراح .

تَشْتِخَوَان - طبق الطعام . سماط .
تَشَر - كلمة تطلق عند الغضب .
عتاب .

تَشَر زَدَن - معاتبة .

تُشَاك - أريكة (مع: عا) .

تَشْلِيخ - سجادة .

تَشْنُكِي - عطش .

تَشْنِه - عطشان .

تَشْنِه جِگَر - عطشان . (كنا) مشتاق .
متأمل .

تَشِيرِه - دحل الاطفال .

تَصَادِفُ كَرْدَن - (ع.ف) اصطدام .
وقوع حادثة .

تَعْبِيرُ نَامِه - (ع.ف) كتاب تفسير
المنامات .

تَعْرِيفُ كَرْدَن - (ع.ف) تعريف .
بيان أمر . تمجيد .

تَعْزِيَه نَحْوَان - (ا.فا) (ع.ف) قارى
الاشعار أيام العزاء .

تَغَار - (تر) معجن . وعاء كبير يصب
فيه اللبن . وزن يعادل ١٠ كغ .

تَف - حرارة . نور . ضياء .

تُرْجِيدِن - تجعد . انضغاط . تضخم .
تُرْجِيدِه - (ا.م) مضغوط . مجعد .
متضخم .

تَرْنِيَان - سلة مصنوعة من أغصان
الشجر .

تَرَوَال - غصن شجرة لطيف .

تَرُونْد ، ترونده - فاكهة حديثة النضج .
الفاكهة عند أول نزولها إلى الاسواق .

تَرَه بار - خضروات تؤكل . بعض
الفواكه : قرع ، بندورة ، باذنجان .

تَرِيَاق ، ترياك - (يو.مع) المضاد
للسموم . افيون . سبعي .

تَرِيَاكِي - المدمن على تدخين الترياق .

تَرِيْشِه - فُتَات . قطع .

تَرِيُو - قماش أو ثوب أبيض ولطيف .

تَز - أقرع . طير الصعوة . سن المفتاح .

تَز ، تِز - ورق النبات المتفتح حديثاً .

تَزْرِيْق - (ع.تصر) حقن الدواء بالابرة .

تَزْ زَدَن - نبت . إيراق . خروج النبتة
من تحت التراب .

تَزْدِه - أجر طحن القمح . أجر سن
حجر الرحي .

تَس - مسدس . طبانجه .

تَسْبَانِيدِن - تسخين . خنق .

تَسْخَر - (ع.مفر) تمسخر . تهكم .

تَسْلِيخ - انظر : تشليخ .

تَسُو - وزنة تعادل أربع شعيرات .
١/٢٤ من اليوم . حصة من ٢٤

حصة . ساعة .

- تفاخر کردن - (ع.ف) تفاخر .
تُفَال - بصاق .
تفاوت کَرْدَن - (ع.ف) تفريق .
اختلاف . امتياز .
تَفْت - حرارة . حار . تعجيل . انفعال
من أثر الغضب . حدّة . الحدة في
القول والذهاب والاياب . نوع من
الحضراوات الشبيه بالباذنجان . سلة
خشبية للفاكهة .
تَفْتَان - حار . ساخن . كل ما سخن
بفعل الشمس أو النار . نوع من
الخبز .
تَفْتَكِي - غليان . حرارة . تكدر .
اضطراب . انسحاق .
تَفْتَن - غليان . سخونة . غضب .
اغضب . سرعة . تعجيل .
تَفْتَه - (ا.م) محمي . مسخن . مكدر .
مسحوق . مضاء . ملمع . خيط
العنكبوت .
تَفْتِيدَن - السخونة من فعل الشمس أو
النار . غليان .
تَفْتِيدَه - (ا.م) ساخن . محمى .
تَفْسَان - (ا.فا) حار . كل شيء ساخن
من أثر الشمس أو النار .
تُفْسَه - كلف يعلو وجه الانسان .
تَفْسَه - حزن . قلق . تألم . الميل إلى
الشيء . وحم الحوامل .
تَفْسِيدَن - السخونة من أثر الشمس أو
النار .
- تفسيده - (ا.م) محمي . مسخن .
تَفْسِيلَه - نوع من الحرير تصنع منه
الازارات والقباءات .
تَفْش - لوم . تقرير .
تَفْش - حرارة . سخونة .
تَفْضِيلُ نِهَادَن - (ع.ف) ترجيح .
تفضيل .
تُفَنَك - (معر) بندقية .
تَفْنَه - نسيج العنكبوت .
تَفُور - طين . حمأة .
تَفِيدَن - سخونة . إضاءة . ضياء .
غضب .
تَقَاظَا - (ع . تصر) طلب . استدعاء .
تَقَاظَا كَرْدَن - رجاء . طلب .
تَك - أسفل . قعر . قليل . وحييد .
منقار الطير . الرأس الحاد من كل
شيء . اسم صوت يدل على القرع .
نبات الحفأة .
تَكَاب - أرض كثيرة المياه . منحدر بين
جبلين .
تَكَابُو (ى) - الذهب والاياب بعجلة .
التفتيش عن شيء . التفحص الزائد .
سعي .
تَكَان - حركة . اهتزاز .
تَكَانُ خورْدَن - تحرك . اهتزاز .
تَكَانُ دَادَن - تحريك . هز .
تَكَانْدَن ، تَكَانِيدَن - تحريك . هز .
تحريك الشيء في مكانه .

- تكانده - (ا.م) محرك . مهزوز .
تكاننده - (ا.فا) محرك . هاز .
تكانيده - (ا.م) انظر : تكانده .
تكاور - سريع . راکض . جواد سريع
الجرى . ناقة سريعة .
تكدى كردن - (ع.ف) الاستجداء .
الشحاذة .
تکثر - نواة العنب .
تکال - كبش . فتى طويل القامة . ضخم
الحيثة . بلا هيئة . الامرء الضخم .
تکمه - زر .
تکند - عش الطير .
تکو - شعر مجعد . خبز سمنى .
تکوک - قده خمرة مصنوع من الذهب
أو الفضة على شكل حيوانات .
تکّه - (معر) لقمة . قطعة .
تکّه - جدي . تيس .
تکيه گاه - (ع.ف) متكأ . ملجأ .
نقطة الارتكاز .
تکک - قعر . جذر . سفلى . عدو .
مقياس مساحة يعادل ميدان الخيل .
تکاب - ابريق الشراب . أرض ذات
كلأ . حرب . خصومة .
تکّرگ - البرد .
تلاتف ، تلاتوف - فوضى وضجيج .
هرج ومرج . القدر المكروه . مثير
للفوضى .
تلاج - صراخ . فوضى . هرج ومرج .
- تلاش - سعي . جد . اجتهاد .
تلان - سمين . ضخيم .
تلاوش - انظر : تراويدن .
تلخ - مرّ . سيء الطعم . سيء الخلق .
كلام غير محبب .
تلخك - (مصغ : تلخ) . حنظل .
تلخ كام - (كنا) صاحب الحياة القاسية
الحالية من السرور .
تلخ کامى - سوء الحظ . فقدان الأمل .
تلسك - جزء من عنقود العنب .
تلکّه - المال المنصوب بالحيلة .
تلمبار - المخزون . الغرفة التي يربى
فيها دود الحرير .
تلنگ - حاجة . ضرورة . احتياج .
رجاء . ميل . أمل .
تلنگ - نقر الدف والدائرة بالاصبع .
تلنگى - محتاج . مستجد .
تلواسه - اضطراب . حزن .
تدوتلو - التمايل في السير كسير
السكرارى .
تلوسه - انظر : تلواسه .
تلوك - علامة المرمى .
تلّه - مصيدة . مربوط الدواب . مكواة .
تلّه بست - الاخشاب المنصوبة أفقياً
وعمودياً لبناء المنزل عليها .
تلى - علبة الخياطة . عدة الحجامة .
تليبار ، تليوار - انظر : تلمبار .
تم - غشاء يصيب العين . سواد . ظلمة .

- تَمَاخِرُهُ - مزاج . تمسخر . هزل .
تَمَاشَا - (ع. مفر) نزهة . تسلية . تفرج .
روية الشيء . التطلع إلى . انشغال .
تَمَاشَاخَانَهُ - مسرح . تآثر .
تَمَبَّر - (فر) طابع .
تَمَغَا - (مغو) ضريبة . جزية . مهر ملكي .
علامة . الرسوم الجمركية .
تَمَنَّدَهُ - (ا.فا) عيي . ذو لكنة .
تَمَيَز - (ع. مفر) تمييز . فصل . تفضيل .
معرفة . نظافة . تشخيص .
تَمَيِزُ كَرْدَن - تنظيف .
تَن - بدن . جسم . شخص . علامة .
المصدر الفارسي التائي . وبمعنى
(تَنَنْدَهُ) مركبة : كارتن .
تَنَاسَان ، تَنُ آسَان - مرفه . سالم .
تَنَاوَر - سمين . ضخمة الجثة . قوي .
تَنُ آسَانِي - رفاة . سلامة .
تُنْبَان - (معر. ف) إزار . سراويل قصيرة .
تُنْبَك - آلة موسيقية عاميتها دربكة .
طبله .
تَنَبَّل - (معر) كسول . مهمل .
تُنْبُل - مكر . حيلة . سحر .
تَنَبُور - (معر) الطنبور . فارسيتها
دنبره .
تَنَبُوشَه - أنبوب من الاسمنت يوضع
تحت الارض لعبور الماء .
تَنُ بَهَا - الكفالة المالية لاجراج السجين .
تَنَبِيدَن - هز . رجف . انهيار البناء .
- تَنبِيدُهُ - (ا.م) مهزوز . متهدم .
تَن پَرَسْت - (ا.فا) شهواني . المحب
لجسمه . متكبر .
تَن پَرَوَر - (ا.فا) مسرف . شهواني .
متمتع .
تَن پُوش - رداء . لباس .
تَن جَنْدَهُ - (ا.فا) الملتف حول نفسه .
تَن جِيدَن - الالتفاف حول الذات .
انضغاط .
تَن جِيدَهُ - (ا.م) ملفوف حول ذاته .
منضغط .
تَن خَوَاه - رأس المال . ثروة . المال
والمتاع . الذهب والفضة .
تُنْد - حاد . طعام ذو مزّة حادة
كالبهارات . غاضب . غليظ . غامق
اللون . بعجلة .
تُنْدُ بَاد - عاصفة . ريح عاتية مع برق
ورعد .
تُنْدُ بَار - الحيوانات المفترسة .
تُنْدَر - رعد .
تَن دُرُسْت - صحيح الجسم . سالم .
تَن رُو - سريع الحركة . جريء .
تَن دِس - صورة . تمثال . جسد . قالب .
تُنْد وَخَنْد - مخلوط . مخربط .
تُنْدُور - رعد .
تُنْدَى - حدة . سرعة . غضب . عصبية .
اشباع في اللون .

- تُنْدِيدِن - سرعة . غضب . حدّة .
تفتح البرعم وورق الشجر .
تَنْدِيس - انظر : تندس .
تِن زَدِن - (كنا) هدوء . سكون . امتناع .
اباء .
تَنْزِيب - قماش لطيف تحاط به
القمصان . ثوب رقيق .
تَنْك - لطيف . قليل الحجم . عريض .
رقيق . قليل .
تَنْك دُل - حساس . رقيق القلب .
تَنْك كَرْدِن - تلطيف . تقليل الحجم .
تعريض . فرش السجاد .
تَنْك - رفيع . ضيق . قليل العرض .
شعب جبلي . الحزام الذي تربط به
بطون الخيل . عدل . حمل .
تُنْكَ - كوز (للماء أو الشراب) .
تَنْكَبَار - بلاط الملك صعب العبور .
الشخص الذي لا يسمح لأحد
بمقابلته . الله تعالى .
تَنْكَبِيز - غربال .
تَنْك چِشَم - ذو العين الضيقة . (كنا)
بخيل . ممسك .
تَنْكَدَسْت - (كنا) فقير .
تَنْكَدَسْتِي - (كنا) فقر .
تَنْكَدَل - حزين . مغموم .
تَنْكَسَالِي - (كنا) قحط .
تَنْكَنَّا - ضيق . محل ضيق . شعب جبلي .
قبر . لحد . دنيا .
- تَنْكَه - مضيق بحري . بعض المال . قطعة
صغيرة من الذهب أو الفضة .
تَنْكِيَاب - نادر . عزيز الوجود .
تَنْنَدُو - عنكبوت .
تَنْنَدَه - (ا.فا) نساج . عنكبوت .
مكوك .
تَنْوَدِن - انظر : تنيدين .
تَنومَنَد - ضخم الجثة . جسيم . قوي .
تَنومَنَدِي - ضخامة . جسامة . قوة .
تَنَه - جسم . بدن . جذع الشجرة .
عنكبوت .
تَنَهَا - منفرد . وحيد . جمع تن .
تَنِيدِن - نسج . نسج العنكبوت أو دودة
الحرير . لف . (كنا) خداع .
تَنِيدَه - (ا.م) منسوج . خيوط العنكبوت
تَنيزَه - طرف الصحراء أو الجبل .
تَو - (to) ضمير رفع منفصل للمخاطب
المفرد . (tu) داخل .
تَو - ثنية . بركة . حوض .
تَوَان - قدرة . حاصل الضرب . عمل
ينتهي بثانية .
تَوَانَا - (ا.فا) قادر . مستطيع . قوي .
تَوَانَايِي - قدرة . استطاعة . قوة .
تَوَانَسْتِن - قدرة . استطاعة .
تَوَانَكَّر - (ا.فا) قادر . قوي . غني .
تُوبَان - سراويل . ازار .
تُوبَتُو - متوال . متنوع .
تُوبْرَه - مخلاة . خرج .

- توپ - (تر. معر) مدفع . طابة .
توپخانہ - دار المدفعية .
توتزار - مكان تكثر فيه أشجار التوت .
توتستان - انظر : توتزار .
توت فرنگی - فاكهة شبيهة بالتوت .
فريز .
توتك - ببغاء . قصبة . نوع من الخبز
المحلى .
توتكى - خزانة . نوع من السكة القديمة
كانت رائجة في عهد السامانيين .
توجبه - سيل . ملاك .
توچال - المرتفع دائم الثلوج .
توختن - إرادة . جمع . أداء . تأدية .
تودره - طير الحبارى .
توده - عامة الشعب . مكوم . مخزون .
توده شناسى - علم العادات والتقاليد
والأساطير الشعبية . فولكلور .
تور - قماشة مشبكة . شبكة صيد . اسم
بطل في الشاهنامه . فأس . مظلم .
تورنگك - ديك صحراوي . حجل .
توروه - اثنان . زوج .
توره - ثعلب .
توريدن - خجل . خوف . ابتعاد .
توزنده - (ا.فا) باحث . مؤد . مدّخر .
محصل .
توزيدن - انظر : توختن .
توسن - متوحش .
توش - طاقة . قدرة . جسم . بلدن .
زاد . قوت .
- توشاك - (تر. معر) أريكة للجلوس .
توشكان - وجاق الحمام . أتون .
توشه - زاد المسافر .
توشه دان - كيس الزاد .
توصيف - (ع. مفر) وصف . بيان .
عرض الخصائص . شرح .
توضيح دادان - (ع. ف) شرح . بيان .
توغ - (تر) علم . راية .
توف - صراخ . غوغاء .
توفان - (ا.فا) مثير الفتن والغوغاء .
صارخ . مزجر .
توك - عين . (تر) خصلة شعر .
توله - جرو . خبازى .
تومان - (تر. مغو) الليرة الايرانية الحالية
وتعادل خمساً وخمسين قرشاً
سورياً ، وتساوي ١٠ ريالات ، كل
ريال بخمسة قروش تقريباً .
تون - وجاق الحمام . أتون . الخيطان
التي يُنسج عليها السجاد .
تونتاب - وقاد الحمام .
تونگه - وعاء توضع فيه الغلال .
توره - انظر : توروه .
تويدن - سخونة . حرارة .
تويل - أصلع .
تويى - داخلي . الكوتشوك الداخلي
للدولاب . نوع من النبات . مختصرة
من (توهستى) .
ته - واحد . تحت . أصل . قعر .

- تَهْ جِين - رز باللحمة .
 تَهْ دَار - (ا.فا) عميق . ذو قعر .
 تَهْ دُوزِي - تجليد الكتب .
 تَهْ دِيْكَ - الرز العالق في قعر القدر بعد طبخه .
 تَهْكَ - خال . عار .
 تَهْم - قوي . شجاع .
 تَهْمَتَن - شجاع . قوي . لقب رستم . لقب بهمن .
 تَهْ نَشِيسْت - ثمالة . حثالة . ترسب .
 تَهْ نَشِيسْتَه - (ا.م) مرسب .
 تَهْي - خال .
 تَهْيِدَسْت - فقير .
 تَهْيِگَاه - خاصرة . جانب البطن الايمن أو الايسر .
 تَهْيَار - مهياً . ممسد .
 تَهْيَار كَرْدَن - اعداد . تهبيء .
 تَهْيَان - حلة .
 تَهْيَب - حيران . مدهوش .
 تَهْيِبَا - خداع . دفع . رد الكلام . إضاعة الوقت بدون فائدة . فكاهة .
 تَهْيَا - الوكز باليد .
 تَهْيَال - مكر . حيلة .
 تَهْيِج - أوراق الشجر المتفتحة حديثاً .
 تَهْر - نبل . قنبلة . رصاصة . عمود خشبي مستقيم . الملاك الموكل على يوم وشهر تير . الشهر الرابع من السنة الشمسية الايرانية . اليوم الثالث عشر من كل شهر . فصل الحريف . نجم عطارد . حصة . قسمة . ظلام .
 تَهْرَاژَه ، تَهْرَاژِي - قوس قزح .
 تَهْرَبَارَان - سيل النبال . الاعدام رمياً بالرصاص .
 تَهْرَدَان - كنانة النبال .
 تَهْرُ رَس - مسافة النبل . مرمى النبل .
 تَهْرَسْت - العدد ٣٠٠ .
 تَهْرِيْكَ - نبل صغير . عمود الخيمة . بروز الفقاعات التي تنشأ على سطح القدر . نزيف الدم من العرق . وكف السوائل .
 تَهْرِيْكَش - كنانة النبال .
 تَهْرِيْگَان - عيد كان يقام في الثالث عشر من شهر تير .
 تَهْرِيْگِي - ظلام . (كنا) كدورة خاطر .
 تَهْرِيْم - (تر) سيدة كبيرة .
 تَهْرِيَه - ظلام . سواد . طين مخلوط . مجموعة من الناس من أصل واحد . طائفة .
 تَهْرِيَه بَحْت - سوء الحظ .
 تَهْرِيَز - قاطع . كل طعام حاد المذاق . ضرطة .
 تَهْرِيْزَال - سريع الطيران . طير سريع الطيران .
 تَهْرِيْزِيْن - (كنا) (ا.فا) دقيق . حاد النظم .
 تَهْرِيْزُ وِيْر - ذكي . حاد الذكاء .

- تيزُ هوش - ذكي . حاد الذكاء .
 تيشَه - مطرقة النجارين أو الحجارين .
 تيغ - موسى . سيف . شفرة . كل آلة حادة .
 تيغَه - كل شيء شبيه بـ (تيغ) مصنوع من الحديد . قبضة السيف أو السكين . قمة .
 تيل - نقطة . خال .
 تيله - دُحَل الاطفال .
 تيم - خيمة كبيرة . تعهد . حزن . (انگ) فريق .
 تيماج - جلد ماعز مدبوغ .
 تيمار - تمرىض . فكر .
 تيمارُ خورْدن - تعهد . رعاية .
 تيمارُ دار - ممرض . متعهد .
 تيمارِستان - مستشفى المجانين .
 تيمارُ گاه - مستوصف .
 تيماس - غابة .
 تيمِچَه - (مصغ . تيم) مكان فيه عدة دكاكين للبيع والشراء . سوقة .
 تيمسار - منصب عسكري فوق العقيد .
 تيموك - عُبوس .
 تيوُ - طاقة . قدرة .
 تيوا ، تيواى - تهوّر . بدون روية .
 تِيهَوُ - طير القطا .

ث

ثانيه شُمار - (ع.ف) (ا.فا) عقرب
 الساعة الصغير الذي يدل على الثواني .
 ثرَوْتَمند - (ع.ف) ثري . غني .
 مقتدر .
 ثلث پَذِير - (ع.ف) (ا.فا) كل شيء
 يقبل القسمة على (٣) .
 ثنا خوان - (ع.ف) (ا.فا) مداح .
 ثنا كَرْدَن - (ع.ف) مدح . حمد .
 شكران .
 ثنا گويَنده - (ع.ف) (ا.فا) مداح .
 شاكر .
 ثوابكار - (ع.ف) فاعل خير .

ث - حرف عربي . الحرف السادس
 من الالفباء الفارسية وهو في حساب
 الجمل (٥٠٠) ، ولا وجود لهذا
 الحرف في الفارسية اليوم . ويلفظ
 في الكلمات الدخيلة سينا . وقد كان
 موجوداً في اللغتين الاوستائية
 والفارسية القديمة .
 ثابت ساختن - (ع.ف) إدلال . إثبات .
 ثابت شُدَن - (ع.ف) تحقق . برهان .
 ثابت كَرْدَن - (ع.ف) تصحيح .
 تثبيت . اثبات . تصديق .

ج

جا بِجا شُدن - تغيير المكان . انتقال .

جا بِجا كَرْدن - نقل . انتقال . ادخار .

وضع الشيء في مكانه . إخفاء .

جابلُسا - (كنا) مغرب . اسم مدينة

خيالية يقال انها في المغرب وانها ذات

ألف بوابة وعلى كل بوابة ألف

حارس . ويقال : جابرسا .

جابلُقا - (كنا) شرق . اسم مدينة خيالية

في المشرق ذات ألف بوابة وعلى كل

بوابة ألف حارس .

جاجيم - قماش سميك كالبلاس ، أو

نوع من السجاد أرق من البلاس ينسج

من خيوط قطنية أو صوفية .

جا خالی كَرْدن - (ع.ف) إزاحة .

جمع .

جا خورْدن - التعجب من أمر غير

منتظر .

جا دادن - وضع الشيء في مكان .

نصب .

ج - الحرف السابع من الالفباء الفارسية .

وهو في حساب الجمل (٣) ، وقد يبدل

أحياناً بالحرف زاي مثل : ارج - ارز ،

وأحياناً بالحرف ژاي مثل : كج -

كژ ، وأحياناً بالحرف گاف مثل :

آخشيگ - آخشيگگ .

جا - محل . مكان . مستقر . منزل . مأوى .

ملاءة الفراش . جفنة . قدر . مقام .

حد .

جا آمَدَن - استعادة كمال الصحة بعد

فترة النقاهة . اطمئنان . استقرار .

جا آوَرْدن ، بجا آوَرْدن - إمضاء .

إتمام . معرفة .

جا أَفْتادَه - (ا.م) المستقر في مكانه .

مغرب . مسن . مكمل .

جا أَنْداختن ، جا بَسْتن - تهيئة الفراش .

وضع الشيء في مكانه . إعادة العظم

إلى مكانه .

جائى - مستراح . مبولة .

- جا دار - (ا.فا) واسع . وعاء كبير .
جا داری - وسعة .
جا داشتن - اتساع . وسعة . حراسة .
لياقة .
جادو - ساحر . (كنا) عين المعشوق .
(مجا) مكر . مكار .
جادو و آفرین - (ا.فا) موجد السحر .
الله تعالى .
جادوپرست - (ا.فا) محب السحر .
جادوخیز - ساحر .
جادوزن - ساحرة .
جادوستان - محل يكثر فيه السحرة .
(مجا) الهند .
جادو سُوخَن - (كنا) شاعر فصيح .
جادو سُوخَنِي - فصاحة . كلام فصيح
وبليغ .
جادو کردن - سحر . شعوذة . تسخير .
جادوگش - (ا.فا) قاتل السحر .
جادوگَر - (ا.فا) ساحر . مشعوذ .
جادونگاه - (كنا) معشوق .
جادوی کرده - (ا.م) مسحور .
جادویی - سحر . عجيب .
جاده صاف کُن - (ع.ف) (ا.فا)
المدحلة التي تمهد الارض .
جاده کَشِيدَن - (ع.ف) تسوية الطريق .
ايجاد الطريق .
جاده کويدَن - (ع.ف) تسوية
الارض . تسلط على الاوضاع .
- جار - وصلة مكانية : انا رجار . (هذ)
مصباح مشعب . (تر) نداء . صراخ .
جارچی - (تر) منادٍ . صراخ .
جا رَخْتِي - مشجب .
جا رَقْتَن - الانفعال من إظهار دليل .
استجابة .
جار کَش - (ا.فا) منادٍ . صراخ .
جاروب - مكنسة .
جاروب زن - (ا.فا) مكنس .
جاروب ساز - (ا.فا) صانع المكنس .
جاروب کَرْدَن - تنظيف . كنس .
جاروب کَش - (ا.فا) مكنس .
جاروب وار - كالمكنسة .
جار و جنجال - (تر. ف) شغب . صراخ .
جاری - زوجة أخي الزوج . سلفة .
جا زَدَن - وضع قالب . تعريف الشخص
مكان غيره . تجميل .
جا سپردن - إعطاء مكان . موت .
جاست - معصرة العنب .
جا سَنگِن - (كنا) من أسرة أصيلة
ومتمولة . كسول . بطي الحركة .
جاش - غلال منظفة .
جاشدان - مخزن الغلال . علبه الخبز .
جاشو - عامل في السفينة . جمعها :
جاشوان .
جاغَر - حوصلة الطير .
جاف - قحبة . عاهرة . مومس . المرأة
التي لا يكفيها رجلها .

جام بَرَسَنَك زَدَان - (كنا) التوبة عن
معاقره الحمرة .
جام پَرْدَاخْتِن - سقي الحمرة .
جام پَيَمودن ، جام نوشيدن - (كنا)
شرب الحمرة .

جام جَم ، جام جمشيد - مرآة جمشيد
التي يقال انه كان يرى فيها أحداث
الدنيا وربما كانت هذه المرآة
خريطة صنعها له أحد العلماء
لتقدير الأحداث . وقد كانت تشمل
على خطوط هندسية واصطرلاب .

جام خانه - بيت جدرانه من الزجاج .
جام سحر ، جامه سحر - (ف. ع)
(كنا) ريح الصبا . شمس .

جام سيم (كنا) نونة المحبوب .
جامگي - مرتب الخادم أو الجندي .
حشوة البندقية .

جامگي خوار - (ا.فا) قابض المرتب .
خادم . شارب الحمرة .

جامه - قطعة قماش غير مخاطة . لباس .
كأس الحمرة .

جامه باقن - نسج الاقمشة . نسج
اللباس .

جامه خواب - منامة . لباس النوم .

جامه دار - (ا.فا) المحافظة على غرفة
الملابس . المسؤول عن ألبسة
المستحمين .

جا كَش - (ا.فا) قواد النساء إلى الرجال .
جا گُذاشتن - (عا) نسيان . النقود التي
يخسرها الشخص ويمتنع عن دفعها .
جا گيرفتن - الاستقرار في مكان .
التخصيص في مكان .

جا گير ، جاى گير - (ا.فا) المستلم
مكانه . شاغل . متحيز .

جا گير شُدن - الاستقرار في مكان .
تأثير . تأثر .

جال - فخ للطيور . شباك .

جاله - العابور الخشي الذي يعبر به من
ضفة إلى ضفة .

جاليز - البستان المخصص لزراع البطيخ
والخيار وغيره .

جام - (معر) كأس . قدح . وعاء برونزي
شبيه بالطاس . قطعة كبيرة من
الزجاج . مقام موسيقي .

جاماسپ - كان حكيماً زردشتياً عالماً
بالنجوم في زمان الاسرة الپيشدادية ،
له رسالة جاء فيها تكهنه لما سيجري
من أحداث حتى بعد خمسة آلاف
سنة ومن تكهنه نبأ خبر موسى
وعيسى والرسول ، وقد أشار إلى
سيدنا موسى بـ (سرخ شبان - الراعي
الاحمر) وإلى المسيح بـ (النبي
راكب الحمار) وإلى الرسول الكريم
(مهر آزما - معين محبة الله) .

جانانه - معشوق . محبوب . كامل .
تمام .

جان آزار - (ا.فا) ظالم . معذب
الروح .

جان آفرين - خالق الروح .

جان آفشان - (ا.فا) فادي الروح . فدائي .

جان آفشانندن - موت . هبة الروح .

جانباز - (ا.فا) غير مبال بروحه . فدائي .
(معر. ف) .

جان بخش - (ا.فا) واهب الحياة . من
صفاته تعالى .

جانب دار - (ا.فا) (ع.ف) حام . ممد .

جانب داري - حماية . مدد .

جان بلب آمدن - (كنا) احتضار .

جان پناه - محافظ الروح . متراس .
ملجأ .

جانخاني - كيس خيش . جوالق .

جان دادان - تسليم الروح . موت .

جاندار - (ا.فا) كل ذي روح . حارس .
شرطي . قادر . مستطيع . صاحب

السلاح . محافظ .

جاندارو - ترياق . مضاد للسموم .
أفيون .

جاندانه - يافوخ .

جان دريبي رسيدن - (كنا) الغاية في
الضيقة .

جان زمين - (كنا) الحضرات والفاكهة
والازهار .

جامه دان - حقيبة السفر . صندوق
الملابس .

جامه در خون كشيدين - (كنا) قتل .

جامه دريدن - تقطيع اللباس . عدم
الصبر .

جامه شويي - غسل اللباس .

جامه كوب - (ا.فا) غاسل الملابس .
قصار .

جامه عيد ، جامه نوروز - لباس العيد .

جامه كن - مكان وضع الالبسة في
الحمام .

جامه مرگ - كفن .

جامي - نور الدين عبد الرحمن بن أحمد

جامي شاعر مشهور في عهد

التيموريين ، ولد سنة (۸۱۷ هـ -

۱۴۱۴ م) وتوفي سنة (۸۹۸ هـ -

۱۴۹۳ م) . درس العلوم الأدبية

والدينية والعرفانية وقد بلغ مرتبة

الارشاد في التصوف على منهج

الطريقة النقشبندية ، فهو شاعر

وأديب وعارف . من آثاره

« نفحات الانس » و « بهارستان »

و « هفت اورنگ » و « يوسف

وزليخا » .

جان - نفس . روح . حياة . عزيز .
سلاح .

جانان - معشوق . محبوب . شاهد .

- جان سپار - (ا.فا) فدائي .
جان سپاردن - موت . هلاك . فداء .
جان سپردن - موت .
جان ستان - قاتل . صفة عزرائيل عليه السلام .
جان ستاندن - قتل . قبض الروح .
جان سخت - مقاوم الصعوبات .
قوي العزيمة . (كنا) بخيل . ممسك .
لثيم .
جان شكر - صائد الروح . عزرائيل .
(كنا) معشوق .
جان شناس - (ا . فا) العارف بأحوال الروح . ولي . الرجل الكامل . مرشد . قطب .
جانشين - (ا . فا) ولي العهد . قائم مقام .
جان فزا (ى) - (ا . فا) منشط الروح . محيي الفؤاد . ماء الحياة .
جان كشيدين - قتل . إخراج . تعذيب .
جان كندن - وهب الروح . احتضار . ايلام . تعذيب .
جانگاه - منغص الروح . متعب الروح . مؤلم .
جان گداز - (ا . فا) ممل . معجز . مضعف القوة .
جان گريفتن - الحصول على الحياة .
التقوية بعد الضعف . أخذ الروح . قتل .
جانگزا (ى) - (ا . فا) مضر للنفس أو الروح . سم قاتل .
جان گسيل - (ا . فا) ممزق الروح . قاتل . عزرائيل .
جان نماز - سجادة صلاة صغيرة .
جاننور - موجود . حي . ذو روح . حيوان .
جاننور شناسى - علم يبحث في أحوال وأوضاع الأحياء . معرفة الحيوان .
جاننه دار - محافظ . حارس . حارس السلاح الحربي . رزق . قوت .
جاني - النسبة الى (جان) .
جاوودان ، جاودانه - (مخف) جاويدانه . جاويد - خالد . دائم . باق .
جاويدان - خالد . دائم . أبدي .
جاويدن - مضغ . لوك الطعام .
جاه - (معر) مقام . منزلة . درجة . رتبة . جلال .
جاه طلب - (ف . ع) الراغب في الوصول الى أعلى المراتب .
جاي - انظر : جا .
جاي فلان خالى - (ف . ع) تقال لعزیز اذا لم يحضر حفلة وأريد التعبير له عن تذكركم إياه في ذلك المجلس .
جاي باش - منزل . بيت . سراي .
جايگاه - محل . مقام . مرتبة . بيت .
جایگزین - (ا . فا) منتخب المكان أو المنصب . المستقر في مكانه .

جراحت بَند - (ع . ف) ضماذ
الجروح .

جراحت ديدَه - (ا . م) مجروح .
متعب .

جراحی - (ع . تصر) جراحة .

جرآمدن - غضب .

جرح كَرْدَن - (ع . ف) رد الشهادة .

جَرَد - جريح .

جَرَد - سرير الملك . طير أزرق اللون

يعيش على ضفاف الانهار .

جِرْدَادَن - تمزيق أو شق الورق أو

القماش .

جَرْدَه - حصان أصفر اللون .

جُرْدَه - الجواد المهجين . الجواد المخصي

جِرْز - جدار . أساس البناء .

جِرْز - طير الحبارى .

جُرْعَه نَوْش - (ع . ف) (ا . فا)

شارب الحمرة . ثمل .

جِرْغَنْد - معي الغنم .

جِرْقَه - شرر النار .

جِرْك - دائرة المجلس . التحلق في

دائرة .

جِرْك - صحراء . قفر .

جِرْگَه - طائفة . رهط . جمع من

الناس أو الحيوان .

جُرْم دار - (ع . ف) (ا . فا) مجرم .

جُرْم شناسي - (ع . ف) شعبة اجتماعية

للبحث في أمور الاجرام .

جاينگير - (ا . فا) محتل المكان . المتمكن .

جبران كردن - (ع . ف) تلافى

الحسارة . إصلاح الكسر .

جَبْغُوت - الصوف أو القطن الذي

يخشى به الفراش أو الوسادة . كل

شيء مملوء بالصوف أو القطن .

جَت - قوم يعيشون في صحاري الهند .

جَخْش - نُكافة .

جُدَا - منفصل . ممتاز . وحيد . منفرد .

جدا شُدَن - انفصال . ابتعاد . امتياز .

جدا كَرْدَن - فصل . تبعيد . تمييز .

جدا گانه - منفرد . وحيد . قطعة

قطعة . على حدة .

جدا نَشُدَنى - غير قابل للانفصال .

جدا وَزَن - (ف . ع) مختلف الوزن .

جُدَايى - انفصال . مفارقة . انفراد .

امتياز . غيرية .

جَد كاره - آراء مختلفة . تدابير متنوعة .

جدل كَرْدَن - (ع . ف) منازعة .

محادثة . محاربة .

جدول كَش - (ف . ع) (ا . فا)

مخطط الجدول . مسطر . القلم الذي

تخط به الجداول .

جَر - أرض مشقوقة . خندق ضيق .

ثقب . سلم . شق . فجوة .

جِر - صوت شق الشيء كالورق

والقماش . أوقات صعبة .

- جَرَنَدَه - غضروف .
- جَرَنَكْ - قرقة المعادن ببعضها وكذلك البلور والخزف . رنين الجرس . صليل الاسلحة .
- جَرَنَكِيدَن - صليل السيوف أو أي قطعة معدنية بأخرى . طنين الجرس .
- جَرَوَاسِك - حشرة تشبه الجندب .
- جَرَوَر - بئر عميقة .
- جُرَّه - الجنس المذكور من الحيوانات الباشق المذكور .
- جِرِي - (ع. تصر) جراية . راتب .
- جَرِيْب - (معر: غريب) مساحة من الأرض تعادل عشرة آلاف متر مربع .
- جِرْ - حسيس النار حين يسكب عليه الماء . صوت تبريد الحديد المحمي بالماء . النشنة وهو صوت القلي .
- جُرْ - حرف استثناء بمعنى غير . الآ .
- جَزْد - الجندب .
- جَزْدَر - الدهن المشوي .
- جِرْ زَدَن - نوح . تضرع . عويل .
- جِرْغَال ، جزغاله - قطع الشحم المشوي .
- جُسْت - تفحص . بحث .
- جُسْتَار - بحث . مبحث .
- جَسْتَان - اسم مكان قريب من مدينتي زور ودينور من توابع بلاد كردستان . اسم حاكين من حكام ديلم وكردستان وكان أحدهما
- معاصراً للخليفة المعتضد . وممدوح الشاعر حكيم قطران تبريزي .
- جُسْتَجُو - تفحص . بحث . تفتيش . تنقيب .
- جَسْتَن - نجاة . فرار . تملص . قفز . تحرر . تدفق .
- جُسْتَن - بحث . تفحص . تنقيب .
- جُسْتَه - (ا.م) موجود . مكتشف . مفلوت . محرر . مفتش .
- جَسْتَه - (ا.م) مطلق . متحرر .
- جُسْتَه وَجُو (ي) - طاب . تفتيش . استفسار .
- جَسْك - عذاب . شقاء . بلاء . محنة .
- جَسُورَانَه - (ع . مفر) بجسارة .
- جَشَان - مقياس متري .
- جَشَن - فرح . ابتهاج . سرور . عيد . محفل . احتفال ووليمة لأمر سار . وقد تكون كلمة (تدشين) في افتتاح رئيس الدولة أو من ينوب منابه لمكان أو معمل جديد من هذه الكلمة .
- جَشَن - حمى . زيادة حرارة البدن .
- جَشَن سَدَه - عيد فارسي يحتفلون به في العاشر من شهر بهمن (٣٠ كانون الثاني) ، ويوقدون فيه النيران كثيراً وهو عيد قديم منذ أيام هوشنگ بن سيامك ، ويقال إن هوشنگ الابن الرابع لآدم عليه

السلام . وسبب العيد أنه كان في إحدى رحلاته مع صحبه في الجبل رأى ثعباناً فقال : إن جميع الحيوانات منا الا هذا ، فألقاه بحجر فأخطأه فقدح الحجر بالصخر فاشتعلت الأرض واحترقت الحية وقالوا : إن الله أرسل النار عوناً لنا وعلينا احترامها .

جشن شربت خوران - (كنا)

(ع.ف) احتفال باعلان الخطوبة .

جلسات الأانس في حضن الطبيعة .

جشن مرد گيران - اليوم الخامس

من اسفند أو الخامس قبل آخره .

ويسمى (يوم تقرير رقعة

العنكبوت) ، وفيه تتأمر النسوة

على رجالهن وتكون السلطة مطلقة

لهن وعليهم اطاعتهن .

جشن نيالوفر - عيد فارسي في السابع

من شهر خرداد .

جشير - حائك .

جغ - أبنوس . خشب أسود اللون مثل

الابنوس .

جُغ - نير الثور .

جغبوت - الاقطان المهيئة لحشو اللحاف

أو الفراش .

جفجغه - العوبة أطفال تشبه العلبة

تعطي صوتاً عند هزها يهدأ لها

الأطفال (خشخوشة) .

جغد - بوم .

جغرات - (تر) لبن .

جفنه - باشق .

جغه - تاج . اكليل . كل ما يوضع

على القبعة شبيهاً بالتاج .

جفت - زوج . اثنان متشابهان . زوج

وزوجة . ثورا الحراسة . ذكر

وأثنى الحيوان . قرين (معر.عا) .

جفت - أعوج . منحن . سقف البيت .

مسند .

جفت كردن - وضع الاشياء مثنى .

تبادل . تساوي . موازنة الحيوانات .

لقاح .

جفتگيري - جماع الحيوانات . تلقيح

النبات .

جفته - منحن . قنطرة . أعوج .

جفته - كفل . رفس . عقدة الخيط .

جفته أنداختن - رفس الحيوانات .

جفنگ - شيء تافه . هذيان . كلام

فارغ . بلا ربط .

جك - (غ) رافعة وخاصة للسيارات .

جك - الخامس عشر من شعبان . براءة .

جگار - آراء وتدابير مختلفة . طرق

وطرائق متنوعة .

جگر - كبد . عزيز . (كنا) غم .

غصة . وسط . شفقة . شجاعة .

جگر آگند - معي الغم .

جُلَنَّبَر - مرتدي الاسمال أو الألبسة
القدرة .

جُلَنَّبَه - مضراب الغسيل .

جِلِنِك - نوع من القماش الحريري
المذهب . وتطلق على ساق البطيخ .
وسوسة الاغلال .

جِلْدَو - قدّام . أمام . مواجه . لحام .
عنان . مقابل .

جِلَو - سيخ الكباب (سفود) .

جِلْدُوخَان - (ف.تر) أمام المنزل .

جِلودار - (ا.فا) سائس . الخادم الذي
يقود جواد صاحبه .

جلو داران - طلائع الفرسان .

جلوگير - (ا.فا) مانع . حائل .

جلوگيرى - منع . ممانعة .

جِلْدُونْد - قنديل . مصباح .

جِلْدُونَك - شجيرة البطيخ .

جِلْويز - منتخب . مقود . مفسد .

جِلّه - عقدة .

جَم - (مخف) جمشيد . وحسب زعم
صاحب الشاهنامه أنه كان الملك

الرابع للأسرة الپيشدادية .

جَمَاش - (ع.تصر) (ا.فا) مرح .

ثمل . المبتهج الذي يغني وحده في
الشارع ليلاً . لاعب . ممازح .

جَمَشَاك - حذاء .

جگر بند - مجموع القلب والكبد
والرئين . قلب وكبد الغنم (معلق)

ابن . كل شيء ضعيف .

جگر تيشنه - كثير العطش . (كنا)
كثير الاشتياق .

جگر تفته - محروق الكبد . (كنا)
عاشق . المبتلى بمرض .

جگر خراش - (ا.فا) غير مريح .
معدّب .

جگر خوار (ه) - (ا.فا) آكل الكبد .
نوع من السحرة . متعب . حزين .

صديق . مواس .

جگر خورْدن - مشقة . حزن . تحمل .
جگرك - الكبد المقلي مع البصل . كبد

الغنم .

جگر گوشه - مُزعة من الكبد . (كنا)
ولد عزيز . جمعها :

جگر گوشگان .

جَل - نوع من البلابل في شكلها
وصوتها .

جَلَب - كل شيء مشوب . داعرة .
(كنا) مكار . محتال . هرج ومرج .

جَلَبَك - طحلب .

جَلبيز - مقود . مفسد . غماز .

جَلَق - (ع.مفر) استمناء .

جَلَك - (مصغ) جل .

جَلگه - سهل واسع . واد .

جَلنار - (معر : گلنار) زهرة الرمان .

جَمَشِيد - اسم ملك من الپيشداديين
يرجع نسبه إلى هوشنگك. يحكى أنه
حكم سبعمائة سنة ، وتغلب عليه
الضحاك وفر جمشيد إلى سيستان
حيث تزوج ابنة كورنگك شاه ،
وعلى هذا رستم من نسله . ويسميه
الفرس الملك العادل وتنسب اليه
الرسالة السماوية ورسالة تشير إلى
أن الانسان أشرف الموجودات ،
وأشرف الناس الملك العادل ، ومن
الأساطير أن بدعائه لم يمت أحد في
ايران مدة ثلاثمئة سنة ، وهو أول من
نظم الجيش واخترع السلاح في
العالم وبني القلاع العالية .

جمع آوَرْدَن - (ع.ف) جمع .
تحصيل .

جُمَدَگِي - (ع.ف) جميعاً . تماماً .
كلهم .

جُمَنَدَه - (ا.فا) قافر . متحرك . دابة .
جُنَابَه - توأمان .

جَنَازَه گِش - حامل النعش .

جُنَاغ - عظم صدر الدجاج بشكل
(V) . عظم القص . المقبض
الناتئ أمام سرج الجواد . جلدة
الركاب .

جُنْبَان - الأمر من جنبانندن . وبمعنى
(ا.فا) مركبة : سلسلة جنبان :
محرك السلسلة .

جُنْبَانَدَن ، جنبانیدن - رج الشيء في
مكانه . زحزحة . هز . تحريك .
جُنْبَانَنَدَه - (ا.فا) محرك . مرعش .
هاز .

جُنْبِش - حركة . رعشة . اضطراب .
شغل .

جُنْبِنَدَه - (ا.فا) متحرك . مرتعش .
مضطرب .

جُنْبِيدَن - تحريك . ارتعاش .
اضطراب .

جُنْبِيدَه - (ا.م) محرك . مهزوز .

جَنَجَال - همهمة . صراخ . غوغاء .
ازدحام .

جُنْد - (معر : گند) جيش . جند .
جَنْدَر - لباس . رداء .

جَنْدَرَه - قماش سميك وخشن .
مطراق خشبي لتسوية الاقمشة .
(كنا) غير الصافي . الانسان غير
الاجتماعي .

جَنْدَك - عملة نحاسية زهيدة القيمة
كانت متداولة في زمان الدولة
القاجارية .

جِنْدَه - فاحشة . قحبة . زانية .
جندَه خَازَه - بيت الدعارة .

جَنَگ - حرب . وغى .

جُنَگ - سفينة . ماخرة . دفتر . ألبوم
صور . نوع من القمار .

جَنَگَار - سرطان .

جَمَشِيد - اسم ملك من الپيشداديين
يرجع نسبه إلى هوشنگك. يحكى أنه
حكم سبعمائة سنة ، وتغلب عليه
الضحاك وفر جمشيد إلى سيستان
حيث تزوج ابنة كورنگك شاه ،
وعلى هذا رستم من نسله . ويسميه
الفرس الملك العادل وتنسب اليه
الرسالة السماوية ورسالة تشير إلى
أن الانسان أشرف الموجودات ،
وأشرف الناس الملك العادل ، ومن
الأساطير أن بدعائه لم يمت أحد في
ايران مدة ثلاثمئة سنة ، وهو أول من
نظم الجيش واخترع السلاح في
العالم وبني القلاع العالية .

جمع آوَرْدَن - (ع.ف) جمع .
تحصيل .

جُمَدَگِي - (ع.ف) جميعاً . تماماً .
كلهم .

جُمَنَدَه - (ا.فا) قافر . متحرك . دابة .
جُنَابَه - توأمان .

جَنَازَه گِش - حامل النعش .

جُنَاغ - عظم صدر الدجاج بشكل
(V) . عظم القص . المقبض
الناتئ أمام سرج الجواد . جلدة
الركاب .

جُنْبَان - الأمر من جنبانندن . وبمعنى
(ا.فا) مركبة : سلسلة جنبان :
محرك السلسلة .

- جَوَان - شاب . فتى للانسان أو الحيوان .
- جوانمرد - (كنا) سخي . كريم . صاحب همة .
- جوانمردی - (كنا) سخاء . كرم . همة .
- جَوَانَه - شاب . شباب . فن .
- جَوَانِي - شباب .
- جواهر خانه - (ع.ف) مخزن الجواهر .
- جَوَبِجُو - قطعة قطعة . ذرة ذرة .
- جوجگ - (مصغ) جوجه . فرخة . صوص .
- جوجه - فرخ الدجاج . صوص . فروج .
- جوجه تیغی - قنفذ .
- جوجه کشی - إجلاس الدجاجة على بیضها .
- جوخ ، جوخه - (تر) فوج . مجموعة . جوقة . رهط .
- جُودَانَه - نوع من الكافور . السواد بین أسنان الدواب . نوع من الرمان .
- جُودَر - (ع.مفر) بقر .
- جورُ كَرْدَن - (ع.ف) ظلم .
- جوراب - (معر) جورب .
- جوربُور - طير القطا .
- جوردَر آمدن - (عا) توافق في الرأي أو في العقيدة .
- جَنگَاوَر - (ا.فا) محارب . بطل . شجاع .
- جَنگَجُو (ی) - (ا.فا) بطل . شجاع . محارب . مبارز .
- جنگ دوسرُ دارد - الحرب الطاحنة التي لم يعرف فيها الفائز .
- جنگ كَرْدَن - محاربة .
- جَنگَل - غابة .
- جَنگَلَاهِي - غراب . حدأة .
- جَنگَلَبَان - حارس الغابات .
- جَنگَنده - (ا.فا) محارب .
- جَنگِيدَن - محاربة .
- جَنَم - شكل . وجه . هيكل . قيافة . ذات . طبيعة .
- جُو - الأمر من جستن - وبمعنى (ا.فا) مركبة . جنگجو : مبارز . محارب . دلجو : عطوف ، رؤوف . خشبة لخط حدود الأرض . ساقية . مجرى ماء .
- جُؤ - شعير .
- جوابُ دادن - (ع.ف) إجابة . إعطاء الجواب .
- جوابگُو - (ع.ف) (ا.فا) مجيب .
- جَوَارِي - ذرة .
- جُواز - مهراس . هاون . معصرة .
- جُوال - كيس من الخيش . عدل . جوالق (معر.عا) .

جوشانندن ، جوشانیدن - غلي بواسطة
الحرارة . فوران . رياضة .

امتحان . تجريب .

جوشاننده - (ا.م) مغلي . الدواء المغلي
المعقم .

جوشاننده - (ا.فا) غالي الماء .

جوش آمدن - غليان .

جوش بره - نوع من الحساء مؤلف
من قطعات مثلثة من العجين المحشو

باللحم والحمص والخضار .

جوش ترش - ملح الليمون .

جوش خورذن - لحم شيتين (المعادن
خاصة) . قلق .

جوش دادن - وصل . لحم .

جوشش - غليان .

جوشاك - ابريق صغير ذو فوهة .

جوش كردن - غليان . اضطراب .
شوق .

جوشنده - (ا.فا) غال . فائر .

جوشیدن - غليان . فوران الماء . اندفاع
الماء من قلب الأرض . سخونة .

جوشیده - (ا.م) مغلي . مفور . مسخن .

جوشیده مغز - (كنا) غضوب . ذكي .

جوغ - محراث .

جوق - (تر) مجموعة . رهط . فوج .
كثير .

جوگك - فرخ الدجاج .

جُو زَاغَنَد - مجففات الفواكه المحشوة
بالجوز .

جوز بشكن طالع بين - (ع.ف) مثل
معناه : إكسر الجوز وانظر
طالعك . يضرب للمخاطرة في
عمل أو شراء .

جوز غند - فواكه مجففة محشوة
بالجوز .

جوزغنه - غلاف زهرة القطن الذي لم
يقطف بعد .

جوزن - (ا.فا) آفة تصيب القمح
والشعير وتيسهما . ويقال لها
الصفراء . طائفة من الهنود تخلط
الشعير والقمح بالزعفران ويستخدمونه
في سحرهم . ساحر . مقياس
هندي يعادل ٨ أميال .

جوسق - (معر : كوشك) قصر .
شرفة القصر . (كنا) برج فلكي .

جوسنگ - وزنة بقدر حبة الشعير .
جوسه - قصر . شرفة القصر .

جوش - الحبوب التي تظهر على جلد
الانسان كحب الشباب . هيجان .
ثورة . اضطراب . حرارة . فوران .
غليان . اتصال . استمرار . اسم
ملاك .

جوشاك - غليان الماء أو أي مائع آخر .
جوشان - (ا.فا) مغلي . فائر .

جَوَيَنْدَه - (ا.فا) مفتش . مكتشف .
 باحث . جمعها : جويندگان .
 جَهَان - دنيا . عالم . ممتلك الانسان .
 كرة الارض . فوّار . (ا.فا) قافز .
 (حا) قافزاً .
 جَهَانُ آفَرِين - خالق العالم .
 جَهَانُ أَفْرُوز - (ا.فا) منير العالم .
 جَهَانْبَان - حافظ العالم . الله تعالى .
 صفة للملك الكبير .
 جَهَانْبَانِي - ملكية . سلطنة .
 جَهَان بِيْن - (ا.فا) ناظر الدنيا . عين .
 العين الضمنية . ابن . سائح . الروح
 المخفية في باطن الانسان .
 جَهَان پَهَلَوَان - بطل الابطال . (كنا)
 رسم بطل الاساطير الايرانية القديمة .
 جَهَانْ تَاب - (ا.فا) منير الدنيا . اسم
 الشهر الخامس من الاشهر الملكية .
 (كنا) شمس .
 جَهَانْجُو (ی) - (ا.فا) طالب الدنيا .
 الملك الكبير . فاتح .
 جَهَان خورْدَن - المتنعم من الدنيا .
 جَهَانْدَار - (ا.فا) حامي الدنيا . سلطان .
 جَهَانْدَن ، جَهَانِيدَن - فوران .
 طيران . الامتناع عن القفز .
 جَهَانْدِيدَه - (كنا) مجرب . سائح .
 جَوّال .
 جَهَانْگَرْد - (ا.فا) المتجول في أقطار
 العالم . سائح .

جوگی - (هنه) إحدى الفرق الهندوسية
 في الهند والبوذائين حيث يرحل
 من بلغ الخامسة والسبعين من عمره
 إلى الغابات ويهب عمره إلى الله
 يتعبده ، وقد يذهب من كان عمره
 أقل من الخامسة والسبعين . أما
 الزردشتيون فيحرمون هذه السنة .
 جولّا - غزّال . نسّاج . عنكبوت .
 جُولَادَه - ناسج . غزّال . عنكبوت .
 جولّخ - قماش خشن تصنع منه العدول
 وأكياس الخيش ولباس العرفاء .
 جولّخي - مرتدي الصوف الخشن أو
 الجنفيص .
 جولّه - ناسج . غازل . عنكبوت .
 جولّه زار - مرج .
 جوهرليمو - ملح الليمون .
 جوی - ساقية . جدول .
 جُویا - باحث . مفتش . اسم بطل
 يوناني قتله رسم .
 جویبار - ساقية . ضفة النهر . أرض
 غزيرة بالسواقي . نهر .
 جَوْنْدَه - (ا.فا) مفتش . مكتشف .
 باحث .
 جَوِيدَن - مضغ . لوك .
 جَوِيدَه - (ا.م) مضموغ .
 جَوِين - النسبة الى (جو) . ما يصنع
 من الشعير .

- جهان گُشادَن - فاتح الدنيا . (كنا)
الاستيلاء على العالم .
- جهانگير - (ا.فا) مسخر العالم . فاتح
الدنيا .
- جهانِ نُمَا (ی) - (ا.فا) مشير إلى الدنيا.
الطاس السحري . خريطة جغرافية
للعالم .
- جهانيان - سكان العالم .
- جَهَش - قفز . رفرقة . طينة .
- جَهَنده - (ا.فا) واثب . قافز .
- جُهود - يهود . يهودي .
- جَهيدَن - قفز . وثب . رفرقة .
- جيب بُر - (ا.فا) السارق من جيوب
الناس .
- جِير - نوع من الجلد يسمى في الفرنسية
(شاموا) تخاط به الالبسة والقفازات .
رنين ناعم . صوت الفتاة الناجم
عن دلالها . غضب . تحت . رقيق .
- جِيرَان - ظبي .
- جِيرُ جِير - سقسقة العصفافير .
- جير جيرك - الجندب . الصرّار .
- جيج - صراخ . صوت رفيع ومرتفع .
- جيكُ جيك - سقسقة العصفافير . حديث
غامض . كلام غير فصيح .
- جِيوہ - زئبق .

چ

- چ - الحرف الثامن من الالفباء الفارسية .
لا وجود له في اللغة العربية . وفي
حساب الجمل « ٣ » .
- چائیدن - انظر : چاییدن .
چابک - ماهر . سوط .
چابکدست - ماهر .
چابکدستی - مهارة .
چابک سوار - فارس ماهر . الفائز
في مسابقة الخيل .
چابکی - ماهر . جواد يعرف طريقه .
چاپ - (هنڊ) طبع .
چاپار - (تر) حامل الرسالة . قاصد .
چاپار خانه - (تر.ف) دائرة البريد .
چاپچی - (هنڊ.تر) عامل المطبعة .
طابع .
چاپخانه - مطبعة .
چاپ کردن - طبع . نقش على
الرواسم .
چاپلوس - متملق .
- چاپنده - (ا.فا) مغير . غازي .
چاییدن - إغارة . غزو .
چاییده - (ا.م) مغار عليه .
چاتمه - (تر) وصل شيئين ببعضهما .
تركيز البنادق على الأرض بشكل
هرم .
چاتمه فنڭك - الأمر بتركيز البنادق
بشكل هرم .
چاچله - حذاء .
چاخان - (تر) متلاعب .
چادر - عباءة النساء . خيمة .
چادرشَب - خيمة كبيرة يغطي بها
الفراش .
چادرنيشين - (ا.فا) ساكن الصحراء .
چادر نماز - حجاب النساء الخاص
بالصلاة .
چار - مخففة من چهار . علاج . تدبير .
مكان يطبخ فيه الفخار .

چار طاق - سقف أو قبة مبني بأربعة
عواميد مفتوحة الجدران . خيمة
كبيرة مربعة . (كنا) العناصر
الأربعة .

چارغ - انظر : چارق .

چارق - (تر) حذاء جلدي ذو أشرطة
(معربا : چاروخ) .

چارقد - (ف.ع) غطاء نسائي للصلاة .

چارك - الربع من كل شيء . وحدة
وزنية تعادل ¼ من . نقيب
القافلة . حاجب .

چارگل - انظر : چهار گل .

چارگوشه - انظر : چهار گوشه .

چار مضراب - انظر : چهار مضراب .

چارمغز - جوز .

چارمیخ - انظر : چهار میخ .

چار نفس - (ف.ع) المراد بها النفس
الامارة ، اللوامة ، الملهممة ،
المطمئنة .

چاروا - حيوان الحمولة .

چاروا دار - (ا.فا) سائق دابة الحمولة ،

چاره - علاج . تدبير . مكر . حيلة .
(معربا : عا) .

چاره پذير - (ا.فا) قابل العلاج

(مرض) . قابل الاصلاح (أمر) .

چاره پذیری - قابلية العلاج . قابلية
الاصلاح .

چار آخر - (كنا) العناصر الأربعة :
الماء والتراب والنار والرياح .
نعش .

چار أخشیج - العناصر الاربعة .

چار أركان - (ع.ف) الجهات الاربعة .
نوع من الخيام المربعة .

چار آزدها - العناصر الأربعة .

چارپا - الحيوانات ذوات أربعة
الأطراف .

چارپاره - كل شيء مقسوم الى أربعة
أقسام . وزن شعري خاص ثلاثة
أقسام البيت مقفاة والرابع قافيته
تتبع قافية القصيدة .

چارپايه - كرسي صغير .

چار پهلو شدن - (كنا) الأكل كثيراً .
شره . النوم على الظهر .

چارتا - العناصر الأربعة . (كنا) دنيا .
چارتار - ربابة ذات أربعة أوتار . طنبور
بأربعة أوتار .

چار تكبير - (ف.ع) إشارة الى الصلاة
على الميت ذات أربع تكبيرات .
چار ديوار - صحن الدار المحاط بأربعة
جدران . (كنا) حدود الدنيا
الاربعة .

چار رئيس - (ف.ع) (كنا) العناصر
الاربعة .

چار زانو - البروك .

چارسو - مفترق الطرق في السوق .

چاك - شق . قطعة . بياض الصباح .
نافذة . سند تملك .

چاكا چاك - صوت قرعة الاسلحة
ببعضها . تشقق الجسم من أثر ضربه
بالسيف . كثير الشقوق . قطعة
قطعة .

چاكانيدن - انظر : چكانيدن .

چاك دادن - شق . تمزيق . تقطيع .
چاك داده - (ا.م) مشقوق . ممزق .
مقطع .

چاكر - عبد . أجير . خادم .

چاكرى - عبودية . خدمة .

چاكوچ - مطرقة . مطراق .

چال - نوع من البط الصغار . أرض

منخفضة . مكان عميق . فصيل .

عش الطيور . (تر) لحيه شائبة .

الجواد الأحمر والأبيض .

چالاک - ماهر . مكان مرتفع . نبيه .

ذكي . سريع .

چالانچى - (تر) عازف . الضارب

على الساز .

چالش - السير بدلال . مظهر التكبر

والغرور . تجول . جماع . (تر)

تضارب . حرب وجدال .

چالشگر - (ا.فا) متكبر . مغرور .

الحريص في الجماع . (تر) مبارز .

محب .

چال کردن - تعميق . دفن . طمر .

چاره جو (ی) - (ا.فا) الباحث عن
العلاج أو الاصلاح .

چاره جويى - البحث عن العلاج .
البحث عن طريق الاصلاح .

چاره ساز - (ا.فا) معالج . الله تعالى .

چاره سازى - علاج . اصلاح .

چاشت - جزء من أربعة أجزاء اليوم .
غذاء . كل جزء .

چاشت دادن - إعطاء الطعام في وقت
(چاشت) .

چاشتدان - وعاء طعام (چاشت) .
علبة زينة النساء .

چاشدان - انظر : جاشتدان .

چاشنى - مزّة . مقدار من الحامض

يضاف الى الطعام . وعاء معدني

صغير توضع فيه المواد القابلة

للانفجار . نموذج .

چاشنى گير - (ا.فا) متذوق . متذوق

الطعام في حضرة الملوك لتعرف

سلامته من السموم . مدير المطبخ .

سفر جي .

چاق - (تر) صحة . سلامة . زمان .

سمين . قوي . سالم .

چاقالو - (تر.ف) سمين .

چاقو - سكين .

چاقو كيش - (ا.فا) المهاجم بالسكين .

(كنا) شريبر .

- چالو - قليل العمق .
چالیش - انظر : چالش .
چالیک - قطعتان من الخشب يلعب بهما الاطفال .
چام - أعوج . مثنی .
چامه - شعر . نشید . نغمة .
چامه سر (ی) - (ا.فا) مغن . منشد
الاشعار .
چامه گو (ی) - (ا.فا) شاعر . منشد
الشعر .
چامیدن - السير بدل وغنج . التمايل في
المشي . انحناء . تبدل .
چامین - بول .
چانه - عظم الفك السفلي . ذقن . نثر .
خميرة .
چانه زدن - مساومة . مفاصلة .
چاو - عملة ورقية راجت الى حين في
زمان السلطان كيخاتو خان المغولي .
چاوچاو - زقزقة العصفور خوفاً على
فراخه من العدو .
چاو خانه - محل صنع العملة الورقية
(چاو) .
چاودار - نوع من القمح .
چاوش - (تر. معر) نقيب القافلة .
حاجب .
چاوك - نوع من العصافير .
چاوكه - نوع من الازهار الملونة .
معوج .
- چاويدن - أنين . صراخ . دل وغنج .
چاه - بئر .
چاهنجو - (ا.فا) حافر البئر .
چاهنجو - (ا.فا) حافر البئر . منظف
المراحيض والقنوات .
چای - شاي .
چای خوری - شرب الشاي . ما يشرب
به الشاي .
چایش - انظر : چايدن .
چای صاف کن - (ا.فا) مصفاة الشاي .
چایمان - انظر : چايدن .
چايدن - الاصابة بالبرد . المرض بسبب
البرودة .
چپ - يسار . غير صحيح . أحول .
يسري . الحزب اليساري . العزف
والغناء بدون أصول فنية .
چپار - (تر) كل شيء بلونين . الطير
الأخضر ذو نقاط سوداء . الجواد
الابرش .
چپان - لباس عتيق .
چپانندن - انظر : چپانیدن .
چپاننده - (ا.فا) كابس . ضاغط .
چپانیدن - كبس . ضغط .
چپانیده - (ا.م) مضغوط . مكبوس .
چپاول - (تر) غارة . غزاة .
چپاولچی - (تر) مغير . غاز .
چپچاب - صوت التقبيل .
چپ دادن - خداع . ترك . وضع .

چُچُول - بظر المرأة . عضو تناسل
الطفل .

چَخ - غلاف الموسيقى . غمد السيف .

سعي . خصومة . حرب . قيح .

چَخاچَخ - صليل السيوف .

چَخان - (ا.فا) ساع . مجتهد .

متلاعب .

چَخماخ - (تر) انظر : چقماق .

چخماق - (تر) حجر النار . زناد .

زناد البندقية .

چَخنده - (ا.فا) ساع . مجتهد . مجادل .

متنفس .

چَخیدن - سعي . مجادلة . تنفس .

چخیده - (ا.م) مسعى . مجادل .

متنفس .

چَخین - مقيح .

چَدَن - قطف الفواكه . انتخاب .

چَر - (ا.فا) بمعنى « چرنده » مركبة .

چَر - عضو تناسل الذكر .

چَرَا - اجترار الحيوانات للطعام .

چِرَا - أداة استفهام (لماذا) . أداة

توكيد واثبات في جواب سؤال

منفي بمعنى (نعم) .

چِرابه - قشطة .

چَرَاخوار - مرتع . مكان علف

الحيوانات .

چَرَا خور - مرتع . مكان علف

الحيوانات .

چَبَر - (مغو) حاجز . حلقة من الناس
أو الحيوانات .

چپسیدن - أنظر . چسپیدن .

چپش - جدي صغير .

چَبْ شُدَن - انحراف . الاتجاه اليساري

في السياسة .

چَبُق - (تر) غليون للتدخين خاص

بالايرانيين قاعدته من الفخار ويده

من الخشب .

چَدَل - الممرغ نفسه بأشياء غير لائقة .

چَدُو - (تر) غارة . غزاة .

چَبَه - مجداف القارب .

چَبَه - أيسر . أشول . انحراف باتجاه واحد .

چَبَه شُدَن - تحويل باتجاه واحد .

چپیدن - كبس . ضغط .

چپیره - استعداد وتجمع الناس

لشغل ما .

چَبین - طبق من القش . سلة .

چَبِيَه - حطة البدو .

چَتَر - مظلة . شعر قصير في مفرق

الشعر . مظلة النجاة .

چَتَرَباز - (ا.فا) القافز بالمظلة من

الطائرة .

چَتوك - عصفور .

چَج - مذراة . غربال الاغلال .

چچاك - (تر) ورد . زهر .

چچو - ثدي (للمرأة أو الحيوان) .

- چراسک - صرصور .
 چراغ - مصباح . سراج . شمعة .
 چراغان - إضاءة المصابيح في الاحتفالات .
 چراغبا - عمود المصباح . حالة وقوف الجواد على طرفيه الخلفيين .
 چراغدان - المكان الذي يوضع فيه المصباح . فانوس .
 چراغك - (مصغ : چراغ) ضوء الليل .
 چراغواره - علبه مصنوعة من الزجاج لحفظ المصباح .
 چراگاه - مرتع . مرج .
 چراگر - (ا.فا) مجتر . الحيوان الذي يأكل العلف .
 چراام - مرتع . مرج .
 چراامين - مرتع . علف . تبن .
 چراان - (ا.فا) في التركيب بمعنى «چرانده» .
 چرااندن - اعلاف الحيوانات .
 چرااننده - (ا.فا) علاف الحيوانات .
 چراانیدن - إعلاف الحيوانات .
 چراانیده - (ا.م) معلوف .
 چرب - سمن . دهن . ذو مادة دهنية .
 چرب پهلوه - (کنا) الشخص الذي يستفيد منه الناس . سمين .
 چربندست - جلد . ماهر .
 چرب زبانه - معسول الكلام . متملق .
 چرب زباني - حلاوة في الكلام .
 تملق . مسامر .
 چرب قامت - (ف.ع) سمهري القامة . جميل القد .
 چربك - نوع من الخبز المبسوس بالسمن . قشدة . (مجا) كذب . بهتان .
 چرب گفثار - معسول الكلام . ذو نكتة .
 چرب گو (ی) - (ا.فا) حلو اللسان .
 چربو - انظر : چربی .
 چربه - ورق زيتي للتصوير والرسم . قشدة الحليب .
 چربی - دهن . قشدة . دهني . ناعم . ملائم . تملق .
 چربیدن - تغلب . ظفر . تثقيل الشيء .
 چرت - الحالة بين النوم واليقظة . إغفاء .
 چرت زدن - إغفاء .
 چرتکّه - محسب .
 چرخ - كل شيء مدور . عربة . دولاب . (کنا) سماء . فلك . قوس قوي . بنيقة القميص . إيوان . معصرة عنب . محلجة قطن . منجنیق . النبال . تمايل الدراويش . صقر . (معر . عا) .
 چرخاب - دولاب يدور بقوة الماء . دوار البحر .

- چَرُخَانْدَن - تدوير .
چَرُخَانْدَنده - (ا.فا) مدور .
چَرُخَانِيدَن - تدوير .
چَرُخُ خورْدَن - دوران .
چَرُخُ دادَن - تدوير .
چَرُخُ ريسْكَ - نوع من العصافير .
چَرُخُ سَوَار - راكب الدراجة .
چَرُخُشْت - دولاب معصرة العنب .
حوض عصر العنب .
چَرُخُ كَرْدَن - عصر . فرم اللحم
بالماكينة .
چَرُخَنْدَه - (ا.فا) مدور (للشخص أو
الشيء) .
چَرُخُوك - دوامة الأطفال .
چَرُخُه - كل شيء مدور شبيهه
بالدولاب . كركرة الخيطان .
چَرُخِي - مدور كالدولاب . منسوب
إلى « چرخ » . كل شيء يدور .
قماش حريري من الأطلس .
مستراح .
چَرُخِيدَن - دوران .
چَرْد - لون . جلد . عتبه .
چَرْدَه - لون (عموماً) . لون الوجه
والبشرة (خصوصاً) .
چَرُز - نوع من العصافير . قبرة .
چَرَس - اغلال . ألم . مرتع . ما يجمعه
الدرأويش والشحاذون . وانظر :
چرخست .
- چَرُغ - صقر .
چَرُك - صديد . وسخ . قيح .
چَرُك - (تر) خبز .
چَرُكُ آلود - (ا.م) قدر . متسخ .
ملوث .
چَرُ كِتَاب - قماش رصافي أو بني
اللون لا يظهر الوسخ عليه .
چَرُكِين - موسخ . جرح ذو صديد .
چَرُكِين - موسخ . جرح ذو صديد .
چَرْم - جلد الحيوانات مدبوغاً . جلد
الانسان .
چَرْمَه - جواد (مطلقاً) . الجواد
الابيض . جلدي .
چَرْمِين - النسبة إلى (چرم) . كل شيء
مصنوع من الجلد . جلدي .
چَرْنَد - بلا فائدة . كلام بلا معنى .
چَرْنَدُ بافتن - المطالبة بلا فائدة . الكلام
بلا طائل .
چَرْنَدُ گو (ى) - (ا.فا) المتكلم بدون
فائدة .
چَرْنَدُو - غضروف .
چَرْنَدَه - (ا.فا) آكل العلف . مجتر .
جمعها : جرنندگان . غضروف .
چَرْنَنگ - صليل الاسلحة . رجع
الصدى . صوت انكسار الزجاج .
چَرْنَنگِيدَن - صليل الأسلحة .
چَرُون - تجعدات وثنايا تظهر على
القماش أو على البدن . خبز .

- چَرَوَنَدَه - (ا.فا) الباحث عن وسيلة .
 مسرع . راکض .
 چَرَوِيدَن - البحث عن وسيلة . رکض .
 إسراع . ذهاب .
 چَرِيدَن - اجترار العلف . رعي .
 چَرِزَغ - قنغد .
 چَس - ضرطة .
 چَسَان - كيف ؟ بأي نحو ؟
 چَسَب - لصاق . صمغ .
 چَسْبَانَدَن - لصق . ربط . وصل .
 چَسْبَانَدَه - (ا.فا) واصل . لاصق .
 منحرف . مائل .
 چَسْبَانِيدَن - وصل . لصق . ربط .
 چَسْبِنَدَه - (ا.فا) لاصق . منحرف .
 مائل . رابط .
 چَسِيدَن - وصل . لصق . تمسك .
 ميل . انحراف .
 چَسِيدَه - (ا.م) موصول . مربوط .
 مائل . منحرف .
 چَسْبَانَدَن - انظر : چَسْبَانَدَن .
 چَسْبِيدَن - انظر : چَسْبِيدَن .
 چَسْت - جلد . محکم . سریع .
 ضيق . حاد .
 چَسْ خور - (ا.فا) (کنا) ممسك .
 بنخيل .
 چَسْ خوری - (کنا) بنخل . لؤم .
 چَسْنَدَه - (ا.فا) ضارط .
 چَسْ نَفَس - (ف.ع) كثير الكلام .
- چَسَنَگ - أقرع . زبيبة الصلاة في الجبين .
 چَسْ و فِس - أشياء تافهة .
 چَش - عين (مخة : چشم) .
 چَش - في التركيب بمعنى « چشنده » .
 چَش - مركبة من (چه) اسم موصول
 و (اش) ضمير المفرد الغائب اسم
 استفهام (ماذا) .
 چَشَان - (ا.فا.حا) متذوقاً .
 چَشَانَدَن - اذاقة .
 چَشَانَدَه - (ا.م) مذوق .
 چَشَانَدَه - (ا.فا) مذوق .
 چَشَانِيدَن - اذاقة .
 چَشَايِي - ذوق . ذائقة .
 چَشْتَه - وجبة طعام . طعم . غذاء
 الحيوانات . مزه . وجبة اللحم
 التي تعطى لطيور الصيد قبل بدئها
 بالصيد .
 چَشْتَه خورَدَن - أكل الطعام القليل .
 وضع الطعام للحيوانات . إعادة
 أكل ما التذّب به الانسان .
 چَشَش - تذوق . مزه . طعم .
 چَشَشْک - غالب . غلبة . زيادة .
 چَشْم - عين .
 چَشْمَارَو - تعويذة لدفع اصابة العين .
 چشم آغليدن - ازورار .
 چشم بَند - قماشة لربط العين . نقاب
 نسائي أسود . حذاء نسائي . (ا.فا)
 مشعوذ .

- چشم آلوس - (ا.فا) الناظر شزراً .
 چشم آویز - (ا.م) نقاب أسود نسائي .
 تعويذة لدفع إصابة العين من الحسد .
 چشم أفکن - (ا.م) منظر . مرمى العين .
 چشم افکندن - نظر .
 چشم آنداز - (ا.م) منظره . مرمى العين .
 چشم باختن - (کنا) العمى .
 چشم باز - (مجا) صاح . مواظب . مراقب .
 چشم باز کردن - فتح العين . مراقبة . الرضا عن شخص . (مجا) الصحو من النوم .
 چشم براه - المنتظر أوبة مسافر أو قدوم ضيف .
 چشم براه داشتن - انتظار .
 چشم پزیشک - طبيب عيون . كحال .
 چشم پنام - تعويذة من إصابة العين .
 چشم پوش - (ا.فا) المغمض .
 چشم پوشیدن - اغماض .
 چشم پیش - (کنا) خجل .
 چشم تنگ - بخيل . حسود .
 چشم چران - (ا.فا) متفرج . المتلاعب بنظره .
 چشم چرانندن - (کنا) تفرج .
 التلاعب بالنظر .
 چشم چرانى - تلاعب النظر . تفرج .
 چشمخانه - حجرة العين .
 چشم خوابانندن - (کنا) تغافل .
 چشم خوردن - الاصابة بالعين .
 چشم خورده - (ا.م) المصاب بعين الحسود .
 چشمداشت - توقع . انتظار وصول شيء .
 چشمداشتن - توقع . انتظار .
 چشمندان - حجرة العين .
 چشم دررد - ألم العين .
 چشم دریده - بلا حياء . بدون خجل .
 چشم رسان - (ا.فا) حاسد . المصيب بالعين .
 چشم رساننده - (ا.فا) حاسد . المصيب بالعين .
 چشم رسیدن - (کنا) الاصابة بعين الحسود .
 چشم رسیده - (ا.م) المصاب بعين الحسود .
 چشم روشنى - (کنا) هدية للزوجين أو للقادم من السفر .
 چشم زاغ - غامق العين . (کنا) بلا حياء . بلا خجل .
 چشم زرد - (ا.م) المصاب بعين الحسود .
 تعويذة لمنع الاصابة بعين الحسود . لحظة . طرفة عين . إشارة .

- چشم زَدَن - ايماء . إشارة . إصابة بعين
الحسود . النظر بشوق ورغبة .
خوف . طرفة عين . لحظة . توهم .
چشم سُرخ كَرَدَن - احمرار العين .
غضب .
چشم سَفِيد - وقح . بلا حياء . لجوج .
(كنا) أعمى .
چشم شُدَن - ظهور . وضوح .
انكشاف .
چشم شكسْتَن - قلة حياء . عمى .
چشم شُور - آلة لغسل العين .
المصيب بالعين .
چشم غُورَه رَفَن - النظر شزراً . تهديد .
تخويف .
چشمك - عين صغيرة . غمزة .
نظارات . اسم نبات .
چشم گَرْدَانَدَن - بهت . ازورار .
چشم گَرِفَن - اغماض العين . صرف
النظر .
چشم گَشْتَه - (ا.م) أحول .
چشمْلان - حدقة . انسان العين .
چشم نَرَم - أمرد . مطيع .
چشم نِشِين - (ا.فا) (كنا) محبوب .
معشوق .
چشم نَمایی - « مثلثة النون » تهديد .
ملامة . (كنا) نظرة ممزوجة
بالغضب . ازورار .
چشم نِمُودَن - خوف . ملامة .
- چشم نَهَادَن - مواظبة . مراقبة .
چشم نَهَادَه - (ا.م) مراقب . مواظب .
چشم وچَرَاغ - موجب النظر .
محبوب . عزيز الوجود .
چشم و هَمچشمی - رقابة .
چشمه - نبع . ثقب دقيق . حلقة .
أصل . الماء القليل . الشيء القليل .
فتحة الجرح . محل الارتزاق .
قسم . نوع . فن . شمس .
چشمه چشمه - مثقب . متخلخل .
مشبك .
چشمه دار - (ا.فا) كل شيء مثقب .
ذو حلقات .
چشمه زار - أرض كثيرة الينابيع .
چشمه سَار - أرض كثيرة الينابيع .
رأس النبع .
چشمه گاه - منبع .
چشمه گُشا (ی) - (ا.فا) حافر النبع .
سحر . شعوذة .
چشمندَه - (ا.فا) متذوق .
چشمیدن - تذوق . احساس . تلذذ .
امتحان .
چشمیده - (ا.م) مذاق . مجرب .
چشمینه - لون الجواد والبغل أبيض
الشعر .
چطور - كيف ؟ بأي شكل ؟
چَنغ - الحشبة التي ينخض بها الابل
مغزل .

- چغاز - امرأة سليطة وقليلة الحياء .
 چغاله - الفاكهة الفجة .
 چغامه - شعر . قصيدة .
 چغانه - آلة موسيقية . آلة ذات أوتار .
 نعمة موسيقية .
 چغانه زَن - (ا.فا) العازف على (چغانه)
 مطرب . منشد .
 چغَبوت - لحاف .
 چغُد - بوم .
 چغزواره - نبات الطحلب .
 چغزیدن - صراخ . عويل . شكاية .
 چغُك - عصفور .
 چغَل - ثنية . مطهرة . قاس .
 چغَل - درع ذو حلقات . ناقل الانبياء
 إلى الحكام . نَمَام . مغتاب .
 چغل خور - (ا.فا) نَمَام . مغتاب .
 چغلی - اغتياب . نيمه . سعاية .
 شكوى .
 چغلی دادن - شكوى الشخص لمن
 فوقه . اغتياب .
 چغندَر - شمندر .
 چغندز كار - (ا.فا) قاطف الشمندر .
 مالك الأراضي المزروعة شمندرأ .
 چغندر كاشتن - زراعة الشمندر .
 چغیدن - انظر : چخیدن .
 چِفْت - زنجير في الغرفة . قفل الباب .
 (تر) زوج .
 چِفْت - ضيق وملتصوق . ثوب ضيق .
- چِفْت كَرْدَن - إغلاق الباب . وصل
 شيء بشيء . إحكام .
 چِفْتگی - انحناء .
 چِفْتَن - انحناء . انثناء . فهم .
 چِفْتَه - (ا.م) محني . معوج . سقف
 بيت . الحشبة التي تسند بها شجرة
 العنب . كذب . بهتان .
 قرين . حظيرة الاغنام .
 چِفْتَه بِنِي - محني الانف .
 چِفْتَه پُشت - أحدب .
 چِفْتَه پِیْکَر - منحني القامة .
 چِفْتَه شُدَن - انحناء .
 چِفْتَه كَرْدَن - حني .
 چِفْتِیدَن - انحناء .
 چِفْتَه - (ا.م) محني .
 چِفْسَان - (ا.فا) لاصق .
 چِفْسَانَدَن - انظر : چسبانَدَن .
 چِفْسِیدَن - التصاق . اتصال . ميل .
 انحراف .
 چُق - نير البقرة .
 چَقَر - خمارة . حانة .
 چَاك - (معر) حوالة . منشور . سند .
 صوت ضربة الموسيقى . صوت
 انكسار الحشب . الفك الأسفل .
 كلام . مذراة . معدوم .
 چَاك - قطرة . مسدس .
 چَاك - الجوزة التي لا يخرج لبها إلا
 بصعوبة .

چک کش - سحب الرصيد بواسطة شيك .

چکمه - حذاء طويل الساق «جزمة» .

چکنامه - سند تمليك . فهرسة تسجل

فيها حدود الأراضي والأموال

«طابو» .

چکنويس - (ا.فا) كاتب الحوالة .

كاتب السند . مستوف .

چكوش - مطرقة .

چك وچانه - ذقن . الفك الاسفل .

(كنا) قابلية الاستعداد . شكل .

قيافة .

چكوك - عصفور . نغمات موسيقية .

چكّه - قطرة .

چكيدن - تقطر . تقطير . تقطيع .

صب .

چكيدن - مص .

چكيده - (ا.م) مقطر . معصور .

چكيده - عمود .

چكيده - (ا.م) ممصوص .

چكيده خون - (كنا) نبيد .

چكال - غال وثقيل . كثيف .

چكالى سنج - (ا.فا) ميزان تُعرف

به درجة غلظة المائعات .

چگيل - طين .

چگوك - عصفور .

چگونگی - كيفية . طبيعة . حالة .

حقيقة .

چك - عضو تناسل الذكر . (تر) ركة .

چكاد - أعلى الرأس . جبهة . قمة

الجبيل .

چكار - أي عمل؟ ما العمل؟

چكاره - أهل أي عمل؟ عامل أي

عمل؟ . باطل . (كنا) دخيل .

چكارى - بلا عمل . باطل . حقير .

چكامه - قصيدة . شعر .

چكامه سرا (ى) - (ا.فا) شاعر .

منشد الشعر .

چكامه سرودن - انشاد الشعر . قول

الشعر .

چكامه گو (ى) - (ا.فا) شاعر .

چكان - (ا.فا) مقطر الماء .

چكاندن - تقطير . تفرغ البندقية .

صب .

چكاننده - (ا.فا) مقطرة . قطارة .

چكاو - نوع من العصافير . نغمة

موسيقية .

چكاوك - نوع من العصافير . ذكر

البط .

چكوره - قطرة ماء . رشحة . حباب .

چك زدن - اطلاق الرصاص . وقوع

حذاءين على بعضهما .

چكش - «وبتضيف الكاف» مطرقة .

چكش خورْدَن - طرق المعادن .

چلقوز - خرد الطيور . تطلق على
الاشخاص صغار الاجسام . اهانة .

چلك - مغرفة . حفنة . بنصر .

چلمن - الشخص سهل التلاعب عليه

چلنچو - قدر الثياب . ناقص العقل .

چلنگر - صانع الآلات الصغيرة

كالاقفال والمفاتيح .

چلو - أرز مطبوخ .

چل وچو - خبر مكذوب . شائعة .

چلو خورش - طبيخ من الرز والمرق .

چلوك - عنان .

چلو كباب - الغذاء الايراني المعروف

المركب من الرز المطبوخ مضافاً اليه

زبدة ولحم وبيض .

چلو كبابى - المطعم المتخصص بصنع

(چلو كباب) .

چله - أيام النفاس الأربعون . الأيام

الأربعون للمتصوفة الذين يتزوون

في زواياهم متعبدين . اليوم

الاربعون لموت عزيز . اليوم

الاربعون لشهادة سيدنا الحسين .

المدة الواقعة بين فصلي الشتاء

والصيف . (تر) وتر .

چله - عضو الذكر .

چله خانه - زاوية المتصوفين أيام

(چله) .

چله دادان - مراسم الاربعين للميت

من قبيل اطعام المساكين .

چگونه - من أي نوع ؟ في أي وضع ؟
كيف ؟

چل - جواد يده اليمى وساقه اليسرى

بيضاوان . أربعون . قليل العقل .

مجنون . أحمق .

چل - عضو تناسل الذكر .

چلا - أربعون يوماً يقضيها المرتاضون

من المتصوفة في زواياهم . أيام

النفاس الأربعون .

چلاق - (تر) أبت الرجل أو اليد .

چلانندن - ضغط . عصر .

چلاننده - (ا.م) معصور . مضغوط .

چلاننده - (ا.فا) عاصر . ضاغط .

چلانیدن - ضغط . عصر .

چلانیده - (ا.م) معصور . مضغوط .

چلبله - قلق واضطراب . مضطرب .

إنعام الشاعر .

چلبى - (تر) سيد . خواجه .

چلپاسه - حردون .

چل تاج - (ف.مع) دجاجة أو ديك

كبير وجميل العرف .

چلتوك زار - مزرعة الرز .

چلچراغ - قنديل كبير .

چلچله - طير الخطاف .

چلِسْكَانِيدَن - تذييل .

چلِسْكَيدَن - ذبول .

چلِسْسه - صغير .

- چلی - حمق . قلة عقل . جنون . سفاهة .
- چلیپا - صلیب النصری (آرامیة الاصل) .
- چلیپا پرست - (ا.فا) مسیحی . عابد الصلیب .
- چلیپا ختم - (کنا) زلف المعشوق .
- چلیپا کرڈن - حنی . احناء .
- چلیدن - ذهاب . قفز . خوف و نفرة . لیاقة .
- چم - غندرة . تبختر . تمايل . (کنا) نقطة ضعف كل شخص . مصنوع . مهياً . معنى . شرح . جرم . صدر . طبق من القش .
- چم - مركبة من (چه) الموصولية + م الضمير المفعولي .
- چم - تفاخر . حيوان . حيوان حمولة .
- چمان - كأس خمره .
- چماندن - تبختر .
- چمانه - كأس الشراب .
- چمانه - حيوان .
- چمانی - ساق .
- چمانیدن - تبختر . حنی .
- چمچاچ - منحن .
- چمچم - ملعقة كبيرة . مغرفة .
- چمچم - السير بدل . تبختر .
- چمچه - (معر . عا . تر) مغرفة . ملعقة كبيرة .
- چمدان - حقیبة السفر .
- چمن - مرج .
- چمن آرا (ی) - (ا.فا) مزین المرج .
- چمنده - (ا.فا) متبختر . متمایل .
- چموش - (معر) رفس . نوع من الاحذية .
- چمی - معنوي .
- چمیدن - تبختر . تمايل بدل . انحناء .
- چمین - بول .
- چنان - ذلك الشكل . كذلك . مثل . مثله . هكذا .
- چنانچه - ذلك الشكل . كذلك . إذا . لو كان مثل ذلك .
- چنانکه - كما أن .
- چنبر - محیط دائرة . محیط الفلك . حلقة . قید . دائرة . طوق . عظم الرقوة . (معر . عا) .
- چنبره - بشكل چنبر . حلقة .
- چنبه - كل خشبة غليظة . عكاز . كل شيء غليظ . ضخيم .
- چنیدن - انظر : چنیدن .
- چنته - كيس الدراویش . جعبة الصياد . (معر . عا) .
- چند - بضع . كم ؟ . قدر .
- چندان - ذلك القدر . حتى ذلك الزمان . كثير . ما لا عد له . ويستفهم بها عن المقدار .
- چند بر - مصلع غير منتظم .

- چندی - بضع . فترة . مدة . كمية . مقدار .
- چندی - كثير . وافر . مقدار . يستفهم بها عن المقدار .
- چنگ - قبضة الانسان أو الحيوان . مخلب . ربابة . (تر) منحني . مهماز .
- چنگ - منقار الطيور . طرف الحربة .
- چنگ - كلام . حديث . قول .
- چنگار - سرطان .
- چنگال - مخلب الحيوان . قبضة اليد . (مجا) رفيع الحصر . شوكة الطعام .
- چنگ زدن - تشبث . العزف على الربابة .
- چنگ زن - (ا.فا) متشبث . العازف على الربابة .
- چنگك - كلابة القصابين . مهماز الفيلة . حديدة معقوفة .
- چنگل - قبضة اليد . مخلب (معر.عا: شنكل) .
- چنگل - غابة . دغل .
- چنگولك - ضعيف .
- چنگی - العازف على الربابة . مطرب .
- چنو - مركبة من چون + او : كأنه مثله .
- چنين - مركبة من چون + اين : مثل هذا . كذلك .
- چو - (مخة : چون) .
- چوب - خشب . عصا .
- چوب پا - عكاز يستند بها من الاكتاف .
- چوبخوار - (ا.فا) العته . الارضه .
- چوبدار - (ا.فا) تاجر الاغنام . صاحب الميزان الروماني .
- چوبدست - عكاز .
- چوب زدن - ضرب . تقويم الاجناس عن طريق المزاد أو الرخصة .
- چوبكين - آلة حديدية أو خشبية يدق بها القطن ليفصل عنه بذره .
- چوپان - حارس . راعي الانعام .
- چوچوله - البظر في فرج النساء .
- چوخا - (معر) قماش صوفي خشن يلبسه الرعيان أو رهبان النصارى .
- چور - القطا .
- چوشك - جرة ذات فوهة .
- چوقی - (مجا) ضعيف ورفيع .
- چوك - طير الحق . عضو تناسل الذكر .
- چوگان - عصا لعبة الكولف . كل عصا معقوفة .
- چوگان باز - (ا.فا) اللاعب بالكولف .
- چول - منحني . عضو تناسل الذكر . (تر . معر . عا) صحراء خالية .
- چون - مثل . عندما . لأن . لهذا السبب . كيف ؟ .
- چونكه - لأنه .
- چونه - خميرة .

- چونی - کیفیت .
- چَه - علامة دالة على التصغير . ماذا ؟ .
- اسم موصول (شرط أن تسبق بـ « آن » أو « هر ») . كثير .
- چَهَار - العدد ۴ .
- چَهَارُ آخِشِج - العناصر الاربعة .
- چَهَارُ آيِن - خيمة ذات أربع زوايا .
- المذاهب الاسلامية الاربعة .
- چَهَار آيِنَه - نوع من اللباس الحديدي في الحرب .
- چَهَارُ پَا - ذو اربعة أطراف . جمعها : چهار پایان .
- چهار پایه - كرسي خشبي يجلس عليه .
- چهار دَرِيچَه - (كنا) الحواس الاربعة (أذن ، عين ، أنف ، فم) .
- چَهَارُ دَه - العدد ۱۴ .
- چَهَار دَهْم - العدد الرابع عشر .
- چَهَارُ دِيوَار - صحن دار مربع الشكل . (كنا) أطراف الدنيا الاربعة .
- چَهَارُ رَاه - مفترق الطرق .
- چَهَارُ زَانُو - البروك على الركبة .
- چَهَارَسُو - أربعة أطراف . مفترق الطرق . (كنا) دنيا .
- چَهَارُ شَنَبَه - (ف.عبر) يوم الاربعاء .
- چَهَارُ شَنَبَه سُورِي - آخر أربعاء من السنة الشمسية ويشعلون في عصر هذا اليوم الاعشاب . ويقفزون من فوقها ويقولون : سرخی توازمن ، زردی من از تو .
- چهار گوشه - كل شيء ذو أربع زوايا . مربع . (كنا) سرير الملك .
- تابوت . الجهات الاربعة . سماط صغير .
- چَهَارُم - العدد الرابع .
- چهار نَفْس - (ف.ع) المراد بالنفس الامارة واللوامة والملهمة والمطمئنة .
- چَهَارِيَك - ربع .
- چِهْر - وجه . أصل .
- چِهْرَه - وجه .
- چهره پَرُوَاز - (ا.فا) مصور . نقاش .
- چِهْل - العدد أربعون .
- چِهْلُم - الاربعون .
- چِهْلُمِين - الاربعون .
- چِي - شيء . ماذا ؟ . (تر) علامة النسبة .
- چیت - (هن) قماش رقيق مزهر ملون . نوع من النبات .
- چِيدَن - قطف الفواكه . انتخاب . لقط . قص الاظافر . بسط المتاع .
- جيدة - (ا.م) الفاكهة المقطوفة . منتخب . ملتقط . مبسوط ، مقصوص .
- چير - غالب . مظفر . مسلط .
- چير شُدَن - غلبة - ظفر . تسلط .
- چير گِي - غلبة . ظفر . استيلاء . تسلط .
- چيره دَسْت - ماهر .
- چيز - شيء موجود .
- چيست - جملة استفهامية بمعنى ماذا ؟ مركبة من چه + آست .

- چيستان - لغز . اغلوطه .
 چين - عُكنة . تعرج . ثنية . طية .
 وبتعني « چيننده » مركبة .
 چيننده - (ا.فا) قاطف . لاقط .
 مرتب الاشياء .
 چينه - الحبة التي تلتقطها الطيور . كل
 طبقة من الجدار الطيني . جدار
 طيني . طبقة الارض .
 چينه دان - حوصلة الطيور .
 چيني - من أهل الصين . كل شيء
 مصنوع في الصين .

ح

حاشا كَرْدَن - (ع.ف) محاشاة .
إنكار .

حاشِيَه نِشِين - (ع.ف) (ا . فا)
الجالس في طرف المجلس . منزوٍ .

حاصِلْخِيز - (ع.ف) (ا.فا) مثمر .
أرض تعطي محصولاً .

حاصِلْ كَرْدَن - (ع.ف) تحصيل .
جمع . استنتاج .

حاكِم نِشِين - (ع.ف) المدينة . مقر
الحاكم .

حاكِي - (ع.مفر) (ا.فا) حاكٍ . مبین .
منخب .

حال - (ع . مفر) الآن . كيفية الشيء
أو الانسان . هيئة . وضع . سرور .

طريقة .
حالا - (ع.مفر) الآن . في هذا الوقت .
والحال .

حالْ آمَدَن - (ع.ف) سمنة . تضخم .
حالْ آوَرْدَن - (ع.ف) ادخال السرور .

ح - الحرف التاسع من الالفباء الفارسية .

وهو في حساب الجمل « ٨ » .

لا يوجد هذا الحرف في الكلمات
الفارسية الاصلية ، أما التي فيها
حرف حاء فأصلها عربي ، ويلفظه
الفرس هاء .

حاجبانَه - (ع.ف) مثل الحجاب .

حاجتَمَنَد - (ع.ف) محتاج . متوقع . فقير .

حاجِي فيروز - (ع.ف) مهرج ملون

الوجه بالأسود بثياب حمراء يرقص

ويقوم بحركات مع دف في يده في

أيام النوروز ، وقد يتبعه موسيقي

مرافق . ولا زالت هذه التقليعة

موجودة .

حاجِي لَقَلِق - (ع.ف) شخص طويل

القدم ورفيع الهيئة .

حادِثَه جو (ی) - (ع.ف) (ا.فا) الباحث

عن الأحداث الجديدة . جريء .

مغامر .

حزن آور - (ع.ف) (ا.فا) صاحب
الحزن . جالب الحزن .

حسابدار - (ع.ف) (ا.فا) محاسب .
حسابداری - (ع.ف) محاسبة . دائرة
المحاسبة .

حساب دان - (ع.ف) (ا.فا) محاسب .
حسابگر - (ع.ف) (ا.فا) دفتیق فی
جوانب الامور .

حسد ناک - (ع.ف) حسود .

حسرت خورذن - (ع.ف) أسف . غم .

حس کردن - (ع.ف) إحساس .
شعور . إدراك .

حشره شناس - (ع.ف) (ا.فا) العالم
بعالم الحشرات .

حشره کش - (ع.ف) (ا.فا) الآلة
التي ترش الحشرات . آلة إبادة
الحشرات . دواء لقتل الحشرات .

حشیش کشیدن - تدخين الحشيش .

حصار دادان - (ع.ف) محاصرة .
تطويق .

حصه بخش - (ع.ف) (ا.فا) مقسم
الخصص .

حصه دار - (ع.ف) (ا.فا) شريك .
ذو حصه .

حق پزوه - (ع.ف) (ا.فا) الباحث
عن الحق .

حق دار - (ع.ف) (ا.فا) صاحب
حق .

حال گردان - (ع.ف) (ا.فا) مغیر
الأحوال . الله تعالى .

حالی کردن - (ع.ف) تفهيم .

حایل شدن - (ع.ف) فاصل . حائل .

حباب وار - (ع.ف) كالحباب .

حبسگاه - (ع.ف) سجن .

حراج - (ع.مفر) مزایده . رخصة .

حرام نخوار - (ع.ف) (ا.فا) آكل
الحرام . يقبل الرشوة .

حرامزاده - (ع.ف) ابن حرام .

لقیط . (کنا) ماهر . كثير
الاحتیال .

حرام کردن - (ع.ف) تحريم .

حرف زدن - (ع.ف) تكلم . تحدث .

حرفگیر - (ع.ف) (ا.فا) منتقد .
معيب .

حرکت کردن - (ع.ف) تحريك .
هز . نقل .

حُرمت داشتن - (ع.ف) احترام .
توقیر .

حرمخانه - (ع.ف) قسم الحريم من
المنزل .

حرمسرا (ی) - (ع.ف) قسم الحريم
من المنزل .

حروفچین - (ع.ف) (ا.فا) عامل
مطبعة لصف الحروف .

حزن آلود - (ع.ف) (ا.م) محزون .

حماسه سَرا (ی) - (ع.ف) شاعر الحماسة .

حمام گِرفتن - (ع.ف) استحمام .

حملة آوَرْدَن - (ع.ف) حملة . هجوم .

حملة وَر - (ع.ف) (ا.فا) هاجم . مغیر .

حورُ سِیرِشت - (ع.ف) حورية . المرأة الجميلة كبنات الحور .

حوصله داشتن - (ع.ف) تحمل . فرصة انتهاء العمل .

حَوِيج - (ع.تصر) جزر . لوازم المطبخ .

حویج دار - (ع.ف) (ا.فا) طباخ .

حیات بَخْش - (ع.ف) (ا.فا) واهب الحياة .

حیا دار - (ع.ف) (ا.فا) حیسي . خجول .

حیرت آوَر - (ع.ف) (ا.فا) محیر .

حیرت أَنْگیز - (ع.ف) (ا.فا) متعجب . محیر .

حیرت زَدَه - (ع.ف) مختار .

حيله باز - (ع.ف) (ا.فا) مكار . محتال .

حيله كار - (ع.ف) (ا.فا) محتال . مكار .

حيله ناك - (ع.ف) (ا.فا) محتال . مكار .

حق شناس - (ع.ف) (ا.فا) المعتقد بالحق . العارف بالله . مؤدي الحق .

حقگزار - (ع.ف) (ا.فا) عادل .

حقگو (ی) - (ع.ف) (ا.فا) قائل الحق . طير الحق .

حُقّه باز - (ع.ف) (ا.فا) مشعوذ . مكار . عيار .

حقه زَدَن - مخادعة .

حقيقت بين - (ع.ف) (ا.فا) الناظر لحقائق الامور . العارف بالواقع .

حكایت كَرْدَن - (ع.ف) رواية . حكاية . بيان حال الشخص .

حِکمت آمیز - (ع.ف) (ا.م) كلام ممزوج بالحكمة .

حُكْمَران - (ع.ف) (ا.فا) حاكم . وال .

حکم نویس - (ع.ف) (ا.فا) كاتب بلاغات الدولة .

حکیمانَه - (ع.ف) كلام بحكمة . كالحكماء .

حکیمُ باشی - (ع.تر) رئيس الاطباء . لقب احترام للاطباء .

حلال زاده - (ع.ف) ابن حلال . حلال كَرْدَن - (ع.ف) تحليل . اجازة .

حَلَب - (ع.تصر) تنك . تنكة . حلبی ساز - (ع.ف) (ا.فا) صانع الآلات المعدنية (تنكچی) .

حَلَقَه بِيگوش - (ع.ف) مطيع . عبد .

خ

خارا - حجر الغرانيت . حرير العنابي .
نغمة موسيقية .

خاراندين - الحك بالظفر .

خارانو - قنفذ .

خارانيدن - حك الجسم بالاظافر .

خارايبى - غرانيبي .

خاراً أندااز - نوع من القنفذ يرمي عدوه
بإبره .

خارُبَسْت - حاجز البستان من الشوك
والعشب .

خارِبُشت - قنفذ .

خارُ پوستان - الحيوانات ذات الشوك .

خارج آهنگ - (ع.ف) مخالف
العزف الموسيقي . (مجا) غير
موافق .

خارجُ شُدان - (ع.ف) خروج . ترك
المدينة . ترك .

خارُچينه - منقاش الشعر .

خارُدار - (ا.فا) ذو شوك .

خ - الحرف العاشر من الألفباء الفارسية ،

وهو في حساب الجمل « ٦٠٠ » .

خا - في التركيب بمعنى « خاينده » .

خائيدن - مضغ .

خات - حدأة .

خاتم بَسْتن - (ع.ف) تنزِيل العاج

وغيره على سطح شيء . حفر .

تطعيم .

خاتمُ ساز - (ع.ف) (ا.فا) نقماش .

صانع النقوش .

خاتمه دادن - (ع.ف) إنهاء . ختم .

خاتوله - مكر . حيلة .

خاتون - (تر) سيدة عريقة الأصل .

سيدة . جمعها : خاتونان .

خاج - صليب .

خادِمُ باشى - (ع.تر) رئيس الخدم .

خادّه - مجداف القارب . خشبة مستقيمة

وطويلة . مشنقة .

خار - شوك .

- خارسان - مكان كثير الشوك .
 خارستان - مكان كثير الشوك .
 خارش - حك . تخريش . جرب . مرض الحناق .
 خارکش - (ا.فا) الرجل الذي يقلع الشوك لبيعه .
 خارکن - (ا.فا) قالع الشوك .
 خار ناك - مكان كثير الشوك .
 خارّه - حجر الغرائيت . امرأة . مطرقة الحداد .
 خاریدن - حك .
 خاز - نوع من القماش الكتاني . وسخ (البدن أو القماش) . قيح .
 خازنه - أخت الزوجة .
 خازه - خميرة . طين تليس به الجدران .
 خاست - قيام . ظهور . نهوض . زوال الماضي من « خاستن » .
 خاستگاه - مبدأ . أصل .
 خاستن - قيام . نهوض . ظهور . زوال . انعدام .
 خاسته - (ا.م) منهوض . مزال . ظاهر .
 خاش - نشارة الخشب . قلامة الظفر . حماة . العاشق لدرجة الهيام .
 خاشاك - نشارة الخشب . تبن .
 خاشه روب - (ا.فا) مكنس الشوارع .
 خاصگی - (ع.ف) نديم الملك . مقرب . خازن . جارية جميلة . جمعها : « خاصگیان » .
 خاطر آزار - (ع.ف) (ا.فا) مزعج . أمر مزعج .
 خاطر آزوده - (ع.ف) (ا.م) ملول . متأثر .
 خاطر آسوده - (ع.ف) (ا.م) مرتاح الفكر .
 خاطر آشفته - (ع.ف) مشوش . مضطرب الفكر .
 خاطر پَریش - (ع.ف) (ا.فا) ممل . أمر غير ملائم .
 خاطر پَسند - (ع.ف) جذاب . مقبول .
 خاطر جمع - (ع.مفر) مطمئن .
 خاطر جمعی - (ع.مفر) اطمئنان .
 خاطر خَواه - (ع.ف) عاشق . محب . مورد علاقة . مطابق الرغبة .
 خاطر خَواهی - (ع.ف) عشق . محبة . علاقة .
 خاقان - (تر) لقب ملوك الصين والترك . جمعها : « خواقين » .
 خاقانی - (تر.ف) منسوب إلى خاقان . ملكي . أحد كبار الشعراء الفرس اسمه أفضل الدين بديل بن علي خاقانی شروانی ، لقبه حسان العجم توفي في تبريز (٥٥٩٥ - ١١٩٨ م) .
 خاك - تراب . أرض . مملكة . قبر . (مجا) متواضع . سليم النفس . شيء قليل القيمة . ضائع .

خام - (هذ . معر) فج . غير ناضج .
الذي لا تتغير حالته الطبيعية . ثوب
جلدي . حرير غير منسوج . شراب
غير مطبوخ . (كنا) غير مجرب .
خامدَسْت - مبتدي . غر .

خامُ راي - (ف.ع) ناقص العقل .
خامُ سَر - ذو الخيالات الفاسدة .
خاموش - ساكت . صامت . أخرس .
منطفيء . فعل أمر بمعنى اسكت .
خامه زَن - نقّاش . مصور .

خامياز - ثناؤب .
خاميازَه - ثناؤب .

خان - منزل . خان . عش الزنبور .
(تر) لقب ملوك بلاد تركستان .
لقب احترام يضاف في ايران قبل
اسم المرء أو بعده .

خاندان - أسرة .

خانغرد - بيت صيفي .

خانقاه - (معر) انظر : خانگاه .

خانگاه - بيت . مسكن الدراويش

والمرشدين حيث يجرون فيه مراسم

تصوفهم .

خانگي - المنسوب إلى المنزل . ما يهيا

في المنزل . حيوان أهلي . داخلي .

خانم - (تر.معر) سيدة عريقة النسب .

لقب احترام للنساء سائد في ايران

وتركية . زوجة .

خاكُ أُنْداز - (ا.فا) مجرفة التراب .

رامي الحجارة من الابراج . ساحر .

خاكُ بَرَسَر - الذي ينزل على رأسه

التراب . (كنا) ذليل . عدو .

خاكبیز - (ا.فا) مكنس السوق .

(كنا) المقدم على المخاطر ليحصل

على مقصوده .

خاكندان - مزبلة . مكان ترمى فيه

الأتربة . (كنا) دنيا . دقيق النظر .

خاكروب - (ا.فا) مكنس . مكنسة .

خاكريز - (ا.فا) ساكب التراب .

(ا.م) مكان يتساقط منه التراب .

مكان يرمى فيه التراب ليحول دون

تقدم الناس .

خاكسار - شبيه بالتراب . معفّر

بالتراب . (كنا) متواضع .

خاكستر - رماد .

خاكستر نيشين - (ا.فا) (كنا) شريد

لا مأوى له غير جوار أتون الحمام .

خاكه - كل شيء كالتراب وناعم .

رماد الفحمة . مسحوق السكر .

خاكي - تراپي . أرضي . ساكن كرة

الارض . (كنا) ذليل .

خاگك - بيض الدجاج .

خاگينه - بيض الدجاج المقلي بالسمن .

خالكوب - (ع.ف) (ا.فا) مرقش .

ضارب الوشم .

خال كوييدَن - (ع.ف) ضرب الخال

في الابدان . وشم .

- خانمانسوز - (ا.فا) مسبب تشرید أو فناء الأسرة .
- خانواده - أسرة . أهل البيت .
- خانوار - أسرة .
- خان ومان - منزل . منزل وأثاثه . أهل البيت .
- خانہ - منزل . مأوى . زوجة .
- خانہ باز - (ا.فا) المقامر الذي يقامر على بيته وأثاثه .
- خانہ بدوش - شريد . لا مأوى له .
- خانہ برآنداز - (ا.فا) مسبب تشرید أهل البيت . (كنا) معشوق . محبوب .
- خانہ خُدا - رب الأسرة .
- خانہ دار - (ا.فا) الذي يهتم بأمور البيت . بنت بيت .
- خانہ زاد - (ا.م) ابن الخادم الذي يربى في البيت .
- خانہ شاگرد - خادم البيت .
- خانہ فروش - (ا.فا) بائع المنزل . الموظف المسؤول عن بيع المنزل بالمزاد العلني . (كنا) تارك الدنيا .
- خانہ کن - (ا.فا) ليس له خلف . مدبر . محتمل .
- خانہ نشین - (ا.فا) قعيدالبيت . منزو .
- خانی - حوض . نبع . نسبة إلى «خان» . ذهب كان رائجاً فيما وراء النهر . الذهب الخالص . إمارة . ملكية .
- خانچہ - حوض أو نبع صغير .
- خاور - مغرب . مشرق . شوك .
- خاوران - مغرب . مشرق .
- خاور شناس - (ا.فا) مستشرق .
- خاور شناسی - استشراق .
- خاور میانه - الشرق الاوسط .
- خاوند - صاحب .
- خاوندہ - صاحب .
- خاویدن - مضغ . نوم .
- خای - الأمر من «خاییدن» . وفي التركيب بمعنى «خاینده» .
- خایسک - مطرقة .
- خاینانہ - (ع.مفر) أعمال خيانة . بخيانة .
- خایہ - بيض الدجاج . بيضة . خصية .
- خایہ دیس - كالبيض .
- خاییدن - مضغ . لوك .
- خَبَاك - اسطبل . محل ضيق . خناق .
- خَبَبَجَه - تمر هندي .
- خبر آور - (ع.ف) (ا.فا) حامل الخبر .
- خبر چین - (ع.ف) (ا.فا) جاسوس .
- خبر چینی - (ع.ف) جاسوسية .
- خبر دادن - (ع.ف) اطلاع . اعلان .
- خبر دار - (ع.ف) (ا.فا) مطلع . مستعد (في الجيش) .
- خبر نیگار - (ع.ف) (ا.فا) مراسل صحفي .
- خَبَبَك - خنق .

- خَبَكَال - هدف النبل . ثقب .
 خَبُون - محكم .
 خَبَه كَرْدَن - خنق .
 خَبَاك - اسطبل .
 خَبَلَه - سمين وقصير .
 خَبَه - خنق . اختناق . خبز كبير الحجم .
 خَبَه شُدَن - اختناق .
 خَبَار - تنقية البستان من الاشواك والحشائش الغريبة .
 خَبَنَه سوران - (ع.ف) احتفال يقام بعد ختن الأولاد .
 خَبَارَه - وجيز . قليل . مسخرة .
 خَبَالَت زَدَه - (ع.ف) (ا.م) خجول .
 خَبَالَت كَشِيدَن - (ع.ف) خجل .
 خَبَسْتَه - مبارك . سعيد . حسن . نوع من الازهار .
 خَبَسْتَه پِي - ذو قدوم مبارك .
 خَبَسْتَه طَالَع - (ف.ع) حسن الطالع .
 خَبَكْ - بقعة . نقطة . خال . علامة ترسم على الأرض بعصا أو باصبع .
 خَبَجَلت آوَر - (ع.ف) (ا.فا) مخجل .
 خَبَجَلت زَدَه - (ع.ف) خجلان .
 خَبَجِير - صبيح . حلو .
 خُدَا (ى) - الله تعالى . مالك . صاحب . جمعها : خدایان .
 خُدَا آزار - (ا.فا) عاصي أمور الله .
 خُدَا بِيَامُرُز - مرحوم . مغفور .
 خَدَابِين - (ا.فا) الذي يعتبر بأوامر الله وهو يقوم بأعماله .
 خُدَا پَرَسْت - (ا.فا) عابد .
 خُدَا پَسَنَدَانَه - ما يرضاه الله تعالى .
 خُدَا تَرَس - (ا.فا) تقي . ورع .
 خُدَا حَافِظ - (ف.ع) جملة تقال للوداع . الله يحفظك .
 خُدَا دَاد - ما كان هبة من الله .
 خُدَا شِنَاس - (ا.فا) عارف الله . موحد .
 خُدَا شِنَاسِي - معرفة الله تعالى .
 خُدَا نِگَهْدَار - جملة تقال للتوديع . يحفظك الله .
 خُدَاوَنَد - صاحب . مالك . ملك . الله تعالى .
 خُدَاوَنَدِ گَار - مالك . صاحب . ملك . الله تعالى .
 خُدَاوَنَدِي - مالكية . ملكية . الوهية . النسبة إلى « خداوند » إلهي .
 خُدَايَنگَان - صاحب كبير . ملك كبير .
 خُدَرَه - صغير . شرارة النار .
 خُدَمَتَانَه - (ع.ف) هدية . هدية . السلطان أو الحاكم .
 خُدَمَتْكَار - (ع.ف) خادم .
 خُدَمَتْگَر - (ع.ف) خادم .
 خُدَمَتْگُزَار - (ع.ف) خادم . مستخدم .
 خَدَنَكْ - خشب قاس تصنع منه النبال والرماح .

- خَدَو - بصاق .
 خَدَوَك - قلق . مضطرب . حزين .
 حسد . حزن . غضب .
 خُدَيْش - رب العائلة . سيدة كبيرة .
 ملك .
 خَدُيُو - ملك . أمير . كبير القوم .
 لقب الملوك المصريين من أسرة
 محمد علي باشا .
 خَر - حمار . طين . وفي التركيب
 بمعنى : كبير . مثلّم وغير مستقيم .
 خَرَابَات - (ع. تصر) جمع خرابة .
 خمارة . بيت الدعارة والفسق .
 خَرَاب كَرْدَن - (ع. ف) تخريب .
 تدمير .
 خَرَا جَنگُزَار - (ع. ف) دافع الجزية
 والضرائب .
 خَرَّاس - المطحنة التي يديرها حمار .
 خُرَّاسَان - مشرق . نعمة موسيقية .
 بلاد تقع شمال شرقي ايران الحالية
 مركز محافظتها مدينة مشهد .
 خَرَّاش - تخريش . جرح . بلا فائدة .
 فاكهة عفنة . وفي التركيب بمعنى
 « خراشنده » .
 خَرَّاشَانْدَن - تخريش . حك .
 خَرَّاشَنْدِه - (ا. ف) مخرّش .
 خَرَّاشِيدَن - حك . تخريش . جرح .
 خَرَّاشِيدِه - (ا. م) محكوك . مجروح .
 خَرَام - السير بغنج ودل . الوفاء
 بالوعد . مرافق الضيف إلى مائدة
 الطعام . وفي التركيب بمعنى
 « خرامنده » .
 خَرَامَان - (ا. ف) المتبختر كبراً أو وقاراً
 أو دلالاً .
 خَرَامَنْدِه - (ا. ف) المتبختر بدل أو تكبر .
 خَرَامِيدَن - تبختر .
 خَرَامِين - علف .
 خَرَّآسِيَا - مطحنة تدار بواسطة حمار .
 خَرَّآسْتَر - حيوان مؤذ كالثعبان
 والعقرب والزنبور .
 خَرَّبَان - حَمَّار . صاحب حمار .
 خَرَّبَز (ه) - بطيخ أصفر . وقد
 يسمى البطيخ الاحمر به .
 خَرَّبَنْدِه - حارس الحمار . مؤجر
 الحمار . جمعها : خربندگان .
 خَرَّبِيَوَاز - خفّاش .
 خَرَّبِشْتِه - خيمة . نافذة . ايوان . نوع
 من الدروع .
 خَرَّبُول - كثير المال .
 خَرَّتَال - جلد البقر المملوء بالذهب
 والفضة (معر : قنطار) .
 خَرَّت وِپَرْت - أثاث زهيد الثمن .
 خَرَّتو خَر - بلا انتظام . هرج ومرج .
 خَرَجِي دَادَن - (ع. ف) اعطاء المال
 للمعيشة . نفقة على أهل البيت .
 اطعام الناس أيام التبرك .

خُرْدَه أَوِستا - قسم من كتاب (اوستا) الذي يشمل مواعظ وأدعية خاصة للأعياد والمراسم المذهبية .

خُرْدَه بِن - (ا.فا) دقيق النظر . متفهم . ذكي . الناظر في عواقب الأمور . معترض .

خُرْدَه رِيزه - أشياء قليلة القيمة والفائدة . أوساخ .

خُرْدَه شِناس - (ا.فا) دقيق . العارف . لدقائق الأمور .

خُرْدَه فُرُوش - (ا.فا) البائع بالمفرق . خُرْدَه كِير - (ا.فا) مظهر العيوب . عيباب . معترض .

خَر رَنگ كُن - ما كر . محتال . مخادع . خَر زَهْرَه - زهرة الدفلى . خِرِس - دب .

خِرِس باز - (ا.فا) ملاعب اللب . خَرَسْت - طافح .

خَرَسَنَد - قانع . راض . سرور .

خَرَسَنَدِي - قناعة . رضاية . سرور . خَرَسَنگ - صخرة كبيرة وغير منحوتة .

خَرَشِيد - شمس . وتلفظ : خورشيد .

خَر طَبَع - (ف.ع) أحمق .

خَرِيفْت - (ع.مفر) أبله . أحمق . جاهل .

خَرْفَسْتَر - حيوان مؤذ كالثعبان والعقرب والزنبور .

خُرْجِين - خرج . كيس ذو جعبتين . خَرْچَال - بط كبير .

خَرْچُسَانَه - منحني .

خَرْچَنگ - سرطان .

خَر حَمَالِي - (ف.ع) عمل بلا أجر . سخرة .

خَر خَرَه - قصبة الرثة .

خَر خَشَه - الحيوان الطعم . نزاع . مجادلة .

خَرْد - عقل . إدراك . فهم .

خَرْد - صغير الجثة . طفل . دقيق .

خَرْدَاد - الشهر الثاني من السنة الشمسية .

اليوم السادس من كل شهر شمسي . خَرْدَادِ گَان - عيد كان يقام في اليوم السادس من شهر خرداد .

خَرْد أَنْدِيش - (ا.فا) قصير النظر .

خَرْد سَال - صغير السن . طفل .

خَرْد كُنْدَه - (ا.فا) مقطع . مفتت . قاتل .

خَرْد مَنَد - عاقل . فهم . مدرك . ذكي .

خَرْد مَنْدَانَه - بعقل .

خَرْد نَفَس - (ف.ع) حقير النفس .

خَرْد نِگَرَش - قصير النظر .

خَرْدَه - قطعة صغيرة . شرارة النار .

قوس قزح . (كنا) دقيق . اعتراض . نكتة .

- خَرْفَكَ - شرارة النار . برق .
 خَرْفَهُمْ - (ف.ع) تفهيم الابله .
 خِرْفَه پُوش - (ع.ف)(ا.فا) درویش .
 صوفي .
 خِرْفَه تَهی كَرْدَن - (ع.ف) (كنا) موت .
 خِرْفَه كَرْدَن - (ع.ف) تقطیع . تمزيق .
 خَرَكَ - حمار صغير . حمار خشبي يقفز عليه الرياضيون . نوع من التمر اليابس .
 خَرَكَجِي - (ف.تر) مؤجر الحمير .
 خَر كَرْدَن - تلاعب . مكر . اختيال .
 خَرَكَرَه - جحش .
 خَرَكَي - بجمق .
 خَرَكَاه - خيمة كبيرة .
 خَرَكَاهُ زَدَن - نصب الخيمة .
 خَرَكَوَش - أرنب .
 خَرَكَير - تقييد الحمار .
 خُرْم - مسرور . ضاحك . اليوم الثامن من كل شهر شمسي . مقام موسيقي .
 خُرْمَا - شجرة النخيل . ثمر النخيل .
 خُرْمَا سَتَان - أرض كثيرة النخيل .
 خُرْمَا كُون - بلون التمر . جواد بلون التمر .
 خُرْمَالُو - خوخ .
 خُرْمَان كَاه - المكان الذي توضع فيه أكوام المحصول لدرسها .
 خُرْمَدَان - كيس الدراویش والمسافرين .
 خُرْم دِينَان - أتباع دين بابك الحرمي .
 خُرْمَسْت - طافح .
 خُرْمَكْس - ذبابة كبيرة .
 خِرْمَن - كومة . محصول القمح أو الشعير المجموع بشكل كومة .
 هالة القمر .
 خَرْمَنُ پَا - مراقب المحاصيل المجموعة .
 خَرْمَنُ كُوب - (ا.فا) دراسة المحصول .
 خَرْمُوش - فأر كبير .
 خُرْمِي - سرور .
 خُرْمَانَس - صوت شخير النائم .
 خَرَئْبَار - إركاب المجرم على الحمار وتدويره في المدينة لتشهيره .
 اجتماع . ازدحام . فتنة .
 خَرَئْد - حاجر آجري يبني على طرف النهر أو الحديقة . رديف .
 خَرَئْدَه - (ا.فا) المشتري . جمعها : خرنندگان .
 خُرْمَانَس - شخير النائم .
 خُرْمَانَه - زئير القط أو النمر .
 خُرُو - ديك .
 خَرُوَار - حمولة الحمار . وزن يعادل (٣٠٠) كغ تقريباً .
 خُرُوج كَرْدَن - (ع.ف) عصيان .
 طغيان .

- خروج - ديك .
 خروور - حمار .
 خروس - ديك .
 خروس خوان - وقت السحر . اللدك
 ذو الصوت .
 خروسك - ديك صغير . بظر المرأة .
 القسم الذي يخن به الذكر . السعال
 الديكي .
 خروش - زئير . صراخ .
 خروشيدن - صراخ . زئير .
 خروه - ديك . عرف الديك .
 خروهه - الحيوان الذي يستعمله الصياد
 طعاماً .
 خرويله - صراخ عال . نجيب .
 خره - موهبة إلهية يختص بها الملوك
 ورجال الدين . نور . شعاع .
 حصة . قرية . شخير النائم .
 خره - ديك .
 خرى - حمرنه . حمق .
 خريار - (ا.فا) مشتر .
 خريد - اشترى . عمل . الشراء .
 خريدار - (ا.فا) مشتر .
 خريدارى - شراء . ابتياع .
 خريدن - شراء .
 خريده - (ا.م) مشترى . مباع .
 خريش - حلك . تخريش . استهزاء .
 خريشيدن - انظر : خراشيدن .
 خريگوش - أرنب .
- خز - سنجاب . قماش حريري .
 خزان - فصل الخريف . موسم تساقط
 الأوراق .
 خزانه دار - (ع.ف) (ا.فا) رئيس
 الصندوق . بندقية ذات مخزن .
 خزانه دارى - رئاسة الصندوق .
 خزندگان - الزواحف .
 خزنده - (ا.فا) الحيوان الزاحف .
 خزوك - أجرة .
 خزیدن - زحف . تسلل .
 خزیده - (ا.م) مزحوف . زاحف .
 خزير - رماد حار . رماد محيط بالنار .
 خس - تبين . علف يابس . (مجا)
 شخص حقير ووضيع .
 خسباندن - تنويم .
 خسپیدن - نوم .
 خسپانندن - تنويم .
 خسپیدن - نوم .
 خستگى - جرح . جراحة . تعب .
 خستن - انجراح . تعب .
 خستو - مقر . معترف . نواة الثمر .
 خستوانه - ثوب صوفي سميك . جبة
 الدراويش .
 خستو شدن - اقرار . اعتراف .
 خسته - (ا.م) مجروح . متألم . متعب .
 نواة الثمر .
 خسته دل - متألم . مصاب . مغموم .
 خسته جگر - مجروح القلب . متألم .
 حزين .

- خَسْتَه خَازَه - مَسْتَشْفَى (مَعْر.عَا) .
 خَسْتَه كَرْدَن - جَرَح . اِتْعَاب . اِیْلَام .
 خَسْتَخَازَه - كُوخ صِیْفِي مِصْنُوع مِنْ
 القَش .
 خُسْرُ - حَمُو . اَبُو الزَّوْج . حِمَاة .
 خُسْرُو - مَلِك . سُلْطَان عَظِيم الشَّان .
 جَمْعُهَا : خُسْرَوَان .
 خُسْرَوَانَه - مَلِكِيَّة . عَاطِفَة مَلِكِيَّة .
 كَالْمَلِك .
 خُسْرُوْفَر - بِجَلَالَة وَاُبُهَة الْمَلِك .
 خَسَاك - شُوْكَة صَغِيرَة . شُوْكَة كَبِيرَة
 مَعْدَنِيَّة كَانَتْ اَدَاة حَرْب .
 خُش - حِمَاة .
 خَشَاب - مَخْزَن الرِّصَاص فِي الْبِنْدَقِيَّة .
 خَشَانِيْدَن - عَض . قَضْم .
 خَشْت - اَجْر غَيْر مَطْبُوخ . نَبَل
 حَرْبِي صَغِير .
 خَشْت زَن - رَامِي النَّبَل فِي الْحَرْب .
 خَشْتَه - مَفْلَس . خَاوِي الْوَفَاض .
 خُشْك - يَابَس . جَاف . ثَمْر اَوْ عَشْب
 يَابَس . خَالِص . خَسِيْس .
 خُشْكَاْمَار - اسْتَقْصَاء .
 خُشْكَاَنْج - ضَامِر الْبَطْن ضَعْفًا .
 مَعشُوق .
 خُشْكَاَنْدَن - تَيْبِيْس .
 خُشْكَاَنْدَه - (ا.فا) مَيْبَس .
 خُشْكَاَنْيْدَن - تَيْبِيْس .
- خُشْك اَخْر (اَخُوْر) - الْاَسْطَبَل
 الْخَالِي مِنْ التَّبْن وَالْعَلْف . (كَنَّا)
 الَّذِي لَا يَمْلِك شَرْوِي نَقِيْر . سَنَة قَحْط .
 خُشْك اَوْرْدَن - السُّكُوْت الدَّال عَلٰى
 الْاَعْرَاض وَعَدَم الْاِنْسِجَام .
 خُشْك اَفْزَار - الْحَبُوْب كَالْحَمِص
 وَاللُّوْبِيَا وَالْعَدَس .
 خُشْكَاْمَار - تَفْحِص . اسْتَقْصَاء .
 حِسَاب . عَد .
 خُشْكُبَار - فَوَاكِه مَجْفِفَة .
 خُشْكُ بَاز - الَّذِي يَقَامِر عَلٰى كُلِّ مَا
 يَمْلِك . (كَنَّا) سَالِك طَرِيْقَة . عَارِف .
 خُشْك بَازَه - الْاَغْصَان الْيَابَسَة الْمَقْطُوْعَة .
 قَشْرَة الشَّجْرَة .
 خُشْك جَان - (كَنَّا) جَاهِل . بَلَا فَن .
 الْجَاهِل بِلَذَّة الْعَشَق .
 خُشْك دِمَاغ - (ف.ع) مَغْمُوم .
 حَزِيْن .
 خُشْكُ سَار - اَرْض يَابَسَة بَلَا مَاء
 وَلَا عَشْب .
 خُشْكُ سَال - سَنَة قَحْط .
 خُشْك سَر - حَاد الْمَزَاج . بَلَا عَقْل .
 يَابَس الْعَقْل . خَفِيْف الْوِزْن .
 خُشْك شَدَن - يِبَاس .
 خُشْك كُن - (ا.فا) نَشَافَة . مَنَشَفَة .
 خُشْكَاَيْ - حَلَقُوم .
 خُشْكُه - كُلِّ شَيْءٍ يَابَس . خَبِيْز
 يَابَس . رِز مَطْبُوخ بَدُوْن سَمْن .
 حَدِيْد غَيْر مَسْقِي . قِيْمَة الشَّيْء نَقْدًا .

- خُشْكِيدَن - تيبس . ذبول .
 خُشْكِيدَه - (ا.م) ميبتس . ذابل .
 خُشْكَار - خبز لم ينخل طحينه .
 خُشْم - غضب . غيظ .
 خُشْم آلود - (ا.م) غضبان . مغتاظ .
 خُشْم آلود گي - غضب . غيظ .
 خُشْم آلوده - (ا.م) غضبان . مغتاظ .
 خُشْم گيرفن - غضب . غيظ .
 خُشْم گين - غضوب . مغتاظ .
 خُشْمَنَاك - غضبان . مغتاظ .
 خُشَن - بط ملون . باشق أبلق . نبات
 من قصب ينسج منه المتصوفة
 لباساً لهم .
 خُشَنخَانَه - كوخ من قصب . غطاء
 باب أو نافذة من قصب .
 خُشَنَد - انظر : خُشَنود .
 خُشَنَك - أقرع .
 خُشَنود - راض . مسرور .
 خُشَنودي - رضاية . سرور .
 خُشُون - تقليم الاغصان الزائدة .
 خُشُوك - ابن غير شرعي . ابن حرام .
 خُشِي - أغبر اللون . أسود .
 خُشِيح - ضد . نقيض .
 خُشِين - أغبر اللون . أسود . باشق
 أبلق .
 خُطَرْنَاك - (ع.ف) مخطر . مهلك .
 خُطْ زَدَن - (ع.ف) رسم خط . حذف .
 خُط كِش - (ع.ف) (ا.فا) مسطرة .
- خط كشیدن - (ع.ف) رسم خط .
 محو . حذف .
 خُفْت - نام .
 خُفْتَان - ثوب يلبس في الحرب .
 خُفْتَانِيدَن - تنويم .
 خُفْتَنگي - حالة النوم . نوم . ضعف .
 خُفْتَن - نوم .
 خُفْتُو - كابوس .
 خُفْتَه - (ا.م) نائم . جمعها : خُفْتَنگَان .
 خُفْتِيدَن - نوم .
 خُفْتِيدَه - (ا.م) نائم .
 خُفْجَه - شجرة العوسج .
 خُفْجَه - شاهد القبر . سبيكة من الذهب
 أو الفضة . غصن مستقيم وطويل .
 خُفْ خُفْ كَرْدَن - تقطيع القماش .
 تمزيق .
 خُفْرَق - (معر) . انظر : خُفْرِيق .
 خُفْرِيق - قبيح . وسخ . قذاره .
 خُفْسِيدَن - نوم .
 خُفْسِيدَه - (ا.م) نائم .
 خُفْگي - ضيق التنفس . اختناق .
 خُفَه - خنق .
 خُفِيدَن - عطاس .
 خُفَل - مخاط .
 خُفَل - أعوج . منحني . أحرق . أبله .
 مجنون .
 خُفَلَاب - طين . أرض مليئة بالطين .
 خِلاشْمَه - قلق البلعوم من أثر التخمة .
 ورم الحنجرة

- خَلَّاشَه - تبن .
- خِلَافِكَار - (ع.ف) (ا.فا) مرتكب الامور غير اللائقة .
- خَلَالُوش - فتنة . هياج .
- خَلَانْدَن - انظر : خَلَانِيدَن .
- خَلَانْدَه - انظر : خَلَانِيدَه .
- خَلَانِيدَن - وخز . دخول شوكة أو ابرة في الجسم .
- خَلَانِيدَه - (ا.م) موخوز . داخل .
- خَلْبَان - طيَّار .
- خَلِيش - وخز . دخول شوكة أو ابرة في الجسم .
- خَلْشُك - جرة ملونة .
- خَلْم - غضب . غيظ .
- خَلَنْك - لوانان . أبلق . أسود وأبيض .
- خَلَوْتَكَاَه - (ع.ف) مكان الاستراحة .
- غرفة خاصة . غرفة المرأة . مكان الصلاة . المقام العالي الذي يتحد فيه العاشق والمعشوق .
- خَلَوْت نِشِين - (ع.ف) (ا.فا) منزو .
- خَلَّه - مجداف القارب . إبرة . ألم يصل إلى المفاصل .
- خَلَّه - مخاط الانف .
- خَلْنْدَه - (ا.فا) غارز . جارح . نافذ .
- خَلِيدَن - غرز . إنفاذ . غرز الابرة أو الشوكة في البدن أو أي شيء آخر .
- خَلِيدَه - (ا.م) نافذ . مجروح . مغروز .
- خَلِيش - هياج . فتنة .
- خَم - أعوج . منثن . معقوص . منحن . بيت شتوي .
- خَم - طبيعة .
- خَم - جرة . دن . قبة . نقارة يضرب بها في الحرب . نفير (معر) .
- خَمَار آلود - (ع.ف) (ا.فا) مخمور .
- خَمَان - (ا.فا) حان . ثان .
- خَمَانْدَن - حني . ثني . عوج . تقليد عن طريق السخرية .
- خَمَانْدَه - (ا.فا) حان . عاوج .
- خَمَانْدَه - (ا.م) محني . معوج .
- خَمَانِيدَن - ثني . حني . تقليد عن طريق السخرية .
- خَمَانِيدَه - (ا.م) محني . معوج .
- خَمَاهَان - حجر حديدي صلب كان يستعمل لمعالجة الحرب .
- خُمْب - جرة .
- خُمْبَارَه - قذيفة المدفع . الاسهم النارية الملونة .
- خُمْبَارَه أَنْدَاز - (ا.فا) مدفع .
- خُمَخَانَه - مغارة توضع فيها الجرار . حانة . عالم التجليات .
- خَم دَادَن - طوي . ثني . اعوجاج . دفع . رد . مقاومة .
- خُمْرَه - جرة صغيرة .
- خُمَّكَ - دائرة صغيرة ذات إطار نحاسي للعزف .

- خَمَكْدَه - خَمَّارَة . حَانَة .
 خَمُوش - انظر : خَامُوش .
 خَمَى - انحناء . اعوجاج .
 خَمِيَّاز (ه) - تَثَاؤُب .
 خَمِيَّازَه كَشِيدَن - تَثَاؤُب .
 خَمِيدِگِي - انحناء .
 خَمِيدَن - اعوجاج . انحناء . عرج .
 خَمِيدَه - (ا.م) أعوج . مائل .
 خَمِير گِير - (ا.فا) صَانَع الخَمِير .
 خَبَار .
 خَمِير مَائَه - (ع.ف) قِطْعَة خَمِير
 لِلخَبزِ أَوْ اللبْنِ أَوْ ..
 خَن - بيت . الطابق السفلي من السفينة .
 خُنْبَه - جرة كبيرة لوضع الغلال .
 دن . حاصل لجمع الغلال . قبة .
 صِفَة .
 خَنَج - سرور . أنس . طرب . نفع .
 صوت الشخير والنخير وقت
 الجماع .
 خَنجَر أُوژَن - (ع.ف) (ا.فا) الضارب
 بالخنجر .
 خَنجَر كِش - (ع.ف) (ا.فا) الضارب
 بالخنجر .
 خَنَجَه - أنس . طرب . سرور . تهليل
 وقت الطرب .
 خَنجِير - رائحة احتراق العظم أو
 الصوف أو الحرير أو كل شيء
 حاد ورفيع .
- خَنَدَاخِنْد - الضحك العميق المتواصل .
 خَنَدَان - (ا.فا.حا) ضاحكاً . مبتسماً .
 متفتحاً . مفتحاً .
 خَنَدَانَدَن - إضحاك .
 خَنَدَانَدَه - (ا.م) مضحك .
 خَنَدَان لَب - متبسم . ضاحك .
 بشوش .
 خَنَدَانَدَه - (ا.فا) مضحك .
 خَنَدَانِيدَن - اضحاك .
 خَنَدُ خَرِيش - استهزاء . مسخرة .
 خَنَدَسْتَان - سخرية . مجلس سخرية .
 (كنا) شفتا وفم المعشوق .
 خَنَدَسْتَانِي - استهزاء . مسخرة .
 خَنَدِق - (معر . خندك - كنده) .
 خَنَدَمِين - مضحك .
 خَنَدَنَدَه - (ا.فا) ضاحك .
 خَنَد وَتَنَد - فوق وتحت . مشتت .
 مفرق .
 خَنَدَه - ضحك .
 خَنَدَه آوَر - (ا.فا) مضحك .
 خَنَدَه خَرِيش - ضُحْكَة . الذي
 يضحك منه الناس .
 خَنَدَه دَار - موجب الضحك . مضحك .
 خَنَدَه رَو (ي) - ذو وجه ضحوك .
 بشوش .
 خَنَدَه زَدَن - ضحك .
 خَنَدَه نَاك - بشوش . سرور .
 خَنَدِيدَن - ضحك .

خوابانیدن - تنويم . تبریک الحمل . تعطیل .

خوابانیده - (ا.م) منوم .

خواباننده - (ا.م) منوم .

خواب آور - (ا.فا) جالب النوم .

خواب دیدن - رؤیا . منام .

خواب رفتن - نوم . عدم الحس .

خوابگاه - غرفة النوم . سریر النوم . فراش .

خواب گزار - (ا.فا) معبر الرؤیا .

خواب گزاردن - تعبیر الرؤیا .

خواب گزارنده - (ا.فا) معبر الرؤیا .

خواب نادیده - الصبی الذي لم يبلغ الحلم .

خواب نامه - کتاب تعبیر الرؤیا .

خوابنیدن - تنويم .

خوابیدن - نوم .

خوابیده - (ا.م) نائم . مستريح .

خواجه - كبير . صاحب . ثري .

تاجر . وزير . مخصی .

خواجه باشی - رئیس خواجهگان .

خواجه تاش - العبدان اللذان يشتغلان

لدى سيد واحد كل واحد يطلق

على زميله « خواجه تاش » .

خواجه سرا - عبد يخدم النساء . مخصی .

خواجه کردن - خصی .

خواجهیم - كبير . سيد . رئیس .

خوار - سهل . ذليل . حقير . مأكول .

وفي التركيب بمعنى « خوارنده » .

خُنُك - بارد . ملائم . هواء ملائم

ومقبول . عليل . حسن . جيد .

طازج . رطب . استحسان .

خُنُك جان - بلا عشق . منتقم . طاهر

الذيل .

خُنُك - أبيض . جواد أبيض .

خُنُكَال - نقطة المرمى .

خُنُك ييد - شوك أبيض . شوك .

خُنُك زيور - جواد أبلق .

خُنُكسار - أشيب الشعر . رأس

أبيض .

خُنُكَل - درع .

خَنُور - أدوات المطبخ .

خُنُيا - نشيد . نغمة . غناء .

خُنُیدن - رجوع الصدى . اشتهار .

خُنُیده - (ا.م) معروف . مشهور .

منشد . مصنف . موسيقا . صدى .

خُنُیده - مقبول .

خُنُیه - نشيد . نغمة . غناء .

خُنُیه گر - مغن . منشد .

خو - أحد الحروف الإهلووية الصامتة .

لبلاب . خشب البناء . طبيعة .

خَوَاب - نوم . غفلة . فحمل . نائم .

خَوَاب آلو - (ا.م) نعلان . نائم .

خواب آلود - (ا.م) نعلان . نائم .

خوابانیدن - تنويم . تبریک الحمل .

تعطیل .

خواباننده - (ا.فا) منوم .

- خواربار - طعام قليل . قوت بحد الكفاف .
- خوارتن - خاضع . ذليل .
- خوار خوار - بسهولة .
- خوار داشتی - اهانة .
- خوار سار - ذليل .
- خوار کار - (ا.فا) مهين . منزل . ضعيف . كسول .
- خوار کردن - إهانة . إذلال .
- خوار گرفتن - استسهال . تلقي الاوامر بلا اعتبار .
- خوار مايه - وضع . ذليل .
- خواره - مأكول . طعام مقو للبدن . وفي التركيب بمعنى « خوارنده » .
- خواری - مذلة . إهانة . فحش .
- خوازه - ميل . رجاء . قوس النصر . قبة مزينة للعروس .
- خوازه زدن - إقامة أقواس النصر .
- خوازه گری - خطبة الفتاة . رجاء . أمل .
- خواسْت - ميل . رجاء . إرادة . مشيئة . سؤال . ثروة . مدقوق . مسحوق .
- خواستار - (ا.فا) طالب . مخاطب .
- خواسْت بَرگ - إحصارية .
- خواستگار - (ا.فا) طالب . مخاطب .
- خواستن - رجاء . أمل . طلب . إرادة . اشتياق . احتياج . لزوم . أمر . نداء . إحصار .
- خواسته - (ا.م) مطلوب . مُراد . ثروة .
- خوال - مأكول . أداة لجمع هباب المصابيح .
- خوالستان - دواة .
- خوالیگر - طباخ .
- خوان - سفرة الطعام . سماط . مائدة . تب . أمر وجذر « خواندن » وفي التركيب بمعنى « خواننده » .
- خوانا - قارئ . خط واضح .
- خوانا گردانیدن - إقراء .
- خوان پایه - منديل الطعام .
- خوانچه - مائدة صغيرة . طبق توضع فيه الحلوى أو الفواكه .
- خواندن - قراءة . مطالعة . غناء . انشاد . دعوة . إحصار .
- خواندنی - قابل القراءة .
- خواننده - (ا.م) مقروء . مدعو . محضر . مدعى عليه .
- خوان سالار - طباخ . رئيس مائدة .
- خوانگاه - انظر : خوانقاه .
- خواننده - (ا.فا) قارئ . مطالع . مغن . محضر . جمعها: خوانندگان
- خوان یغما - مائدة تمد مجاناً للعامه .
- خواه - جذر وأمر « خواستن » . وفي التركيب بمعنى « خواهنده » . وفي التركيب (ا.م) أحياناً . أداة تردید مكررة .

- خواهان - (ا.فا) طالب . مخاطب .
 مشتاق . مدع .
 خواهر - أخت .
 خواهر زاده - ابن أو ابنة الاخت .
 خواهر زن - أخت الزوجة .
 خواهر شوهر - أخت الزوج .
 خواهش - رجاء . ميل . رغبة . دعاء .
 تضرع . التماس .
 خواهشگر - (ا.فا) مرتج . شفیع .
 خواهشمند - (ا.فا) مرتج . آمل .
 متضرع . متقاض .
 خواه نا خواه - طوعاً أو كرهاً .
 خواهنده - (ا.فا) آمل . راغب .
 متقاض . طالب . مخاطب . سائل .
 شحاذ . جمعها : خواهندگان .
 خوب - حسن . جميل . وتستعمل
 جملة استفسارية وتوضيحية وحث
 على استمرار الكلام .
 خوبرو (ی) - صبیح . جميل المحيا .
 خوبکاری - حسن العمل .
 خوب نهاد - حسن الاصل .
 خوبی - حسن . جمال .
 خوچ - عرف الديك . فرق الرأس .
 قطعة حمراء تعلق في رأس النبل .
 نبتة تاج الديك . تيس ذو قرون .
 خود - ضمير مشترك بين المتكلم
 والمخاطب والغائب ، ويأتي مفرداً
 دائماً . شخص . ذات . وجود .
- خود آرا (ی) - (ا.فا) المزين نفسه .
 خود بخود - بميل وإرادة النفس .
 بدون سبب .
 خود بين - (ا.فا) مغرور . متكبر .
 خود بينی - غرور . تكبر .
 خود پرست - (ا.فا) متكبر . معجب .
 خود پسنده - (ا.فا) المعجب بنفسه .
 متكبر .
 خود تراش - (ا.فا) ماكينة حلاقة
 كهربائية .
 خود خوار - (ا.فا) كل موجود يحيا
 بدون احتياج الآخرين .
 خود خواه - (ا.فا) متكبر .
 خود خواهی - تكبر .
 خود خور - (ا.فا) الذي يصاب بالغصة
 دائماً .
 خود دار - (ا.فا) صبور . متحمل .
 خود رای - عنيد . المتشبت برأيه .
 خود رو (ی) - (ا.فا) النبات الذي
 ينمو بنفسه . (مجا) جاهل .
 خود ستا (ی) - (ا.فا) المتفاخر بنفسه
 وبأعماله . مزهو .
 خود سر - (ا.فا) المتمسك برأيه .
 عنيد . متمرّد . جريء .
 خود فروش - (ا.فا) متكبر . معجب
 بنفسه .
 خود کار - آلة تعمل بنفسها . قلم
 حبر ناشف . اوتوماتيك .

- خود کام - عنید . متشبت برأیه .
 هاو .
 خود کُشی - انتحار . (کنا) عمل زائد .
 سعی کثیر .
 خود مانی - خصوصي . بدون کلفة .
 خود منیش - مغرور . متکبر .
 خود نما (ی) - « مثلثة النون » (ا.فا)
 مغرور .
 خود نویس - قلم حبر ذو مخزن للحبر .
 خودی - معرفة . أنانية . وجود .
 خور - شمس . الملاك الموکل علی
 الشمس . اليوم الحادي عشر من
 کل شهر شمسي . جذر وأمر
 « خوردن » . طعام الکفاف . فی
 التركيب بمعنى « خوردنده » .
 خورا - لائق . مناسب .
 خورابه - جدول نفذ ماؤه فی الأرض .
 ثقب أو شق ینفذ منه الماء .
 خوراک - طعام . غذاء .
 خوراندن - اطعام .
 خوراندنه - (ا.فا) مُطعم .
 خورجین - محفظة ملابس . کیس ذو
 جبین .
 خورُ خُجیون - (سر) کابوس .
 خورد - طعام . الماضي من « خوردن » .
 خوردن - طعام . غذاء .
 خوردنی - قابل للطعام .
 خوردده - (ا.م) مأکول . مبلوع .
- خورده پنز - (ا.فا) طباخ .
 خورده پزی - دکان الطباخ .
 خورنده - (ا.فا) آکل .
 خورش - طعام . ما يؤکل مع الخبز
 أو الرز .
 خورشت - انظر : خورش .
 خورشگر - طباخ .
 خورشید - شمس . نوع من الخیل .
 خورند - مناسب . ملائم .
 خورنده - (ا.فا) آکل .
 خورنق - قصر عظیم . (معر: خورنگاه
 وخورنگه) ، حورت الكلمة فی
 مصر إلى (کرنک) . اسم قصر بناه
 المنذر فی الحيرة لبهرام گور .
 خورنگاه - انظر : خورنق .
 خوره - الشيء الذي يتآکل بنفسه .
 جذام . نور . شعاع . جلال .
 حصة .
 خوره - موهبة الالهية خاصة بالملوك
 والأنبياء . ناحية .
 خوست - ممهد . مسحوق .
 خوش - حسن . جميل . سرور . قبلة .
 یابس . حماة .
 خوشاب - مسقي (المعادن) . رطب
 وطازج .
 خوشا - للتحسين بمعنى طوبى .
 خوشامد ، خوش آمد - کلام یلقى
 للتبریک والتهنئة .

- خوشامد گفتن - تبریک . تهنئة .
 خوشانیدن - تیبیس .
 خوشایند - (ا.فا) مقبول . لائق .
 خوش آواز - عذب الصوت .
 خوش آینده - (ا.فا) مطبوع . مقبول .
 خوش آندام - ذو قامة متناسبة .
 خوشباور - سریع التصدیق .
 خوشبخت - سعيد . حسن الحظ .
 خوشبو (ی) - معطر .
 خوش بیان - (ف.ع) حلو الحديث .
 خوش بین - (ا.فا) حسن النظرة .
 متفائل .
 خوش تراش - (ا.م) حسن النحت .
 جيد التقلیم . (کنا) جمیل .
 خوشحال - (ف.ع) مسرور . سعيد .
 خوش خدمت - (ف.ع) حسن الخدمة .
 حسن العمل .
 خوش خط - (ف.ع) حسن الخط .
 كتابة واضحة ومقروءة .
 خوشخو - حسن الخلق .
 خوشخوار - (ا.فا) الذي يأكل جيداً
 وكثيراً . حسن العیش .
 خوشخوان - (ا.فا) مغنٍ .
 خوشخوراك - حسن الطعام . طعام
 لذيذ .
 خوش خوش - قليلاً قليلاً . بالتدریج .
 خوش خیم - حسن الأخلاق .
 خوشدامن - حماة .
- خوشدل - مسرور . مشغوف .
 خوش ذوق - (ف.ع) حسن السليقة .
 شاعر حسن الطبع .
 خوش رفقار - حسن المعاملة مع
 الناس . ذو سير حسن .
 خوش رنگ - حسن اللون .
 خوش رو (ی) - جمیل . مرح .
 ضاحك .
 خوش زبان - حلو الحديث .
 خوش سیما - (ف.ع) جمیل .
 خوشگذران - (ا.فا) جمیل العیش .
 مربی الجسم .
 خوشگیل - جمیل . حلو .
 خوشگو (ی) - (ا.فا) حلو اللسان .
 فصیح .
 خوشگوار - (ا.فا) غذاء سهل الهضم .
 لذيذ . حلو .
 خوشمزّه - لذيذ المذاق .
 خوش منش - حسن الطبع . مسرور .
 موافق .
 خوشنام - حسن الصیت . مشهور .
 خوش نشین - (ا.فا) الذي يحل في كل
 مكان يستطيعه . من سكان القرية .
 خوشنما (ی) - (ا.فا) « مثلثة النون » .
 كل ما يظهر جميلاً للعين . جمیل
 المظهر .
 خوشنوا - حسن النعمة .
 خوشنواز - (ا.فا) جمیل العزف .
 خوشنویس - (ا.فا) حسن الخط .

- خوشه - عنقود . حماة .
خوشه چین - (ا.فا) قاطف العناقید .
خوشی - حسن . جمال . سرور .
عشرة .
خوشیدن - یباس . تیبیس .
خوشیده - (ا.م) میبیس .
خوفناک - (ع.ف) مهیب . مرعب .
خوک - خنزیر .
خوکدان - اسطبل خاص بالحنازیر .
خو کردن - اعتیاد . تعود .
خوگر - (ا.فا) معتاد . مأنوس .
خوله - خال . فارغ .
خون - دم .
خناب - دم ممزوج بالماء . دمع دموی .
خونابه - دم ممزوج بالماء . دمع دموی .
مصل الدم .
خون آشام - (ا.فا) شارب الدم .
سفاک . (کنا) قاس . قاتل .
خون آشامیدن - شرب الدم . سفک .
ظلم .
خون آلود - (ا.م) ملوث بالدم .
خون آلودگی - تلوث بالدم .
خون آلوده - انظر : خون آلود .
خون آفشان - (ا.فا) ما یقطر منه الدم .
سفاک .
خونبار - (ا.فا) ما یقطر منه الدم .
خونبها - دية القتیل .
خونخوار - (ا.فا) شارب الدم . سفاک .
- خونخواه - (ا.فا) منتقم .
خونخواهی - انتقام . ثار .
خون خوردن - شرب الدم . (کنا)
التعب الزائد . تألم .
خونند - امیر . مخدوم .
خونندگار - مخدوم . رئیس . لقب
سلاطین بنی عثمان .
خون دماغ - (ف.ع) عارف .
خون ریختن - قتل .
خونریز - (ا.فا) قاتل . سفاک .
خونسرد - بارد المزاج .
خون کردن - قتل . قربان .
خون گرم - الحيوان دافی الدم .
(کنا) عطوف .
خونگیر - (ا.فا) فصّاد . حجّام .
خونی - دموی . ملطخ بالدم . قاتل .
خونین - دموی . ملطخ بالدم . قاتل .
خونین جگر - (کنا) . مغموم .
حزین .
خونین دل - (کنا) مغموم . حزین .
خوهل - أعوج .
خوی - طبیعة . خصلة . بصاق . عرق
البدن .
خوید - خضروات فجّة . قصیل .
خویش - قریب . ضمیر مشترک
للمتکلم والمخاطب والغائب المفرد
والجمع . محراث . حسن .
خویشاوند - قریب .

- خویشاوندی - قرابة . نسب .
 خویشان - شخصية . ذات . ضمير
 مشترك للمتکلم والمخاطب والغائب
 المفرد والجمع .
 خویشان بین - (ا.فا) متکبر . مغرور
 خویشان دار - صابر . ممتنع . ضابط
 النفس لعدم الخطأ .
 خویشان نگر - (ا.فا) معجب . مزهو .
 خویشکار - مزارع . دهقان . صاحب
 وظيفة . متدين .
 خویشکام - مستبد .
 خویشی - قرابة .
 خه - کلمة استحسان .
 خی - کیس .
 خیابان - شارع .
 خیابان سازی - صنع وهندسة الشارع .
 خیابان گرد - (ا.فا) شريد .
 خیار شور - مخلل الخیار .
 خیال آندیش - (ع.ف) (ا.فا) کثیر الخیال .
 خیال باف - (ع.ف) (ا.فا) ناسج
 الخیال . متخیل .
 خیال بستن - تخیل . توهم .
 خیال پرست - (ع.ف) (ا.فا) متخیل .
 شاعر . عاشق .
 خیوان - شارع .
 خییتال - مزاح .
 خیر - متحیر . حیران . عبث . اداة
 نفي بمعنى کلاً .
- خیر خواه - (ع.ف) (ا.فا) صاحب
 خیر . خیر .
 خیر خیر - بلا سبب .
 خیرگی - حیره . اندهاش . لاجاة .
 تشبث . شجاعة . ظلمة . بعث .
 خيرو - نبات الحباری .
 خیره - حیران . متحیر . لجوج .
 شجاع . عبث . عضو مخضر .
 مظلم . زهر عطر .
 خیره دست - عاص .
 خیره سر - لجوج . بلا روية . أحمق .
 أبله . مضطرب .
 خیره شدن - اندهاش .
 خیره کش - (ا.فا) ظالم . عاص .
 (کنا) معشوق .
 خیری - صفة . ایوان . رواق .
 خیز - وقوف . نهوض . ارتفاع .
 موج . رفرقة . نشوة الحمامة وقت
 نشاط ذکرها . وفي التركيب بمعنى
 « خیزنده » .
 خیزاب - موج .
 خیزان - (ا.فا.حا) قافزاً . واقعاً .
 مرفراً . موج .
 خیزاندن - رفرقة . نهوض . قفز .
 خیزانیدن - انظر : خیزاندن .
 خیزنده - (ا.فا) مرفرف . ناهض . قائم .
 خیزیدن - قفز . رفرقة . سقوط .
 قیام . نهوض .

- خيس - رطب .
 خيسانندن - ترطيب .
 خيساننده - (ا.م) مرطب .
 خيساننده - (ا.فا) مرطب .
 خيسانيدن - ترطيب .
 خيساننده - (ا.م) مرطب .
 خيس شدن - رطوبة .
 خيس کردن - ترطيب . تبول .
 خيسنده - (ا.فا) مرطب .
 خيسيدن - رطوبة . حل . تخمير .
 خيسيده - (ا.م) مرطب .
 خيش - محراث . قماش . كتاني .
 (معر . عا) .
 خيط شدن - خجل . حياء .
 خيط کردن - تخجيل .
 خيك - كيس .
 خيلباش - (ع.ف) رئيس الخيل .
 خيلتاش - من نفس الطائفة .
 خيلخانه - (ع.ف) طائفة . أسرة .
 خيم - طبيعة . قيء . مخاط . بصاق .
 جراحة . مجنون . كيس .
 عمش العين .
 خيمه زدن - (ع.ف) نصب الخيام .
 نزول . (كنا) عجب وتكبر .
 خيمه شبّ بازی - (ع.ف) خيال
 الظل .
 خيو - تف .

)

د - الحرف الحادي عشر من الالفباء الفارسية ، وهو بحسب الجمل « د » ، وقد يبدل في بعض الكلمات بـ (ت) مثل : زردشت - زرتشت ، دايه - تايه ، وأحياناً بـ (ذ) مثل : گنبد - گنبد . وقد كان الحرف « دال » في القديم يلفظ دالاً إلا إذا كان قبله حرف ساكن وغير معتل وإلا لفظ « ذالاً » مثل : گنبد ونمود وگشود ، فتلفظ : گنبد ونمود وگشود . أما اليوم فلا تراعى هذه القاعدة . ضمير غائب مفرد متصل بآخر المضارع . دائي - خال (أخو الأم) .

داپرزّه - خطّاف . وطواط .

داخيم - رزق .

داخول - حارس البستان الحشبي (المفزعة) . علامة يضعها الصياد لتقريب الحيوان من الشبكة المنصوبة .

داخيدان - فصل . امعان .

داد - قانون . عدل . انصاف . هبة . اعطاء . أنين . نداء للاعلان عن شيء . أسف . تأوّه . معاملة . تجارة . أخذ وعطاء . نصيب . حصة .

دادا - (تر) غلام . جارية . مربّي الأطفال بشرط أن يكون مسنّاً .

دادار - خالق . خلاق . واهب . عادل . الله تعالى .

داداش - (تر) أخ .

داد آفرين ، داد آفريد - (ا.فا) خالق العدالة . الله تعالى . لحن موسيقي قديم .

داد باختّه - (ا.م) محكوم عليه .

داد بَخْش - (ا.فا) عادل . غفور .

داد بُرْدَه - (ا.م) محكوم له .

داد خَواست - عريضة حال .

داد خواه - (ا.فا) متظلم . متشك .

- داد دادَن - اجراء العدالة . قطع النزاع .
داد دِه - عادل . الله تعالى . الرابع عشر
من الاشهر الملكية .
دادَر - أخ . صديق .
دادُ رَس - (ا.فا) قاض . حاكم .
دادُ رَسِي - محاكمة .
دادِ سَتَان - فتوى . قضاء . (ا . فا)
قاض . ملك . أمير . المدعي العام .
داد ستانَدَن - انتقام . ثأر .
داد سَرَا - دائرة المدعي العام .
دادُ گَاه - محكمة . دار العدل .
داد گَاهِ جنائی - (ف . ع) محكمة
الجنايات .
دادُ گَر - الله تعالى . عادل . منصف .
دادُ گُسْتَر - (ا.فا) عادل . الله تعالى .
داد گسْتَرِي - وزارة أو دائرة العدل .
دادَن - اعطاء . هبة . ضرب . حملة .
ايجاد . صنع .
دادُ نامه - الورقة المكتوب عليها حكم
القضاء .
دادَنِي - الشيء الذي يستحق الاعطاء
أو الاهداء .
دادُو - (تر) غلام . (معر.عا) الغلام
الذي يخدم الطفل .
دادُ وَر - قاض . الله تعالى .
دادُ وِسْتَد - الاخذ والعطاء . البيع
والشراء . تجارة . تبادل تجاري .
داد وِفرِياد - عويل . القيل والقال .
- دادَه - (ا.م) معطى . مقدّم . مهدي .
نصيب . قسمة . المال المقدم للمصرف
لاجراء حساب .
دادُ يار - مساعد المدعي العام . الوكيل
العام .
دار - شجرة . خشبة طويلة ومستقيمة .
مشنقة . الامر من (داشتن) بدار :
املك ، تملك . وبمعنى (ا.فا) مركبة
مثل : آبدار : رطب ، پولدار :
غني .
دارا - غني . الله تعالى .
دارائی - أموال . تمول . ادارة مالية .
اسم قماش حريري مموج .
دارابی - من مركبات البرتقال وأكبر
منه وطعمه حامض (كريفون) .
داراشان - (ف.ع) صاحب شأن وشوكة .
دار اِشْكَنَه - سم الفار .
دار اَفزِين - (معر : درابزين) .
مصطبة . متكأ . افريز .
دارا مَنِش - من سيرته سيرة الملوك .
المتشبه بالعظماء .
دارایی - انظر : دارائی .
دارباز - لاعب على الحبل .
داربام - أكبر خشبة من خشب السقف
للبيوت القديمة .
داربُر - طير ملون بالاخضر والاصفر
ينقر الشجر بمنقاره ليثقبها ثم يأكل
من لب الخشب (نقّار الخشب) .

- داربزين - انظر : دار افزين .
 داربست - القصبه المغروسة إلى جانب
 النبتة لتستعين بها على النمو .
 داربوى - عود . شجرة ذات رائحة
 طيبة إذا ألقى جزء منها في النار
 أعطى عبيراً طيباً .
 دارچين ، دارچينى - قرفة (من التوابل).
 داردان - مبذرة . مثل تربي فيه أقلام
 الاغصان حتى تتماسك لتنتقل إلى
 مكان آخر .
 دارزدان - صلب . شقق .
 دارشكنك - الطير نقار الخشب .
 داركوب - الطير نقار الخشب .
 دارنده - (ا.فا) مالك . صاحب ثري .
 دارو - علاج . سم . بارود . دواء .
 داروبرد - جلبة الجيش . هياج ومياج .
 خشبة الرفش . خشبة مثقفة تعد بدأ
 للرفش أو غير ذلك .
 داروخانه - صيدلية .
 دارو دان - وعاء ذو فوهة لسقي المريض
 الدواء أو الطفل الحليب .
 دارو دسته - (عا) جمعية ميالة لشخص
 واحد . مجموعة .
 دارو ساز - (ا.فا) صانع الأدوية .
 صيدلاني .
 داروغه - (تر) أكبر كل صنف
 ومجموعة . مختار القرية . رئيس
 العسس قديماً . حارس الدار أو الدائرة .
- دارو فروش - (ا.فا) بائع الأدوية .
 صيدلاني .
 دارو كوب - من يدق الأدوية ويهيئها .
 المهراس الذي تدق به الادوية
 وتسحق .
 داروگر - صيدلاني .
 داروگرير - توقيف وتقييد الاشخاص .
 حرب . جدال . معركة .
 دارو ندار - كل ما يملكه الانسان .
 مال .
 داره - وظيفة . راتب . منجل .
 داريوش - أكبر ملوك الهخامنشين .
 داس - منجل .
 داسار - سمسار . دلال .
 داستار - سمسار . دلال .
 داستان - خرافة . قصة . حكاية .
 مشهور .
 داستا نسرا (ى) - (ا.فا) راو . قاص .
 داستان شدن - اشتهار .
 داستانى - اسطوري . خرافي .
 داستخاله - منجل صغير . عكاز .
 داستكاله - منجل صغير . عكاز .
 داش - تنور . بيت النار . أتون . (تر)
 أخ . لوطي .
 داشاب - هبة . اعطاء . أجر . نشاط .
 دعاء .
 داشات - انظر : داشاب .
 داشاد - انظر : داشاب .

داغ شُدن - الحرارة الكثيرة . التآلم
الزائد . (كنا) عيب . شهرة .
قدم .

داغ كردن - تسخين . الوصم بالنار .
داغگاه - المكان الذي تمهر فيه الخيل .
داغول - عيار . مكّار . محتمل .
داغينه - قديم ومستعمل .

دال - عقاب . صقر .
دالان - دهليز . زقاق مسقوف .

دالاندار - (ا.فا) بواب . حارس
الرباط . حارس القصر .
دالانداري - ما يأخذه حارس البناء أجر
حراسته من المشتري .

دالانه - انظر : دالان .
دالاي - بحر . اقيانوس .

دالبر - ما تضيفه النسوة على البستهن
وألبسة الأطفال من تخريجات
واضافات وخاصة على الالبسة
الداخلية (دانليل) .

دالبوز (ه) - نوع من الوطواط .
خفاش .

دام - مصيدة . صنارة . حيوان أهلي .
داماد - عريس . صهر .
دامادي - زواج . نكاح .

دامان ، دامن - حاشية أو طرف
القميص . طرف الشيء . شرع .
دامپرووری - حماية وتربية الحيوانات
الاهلية .

داشت - تربية . ملكية . ملازمة .
خدمة . حماية . إنعام . هبة . طاقة .
ملك . تنور . الماضي من (داشتن) .
داشتن - ملكية . ضبط . طول . مواظبة .
تعهد .

داشته - (ا.م) قديم . عتيق . مهترى .
محفوظ . ضائع .

داشن - عطاء . انعام . هبة . نشاط .
أجر . دعاء .

داشين - لباس جديد لم يُرتد بعد .
منزل جديد لم يوطأ حتى الآن .
ودخلت العربية بفعل (دشتن -
تدشيناً) أي افتتح مكاناً جديداً .

داغ - حار جداً . محرق . وصم . العلامة
التي تعلم على بدن الانسان أو
الحيوان بالحديد المحمى . مهر .
نخم . (كنا) هم . حزن . مصيبة .
(تر) جبل .

داغان - متفرق . متناثر .
داغان كردن - تفريق . تشتيت .

داغدار - (كنا) ذو علامة . موصوم .
حزين . متحسر . كل شيء يظهر
عليه أثر الحتم أو الوصمة أو الحرارة .

داغ دل - كسير القلب .
داغ ديدن - (عا) تألم لمصاب .

داغ ديدۀ - (ا.م) متألم . مصاب .
داغسّر - أصلع . طائر حسن الصوت
من فصيلة العصافير .

- دامپزِشك - بيطار . طيب بيطري .
دامدار - (ا.فا) صياد . تاجر الحيوانات
الأهلية .
دامدارى - المحافظة على الحيوانات
الأهلية وتربيتها .
دامغول - غدة .
دامگاه - فخ . المكان الذي توضع فيه
شبكة الصيد .
دامن - حاشية القميص . تنورة . طرف
وحاشية كل شيء .
دامن آلوده - ملوث طرف الثوب .
(كنا) سيء العمل والسمعة .
دامن آفشاندن - سياحة . سفر . ترك .
إعراض .
دامن در كَشيدن - (كنا) إعراض .
اجتناب .
دامن زدَن - هز طرف الثوب قرب
النار لإلهاهاها . (كنا) اشعال الفتنة
والفساد .
دامن شَب - آخر الليل .
دامن كَشان - (ا.فا.حا) متبخراً .
دامن كَشيدن - اعراض . اجتناب .
دامنگير - مانع . رادع . كل شيء
باعث السكون . مدع . مصاحب .
دامنه - مثل التنورة . طرف . حاشية .
أطراف . القسم السفلي للجبل .
دامنه دار - (ا.فا) ذو طرف أوحاشية .
وسيع . طولاني . مفصل .
- دامتى - خمار . مقنعة النساء .
داموز - سلة . مجرفة كبيرة .
داميار - صياد .
داميارى - صيد .
دان - (معر : دانق) حبة . بذرة
النبات . الحبوب التي تقدم للطيور .
لاحقة تؤدي معنى مكان وزمان ،
مثل : آبدان ، آتشدان . جذر
وأمر دانستن . وتؤدي معنى (ا.فا)
مركبة .
دانا - (ا.فا) عارف . عالم . الله تعالى .
جمعها : دانايان .
دانا دل - واقف . عارف . عالم .
دانايسى - علم . معرفة . وقوف .
دانچه - عدس .
دانستن - معرفة . ادراك . اطلاع .
دانسته - (ا.م) معروف . معلوم .
مشهور .
دانش - علم . معرفة .
دانش آباد - محفل علمي . مركز
علمي .
دانش آموز - (ا.فا) تلميذ ثانوي .
تلميذ . طالب علم .
دانش پَدير - (ا.فا) راغب بالعلم .
قابل للتعليم والتربية .
دانش پزُوِه - (ا.فا) باحث عن العلم .
دانشجو (ی) - (ا.فا) طالب جامعي .
طالب علم .

دانه خوار - (ا.فا) الطير آكل الحب .

دانه دار - (ا.فا) الفاكهة ذات البذر .

دانه كردن - فصل النواة عن الفاكهة .

تفريق . تناثر .

دانه گانه - متاع وأسباب الدنيا .

داو - دور . نوبة اللعب . ادعاء .

زيادة . صف في الجدار .

داو دادن - اعطاء الدور . التنازل عن

الدور .

داو دار ، داوکار - المدعي .

داودی - نوع من الازهار يفتح في

الخریف والصيف خاصة ، ذو

لون أصفر أو أبيض أو أحمر أو

أوراق مقطعة .

داور - منصف . عادل . قاض . حكم .

الله تعالى .

داوری - خصومة . تظلم . تشك .

محاكمة . قضية .

داوری خوردن - اطاعة القضاء . قبول

العقوبة .

داوری دار - (ا.فا) الله تعالى . قابل

الظلامة .

داوری گاه - محكمة .

داو طلب - (ع.ف) مقدم طلب لعمل

أو وظيفة ما .

داو یافتن - بلوغ المرام . الوصول إلى الهدف .

داه - جارية . جارية صغيرة . ممرضة .

قابله . حبلی . العدد عشرة .

دانشسرا - محل التعليم . دار المعلمين .

دانشكده - محل التعليم . كلية تابعة

للجامعة .

دانشگاه - جامعة .

دانشگر - (ا.فا) عالم . فاضل .

دانشمند - عالم . حكيم .

دانشنامه - كتاب العلم . الشهادة الجامعية .

دانشور - عالم . حكيم .

دانشومند - عالم . حكيم . فاضل .

دانشی - عالم . حكيم .

دانشیار - أستاذ مساعد في الجامعة .

دانك - حبة . حبة أي نوع من الحبوب .

حساء بالعدس والقمح والشعير

وغيرها يصنع احتفالاً بظهور أسنان

الطفل .

دانكو - انظر : دانك .

دانگ - قسم . حصة . بعض من

شيء . سدس الملك . وزنة تعادل

ثمانی حبات قمح أو حبتين من بذر

الخرنوب (قيراطان) .

دانگانه - تكاليف كل شيء من مصروف

نزهة أو سفر أو اعداد طعام .

دانندگی - علم . معرفة .

داننده - (ا.فا) عالم . مدرك . عارف .

واقف . جمعها : دانندگان .

دانه - حبة . بذر النبات . نواة . بذر

الفاكهة . الحبوب التي تدرّ للحمام .

جدري . قذيفة المدفع .

دبيرستان - مدرسة . ثانوية . اعدادية .
 دِج - جامد .
 دُچار - مفاجأة . الوصول إلى شخص
 غير موافق أو حيوان أو أمر غير
 ملائم . مشغول . مبتلى .
 دَخ - فوج . صف .
 دُخ - (مخف) دختر .
 دُخت - ابنة (مخف) دختر .
 دُختَر - ابنة . آنسة . بكر .
 دختر آندر - ابنة من أم أخرى أو
 زوج آخر .
 دُختري - بكارة .
 دُختندر - مختصرة من (دختر اندر) .
 دَخش - ابتداء . بدء العمل أو المعاملة .
 سواد . ظلام .
 دَخم - قبر . ضريح القبر . تابوت
 الذي يوضع فيه الميت ويدفن معه .
 دَخمه - قبر . ضريح . تابوت يوضع
 فيه الميت ويدفن معه .
 دخمه بان - حارس القبور .
 دِخَو - مختار القرية . أبله .
 دَخيل بستن - (عا) (ع.ف) تقال لمن
 يتوسل على ضريح إمام أو صالح
 وينذر المال إذا حلت عقده حيث
 يعقد عقدة في قماش ويتركها
 هناك .
 دَد - الحيوان المفترس .

داهل ، داهول - حارس البستان
 الحشبي (المجدار) . مصيدة .
 فخ .
 داهيم - انظر : ديهيم .
 داي - جدار طيني . كل طبقة من اللبن
 ترصف لبناء جدار .
 دايره زدن - (ع.ف) تحلق . الوقوف
 بشكل دائرة .
 داينگان - انظر : دايه .
 دايه - مربية . مرضع . قابلة . جمعها :
 داينگان .
 دَبستان - مكتب . مدرسة ابتدائية .
 دَبَنگ - جاهل . أحمق .
 دَبوس - قلعة فيما وراء النهر ما بين
 سمرقند وبخارا ، ويقال ان شخصاً
 كان اسمه (دَبوس) وسميت
 باسمه عندما بناها .
 دَبوسك - نبات الحيازي .
 دَبوگی - نبات الحيازي .
 دَبه در آوردن - (عا) ندم . التراجع
 عن التعهد .
 دَبیت - نوع من القماش المستعمل
 للبطانة .
 دَير - كاتب . منشى . مدرس ثانوي .
 الذي يقوم مقام السفير والوزير
 المفروض حين غيابهما .
 دَير خانه - دائرة التسجيل وشؤون
 الطلاب . ديوان الاوراق .

- دَدَه - الحيوانات المفترسة . (تر) جد .
 خادم عجوز مختص بتربية الأطفال .
 دُدِیگر - الثاني . ثانياً .
 دُر - الامر من دریدن . وبمعنی (ا. فا)
 مركبة : پرده در : ممزق الاستار .
 دَر - في . داخل . باب . فصل من
 كتاب . موضوع . وقد تضاف
 في أول بعض المصادر وقليلاً ما
 يتغير المعنى مثل : درآمدن :
 الظهور .
 درا ، درای - جرس . جرس كبير .
 دَرَا دُوْزا - (ا.فا) الخياط الماهر .
 (مجا) صاحب الخبرة والتجربة
 والعالم الذي يستطيع اصلاح الخطأ
 أو المنحرف . مزيل العداوة بين
 الاثنين . مصلح .
 دَرّاز - طويل . مشدود .
 دَرّازا - طول . شد .
 دَرّاز آهَنگ - طويل . طولاني .
 درازبالا - مشوق القامة .
 دراز خوان - مائدة طويلة تمد للضيوف .
 دَرّاز دَسْت - (كنا) طويل الباع .
 (مجا) غالب . مسلط . متجاوز .
 طماع .
 دراز دَسْتی - غلبة . تجاوز . تعدّ .
 تطاول .
 دَرّاز دُم - (كنا) كلب . قرد . عقرب .
 دراز دُنْبَال - بقرة . جاموس .
- دراز رُوْده - مكثار . كثير الكلام .
 دراز کار - متطاول . متجاوز .
 مكثار .
 دراز کردن - مد . تطويل .
 دراز کشیدن - استلقاء . تمطط . نوم .
 اطالة .
 دراز گَرْدَن - طويل العنق . أحمق .
 أبله . جمل .
 دراز گوش - طويل الأذنين . حمار .
 أرنب .
 دراز نا (ی) - طول .
 دراز ناك - طويل .
 دراز نَفَس - (ف.ع) طويل النفس .
 (كنا) كثير الكلام .
 دَرّامد - انظر : درآمد .
 دَرّانْدَن - انظر : درانیدن .
 دَرّانْنده - (ا.فا) مقطع . مفتت .
 دَرّانه - ممزق . مفتت .
 دَرّانیدن - تقطيع . تمزيق . تفتيت .
 دَرّای - جرس كبير . جرس . الأمر
 من « درايیدن » . وبمعنی (ا.فا)
 مركبة .
 دَرّايْنده - (ا.فا) خطيب . قائل .
 متكلم .
 دَرّايْدَن - قول . تحدث . تفكير .
 القول بلا معنى . صراخ .
 در آخِر - (ف.ع) في النهاية .
 دَرِ آغاز - في البدء .

دَرَبَانِ فَلَکْ - (ف.ع) (کنا) شمس .
قمر .

دَرَبَائِي - حاجة . ضرورة . لياقة .
طور .

دَرَبَائِيست - حاجة . احتياج . ضرورة .
لياقة . طور .

دَرَبَائِيست - ضرورة . لزوم . نقص
بعض الضروريات . لياقة .

دَرَبِيجَه - (ع.ف) نافذة . باب
صغير .

دَرَبِيدِر - شريد . تائه .

دَرَبِرَابِر - في مواجهة . مقابل . بمثابة .
بمنزلة .

دَرَبِرَكشِيدِن - احتضان .

دَرَبِست - منزل کامل . کل شيء
کامل .

دَرَبِستِن - قفل الباب وغيره . ربط .

دَرَبِند - زقاق مغلق آخره . مضيق
في جبل . شعب . قلعة . حارة

عريضة وقصيرة . أسير . محبوس .

دَرَبِند - في قيد . في صدد . بقصد .

دَرَبِندان - تحصن .

دَرَبِبه - رقعة . رفوة . قطعة . ترقيع .

دَرَبِيان - في النهاية . في الأخير .

دَرَبِی - رقعة . ترقيع . رفوة . رتي .

دَرَبِچِيدِن - طي . لف .

دَرَجَا - تقال للجند حتى يطرق کل
واحد قدمه في الأرض بايقاع

استعداداً .

در آمد - شروع . ابتداء . دخل .
عائد . بدء العزف .

در آمدن - دخول . خروج . وصول .
ظهور . نمو . اخضرار . حدوث .

در آموختن - تعليم .

در آميختن - اختلاط . مؤانسة . موافقة
خلط .

دَر آوَرْدِن - إدخال . إخراج . إطلاق .

در آويختن - تعليق . تعلق . اغضاب .

دَر آفْتَادِن - محاصمة . نزاع . محاربة .
تضارب .

دُر آفْشان - (ع.ف) (ا.فا) ناثر الدر .
(کنا) بليغ .

دُر آند آختن - رمي . نثر . الوقوع في
مجادلة ومناظرة .

دَر اِستَادِن - وقوف . ظهور .
اصرار .

دَرْبَا - حاجة . احتياج . لياقة .
طور . طريقة . ضروري .

دَرْبَاختن - لعب . بيع وشراء . عطاء .
قرض . خسارة . محو الماضي .

دَرْبَار - بلاط . قصر السلطنة . مسکن .

دَرْبازِيدِن - انظر : درباختن .

دَرْباقِي شُدِن - (ع.ف) تمام . انتهاء .
محو . ترك .

دَر باقي كَرْدِن - (ف.ع) إتمام . إنهاء .
ترك . وقوف . اغماض العين .

دَرْبَان - حارس . بواب . حاجب .

درخواست کردن - استدعاء . تقاضی .
رجاء .

درخواستن - استدعاء . رجاء . تکلیف .
حکم .

درخور ، درخوره - (ا.فا) مناسب .
لائق . قابل .

درخورانیدن - اطعام . إقحام .

در خوردن - لياقة .

در خیال آمدن - (ف.ع) تصور .
تذکر .

درد - داء . تعب . مرض (معر.عا) .

درد - ثمالة . الكدر الراسب كعكر
الزيت . انتهاء . آخر .

دردا - كلمة أسف . أسفاً . آه . حسرة .

دردار - ذو غطاء . بواب . شجرة
البق .

درد آشام - (ا.فا) شارب الكأس حتى
الشمالة .

درد آوردن - توليد الألم . ايداء .

درد چین - معالج . مواسي . من
يدعو أن يحلّ به مرض حبيبتيه

ويموت قبلها .

درد خوار - (ا.فا) (کنا) فقير . دون .
وضيع . أرض .

درد زد (ه) - متألم . عليل . مريض .

دردستان - انظر : دردچين .

درد کش - (ا.فا) شارب الكأس
حتى الشمالة .

درجا زدن - (عا) من تأخر ترفيعه
وطال بقاؤه في مرتبته . طرق

الخداء في الأرض بايقاع من الجند .

درجه دار - (ع.ف) (ا.فا) ذو

درجات . مدرج .

در حال - (ف.ع) في الحال . الآن .
حالا .

درچه - نافذة في المنزل . باب صغير .

درخانه - بلاط . منزل .

درخت - شجرة .

درخت سنبله - طير صغير يثقب

جدوع وأغصان الشجر ليأكل من

تحت قشرة الشجرة .

درختك - شجيرة .

درخش - ضياء . لمعان . بريق . نور .
برق .

درخشان - (ا.فا) مضيء . لامع .
منير . متألئ .

درخشش - تألؤ . بريق . لمعان .
ضياء .

درخشنده - (ا.فا) لامع . متألئ .

درخشیدن - ضياء . لمعان . بريق .

درخشیده - (ا.م) ملمع . مضاء .
بارق .

درخف - زنبور أسود .

درخواست - من المصدر خواستن .
طلب . رجاء . التماس . كتابة

يسجل بها المراد أو المقترح .

- دردم - فوراً . حالاً .
 دردم گرفتن - الأكل .
 دَرْدُ مَنْد - متألم . مريض .
 درد مندی - تألم . مرض . حزن .
 غصة .
 دَرْدَمِيدَن - نفخ .
 دَرْدُ نَاك - مؤلم . أليم .
 دَرْدُو - قليل الحياء .
 دَرْدُور - (ع.مفر) دوار البحر .
 دَرْدَه - رسوب . ثمالة .
 دَرْدِيَاب - متألم .
 دَر رَسَانِيدَن - ايصال . إلحاق .
 دَر رَسِيدَن - وصول . قدوم . توفّر .
 دَر رَفْتَن - دخول . تراض في القيمة .
 اتفاق . خروج . فرار . هرب .
 دَر رَفْتَه - (ا.م) داخل . مفرغ .
 مقطع . مغيّر . منقص (في
 الحساب) .
 دَر رِيخْتَن - (ع.ف) (كنا) بكاء .
 كلام جميل .
 دَرز - فتحة . شق في قماش (معر .
 تصر) فتاة صغيرة السن . قياس
 يعادل ۲۱ م ۲ .
 دَرزَدَن - دق الباب .
 دَرزُ كَرْدَن - وضوح . اشتهار .
 درز گرفتن - اختصار الكلام .
 درز كَرْدَه - (ا.م) مختصر (الكلام) .
 خلاصة . ملخص .
 دَرزَمَان - (ف.ع) في الحال . فوراً .
 دَرزَن - ابرة (ا.فا) قارع الباب .
 دَرزِي - خياط . درزي . (معر) .
 درزی کردن - خياطة .
 درساخْتَن - اعداد . تهیی .
 دَرَسَار - ستارة . سور . عتبة .
 درسپاردن - ترك .
 دُرُسْت - سالم . صحيح . كامل .
 تام . أمين . محكم . معتمد . فضاة
 وذهب مسكوكتان .
 دُرُسْتَر - أفضل . أصح .
 دُرست شدن - تهیو . انصلاح . ثبات .
 تحقق .
 دُرُسْتِكَار - (ا.فا) أمين . معتمد . القائم
 بواجبه خير قيام .
 درست کردن - صنع . اعداد . تحقيق .
 ثبات . تکمیل .
 درست گو - صادق القول .
 درس خَوَان - (ع.ف) (ا.فا) تلميذ .
 قارئ الدرس .
 دَرَسْگَاه - (ع.ف) مدرسة . مكتب .
 دُرُشْت - غير مستقيم . خشن . ضخم .
 دُرُشْتَخُو - سيء الخلق .
 دُرُشْتَر - أخشن . أضخم .
 دُرُشْتَنَاك - صعب العبور .
 درشت گویی - بدآءة . غلظة في
 الكلام .

- دُرُشْتِي - ضخامة . عدم الاستقامة
والاستواء . ظلم . حدة .
دَرُشْدَن - دخول .
دُرُشْكِه - (رو.مفر) عربة يجرها
جوادان ويقودها سائق .
دَرُغَم - مكان مشهور بإعداد الخمر
الجيد . اسم نغمة موسيقية مرفهة .
دِرْفَش - علم . راية . علامة . علم
مقدمة الجيش (معر) . مغرز لثقب جلد
الحذاء حيث يدخل الحيط مكان
الثقب .
دِرْفَش - نور . شعاع . لمعان .
دِرْفَشَان - (ا.فا) متلألئ . لامع .
راجف . مهتز . مرتعش .
دُرْفَشَان - (مخف) . درافشان .
دِرْفَشِ كَاوِيَان - علم كاويان الحداد
الذي رفعه اعلاناً بالثورة على
الضحاك الظالم ، هذا العلم عبارة
عن صدرته الجلدية المرقعة .
دِرْفَشِنْدِه - لامع . متلألئ .
دِرْفَشِي - النسبة إلى درفش . (كنا)
شخص معروف ومشهور . شخص
كسب شهرته عن طريق مستقيم أو
سيء .
دِرْفَشِيدَن - لمعان . إضاءة . اشعاع .
رجفان . نوسان .
دِرْفَنَجَك - كابوس .
- دَر كَاوِيدَن - مناظرة .
دَر كَرْدَن - اخراج . ادخال . تقليل .
حط .
دَر كَشِيدَن - سحب إلى أسفل . سكب .
تحريك . جذب . محو . تحرك
بالجيش . (كنا) شرب .
دِر كَوَهِي - حجر شبيه بالبلور يفعل
فعل الماس به ، وإذا أذيب شكل
نوعاً معيناً من الزجاج .
دَر گَاه - عتبة . عتبة العظماء . بلاط .
ديوان السلطنة . قصر .
دِر گُذَار نَدِه - (ا.فا) غافر . عفو .
دِر گُذَا شْتَن - عفو . غفران .
دِر گُذَا شْتِه - (ا.م) معفو . مغفور .
دِر گُذَا شْت - وفاة . توفي .
دِر گُذَا شْتَن - ذهاب . موت . تسامح .
مضي .
دِر گَر - نجار .
دِر گِرْفَتَن - اتخاذ . أخذ . التهاب النار .
اشتعال . احتراق . تأثير .
انشغال .
دِر گُشَادَن - فتح الباب وغيره . فتح .
دِر گُوشِي - همس .
دِر گِه - (مخف) درگاه .
دِر گِيرَانِيدَن - إضاءة . اشعال .
دِر گِير شُدَن - بدء الحرب . اشتعال
أول نار الحرب .

دِرَنْدَه - (ا.فا) ممزق . مفتت . الحيوان المفترس .

دِرَنزِد - عند .

دِرَنشَانْدَن - إجلاس . إعطاء مكان .

دِرَنگ - صوت رنين الجرس . صوت

تصادم شيئين معدنيين أو بلوريين

ببعضهما .

دِرَنگ - توقف . سكون . هدوء .

تأخير .

دِرَنگ كَرْدَن - توقف . تأخير .

دِرَنگي - توقف . تأخير .

دِرَنگيدَن - توقف . تأخير .

دِرَنوَرْدِيدَن - لف . طي الطريق .

ثني . مضي .

دِرَنوَشْتَن - لف . تضارب .

دِرَو - حصاد .

دِرَوَا - تائه . حيران . مفقود . ضرورة .

حاجة . اسم ملاك . (كنا) هاروت

وماروت .

دِرَوَاخ - ثبات . صحة . سلامة .

دِرَوَازه - باب كبير . باب القلعة .

درب .

دِرَوَازه بان - حارس . حارس باب

القلعة أو باب المدينة . حارس

المرمى .

دِرَوَاقع - (ف.ع) في الواقع .

دِرَوَانَه - منفذ إلى السطح . الباب

المؤدي إلى السطح .

دِرَم - (معر . يو : دراخما) عملة

فضية متفاوتة الوزن حسب العصور .

وزنة تعادل ستة دوانق وكل دائق

قيراطان .

دِرَمَا - (ع.مفر) أرنب .

دِرَمَان - علاج . دواء .

دِرَمَان پَدِير - (ا.فا) قابل العلاج .

دِرَمَانْدَگي - عجز . ضعف .

اضطرار . عدم القدرة . افلاس

التاجر .

دِرَمَانْدَن - عجز . اضطرار .

دِرَمَانْدَه - (ا.م) عاجز . ضعيف .

فقير .

دِرَمَانْگَاه - مستوصف .

دِرَم خَرِيد - (ا.م) (يو.ف) جارية أو

عبد يشترى بالمال .

دِرَم دَار - غني . ثري .

دِرَمْسَرَا - دائرة السكة . دار ضرب

العملة .

دِرَمْسَنگ - وزنة تعادل الدرهم .

دِرَمَكِيدَن - شرب . مص .

دِرَم گُنزِين - (ا.فا) (يو.ف) صرّاف .

دِرْمُل - حبوب تشوى وتؤكل .

دِر مِيَان - ما بين . بين .

دِر مِيَان آوَرْد - تصالح . ضمن .

احضار الواسطة .

دِرْنَا - مقرعة .

- دَرَوای - ضروري . احتیاج .
دَرَوایست - ضروري . ما یحتاج الیه .
دُرود - دعاء . سلام . تحية . ثناء .
رحمة . خشبة . شجرة .
دُرود گَر - (ا.فا) نجار .
دُرود گری - نجارة .
دُرودن - حصد .
دِرُوش - مسلة الاسکافی . مبضع .
راية . فوطة تلبس في الحرب .
دُرُوغ - کذب . خلاف الحقيقة .
دُرُوغ پَرْداز - (ا.فا) کاذب .
دُرُوغ زَن - (ا.فا) کاذب .
دُرُوغَنگُو - (ا.فا) کاذب . مفتر .
دُرُوغی - النسبة إلى (دروغ) . باطل .
مصطنع .
دَر وَقْت - (ف.ع) في الوقت . في
الحال .
دُرُوگر - (مخفف : درودگر) . نجار .
دَرُون - داخل . ضمن . عالم الملكوت .
مکیال الغلال . اسم بلد بين مرو
ونسا . دعاء لدى الزردشتين یرتل
قبل تناول الطعام .
دَرُون پَرُور - (ا.فا) (کنا) مربی النفس
الباطنة . المتمکن من نفوس الناس .
دَرُوند - اسم بهلوان واسم دواء .
معلق . قلاب .
دُرُوند - کافر . مرتد .
دَرُون دار - (ا.فا) (کنا) منافق .
- دِرَوَنده - (ا.فا) حاصد .
دَرُونه - منحني . مقوس . قوس قزح .
قوس الحلاج .
دَرُونی - داخلي . باطني . معنوي .
حقيقي .
دِرَویدن - حصد .
دِرَویده - (ا.م) محصود . حصاد .
دَرُویزه - شحاذ .
دَرُویش - فقير . مسكين . زاهد .
منزو . صوفي .
دِرُویش نَهَاد - درویشی الطبع .
صادق . بسيط .
دِرُویشی - فقر . افلاس . تصوف .
عرفان .
دَرّه - « أو بالتخفيف » مضيق . واد
بين جبلين وغالباً فيه ماء .
دَرهَرَحَال - (ف.ع) على أي حال .
في أي شكل .
دَرهیشته - عطاء . هبة . کرم .
دِرْهَم - انظر : درم .
دَرهَم - مخلوط . ممزوج . مضطرب .
مشوش .
دَرهَم آمیختن - خلط . مزج .
دَرهَم شُدن - اختلاط . تعصب .
دَرهَم کردن - مزج . خلط . مثير
التعصب .
دِرْهِنِگَامِ شام - وقت العشاء .

دَرِيافَت - حصول . أخذ . استلام
المال . ادراك . فهم . تأثير .

دريا كَش - (ا.فا) (كنا) شارب
الحمرة صعب السكر .

دريا كَنار - ساحل . شاطئ البحر .

دريا نَوَرْد - (ا.فا) ملاح . بحار .

دريا نَوَرْدِي - ملاحه . تجول في
البحار .

درياي قير - (كنا) الليل المظلم . دواة
الحبر الاسود .

درياي لَعْل - (كنا) كأس الحمرة .

كأس رفيعة من الأسفل عريضة
من الأعلى مثل كأس الويسكي .

دنّ الحمرة .

دَر يَجَه - نافذة . باب صغير . كوة .

دَر يدَگي - انشقاق . انخراق . تمزق .

دَر يدن - تمزيق . تفتيت . بعثرة .
شق . خرق .

دُر يدن - حصد .

دَر يده - (ا.م) ممزق . مفتت . مشقوق .

دَر يغ - أسف . حسرة .

دَر يغا - كلمة أسف (الالف فيها
زائدة أو للندبة وذلك لمدّ الصوت)

دريغا گُو (ي) - (ا . فا) متأسف .
متحسر .

دريغ خورْدن - تأسف . تحسر .

دريغ داشتن - تضايق . امتناع .
رفض .

دَرِي - اللغة الفارسية المتداولة بعد

اللغة البهلوية ، ومع تغيير طفيف

غدت اللغة الحالية . ووجه تسميتها

كذلك أنها فصيحة ، وتسمى بهذا

الاسم كل لغة غير ناقصة . منسوب

إلى البلاط . (انظر كتابنا : اللغة

الفارسية وقواعدها) .

دَرِيا - بحر .

دريا اك - بحيرة .

دَرِياب - بحر . الأمر من دريافتن
وفهمیدن .

دريا بار - شاطئ البحر . ميناء . سيل
من المطر . طغيان النهر .

دَرِيا بان - قائد البحرية الثاني .

دَرِيا بانیدن - إفهام . تعريف .

دريا بَنَدَگي - إدراك . فهم .

دريا بَنَدَه - (ا.فا) مدرك . عاقل .
ذكي .

دريا بِيگ - (ف.تر) قائد البحرية .

دَرِياچَه - بحيرة . بحرة .

دريا دار - قائد البحرية الثالث .

دَرِيا دِل - (كنا) سخي . كريم .
شجاع .

دَرِيا زيدن - قصد . عزم .

دَرِيا ساز - (ا.فا) الرسام المختص
بالمناظر البحرية .

دريا سالار - أمير البحرية الأول .

- دری گو (ی) - (ا.فا) المتکلم بالفارسیة
الدریة . شاعر ینظم بالفارسیة
الدریة .
- درین - (مخف) دراین . فی هذا .
- دریواس - الاطار الخشی للباب
لأطرافه الأربعة .
- دری وری - کلام لا أول له ولا آخر .
کلام مصطنع . لت وعجن .
- دریوزگی - استجداء . شحاذة . فقر .
- دریوزه - شحاذة . استجداء .
سؤال .
- دریوش - شحاذ . درویش . فقیر .
مسکین .
- دز - قلعة . سور .
- دزد - سارق . قاطع طریق .
- دژ دار - (ا.فا) حارس القلعة .
- دزد أفشار - معاون السارق . شریک
السارق .
- دزد بازار - مکان تكثر فيه سرقة ما
فی الجیوب . هرج ومرج . ازدحام .
- دزد بگیر - (ا.فا) سائق السارق .
شرطي .
- دزد خنده - تبسم .
- دزد گاه - مأوی السارقین . المكان
النائی الذي یسطو فيه قطاع الطرق .
- دزدی - سرقة .
- دزدیدن - سرقة .
- دزیده - (ا.م) مسروق .
- دزیده نگاه کردن - (عا) استراق
النظر .
- دزک - منديل .
- دزک - قلعة أو حصن صغيرین .
- دژ - قلعة . سور .
- دژ - سيء . قبیح (بشرط أن تكون
متصلة فی أول الكلمة) .
- دژ آباد - غضبان .
- دژ آگاه - سيء الفكر . سيء القلب .
غاضب . ظالم .
- دژ آلود - غضبان . تائر . سيء
الخلق .
- دژ آهنگ - سيء السيرة والتفكير .
غضوب . عصبي . سنان صغير .
- دژبان - حارس القلعة . والیوم بمعنى
الشرطة العسكرية .
- دژبانی - مخفر الشرطة العسكرية .
- دژبراز - قبیح الصورة . سيء المنظر
والخلق . طمّاع . غضوب .
- دژبرو - عبوس . غضوب . جهم .
- دژپسند - زاهد . تقی . مستقبل
صعاب الامور .
- دژپیه - غدة .
- دژخیم - سيء الخلق والطبع . جلاّد .
سجّان .
- دژ دار - حارس القلعة .

دَسْتَا دَسْت - معاملة نقدية خلاف
(پستادست) التي هي معاملة
بالدين .

دَسْتَار - منديل . شال . عمامة .

دَسْتَارَان - عربون . انعام . بقشيش .

دَسْتَارْبَنَد - معمم . عالم . فقيد .
صاحب مسند .

دَسْتَارْچِه - منديل . عمامة صغيرة .

دَسْتَارُ خَوَان - مائدة . مائدة كبيرة .

غطاء المائدة . منديل الطعام .

دَسْتَاَس - مركبة من دست + آس :
طاحونة تدار باليد .

دَسْتَاَسَنَگْ - مقلاع حجري .

دُسْتَاَق - (تر) محبوس . سجين .

دَسْتَان - نغمة . نشيد . لحن . مكر .

حيلة . تزوير . ج دست . اسم أبي
رستم .

دَسْتَاوِيز - وسيلة . علة . تصادم .

دَسْتُ أَفْزَار - آلات يدوية .

دَسْتُ أَفْشَار - (ا.م) ما يعصر باليد .

عصير الفاكهة المعصور باليد . لائق
بالعصر .

دَسْتُ أَفْشَان - رقص . في حالة

الرقص . (ا.م) بذور معصورة
باليد .

دَسْتُ أَفْشَانْدَن - رقص . اهمال .
ترك .

دُرَّك - غدة صغيرة . حبات الجدرى .

حبة مائة تظهر في اليد أو الرجل

من أثر الاحتكاك في العمل أو من

ضيق الحذاء وقت السير واسمها في

العامية « عنبة » . عقدة الحيط .

دُرَّكَاك - نسر .

دُرَّكَاَم - محزون . غاضب . سيء الحظ .

زاهد . تقي . حاجب .

دُرَّزَم - حزين . غضوب . قلق .

دُرَّزَمَان - متأسف . متحسر .

دُرَّزَمَان - فحش . بداءة .

دُرَّزَن - رديء المذاق . حاد الطعم .

دُرَّزَوَاخ - سالم . بلا عيب . محكم .

شجاع . في حالة النقاهاة .

دُرَّزَوَار - صعب . مشكل .

دُرَّزَوَان - حسرة . تأسف .

دُرَّزِه - غضوب .

دَس - شبيه . نظير . طين سميك أو

مطبوخ .

دَس - يد .

دَسْت - يد . قدرة . مسند . قاعدة .

قانون . أسلوب . مجموعة كاملة

من أي شيء مثل يك دست لباس

وهي سترة وبنطال . يك دست

بشقاب وهي ستة صحون . نوبة

ودفعة (في اللعب والقمار) (معر .

تصر) طرف . نوع . شبر . نفع .

دست بُردن - تصرف . تدخل . جرح
وتعديل . اضافة ونقصان .
دست بَرَقَصَا - (ف.ع) (عا) فجأة .
صدفة .
دست بَرَنَجَن - سوار .
دست بَسْتَن - تقييد اليدين . احتقار .
دست بَسْتَه - (ا.م) مقيد اليدين .
العاقد يديه على صدره . (كنا)
محتقر . مغلوب . بخيل . مصل .
عجيب وغريب .
دَسْتَبَنَد - سوار لليد . أغلال . نوع
من الرقص الجماعي الشبيه بالدبكة .
دَسْتَبُوس - (ا.فا) مقبل اليد .
دَسْتَبُوسِي - تقبيل اليد احتراماً وتواضعاً .
الوصول إلى العظام .
دَسْتُ پَاچَه - عجول .
دست پاچه شُدَن - (عا) اضطراب .
قلق . سهو .
دست پُخْت - (ا.م) ما يطبخ باليد .
دست پَرُور - (ا.م) مربى .
دست پَيَمَان - ما يرسله العريس إلى
بيت عروسه من هدايا قبل الزواج .
دست تَنَگ - (كنا) ضيق ذات اليد .
الذي ليس عنده مال . تعيس .
دست تَنَگِي - فقر . تعاسة .
دست تَنَهَا - وحيد . بلا معين .
دست جُنْبَانَدَن - (كنا) فرار .
دست چوب - عصا .

دست أفكن (افكن) - (كنا) خادم .
عاجز . ضعيف .
دست أَنبُو (يَه) - شمّامة . الفاكهة
المعطرة .
دست أَنْدَاخْتَن - (كنا) تمسخر .
استهزاء . سباحة .
دست أَنْدَاز - (ا.م) المحل الذي توضع
عليه اليد . الجور الزائد . رقاص .
سباح . نشال . سطو . اغارة .
رامي السهام . الوكز باليد . فراش
المجلس . صدر . مسند . أرض
وعرة . ظالم .
دست اندازی - تطاول . تجاوز .
دست أَنْدَر كَار - (عا) استلام العمل .
اطلاع على العمل .
دست بَاز - (ا.فا) الذي يلعب بكل ما
لديه . سخّي . تعد . جور .
دست بَا ف - قماشة تنسج باليد . (ا.فا)
ناسج يدوي .
دست بَدَسْت دَادَن - (عا. كنا) زفاف .
دست بَرَجَن - سوار .
دَسْتَبُرْد - سرقة . اغارة . تلاعب .
غلبة . فتح . قدرة . سبق .
دست بَرْدَار - (ا.فا) تارك . رافع
الازعاج . والأمر من (دست
برداشتن) .
دَسْتَبُرْدُ زَدَن - سرقة . اغارة .
تصرف . حملة . هجوم .

- دست چين - الفاكهة المقطوفة .
المقطوف المختار .
- دست خوان - مائدة . مائدة كبيرة .
وشاح المائدة .
- دستخوش - ضحكة القوم . ضعيف .
وتقال استحساناً لمن يجيد لعب
القمار . المال الذي ينعم به الرابع
على الآخرين . مرعوس .
- دست خوش - في معرض . عرضة .
دست خوش - منديل .
- دست دادن - مصافحة . مبايعة .
حصول . تيسر . اتفاق .
- دست داشتن - (كنا) قدرة . تسلط .
مداخلة في العمل .
- دست دراز - طويل الباع . ماهر .
ظالم .
- دست درازی - التعدي على مال أو
شرف الآخرين . تطاول . تجاوز .
- دسترس - قدرة (ا . م) سهل
الوصول اليه .
- دسترسى - قدرة . استطاعة .
- دسترنج - أجرة .
- دستره - منجل مسنن صغير .
- دست زدن - تصفيق . هجوم . لمس .
- دستشوى - مغسلة .
- دستفال - المعاملة التجارية الأولى .
ما يبيعه البائع أول شيء صباحاً .
- دستفروش - (ا.فا) البائع المتجول .
- دستك - (مصغ : دست) شبيه باليد .
دفتر جيبى للحسابات العادية .
- دستكار - العامل اليدوي . الفنان
الذي يشتغل بيده . معاون . مصنوع
باليد .
- دستكارى - العمل اليدوي . الصنعة
اليدوية . تصرف . ترميم .
- دست كج - (عا) ذو اليد المعوجة .
(كنا) سارق .
- دستك زدن - تصفيق . الصفق باليد
لمناداة أحد .
- دستك زن - (ا.فا) مطرب منشد .
زادم .
- دستکش - قفاز . المسح باليد .
الممسوح باليد . سائق الاعمى .
الأعمى . المتلمس طريقه بيديه .
أجرة . نوع من الخبز . محكم .
مضبوط . (كنا) شحاذ . سائل .
- دست كشى - لمس . مسح . ذلك .
استجداء .
- دست كشيدين - تطاول بطمع .
استجداء . لمس . توقف عن
العمل .
- دست كمى - نقصان .
- دستگاه - رأسمال . ثروة . قدرة .
قوة . جاه . علم . فضل . معمل .
مجموعة متناسبة من الآلات (معر .
عا : دزگه) . عدة أعضاء من الجسم
تقوم بعمل واحد (جهاز) .

دست گشادن - فك الأغلال من اليد .
كرم . إباء .

دستگیر - (ا.فا) معین . مساعد .
مرشد . مراد . أسیر .

دستگیره - مقبض الباب الذي يقفل
ويفتح به .

دست گیری - مدد . إعانة . مساعدة .
أسر . الارشاد إلى طريقة .

دستلاف - المعاملة التجارية الأولى من
اليوم .

دستمال - منديل . أسیر . (ا . م)
المسوح باليد .

دستمالی - مسح الشيء باليد . استعمال
الشيء وابتداله .

دست مرَد - مساعد . مدد . معاون .

دست مرَدی - مساعدة . مدد . عون .
(كنا) قدرة . قوة .

دستمزُد - أجره . (كنا) مكافأة .
جزاء .

دست موزه - تحفة . هدية . آلة .

دستنبو - كل ذي عبير يؤخذ باليد
لشمه . شمام . نوع من البطيخ .

دست نیشانده - أجیر . منفذ الأوامر .
تابع . الدولة التابعة في سياستها
لدولة كبيرة .

دست نماز - وضوء .

دست نمودن - اظهار القوة والقدرة .
دستوار - عصا . الشبيه باليد . بحجم
اليد . سوار .

دستگذار - (ا.فا) مدد . معاون . تحفة .
(ا.م) ما يؤخذ باليد .

دست گذاردن - وضع اليد على
الشيء . تسليم .

دستگرای - (كنا) صانع اليد .

دست گرد - (معر : دسكرة) قرية .
أرض مستوية . أرض زراعية .
منزل تحيط به عدة بيوت .

دست گردان - استدانة مؤقتة . تداول
الشيء حتى يعاد إلى صاحبه .

دست گردان کردن - (عا) خدعة
شرعية على المذهب الجعفري

للاقلال من دفع الصدقة أو الزكاة ،
وذلك بأن يدفع الفرد للقاضي عشر
ليرات مثلاً وتنتقل من يده إلى

الفقير ثم تعود إلى صاحبها وهكذا
حتى يصير الدفع عشر مرات أي

مئة ليرة وهذا ما عليه أن يدفعه ،
ولكنه في النهاية يكون قد دفع

للفقير عشرًا فقط « فرهنگ عامیانه
ص ۱۳۳ » .

دست گریفتن - قطع اليد . منع .
مساعدة . تمسخر . استهزاء .

دست گزیدن - تحسر . أسف .

دست گزیدن - طلب صدر المجلس .
إرادة المسند .

دست گزین - (ا.م) منتخب . (ا.فا)
الراغب في صدر المجلس . الجواد

المساعد .

دست یافته - (ا.م) من نال ما تمنى .

من حصل على مراده . الشيء
الواصل إلى اليد .

دستی دستی - عبث . عامداً .

دستینه - مقبض . ممسك . سوار .

غل . توقيع . أمر خطي . حکم .
ما يلحق بذيل الكتاب كالاسم
والتاريخ .

دیسر - (فر . مفر) الحلوى التي تقدم
بعد الطعام .

دسک - خيط مغزول .

دسکره - (معر . ف) مدينة . قرية .

معبد النصارى . أرض مستوية .
منزل تحيط به عدة بيوت . المنازل
التي تقام فيها جلسات الأتس .

دسه - الخيوط المتبقية بعد الانتهاء من
النسيج وتستعمل للعرض . طابة
الخيطان .

دسين - جرّة . دن .

دش - سيء . قبيح . عدو .

دشپيل - غدة .

دشت - واد . صحراء . أرض واسعة .

مقبرة . (معر . ف) المبيع الأول .

دشتبان - حارس الوادي . حارس
المزرعة .

دشت کردن - بيع البضائع الاول في
اليوم . استلام المال لأول مرة في
اليوم .

دستوراه - انظر : دستوار .

دستوانه - قفاز طويل حديدي يلبس
في الحرب . صدر المجلس . مسند .
سوار .

دستور - قانون . أمر . وزير . المعتمد
في سيرورة الامور . رجل دين
زردشتي . رخصة . اجازة . برنامج .
(معر : بالضم) .

دست ورز - عامل يدوي . ما يصنع
باليد .

دستوری - رخصة . اجازة . المتبادل
به قاعدة . رسم . قحبة .

دسته - كاليد . بحجم اليد . قبضة .
فرقة موسيقية . فرقة من الناس .
رهط . سفينتان حربيتان تحت إمرة
شخص واحد . الساعة ١٢ (في
زمان القاجاريين) .

دسته بندی - اتفاق جمع من الناس
على أمر (لخير أو شر) . أمر .

دسته کردن - جمع . تجميع .

دستیاب - في متناول اليد . میسر .

دستیار - ممد . معين . مساعد . معاون .
أجير . سلاح . مساعد أستاذ (في
الجامعة) أو مساعد طبيب .

دستیاره - سوار . غل .

دستیاری - مساعدة . معونة . امداد .
عمل ورتبة مساعد أستاذ أو طبيب .

دست یافتن - تسلط .

- دشت نورّد - السائر في الصحراء .
دشتی - النسبة إلى دشت . صحراوي .
بري . اسم لحن ايراني .
دُشخوار - صعب . مشكل . ثقيل .
ضخم .
دُشخواری - صعوبة . خطر .
دُشكام - غضبان . زاهد .
دُشمن - عدو . خصم . مخالف .
دُشمن افكن (افگن) - (ا.فا) غالب
الخصم .
دشمن پروّر - موجد العدو .
دشمن شيکن - غالب العدو .
دشمن کام - الشخص الذي يوافق حاله
رغبة الخصم . سيء الحظ .
دُشمنی - عداوة . خصومة . كراهة .
نفرة .
دُشنام - اسم قبيح . شتم . كلام بنديء .
دشنه - خنجر . مديّة .
دُشوار - مشكل . صعب .
دُشوار روّ - طريق صعب العبور .
دُشواری - صعوبة . اشكال .
دُشواریاب - صعب الوصول .
دُعای باران - (ع.ف) صلاة
الاستسقاء .
دعوت کردن - (ع.ف) نداء . دعاء .
دَعوتگر - (ا.فا) (ع.ف) داع .
مناد .
دعوت نامه - بطاقة دعوة .
- دعوی دار - (ع.ف) (ا.فا) مدّع .
منازع . متظلم .
دَغ - أرض يابسة ووعرة . أرض لم
تزرع أبداً . أصلع . حليق (الشعر
والذقن والحواجب والأهداب) .
دَغَا - غير مستقيم . معيوب . ابن حرام .
فضة أو ذهب تقليد . عملة مزورة .
غدر . مکر .
دَغدغه مند - (ع.ف) (ا.فا) مشوش .
مضطرب الحواس .
دَغسر - أصلع .
دَغغل - (ع.مفر) غير صحيح . محتمل .
مکّار . مضلل .
دغل داری - (ع.ف) نفاق . عيب .
دَغل زن - محتمل . مکار . غشاش .
دَغول - (مخف : داغول) . ابن حرام .
عیّار .
دَفتر - (معر . يو) مجموعة أوراق تسجل
فيها المطالب أو الاشعار أو الحسابات
ذات جلد . طومار . كتاب تقويم .
مکتب . دائرة . ديوان .
دَفتر پَرَداختن - تأليف . تصنيف .
دَفترچَه - دفتر صغير .
دَفترخانَه - الديوان الملكي . إدارة
المحاسبات . مکتب زواج وطلاق
رسمي .
دَفتردار - (ا.فا) ديوان الأوراق .
خازن . محاسب . رئيس الديوان .
صاحب (دفترخانَه) .

د کال ، دگل - عمود . ساری السفینه
 امر د قوی الاطراف .
 د کمه - زر .

د ک و دیم - الرأس والوجه .

د گتر - (مخف) دیگر .

د گردیس - تغیر الحال . تبدیل موجود
 بموجود آخر .

د کر شُدن حال - (ف.ع) تغیر الحال .

د گر گون - تغیر الحال . اصفرارالوجه .
 انعدام .

د گمه - زر . عقدة كالزر .

دل - قلب . خاطر . روح . ضمیر .

بطن . أمعاء . جوف . مرکز .

جرأة . شهامة . مخزن أسرار الحق .

دماغ . لب النباتات .

دلارا (ی) - (ا.فا) محبوب جمیل .

معشوق . مسبب النشاط (رجل
 أو شيء) .

دلارام - مهدی القلب . محبوب .
 معشوق .

دلا زار - (ا.فا) ظالم . غاشم . مزعج .
 معشوق ظالم .

دلالم - رمح . مکر . حيلة .

دلاور - شجاع . مبارز . محارب .

دلاويز - (ا.فا) مطلوب . مرغوب .
 معطر .

دل آرا (ی) - انظر : دلارا .

دل آزر دگی - اضطراب . ألم .

دفتر داری - تدوین . محاسبة .

دفته - آلة حديدية تشبه المشط ،

يستخدمها النساج في تمشيط وتثبيت
 الخيوط التي ينسجها .

دق زدآن - (معرف . ف) الضرب على

الدف . ارادة . سؤال . استجداء .

دقزك - ضخم . غليظ . سمين .

دق - سؤال . استجداء . اصلع .
 اعتراض .

دق زدن - استجداء .

دق كردن - استجداء . شحاذة .

(ع.ف) اعتراض . مؤاخذه .

دق گيرفن - (ع.ف) لوم . عيب .

دقيقه گير - (ا.فا) (ع.ف) منتقد .

دقيقی - ابو منصور محمد بن أحمد

شاعر زردشتي من شعراء أواسط

القرن الرابع قتله غلامه (۳۶۸ هـ -

۹۷۸ م) بدأ بنظم الشاهنامه التي

أتمها الفردوسي . من ممدوحيه

منصور بن نوح وابنه نوح ، في

شعره فصاحة ورقة وقوة وبيان .

اشتهر بالغزل والمدح والوصف .

دک - استجداء . أصلع . جذب .

صحراء قاحلة . شجرة سقطت

ثمارها . رأس . أساس .

دک اندار - (ع.ف) صاحب الدکان .

دک زدن - استجداء .

دل پذیر - (ا.م) معشوق . محبوب .
 مقبول . مرغوب فيه . موافق الميل .
 دل پُر - كثير الغم . غضوب .
 دل پرور - (ا.فا) الشخص مرني القلب .
 مرني الباطن .
 دلپسند - (ا.م) مطلوب . مقبول .
 مرغوب فيه .
 دل پیچا ، دل پیچہ - اسهال . مغص .
 دل پیشہ - (کنا) سکوت . صمت .
 دِلْتَنگ - ملول . غير مرتاح . ضجر .
 دلجو (ی) - (ا.فا) منتخب . مواس .
 لطيف . مقبول . مطلوب . مرغوب .
 دلجویی - تسل . لطافة . مودة . رغبة .
 دلچسب - (ا.فا) مقبول للقلب .
 مرغوب . مراد .
 دلخراش - (ا.فا) مؤلم . مزعج .
 جارح القلب .
 دلخسته - مهموم . مغموم . مريض .
 دلخواه - مرغوب . مطلوب . کل
 شيء مطلوب . أمل .
 دلخور - ملول . مغموم . متالم .
 دلخوری - (عا) شکوی . انزعاج .
 غم .
 دلخوش - راض . قانع . مسرور .
 سعيد .
 دلخوشی - سرور . قناعة . رضایة .
 خلعة . تشریف .

دل آزرده - (ا.م) مضطرب . محزون .
 ملول . غير مرتاح .
 دل آسا (ی) - (ا.فا) مسل . مسلي
 القلب .
 دل آشوب - (ا.فا) مقلق الفؤاد .
 دل آغنده - حزين . مصمم . جازم .
 دل آور - انظر : دلاور .
 دل آویختن - برهان . احتجاج .
 دل آویزدان - تعلق . محبة .
 دل آفتاده - مکسور القلب .
 دل آفروز - منير القلب . مفرح الفؤاد .
 دل آفسرده - (ا.م) کسير القلب .
 محزون . مغموم .
 دل آفشردن - ضيق القلب . غم .
 دل آفگار - محزون . مغموم . متعب
 القلب .
 دل آنگیز - مفرح . مرغوب . مطلوب
 شجاع . مبارز .
 دل باختن - عشق . هیام . غرام .
 دل باخته - عاشق . هائم . موله .
 دل باز - بليغ . مشعوز . مکان وسیع
 وذو صفاء .
 دل بر - (ا.فا) معشوق . محبوب .
 ذات دل .
 دل بستن - تعلق . عشق . هوی .
 دل بسته - (ا.م) عاشق . متعلق . منشغل .
 دل بند - جاذب . محبوب . معشوق .
 ابن عزیز . أمعاء . حزام الكبد .

- دِ لَسُوَزِي - شفقة . عطف . تسلية .
 دِلُ سِيَاه - سيء الفكر . أسود القلب .
 دِلْشَاد - مبسوط . مسرور . نشيط .
 عطاء .
 دِلْشُدْ گِي - عشق . حماقة . جهل .
 جنون .
 دِلْشُدِه - (ا.م) عاشق . ولهان . مجنون .
 دِلْ شِكْسْتَن - (كنا) فقد الأمل .
 انزعاج . يأس .
 دِلْشِكْسْتِه - (ا.م) فاقد الأمل . كسير
 القلب . متألم . مأيوس .
 دِلْ شِكْن - (ا.فا) كاسر القلب .
 دِلْ شُورِه - اضطراب . تشویش .
 دِلْفَرِيْب - مقبول . جالب القلب .
 جميل المحيا .
 دِلْفَرِيْبِي - حسن . جمال . جلب
 القلوب . جذب .
 دَلْق - جبة صوفية يلبسها الصوفيون .
 دَلْقَك - مضحك القصور قديماً .
 مهرج .
 دِلْ كَش - (ا.فا) جاذب القلب .
 المقبول للقلب .
 دِلْ كَنْدَن - ترك . صرف نظر .
 دِلْ كِرِفْتَن - تقوية . تشجيع . ملل .
 رفع العلاقة .
 دِلْ كَرَم - متأمل . متكيء . معتمد .
 منشغل .
- دِلْخُون - حزين . مغموم . (كنا)
 مشتاق . متأمل . مهجور .
 دِلْ دَادِ گِي - عشق .
 دِلْ دَادَن - (كنا) عشق . وله . تعلق بـ .
 جسارة . شهامة . توجه . انتباه .
 دِلْ دَادِه - (ا.م) متعلق . راغب . مائل .
 دِلْ دَار - (ا.فا) بطل . شجاع . جريء .
 معشوق . محبوب .
 دِلْ دَارِي - مواساة . عشق . محبة .
 شجاعة .
 دِلْ دُوز - (ا.فا) ما يجرح القلب ويؤثر
 فيه .
 دِلْ رُبَا - جذاب . آخذ بالقلوب .
 معشوق . محبوب .
 دِلْ رِيْش - مجروح القلب . محزون
 (بسبب العشق والغرام) . عاشق .
 دِلْ زِنْدِه - ذكي . نشيط . مطلع .
 دِلْ سَتَان - (ا.فا) معشوق . محبوب .
 آخذ بالقلوب .
 دِلْ سَرْد - مأيوس . غير ميال للعمل .
 بلا رغبة .
 دِلْ سُوخْتَن - حزن . غم . رحم .
 ترحم . حرق القلب .
 دِلْ سُوخْتِه - (ا.م) مشوش الخاطر .
 مغموم . حزين . عاشق . محروق
 القلب . مظلوم .
 دِلْ سُوَز - (ا.فا) ذو حنان . مشفق .
 عطوف .

- دِ لَگَرْمِی - أمل . اتکاء . اعتماد .
 اطمئنان . هدوء . مودّة . قهر .
 غضب .
- دِ لَگَشَا (ی) - منشط . مفرح . مسر .
 مکان واسع وجميل .
- دِ لَگَشَاد - طرب . نشاط . سرور .
- دِ لَگِير - (ا.فا) حزين . متألم . مغموم .
- دَل مَانْدَه - حزين . ملول . مغموم .
- دَل مُرْدَه - ميت القلب . خامل .
 ذابل .
- دُلْمَک - رتيلاء .
- دُلْمُل - المحصول الفج .
- دُلْمَه - ملفوف ورق العنب أو غيره
 محشو بالرز واللحم المفروم . صرة
 مالية تعطى للضيوف في الأعراس
 والأعياد .
- دَل نِشَان - مرغوب . مقبول . مؤثر .
- دَلنِشِين - مقبول . مرغوب فيه .
 مؤثر .
- دَلنِگَک - معلق .
- دِلنَوَاز - (ا.فا) شقوق . عطوف .
 مسلّ . معشوق . محبوب . جاذب
 القلب .
- دِلنَوَازِی - جاذبية القلب . شفقة .
 عطف . تسلية .
- دِلنَوَایَس - مضطرب . مشوش .
 متخوف . قلق . منتظر . ملول .
- دَلَه - حيوان كالسمور (القط البري) .
- دِلْهَرَه - اضطراب . تشويش .
- دِلِير - بطل . شجاع . جريء .
- دِلِيرَانَه - كالشجعان . بشجاعة .
- دِلِيرِی - بطولة . شجاعة . جرأة .
- دِلِيل جُسْتِن - (ع.ف) استدلال .
- دَم - نفس . نفس الاولياء . بخار .
 هواء . خدعة . آه . أسف . لحظة .
 وقت . طرف الشيء . منفاخ . حد
 السيف والسكين .
- دُم - ذنب الحيوان . ذنب الفاكهة
 المعلق بالاغصان . (معر : ذنب) .
- دَمَادَم - استمرار . تواتر . على طول .
 لحظة بلحظة .
- دَمَادُم - متعاقب . وراء بعض .
- دَمَا سَنَج - (ا.فا) ميزان الحرارة .
- دِمَاغ پَرُور - (ع.ف) (ا.فا) مفرح .
 معطرّ .
- دَمَامَه - نقارة . ناي كبير يعزف به في
 الحرب .
- دَمَان - (ا.فا.حا) متنفس . مزجر
 (غضباً) . مهيب . مرعب .
- دُم أَسْبِی - النسبة إلى ذيل الحصان .
 تمشيطة ذنب الحصان .
- دَمُ بِيْدَم - آناً فآناً . لحظة بلحظة .
- دَمُ بَرِ آوَرْدَن - زفير . محادثة .
- دُم بُرِيدَه - مقطوع الذنب . بتر .
 مكار . صاحب حيلة . ماهر .

- دُمُنتك - عصفور الشوك .
- دُمُ جُنبانك - عصفور الشوك .
- دَمَخور - (عا) (ا.فا) مصاحب .
معاشر .
- دُمُدار - (ا.فا) ذو ذنب .
- دَمُدار - (ا.فا) مكان ثقيل الهواء
كالنفق أو النقب .
- دَم دَر كَشيدن - سكوت . هدوء .
- دَمَدَمَا - قرب . حدود . حوالي .
- دَمَر - النوم على الوجه .
- دَم زَدَن - تنفس . امتناع . محادثة .
تضارب . خصام .
- دَمَساز - (ا.فا) أنيس . موافق .
مصاحب . مجالس .
- دَمِش - نفس . تنفس .
- دُمُغازه - عظم العصعص . منتهى
الذنب .
- دَم فُرو بُردن - شهيق .
- دَم فُرو بَسْتَن - هدوء . سكوت .
- دَم كُردن - اشباع المكان بالبخار ،
حيث يصعب التنفس . نضج القهوة
أو الشاي على النار . نضج الرز .
- دَمَكش - (ا.فا) المطرب الذي يغني
حتى يستريح زميله ويتنفس . مغن .
مطرب . قطعة قماشية سميكة
توضع على الرز وقت طبخه .
- دُمُ كَلُفت - حيوان ذو ذيل غليظ .
- دُمِ گاو - ذنب الثور . مقرعة بشكل
ذنب الثور . الجلدة التي يضرب بها
الطبل . نفير . بوق .
- دَمَگاه - منصب النار . كير الحداد
والصائغ . موقد الحمام .
- دَم گيرفتن - الاشتراك في الالقاء
معاً . سكوت . توقف .
- دَم گيرفته - (ا.م) رائحة سيئة وعفنة
وخاصة رائحة الجلود وقت دباغتها .
متعفن .
- دُم گُرگ - ذنب الذئب . (كنا)
الصبح الكاذب . أحد منازل القمر .
- دُم لابه - بصبصة ذنب الكلب كناية
عن تملقه لصاحبه . تملق .
- دَمَن - (مخف : دامن) .
- دَمَنده - (ا.فا) نافخ . هاب . نام .
طالع . ممزق .
- دَم ودَسْتگاه - جلال . شوكة . وسائل
وآلات .
- دَمور - صوت ناعم وخافت .
- دَمه - عاصفة . بخار . منفاخ . الطرف
الحاد من أي شيء كالسيف .
- دَميدن - نفخ . هبوب الريح . ظهور .
طلوع .
- دَميدَه - (ا.م) منفوخ . مهبوب . نام .
طالع .
- دَن - الجلبة تعبيراً عن النشاط والمسرة .
علامة المصدر الدالي مثل (آمدن ،
رسیدن) .

دندان آفریز - العود المستعمل لتنقية الاسنان .

دندان پزیشک - طبيب الاسنان .

دندان پزشکی - طب الاسنان .

دندان تیز - ظالم . قاس .

دندان داشتن - ذو أسنان . (کنا)

توقع . سعي وجد في العمل . طمع وحسد .

دندان درد - ألم الأسنان .

دندان زدن - (کنا) خصومة . ضغينة .

تساو . لصق .

دندان ساز - (ا.فا) صانع الاسنان

الاصطناعية .

دندان شکن - كاسر الاسنان .

دندان شو - مسواک .

دندان کردن - (کنا) اعراض .

امتناع . مضايقة .

دندان کندن - قلع السن . (کنا) یأس

من الطمع .

دندان گيرد - (کنا) حريص . طماع .

صعب المعاملة .

دندان مز - الحلوى والفاكهة التي تقدم

بعد الطعام .

دندان مزد - الصدقة نقداً أو طعاماً

تقدم بعد العشاء .

دندان نما - (کنا) غاضب . مظهر

العجز .

دنان - (ا.فا) هائج بغضب . نشيط . في حالة النشاط والهيجان .

دُنْب - ذنب (معر) .

دُنْبَال - ذنب . عقب . متابعة . ظهر .

دُنْبَالِچَه - عظم الذنب . عظم العصعص .

دُنْبَالَه - ذنب . كالذنب . عقب . مؤخره . تابع . بقية الشيء .

دُنْبَالَه دار - (ا.فا) كل شيء ذو ذيل . كل ما له بقية .

دُنْبَرَه - طنبور (معر) .

دُنْبِك - طبله (معر . عا : دربكة) .

دُنْبِل - أُخْرَاج (معر : دمئل) .

دُنْبِلَان - بيض الغنم . نوع من الكمأة .

دُنْبَه - إلية الحروف .

دِنِج - خلوة . مكان فارغ وبلا مزاحم .

دِنْد - عظم الخاصرة (ضلع) . أحمق .

غبي . درویش . مشط النسيج .

سن . كل ما يجفف الفم من النبات

كالعفص . شجيرة بشكل شجرة

الفسق بلا ثمر ، وكل ثلاث ثمرات

في قشرة واحدة يستعمل في الطب

للاسعال والترطيب ويسمى حب

السلطين وحب الخطايا .

دندان - سن . (کنا) طمع . توقع .

دندان آپرئز (آپرئش) - العود

المستعمل لتنقية الاسنان .

دَوُو - الامر من « دويدن » وبمعنى (ا.فا)
مركبة . النوبة في اللعب أو القمار .
دَوُو - العدد (۲) .

دَوَاتْدَار - (ا.فا) مالك دواة . منشي .
دَوَاتْكَر ، دَوِيْتْكَر - صانع المحابر .
دَوَاج - لحاف .

دَوَادُو - الركض في أي اتجاه . الرجل
المستخدم لصغائر الامور والمرسل
في أي أمر .

دَوَارِي - عملة ذهبية قديمة .

دَوَازْدَه - العدد (۱۲) .

دَوَازْدَه امام - (ف.ع) ائمة الشيعة

الاثنا عشر وأسمائهم بالترتيب :

علي ، الحسن ، الحسين ، زين

العابدين ، محمد الباقر ، جعفر

الصادق ، موسى الكاظم ، موسى

الرضا ، محمد النقي ، التقي ، حسن

العسكري ، المهدي ، سلام الله

عليهم أجمعين .

دَوَازْدَهْم - العدد الثاني عشر .

دَوَازْدَهْمِين - العدد الثاني عشر .

دَوَازْدَاهَه - المعني الاثنا عشري .

دَوَاسَاز - (ع.ف) صانع الدواء .

صيدلاني .

دَوَال - جلد الحيوانات . حزام جلدي .

مقرعة جلدية للطبل .

دَوَال باز - (ا.فا) متلاعب . مشعوذ .

ساحر . محتال .

دندان نمودن - خوف . إخافة . عجز .

ايلام . سرور . ضحك . تهديد .

دندان نهادن - (كنا) قبول . رغبة .

طمع .

دندانَه - ما يشبه الاسنان : سن المفتاح ،

مسنن الجدار .

دنده - ضلع . كل سن من أسنان

الآلات . يد محرك السرعة في

السيارة .

دنديدن - همهمة . دمدمة الغضوب .

دنگ - قرعة المعادن ببعضها . أبله .

أحمق .

دنگ - مدق الرز .

دنگاله - النوازل من المياه المنجمدة .

دنگ كوب - العامل الذي يشتغل في

دق وقشر الرز .

دنگل - أبله . أحمق . جاهل . ديوث .

بلا حياة . (تر) اجتماع .

دنگ وفنگ - ذهاب وإياب . تعال

واذهب . تجمل . جاه وجلال .

دنگي - دقاق الرز لتقشيره . هبوط

الطائرة وصعودها ثانية .

دنه - سرور . ترنم . نغم خاص .

دنه گرفته - مسرور . متكبر . ناكر

النعمة . سريع في المشي .

دنيا خوردن - (ع.ف) الاستفادة من

نعم الدنيا .

دنديدن - الخيزلي . السير بنشاط وسرور .

دوبل - قليل الوفاء . خائن . غير صحيح .

دوبله كردن - (فر.ف) تحويل لغة الفيلم إلى لغة أخرى (دوبلاج).

دوبههم زنى - المفرق بين الاحباب . ايجاد اختلاف بين شخصين .

دوبيتى - (ف.ع) شعر ذو أربع أشطار بحيث تكون قافية الاشطار الاولى والثانية والرابعة واحدة أما الثالثة

فمخالفة ، والفرق بينها وبين الرباعي في الوزن .

دوبين - أحول . (كنا) منافق .

دوبينى - حول . (كنا) نفاق .

دوبا (ى) - ما له قدمان . دويبة تحيا على أشجار البلوط يستفاد منها في تلوين الحرير وفي الطب .

دوباره - نصفان . شقان .

دوتا - اثنان (من أي شيء) . منحن . معوج .

دو تخمه - كل نبات أو حيوان مولود من جنسين مختلفين . الوليد الذي يخلق من أب أسود وأم بيضاء

وبالعكس . ابن حرام .

دوتوغ - ذو حدين (في السيف مثلاً) .

دو جنيت - (ف.ع) (كنا) الليل والنهار .

دو جهان - الدنيا والآخرة .

دَوَالُ پَا - رفيع الساقين . الذين يعيشون في الصحارى والغابات ذوو سيقان رفيعة ينقلون الناس على أظهرهم .

دَوَالِكُ - (مصغ : دوال) .

دَوَانُ - (ا.فا.حا) جارياً . راكضاً .

دَوَانْدَنُ - المصدر المتعدي من «دويدن» إخراج .

دواننده - (ا.فا) الدافع للجري ومسبب العدو .

دَوَانِيدَنُ - انظر : دواندن .

دُو آتَشُ - كل طعام يطبخ على النار مرتين . ما يقطر مرتين . (كنا) شفة المعشوق .

دُو آشِيَانِهُ - نوع من الخيام .

دو أسبه - صاحب جوادين . بعجلة . بسرعة .

دوباره - مضاعف . ثانية . مكرر . مرة ثانية . المقطر ثانية .

دوبال - جلد رفيع . مكر وحيلة . سيف قاطع .

دوبخشه - مضاعف .

دوبراداران - طير صيد أصغر من العقاب يمد الواحد الآخر أثناء الصيد . الفرقدان وهما نجمتان لامعتان فوق الدب الأصغر .

دوبرجى - الطير الذي لا يبقى في البيت .

(كنا) قحبة .

دود زَدَان - تدخين (من المصباح أو الموقد) .

دود سَتَگی - اختلاف الرأي . عدم اتفاق واتحاد .

دود کَش - (ا.فا) مدخنة . صاحب الدخان .

دودِل ، دودله - مختار . متردد . مرآة .

دودلی - تردد . حيرة . مراعاة .

دود مان - أسرة . أهل . قبيلة . أصل .

دود ناک - مدخن .

دوده - أسرة . هباء النار الاسود . الابن الأكبر . الابن الارشد .

دو ديگر - الثاني .

دور - بعيد (المكان والزمان) .

دوراغ - مخلوط الحليب باللبن .

دور أفتاده - (ا.م) مُبعد .

دور آنديش - (ا.فا) عاقل . بعيد النظر . محتاط .

دورباش - الامر من (دور شدن) أي

ابتعد . رمح ذو رأسين يسير به

العبد قبل الملك في الأسواق اعلاناً

بقدمه والابتعاد عن طريقه . رمح

صغير . عصا . نقيب القافلة .

(كنا) آهة تنبعث من أعماق الفؤاد .

دوربین - (ا.فا) بعيد النظر . عين حادة

البصر . (مجا) الناظر في عواقب

الأمور . ناظور . وتطلق اليوم على

آلة التصوير . مجهر .

دو چَرَّخه - دراجه بدولابین (بسکلیت) .

دو چشمه - حدقتان . (کنا) الشمس والقمر . الليل والنهار .

دو چَند - مضاعف .

دو چَندان - مضاعف .

دو حُجره خواب - (ف.ع) (کنا) العينان .

دو حور لقا - (ف.ع) (کنا) العقل والنفس .

دو خاتون - (ف.تر) (کنا) عينان

سوداوان . بؤبؤ العين . الشمس

والقمر .

دوخت - ابنة . آنسة . الماضي من « دوختن » .

دوختن - خياطة . وصل شيشين

بدبوس أو بشبهه . حلب . ادخار .

أداء القرض .

دوخت و دوز - خياطة .

دوخته - (ا.م) مخاط .

دو خواهر - أختا سهيل (نجمتان) .

دود - دخان . (کنا) هم . حزن نفس .

غبار .

دود آهنگ - مدخنة . داخنة . قطعة

من الآجر توضع على السراج ليجمع

بها الهباء الأسود .

دود أفکن - مولد الدخان . (کنا)

ساحر .

دود دان - انظر : دود آهنگ .

- دورجا - مکان بعید .
- دور دست - محل بعید . الشيء الذي ليس في متناول اليد .
- دور رفتن - الذهاب بعيداً . الابتعاد .
- دور گه - الحيوان أو الانسان الهجين .
- دور گیر - (ا.فا) ساق . ساقی الحمرة . (کنا) ملك .
- دورنگ - کل ما له لونان . (کنا) منافق . مزور .
- دورنگی - (کنا) نفاق . تزوير . رياء .
- دور نما - منظر . لوحة .
- دورو - شيء لون وجهه مخالف للون باطنه (كالقماش) . (کنا) منافق .
- دور و بر - اطراف . حوالی .
- دوره - وعاء بلوري مسطح الفم (معر : دورق) .
- دوره گرد - (ع.ف) (ا.فا) البائع أو المشتري المتجول .
- دوری - ابتعاد . افراق . هجر . بعد .
- دوز - خياطة . جذر « دوختن » . في التركيب بمعنى « دوزنده » .
- دوزای - التي تلد توأمين .
- دوزبان - منافق . مزور .
- دوزخ - جهنم .
- دوزنده - (ا.فا) خياط .
- دوزنه - زوج له زوجتان . ابرة . ابرة الزنبور .
- دوزیدن - خياطة .
- دوسانیدن - لصق .
- دوست - صديق . محب . رفيق . معشوق . في التركيب بمعنى « دوست دارنده » .
- دوستانه - محبة . صداقة .
- دوستدار - صديق محب و موافق .
- دوست داشتن - محبة . تعلق . عشق .
- دوست داشتنی - لائق بالمحبة . محبوب .
- دوستکام - صديق محب . معشوق . رفيق . أمر مرتقب .
- دوستکامی - الطرب و شرب الحمرة مع الأصدقاء . شرب الكأس على ذكر أحد الأصدقاء . وعاء كبير مملوء بالشراب يوضع في المحفل يشرب منه من يريد .
- دوستگان - معشوق . محبوب .
- دوستی - محبة . صداقة .
- دوسر - ذو رأسين . حب الزوان . (کنا) منافق . مرآة .
- دوسره - ذو طرفين . ذو اتجاهين .
- دوسنده - (ا.فا) لاصق . أرض تزحلق طين لصاق .
- دوسیدن - لصق . التصاق . ارتباط . تمسك . تزحلق .
- دوسیده - (ا.م) ملصوق . ممسوك . مرتبط . متزحلق .

دوغبَا - حساء مصنوع باللبن .
دوغُ خَوَارِه - (ا.فا) شارب رائب اللبِن .

دوغَلُو - توأمان .
دوغُو - ثمالة الزيت أو السمن . ترسب .
دو قَلُو - توأمان .

دوك - مغزل .
دوكارْد - مقراض . (كنا) لكمة تحت البلعوم .

دوكْدَان - العلبة التي يوضع فيها المغزل .

دوكْ ريس - (ا.فا) الناسج بالمغزل .
دوك ريسَه - مغزل لنسج الحيوط .
دو كوهانَه - جمل ذو سنمين .

دوگانَه - المركب من نوعين . المستعمل ثانية . صلاة بركعتين (كصلاة الصبح) .

دو گَاهَنُوَارِه - (كنا) السماء والأرض .
دو گُرُوهِى - نفاق . اختلاف .
دو گُوشى - نوع من القبعات تغطي

الاذنين . جرة ذات قبضتين .
دو گُونَه - وجنتان . نوعان . جنسان .
دو گُوهرَ - (كنا) العقل والروح .

دُول - وعاء مخروطي الشكل فوق المطحنة .

دَوَل - مماطلة . تأخير .
دُولَا (ي) - مضاعف . انحناء . تقوس .
جرة ماء وشراب .

دوش - كتف . الليلة الماضية . الأمر من دوشیدن . بمعنى (ا.فا) مركبة .
دوشَا - (ا.فا) قابل للحلب . حلوب . (كنا) الشخص الذي يعطي دواء بالتدريج .

دوشَاب - عصير الفاكهة المغلي على النار . شراب العنب .
دوشاخَه - كل آلة ذات نهايتين كالمقص والملقط وغيرهما . خشبة ذات شعبتين تعلق في رقبة المجرم .

دوشيش - حلب . تحلب .
دوشك - (تر.مفر : توشك . معر : دسك) أريكة . طراحة . فراش .

دوشِكْر - (كنا) شفتا المعشوق .
دوشَنَبَه - يوم الاثنين .
دوشَنَدَه - (ا.فا) حلاب .

دوشَه - الوعاء الذي يحلب به .
دوشیدن - حلب . (كنا) أخذ المال من شخص بدون حق .

دوشيزگى - أنوثة .
دوشيزَه - آنسة . فتاة . عذراء .
جمعها : دوشيزگان .

دوشين ، دوشينه - النسبة إلى (دوش) الليلة الماضية .

دو طوطى - (كنا) شفتا المعشوق .
دوغ - رائب اللبِن .

دوغاب - كلس مطفي . ماء رائب اللبِن .

دويك - (كنا) زفرة الموت . البحر
الثالث من الابحر السبعة عشر
الموسيقية .

دَه - العدد (١٠) .

دِه - قرية . جذر وأمر « دادن » .
وبمعنى « دَهَنده » مركبة .

دِهَات - (ج : ده) قرى .

دِهَار - كهف . غار . مضيق .

دَهَاز - صراخ . نعر . صوت .

دَهَان - فم . ويقال : دهن .

دَهَان بَنَد - كمامة الفم . (كنا) رشوة
مالية للسكوت عن أمر .

دهان دَرَه - ثناؤب .

دَهَانَه - كل شيء شبيه بالفم . فوهة .
كوة الغار . لحام . القسم الحديدي
من اللجام الموضوع في فم الحيوان .
صدأ المعادن .

دِهَبَاشِي - (تر.ف) عريف على عشرة
جنود . رئيس عشرة خدام .

دِهَبَان - مختار القرية .

دَه بَنَجِي - ذهب أو فضة مخلوطان
بمعادن أخرى . نصفاً بنصف .

ذهب اصطناعي .

دِهِنَجَه - مختار القرية .

دَه چِهَل - الانتفاع أربعة أضعاف .

دِه خندا - مختار أو شيخ القرية . صاحب
القرية .

دولبند - عمامة . حزام الخضر . شال .
دولتخانَه - (ع.ف) قصر السلطنة .
بيت السعادة .

دولتخواه - (ع.ف) (ا.فا) مرید
الخير .

دولت سرا (ی) - (ع.ف) قصر .

دولتمند - (ع.ف) غني . ثري .

دولتمندی - (ع.ف) غنى . ثراء .

دولتیار - (ع.ف) سعيد . غني .

دولَه - تل . نجوة . إعصار . زوبعة .

هسهسة الكلب وابن آوى .

دووم - الثاني . المرحلة الثانية .

دو مرغ - (كنا) الروح والنفس الناطقة

دومغز - لوز .

دو هو (ی) - من اختلط سواد شعر

رأسه ووجهه ببياضه . قليل الشعر .

دوومی ، **دوومین** - الثاني . المرحلة

الثانية .

دو میخ - (كنا) القطبان الشمالي

والجنوبي .

دوونده - (ا.فا) جار . راکض .

دو نیم زدن - تقسيم الشيء إلى نصفين .

شطر .

دویدن - جري . ركض .

دوِست - مثنان . أصلها (دو صد)

وللتخفيف تلفظ كذلك .

دوِستُم - المرحلة المثنان . المثنان (عدد

ترتیبی) .

دِهَلِيز - معبر ما بين الباب والدار
(معر) .

دِهَلِيزِي - النسبة إلى (دهليز) . كلام
بلا معنى .

دَهْم - العاشر . المرحلة العاشرة .

دَهْمِين - العاشر . المرحلة العاشرة .

دَهْن - فم . انظر : دهان .

دهن بَنَد - انظر : دهان بند .

دهن دَرَه - ثناؤب .

دهن دَرِيدَه - (ا.فا) كلام بلا فائدة .
قليل الحياء .

دَهْنَدَه - (ا.فا) معطي . واهب .

دَهْنَه - زينة خاصة بالنساء . نقصان .
كل شيء قريب من الآخر من
حيث الزمان والمكان .

دَهْنَه - فوهة البركان . كوة الغار .

دَه ودار - كر وفر .

دَه وگير - محاربة . حرب .

دَهَه - عشرة . عشرة من كل شيء .
عشرة أيام من الشهر .

دَه هَزَار - عشرة آلاف .

ده يَك - عَشْر . واحد من عشرة .
ضريبة العشرية .

دَدَى - خالق (صفة اهورا مزدا) .

الشهر الشمسي العاشر من السنة
الايرائية . ويقابله الكانونان من

السنة الميلادية . الأيام : الثامن ،
الخامس عشر ، الثالث والعشرون

من كل شهر شمسي .

دِهْدَار - صاحب القرية . مختار . مدير
أحوال القرية .

دَه دِلَه - ذو هوس . عديم الوفاء .
متقلب . شجاع . بطل .

دَه دِلِي - تشويش . اضطراب .

دَه دَه - ذهب وفضة كاملا العيار .

دَه رُكَه - (كنا) شجاع . بطل .
غيور .

دَهْرَه - حربة طويلة وحادة تشبه
المنجل . منجل . سيف صغير
ذو حدين .

دِهِسْتَان - ناحية . مركز لعدة قرى .

دِهِس - عطاء . هبة . جود . سخاء .

دِهِسْت أَنْگيز - (ا.فا) مخيف . موحش .

دِهِسْتَنَاك - (ع.ف) مخيف .

دِهَقَان - (معر : دهگان) صاحب

القرية . مالك الارض . ايراني .
حافظ سنن وروايات الايرانيين .
مؤرخ .

دِهَكْدَه - قرية صغيرة .

دِه كِيَا - مختار القرية . شيخ القرية .

دِه گَان - انظر : دهقان .

دُهَل - طبل . طبل كبير .

دُهَل دَرِيدَه - (كنا) مفتضح .

دهل زَدَن - الضرب على الطبل .

دهل زن - (ا.فا) طبتال . الضارب على
الطبل .

- دِي - أمس . الليلة الماضية .
- دِيَا - نوع من القماش الحريري الملون .
- (كنا) وجه المحبوب . (معر : ديباج) .
- ديباج - انظر : ديا .
- ديبازر - اسم اليوم الثامن من كل شهر شمسي .
- دِي بِمِهْر - اسم اليوم الخامس عشر من كل شهر شمسي . احتفال كانوا يقومون به في الخامس عشر من كل شهر (دى) .
- دِيَهْ خُسْرُوى - اسم الخزانة الثالثة من خزائن خسرو ابرويز الثمانية .
- ديد - نظر . بصر . الماضي من «ديدن» .
- ديدار - اسم مصدر من «ديدن» . رؤية . نظر . ملاقات . وجه . عين . قدرة البصر . (كنا) وصال . ظهور .
- ديدار كردن - ملاقات .
- ديدبان ، ديدَه بان - حارس . المراقب من عل .
- ديدْ زَدَان - تخمين قيمة الشيء أو المحصول .
- ديدْ گاه - مرقب . منظر .
- ديدن - رؤيا . تطلع . نظر . زيارة . عيادة .
- ديدن كَرْدَن - زيارة . ملاقات .
- ديدنِي - مرئي . قابل النظر .
- ديدَه - عين . بؤبؤ العين . منظور . مرقب . نظر . (ا.م) من «ديدن» .
- ديدَه بَرَاه - منظر .
- ديدَه بَرْدَاشْتَن - انتظار .
- ديده پَسَنَد - جالب النظر . مورد القبول .
- ديدَه گاه - مكان المراقبة . منظره .
- ديدَه گُشُودَن - فتح العين .
- ديده وَر - (ا.فا) ناظر . مراقب . المدرك للأموال . الجندي كاشف العدو .
- ديده وَرَشُدَن - القاء النظر . ادراك . اطلاع .
- دير - بعيد . تأخر (في الوقت) .
- دير باز - قديم . زمان بعيد .
- ديرپا (ى) - (ا.فا) دائم . ثابت .
- دير فِرِسْت - برقية غير مستعجلة .
- ديرك - سهم صغير .
- دير كَرْدَن - تأخير .
- دير گاه - زمان قديم . مدة طويلة . وقت متأخر .
- دير نَد - دهر . سالف الأيام . متأخر . ثابت . مستمر .
- ديروز - أمس .
- ديرپاب - (ا.م) صعب الوصول .
- ديرپاز - (ا.فا) وقت طويل .
- ديرين ، ديرينه - قديم . عتيق .
- ديرين شِنَاسِي - علم الآثار .
- ديز - لون . شبيه . قلعة . كحل العين . نوع من القدور .

ديزى - قدر فخاري يطبخ اللحم فيه عادة .

ديس - لون . شبيه . لاحقة تؤدي معنى التشبيه واللياقة .

ديش - أعطيه (مركبة من ده + ش الضمير) .

ديشب - الليلة الماضية .

ديگ - قدر . أمس .

ديگ أفزار - توابل . بهارات .

ديگ برديگ - دواء سمّي مركب من الزرنبخ والكلس والزئبق كان يستخدم في الجراحة .

ديگپايه - منصب النار . أئفية .

ديگجوش - طعام بسيط يأكله الدراويش والفقراء .

ديگچه - قدرة صغيرة . نوع من الغذاء الحلو يطبخ ويوزع نذراً .

ديگندان - موقد النار للطبخ . منصب النار .

ديگر - غير . آخر . على هذا . تحل

محل علامة العدد الترتيبي (م) في

آخر العدد مثل : دو ديگر . تأتي

أحياناً في آخر الجملة أو الكلام

بمعنى : في النهاية ، وأخيراً .

ديگرگون - لون آخر . نوع آخر .

طور آخر . مقلوب . مضطرب .

منقلب .

ديلماج - (تر) مترجم .

ديلمك - رتبلاء .

ديم - وجه .

ديمه - ضياء . كنيسة . معبد . بيعة .

دين - كلمة مشتركة بلفظها ومعناها في

اللغات السامية والایرانية تقريباً .

ويرجح أن يكون أصلها ايرانياً .

مذهب . طريقة . اسم اليوم الرابع

والعشرين من كل شهر شمسي .

دينار - (معر . يو : دينار يوس) عملة

ذهبية قديمة الاستعمال .

دينار إشمير - (ا.فا) صراف .

دينارى - (كنا) نبيذ أحمر . نوع من

القماش الحريري .

دين به - دين زردشت .

دين پرور - (ا.فا) مبشر . مروج

الدين . متدين .

دين پناه - حامي الدين . الملك حامي

الدين .

ديندار - (ا.فا) متدين . متدين بالدين

الإسلامي . ورع .

دينه - النسبة إلى أمس . البارحة .

ديو - عفريت . ابليس . (كنا) رجل

وحشي . مفسد . بطل . ثوب يلبس

في الحرب . جواد ضخّم الهيكل .

ديوار - جدار .

ديوارگر - باني الجدار .

ديواره - شبيه بالجدار . ستار . ستارة

من الحجر .

ديوُ ديس - رجل ضخم الجثة . ماكر .
ديوُ زاده - ابن العفريت . (كنا) الجواد
القوي السريع .

ديوُ زَدَا (ه) - (ا.م) مصروع . مجنون .
ديو سار - شبيه بالعفريت . قبيح المنظر .
سيء الطبع . (كنا) الذي تصدر
عنه أعمال غير لائقة . شيطاني
الطينة .

ديوُ سِتَان - مكان العفريت .
ديوُ سِرِشت - عفريتي السيرة والطينة .
ديوُك - سوس . أرضة .

ديوُ كُش - (ا.فا) قاتل العفريت .
غالب الجن .
ديوُ كُلوچ - طفل مصروع . طفل
صرعته الجن .

ديوُ گير - (ا.فا) مصروع .
ديو لآخ - مسكن العفاريت . صحراء
غير مأهولة . خرابة . كلاً بعيد .
مشى .

ديوُ هول - تاج مرصع .
ديوّه - دودة الحرير .
ديّه - قرية .

ديهم - (يو . مفر) تاج . شريط يركب
على أطراف التاج . قبعة مرصعة .
ديهم جو (ي) - (يو.ف) (ا.فا) الباحث
عن التاج .

ديهم دار - ملك . سلطان .

ديوانُ نخانه - مكتب الوزارة (قديماً) .
دائرة . دائرة المحاسبة .

ديوانُ سياه - ذو الصفحة السوداء .
عاص .

ديوانگي - بلا عقل . جنون . عشق
(تصوف) .

ديوانُ نوييس - (ا.فا) كاتب الديوان .
ديوانه - مجنون .

ديوانه سِتَان - مستشفى المجانين .
ديوُباد - اعصار . زوبعة . جنون .
جري الجواد السريع .

ديوُبنند - (ا.فا) غالب العفريت .
ديوُپا (ي) - ذو ساقين كسائي العفاريت .
عنكبوت كبير . اسم نبات .

ديوُجان - شيطاني الصفة . ظالم . شجاع .
شرس الطبع . سيء الاخلاق .
عجوز .

ديوُچّه - عفريت صغير . دويبة اسمها
الارضة .

ديوُخار - شجيرة شوكية . شجرة
العوسج .

ديوُدار - نوع من السرو العالي تستخدم
أخشابه لسواري السفن . مصروع .
ديوُ دل - أسود القلب . ظالم . شجاع .
ديوُ دَوْلَت - (ف.ع) الدولة التي تقبل
بزوال الحكم بسرعة .

ديوُ ديدّه - (ا.م) (كنا) مجنون .
مصروع .

ز

- ذ - الحرف الحادي عشر من الالفباء
 الفارسية ، وهو في حساب الجمل
 « ٧٠٠ » وقد كان هذا الحرف قبل
 الإسلام موجوداً في ايران وبالتدرج
 أخذ يتحول إلى الحرف « دال » .
- ذباله دان - (ع.ف) مرمى الاقدار .
 ذخيره نهادن - (ع.ف) ادخار .
 ذرّخس - برق .
 ذرّه بين - (ع.ف) (ا.فا) مكبرة .
- ذرّه بينى - مجهري .
 ذرّه پرور - (ع.ف) (ا.فا) مرببي
 الذرّة . (مجا) مرب .
 ذق زدن - بكاء وتعلل .
 ذوب كردن - (ع.ف) تذويب .
 الذوبان بفعل الحرارة .
 ذوق كردن - (ع.ف) اظهار البشاشة .
 تنشيط .
 ذوقناك - (ع.ف) لذيد .



راز - سر . رمز . لون .
رازبان - كاتم السر . شارح عرائض
المحتاجين على الملوك والأمراء .
راز دار - كاتم السر . أمين .
راز گشادن - كشف السر .
راز گشتن - كتم السر .
راز و نیاز - قول ما في الضمير .
رازه - انظر : راز .
رازی - النسبة إلى مدينة الري القريبة
من طهران . من أهل الري . لغة
أهل الري .
راست - يمين . صادق . صحيح .
خط مستقيم . سالم . صدق . صواب .
يقيناً .
راستا - مستقيم . صحيح .
راست اعتقاد - (ف . ع) نقي الاعتقاد

ر - الحرف الثاني عشر من الالفباء
الفارسية ، وهو في حساب الجمل
« ۲۰۰ » .
را - علامة المفعول به المباشر المعرفة .
وقد كانت « مر » في أول المفعول
تقوم مقامه .
راجہ - تحکم . سلطنة . حاكم الهند .
راحت طلب - (ع . مفر) (ا . ف) طالب
الرحمة . محب الكسل .
راخ - غم . حزن .
راد - عالم . حكيم . كريم . أبي . سخني .
شجاع .
راد مرّد - صاحب همّة . أبي . كريم .
سخني .
رادی - إباء . كرم . شجاعة .
راديو ساز - (فر . ف) (ا . ف) صانع
الراديو . مصلح الراديو .

راستی - صدق . حقيقة . عدالة . وفاء .
استقامة .

راستی راستی - حقيقة . واقعاً .

راستیگر - (ا.فا) صادق .

راستین - صديق . حقيقي . واقعي .

راستینه - صديق . حقيقي . واقعي .

راسو - ابن عرس .

راش - مخزن الغلال . اسم عدد من

أنواع شجر البلوط .

راغ - مرج . سفح الجبل الأخضر .

صحراء .

راك - وعاء شرب الماء . خيط . غناء

ايراني . تيس .

رام - مطيع . أنسي . سعيد . متمرن .

هادئ . الحادي والعشرون من كل

شهر شمسي .

رامش - فراغ . طرب . نشيد .

رامش پَدير - (ا.فا) قابل الفراغ

والطرب .

رامشگاه - مجلس الأتس والطرب .

رامشگر - مطرب . مغن .

رام کردن - اطاعة .

راميار - راعي الاغنام .

ران - فخذ . الجذر من « واندن » .

راندن - ركض . جري . سوق .

دفع . إخراج . تبعيد . إسهال .

شرح .

راست بين - (ا.فا) الناظر بالحقيقة .
الناظر بدون تحيز .

راست خانه - (كنا) الامين والتقي مع

الجميع . كل شيء صحيح ومستقيم .

راست داشتن - تصديق .

راستتر - (مخف) راست تر . أكثر

صحة . أكثر استقامة . أكثر يميناً .

راست روده - القسم الأخير من المعى

الغليظ .

راستكار - (ا.فا) صحيح العمل .

مقدس . متدين . أمين . عادل .

صانع .

راستكارى - صحة العمل . تقديس .

تدين . أمانة . عدالة .

راست كردار - صحيح العمل . مخلص

في العمل . حسن المعاملة .

راست کردن - تقويم . إنهاء العمل

باخلاص .

راست گفتن - صدق . قول الحقيقة .

راستگو (ى) - (ا.فا) صادق .

راست مانند - شبيه الصدق .

راست نشستن - الجلوس باستقامة .

توافق الأمور .

راسته - الذي يقوم بأعماله باليد

اليمنى . عادل . صادق . طريق

مستقيم وصحيح . صف . اللحم

الملتصق على جانبي العمود الفقري .

سوق مستقيم . محلة . ناحية .

راہ بُردن - مصاحبة . تحريك . فهم
 (مطلب ومثله) . معرفة الطريق .
 راہبَرى - هداية . إرشاد .
 راہ پَيَمَا (ى) - (ا.فا) قاطع الطريق .
 مسافر . سريع السير .
 راہ دادَن - إعطاء الاذن بالدخول
 والخروج .
 راہدار - (ا.فا) محافظ الطريق . سارق .
 قاطع طريق . مخطط .
 راہدار خانہ - مكان محافظ الطريق .
 راہدان - (ا.فا) دليل . هاد .
 راہ راہ - قماشة مخططة .
 راہرو - (ا.فا) سالک . سالک طريقة .
 مسافر . سائح . دھليز .
 راہ زدن - الاغارة على المسافرين .
 قطع الطريق . (كنا) إنشاد . غناء .
 راہزَن - (ا.فا) قاطع الطريق . (كنا)
 مطرب .
 راہ سازى - صنع الطريق .
 راہ شناس - (ا.فا) عارف الطريق .
 راہگزار - (ا.فا) عابر . مسافر .
 معبر . شعب بين جبلين . حلقوم .
 هدية المسافر .
 راہگزارى - عبور الطريق . سفر .
 ابن السبيل .
 راہ گردانیدن - تغيير الطريق .
 راہ گريفن - سد الطريق . اتخاذ رأس
 الطريق .

رائدہ - (ا.م) راكض . مركوب .
 مطرود . مُخْرَج . منفي . مسهل .
 رائش - سوق . تبعيد . اسهال .
 ران گُشادن - الركوب على الخيل
 ومثيلها . التّرجل عن الدواب .
 تعرّ . إظهار العيب .
 رائندگى - قيادة السيارات .
 رائندہ - (ا.فا) قائد السيارة .
 رانى - النسبة إلى « ران » .
 راوچہ - نوع من العنب .
 راود - أرض منخفضة ومرتفعة غزيرة
 بالكأ . مرتع .
 راوق - مصفاة الماء والحليب . وعاء
 الشراب .
 راوك - انظر : راوق .
 راوند - جبل تعلق به عناقيد العنب .
 اسم بلد .
 راہ - طريق . صراط . ممر . قاعدة .
 قانون . أصول . ملك الهند .
 راہ آورد - هدية يحضرها المسافر لأهله
 وصحبه .
 راہ آھن - الخط الحديدي . قطار .
 راہ آنجام - (كنا) وسائل السفر .
 مركوب . قاصد .
 راہبَر - (ا.فا) هاد . دليل .
 راہبان - محافظ . مسافر . قاطع
 الطريق .

- راه گستر - (ا.فا) سریع العدو .
- راهگیر - (ا.فا) مسافر . قاطع الطريق .
- راهنامه - خارطة تهدي المسافر طريقه .
- كتاب السفر .
- راه نشين - (ا.فا) الجالس على قارعة الطريق . شحاذ آخر الطريق .
- غريب . شريد .
- راهنما (ى) - (ا.فا) دليل . هادي .
- مرشد .
- راهنمايى - هداية . إرشاد . دلالة .
- راه نمودن - إراءة الطريق . هداية .
- راهنمون - دليل . مرشد .
- راهنورد - (ا.فا) مسافر . سريع .
- قاصد .
- راهوار - مطية سريعة السير . (معر .
- عا . تصر : رهوان) .
- راهواره - هدية السفر .
- راهوى - أحد الالحان الايرانية القديمة .
- راهيى - مسافر . الجالس في الطريق .
- غلام . عبد .
- راهي كردن - عزم . سفر .
- راه يافته - (ا.م) مكتشف الطريق الاصيل والمستقيم . مُهدى .
- واصل .
- راي - طريق . حاكم .
- رايزن - (ا.فا) مستشار . مستشار السفارة .
- رايكا - ولد . ابن محبوب . معشوق .
- رايگان - ما يرى في الطريق . مجاني .
- باطل . عبث .
- رُبا (ى) - (ا.فا) خاطف . جاذب .
- في التركيب بمعنى « رباينده » :
- كهربا ، آهن ربا .
- رُبا خوار - (ع . ف) (ا.فا) آكل الربا .
- رُبا خورْدن - الاستفادة من الربا .
- رُباعى - (ع . مفر) شعر يشمل أربعة مصاريع ، المصراع الأول والثاني والرابع بقافية واحدة والثالث مخالف ، ووزن كل مصراع :
- « لا حول ولا قوة إلا بالله » .
- و « دوبيتى » على وزن مخالف .
- رُبانيدن - الأمر بالاغارة . خطف .
- رُبايش - الأمر بالاغارة . خطف .
- ترشح المواد الغذائية والسمية من جلد الانسان إلى العروق الشعرية الدموية . جذب .
- رُباينده - (ا.فا) مغير . لص .
- رُبايدن - انظر : ربودن .
- رُبايدَه - مخطوف . ممسوك .
- مجنوب .
- رُبوخه - لذة . اللذة وقت الجماع .
- رُبودن - خطف . سرقة . جذب .
- رُبودَه - (ا.م) مخطوف . ممسوك .
- مسروق . مجنوب .
- ربوشه - حجاب النساء . مقنعة .

- رَبُون - عربون (معر) .
رَت - عُرِيَان . خال .
رَتَه - بندق هندي .
رَج - صف . رديف . خيط .
رَجَنده - (ا.فا) مدهن . ملون .
رَجَه - حبل الغسيل المعلق . حبل
يستخدم في البناء .
رَجِيدَن - تلوين .
رِحلت - (ع.مفر.كنا) موت . وفاة .
رِخ - صدع . شق الخطوط على الاحجار
أو المعادن زفرة .
رُخ - خد . عارض . وجه . جانب .
عنان الجواد . كعب الكتاب المجلد .
نبات تصنع منه الحصر . محارب .
شجاع . برج . حجر الشطرنج
بشكل البرج .
رَخْت - لباس . كل ما يلبس . أثاث
المنزل . متاع . سكين المحراث .
رَخْت بَرَبَسْتَن - حزم أمتعة السفر .
(كنا) وفاة . موت .
رَخْت بَسْتَن - جمع وحزم لوازم السفر .
سفر .
رَخْتْخَوَاب - وسائل النوم . فراش .
رَخْتْ شُو (ى) - (ا.فا) غاسل الثياب .
رخت شُوِيْخَانَه - مغسلة الثياب .
رخت شُوِيِي - عمل غسل الثياب .
دكان الغسيل والكوى .
- رَخْت كَن - مكان خلع الالبسة
وتعليقها . مشجب .
رَخْت وِپَخْت - لباس . أثاث . متاع .
رُخَج - مفرق الشعر .
رُخَسَار (ه) - وجه . عارض . خد .
سيما .
رُخَش - شعاع . برق . صاعقة . قوس
قزح . انعكاس الضوء . جواد .
رُخَشَا - (ا.فا) مضيء . لامع .
رُخَشَان - (ا.فا) مضيء . لامع .
رُخَشَنَدَگِي - لمعان . ضياء . بريق .
رُخَشَنده - (ا.فا) لامع . مضيء .
بارق .
رُخَشِيدَن - لمعان . ضياء . إشعاع .
رُخَشِيدَه - (ا.م) مضاء . مشع .
رُخَنَه - صدع في الجدار أو السور .
ثقب . صدع . نافذة . عيب .
فساد . نفوذ .
رُخَنَه - ورق .
رُخَنَه جُو (ى) - (ا.فا) موجد الصدع .
مفسد .
رُخَنَه أَفْكَندَن - توليد الصدع والشق .
افساد .
رَخِيدَن - السرعة بالتنفس تعباً . لهث .
رَد - رئيس ديني . حكيم . كبير .
عظيم . بطل . شجاع .
رَد شُدْن - (ع.ف) عبور . مرور .
عدم القبول . رفض . رسوب في
الامتحان .

- رد کردن - (ع.ف) الاعطاء ثانية .
عبور . تمرير . إرجاع . رفض .
ترسيب في الامتحان .
ردّه - صف . مجموعة أشياء منتظمة .
سطر .
ردى - (ع.مفر : رداء) رداء .
رز - شجرة العنب . عنب . كرم العنب .
وبمعنى « رزنده » مركبة .
سم .
رزبان - حارس كرم العنب .
رزبر - (ا.فا) آلة يقلم بها شجر العنب .
رزبن - شجرة العنب .
رزم - حرب . جدال .
رزم آرا (ى) - (ا.فا) بطل . فنان في الحرب .
آمر عسكري للمقدمات الحربية .
رزم آراستن - التفنن في الحرب .
إعداد مقدمات الحرب .
رزم آزما (ى) - (ا.فا) مجرب الحرب .
الخبير في فنون الحرب .
رزم آزمودن - حرب .
رزم آزموده - (ا.م) المجرب في أمور الحرب .
رزم آور - محارب . مبارز .
رزمنجو (ى) - (ا.فا) محارب . الراغب في الحرب .
رزمنخواه - (ا.فا) محارب . مبارز .
- رزمدار - (ا.فا) محارب . مبارز .
رزم زن - (ا.فا) محارب . مبارز .
رزم دیده - (ا.م) خبير في الحرب .
مجرب في الحرب .
رزمسوز - (ا.فا) مُبِيد ومُحرق العدو في الحرب .
رزمنگاه - ميدان الحرب . ساحة الوغى .
رزمنگه - انظر : رزمنگاه .
رزمناو - طراد حربي .
رزمی - حربي . محارب .
رزم يوز - (ا.فا) مبارز . محارب .
رزم پوش - (ا.فا) محارب . مبارز .
رزنده - (ا.فا) ملون .
رزوان - حارس كرم العنب .
رزیدن - تلوين .
رزُد - أكل . حريص .
رزّه - صف . حبل البنائين . حبل الغسيل . تقدم صفوف الجنود .
رَس - عنان . أكل . شره .
رِس - الجذر والامر من رسیدن . في التركيب بمعنى « رسنده » .
رُس - نوع من التراب شبيه بالحصص .
نوع من التراب الآجري . محكم ثابت .
رَسَا - (ا.فا) واصل . عالم . بالغ . حاد الفهم . سريع الانتقال . لائق . قابل . عارف .

رَسْتَه - صف . سوق . عدة من الناس
ذات صنعة واحدة . طرز . طريقة .
قاعدة . (ا.م) ناج . طليق . محرر .
رُسْتَه - (ا.م) نام . مخضر . نوع من
الحلوى .

رُسْتِي - غابة . استيلاء . شجاعة .
احكام . استحكام . رزق . حظ .
رُسْتِي خَوَار - (ا.ف) مرتزق . متمتع .
رُسْتِي دِه - (ا.ف) رازق . نافع .

رَسَد - حصة وقسمة توزع على الرعايا .
دخل . جزء من الضرائب . (معر :
رصيد) وحدة عسكرية تشمل
ثلاث فئات . المضارع الغائب من

« رسيدن » .

رُسْدَاق - قرية .

رَسَدِيَار - رئيس فئة من الكشافة .

رَسْمَانَه - (ع.ف) بطور رسمي .

رَسَنْدَه - (ا.ف) واصل .

رُسُوَا - مفتضح . بلا عزة . الذي يقوم
بأعمال بذيئة .

رَسُولْدَار - (ع.ف) (ا.ف) مستقبل
الرسول . رئيس التشريفات في وزارة
الخارجية .

رَسِيد - الماضي الغائب من « رسيدن » .
إيصال بقبض المبلغ (معر : رصيد) .

رَسِيدَگِي - نضج الفاكهة . بلوغ .
كمال . مراقبة . مواظبة على أمر .
تحقيق . تفحص .

رَسَان - موصل . مرسل . في التركيب
بمعنى « رساننده » .

رَسَانْدَن - إيصال . تسليم . وصل .
إبلاغ .

رَسَانْدَه - (ا.م) موصول . متصل .
منتقل . محمول . مبلغ .

رَسَانْدَه - (ا.ف) واصل . موصل .
رَسَانَه - حسرة . أسف .

رَسَانِيدَن - انظر : رساندن .

رَسَانِيدَه - (ا.م) موصول . متصل .
منتقل : محمول . مبلغ .

رَسَايِي - كمال . بلوغ .

رَسْت - صف .

رُسْت - نوع من التراب القاسي
محكم .

رَسْتَاخِيَز - بعث الاموات . يوم
القيامة .

رَسْتَاد - راتب . وظيفة .

رَسْتَار - مخلص . طليق .

رُسْتَاق - قرية .

رَسْتَاخِيَز - بعث الاموات . يوم
القيامة .

رَسْتَاگَار - مخلص . طليق .

رُسْتَم - اسم بطل في الشاهنامه . رجل
شجاع . بطل .

رَسْتَن - تحرر . تخلص . نجاة .

رُسْتَن - نمو . اخضرار .

رَسْتُورَان - (فر.مفر) مطعم .

- رسیدن - قدوم . وصول . اتصال .
تلاق . وقوع . نضج . الوصول
إلى حد البلوغ . كمال . مواظبة .
مراقبة . فرصة .
رسیده - (ا.م) واصل . وارد . متصل .
واقع . ناضج (الفاكهة) . واصل
لحد البلوغ . مكتمل .
رَش - اليوم الثامن عشر من كل شهر
شمسي . عضد . واحدة طول .
تل . نجوة . نوع من التمر الأسود .
نوع من التين . حرير فاخر .
رِش - لحية . جرح .
رُش - جحوظ العين من الغضب .
رَشْت - تراب . غبار . حص . مهلهل .
رُشْت - شعاع . ضياء .
رِشْت - طبيعة . طينة .
رِشْتَن - غزل الحيوط القطنية أو
الصوفية . إضاءة .
رُشْتَن - إشعاع . قتل .
رِشْتَه - (ا.م) مفتول . حبل . رسن .
رباط . خيط .
رَشَاك - كث اللحية .
رَشَكِين - حسود . مغتبط . غيور .
رَشَكْنَاك - حسود . مغتبط . غيور .
رَشَكِين - انظر : رشكن .
رَشْن - اسم اليوم الثامن عشر من كل
شهر شمسي .
- رَشْنِيق - عامي .
رَشْوَه خَوَار - (ع.ف) (ا.فا) مرتش .
رَشْوَه خور - (ع.ف) (ا.فا) مرتش .
رَصَد بَسَد - (ع.ف) منجم . راصد .
رَصَد گَاه - مرصد . (كنا) دنيا .
رِضَا جَوِي - (ع.ف) السعي لكسب
الرضا .
رِضَايَت آمِيز - (ع.ف) مقرون
بالرضا .
رِضَايَت بَخْش - (ع.ف) (ا.فا)
واجب الرضا .
رِضْوَان جَايگَاه - (ع.ف) مقام الجنان
(تقال في معرض الموتى) .
رِضْوَان كَدَه - (ع.ف) مكان كالجنة .
سما .
رَطوبت سَنج - (ع.ف) (ا.فا) ميزان
الرطوبة .
رعد آسا - (ع.ف) كالرعد .
رَعشَه نَاك - (ع.ف) مرتعش . مسبب
الارتعاش .
رَف - مقعد خشبي يوضع قرب الباب
الخارجي . كوة في الجدار يعلق
فيها بعض الاشياء . (مع.عا) .
رَفْتَار - طريقة . سلوك . طرز الحركة .
رَفْتَار كَرْدَن - تحرك . مشي . عمل .
سلوك .
رُفْتَنگَر - مكنس الشوارع .

- رَفْتَن - تحرك . ذهاب . تغيير المكان .
ارتحال . وفاة . تأثير . صيرورة
(كان هذا المصدر يستعمل قديماً
عوضاً عن « شدن ») .
- رُفْتَن - تكتيس . تنظيف . تنظيف
الاسنان .
- رَفْت وَاَمَد - ذهاب واياب .
رَفْتَه - (ا.م) محرك . ذاهب . مغير
المكان . ماض . متوفى . مفقود .
رُفْتَه - (ا.م) مكنس .
رَفْتَه رَفْتَه - بالتدرج .
رِفْوَزَه - (فر.مفر) (ا.م) مرفوض في
الامتحان . راسب .
رَفِيقَ بَاز - (ع.ف) (ا.فا) المحب
لصحبه .
رَقْصَان - (ع.مفر) راقص . في حالة
الرقص .
رَقْصَ كَرْدَن - (ع.ف) رقص .
رَقْصِيدَن - (ع.ف.مفر) رقص .
رَقْعَه نَوِيس - (ع.ف) (ا.فا) كاتب
الرقاع . كاتب الرسائل .
رَقْمَ آموزَد - (ع.ف) (ا.فا) معلم
الكتابة . معلم الرسم والنقش . معلم
الحساب .
رَقْمَ زَدَن - (ع.ف) تحرير . كتابة .
رسم .
رَقْمَزَدَه - (ع.ف) (ا.م) مكتوب .
محرر . منقوش .
- رَقْمَزَن - (ع.ف) (ا.فا) كاتب .
محرر . رسام .
رَقْمَزَنِي - كتابة . رسم .
رَقْمَكَار - (ع.ف) المشير إلى الحروف
والعلامات . كاتب . محاسب .
حكاك .
- رَقْمَ نَوِيس - (ع.ف) (ا.فا) كاتب .
محاسب . حكاك .
رُكَّ - صحيح وصریح .
رُكَّ كُو (ی) - (ا.فا) صريح . صريح
اللهجة .
رَكَّك - عروق البدن .
رَكَّكِبَار - (ا.فا) قطرات المطر الكبيرة
سريعة التوقف .
رَكَّكَ زَدَن - فصد العرق .
رَكَّكَزَن - (ا.فا) فصاد .
رَكَّكَ كَرْدَن - جريان الحليب من
الثدي . تحرك . تهيج .
رَكَّكَه - كل شيء شبيه بعروق البدن .
رَم - تنفس . نفرة . اكراه . فرار .
قطيع . مجموعة .
رِم - صديد الجرح .
رَمَارَم - مجموعة " مجموعة . قطيع
قطيع .
رَمَانْدَن - إخافة . تنفير .
رُمِيدَن - انهيار السقف والحدار .
رَمِش - خوف . رعب . احتراز .

- رَمَنَدَه - خائف . مرتعب . محترز .
بسبب النفرة .
- رَمَه - قطع . جيش . نمل طيار . تراب
رطب . نخاع العظام .
- رَمِيدَن - خوف . رعب . احتراز بسبب
النفرة والكره .
- رَمِيدَه - (ا.م) خائف . محترز بسبب
النفرة والكره .
- رَنَج - مشقة . ألم . غم . حزن . جهد .
سعي . اضطراب .
- رَنَجَانَدَن - ايلام . ايداء .
- رَنَجَانَدَه - (ا.م) متألم . مؤذى .
- رَنَجَانَدَه - (ا.فا) مؤلم . مؤذ .
- رَنَجَانِيدَن - انظر : رَنَجَانَدَن .
- رَنَجَانِيدَه - انظر : رَنَجَانَدَه .
- رَنَجِ آوَر - (ا.فا) مسبب الشقاء . مؤلم .
متعب .
- رَنَجَبَر - (ا.فا) شقي . متعب . مكافح .
عامل .
- رَنَج بُرْدَن - تعب . شقاء . تحمل الألم .
تألم . حزن .
- رَنَجَنَدَه - (ا.فا) متألم . شقي .
- رَنَجُور - متعب . ضعيف . مغموم .
حزين . مريض . ملول .
- رَنَجِيدَن - تألم . تعب . مرض .
- رَنَد - نشارة الخشب . مقشر الخشب
(رندج) . (ا.فا) قاشر . صاقل .
- رِنْد - محتال . غير مقيد . مهممل .
عربيد .
- رِنْدَه - مقشر الخشب (معر . عا :
رندج) .
- رِنْدِيدَن - قشر . صقل . نشر . نحت .
جلاء .
- رَنگ - لون . دهان . نفع . فائدة .
مال . ثروة . نصيب . حصه .
قوة . سيرة . طريقة . قاعدة .
مثل . نظير . مكر . حيلة . حسن .
لطافة . سرور . سلامة . دم .
رونق . رأسمال قليل . ذهب .
وفضة مسروقة . قمار . خيال .
خريطة . خيانة . أحول . حلاوة
العمل . محنة . ألم . عيب . عار . جمل
قوي يستخدم للنتاج . كبش .
- رَنگَارَنگ - مختلف الألوان . منوع .
- رَنگ آميز - (ا.فا) رسام . ملون .
(ا.م) ملون . مرسوم .
- رَنگ آوَر - محتال . متقلب .
- رَنگ آوَرْدَن - خجل . غضب .
- رَنگ باخْتَن - بُهت في اللون . تغير
اللون (الوجه وغيره) .
- رَنگ باخْتَه - (ا.م) باهت اللون . مغير
اللون .
- رَنگ بَرَنگ - مختلف الالوان .
منوع .
- رَنگَرَز - (ا.فا) صباغ .

- رنگِ زدن - تلوین . تدهین .
 رنگِ وبو (ی) - لون ورائحة . (کنا)
 جاه و جلال . شأن و شوکة .
 رنگین - ملون . غامق اللون .
 رنگین کمان - قوس قزح .
 رُو - وجه . سطح . الطرف الخارجي
 من کل شیء . ظاهر . أساس .
 وقاحة .
 رَوا - جائز . حلال . مباح . لائق . جار .
 رُوای - سطحی . ظاهری .
 رَوا داشتن - جواز . إجازة . إباحة .
 لیاقة . جریان .
 رَوادید - عبارة موقعة ذات اعتبار .
 تأشيرة سفر . ترخیص .
 رَوا رُو - کثرة الذهب والایاب .
 ذهب وایاب .
 رَوال - سيرة . نظم . ترتیب .
 رَوان - (ا.فا) راکض . مائع . جار .
 في حال الذهب . جلد . بسرعة .
 في الحال . روح .
 رَوا نامه - نبذة عن حياة السفير المرسل
 الى دولة أخرى .
 رَوانبَخش - (ا.فا) واهب الروح .
 روح القدس .
 رَوان پَرْداز - (ا.فا) واهب الروح .
 رَوان ساختن - تحریک . عزم .
 رَوان شُدن - تحریک . سیر . معرفة .
 رَوان شناس - (ا.فا) عالم نفسانی .
 روانشناسی - علم النفس .
 روان کردن - تحریک . سیر . جریان .
 روانه - (ا.فا) مسافر . دلیل . إنفاذ .
 إرسال . جریان .
 روانه شُدن - تحریک .
 روانه کردن - تحریک . ارسال .
 روانی - جریان . سیلان .
 روانیدن - ارسال . جریان . رواج .
 رَواپی - رواج . انتشار . رونق .
 رو آوردن - توجه . اقبال .
 رو آنداختن - سؤال . استفسار .
 رُو بارو (ی) - مقابل . محاذ . مساو .
 رو باز - مسافر . مکشوف . بلا حجاب .
 کل شیء مفتوح القسم الاعلی منه .
 روباه - ثعلب .
 روباه تُربک - عنب الثعلب .
 روباه تُرکی - قننذ کبیر الحجم .
 روباهی - کالثعلب . (کنا) احتیال .
 خداع .
 روباهی کردن - احتیال . مکر .
 رو براه - مهیا . مرتب .
 رو براه شدن - تهیؤ . ترتیب .
 رو براه کردن - تهیؤ . ترتیب .
 رو برو (ی) - مقابل . محاذ . مساو .
 رو بَنَد - حجاب نسائی . نقاب .
 برقع .
 رو بَنَدَه - (ا.فا) مکنس . منظف .
 رو بیدن - کنس . تنظیف .

- روبيدہ - (ا.م) مکنس .
- رو پوست - بشرة الجلد . بشرة النبات .
- رو پوش - (ا.فا) مغطي الأشياء الظاهرة . نقاب . برقع . مذهب . مفضض . ملمع . (کنا) ما كان ظاهره مخالفاً لباطنه .
- رو پوشه - برقع . حجاب .
- رو پوشیدن - اختفاء .
- رو پیہ - العملة الرائجة في الهند .
- رو تختی - غطاء الفراش .
- روح أفزا (ی) - (ا.فا) واهب الروح . غناء ايراني . آلة وترية .
- روح چکاد - أصلع .
- رود - نهر . ابن . معي الغنم . مندفة القطن . نغمة . أغنية . طير أو خروف مشوي .
- رو دادن - جرأة . جسارة (في المطالب) .
- رو داشتن - جرأة . تجرؤ .
- رود بار - أرض كثيرة الانهار . نهر كبير .
- رود جامه - آلة ذات وتر . نوع من العزف .
- رود خانه - سرير النهر . نهر كبير .
- رود ساز - (ا.فا) مطرب . عازف .
- رو دست - ما فوق اليد .
- رودک - قرية في سمرقند ، ولد فيها الشاعر رودكي . حيوان يسمى الوشق .
- رودکی - ابو عبد الله جعفر بن محمد ، من كبار شعراء القرن الرابع الهجري ، ولد في رودك قرب سمرقند ، كان منذ ولادته أعمى . اشتهر بالغزل والمديح والوعظ والرثاء وغير ذلك . وقد اعتبر استاذ الشعراء كما نظم قصة كليلة ودمنة شعراً . توفي (۳۲۹ هـ - ۹۴۰ م) .
- رود گان - أمعاء ، (مفردها: روده) .
- رود گگر - عازف . مغن .
- رودل - امتلاء المعدة . ثقل في المعدة .
- رود لاخ - مكان تمر فيه عدة أنهر .
- رود نواز - (ا.فا) عازف . مطرب .
- رودہ - معي . طير أو خروف مشوي . شجرة سقطت أوراقها .
- روده دراز - كثير الكلام .
- روز - نهار .
- روزانه - نهاری . نهار .
- روز أفکن - (ا.فا) حمى تأتي يوماً وتغيب آخر .
- روز بان - حاجب . بواب . جلاد .
- روز به - سعيد . يوم سعيد .
- روز پیکر - (کنا) نقی . غير مغشوش .

- روز خُسْب (ا.فا) نؤوم النهار .
(کنا) کسول .
- روز خون - مفاجأة العدو في النهار .
- روز سوختن - إمضاء الوقت . تعلق .
- روز کوری - عمى النهار (كالخفاش) .
- روز گار - دنيا . أيام . زمان . وقت .
- روزگار بُردن - (کنا) تمضية العمر .
- روزگار رفته - (کنا) تعيس . صارف
العمر بلا فائدة .
- روز گَرْد - (ا.فا) المتجول نهـاراً .
شمس .
- روز ماه - حساب الايام . تأريخ .
- روز مرّه - (ف.ع) كل يوم . يوميّ .
- رُو زَن - ثقب . منفذ . كوة . نقب .
- روز نامج - معربة عن : روز نامه .
- روز نامچّه - (مصغ) روزنامه . الدفتر
اليومي للتجار .
- روز نامه - (معربا) سجل الامراء
والملوك . كتاب الاعمال .
- مذكرة وقائع . جريدة يومية .
- روز نامه نويس - (ا . فا) محرر
صحفي .
- روز نامه نويسي - صحافة .
- روزّه - نسبة إلى (روز) . مربوط بيوم
واحد . صيام .
- روز خوار - فاطر رمضان .
- روزه دار - (ا.فا) صائم .
- روزی - طعام النهار . رزق . زاد .
نصيب . قسمة . حظ . وقد تكون
(رزق) منها .
- روز يانه - انظر : روزانه ، روزی .
- رُو اس - ثعلب .
- رو ساختن - (کنا) خجّل .
- روسبی - انظر : روسپی .
- روسپی - زانية . فاجرة . عاهرة .
- روستا (ی) - قرية .
- روستایی - قروي . مزارع .
- رو سیاه - أسود الوجه . (کنا) عاص .
آثم .
- رُو ش - قانون . طرز . قاعدة . ذهاب .
معبر . رواق . طريق . شارع .
- رُو ش - شعاع . لمعان .
- روشان - انظر : روشن .
- رُو شن - مضيء . منير . مشع . ظاهر .
واضح .
- رُو شنا - ضياء . نور . شعاع .
- رُو شناس - (ا.فا) مشهور . معروف .
محترم . كوكب .
- رو شناسی - معرفة . شهرة .
- رُو شنایی - ضياء . شعاع .
- روشن بین - عالم . بصير . مفكر .
- روشنَدان - مكان يوضع فيه المصباح .
منور . مكان يدخل منه النور .
- روشنَدِل - قلب وروح مضيئان .
ذو ضمير حي . عالم .

- روشن روان - انظر : روشن دل .
 روشن فكر - (ف.ع) ذو أفكار جديدة
 وواضحة . الناظر في الأمور بمنظار
 متجدد .
 روشن قياس - (ف.ع) صاحب فراسة .
 روشنى - ضياء . لمعان . نور .
 روضه خوان - (ع.ف) (ا.فا) ذاكر
 مصيبة سيدنا الحسين وموقعة
 كربلاء .
 روضه گاه - (ع.ف) بستان . حديقة .
 جنة .
 رُوغَن - سمن . دهن . زيت .
 روغندن - وعاء السمن . علبه المرهم .
 روغن سوزى - إحراق الزيت . تزييت
 الآلة .
 روغن كدّه - معصرة الزيت .
 روفتن - تكنيس . تنظيف .
 رو فرشى - (ف.ع) قماشة تمد فوق
 السجاد خوفاً عليه من فعل الشمس
 والنور . حذاء مريح يلبس في البيت .
 مداس .
 رو مال - منديل .
 رومى بچّه - (كنا) دموع العين .
 رومى خو (ى) - متلون المزاج .
 رو ميزى - النسبة إلى (رو ميز) . غطاء
 الطاولة .
 رُون - سبب . علة . جهة .
- رَوَن - امتحان . اختبار .
 رَوَنجُو - الارضه . العته .
 رَوَنَد - مذهب . مقاطعة .
 رَوَنَد گى - ذهاب . سرعة الحركة .
 رَوَنَدِه - ذاهب . عابر . مسافر . سالک .
 جمعها : روندگان .
 رَوَنَدَمَا - (ا.فا) المال والهدية المقدمان
 أثناء أول زيارة للعروس أو للوليد .
 رو نويشت - ورق طبّاع (كوپى) .
 رو نويسى - استنساخ .
 رو نهدان - التوجه إلى مكان . ذهاب .
 رُو هينا - فولاذ وحديد مسقيان . ما
 يصنع من الفولاذ المسقي (كالسيف)
 روى - وجه . لون . سطح . ظاهر .
 أساس . شكل . صورة . نفاق .
 شك . أمل . طريق . فوق . رصاص .
 رويان - (ا.فا) نام . نابت .
 رو يارُو - مقابل .
 رُو يان - (ا.فا) نابت . نام . جنين .
 رويانندن - انظر : رويانیدن .
 رويان شناسى - معرفة الجنين .
 روياننده - (ا.فا) مُنبت . منم .
 رويانیدن - إنماء . إنبات .
 رويانیده - (ا.م) منمى . منبت .
 روى آور - (ا.فا) موجه .
 روى آوردن - توجيه . توجه .
 روى بر تافتن - إعراض الوجه .
 روى بروى - مقابل .

- روى پوشيده - (ا . م) مستورة .
مخدره .
- رويئداد - واقعة . حادثه .
- روى در روى - مقابل .
- روى كردن - توجيه . توجه .
- روى گر - صفّار . مبيض الاواني .
- رويگردان - (ا . ف) مخالف . معرض .
- روى گشاده - (ا . م) سافر الوجه .
بشوش .
- رويئند - (ا . ف) نام . نابت . مخضر .
- روى نمودن - اتجاه . حصول . مرور
بالخاطر .
- روى نهادن - توجيه . وقوع .
- رويّه - وجه . شكل . هيئة . الظاهر
من كل شيء . سطح .
- رويه هم - جمعاً . مجموعاً . فسوق
بعض .
- روى هم رفته - من حيث المجموع .
كلاً .
- رويدين - انماء النبات . نمو . نمو
الانسجة .
- روين - كل شيء مصنوع من القسم
الظاهر . محكم . ثابت .
- روين تن - القوي الذي لا تؤثر في
جسمه ضربات الاسلحة . اسفنديار .
معدة .
- رها - (ا . ف) محرر . طليق . ناج .
- رها شُدن - نجاة . تحرر . خلاص .
- رها كردن - تخليص . تحرير . اطلاق .
- رهاندن - تخليص . تحرير اطلاق .
- رهانده - (ا . م) منجى . مخلص .
محرر .
- رهانده - (ا . ف) مخلص . محرر . منج .
- رهايدن - تخليص . تحرير . اطلاق .
- رهاو - نغمة موسيقية قديمة .
- رهايش - خلاص . نجاة .
- رهايى - خلاص . نجاة .
- ره أنجام - وسائل السفر من قبيل الزاد
والراحلة .
- رهبر - (ا . ف) دليل . مرشد .
- ره بُردن - كشف الطريق . اهداء .
- رهرو - انظر : راه رو .
- رهزن - (ا . ف) لص . قاطع الطريق .
- ره كويدن - طي الطريق .
- ره كوفتن - طي الطريق .
- رهگذار - معبر . ممر . (ا . ف) عابر .
مسافر . سائح . حارس .
- رهگذر - معبر . ممر .
- ره گو (ى) - (ا . ف) مطرب . مغن .
- رهگير - سائح . مسافر . قاطع الطريق .
لص .
- ره نرفته - جاهل . بلا تجربة .
- ره نشين - (ا . ف) الجالس على قارعة
الطريق . شحاذ في رأس الطريق .
غريب . شريد .

- رَهْنَمَا - « مثلثة النون » (ا.فا) دليل .
مرشد . ملاح .
- رَهْنُمُون - (ا.فا) دليل . هاد . مرشد .
- رَهْنَوَرْد - (ا.فا) مسافر . سريع .
قاصد .
- رَهْوَار - انظر : راهوان .
- رَهْي - راکض . جار . غلام . عبد .
- رَهِيدَن - تخلص . نجاة . تحرر .
- رَهِيدَه - (ا.م) منجى . محرر . مخلص .
- رِيَاست طلب - (ع.مفر) (ا.فا) طالب
الرئاسة .
- رِيَاكَار - (ع.ف) (ا.فا) منافق .
مراء .
- رِيَال - عملة ايرانية تعادل خمسة قروش
سورية تقريباً وكل عشرة ريالات
تساوي تومانا واحداً .
- رِيچار - مرتبى . كل شيء مصنوع
من حليب الأغنام . كلام غير
مترابط .
- رِيخ - غائط (الانسان والحيوان) .
- رِيخْت - الماضي الغائب من المصدر
« رِيخْتَن » . شكل وقيافة . هيئة .
- رِيخْتَن - صب . سكب . سفك . نثر .
إسقاط . إذابة .
- رِيخْتَه - (ا.م) مصبوب . مسفوك .
مسكوب . منثور . مذاب . بيض
مسلوق .
- رِيخْتَه گَر - (ا.فا) سكتاب .
- رِيدَاك - ولد . فتى أمرد . غلام يخدم
في القصور .
- رِيدَن - تغوط . (كنا) توسيخ .
- رِيدَه - (ا.م) متغوط .
- رِيز - ذرة . صغير . رحمة . فيض .
جرعة . نعمة . أمل . هوى .
- رِيز باران - (ا.فا) غيم يرسل مطراً
دقيقاً . مطر غزير وناعم .
- رِيز بِيَن - (ا.فا) مجهر .
- رِيز بِيَنِي - موجودات مجهرية .
- رِيز سَنَج - (ا.فا) ميزان لقياس
القطرات الدقيقة .
- رِيزِش - انسكاب . تساقط . فيض .
نعمة .
- رِيزه - ذرة . قطعة . نشارة .
- رِيزه كَارِي - صنع ورسم أدق الاشياء
بشكل فني وبمهارة .
- رِيزه كُردَن - تفتيت . دق .
- رِيژ - أمل . هوى . أرض كثيرة
المرتفعات .
- رِيس - حساء . نوع من النباتات . خيط .
حبل . جذر . الامر من « ريسيدن » .
وبمعنى « ريسنده » مركبة .
- رِيسْمَان - حبل . خيط . رسن .
- رِيسْنَدَه - (ا.فا) غازل الحيطان
والحبال والارسان . فاتل .
- رِيسَه - الضعف بسبب النحيب . غشوة .
شريط . إهمال .

- ريسه دار - (ا.فا) ذو شريط .
ريسه كَرْدَن - غشوة من كثرة النحيب .
ريسى - نوع من العنب .
ريسيدن - غزل . قتل .
ريسيده - (ا.م) مغزول . مفتول .
ريش - لحية . مصفاة النبيذ . جرح .
ريش تراش - آلة الحلاقة .
ريشخند - تملق باستهزاء . نسخرية .
ريش كندن - قلع شعر اللحية . (كنا)
تشويش .
ريشمال - ديوث . عرصة .
ريشو - كث اللحية . طويل اللحية .
ريشه - جذر النباتات . أصل . جذر
الفعل . خيط مفلول من الثوب .
طرّة العمامة . خصلة شعر . ذؤابة .
ريشه كَن - استئصال . إفناء .
ريشيدن - انجراح . اذابة .
- ريغ - عداوة . نفرة . سفح الجبل .
صحراء . وسخ .
ريكَا - ولد . محبوب . معشوق . غلام
الملك .
ريگ - حصوة . رمل .
ريگ ريگ - ذرة ذرة . قليلاً قليلاً .
ريگ زاده - طائر السقنقور .
ريگ زار - أرض حصباء .
ريكستان - أرض حصباء .
ريم - صديد . قيح .
ريم آهن - وسخ الحديد بعد صهره .
ريمَن - محتال . مكار . (مخه) أهريمن .
ريمِن - صديد . وسخ . جرح ذو
قيح .
ريميا - أحد العلوم الخفية القديمة وهو
علم الشعوذة .
ريوَه - مكر . حيلة . تزوير . رياء .
ريوَه - مكر . حيلة . خداع .

ز

زاج سور - حفل يقام بمناسبة ولادة الحامل .

زاد - حر . أبي . (ا.م) وليد (للحيوان أو الانسان) . الماضي الغائب من (زادن) . وبمعنى (ابن) مركبة : آدمي زاد . سن . عمر .

زاد بر زاد - أباً عن جد .

زاد بوم - وطن . مسقط الرأس .

زاد خرد - صغير السن . قليل العمر .

زاد خور - (ا.م) عجوز . مسن .

زاد خوست - (ا.م) عجوز . مسن . ضعيف . عاجز .

زاد سرو - السرو الحر .

زاد مرد - حر . أبي . صاحب همة . كريم .

زادان - ولادة . وضع . ظهور . توليد .

ز - الحرف الثالث عشر من الالفباء الفارسية ، وهو في حساب الجمل « ٧ » . مخففة من (از) حركتها بذلك الكسر .

زائو - (ا.فا) نَفَسَاء .

زائيدن ، زاييدن - ولادة .

زائيده - (ا.م) مولود . ولد .

زاب - نبع . مجرى ماء . صفة . خصيصة .

زابُل - مملكة عريضة محدودة شرقاً بولاية كابلستان وغرباً بسجستان وجنوباً ببحر السند وشمالاً بجبال هزاره وخراسان . طولها عشرون مرحلة وعرضها خمس عشرة مرحلة .

زاج - نَفَسَاء . امرأة ولدت حديثاً .

اسم معدن معرب عن (زاگك) .

زاغ زَنْكَ - بلون الغراب . كل شيء
أسود . (كنا) ليل .

زاغ زَبَان - أسود اللسان (صفة حسنة
في الجياد) . (كنا) قلم .

زاغ سار - ذو رأس أسود كرأس
الغراب . (كنا) ظالم . قاس .

زاغك - غراب صغير .

زاغ كِرْفَتِن - (مجا) تجريح . تعيب .
استهزاء .

زاغَنُول - معول كان قديماً يستعمل آلة
في الحرب .

زاغُولو - ذو عينين كعيني الغراب .
زاغَه - غار . كهف .

زافَه - قنفذ . عشب رديء الرائحة .
زاقْدان - رحم المرأة .

زاكُون - قاعدة . قانون . رسم .

زال - شيخ . أشيب . حيوان أبيض الوبر
أحمر العينين (كالأرنب) . بطل

ايراني ورد اسمه في الشاهنامه وهو
أبو رسم .

زال أَبْرُو - (كنا) هلال .

زالو - دودة .

زالي - شيخوخة . عجز . شيب كامل .
زاماسْكَه - معجونة تستعمل في تثبيت

الزجاج في مكانه .

زان - مركبة من (از + آن) بمعنى :
من ذلك .

زانو - ركبة .

زاده - (ا . م) وليد . مولود . ابن .
مكتشف . ظاهر .

زاده تَاك - (كنا) نبيذ .

زاده خَاظِر - (ف.ع) نثر أو نظم .

زار - ضعيف . نحيف . عاجز . أنين .
بكاء بحرقة . لاحقة مكانية تؤدي

معنى الكثرة : بنفسه زار ، لاله
زار

زاراغَنْكَ - أرض قاسية الصخر .

زار خورِش - المرأة ذات الطعام القليل .
قتين .

زارنْده - (ا.فا) متألم . ناحب .

زاره - ذليل . عاجز . أنين . نحيب .

زارى - عجز . ضعف . حقارة .
نحيب . بكاء . أنين . استغاثة .

تضرع .

زارِيَانَه - سبب وباعث الأنين والنحيب .

زاريدَن - بكاء . أنين . نحيب . تضرع .

زاسْتَر - أبعد . أعلى .

زاغ - غراب . فتنة .

زاغ چَشْم - أسود العينين .

زاغْچَه - طير أصغر من الغراب
وشبيه به .

زاغْد - انظر : زاغَه .

زاغ دَل - (كنا) قاسى القلب . أسود
القلب .

زاغَر - حوصلة الحيوانات .

- زانو زدن - الجلوس على الركبة .
البروك . السجود تعظيماً .
زانيج - وطن .
زاو - شق . صدع . ثقب . فوهة الجبل قوي .
زاور - مقدره . قوة . خادم . راحلة .
دابة للركوب أو للأحمال . داء الماء الاسود (للعين) . كوكب الزهرة .
زاورا شُدن - ترك المكان المألوف .
زاورى - خدمة .
زاوش - كوكب المشتري .
زاولانه - غل . قيد . الشعر المجعد .
زاووق - زئبق . (معر . تصر) .
زاويه نشين - (ع . ف) (ا . فا) منزو .
الجالس في الزاوية .
زاويه ياب - (ع . ف) منقلة .
زاهو - نفساء . المرأة الوالدة حديثاً .
زاهو خانه - مستشفى التوليد .
زاي - امرأة وليد . الجذر والأمر من (زادن) . في التركيب بمعنى : « زائنده » .
زايا - (ا . فا) مولد . طبيب نسائي .
زايان - في حالة الولادة .
زاياندن - توليد .
زايانيدن - توليد .
زاينجه - مستقبل الطفل الذي يتنبأ به العراف . قيد نفوس الطفل .
زايدن - ولادة .
زايش - ولادة .
زايشگاه - مستشفى التوليد .
زايمان - عمل الولادة . وضع الحمل .
زاينده - (ا . فا) الحامل التي تضع وليدها . نفساء . مظهر .
زايدن - ولادة .
زايدر - من هنا .
زبان - لسان . لغة . لهجة .
زبان آور - (كنا) حلو الحديث . عذب البيان . شاعر . متحدث .
زبان باز - (ا . فا) متملق .
زبان بر - (ا . فا) عطاء . هبة . (ما من شأنه أن يسكت اللسان) . (كنا) إفحام . حجة قاطعة .
زبان بُريده - (ا . م) مقطوع اللسان . (كنا) ساكت . صامت .
زبان بَسْتَن - (كنا) سكوت . صمت .
زبان بَسْتَه - (ا . م) ساكت . صامت .
أكمه . أخرس .
زبان بَنْد - (ا . فا) تكامة الفم .
زبان حال - (ف . ع) لسان حال المتكلم .
زبان دادن - تعهد . اشتراط . وعد .
ترخيص .
زباندار - (ا . فا) المطالب لحقوقه بلطف ومهارة .

- زبانندان - (ا.فا) (كنا) العارف باللغات .
 مترجم . معلم . أجير . فصيح .
 بليغ .
 زبان دراز - (كنا) جسور . جريء .
 المكثار في الحديث . وقح .
 زبائران - (ا.فا) صاحب القيل والقال .
 كثير الكلام . فضولي . قصاص .
 زبائزاد - الموضوع المتداول على كل
 لسان .
 زبان زدن - لوك الطعام . (كنا) تكلم .
 تحدث .
 زبان زده - (ا.م) موضوع يتحدث به .
 متذاكر به . مشهور . معروف .
 زبان ستدن - إسكات .
 زبان گيرفتگی - لكنة اللسان .
 زبان گنز - ذو طعم حاد جداً أو كثير
 الحلاوة .
 زبان گیر - (ا.فا) جاسوس .
 زبانگیری - جاسوسية ،
 زبانه - كل شيء شبيه باللسان . شعلة .
 إبرة الميزان .
 زبانه زدن - اشتعال .
 زبانه زن - (ا.فا) مشتعل .
 زبر - فوق . حركة الفتحة . الحفظ
 غيباً .
 زبرو - خشن .
 زبر آبه - سطح الماء .
 زبربر آمدن - ظهور . استعلاء .
- زبر پوش - جبة . قباء . غطاء النوم
 لحاف .
 زبر دست - مستطیع . مقتدر . مخدوم .
 ما فوق . صدر المجلس .
 زبر دستی - اقتدار . استطاعة . خدمة .
 علو .
 زبر سو (ی) - فوق . علوي .
 زبر مرد - مشهور . معروف .
 زبر نگر - (ا.فا) عالي النظر .
 زبری - علوي . محیط بالفلك . سطح
 الفلك المحدث .
 زبری - خشونة .
 زبرین - فوقاني .
 زبل دان - (ا.فا) قاذورة .
 زبون - عاجز . مغلوب . حقير .
 زبرتی - ضعيف . عاجز . غير دائم .
 زجه - نفساء (حتى الاربعين يوماً) .
 زجه - مركبة من (از + چه) .
 زحمت أفزا - (ع.ف) (ا.فا) متعب .
 مصدع .
 زحمت دادن - (ع.ف) ازعاج .
 تصديع . ايداء . اضرار . ايلام .
 زحمتكش - (ع.ف) (ا.فا) كادح .
 زحمت كشدن - (ع.ف) تحمل المشقة .
 تعب .
 زخ - أنين . قرع الجرس . جرح .
 ثولول .
 زخاره - غصن الشجرة . فن .

- زخَم - جرح . ضرب .
 زخم بَنَدَى - ضماد الجرح .
 زخم خورْدَن - انجراح .
 زخم خورْدَه - (ا.م) مجروح .
 زخْمَدَار - مجروح . مضروب .
 زخم زَبَان - (كنا) القول القبيح غير اللائق .
 زخم زدن - تجريح . ضرب . صدم .
 زخم زَن - (ا.فا) جارح .
 زخم كردن - الحرب .
 زخْمَگَاه - محل الجرح . مكان الضرب .
 زخمه - مضراب . آلة معدنية يعزف بها .
 زخْمِي - مجروح .
 زَد - الماضي المفرد الغائب من المصدر « زدن » . في التركيب بمعنى (زده) . صمغ .
 زَدَا (ي) - في التركيب بمعنى (زدائنده) .
 زَدَايَنْدَه - (ا.فا) منظم . صاقل .
 زَدَانِيدَن - تنظيف . تنقية . صقل . تسليّة .
 زَدَن - ضرب . ضربان القلب . غلبة . سرقة . إقدام . سك العملة . صيد . تصادف .
 زِد و خورْد - محاربة . تضارب .
- زُدودن - تنظيف . صقل . تسليّة .
 زُدودَه - (ا.م) منظم . مصقول . ممحى .
 زَدَه - (ا.م) مضروب . مسدوق . مسحوق . مغلوب . مسروق . عملة مسكوكة . مزين . مقطوع . قديم .
 زَر - ذهب . (تطلق على الذهب الخالص غالباً) . عجوز . أشيب . أصفر .
 زَرَاب - ماء الذهب يستعمل للنقوش والرسوم . نبيذ أصفر اللون .
 زَرَاد - (معر) صانع الدروع .
 زَرَاد خانَه - (ع.ف) دار السلاح والذخيرة .
 زِرَاعَتَكَار - (ع.ف) فلاح . مزارع .
 زَرَاه - بحر .
 زَرَأَفْشَان - (ا.م) ما نثر عليه الذهب . نثر الجواهر .
 زَرَأَنْدود - (ا.م) مذهب . معدن مطلي بماء الذهب . ما كان ظاهره مخالفاً لباطنه .
 زَرَأَنْدوز - (ا.فا) جامع الذهب . جامع الثروة .
 زَرِبَاف - (ا.م) انظر : زربفت .
 زَرِبَفْت - (ا.م) قماش مزركش بالذهب .

لهراسب ثم گشتاسب ، وكان اسم
الري في تلك الايام (ايرانشهر)
فقبل الملك دينه وعمل على نشره ،
يقال انه قبل ذهابه إلى كشتاسب
رحل إلى خراسان وأقام معبداً للنار
في بلخ معروفاً بـ (نوبهار)
واعتكف فيه فرآه كشتاسب فامتحنه
فرأى منه معجزات عظيمة فآمن
به فأرسل اسفنديار لنشر مبادئه
وبناء معابد للنار إلا أن رسم زال
بطل ايران لم يقبل بدین زردشت
فلم يسمح بادخال الدين إلى منطقتي
سيستان وزابليستان مما سبب عداوة
بينه وبين اسفنديار وگشتاسب ،
وكذلك فإن ارجاسب لم يقبل به ،
وبعد ثلاثين سنة استلم ارجاسب
الحكم فقدم من تركستان ليحتل
بلخ وطرده زردشت من معبد النار
عاش سبعة وسبعين سنة بعيد ظهور
ابراهيم الخليل . كتاب الزند يحتوي
على واحد وعشرين نسكاً (قسماً)
ولكل نسك اسم معين ، وبقي
للموبدين أربعة عشر نسكاً فقط
فقدت أيام الفتن . وپازند شرح
وترجمة للزند ويسمى **أوستا** ،
ابستا ، استا . وهناك من يقول إن
اوستا المتن وزند شرحه ونظراً إلى
أن زردشت كان يمجد العناصر
والكواكب والنار ويبي معابد لها
قال عنه عوام الناس إنه عابد النار ،
واعتبروا النار قبلة زردشت .

زَرْتُشت ، زردشت ، زرهشت -
ثلاث كلمات على وزن واحد كما
ورد : زاردُشت ، زارهشت ،
زارتشت ، زراتشت ، زرادشت ،
زراهشت ، زره دشت ، زردُشت
زره هشت ، زرد هشت ،
زرتشت ، زارد هشت ،
زارتشت . كلها أسماء ابن پور
شسب بن پير اسب افريدون ،
وينتهي نسبه إلى منوچهر بن ايرج
امبراطور ايران باثنتي عشرة
واسطة . أمه دغدويه من أحفاد
افريدون أيضاً . يعتقد الفرس
القدماء أنه نبي عظيم وحكيم نزلت
عليه رسالة من السماء كما نزلت
على أنبياء العجم قبله مثل : آذر
ابن هوشنگ وحي افرام وشاي
كليووياسان . كما نزل كتاب على
گيومرث وهوشنگ وطهمورث
وجمشيد وفريدون ومنوچهر
وكيخسرو وكانوا ملوك أرض
العجم العادلين الحكماء . له كتاب
الـ (زند) ، انتخب منه الموبد
(آذر پزوه) أحكام شريعة
زردشت المشتملة على مئة باب
الموسوم بمئة كتاب ومئة صفحة .
يقال انه ظهر في مدينة اردبيل
وسيلان وأصله من بلدة (مراغه)
و (زنگان) تعرف بـ (شيز) . قدم
إلى الري ودخل على قصر شاهنشاه

- زَرَّتَكَ - ماء الزعفران .
- زَرَّ جُوبَهُ ، زَرَّدُ جُوبَهُ - القرقة (من التوابل) .
- زَرَّ خَرِيدَ - عبدة . أمة .
- زَرَّ خَيْرَ - معدن فيه ذهب . (كنا) أرض كثيرة النفع .
- زَرَّدَ - أصفر . كل شيء بلون الذهب . زعفراني اللون .
- زَرَّدَاب ، زَرْدَ آب - ماء أصفر اللون . ماء أصفر يخرج من الجرح . مادة الصفراء .
- زَرْدَاب رِيْزَ - (ا.فا) غضوب . سفاك .
- زَرْدَارَ - صاحب ذهب . ثري .
- زَرْدَالُو ، زَرْدَ آلو - مشمش .
- زَرْدَ پَارَهُ - قماشة صفراء كان اليهود قديماً يخطونها على أطراف ألبستهم كي يمتازوا من المسلمين .
- زَرْدَ پُوسْتِ - ذو العرق الأصفر .
- زَرْدَ پَيَ - الأوتار التي تربط العضلات بالعظام .
- زَرْدَ چِهْرَهُ - أصفر وذابل الوجه . ذابل .
- زَرْدَ رُخَ - أصفر الوجه - (كنا) خائف . راجف . خجل . منفعل .
- زَرْدَ رَخْشَ - جواد اختلط بياضه باحمراره .
- زَرْدَ رَنَگَ - أصفر اللون .
- زَرْدَ رُو (ی) - أصفر الوجه . (كنا) شمس .
- زَرْدَ رُويِی - اصفرار الوجه . خجل . انفعال .
- زَرْدَ زَخْمَ - مرض جلدي يصيب جلد الانسان ببقع صفراء .
- زَرْدَشْتِي - النسبة إلى (زردشت) .
- زَرْدَ شُدْنَ - اصفرار .
- زَرْدَ فَامَ - أصفر اللون . كل شيء لونه أصفر .
- زَرْدَكْ - (مصغ) زرد . ماء الزعفران . جزر .
- زَرْدَ كَفَ - (ش.ع) (كنا) شمس .
- زَرْدَ دَسْتِ - (كنا) شمس .
- زَرْدَ كُوشَ - منافق . مذذب .
- زَرْدَ دُوزَ - (ا.فا) مطرّز الاقمشة بالذهب .
- زَرْدَدَهَ - جواد أصفر . صفار البيض . الصفراء .
- زَرْدِي - اصفرار .
- زَرَّ سَاوَهَ - برادة الذهب . الذهب الخالص .
- زَرَّ فَانَ - عجوز . كهل .
- زَرَّ فَشَانَ - انظر : زر افشان .
- زَرُّفِينِ - حلقة تدق على الباب أو الصندوق ليقفل بها . دود حلقوي .
- زَرَّكَ - مسحوق الزينة . ورق أصفر كالذهب يستعمل في التزيين .
- زَرَّكَشَ - (ا.فا) المطرّز بالذهب . (معر : زرکشة) .

- زر كشيده - (ا.م) قماش مطرز بالذهب .
- زَرُّ كُوب - (ا.فا) ساحق الذهب .
- مذهب . (ا.م) مذهب .
- زَرُّ كُوبِي - تذهب . مذهب .
- زَرُّ كَر - ذهبي . صانع الادوات الذهبية والفضية .
- زر گری - صياغة .
- زَرُّ گُون - بلون الذهب . ذهبي . (كنا) نبيذ .
- زُرْنَا - بوق .
- زَرَنَكْ - ذكي . شجر جبلي . جديد .
- قطيع الخيل .
- زَرَنِيْكَار - (ا.م) منقش بالذهب .
- مذهب . (ا.فا) مذهب .
- زَرُّ وَاَر - كالذهب . ذهبي اللون .
- ذهبي .
- زَرُّ وَرَق - (ف.ع) ورق ذهبي للزينة .
- زِرِه - درع .
- زِرِه پُوش - (ا.فا) لابس الدرع . (ا.م) مدرعة .
- زِرِه دَار - (ا.فا) لابس الدرع .
- زَرِي - منسوب إلى الذهب . ذهبي .
- مصنوع من الذهب .
- زَرِيْن ، زَرِيْنِه - منسوب إلى الذهب .
- ذهبي . مصنوع من الذهب .
- كالذهب .
- زَرِيْن فَاَم - ذهبي . بلون الذهب .
- زرين كاسه - وعاء ذهبي . (كنا) شمس .
- زَرِيْن نَرَكْسِه - (كنا) كوكب .
- زَرِيُون - بلون الذهب . ذهبي .
- زِشْت - قبيح . بشع . غير لائق .
- زِشْت رُو (ي) - قبيح الصورة .
- زِشْت وِزِيَا - في اصطلاح علم البديع مصراع مديح وآخر هجاء .
- زِشْت يَاد - غيبة .
- زِشْت يَاد كَرْدَن - اغتياب .
- زَغَار - أنيس وصراخ . محنة . ألم .
- أرض رطبة . دودة ترابية .
- زَغَارُو - بيت الدعارة .
- زَغَارِه - خميرة العجين . ذرة . الخبز المصنوع من الذرة . مسحوق أحمر لزيينة النساء .
- زَغَاك - غصن شجرة العنب . خصلة شعر .
- زُغَال - فحم .
- زُغَال سَنَكْ - الفحم الحجري .
- زَغْرِه - الطرف المثني من أسفل الثوب . الشريط الداخلي للقبعة .
- زَغَكْكَ - فواق . طرغة عين . لمحة .
- زَغَن - الحدأة .
- زَغَنَد - زئير بعض الحيوانات . صوت عال .
- زَغَنَكْكَ - انظر : زغكك .
- زَفَارِه - غصن الشجرة .

- زُفَان - لسان . لغة .
 زُفْت - ضخم . غليظ . مملوء . حاد
 ناطع .
 زُفْت - بخيل . ممسك . لئيم . نحسيس .
 خشن . عقص .
 زُفَر - فم . فك .
 زُفَرِين - انظر : زُفَرِين .
 زُفُو - انظر : زُفَر .
 زَك ، زَكْ - نفساء (لسبعة أيام) .
 زَكَارَه - لجوج . متمرّد .
 زَكَان - (ا.فا) المتحدث مع نفسه .
 الغاضب المهمم .
 زُكَنْج - وعاء فخاري . جفنة .
 زُكَنْد - وعاء فخاري . جفنة .
 زَكِيدَن - همهمة . تحدث الغاضب
 لنفسه .
 زُگَال - انظر : زُگَال .
 زُگَالَاب - حبر . مداد .
 زُگِيل - ثؤلول .
 زَلْزَلَه سَنْج - (ا.فا) (ع.ف) كشافة
 الزلازل .
 زُلف - شعر الرأس . ضفيرة . شعر
 مقدمة الرأس . (معر) .
 زُلفِين - حلقة تدق بالباب لقفله أو
 لربط السلسلة بها . (كنا) زلف
 المعشوق (تشبيهاً بالحلقة) .
 زَلُوبِيَا - زلابيا (معر) .
 زَلِيف - انظر : زَلِيفَن .
- زَلِيفَن - خوف . ضغينة . انتقام .
 زَم - برد . ريح باردة . لحم داخل الفم
 ونخارجه .
 زِمَامَتَار - (ع.ف) (ا.فا) سياسي .
 صاحب الزمام . رئيس القوم .
 زَمَان - مشتركة بين اللغتين .
 زَمَانَه - دهر . آفة . نقص بعض
 الاعضاء . تعطيل القوى . حب .
 محبة .
 زَمَتَرَا - تسخر .
 زُمُخْت - ذو طعم كطعم العفص .
 خشن . بخيل . ممسك .
 زِمِستَان - فصل الشتاء .
 زِمِستَانِگَاه - مشى . فصل الربيع .
 زِمُنْج - طائر كالعقاب .
 زُمُو - طين رطب أو يابس . سقف
 مصنوع بالطين والخشب .
 زَمُودَن - نقش . زر كشة .
 زَمُودَه - (ا.م) منقوش . مزركش .
 زَمُهَرِير - شدة البرودة . البرد الشديد .
 مكان كثير البرودة (معر) .
 زَمِين - أرض . سطح الكرة الأرضية .
 تراب .
 زَمِين بوس - تقبيل الأرض احتراماً .
 (ا.فا) مقبيل الأرض بين أيدي
 العظماء .
 زَمِين بوسيدن - تقبيل الأرض احتراماً .

- زمین پیمانہ (ی) - (ا.فا) جوآل. سائح . مسآح .
- زمین خیز - (ا.فا) عجیب . غریب .
- زمین دار - (ا.فا) صاحب الحدود مالک .
- زمین دوز - نوع من الحیام . محکم .
- زمین شناس - (ا.فا) العالم بطبقات الارض .
- زمین کوب - (ا.فا) (کنا) جواد . جمل . وکل دابة .
- زمین گیر - (ا.فا) العاجز بسبب المرض أو الشيخوخة .
- زمین لرزه - زلزلة .
- زمینہ - سطح کل شیء . مخطط .
- زن - امرأة . زوجة .
- زنار بند - (یو.ف) (ا.فا) عاقد العزم .
- زنا شویی - زواج . نکاح .
- زنا کار - (ع.ف) زانیة .
- زنانه - نسائي . خاص بالسيدات .
- زن باردار - حامل . حبلی .
- زنباره - زیر نساء . محب النساء .
- زنبر - زنبیل .
- زن بر - (ا.فا) قواد . دیوٹ .
- زنبر - تجشؤ .
- زن بمزود - دیوٹ . قواد .
- زنبورک - (معر.عا) زنبورک الساعة .
- زنبه - (معر) زنبق .
- زنبل - سلة . قرطل . (معر.عا) .
- زنج - بکاء . أنین .
- زنج - صمغ .
- زنجاب - الصمغ السائل من الشجر . ترشحات جلدیة . مائع لاصق شبيه بالصمغ .
- زن جالب - (ف:ع) امرأة سئیة الخلق .
- زنجه - أنین . نواح . اسهال .
- زنجیر - زنجیر (معر) .
- زنجیر بان - مأمور السجن المكلف بتقييد المسجونین .
- زنخ - ذقن . حدیث . لغو .
- زنخدان - ذقن .
- زنخدان گشادن - عرض الحسن والجمال .
- زند - عظیم . کبیر . قوي . حجر . الزند . کتاب زردشت .
- زندان - سجن .
- زندانبان - سجان .
- زندانی - سجين .
- زندخوان - قارئ الزند . زردشتی . (کنا) بلبل .
- زندگان - احياء . مفردھا : زنده .
- زندگانی - عمر . حياة . معاش .
- زندگی - حياة . عیش . معاش .
- زندگی بخش - (ا.فا) واهب الروح .
- زندہ و اف - جمیل الالحان . منشد . بلبل . عندلیب . قارئ الزند . زردشتی .

زَنَنْدِه - (ا.فا) ضارب . قبيح . غير

مقبول . سيء . مطرب .

زَنَوِيَه - هرير الكلاب .

زَنَوِيِدَن - هرير الكلاب .

زِنَهَار - تعهد . امان . امانة . ضمانه .

(ا.صو) للتحذير والتنبيه .

زِنَهَار خَوَار - (ا.فا) ناكث بالوعد .

محل بالعهد . خائن .

زِنَهَار دَار - (ا.فا) وفي . متعهد . ائمن .

زِنَهَار دَارِي - حفظ العهد والوعد .

وفاء . امانة .

زَنِي - أنوثة . زوجية . وفي التركيب

بمعنى (زودن) .

زُو - (مخة) از + او (وى) : منه. منها .

زُو - بحر .

زَوَار - خادم . ممرضة .

زَوَال پَدِير - (ا.فا) (ع.ف) فان .

زائل .

زَوَال پَدِيرُفْتَن - (ع.ف) فناء . عدم .

زَوَالِه - فرزدقة العجين . طابة الطين .

زَوَان - لسان .

زُوِيِن - حربة ذات رأسين .

زَو تَر - (مخة) زود تر : أسرع . أعجل .

قبل الموعد المحدد .

زُود - بسرعة . قبل الموعد . سريع .

زُودَا زود - بسرعة . فترة وجيزة .

زود آشنا - الشخص السريع

المصاحبة .

زَنَدُ وَا ن - انظر : زند و اف .

زَن دوسْت - زير نساء . محب للنساء .

زِنْدِه - حي . ذو حياة . عارف . عالم .

زَنْدِه - كبير . عظيم . ضخيم .

زِنْدِه دِل - (كنا) ذو ضمير حي .

صاحب فكر نسر . ذو تفكير يقظ .

سعيد . مسرور .

زِنْدِه كَرْدَن - احياء .

زِنْدِه كُن - (ا.فا) حيي .

زِنْدِيْق - (معر) ملحد . مبطن الكفر

ومظهر الايمان . كانت تطلق قديماً

على تابعي دين ماني .

زَن رُو سَبِي - زانية . قحبة .

زَنَك - امرأة صغيرة . وضيفة .

زَن كَرْدَن - زواج .

زَنَك - جرس . صدأ .

زَنَكْدَار - (ا.فا) ذو طنين . ذو جرس .

زَنَكْدَان - جلاجل . خلاخل .

زَن كَرِ فْتَن - عقد نكاح .

زَنَك زَدَن - قرع الجرس . تصدؤ

المعادن .

زَنَك زَدِه - (ا.م) مصدى .

زَنَكْلِه - (كنا) شمس .

زَنَكُولِه - جلاجل . أجراس . مقام

موسيقى .

زَنَكِي - النسبة إلى الصدا . زنجي .

زَن مَرْد - نكاح . زواج .

- زودُ أُنْدَار - بديهية . ارتجال الشعر أو الحديث .
- زود باور - سريع التصديق .
- زودُ تر - أسرع . أعجل . قبل الموعد المحدد .
- زود جُنْب - (ا.فا) سريع الحركة .
- زودُ خيز - (ا.فا) (كنا) خادم . مطيع .
- زودُ رَس - (ا.فا) كل شيء يصل قبل مواعده (نضج الفاكهة خاصة) .
- زودُ رَنج - سريع التأثير والتألم . حساس .
- زودُ رُو - (ا.فا) سريع الحركة .
- زود شِعْرَى - (ف.ع) ارتجال الشعر على البديهية .
- زود فهم - (ف.ع) ذكي . سريع الفهم . سريع الانتقال .
- زور - قوة . مقدرة . (مع.ع) .
- زور - الماء المقدس لدى الزردشتيين . طعام مائع .
- زور آزما (ى) - (ا.فا) العارض قوته . بطل . رياضي .
- زور آوردن - تقوية . ضغط . تعدُّ . ظلم .
- زور خانه - النادي القديم للرياضة .
- زور كردن - ظلم . ضغط .
- زور مند - (ا.فا) بطل . قوي . صاحب نفوذ .
- زوزة - هرير الكلب وابن آوى . أنين .
- زوش - حاد المزاج . سيء الطبع . صاحب قوة .
- زوغ - ساقية . نهر .
- زُون - حصاة . قسم . قسط .
- زِه - (ا.صو) للاستحسان . ولادة . نطفة . ولد . الطرف من كل شيء . الوتر المصنوع من أمعاء الحيوانات .
- زِهَاب - الماء المترشح من أطراف النهر والينبوع . المكان الذي تغلى ماؤه (موضع النبع) . ماء لا يبين قعره . نبع دائم . وكف . رشح .
- زِهَار - عورة الانسان .
- زِهَارِه - (ا.صو) للاستحسان .
- زِهْدَان - رحم المرأة .
- زهدان نهادن - (كنا) العجز في الحرب . الاعتراف بقلة الفهم والضعف .
- زَهْر - سم . غم .
- زَهْرَابِه - ماء مخلوط بالسم . مائع سمي . السم المنبعث من الميكروبات .
- زَهْرُ آگِين - مخلوط بالسم . مسموم .
- زهر آلود - (ا.م) مخلوط بالسم . سُمِّي .
- زهر بار - (ا.فا) سام . مهلك . فتاك .
- زهر خنْد - ضحكة غضب .
- زهر خوراندن - تسميم .
- زهر خورده - (ا.م) مسموم .
- زهر دادَن - تسميم .
- زهر شيناس - (ا.فا) عارف بالسموم .

- زَهْرَه - کیس الصفراء .
 زَهْرَه دَاشْتَن - جرأة . شهامة .
 زِهْزَاد - ابن . نسل .
 زِهْكَ - لبن الأم أو الحيوانات التي ولدت حديثاً .
 زِه كَرْدَن - اثمار . حمل .
 زِهْ كِشِي - تيبیس الارض من الماء .
 زِهْ كَرِيفْتَه - (ا.م) حامل . أرض معدة للزرع .
 زِهْوَار - حاشية . طرف . جدار .
 زِهْمَه - النتاج بواسطة مزج المذكور بالمؤنث . نتاج . تطعيم .
 زِهْمِي ! - (ا.صو) للتحسين والتفجع .
 النسبة من (زه) وهو الحيوان المهياً للحمل . حيوان ولد حديثاً .
 آلة موسيقية ذات أوتار .
 زِهْدِن - توليد .
 زِي - حياة . طرف . جانب . بنظر .
 بعقيدة . قدر . قرب . الأمر من زیستن .
 زِيَادَت كَرْدِيدِن - (ع . ف) كثرة . ازدياد .
 زِيَادَه رَوِي - (ع.ف) تجاوز عن الحد . إفراط .
 زِيَارَت كَرْدِن - زيارة شخص لقبر أو شيخ تبرکاً .
 زِيَان - ضرر . خسارة . صدمة . نقصان . (ا.فا) خالق .
 زِيَانْكَار - (ا.فا) خسران . مضرر .
 زِيْب - زينة .
 زِيَا - (ا.فا) جميل . حلو .
 زِيَا شِنَاسِي - علم الجمال .
 زِيَايِي - جمال . حلاوة .
 زِيَبْنَدَه - (ا.فا) لائق . مناسب . جميل .
 زِيَبِيدِن - لياقة . جمال .
 زِيَج - (معر : زيگ) تعيين أحوال وحرکات النجوم . جدول تعرف به حرکات السيارات . خريطة البنائين .
 زِيَج - ظريف . لطيف الطبع .
 زِير - تحت .
 زِيرَا - لأن . لأجل .
 زِيرَاب - بالوعة الحوض أو البركة .
 زِيرَاك ، زِيرَاكَه - انظر : زيرا .
 زِيرْ أَفْكَن - فراش . أريكة . مقام موسيقي .
 زِيرْ أَنْدَاز - (ا.م) ما يمد للنوم عليه . فراش . أريكة .
 زِيرْ پُوسْت - القشرة الجلدية الواقعة تحت طبقة مالپيکی .
 زِيرْ پُوش - (ا.م) القميص الداخلي .
 زِير جَاهَه - سرواله .
 زِير چَاق - کمان ضعيف . (کنا) المطيع للأوامر .
 زِير دَرِيَايِي - غواصة .

- زیر دست - تحت إمرة . ذلیل . مطیع .
 فی المتناول .
- زیر زمین - الطبقة تحت الارض . القبو .
- زیرک - ذکی . فہیم . صاحب فراسة .
 فولاذ مسقی .
- زیرک سار - صاحب فہم وشعور .
- زیرکی - ذکاء . فہم .
- زیر گاہ - مقعد . ما یجلس علیہ .
 کرسی . سریر .
- زیرلب - (کنا) ہمس .
- زیر وزبر - (کنا) مخلوط . المجعول
 أعلاه أسفله وبالعکس .
- زیورہ - القسم السفلي من کل شيء .
 کعب الحداء . نوع من النباتات .
- زیرین - النسبة من (زیر) . تحي .
 سفلي .
- زیست - حیاة .
- زیست شناسی - علم الحیاة .
- زیستن - خلق . احیاء .
- زیغ - حصیر .
- زیفگر - ناسج الحصر .
- زیلو - نوع من البسط الرخیص .
- زین - سلاح . سرج . (مختم) از + این .
- زینان - (مختم) از + اینان : من هؤلاء .
 حبة البركة .
- زین کوهہ - قربوس السرج .
- زینہار - أمان . مهلة . ضمانة . أمانة .
 (ا.صو) للتحذیر .
- زینہار خوار - (ا.فا) الناكث بالعهد .
 خائن الأمانة .
- زینہار خوردن - نقض العهد . خیانة .
- زینہار دار - (ا.فا) وني . متعهد .
 أمين .
- زیور - زینة .

ز

- ز - الحرف الرابع عشر من الالفباء
 الفارسية ، وهو في حساب الحمل
 « ٧ » ، وقد يبدل بالحرف (ج)
 مثل : رژه - رجه . لاژورد -
 لاجورد . وأحياناً بالحرف (ز)
 مثل : گواژه - گوازه .
 ژاژ - شجيرة بيضاء قاسية اسمها في
 العربية الحرشف . ويطلق على كل
 عشب لا بذر له . علف يسمى في
 العربية غليص . (كنا) هذيان .
 لغو .
 ژاژ خانى - (ا.فا) (كنا) هاذ . مژژر .
 ژاژ خايى - (كنا) ثرثرة . لغو .
 ژاژك - لوبياء . فول .
 ژاغر - حوصلة الطير .
 ژاله - ندى . طل . قطرة . بَرَد .
 عوامة .
 ژاندار مَرى - (فر) مخفر الدرك .
 ژاو - الخلاصة من كل شيء . خالص .
 ژَخ - نواح . أنين . ثؤلول .
 ژَخار - انظر : ژغار .
 ژَد - صمغ .
 ژَرَد - نهم . شره .
 ژَرَف - عميق . بعيد . طويل . (معر :
 جرف) .
 ژَرفا - عمق . قعر البحر أو الحوض
 أو البئر .
 ژرف بين - (ا.فا) المتعمق في الأمور .
 عميق .
 ژرف بينى - غور في الامور . تعمق .
 امعان .
 ژِست - (فر . مفر) وضع عمل
 وحركات شخص .

ژگور - بخیل . شحیح . خسیس .
 سارق . قاطع طریق . ملفوف .
 ژند - مزعة . قطعة . عتیق . زند النار .
 ژنده - بال . ممزق . مهترى . عظیم .
 کبیر . مهیب .
 ژنده پوش - (ا.فا) مرتدي الاسمال .
 ژنده ژنده - قطعة قطعة . إرباً إرباً .
 ژنگدان - جرس صغير . جلاجل .
 ژنگله - ظلف الحيوانات .
 ژنه - إبرة . رأس الابرة . إبرة .
 الحشرات التي تلسع بها .
 ژو - بحر .
 ژوژه - قنفذ . خنفساء .
 ژول - تجعد . تقطیب الجبین . مختلط .
 ژوله - قبيرة .
 ژولیدن - تشعث . تبعثر . تشویش .
 ژولیده - (ا.م) أشعث . مشوش .
 مضطرب .
 ژون - صنم .
 ژی - حوض . مسبح . بركة .
 ژیان - ساخط . مفترس . غضوب .
 ژیر - حوض . بركة .
 ژیره - کتون .
 ژیک - قطرة . قطرة المطر .
 ژیوه - زئبق (معر) .

ژست دادن - (فر.ف) تنظیم جلسه
 الفرد مقابل آلة التصوير .
 ژغار - صعوبة . قساوة . صوت مرتفع
 صراخ . نعیر .
 ژغارہ - خبز الذرة . المسحوق الأحمر
 لزينة النساء . صرة الحيوانات (للبقر
 خاصة) . صراخ . عویل .
 ژغند - زئیر . صراخ عال . قساوة .
 شدة .
 ژفک - صديد العين أو عمشها .
 ژفکاب - صديد العين أو عمشها .
 ژفیدن - ترطب .
 ژفیده - (ا.م) مرطب . مندى .
 ژک - هممة الغضوب .
 ژکاره - لجوج . معاند . مصر (معر) .
 عا : جکاره) .
 ژکان - النافر من نفسه . المعرض الذي
 يكلم نفسه بصوت خافت .
 ژکفر - صبور .
 ژکفری - صبر . اصطبار . احتمال .
 ژکور - بخیل . خسیس . قاطع طریق .
 سارق . ملفوف .
 ژکیدن - هممة الغضوب . دمدمة .
 تغیر .
 ژکیدہ - هممة الغاضب .

س

سابورة - منحث .
 سايدان - انظر : سايدن .
 ساتكين ، ساتكين - قذح نبيذ كبير .
 محبوب .
 ساتگني - قذح نبيذ كبير .
 ساج - اسم نوع من الشجر . اسم نوع
 من الطيور . اسم نوع من الحساء .
 (تر. معر) صفيحة حديدية يخبز بها .
 ساجي - الخبز المخبوز بـ (ساج) .
 ساچي - أبيض . بياض .
 ساحل^٥ گاه - (ع. ف) ساحل . شاطئ^٥
 البحر .
 ساحل^٥ نيشين - (ع. ف) (ا. ف) الساكن
 على شاطئ البحر أو النهر .
 ساخت - صنع . (ا. م) مصنوع . محصول .
 طرز . أسلوب . شكل . ترتيب .
 أسلحة . تجهيزات . خلعة . حزام .

س - الحرف الخامس عشر من الالفباء
 الفارسية . وهو في حساب الجمل
 « ٦٠ » .
 سا - خراج . جزية . لاحقة للمشابهة
 والنظير . في التركيب بمعنى «ساينده» .
 نوع من القماش الثمين .
 سائيدگي - سحق . صقل . تنعيم .
 لمس . حك . مس . إذابة .
 سائيدان - لمس . صقل . سحق . تنعيم .
 حك . إذابة . تلاق .
 سابقه دار - (ع. ف) (ا. ف) ذو سابقة
 (للخير والشر) .
 سابقه سالار - (ع. ف) دليل القافلة
 أو أميرها . قائد الجيش . نبي
 الاسلام .
 سابوته - امرأة عجوز .
 سابود - هالة القمر .

ساده پَرَسْت - (ا.فا) الراغب في صحبة
الأمردين .

ساده جِگَر - خفيف العقل .

ساده دَل - خفيف العقل . أبله . بدون
مكر وحيلة . جاهل .

ساده رُخ - أمرد .

ساده رَنگ - صاف . طاهر .

ساده رُو (ی) - أمرد . حليق . محبوب .
معشوق .

ساده زَنخ - أمرد . حليق . محبوب . معشوق .

ساده شِگَر - فتی حليق . أمرد .

ساده كَرْدَن - تسهيل . تنقية . اخلاء .
حلق الشعر . فصل .

ساده لوح - (ف.ع) سليم القلب . صافي
الضمير . أحمق . أبله .

ساده مَرْد - سليم . صافي الضمير . أبله .
أحمق .

ساده نَمَك - ملح صاف . مليح .
مقبول .

ساده وَضَع - (ف.ع) شخص غير
متكلف .

ساذَج - (معر : ساده) .

سار - اسم طائر برونزي أصغر من

القمری . ألم . تعب . محنة . ستر .

لاحقة تعطي معنى (رأس) :

گاو سار . وتعطي معنى الكثرة

والوفرة : چشمه سار . ومعنى

التشبيه : دشت سار . وتعطي معنى

جانب وناحية : رخسار .

ساختگی - تشكيل . تركيب . مصنوع .
تزوير . تقليد .

ساختمان - بناء . عمارة . وضع .

ساختن - تعمير . بناء . عمل . صنع .
ابداع . خلق . وضع . انعقاد .

ترتيب . انتظام . عزف . تجهيز .

طبخ . تأليف . تصنيع . جعل .

تقرير . تزوير .

ساختنی - لائق بالصنع . ممكن عمله .
كل ما كان ضروري الصنع .

ساخته - (ا.م) مصنوع . مبني . مهياً .

مبدع . مخلوق . مقرر . منعقد .

مزين . منتظم . مجهز . مطبوخ .

مؤلف . مصنوع . مجعول .

ساخته رَنگ - (كنا) موافق . مناسب .

ساخته رُو (ی) - مزين الوجه بتكلف .

ساخته كَرْدَن - اعداد . تهیئة .

ساختیان - جلد المعز المدبوغ (معر) .

ساد - صاف . بسيط . أبله . جاهل .

أمرد . صحراء . خنزير بري . أستاذ .

ساد گي - بساطة . بدون زينة . سهولة .

خلوص . صفاء . بله .

ساده - (معر) غير مزين . بسيط .

صاف . أملس . راجف . غير

معقد . سهل . عادي . خالص .

أمرد . مقلّم . عار . خال . أقرع .

أبله . جاهل . سليم . واقف .

جمعها : سادگان .

ساده باز - (ا.فا) المقامر بدون تلاعب .

- سارا - خالص . بلا غش .
 ساربان - راعي الابل . لحن موسيقي .
 ساربانى - رعاية الابل .
 سارج - اسم طائر برونزي اللون أصغر من القبرة .
 سارخك - بتق .
 سارشك - بتق .
 سارغ - صرة قماشية . بقجة . سفرة .
 سارو - طير أسود يشبه البيغاء بكلامه يكثر في الهند . نوع من الملائم تملط به المراحيض والاحواض .
 ساروان - راعي الابل .
 ساروج - نوع من الملائم تملط به المراحيض والاحواض (معر : صاروج وصهروج) .
 ساروغ - انظر : ساروق .
 ساروق - قماشة مربعة الشكل غالباً . سفرة . سماط . بقجة .
 سارونه - شجرة العنب .
 ساره - زرزور . ستر . رشوة . قطعة .
 سارى - زرزور . (هندي) لباس المرأة الهندي .
 ساز - صنع . استعداد . آلة . وسيلة . مورد الاحتياج . نعمة . تجميل . لباس . هدية . خلعة . طريق . طريقة . هيئة . وضع . تحمل . ضيافة . مكر . حيلة . مثل . نفع . كل آلة موسيقية يعزف أو ينفخ بها . مطابق القواعد الموسيقية . نغمة . الامر والجذر من « ساختن » و « سازيدن » . لاحقة بمعنى صانع وبان .
 ساز پرداختن - عزف .
 ساز دادان - عزف . صنع . اعداد . ابداع . تزيين .
 ساز زن - (ا.فا) عازف . ضارب على الوتر .
 سازش - توافق . صلح . حسن سلوك . اتفاق . شكل . اختراع . تعهد . سازش دادان - مصالحة . توفيق بين الاشخاص . ساز شناس - (ا.فا) العارف بأنواع الآلات الموسيقية . سازشنامه - كتاب الصلح . وثيقة المصالحة . سازكار - (ا.فا) موافق . مطابق . لائق . قانع . مقلد . آلة موسيقية . فنان . سازكارى - توافق . مطابقة . ساز كوردن - صنع . اعداد . اعطاء وسائل وزاد السفر . تغذية . لياقة . توافق . إحياء جلسة الانس . عزم . بدء . تعبير الآلة الموسيقية أو الساعة إجراء . رسم . ساز كرده - (ا.م) مصنوع . معد . مهياً . مبدوء . معيّر .

ساسان - مستجد . فقير . وحيد . اسم
 أكبر أسرة آیرانية حکمت ایران
 باسم الساسانيين بين (۲۲۵ -
 ۶۵۱ م) ، كان مركزها ايبالة فارس
 وقد انقرضت على يد الفتح العربي ،
 و (ساسان) الجدل الاول الذي كان
 سادناً في معبد (اناهيتا) ، ومن
 أهم ملوكهم (اردشير بابكان) ،
 وآخرهم (يزدگرد الثالث) .
 ساستا - ظالم . شرير . أهرمين .
 ساعتُ ساز - (ع . ف) (ا . ف) صانع
 الساعات . مصلح الساعات .
 ساعتُ شمار - (ع . ف) (ا . ف) عقرب
 الساعات .
 ساعتُ شِناس - (ع . ف) (ا . ف) عارف
 الساعة والزمان والوقت .
 ساعتُ فُروش - (ع . ف) (ا . ف) بائع
 الساعات .
 ساعتك - (ع . ف) ساعة صغيرة .
 فترة وجيزة .
 ساغر - قده الحمراء . كأس . وعاء
 المائعات . قلب العارف . شوق .
 ساغرُ خورْدَن - شرب النبيذ .
 ساغرُ رِيختَن - تفرغ .
 ساغرُزَن - (ا . ف) ساقى الشراب .
 ساغرُ كَش - (ا . ف) الساقى .
 ساغرُ گِرِفْتَن - أخذ وشرب قده
 الحمراء .

سازُ گار - (ا . ف) موافق . مؤلف .
 مطابق . لائق . قانع . آلة موسيقية .
 مقلد . فنان .
 سازُ گَر - انظر : ساز گار .
 سازُمان - هيئة . مؤسسة . جمعية .
 منظمة .
 سازُمان دادَن - تشكيل الهيئة . تأسيس
 الجمعية .
 سازُ مَنَد - منظم . مرتب . لائق .
 مناسب .
 سازندگی - اختراع . ابداع . صنع .
 جعل . عزف . بناء .
 سازنده - (ا . ف) صانع . مهيب . بناء .
 معمار . مخترع . مبدع . موجد .
 جاعل . لائق . مناسب . شاغل .
 واهب . معالج . مؤثر . مفيد .
 عازف . مصنف الموسيقى .
 سازُ نواختَن - العزف على إحدى
 الآلات .
 سازُ وار - موافق المزاج . ملائم الطبع .
 مناسب . متناسب . موزون .
 سازواری - ألفة . موافقة للمزاج . ملاءمة
 للطبع . مطابقة .
 سازُ وَر - مستعد . مهياً .
 سازی - تأتي لاحقة بمعنى : صنع وبناء
 مثل : صابون سازی ، مجسمه
 سازی .
 سازیدَن - صنع . تسليح . تهيؤ . موافقة

- ساغر نوشیدن - شرب الحمرة .
- ساغرى - جلد الحصان أو الحمارة المدبوغ . كفل الجواد . نوع من القماش .
- ساقدوش - (تر.ف) الشخص الذي يسير إلى جانب العريس ليلة عرسه (معرب.ع.ا : سخدوش) . قرين . نظير . رفيق .
- ساقى نامہ - (ع.ف) نوع من الشعر المثنوي على البحر المتقارب يوجه الشاعر فيه الخطاب إلى الساقى .
- ساک - نوع من الطعام . (فر) خريطة . ساکن کردن - (ع.ف) اسکان . تطمين . تسكين الحرف المتحرك .
- سال - سنة . عام . سالار - أمير الجيش . نقيب . رفيع المنصب . سيد . حاكم . وال . ملك . عجوز . قديم .
- سالارى - إمارة . رئاسة . حكومة . ملكي . عجز . شيخوخة . سالانته - سنوي . كل سنة .
- سال آزما (ى) - (ا.فا) مجرب . سال آزموده - (ا.م) مجرب .
- سال بر - الشجرة التي تثمر سنة وتتوقف سنة .
- سال بيسال - سنة بعد سنة . سنوات متوالية .
- سالخداه - ذو شرف . سعيد .
- سالخرُد - صغير .
- سالخورُد - (ا.م) معمر .
- سالخورده - (ا.م) معمر . عجوز . قديم .
- سالدار - (ا.فا) معمر . عجوز .
- سالديده - (ا.م) معمر . عجوز . مجرب .
- سالزده - (ا.م) مصاب . مفسد (المحصل) .
- سال گَرْدِش - تحويل السنة . تفاوت السنة بين القمر والشمس .
- سال گَرِفتن - الذكرى السنوية للشخص .
- سال گَشْت - عجوز . مسن . معمر .
- سالمنند - مسن . معمر . عجوز .
- سالنمه - تاريخ . تقويم . على الدوام . سالنامه - مذكرة سنوية .
- سالنما - (ا.فا) تقويم . روزنامه .
- سالو - ثوب أبيض وضيق خاص بالنساء .
- سالوس - متملق . متلاعب . تملق . مكر . حيلة .
- سالوس فروش - (ا.فا) متملق . مكار . مخادع .
- سالوس فروشى - تملق . مكر . خداع .
- سالوس کردن - خداع . احتيال . تلاعب .
- سالوك - (مفر : صعلوك) فقير . درویش . سارق . قاطع طريق .

ساويده - (ا.م) مسحوق . مدلوك .
ملموس . مصقول . مذاب .

ساويز - حسن الخلق .

ساي - (ا.فا) طحان . صاقل . في
التركيب بمعنى « ساينده » .

سايبان - مظلة كبيرة تقي العظماء من
أشعة الشمس . خيمة كبيرة (معر).
عا : سيبانه) .

ساينده - طحان .

سايه - (معر.عا) . ظل . ملاذ . حمى .
شبح . جن . (كنا) فسق . فجور .

سايه پَرَسْت - (ا.فا) (كنا) المرتبط
بالفسق والفجور والاعمال غير
اللائقة .

سايه پَرَوَرْدَه - (ا.م) كل ما يربى في
في الظل . مرتاح البال . الفاكهة
المبيسة في الظل .

سايه پوش - مظلة (معر.تصر: سابط
وهي السقيفة بين دارين تحتها
سوق) .

سايه خُشْك - كسول . مهمل .

سايه دار - (ا.فا) ذو ظل . الحرف
المطبعي المظلل .

سايه رُو - (كنا) (ا.فا) لص الليل .
سارق . حارس . عيار .

سايه زَدَه - (ا.م) مصروع .

سايه شَكَّن - (ا.فا) مضيء . منير .
مبيد الكفر .

سال وماه - على الدوام . دائماً . عمر .
تاريخ .

ساليانه - الاجرة السنوية . سنوي .
حولي . عمر .

سام - مرض . ورم .

ساماخچه - حمالة ثديي المرأة
(سوتيان) .

سامان - أسباب . وسائل . لوازم المنزل .

لوازم الحياة . لوازم السفر . متاع .

ترتيب . نظم . تدارك . تهيئة .

مقياس . مقدار . صبر . مكان .

محل . مقام . هدف . حد . رواج .

رونق . عفة . دولة . ثروة .

سامان دادن - تنظيم . ترتيب . تزيين .

سامان داشتن - انتظام . ترتيب . وضع
حد .

سامه - عهد . قسم . قرض . دين .
مأمن . ملجأ . ملاذ .

سان - طرز . قاعدة . قانون . دستور .

عادة . شبيه . نظير . مشحذ

السكاكين . حصه . قطعة . لاحقة

مكانية .

ساو - خراج . سحق . برادة الذهب .

مشحذ خشبي أو حجري .

ساوري - جزية . خراج . هدية .

ساوه - برادة الذهب الخالص . بوتقة

الذهب .

ساويدن - سحق . صقل . فرك . ذلك .

لمس . تلاق . تدويب . تصفية .

- سايه گاه - مکان ظليل .
سايه گريفتن - الاخذ تحت الحماية .
سايه گستر - (ا.فا) ذو ظل منبسط .
حام .
سايه گستر دن - بسط الظل . حماية
الاشخاص . اخفاء .
سايه نشين - (ا.فا) الجالس في المكان
الظليل . (كنا) المرتاح الذي لم ير
تعب الدنيا .
سايدين - سحق . صقل . حك . مسح .
ذوب . لمس .
سايده - (ا.م) مسحوق . مصقول .
محكوك . ممسوح . مذااب . ملموس .
سباروك - حمام .
سبد - سلة من القصب . زنبيل (معر .
عا : سبت) .
سبد چين - الفاكهة المتبقية على الاغصان
في نهاية الفصل . الفاكهة المقطوفة
والموضوعة في السلال .
سبز - اللون الأخضر . سيف . خنجر .
معشوق . طري . طازج . علف .
سبز رننگ - بلون الخضرة .
سبز باغ - (كنا) جسم الانسان . سماء .
جنة .
سبز بهار - لحن قديم .
سبز پا (ى) - قدم شوم . مشؤوم .
وعكسها (سپيد پا) .
سبز پرى - فصل الربيع .
- سبز پوش - ذو ألبسة خضراء . أهل
المأتم . شجرة مورقة . (كنا) زاهد .
ملاك .
سبز چهره - أسمر الوجه .
سبز خط - (ف.ع) عذار .
سبز خوان - (كنا) سماء .
سبز ده - (كنا) سماء .
سبز زاغ - (كنا) سماء . دنيا .
سبز شدن - اخضرار . نمو النباتات .
نمو الشجر . الظهور فجأة .
سبز طاوس - (كنا) سماء . فلك .
سبز طشت - (كنا) سماء .
سبز كارگاه - (كنا) سماء .
سبز كوشك - (كنا) سماء .
سبز - عشب أخضر . مرج . خضرة .
نوع من الكشكش الاخضر . بلون
القمح . (كنا) معشوق . أسمر
الوجه .
سبزی - أخضر . طراوة . خضروات .
الحمرة الصراح .
سبزی فروش - (ا.فا) خضري . بائع
الخضروات .
سبزیینه - النسبة إلى (سبز) . أخضر
اللون . خضرة الورق . مادة
الكلوروفيل في ورق الشجر .
سبق دادن - (ع.ف) تعليم . تدريس .
سبک - خفيف . شخص خفيف .
تافه . ضحل . مجذ . سريع . تسرع .

سَبْكُ سَنَكْ - بلا وقار . بدون
ثبات . زهيد القيمة .

سبك سنگ كَرْدَن - تشخيص وزن
شيء . تقييم السعر .

سَبْكُ عَنان - (ف.ع) فارس سريع .
سريع السير . (كنا) هاجم . حامل .

سبك گَرْدانیدن - استخفاف .
سبك لِقَا - (ف.ع) بشوش . سهل
اللقاء . مطيع .

سَبْكِي - خفة . (كنا) بلا وقار .
ديوث .

سَبَنج - الحشبة التي يربط طرفها
برقبة الثور وطرفها الآخر بالمحراث .

سَبَو - كوز . ابريق ماء فخاري .
سَبوسَه - نخالة . نشارة . قشرة الرأس .

دود القمح أو الشعير .
سَبو شِكْسْتَن - كسر الكوز . (كنا)

تشاؤم . صب الشراب . منع
الشراب .

سَبو كَش - (ا.فا) الشارب من الكوز .
سَبيل - شعر الشاربين .

سَبيلو - ذو شاربين كبيرين .
سَبار - في التركيب بمعنى عابر ، قاطع

طريق . دولاب عصر العنب .
حوض المعصرة . أثاث المنزل .

وعاء . اناء . نقل العنب من مكان
إلى مكان .

سُپار - محراث .

سَبْكُ أسلحه - (ف.ع) خفيف
السلح .

سَبْكَبار - خفيف الوزن . (مجا) خالي
البال . مسرور .

سَبْكَبال - طير خفيف الطيران . (كنا)
فارغ . خالي البال .

سَبْكَبَا (ى) - (كنا) سريع الجري .
العداء . حامل البريد من منزل الى

منزل . الجواد الذي يبدل في كل
مرحلة .

سَبْكُ خيز - (ا.فا) سريع . يقظ .
سبك دَسْت - الماهر في الصنعة اليدوية .

ماهر . سريع . خفيف اليد . طويل
الباع في الضرب . المبارك في العمل .

سَبْكُدَل - مسرور . سعيد .
سَبْكُرُو - سريع السير . غافل .

جاهل .
سَبْكُرُوح - (ف.ع) (كنا) مسرور .
ضاحك . بلا تكلف . بدون تكبر .

خفيف الظل .

سَبْكَسار - ذليل . حقير . بلا وقار .
سفيه . أبله . مجرد .

سبك سايَه - (كنا) قليل البقاء . فان .
ماض . بلا ثبات . سريع العبور .

فقير . من أصحاب القلوب
(صوفي) .

سَبْكُ سَر - ذليل . حقير . بلا وقار .
مفلس .

- سپاردن - قطع الطريق . سير تجول . ايداع . تسليم . توصية .
سپارده - (ا.م) مقطوع الطريق . مسار . متجول . مسالم . مؤمن . موصى . المال الموضوع في المصرف برسم الأمانة .
سپارش - توصية . أمر . وساطة .
سپارنده - (ا.فا) مؤمن . موصى . وسيط .
سپاروك - حمام .
سپاس - حمد . شكر . منة . لطف . شفقة . دعاء .
سپاسدار - (ا.فا) شاكر . معترف بالحق . قابل المنة . حامد .
سپاس داشتن - شكر . امتنان . حمد .
سپاسگزار - (ا.فا) شاكر . حامد . معترف بالحق . قابل المنة .
سپاسه - منة . حمد . لطف .
سپاه - جيش . قطعة عسكرية كبيرة .
سپاهان - اسم مدينة اصفهان قديماً .
سپاه آرا (ى) - (ا.فا) آمر كتيبة عسكرية . مرتب الجيش .
سپاهبند - انظر : سپهبد .
سپاهدار - قائد الجيش .
سپاهسالار - انظر : سپهسالار .
سپاه شدن - تجمع . اجتماع .
سپاه كشي - قيادة الجيش . تحريك الجيش .
سپاهى - النسبة إلى (سپاه) . نفر عسكري .
سپر - ترس . في التركيب بمعنى عابر . قاطع طريق .
سپر آفكندن - رمى الترس أرضاً . هزم . تراجع . عجز . تسليم .
سپردار - (ا.فا) صاحب الترس .
سپردن - قطع الطريق . طي . تسليم . ايداع . تأمين .
سپرده - (ا.م) مطوي . مقطوع الطريق . مؤمن . وديعة . مسلم .
سپرز - طحال .
سپرز ساز - صانع تروس الحرب .
سپرغم - زهر الريحان .
سپرك - نوع من الاعشاب المستعمل في الصباغة . ترس صغير .
سپرلوس - قصر . قصر ملكي .
سپرم - (معرف) زهر الريحان .
سپرهتم - زهر الريحان .
سپرى - تمام . كامل . انتهاء . محو . مطوي . وديعة .
سپريدن - إتمام . إنهاء . نوع من الخيام .
سپريس - ميدان سبق الخيل .
سپرى شدن - اتمام . انهاء . انقضاء .
سپريغ - عنقود كثير الحب .
سپرى کردن - اتمام . انهاء . محو . افناء .

- سپس - بعد . عندئذ .
- سپسا پیشی - تقدم وتأخر .
- سپس رو - (ا.فا) تابع . تال .
- سپسی - تأخر .
- سپسین - متأخر .
- سپلشت - حادثه سیئه . دون . حقیر
- سپنج - منزل مؤقت . مقبرة مؤقتة .
- دنیا . فان .
- سپنج سرا (ی) - دنیا .
- سپند ارمد - اسم ملاك زردشي .
- الشهر الثاني عشر من السنة الايرانية الشمسية . اسم اليوم الخامس من كل شهر شمسي .
- سپند آسا - سریع . جلد .
- سپوختن - ادخال الشيء في الشيء قسراً . ضغط . كبس .
- سپوخته - (ا.م) مجموع . مضغوط .
- سپوز - في التركيب بمعنى «سپوزنده» .
- سپوز کار (گار) - (ا.فا) معرقل سير الأمور . مماطل .
- سپوزیدن - انظر : سپوختن .
- سپوس - نخالة . قشرة الرأس أو الجلد .
- سپوسه - انظر : سپوس .
- سپه - انظر : سپاه .
- سپهبد - أمير الجيش . آمر الجند .
- مرتبة عسكرية تعادل (الفريق) .
- سپهدار - آمر الجيش .
- سپهر - سماء . فلك . حظ .
- سپهسالار - قائد الجيش .
- سپيتاك - مسحوق أبيض تتزين به النساء .
- سپید - أبيض . مضيء . نوع من الجياد البيضاء .
- سپید بالا - (كنا) الصبح الكاذب .
- سپید بخت - سعيد . محظوظ .
- سپید بيد - الصفصاف الابيض .
- سپید پا (ی) - (كنا) ميمون . مبارك .
- سپید پهنا - (كنا) الصبح الصادق .
- سپید دست - سخي . كريم . ميمون . مبارك . (كنا) سيدنا موسى .
- سپید دم - وقت السحر .
- سپید دمان - وقت السحر .
- سپیدرو - أبيض الوجه . مضيء الوجه . (كنا) سعيد .
- سپید روی - معدن الرصاص . وأنظر : سپیدرو .
- سپید سار - أبيض الرأس .
- سپید کاخ - القصر الابيض . (كنا) قبر .
- سپید کار - مبيض الاواني النحاسية .
- (كنا) صالح . أبي . سخي .
- وقح . متملق .
- سپید نامه - رسالة بيضاء .
- (كنا) مؤمن . تقي .
- سپیده - بياض البيض .

سَيِّدِه دَم - الصبح الصادق .
سَيِّدِه دَمَان - الصبح الصادق . وقت
السحر .

سَيِّدِي - بياض . ضياء .
سَيِّيل - سقسقة الطيور . صغير .

سَيِّا - (ا . فا) في التركيب بمعنى
« ستاينده » .

سَيِّا - ثلاثة أشياء . ثلاث كؤوس من
الحمرة لغسل المعدة في النهار .

سَيِّا - ثلاث طويات . نوع من الخيام .
ثلاثة أوتار . لحن موسيقى .

سَيِّاد - أركان الحرب . مركز القيادة
العسكرية العليا .

سَيِّادِن - وقوف . توقف . حمل .
سَيِّارِگَاك - كوكب صغير .

سَيِّارَه - كوكب . نجم الحظ . فنانة
(كوكب) جمعها : ستارگان .

آلة ذات ثلاثة أوتار .
سَيِّارَه بار - مكان تكثر فيه النجوم .

(ا . فا) (كنا) باكباً . ساكب
الدمع .

سَيِّارَه شَمْرَدِن - الصحو ليلاً .
سَيِّارَه شِناس - منجم . عارف بالنجوم

سَيِّارَه شِناسِي - علم النجوم .
سَيِّاغ - ولد الجواد (الذي لم يوضع

عليه السرج بعد) . عقيم (للمرأة
والفرس) . ناقة حلوب .

سَيِّاكَ - فن حديث . غصن الكرمة .
غصن الشجرة .

سَيِّام - عنان مخملي مزين بالذهب
والفضة . عتبة الباب .

سَيِّان - النائم على القفا . بلا صبر .
ضعيف .

سَيِّان - لاحقة مكانية دالة على الكثرة
والوفرة : بوسْتَان ، گَلَسْتَان .

لاحقة زمانية : تابِستَان . جذر
وأمر (سَيِّانَدِن)

سَيِّان - في التركيب بمعنى « ستاننده » :
جانستان ، دلستان .

ستان خَوَايِدِن - النوم على القفا .
ستانَدِن - أخذ .

سَيِّانَدِه - (ا . م .) مأخوذ .
سَيِّانَنَدِه - (ا . فا) أخذ .

سَيِّانَه - عتبة الباب .
سَيِّانِيْدِن - أخذ .

سَيِّانِيْدِه - (ا . م) مأخوذ .
سَيِّاَوَنَد - سقيفة . ايوان . رواق .

سَيِّاَوَه - مكر . حيلة .
سَيِّايش - مدح . ثناء . شكر .

سَيِّايش كَرْدِن - مدح . شكر .
سَيِّايشگَاه - مكان المدح والثناء .

المكان الذي يخلص فيه الشاعر من
النسيب إلى المديح من القصيدة

ويسمئها الفرس (شريطه) .
سَيِّايشگَر - (ا . فا) شاكر .

- ستاییدن - مدح . شکر النعمة .
 ستاییده - (ا . م) ممدوح . مشکور .
 ستبَر - ضخم . غلیظ . سمین . خشن .
 ستبری - ضخامة . غلظة . سمن .
 خشونة .
 ستبَرَق - (معر : استبرق) حریر
 منسوج بالذهب . وتلفظ : ستبرك ،
 ستبره ،
 ستخَر - حوض . مسبح .
 ستخوان - عظم .
 ستخیز - محشر . يوم القيامة .
 ستد - أخذ . الماضي من (ستدن) .
 ستدن - الأخذ .
 ستده - (ا . م) مأخوذ .
 ستر - بغل .
 سترُدن - قص الشعر (وغيره) . محو .
 ازالة . تنظيف . تطهير .
 سترُده - (ا . م) ممحي . مزال .
 سترُگ - كبير . عظیم . ضخم الجثة .
 قوي الهيكل . لجوج . عصبي .
 وقح .
 سترُنده - (ا . فا) قاص (الشعر
 وغيره) . منظف . مطهر . ماح .
 مزيل .
 سترُون - امرأة عقيم .
 سترُونی - عقم .
 ستم - جور . ظلم . ايداء . تعد .
 جفاء .
 ستم آباد - مكان يكثر فيه الجور
 والظلم . (كنا) دنيا .
 ستم آمیز - (ا . فا) ظالم .
 ستم آندیش - (ا . فا) ظالم . معتد .
 مؤذ . جاف .
 ستم پرور - (ا . فا) ظالم . معتد .
 ستم چشیدن - تحمل الظلم .
 ستم چشیده - (ا . م) مظلوم .
 مصاب بمحنة . معتدى عليه .
 ستم شِکن - (ا . فا) عادل . مزيج
 الظلم .
 ستمکار - (ا . فا) ظالم . معتد .
 ستمکاره - (ا . فا) ظالم . معتد .
 ستمکاری - ظلم . جور . اعتداء .
 ستم کردن - ظلم . تعد . جور .
 جفاء .
 ستم کشیدن - تحمل الظلم .
 ستم کشیده - (ا . م) مظلوم .
 مصاب بمحنة . معتدى عليه .
 ستمگَر - (ا . م) ظالم . معتد .
 ستن - لاحقة دالة على المصدرية .
 ستن آوند - رواق . صفة . سطح
 البيت .
 ستو - ثلاثة أوتار . سكة نحاسية
 مفضضة أو مذهبة .
 ستوان - محکم . مضبوط . معتمد .
 أمين . رتبة عسكرية تعادل الملازم .

سِتِي - فولاذ . حديد . (هذه المرأة التي
تقذف بنفسها إلى النار مع جسد
زوجها الميت . امرأة خجولة .

سِتِير - ١/٤٠ من المن . ١٦ مثقال .
(وهو أقل من مئة غرام) .

سِتِير - نزاع . جدال . لحاجة . غضب .
خصومة . عناد .

سِتِيرُ كَار - (ا.فا) مجادل . منازع .
لجوج . غضوب . متمرّد . مخاصم .

سِتِيرُ كَر - انظر : سِتِيرُ كَار .

سِتِيرُنْدَه - (ا.فا) مجادل . مناقش .
مخاصم . منازع . غضوب . لجوج .
متمرّد .

سِتِيرَه - انظر : سِتِير .

سِتِيرَه جَو (ي) - (ا.فا) مجادل .
مناقش . لجوج . مخاصم . غضوب .
عاص .

سِتِيرَه كَار - (ا.فا) مجادل . مناقش .
منازع . لجوج . مخاصم . غضوب .
متمرّد . عاص .

سِتِيرِيدَن - نزاع . جدال . لحاجة .
صياح . تمرد . اعتداء .

سِتِيرِيدَه - (ا.م) مجادل . مناقش .
مخاصم . معصي .

سِتِيغ - كل شيء مستقيم ومرتفع
كالعمود . ارتفاع الجبل .

سِتِيم - صديد الجرح . قيح . دم
فاسد .

سُتودَان - بئر يرمي فيها الزردشتيون
عظام موتاهم . مقبرة الزردشتيين .
مقبرة .

سُتودَان - مدح . تمجيد . استحسان .

سُتودَه - (ا . م) ممدوح . ممجد .
جمعها : ستودگان .

سُتور - دابة الحمولة أو الركوب .
سُتوربان - مروّض الدواب .

سُتورجا (ي) - اصطبل الدواب .
سُتوردَن - انظر : ستردن .

سُتورگاه - اصطبل الدواب .
سُتور وار - شبيه بالدواب .

سُتون - عمود . دعامة . عمود الخيمة .
(معر : اسطوانة) . جندي المشاة .

سُتون فقرات - (ف . ع) العمود
الفقري .

سُتونه - عمود . حملة وهجوم بخط
مستقيم . انقضااض الجوارح على
الطيور بشكل مستقيم .

سُتوه - تعب . ملل . ضيق .

سُتوهي - تعب . ملالة . ضعف . عجز .
سُتوهيدَن - تعب . ملل . ضعف .

سُتَه - طعام بائت .

سُتَه - عنب .

سُتَه - لحاجة . جدال .

سُتِهِنْدَه - (ا.فا) مجادل . لجوج .

سُتِهيدَن - صياح . جدال . مناقشة .
ايداء .

سَخْتُ جَان - الذي لا يسلم روحه
 بسهولة . الذي لا يموت بسهولة .
 قاسي القلب . ظالم .
 سَخْتُ خُو (ى) - خشن .
 سَخْتَر - (مخف : سخت تر) . أصعب .
 أحكم . أخشن . أكثر اشكالا .
 أصلب . أبجل .
 سَخْتُ رُو (ى) - غضوب . قبيح .
 وقح .
 سَخْتُ زَبَان - فحاش . خشن اللسان .
 سَخْتُ سَاق - (ف.ع) ثابت .
 سَخْتُ سَر - محكم . ثابت . لجوج .
 معاند .
 سَخْتُ شَاهِه - أم الغليظة .
 سَخْتُ كَش - (ا.فا) كل شيء قاس .
 كادح .
 سَخْتُ كَمَان - بطل في رمي النبال .
 ظالم .
 سَخْتُ كُوش - (ا.فا) ساع . كثير
 السعي .
 سَخْتَكِي - صعوبة . صلابة . شدة .
 سَخْتَكِير - (ا.فا) القاسي على الآخرين
 دقيق . شديد . حريص .
 سَخْتُ لُكَام - عاص . متمرّد .
 سَخْتَن - وزن . تصعب .
 سَخْتُو - نوع من الطعام ويؤلف من
 رز ولحم محشوين في أمعاء الحرفان
 (سَجَق ، قباوة) . (كِنَا) قضيب
 الذكر .

سَيِّهَنْدَه - (ا.فا) عاص . لجوج .
 مناقش . منازع .
 سَيِّهَيْدَن - انظر : سَيِّزِيدَن .
 سَج - وجه .
 سَجَام - البرد الشديد .
 سَجَانِيدَن - تبريد الأمكنة الحارة .
 سَجَانِيدَه - (ا.م) مغشي عليه من أثر
 شدة البرودة .
 سَجَاوَنْدِي كَرْدَن - تذهيب القرآن
 والكتب .
 سَجْدَه گَاه - (ع.ف) محل العبادة .
 مكان السجود لله .
 سَجْدَه گُزَار - (ع.ف) ساجد .
 سَجْدَه گُزَارِي - (ع.ف) سجود .
 سَجْعُ گُو (ى) - (ا.فا) سَجَاع .
 سَجِيدَن - شدة البرودة .
 سِحْر آميز - (ع.ف) (ا.م) جذاب .
 ممزوج بالسحر .
 سِحْر گَاه - وقت السحر .
 سُخ - حسن . جيد . جميل .
 سَخْتُ - محكم . صعب . مشكل .
 خشن . صلب . بنجيل . لثيم . ظالم .
 كثير .
 سَخْتَانَه - كلام قاس وخشن .
 سَخْتُ بازو - محكم الساعدين . قادر .
 قوي . حام .
 سَخْتُ پَا (ى) - ثابت .
 سَخْتُ پِشَانِي - شجاع . جريء .

- سَخْتَه - موزون . نقد فضة أو ذهب . مصعب .
- سَخْتَى - احكام . صعوبة . خشونة . صلابة . قساوة . ظلم . بخل . مشقة . محنة . فقر . بلاء .
- سِخْتِيَان - (معر . عا) جلد الماعز المدبوغ .
- سَخْتَى كِش - (ا . فا) متحمل . صبورة . شجاع .
- سَخْتَى كِشِيدَه - (ا . م) مجرب . مظلوم .
- سُخْرَه - (ع . تصر) مطيع . مقهور . ضحكة . في تناول اليد . عمل بلا أجر . سخرية .
- سُخْرَه كِير - (ع . ف) (ا . فا) الذي يشغل الناس سخرة . معذب .
- سَخْش - انظر : شخص .
- سَخْن - قول . كلام . نطق . بيان . إرادة . ميل .
- سَخْن آرا (ى) - (ا . فا) حسن الكتابة والحديث .
- سَخْنُ چِين - (ا . فا) تمام . ناقل الاخبار .
- سَخْن دَاشْتَن - بيان . مكالمة . محادثة .
- سَخْنْدَان - أديب . متحدث . شاعر . كاتب .
- سُخْنَرَان - (ا . فا) ناطق . أديب .
- سُخْن رَانْدَن - نطق . تقرير .
- سُخْن رَانْدَه - (ا . فا) ناطق . خطيب .
- سَخْنَرَانِي - خطبة . محاضرة .
- سَخْنُ زَن - (ا . فا) متحدث . ناطق . قصاص . (كنا) شاعر . مفتر .
- سَخْن سَنَج - (ا . فا) أديب . نقاد . قصاص . شاعر .
- سَخْن شِنَاس - (ا . فا) متحدث . أديب . نقاد .
- سُخْنُ شِنُو - (ا . فا) مطيع . قابل التربية .
- سَخْن طَرَاز - (ا . فا) بليغ .
- سَخْن فُرُوش - (ا . فا) شاعر . متملق .
- سَخْن فَهَم - (ف . ع) أديب . متحدث . مفوه . ذكي . سريع الفهم .
- سَخْن كُوتَاه - خلاصة . بالاختصار .
- سُخْن كُزَار - (ا . فا) متحدث . أديب . حاضر الجواب . حاضر البديهة .
- سَخْن كُسْتَر - (ا . فا) ذو بيان . مفسر . بليغ .
- سَخْن كُفْتَن - بيان . قول . مكالمة . محادثة .
- سَخْن كُو (ى) - (ا . فا) متحدث . أديب . شاعر . مفوه .
- سَخْن كُوِيْنْدَه - (ا . فا) متحدث . أديب . شاعر . مفوه .
- سَخْن كُوِيِي - نطق . بيان .

سَرا (ی) - بيت . دار . بناء عال .
 قصر . لاحقة مكانية . في التركيب
 بمعنى « سراينده » . عازف .
 سَراب - (معر . تصر) رأس الماء .
 السراب .
 سَرا پا - من الرأس حتى القدم . هيئة .
 تمام . كل .
 سَرا چه - (مصغ : سرا) . منزل صغير .
 بيت في الطابق السفلي . صندوق
 صغير ضمن صندوق أكبر . قفص
 بدون أرضية تحبس تحته الدواجن .
 سَرادِق - (معر : سَراد) خيمة . خيمة
 تنصب في صحن الدار .
 سَرازير - سطح مائل . منحدر .
 سرازير شُدَن - الميل إلى الاسفل .
 انحدار .
 سَراسر - تمام . جميع . كل .
 سراسيمه - بعجلة . بسرعة .
 سَراشيب - منحدر .
 سَرا شاك - بقعة .
 سَراغ - أثر . علامة .
 سَراغج ، سَراغج - كيس صغير
 تضع فيه النسوة ضفائرهن .
 سَرا گوش - انظر : سراغج .
 سَرا گون - تائه . منحدر .
 سَرامد - انظر : سر آمد .
 سَرانَه - فرداً فرداً . ضريبة تؤخذ من
 كل نفر .

سخن نا شِنو - (ا.فا) غير مبال بكلام
 الآخرين . الذي لا يقبل التربية .
 سُخَنور - أديب . بليغ . شاعر .
 متحدث . عالم باللغات .
 سُخَنورى - فصاحة . أدب . بلاغة .
 شاعرية . القاء الشعر .
 سد - مئة . وتلفظ : صد .
 سدَر - شجر الارز .
 سَدَرَه - مريول يلبسه الزردشتيون منذ
 سن البلوغ .
 سِدره نِشين - (ع.ف) (ا.فا) الملاك
 المقرب .
 سد كيس - قوس قزح .
 سدْ گان - مئآت : وتلفظ : صدكان .
 سد گَشادَن - (ع.ف) فتح السد
 وجريان الماء . (كنا) خراب . تسخير .
 سدَه - دورة مئة سنة . قرن . عيد
 (سده) يقع في العاشر من شهر
 بهن (۳۰ كا ۲) وهو عيد ايراني
 قديم كانوا يلعبون فيه بالاسهم
 النارية .
 سِديگَر - (مخف : سه ديگر) . الثالث .
 سَر - رأس . فكر . قوة . رئيس
 الجيش . رئيس . ميل . زبدة .
 خالص . في مقام المعدود .
 سُر - حذاء مصنوع من الخيوط . أحمر
 (مخف : سُرخ) . (هه) خمرة الارز .

سر أَفْشَان - (ا.فا) قاطع الرأس . هز
الرأس غروراً أو سكرأ أو سروراً.
(كنا) سيف .

سَرُ أَفْشَانْدَن - قطع الرأس . هز
الرأس غروراً أو سكرأ أو سروراً.
سر أَفْكَن - (ا.فا) قاطع الرأس وراميه
أرضاً . سيف .

سر أَفْكَنْدَگي - خجل . تواضع .
سَرُ أَفْكَنْدَه - (ا.م) خجل . متواضع .
سَرُ أَنْجَام - في النهاية . عاقبة الامر .
سَرُ أَنْدَاخْتَن - تحريك وهز الرأس
تكبراً وسكرأ .

سَرُ أَنْدَاز - (ا.فا) المحرك رأسه
سروراً أو كبرأ . المفدي برأسه
لغايته . شجاع . جند . ذكي .
(ا.م) مقطوع الرأس . وشاح النساء
عمود خشبي تسند إليه عواميد
سقف المنزل .

سر أَنْگُشْت - رأس الانامل . نوع
من العنب .

سُرْب - رصاص .

سَرَبَار - عدل أو طرد يوضع فوق
الدابة . الحمل الموضوع على ظهر

الجمل . (كنا) طفيلي . مزاحم .

سَرَباز - المفدي برأسه . جندي .

مكشوف الرأس . مكان لاسقف له .

سَرَباز خانَه - المكان الذي يتمرن فيه

الجنود .

سَرای - الجذر والامر من «سراییدن» .
وبمعنى «سراینده» مركبة .

سَرَايْتُ كَرْدَن - (ع.ف) تأثير .
انتقال المرض .

سَرَايْدَار - (ا.فا) حارس القلعة .
حارس البوابة .

سَرَايْدَار باشي - (ف.تر) رئيس
الحرس .

سرایدار خانَه - إدارة الحرس .

سَرَايش - انشاد . عزف . غناء . نغمة .

سَرَايِنْدَه - (ا.فا) مغن . عازف .
منغم .

سَرَايِيدَن - انشاد . غناء .

سَرُ آب - رأس النبع . (مجا) الخلاصة
من كل شيء .

سَرُ آييار - مراقب الري .

سَرُ آخُر (آخور) - الجواد المربوط
في المقدمة . رئيس الاصطبل .

سَرُ آغاز - مقدمة .

سَرُ آمَد - (ا.م) الحائز على الدرجة
الممتازة .

سر آمَدَن - البلوغ إلى النهاية . إتمام .
انقضاء .

سَرُ آوازَه - مقدمة الغناء . زمزمة .

سَرُ آوَرْدَن - الايصال إلى النهاية .

سر أَفْرَاز - (ا.فا) مفتخر . رافع
الرأس .

سَرُ أَفْرَاشْتَن - افتخار .

- سر باز زَدَن - امتناع . إباء .
 سر باز نِهَادَن - استراحة . تمدد
 الاعصاب .
 سَرَبازِي - الخدمة العسكرية . شجاعة .
 جرأة .
 سَرَبَالَا - ما وجهه إلى الأعلى . مرتفع .
 تل . متجاور .
 سَرَبِيَتُو - الرأس إلى الأسفل . مفكر .
 مكار . محتمل .
 سَرَبِيَخْش - (ا.م) حصة . قسمة .
 (ا.فا) المفدي برأسه لهدفه .
 سَرَبِيَرَاه - مطيع . المتفهم لوظيفته .
 جدّي .
 سَرَبَرَزَدَن - نمو النباتات وظهورها .
 ظهور . طلوع .
 سَرَبَرَزْدَاشْتَن - رفع الرأس . مشاكسة .
 القيام ضد ثورة . هياج .
 سَرَبَرَزْخَط - (ف.ع) مطيع .
 سَرَبَرَزْغ - المكان الذي يتحول قسم من
 ماء النهر إلى ساقية .
 سَرَبَرَزْكَرْدَن - رفع الرأس . عصيان .
 سَرَبَرَزْنَدَه - (ا.فا) جلاّد .
 سَرَبَرِهْنَه - حاسر الرأس .
 سَرَبَرَزْكَرْفَتَن - الاستيقاظ . الصحو
 من النوم . (كنا) سفر .
 سَرَبَرَزْ نِهَادَن - ترك الحديث . سكوت .
 سَرَبَرَزْ نِيدَن - قطع الرأس . ذبح .
- سر بَزُرُوكْ - ذو رأس كبير . عالي
 الرتبة . عظيم الشأن .
 سَرَبَزِير - المطرق إلى الأرض . (كنا)
 مطيع .
 سَرَبَبَسْت - مشكل لا يمكن حله .
 كلام مختلط وغامض .
 سَرَبَبَسْتَه - مغطى . مسدود الغطاء .
 مخفي .
 سَرَبَبَسَر - جميعاً . أجمع . جملة .
 مساو . موافق .
 سَرَبَبَسَر شُدَن - تعادل . تساو .
 سَرَبَبَلَنَد - فخور .
 سَرَبَبَلَنَد كَرْدَن - رفع الرأس . افتخار .
 تكبر .
 سَرَبَبِمَهْر - ممهور . مختوم . غير
 ملموس . بكر . عذراء . جديد .
 سَرَبَبَنَد - عمامة . سداّدة .
 سَرَبَبَهَا - دية . فدية .
 سَرَبَبِه نِيَسْت - معدوم .
 سَرَبَبِي - رصاصي . بلون الرصاص .
 مصنوع من الرصاص .
 سَرَبَبِينَه - الغرفة التي يخلع فيها الناس
 ألبستهم في الحمام . مشجب الحمام .
 سَرَبَبَا - منتصب . واقف .
 سَرَبَبَان - رئيس الشرطة .
 سَرَبَبَاش - عمود .
 سَرَبَبَايَان - عمامة . خوذة . قبعة رقيقة .

سرّ تا پا (ی) - من الرأس حتى القدم .
جملة . جميعاً . كل .

سرّا سرّ - كل . جميعاً . جميع
الافراد .

سرّ تافتن - عصيان . تمرد .

سرّ تراش - حلاق .

سرّ تراشی - حلاقة .

سرّ تيق - الخروج . مصرّ .

سرّ تیب - (ف.فر) عقید (رتبة) .

سرّ تیر - لوح خشبي يوضع تحت عمود
السقف . العمود الذي يظهر من
طرف السقف .

سرّ تیز - ذو رأس حاد (كالسيف
وغیره) .

سرّ جاندار - رئیس دار السلاح .

سرّ جمله - (ف.ع) رأس . عمدة .

(كنا) خلاصة . منتخب . أفضل شيء .

سرّ جنبان - (ا.فا) رئیس مجموعة .
متنفذ .

سرّ جنبانندن (جنبانیدن) - تحريك

الرأس . (كنا) تحسین . تمجید .

سرّ جوخه - رئیس جوقة عسكرية .

سرّ جوش - مقدار من الطعام يسكب

في أول غليانه . غليان . أول كل

شيء . خلاصة . زبدة .

سرّجه - طاس نحاسي مدور مثقوب

أسفله يوضع في طاس أكبر فيشكلان

الساعة المائية .

سرّ پایی - حذاء مريح . الأجير المستعد
للعمل . فاجرة . زانية . جماع .

سرّ پرست - رئیس دائرة أو شخص
مدير قسم العشائر . كبير . عظیم .

حارس . خادم .

سرّ پرستی - رئاسة . مواظبة . إشراف .

خدمة .

سرّ پزیشك - رئیس الاطباء .

سرّ پَنجگی - قدرة . استطاعة . شجاعة .

سرّ پَنججه - رأس الاصابع . قبضة يد .

مغلب . قدرة . قوة . مسالط .

حاكم . فاتح .

سرّ پوش - غطاء الاواني . قناع النساء .

غطاء الرأس . (مع.عا) : طربوش .

سرّ پوش - (ع.ف) (ا.فا) كاتم السر .

سرّ پوشیده - (ا.م) مغطى الرأس .

مستور . امرأة محجبة . مكان

مستوف . سوق مغطى .

سرّ پهن - كل شيء عريض القسم

الاعلى . مبسط الرأس .

سرّ پیچ - عمامة . الجواهر التي تعلق

في مقدمة العمامة . القسم الذي تدخل

فيه الفتيلة من المصباح .

سرّ پیچی - عصيان . تمرد .

سرّ پیچیدن - عصيان . تمرد .

سرّ پیشخدمت - (ف.ع) رئیس

الخدم .

سرّ تابیدن - عصيان . تمرد .

- سَرِ چَشْمَه - رأس النبع . نبع .
 سر چشمه دار - (ا.فا) مبتدع . مبتکر .
 سر چَنگ - رأس الانامل . لطمه .
 سَرِ چِیگ - رئیس . سید .
 سَرِ چِین - المقطوف باليد . کل شيء
 جيد ومنتخب (الفاکهه وغيرها) .
 سَرِ حال - (ف.ع) سرور . نشیط .
 سَرِ حد - (ف.ع) حد . طرف .
 حدود الدولة . علامة فاصلة بين
 أرضين .
 سر حد دار - (ف.ع) (ا.فا) حامي
 الحدود والثغور .
 سر حَلَقَه - (ف.ع) رئیس القوم .
 سُرْخ - أحمر .
 سُرْخَاب - مسحوق الزينة الاحمر .
 نوع من البط أحمر اللون . نبيذ
 أحمر . (کنا) دم .
 سَرِ خاره - ابرة ذهبية يربط بها خمار
 المرأة . مشط . محکة عظيمة .
 سَرِ خاریدن - حک الرأس بالانامل .
 (کنا) فقدان الأمل . إهمال . عجز
 في الجواب . خجل . احتیال .
 مکر . تعلل .
 سَرِ خانگی - ضريبة المنزل .
 سَرِ خانه - کمال کل شيء . صراخ .
 سَرِخ بال - طير القطا .
 سُرْخ چِشم - ذو عينين حمراوين .
 (کنا) جلاد . سفاک .
 سَرِ خَر - رأس الحمار . مزاحم .
 وقع .
 سُرْخ رَنگ - شريان .
 سرخ رَنگ - أحمر اللون .
 سُرْخرو (ی) - أحمر الوجه . (کنا)
 متجههم الوجه غضباً .
 سر خرویی - احمرار الوجه .
 سُرْخ سوار - (کنا) کبد .
 سرخ سُدن - احمرار الوجه . (کنا)
 غضب . خجل .
 سُرْخ حَط - (ف.ع) نموذج للخط .
 تمرين . مذكرة بالمصروف اليومي .
 سُرْخ فام - أحمر اللون .
 سَرِ خوان - (ا.فا) البادي بالغناء من
 المجموعة . الفاتحة .
 سَرِ خوانی - الانشاد قبل الآخرين .
 تغن . قراءة مستقبل الأشخاص .
 استهزاء . تمسخر . قراءة الفاتحة
 على القبور .
 سَرِ خور - (ا.فا) الذي تموت زوجته قبله .
 سر خور دن - تزحلق .
 سَرِ خوش - سرور . مبسوط .
 سکران .
 سُرْخَه - نوع من الحمام أحمر اللون .
 سُرْخی - احمرار . أحمر اللون .
 شهاب . صاعقة .
 سَرِ چَرَاغ - وقت الغروب عندما
 كانت تضاء المصابيح .

سَرْدُوشِي - قماشة رقيقة يعلق عليها
العسكريون رتبهم وشاراتهم .

سَرْدَه - نوع . قسم . نوع من البطيخ .
قدح . ساق .

سَرْدِي - برودة .

سَرُ رَاسْت - طريق مستقيم . الصراط
المستقيم . كل شيء مستقيم . بدون تلو .

سَرُ رَاهِي - لقيط مرمي على قارعة
الطريق . صدقة المسافر .

سَرُ رَسِيد - موعد دفع المسافر .

سَرُ رَسِيدَن - الوصول فجأة . الحضور
فجأة .

سَرُ رِشْتَه - رأس الحيط . طريقة
العمل . مقصود . دفتر الحساب .

سَر رِشْتَه دَار - (ا.فا) صاحب طريقة
العمل . محاسب . مأمور الضرائب .

سَرُ رِيَز - انسكاب الماء وغيره من
رأس الحوض أو غيره .

سَرُ زَدَان - تقطع الرأس . ذبح . المرور
فجأة . شروق الشمس . زيارة .

الذهاب والحصول على خبر من
شخص .

سَرُ زَمِين - قطعة من الارض . ناحية .
حدود . اقليم .

سَرُ زَن - عاص .

سَرُ زِنْدَه - مسرور . سعيد . مشهور .
معروف . أفضل القوم .

سَرُ زَنِش - ملامة . توبيخ . عقاب .

سَرْد - بارد . (كنا) مضمحل . بلا قوة .
كلام بلا حرارة .

سَرْدَاب - (معر) مغارة . غرفة تحت
الأرض كانت توضع فيها توابيت
الموتى .

سَرْدَار - (ا.فا) قائد الجيش . رئيس .
سيد . رئيس العشيرة . مالك .

سَرْدَاوَر - الحكم المشترك الذي ينتخبه
طرفا الدعوة .

سَرْدُ بَيَان - (ف.ع) المزعج بكلامه .
غير فصيح . بطيء الطبع . غير
موزون .

سَرُ دَبِير - رئيس التحرير .

سَرُ دَبِيرِي - رئاسة التحرير .

سَرُ دَر - القسم العلوي من الباب .
غرفة مبنية فوق الباب .

سَرُ دَر أَوُرْدَن - إطلال . إخراج الرأس
من النافذة وغيرها .

سَرُ دَرْ كَم - مضطرب . متحير . تائه .

سَرُ دَسْتَه - رئيس القوم . مشرف .
سَرْدُ سِير - مصيف .

سَرْدُ شُدَن - برودة . نقصان الحرارة .
ملل . (كنا) موت .

سَرُ دَقْتَر - رئيس الديوان .

سَرُ دَم - محل اجتماع الدراويش .
غرفة خشبية تقام فيها شعائر عاشوراء
بيت الرياضة . مقهى .

سَرُ دَوَانْدَن (دوانیدن) - مماتلة .

- سَرَّ سام - هذيان .
سَرَّ سام آور - (ا.فا) مسبب الهذيان .
موجب الازعاج .
سَرَّ سَبَز - طري . طازج . (كنا)
مسرور . نشيط . صاحب دولة .
سَرَّ سِبْرُودَن - (كنا) اطاعة . استلام .
استسلام .
سَرَّ سِبْرُودَه - (ا.م) مطيع . مسلم .
مستسلم .
سَرَّ سَخْت - لجوج . معاند . ذو طاقة
كبيرة . غير محتاط .
سَرَّ سَرَا - مدخل القصر المسقوف .
سَرَّ سَرَى - عمل بلا روية . جهل .
حماقة . سطحي . بلا فائدة . كلام
غير موزون .
سَرَّ شَار - مملوء . ممتليء .
سَرَّ شَت - خلط . طينة . خلق . طبيعة .
سَرَّ شَتَن - خلط . تخمير . خلق .
سَرَّ شَتَه - مخلوط . مخمر . مخلوق .
سَرَّ شُدَن - تفوق . علو .
سَرَّ شَكُّ شُدَن - دمع . شرارة النار .
سَرَّ شَكْسَتَكِي - حالة الخجل .
سَرَّ شَكْسَتَه - (ا.م) خجلان .
سَرَّ شَكَن - (ا.فا) كاسر رأس
الآخرين . تقسيم .
سَرَّ شَكْوَان - كلة العروس .
سَرَّ شُمَار - (ا.فا) محصي عدد السكان .
ضريبة على الشخص .
- سَرَّ شناس - معروف . مشهور .
سَرَّ شَو (ى) - (ا.فا) غاسل رأس
الآخرين . حجام . زهر أبيض
يغسل به رأس و بدن الانسان .
سَرَّ شِير - قشطة الحليب .
سَرَّ غِج - جفنة من الخشب .
سَرَّ غَزَل - (ف.ع) أول النسيب في الشعر .
سَرَّ غُوغَا - مسبب الفتن . طليعة الجيش
سَرَّ رَف - سعال .
سَرَّ فَرَاز - شامخ الرأس . عظيم . مغرور .
سَرَّ رَفَه - سعال .
سَرَّ رَفَه كَرَدَن - السعال .
سَرَّ رَفِيدَن - السعال .
سَرَّ رَك - رأس صغير . اضافة وزن أو
قيمة على البضاعة . قناة . ترعة .
سَرَّ رَكَا - خل .
سَرَّ رَكَار - الشخص المنهمك في عمله .
حساب . مبلغ . مجموعة ادارية .
لقب احترام للرجل أو للسيدة .
لقب رسمي للضباط .
سَرَّ رَكَج - أعوج الرأس .
سَرَّ رَكْحَلِي - (ف.ع) كل شيء أسود .
غم قاتم .
سَرَّ كَرْدَه - (ا.م) رئيس عشيرة .
سَرَّ كِش - (ا.فا) عاص . متمرّد .
عنيد . مغرور .
سَرَّ كِشِيدَن - عصيان . تفتيش . شرب
المائعات من الوعاء .

- سر کلاذتتر - رئیس الشرطة .
سر کلاذتتری - دائرة الشرطة .
سر کنده - (ا.م) مقطوع الرأس .
سر کوب - مستشرف من القلاع أو المنازل . طعن . لوم . غيبة . (ا.فا)
منافس في الحرب أو المصارعة . ضابط .
سر کوب کوردن - تنبيه . سياسة . غلبة .
سر کوبه - دبوس (آلة حربية قديمة) .
سر کوبی - سياسة . تنبيه .
سر کوچک - (کنا) حقير . نذل .
سر کوفت - لوم . عتاب .
سرکه - خل .
سر گدشت - حادثة . واقعة . شرح حال . حکاية . قصة . ذکريات .
سر گران - غضوب . متکبر . مغرور . غير راض .
سر گرد - مقدم (رتبة عسكرية) .
سر گردان - حيران . تائه . مضطرب .
سر گرم - مشغول . منشغل .
سر گروه - رئیس القوم أو طائفة . كبير مجموعة .
سر گزیت - جزية . خراج .
سر گشاده - (ا.م) مکشوف الغطاء .
سر گشته - (ا.م) حيران . تائه . مدهوش .
سرگین - فضلات ذوات الاربع (بعير) .
سر لاد - أعلى الجدار . جدار .
سر لشکر - أمر الجيش .
سرما - برودة .
سرما خوردگی - التأثير بالبرودة .
سرما خوردن - الاصابة بالبرد . الاصابة بالرشح .
سرما ریزه - حب البرد الناعم .
سرماهی - راتب .
سرما یافتن - الاحساس بالبرودة . الاصابة بالرشح .
سرمايه - رأس المال . ثروة . استطاعة . مبدأ . أصل .
سرمايه دار - (ا.فا) ثري . صاحب رأسمال .
سر مست - سکران . مسرور . مدهوش . مغرور . متکبر .
سر مست شدن - سکر . سرور . اندهاش . غرور .
سر مش - مشمش میبتس .
سر مشق - (ع.تصر) الخط السدي يكتبه الخطاط نموذجاً لتلاميذه لتقليده . نموذج .
سر مقاله - (ف.ع) المقالة الافتتاحية في الجريدة أو المجلة .
سر مه - کحل العيون .
سر مه دان - مکحلة . فرج المرأة .

سَرَوَر - رئيس . سيد . كبير . عظيم .
سَرُ وسامان - نظم و ترتيب . اسباب
ولو ازم الحياة .

سر وسامان دادَن - تنظيم . تنسيق .
ترتيب .

سَرَوِ سَتان - ارض كثيرة السرو .
سُرُوش - ملاك . اليوم السابع عشر
من كل شهر شمسي .

سَرُوكار - عمل . معاملة .
سُرُوكاه - محل القرن من رأس
الحيوان .

سُرُومر - مسرور . مبسوط . سمين
ومرتاح .

سُرُون - قرن الحيوانات . آنتين .
سُرُون - كفل .

سَرُوى - النسبة إلى (سرو) . نوع من
الخطوط الاسلامية (الشجرى) .

سُرُوى - قرن الحيوانات .

سَرَه - حسن . جيد . كامل . نفيس .
ذهب خالص . نوع من الحرير
يستخدم لصنع الرايات .

سَرَهال - حيران . تائه .

سَرَه مرَد - حسن الطوية . خير .
قدير . ذكي . صانع .

سَرَهَم بَندى - سطحي .

سَرَهنگك - عقيد (رتبة عسكرية) .
مباشر . بطل . مبارز .

سر هنگك فش - شبيه بـ (سر هنگك) .

سرمه كَشش - (ا.فا) متكحل . مكحل .
(كنا) مضيء العين . الليل المظلم .

سُرْمه كَشيدَن - تكحل .

سرمه يِي - كحلي اللون .

سَرُ نامه - عنوان الكتاب .

سَرُند - غربال خشن الثوب .

سِرُند - أرجوحة . جبل يستعمل في
الكمين . شغرية .

سَرُند كَرْدَن - غربلة .

سَرُ نِشِين - مسافر . راكب .

سر نِوِشت - (ا.م) مقدر . حظ .
طالع . نصيب .

سر نِيزَه - حربة .

سَرُو - (معر) شجرة السرو .

سُرُو - قرن الحيوانات . كأس النبيذ .

سَرُوا - شعر . عمارة مكشوفة الأمام .

سَرُواد - شعر .

سروادَه - شعر . قافية الشعر .

سَرُواز - مكشوف الغطاء . محسور
الرأس .

سَرُوان - رئيس . سيد . سلطان .

سُرُود - نشيد . غناء . شعر ذو نغمة
حماسية وطنية .

سرود سَرَا (ى) - (ا.فا) منشد . مغن .

سرود گُو (ى) - (ا.فا) منشد . مغن .

سُرُودَن - انشاد . تغن . قرض الشعر
وانشاده .

سُرُوده - (ا.م) مغنى . منشد . منظوم .

سُستى - لين . تلاؤم . رقة . ضعف .
 كسل . بغير دوام . تأمل .
 سَعَادَتُ أَفْزَا (ى) - (ع.ف) (ا.فا)
 مسبب الزيادة في السعادة .
 سَعَادَتَمَنْد - (ع.ف) سعيد . محظوظ .
 سَعْدَى - هو الشيخ مشرف بن مصلح
 سعدي الشيرازي ، عاش في أوائل
 القرن السابع الهجري (أوائل القرن
 الثالث عشر الميلادي) بين أسرة
 ذات اتجاه ديني وعلمي . نجول في
 عدد من البلدان العربية ، له ديوان
 كبير ومطبوع وله كتابان الأول
 شعري اسمه « گلستان » والثاني
 قصص ومواعظ نثرية وشعرية
 اسمه « بستان » ، توفي في شيراز
 سنة (٦٩١ هـ - ١٢٩١ م) .
 سَع - سقف . سقف الخلق . قرن
 الثور . ثقب .
 سَعْرَى - قدح النبيذ . كفل الدواب .
 سَفَارَتَخَانَه - سفارة .
 سَفَارِش - توصية . أمر . قانون .
 سَفَال - طوب . خزف .
 سَفَال - قشر الجوز واللوز والبندق .
 سَفَال سَاز - (ا.فا) فاخوري . صانع
 الآجر .
 سَفَالْكَر - (ا.فا) خزاف . صانع
 الآجر .
 سَفَالِين - كل شيء مصنوع من الخزف .
 وعاء خزفي .

سرى - رئاسة . قيادة . النسبة إلى
 (سر) . آلة حديدية يوخز بها
 رأس الجواد أثناء الحرب . منزل .
 سُرِيدَن - ترحلق .
 سِرِيش - اسم نبات . (كنا) حقير .
 وضعيع .
 سِرِيشِيدَن - انظر : سرشتن
 سَرِيكِي كَرْدَن - اتحاد .
 سَرِين - طرف الرأس . النسبة إلى
 (سر) .
 سُرِين - كفل .
 سُرِينْ گَاه - مقعد . مكان الجلوس .
 سرير .
 سِزَا - لائق . موافق . أجرة . جزاء
 (للخير أو للشر) .
 سِزَارِين - (فر.مفر) الولادة القيصرية .
 سِزَاوَارِي - مناسب . لائق . جدير .
 سِزِيدَن - مناسبة . لياقة . جدارة . جواز .
 سُسْت - لين وملائم . رقيق . ضعيف .
 عاجز . كسول . غير دائم . بدون
 معنى . بطء .
 سِست بُنْيَاد - بناء ضعيف الاساس .
 (كنا) ضعيف النفس .
 سُسْت رَگْ - ضعيف . عاجز .
 كسول . بلاحمية .
 سِست رِيش - انظر : سست رگْ .
 سِست مایه - قليل الرأسمال . قليل
 الاطلاع . قليل المعرفة .

سِفْتَان - محكم . مضبوط . غليظ .
 سَمِيكَ .
 سَفْتَان - كتف .
 سَفْتَان - ثقب . (ا.م) مثقوب . ثقب .
 صغير .
 سَفْتَان زَنْ - (ا.فا) القوي عند الجماع .
 سَفْتَان كَر - ثاقب اللؤلؤ .
 سَفْتَان - ثقب . ثقب . سحق .
 سِفْتَه - غليظ . محكم . قاس . مضبوط .
 ثوب غليظ .
 سَفْتَه - (ا.م) مثقوب . (كنا) كلام
 جديد . سن الحربة . رمح . حاد
 الرأس .
 سِفْتَه - (معر : سفتجة) حوالة تحفة .
 سند تجاري .
 سَفْتَه باز - (ا.فا) التاجر على أساس
 الحوالة وليس على أساس الرأسمال .
 تاجر الحوالات .
 سَفْتَه گوش - (ا.م) مثقوب الاذن .
 (كنا) مطيع . تابع . عبد . غلام .
 سَفْتَج - بطيخ فيج .
 سَفْر جُسْتَن - (ع.ف) سفر .
 سفر دوست - (ع.ف) المحب للسفر .
 سفر كَرْدَن - سفر . (كنا) موت .
 سَفْرَه - قماشة عريضة يمد عليها الطعام .
 سماط . نعمة وافرة .
 سَفْرُ خانه - غرفة الطعام .
 سفره كَرْدَن - مد السماط .

سِفْلِكَان - (ع.ف) حقيرون . سفلة .
 سِفْلِكِي - حقارة . لؤم .
 سِفِيد - أبيض . (كنا) ظاهر .
 سِفِيد اب - مسحوق أبيض لزينة النساء .
 اسبيداج .
 سِفِيد بَخْت - محظوظ .
 سِفِيد بَرِي - فصل الحريف .
 سِفِيد پوسْت - أبيض الجلد . من
 العرق الابيض .
 سِفِيد پوش - (ا.فا) ذو ثياب بيضاء .
 سِفِيد شُدَن - ابيضاض . (مجا) ظهور .
 سِفِيد كاسَه - (كنا) صاحب همة .
 أبي .
 سِفِيد كَرْدَن - تبيض . تنظيف .
 سِفِيد كَر - مبيض الاواني .
 سِفِيد مَهْرَه - ودع . صدف .
 سِفِيدَه - بياض البيض .
 سِفِيدِي - بياض .
 سَق - سقف الفم .
 سَقَر كَه - (ع.ف) جهنم .
 سَق زَدَن - أكل الحبز اليابس خاصة .
 سَقْلَاب - (معر : سگ لاب) كلب
 الماء .
 سَقْلَمَه - (تر) لكم .
 سَقَنْقور - حردون .
 سَقُوط كَرْدَن - (ع.ف) سقوط .
 وقوع . انحطاط أخلاقي . وقوع
 المرأة في الفاحشة .

سِفْتَان - محكم . مضبوط . غليظ .
 سَمِيكَ .
 سَفْتَان - كتف .
 سَفْتَان - ثقب . (ا.م) مثقوب . ثقب .
 صغير .
 سَفْتَان زَنْ - (ا.فا) القوي عند الجماع .
 سَفْتَان كَر - ثاقب اللؤلؤ .
 سَفْتَان - ثقب . ثقب . سحق .
 سِفْتَه - غليظ . محكم . قاس . مضبوط .
 ثوب غليظ .
 سَفْتَه - (ا.م) مثقوب . (كنا) كلام
 جديد . سن الحربة . رمح . حاد
 الرأس .
 سِفْتَه - (معر : سفتجة) حوالة تحفة .
 سند تجاري .
 سَفْتَه باز - (ا.فا) التاجر على أساس
 الحوالة وليس على أساس الرأسمال .
 تاجر الحوالات .
 سَفْتَه گوش - (ا.م) مثقوب الاذن .
 (كنا) مطيع . تابع . عبد . غلام .
 سَفْتَج - بطيخ فيج .
 سَفْر جُسْتَن - (ع.ف) سفر .
 سفر دوست - (ع.ف) المحب للسفر .
 سفر كَرْدَن - سفر . (كنا) موت .
 سَفْرَه - قماشة عريضة يمد عليها الطعام .
 سماط . نعمة وافرة .
 سَفْرُ خانه - غرفة الطعام .
 سفره كَرْدَن - مد السماط .

سِكَنْدَر - شغزبية الجواد . لعبة وهي الوقوف على اليدين .

سَكَّو - صفة . مصطبة على طرف باب الدار أو وسط الحقل .

سكو - مذرة الحب .

سَكَّه زدن - (ع.ف) ضرب النقود . سَكَّ العملة .

سكه شناس - (ع.ف) (ا.فا) العارف بالنقود .

سَكِيز - رفس .

سَكِيزَنده - (ا.فا) رافس .

سَكِيزِيدَن - رفس .

سَكِيزِيدَه - (ا.م) مرفوس .

سَكَّك - كلب .

سِكَال - فكر . تصور . في التركيب بمعنى « سگالنده » : بد سگال .

سِكَالش - فكر . سيء الفكر .

سَكَاله - فضلة الكلب .

سِكَالِيدَن - تفكير . التفكير السيء .

سَكَّيَان - مربى الكلاب .

سَكَّ پِستَان - عنب صحراوي .

سَكَّ پوی - صرير النعال .

سَكَّ توله - جرو .

سَكَّ جان - صبور . جلود .

سَكَّدار - مالك الكلب أو مربيه .

سَكَّدِل - مؤذ . قاسي القلب .

سَكَّ دَنْدَان - ناب السباع والبهائم .

سَكَّ دُو - (ا.فا) (كنا) كثير الفعالية

قليل النتيجة .

سُك - خشبة ذات رأس رفيع .

سكار - « مثلثة السين » فحم مشتعل .

نار . خبز بالسمن .

سُكَار آهَنُج - حديدة معقوفة تستعمل

لرفع اللحم من القدر أو الحيز من

التنور .

سُكَافه - مضراب .

سِكْبَا - (معر : سكباج) حساء مركب

من الحل واللحم والبرغل والفاكهة

المجففة .

سَكَّج - عنب مجفف . زبيب .

سَكَّرَت - (ع.مفر) سكرة الموت .

سَكَّيز - صمغ الشجرة .

سُكَّ زَدَن - سَوَق القطعان بواسطة

الكلب . (مجا) تحريك . اغواء .

سَكَّزِي - من أهل سجستان . اسم

منطقة سيستان القديم .

سُكَّسُك - أرض وعرة . جواد سيء

السير .

سُكَّ سُك - صرير الحذاء .

سَكَّسَكَه - فُواق .

سَكَّسَكِي - الغاية في الضعف .

سَكَّكُنْج ، سَكَّكُنْج - سعال . قص .

ذو رائحة فم سيئة . عض .

سَكَّكُنْجِيدَن ، سَكَّكُنْجِيدَن - سعال .

قص . حلق . عض . لدغ .

سَكَّكُنْجِيدَه - (ا.م) سعة . مقصوص .

محلوق . معضوض .

- سگرّمه - جبهة . خطوط الجبهة .
سگزی - النسبة إلى سجستان . من
أهل سجستان .
سگسار - كالكلب . اسم قوم
خرافيين وجوهم كالكلاب .
(مجا) بنجيل . طماع . محب الدنيا .
سگساران - ج سگسار . ازدحام
كثير .
سگلاس . - أنثى الكلب .
سگك ماهی - سمك الخاويار .
سگك مگس - عنبرة .
سَل - جسر خشبي . عابور . قارب .
سِلّاح خانه - (ع . ف) دار السلاح .
سِلّاحدار - (ع . ف) صانع الأسلحة .
مسَلّح . جندي . (معر . عا)
سَلّاك - سبيكة الذهب أو الفضة المذابة
والمصبوبة في قالب حديدي . أجره .
سَلّامانه - (ع . ف . تصر) مال يدفع
عند تقديم البشري . ضريبة يدفعها
الدهاقنة .
سَلّامت جُو (ى) - (ع . ف)
(ا . فا) السائر في طريق السلامة .
طالب الصلح .
سَلّامتگاه - (ع . ف) مأمن .
سَلّام رَسانَدن (رسانیدن) - تبليغ
التحية .
سَلّام فِرِسْتادن - تسليم .
سَلّانه سَلّانه - بهدوء . بتمهل .
- سِلّاحدار - أنظر : سلاحدار .
سِلّسله جُنبان - (ع . ف) (ا) .
فا (محرك السلسلة . (كنا) باعث .
محرك . سبب . وسيلة .
سَلّطان زاده - (ع . ف) ابن الملك .
جمعها : سلطان زاد گان .
سَلّطنت ران - (ع . ف) (ا . فا)
سلطان . ملك .
سَلّطنت طلب - (ع . ف . مفر) الميال
إلى الحكومة الملكية .
سِلّف دان - (ع . ف) (مفر) .
تصر : ثفل (مبصقة) .
سِلّفیدن - سعال . رشو .
سِلّك - ميزاب .
سَلّمانی - النسبة إلى سلمان . حلاق .
دكان الحلاقة . أجره الحلاقة .
سَلّمبه وقلّمبه - ضخّم . سمين .
سَلّنج - مشقوق الشفة .
سَم - في التركيب بمعنى « ثاقب »
حافر .
سُماری - سفينة .
سُمّاق بالا - (معر . ف) (ا . فا)
مصفاة الموائع .
سُمّاق مَكیدن - مص السمّاق . اضاعة
الوقت بالبطالة .
سَمّا كُچه - حمالة ثدي المرأة (سوتيان)
سَمّانه - سقف المنزل .
سَمّاوَر - (رو) السماور المعروف .

سِنَار - المكان قليل العمق من البحر .
(حجا) عاشق .

سُنْب - (ا . فا) في التركيب بمعنى :
ثاقب . مثقب . قبو يسكنه الدراويش
حافر (معر : سنبك) .

سُنْبَانِدَن ، سُنْبَانِيدَن - ثقب . نقب .
حرم .

سُنْبَانِنْدَه - (ا . فا) ثاقب . خارم .
سَنَبَل كَرْدَن - اجراء أمر بشكل
سطحي .

سَنَبُوسَه - مثلت . كل شيء بثلاث
زوايا . عصابة نسائية . فطائر
محصوة باللحم (معر : سنبوسك)
قطائف .

سُنْبَه - سيخ حديدي لتنظيف البندقية
أو ملئها (معر . عا : زنبه) .
سُنْبِيدَن - ثقب . نقب .

سُنْبِيدَه - (ا . م) مثقوب . منقوب .
سَنَتُور - من أقدم الآلات الموسيقية
الوترية .

سَنَج - وزن . كيل .

سِنَج - (معر . صنج) صفيحتان
معدنيتان تستعملان في الموسيقى .
سَنَجَاب - (معر) سنجاب . (كنا)
ليل . خضرة .

سَنَجَاق - (تر) سيخ معدني شبيه
بالابرة .

سُنَجَاق - (تر) علم . راية . محافظة .

سَمَورُ سَاز - (روي . ف) (ا . فا)
صانع السماور .

سَمَبَل كَرْدَن - قضاء العمل بدون
كلفة .

سَمَبَاش - (ع . ف) (ا . فا)
رشاشة السموم والأدوية .

سَمُ دَار - (ع . ف) (ا . فا)
ذو سم . الحيوانات السامة كالثعبان
والعقرب .

سُم دَار - (ا . فا) ذو حافر .

سِمَسَار - (معر : سفسار) وسيط
البيع والشراء .

سَم شِنَاس - (ع . ف) (ا . فا)
العارف بأنواع السموم .

سَمَعَك - (ع . ف) سماعة
الطرشان .

سَمَن - (معر) ياسمين .

سَمَنَد - جواد أصفر اللون .

سَمَنَزَار - مكان تكثر فيه أزهار
الياسمين .

سَمُور - (معر) سمور .

سِنَا - (فر . مفر) مجلس الاعيان ،
وتعداده في ايران ستون عضواً ،
يعين ثلاثون من قبل الملك وثلاثون
بالانتخاب .

سِنَاتُور - (فر) عضو في مجلس سنا
(الاعيان) .

- سَنَجْر - طير جارح .
سَنُجَق - (تر) علم . راية . صاحب
الراية . حزام .
سَنَجْنَدَه - (ا . ف) وازن . كيتال .
سَنَجَه - وزنة .
سَنَجِيدَن - وزن . كيل . تقييم .
موازنة بين شيئين .
سَنَجِيدَه - (ا . م) موزون . مكال .
مسعر . موازن . مطلع .
سِنْد - لقيط . ابن حرام .
سِنْدَان - سندان (معر) . مطرقة
الباب .
سِنْدَرَه - ابن حرام .
سِنْدَه - سندان .
سِنْدَه - « مثلثة السين » غائط . تقال
في مقام التعريض بالشخص
سُنُقُر - (تر) من أنواع العقاب .
سَنَگ - حجر . وزن . قدر . وقار .
سَنَگَاب - جرن حجري يملأ ماء في
المساجد .
سَنَگ آتِش زَنَه - حجر قداح عرف
قبل اختراع الكبريت .
سَنَگ اَنْداز - رمي الحجارة . رمي .
(ا . ف) ضارب المقلاع . مقلاع
حجري . نوافذ في القلعة ترجم
منها الحجارة على الاعداء . مدمن
على الحمرة . احتفال يقام في آخر
شعبان .
- سَنَگ اَنْدازى - رجم .
سَنَگَبَارَان - (ا . ف) راجم بالحجارة .
الرجم المتواصل .
سَنَگ بافت - (ا . م) مصنوع من
الحجر .
سَنَگ بَسْتَه - (ا . م) أرض مسورة
بالحجر . محكم . ثابت .
سَنَگ پُشْت - سلحفاة .
سَنَگ تَاب - (ا . م) مطبوخ ومشوي
على الحجر .
سَنَگ تَرَاش - (ا . ف) نحات الاحجار .
نحات التماثيل . الآلة التي ينحت
بها .
سَنَگ تَرَاشِي - نحت . نحت التماثيل .
دكان النحاتة .
سَنَگ چِين - (ا . م) أرض مسورة
بأحجار غير منتظمة .
سَنَگ خَوَار - طير القطا .
سَنَگ خَوَارِج - طير القطا .
سَنَگ خَوَارِگ - طير القطا .
سَنَگ دَان - المعدة الثالثة للطيور . قانصة
الطيور .
سَنَگ دِل - (كنا) قاس . ظالم .
سَنَگ دُولَه - اعصار .
سَنَگَر - خندق حربي .
سَنَگ رِيزَه - رمل . حصي . قطعة
ألماس صغيرة .
سَنَگَسَار - الرجم حتى الموت .

- سَنَگَسَان - كالحجر .
سَنَگ شِناس - (ا . فا) العالم بالصخور
سَنَگَك - حجر صغير . حصي .
بَرَد . نوع من الخبز التنوري .
جلبان . نوع من طيور الصيد .
قائصة الطيور .
سَنَگَلَاخ - أرض كثيرة الأحجار .
سَنَگَله - خبز مصنوع من طحين الذرة
أو الجلبان .
سَنَگَواره - البقايا المتحجرة من العصور
القديمة .
سَنَگِي - حجري . مصنوع من الحجر .
وقور .
سَنَگِين - (معر : سَجِيل) حجري
مصنوع من الحجر . ثقيل . محكم .
وقور . أثر في لا يفهمه الا
الخواص .
سَنَگِين اسلحه - (ف . ع) الأسلحة
الثقيلة .
سَنَگِين خَوَار - (ا . فا) أنظر :
سَنَگ خوارك .
سَنَگِين دِل - أنظر : سَنَگ دِل .
سَنَگِينِي - ثقل . وزن .
سَنَه - لعنة . نفور .
سو - جانب . طرف . جهة . نور .
- نفع . طرز . سنّة . (تر) ماء .
سَوَار - راكب . فارس . موج
البحر . (معر . تصر) .
سوار شُدَن - ركوب .
سوارُ كار - (ا . فا) فارس . خيال .
سَوَارُ نِظَام - (ف . ع) الجنود
الفرسان .
سَوَارَه - راكب . فارس .
سَوَارِي - ركوب . خدم وحشم .
سوت - صفير . صفارة .
سوتك - صفارة .
سوت كَرْدَن - رمي . إلقاء . محو .
سوت كَشِيدَن - تصفير .
سوت وكور - بدون نور . مظلم .
بدون جلاء . بلا ضجيج .
سوخ - بصل . بصل الازهار .
سوخت - احتراق . الماضي الغائب من
المصدر (سوختن) .
مادة قابلة للاحتراق . ابادة المحصول
من قلة الماء .
سوخت شُدَن - محو . فناء .
سوختگی - حرق . اصابة . أذى .
سوختن - احتراق . اشتعال .
صدمة . محو .
سوختنه - (ا . م) محترق . مصاب

سودان - لمس . ذلك . سحق . تقطيع .
هرش . تدويب . حك . محو .
ثقب . تصريف .

سوداه - (ا . م) ملموس . مسحوق .
مقطع . مهروش . مذاب .
ممزق . محكوك ، ممحي . مثقوب .
مصرف . غبار .

سوده گَر - (ا . فا) سكتاب المعادن .
سور - احتفال . ضيافة . احتفال عرس .
دابة ذات خط ابيض . نوع من
الأشجار .

سوراخ - منفذ . منقب . شق . معبر .
سوراخ كَرْدَن - ثقب . شق .

سور دادن - ضيافة . اقامة احتفال .
سوز - حرارة . التهاب . ورم . عشق .
في التركيب بمعنى (سوزنده) .
الجدور والأمر من (سوزختن) .
سوزا - محترق . قابل للاحتراق .

سوزاك - ملتهب .
سوزان - محترق . ملتهب . ملهب .
سوزانیدن ، سوزانیدن - احتراق .
التهاب .

سوزاننده - (ا . فا) محرق .
سوزايي - قابلية الاحتراق .
سوك - مصيبة . ماتم . عزاء . حزن .
طرف . جانب . زاوية . شعيرات
السنابل . سنبله القمح أو الشعير .
سوكنامه - كتاب التعزية . نعوة .

بمحنة . حراقة . موزون . طالب
علم . احتراق . ثفل الشراب .
سوخته دل - متألم . معذب . عاشق .
موله .

سوخته شدان - احتراق . اشتعال .
سود - منفعة . ربح . محصول . ظفر .
ترق . أنس .

سودا - بيع و شراء . أخذ و عطاء .
معاملة .

سودا پرست - (ع . ف) (ا . فا)
مطيع هواه . ذو خيالات باطلة .

سودا پيمودن - (ع . ف) تحيل
فاسد . تصورخاطيء .

سودا جا (ى) - مكان ذو منفعة .
محل تجاري .

سودا زده - (ع . ف) (ا . م)
مجنون . مريض بالماليخوليا . عاشق .
سودا كده - مكان الاخذ والعطاء .
محل تجاري .

سودا گَر - تاجر .
سودا گَرى - تجارة .

سود آور - (ا . فا) نافع .
سود بُردن - استفادة .

سود پرست - (ا . فا) طمّاع .
محب للنفع .

سود كَرْدَن - نفع .
سود مند - (ا . فا) نافع . مفيد .

مثمر .

- سو کووار - مصاب . ذو ماتم . محزن .
سو کواری - تعزیه .
سوگ - أنظر : سوک .
سوگنڈ - قَسَم . یمن . جمعها :
سوگندان و سوگنڈها .
سوگنڈ خوار - (ا . فا) مقسم
اليمين .
سوگنڈ نامه - کتاب القسم . شعر فيه
قسم .
سولاخ - أنظر : سوراخ .
سولڈونی - مکان قدر و مظلم .
سولہ - ثقب (عموماً) . ثقب الدبر
والفرج (خصوصاً) .
سوّم - الثالث .
سوّمین - الثالث . في المرحلة الثالثة .
سون - طرف . شبيهه .
سونش - برادة .
سوهان - مبرد .
سه - العدد ثلاثة .
سِهَ أسبِه - بعجلة .
سِهَ پایه - ذو ثلاثة أرجل (معر .
عا : سيبا) .
سه پَر - ذو ثلاث شعب .
سِهَ تا - طنبور بثلاثة أوتار . ثلاث
کؤوس .
سوز آمدن - هبوب الريح الباردة .
سوز آور - (ا . فا) محرق . مولد
الاحتراق .
- سوزدَن - إنارة خفيفة .
سوزش - حرق . التآلم من حرق عضو .
تحرق وشوق . التهاب . اضطراب .
زحمة .
سوزك - أنظر : سوزاك .
سوزَن - ابرة .
سوزَناك - محرق . حُرقة القلب .
سوزَن بان - حارس مقص سكة
الحديد .
سوزَنده - محرق . حار . محترق .
سوزَن زدَن - زرق حقنة الدواء .
سوزَن نما (ی) - « مثلثة النون » (ا .
فا) كالابرة .
سوزیان - نفع و ضرر . نفع . حسن
وسيء . مال . رأسمال . سر .
اسم . هدية . لطيف .
سوسمار - تمساح .
سُوسَن - زهرة السوسن (معر) .
سوسوزدَن - إنارة خفيفة .
سوسَه - تزوير صعوبة .
سوغات - (تر) هدية . هدية المسافر .
سوغان - جري الخيل . إركاض الخيل .
سوفار - الوعاء المصنوع من الطوب .
ثقب . ثقب الابرة . طرف النبل .
سوفچِه - قطعة . شيء صغير . برادة
الذهب والفضة .
سه تار - آلة موسيقية ذات ثلاثة
أوتار .

سیاه بخت - سيء الحظ . عانس .
 سيئة الحظ في الزواج .
 سياه بند - متلاعب . مشعوذ .
 ماهر .
 سياه پستان - ذات الثديين السوداوين
 (كنا) الام المهملة لأولادها .
 الأم التي يموت ابنها إذا شرب لبنها .
 سياه پوست - من العرق الاسود .
 سياه پوش - (ا . فا) لابس السواد .
 (كنا) صاحب الحداد . عسس .
 سياه چال - مكان ضيق ومظلم . سجن
 مظلم وضيق .
 سياه خانه - خيمة سوداء . سجن
 منزل شؤم الطالع .
 سياه دست - بخيل . لئيم . ذليل .
 شؤم .
 سياه دل - قاس . ظنين .
 سياه رگك - الوريد .
 سياه سنگك - حجر البازلت .
 سياه سوخته - الملفوح بأشعة الشمس .
 سياهكار - (ا . فا) مسود . (كنا)
 فاسق . ظالم .
 سياهكاسه - بخيل . خسيس .
 سياه كلاغ - غراب أسود كبير الحجم
 غداف .
 سياه گوش - الهر البري المتوحش .
 سياه لون - (ف . ع) أسود اللون .
 سياه نامه - عاص . سيء العمل .

سه چرخه - من وسائل النقل ذات
 ثلاثة دواليب .
 سه خوان - (ا . فا) قائل بالثلاث .
 مسيحي .
 سه ديگر - ثالث .
 سههر - أحمر . بقرة حمراء . بقرة .
 سه راه - ميدان ملتقى ثلاث جادات .
 الأخشاب التي تربط بالدابة
 لتسوق العربية .
 سهستن - ظهور . نظر . خوف .
 سه شاخه - ذو ثلاث شعب .
 سه شنبه - يوم الثلاثاء .
 سه كله - ذو رأس كبير .
 سه گوش - ذو ثلاث زوايا . مثلث .
 سهل أنگار - (ع . ف) (ا . فا)
 مهمل . غير مقيد .
 سهم - خوف . هول .
 سهم زد - (ا . م) مرعوب . خائف .
 سهمنگين - مرعب . مهيب .
 سهميدن - خوف . رعب . هيبة .
 سهيدن - أنظر : سهستن .
 سسي - حجر . العدد ثلاثون .
 سيارخش - نوع من الخيل السوداء .
 سياستمدار - (ع . ف) سياسي .
 سياه - أسود . مظلم . سواد أسود
 الوجه . حبشي . جواد . أسود .
 سكران . نحس . شؤم .

سير كَرْدَن - إشباع . (مجا) اغناء .
سَيَّرْگَاه - (ع . ف) محل تفرج .
متنزّه . منظر .

سِرْم - جلد رقيق يصنع منه غمد
السيف والخنجر .

سِرْمُونِي - اشباع .
سِرْنَكْ - طير خرافي (العنقاء) .
(كنا) تخيل المستحيل . الفكر الباطل .

سِرِي - شبع .
سِرِي - سريع .
سِرْدَه - العدد (١٣) .

سِرْدَهْم - العدد الثالث عشر . في
المرحلة الثالثة عشرة .

سِرْدَهْمِين - أنظر : سِرْدَهْم .

سِيس - جواد سريع . قفز ونهوض .
سِيسْتَن - قفز . نهوض .
سِيسَد - العدد (٣٠٠) .

سِيسَدُم - في المرحلة الثلاثمائة .

سِيسَدْمِين - في المرحلة الثلاثمائة .

سِيف - حسن . جيد .

سِيفُور - نسيج حريري كالديباج
والأطلس .

سِيَك - ثلث (١/٣)

سِيَكِي - شراب مسكر (مغلي ثلاث
غليات) . نبيذ .

سِيگار - (فر) لُفافة . سيكاره .

سِيگار فُرُوش - (فر . ف) (ا . فا)
بائع السكاير .

سياهه - سواد . مسودة . دفتر حسابات
يومي . مداد . صورة حساب .
زانية . قحبة . ظلمة . كنف . بقعة .

سياهي دِه - خجول .

سِيَب - مدهوش . تفاح .

سِيَب زَمِينِي - بطاطا .

سِي پارَه - أجزاء القرآن الثلاثون .
القرآن المجيد .

سِيَج - زينب .

سِيَج - تعب . محنة . مشقة .

سِيَج - نظم وترتيب .

سِيَخ - كل شيء مستقيم وحاد ورفيع
من الخشب أو من الحديد . سفود

اللحم . مستقيم . (معر . عا) .

سِيَخ زَدَان - ضم اللحم بالسفود .
(كنا) اصرار . تحريك .

سِيَخَك - سفود صغير . أربع قطع
لحم في السفود .

سِير - شعبان . مشبع . ممتليء . متنفر .

كامل . ثوم . وزن يعادل ٧٥
غراماً . لاحقة مكانية : سرد سير .

سِيرَاب - مشبع بالماء . طري . رطب .

سِيرُ آمَدَن - شبع . اشباع . (كنا)
بدون احتياج . مال . ضيق .

سِيرَج - (معر . عا) زيت السمسم .

سِيرُ شُدَان - مشبع . (مجا) استغناء .
بدون ميل . تنفر .

سِيمَكِشْ - (ا . فا) الشخص الذي
يفتل الأسلاك المعدنية . واصل
أشرطة الهاتف والكهرباء .

سِيمَكِشْ - (كنا) (ا . فا) مسرف .
سيم - كَشِيدِن - سحب الأشرطة
والأسلاك .

سِيمَه سار - حيران . تائه .
سيمي - فضي . مصنوع من الفضة .
مصنوع من الأسلاك .

سِيمِيَا - (معر) أحد العلوم الخفية
القديمة .

سِيمِين - فضي . من الفضة . أبيض .
ظريف .

سِينَجُر - شرارة النار .

سِينور - حد . ما وراء .

سِينَه - صدر الانسان . ثدي . (كنا)
تقريع . طعن .

سِينَه باز - صدره . أبلق .

سِينَه بَنَد - حمالة الثدي المرأة (سوتيان)

سِينَه پَهَلو - إلتهاب ذات الجنب .

سِينَه چاك - مشقوق الصدر من أثر

ضربة . (كنا) متألم . معذب .

مصاب . عاشق .

سِينَه زَن - (ا . فا) اللاطم على صدره

حزناً في أيام عاشوراء .

سِينَه گُشَادِن - سرور . تفاخر .

سِينِي - (معر : صيني) وعاء .

طعام معلني . صينية .

سِيَّاب - (ع . ف) انحدار الماء .
سبل .

سِيَّابَكَنْد - (ع . ف) (ا . م)
حفر وشقوق بسبب السيول .

سِيَّابَكِير - أرض منخفضة تتجمع فيها
السيول .

سِيَّاب خيز - (ع . ف) حركة السيل
السريعة . المكان الذي يتحرك منه
السيل .

سِيَّابَه - قطع .

سِيَّابِي - لطمه .

سيم - فضة . صديد . وجه . مال .
سلك .

سِيَّاب - العدد في المرحلة الثالثة . الثالث .

سِيَّاب - مركبة من (سيم + آب)
زئبق .

سِيَّاب دَرَّگوش - أطرش . طرش .

سِيَّاب دِل - خائف . جبان . قحبة .

سِيَّاب سَان - كالزئبق .

سِيَّاب شُدَّان - اضطراب . انسكاب .

سِيَّابَان - (فر . مفر) الاسمنت .

سيم أَنْدَام - أبيض الهيئة ولماعها .

سِيَّابَان - مأمور حراسة أسلاك البرق

والهاتف .

سِيَّابَر - (كنا) أبيض البدن . شاب .

سيم پَا (ي) - (كنا) عضو الذكر .

سِيَّابَار - (ا . فا) غني . ثري .

سِيَّابَرُغ - طير خرافي موهوم .

- سیو - تفاح .
 سیو کی - عفوصة الطعم .
 سیوم - العدد في المرحلة الثالثة .
 سیہ - أسود .
 سیہ پوست - أنظر : سیاہ پوست .
 سیہ چشم - أسود العينين .
 سیہ دست - بخیل . رذل .
 سیہ دل - قاس . ظنین .
- سیہ سر - مجرم . ظالم .
 سیہ کار - (ا . فا) مسود . (کنا)
 فاسق . مجرم . ظالم .
 سیہ کلیم - مفلس .
 سیہ گوش - اهر البري المتوحش .
 سیہ نامہ - عاص . سيء العمل .
 سی یك - جزء من ثلاثين .

ش

شاخابه - نهر . جدول منشعب عن
النهر أو البحر . خليج .
شاخ آهو - (كنا) قوس .
شاخ بر آورْدن - نمو القرن في رأس
الحيوان . (كنا) خجل .
شاخ بشاخ - (كنا) ملون . بعيد
وطويل . من بعد .
شاخچه بَندى - اتهام . افتراء . بهتان .
شاخدار - (ا . فا) شجرة ذات
أغصان . ديوث . حيوان ذو
قرون . (عا) الكذب غير المعقول .
شاخ در آورْدن - التعجب الزائد .
شاخ در شاخ - (كنا) ملون . بعيد
وطويل .
شاخسار - القسم الأعلى للشجرة المفرعة .
فرع . قطعة حديدية كثيرة الثقوب
تسحب بها الأسلاك .

ش - الحرف السادس عشر من الالف
باء الفارسية . وهو في حساب
الجميل « ٣٠٠ » . ضمير مفرد غائب .
شائدين - لياقة . مناسبة . وجوب .
احتمال .
شاباش - كلمة تحسين (مخف : شاد
باش) . ما ينثر على رأس العرسان
والمطربين .
شابود - هالة القمر . السحاب المحيط
بالقمر . نغم موسيقي .
شاپور - ابن الملك . اسم احد ملوك
الفرس القدماء . (مخف : شاهپور) .
شاخ - فرع . غصن . قرن الحيوانات .
قطعة . لوح خشبي كبير يغطي به
سطح المنازل . ناصية . ساقية متشعبة
عن النهر . قدح الحمرة . يد .
رجل . عظم الحاصرة . بوق .

شادُ باش - (معر . عا) كلمة تلقى
في التهنية . الأمر بالفرح ويقال :
شاباش .

شادُ رَوَان ، شادر بان - (معر)
ستار كبير كان يسدل قديماً أمام
باب القصر . خيمة . سُرادق .
مظلة كبيرة . بساط منقش وثمانين .
من ألحان باربد . سد في وجه النهر .
فوارة . أصل . أساس .

شادُ شُدَان - سرور .

شادُ كام - (ا . فا) مسرور . مبتهج .
سعيد .

شادُ كُونَه - مُتْكَأ . فراش . جبة .
عباءة . مطربة .

شادُ مان - (ا . فا) مسرور . مبتهج .

شادُ مانَه - النسبة إلى الفرخ والسرور
من الفرخ والسرور .

وتأتي بمعنى ابتهاج . فرح .

شادُ مَنَد - (ا . فا) مسرور .
سعيد .

شادُ ناك - مسرور . مبتهج .

شادَنَه - حجر الدم أو حجر الطور .
حجر عدسي الشكل بألوان مختلفة
يكثر في الهند وبعض جبال ايران .
كان يستعمل قديماً في معالجة رمد
العيون .

شادُ وَر - السحاب المحيط بالقمر .
هالة . سرير الملك . بساط .

شاخُ شاخ - قطعة قطعة . قسم قسم .
متفرق . منشعب .

شاخُ شانَه - عظم الكتف . قرن البقر
أو الماعز الذي يحمله الفقير مع
عظم كتف ويضربهما ببعضهما
ويطلب العون . (كنا) تخويف
تهديد .

شاخُ شانَه زَن - (ا . فا) (كنا)
مهدد . مخيف .

شاخُ شانَه كَشِيدَن - تحريك عظم الكتف
بالقرن من قبل الشحاذين قديماً .
(كنا) تخويف . تهديد . تهيوؤ
النزاع .

شاخُ كَرْدَن - (كنا) الاعداد للحرب .
غضب .

شاخُ كِرا (كِ) - (ا . فا)
ذو قرن .

شاخِجُل - نوع من الغلال .

شاخَه - فرع . غصن . قرن . كأس
الحمرة .

شاد - (ا . فا) مسرور . راض .
مبارك . لاحقة للاسم مثل : احمد
شاد .

شادَاب - غض . طوي . يانع .
سرور .

شادان - مسرور . مبتهج . منتش .
شاد إسپَرَم - نوع من الرياحان .

شاسپَرَم - ريجان . زهرة الضيمران .
 شاش - بول .
 شاشُ بَنَد - مرض حبس البول .
 شاشُ دَان - مثانة .
 شاشَك - رباب . طير القطا .
 شاشَنَگ - رباب .
 شاشُو - المريض بسيلان البول .
 شاشَه - بول . ترشح .
 شاشيدَن - تبول .
 شاغول - (معر) شاقول .
 شاغوله - طرة . شرابة العمائم أو
 الطرابيش .
 شافيدَن - وقوع . سقوط .
 شاك - تيس .
 شاكار - عمل السخرة .
 شاكَمَنَدُ - بساطة منسوجة من صوف
 الغنم أو الماعز .
 شاگرَد - تلميذ مدرسة . تلميذ فن أو
 صنعة . أجير .
 شاگرَدانگی ، شاگردانه - إنعام .
 بقشيش .
 شاگرَدی - تعلم . تلمذة . بقشيش .
 شال - (معر) قماشة صوفية . شال
 المزارعين . حزام صوفي .
 شالُدَه - أساس البناء . قاعدة الجدار .
 أساس .
 شالَنَگ - فرش يمد تحت البسط لحمايتها
 من الرطوبة .

شاده - سرور . سعادة . استراحة .
 فرح . قرد .
 شادی آر (آور) - (ا . فا) موجد
 السرور .
 شادِيانَه - سرور . سرور . عيش
 وطرب .
 شاديچَه - لحاف .
 شادی كَرَدَن - استبشار . سرور .
 شادی كُنَان - (ا . حا) في حالة
 الاستبشار والسرور . و (ج)
 شادی كُن : سرور .
 شار - دولة . مملكة . مدينة . بناء
 شاهق . غش . ثعلب . لقب ملك
 الحبشة وگرجستان . قماش ثمين
 ولطيف . طير أسود اللون كالبيغاء
 في كلامه . صوت سكب الموائع .
 رقص .
 شارسان - محافظة . مدينة .
 شارستان - محافظة . مدينة .
 شارشَك - طير القطا .
 شارك - طير يشبه البيغاء في تقليده كلام
 الانسان ولونه أسود .
 شارمان - حية كبيرة .
 شارَه - قبعة الهنود . مثلح نساء الهنود .
 شاريدَن - انحدار الماء أو أي شيء آخر
 من أعلى إلى أسفل .

- شالنگی - غزال أو نساج الوبر .
شالوده - أساس البناء . قاعدة الجدار .
أساس .
شالهنگ - رهن . عاص .
شالی - الرز غير المقشور .
شالی زار - حقل الرز .
شام - أول الليل . وقت المساء . طعام العشاء .
شاماخ - نوع من الحبوب الذي يقدم طعاماً للطيور .
شاما کچه - حمالة ثديي المرأة . كمر . حزام .
شاماک - قلادة . عقدة . صدرة العمل .
شاماکی - حمالة ثديي المرأة .
شامگاہ - وقت المساء .
شامہ - منديل الرأس . غشاء .
شامیانہ - خيمة . سُرداق .
شان - ضمير الجمع المتصل الغائب (مخف):
(ایشان) . خلية النحل .
شانندن - ترجيل الشعر . تنسيق الغلال لتنقيتها . و (مخف : شانندن) .
شانزده - العدد (۱۶) .
شانزدهم - العدد السادس عشر . في المرحلة السادسة عشرة .
شانزدهمین - أنظر : شانزدهم .
شانہ - عظم الكتف . مشط . خلية النحل .
شانہ بَسَر - هدهد .
- شانہ سَر - هدهد .
شانہ کاری - تضارب . تصادم مع شخص .
شانہ کَرْدَن - تمشيط . ترجيل الشعر .
طيران الطيور بخط مستقيم وباتجاه واحد .
شاه - ملك . سلطان . حاكم . كل شيء ممتاز على غيره من حيث الضخامة أو الجودة مثل : شاهراه : الطريق العريض الرئيسي . شاه پر : أكبر ريش في جناح الطير . لقب الدراويش . أهم حجر في الشطرنج . (تصو) الله .
شاهانہ - ملكي . لائق بالملك . ذواهمية .
شاه اسپرم - ريحان . زهرة الضيمران .
شاه افسر - شارة ملكية . زهرة اكليل الملك .
شاه آندازی کَرْدَن - (كنا) تفاخر عن غير حق .
شاهباز - نوع من الصقور . طير يربى للصيد .
شاهبازی - تسلط .
شاه بالا - رفيق العريس يوم عرسه . اشبين .
شاه بلوط - البلوط الجبلي الكبير .
شاه بَنَدَر - (معر . عا) رئيس التجار . مدير البناء . ميناء كبير . جابي الضرائب .

شاهكار - العمل الكامل . آية . العمل الذي يظهر فيه أثر الفن والروعة عمل السخرة .

شاه كاسه - إناء كبير .

شاه ماهى - نوع من الأسماك البحرية الصغيرة .

شاهنامه - كتاب سير الملوك . ديوان شعر وملحمة العجم تأليف أبي القاسم حسن بن علي الطوسي

الفردوسي ، أتم فيه ما بدأه الدقيقي وهو نظم الشاهنامه ، وهي في سبع مجلدات مؤلفة من ستين ألف بيت

نظمت من أولها إلى آخرها على البحر المثنى المتقارب المثنوي ،

أتمه سنة ٤٠٠ هـ . وهو سفر جليل حكى فيه تاريخ وأساطير

وقصص ايران منذ القديم حتى دخول العرب بلاد فارس ، وتعتبر

ملحمة فارس التي يحق أن تعتبر مفخرة ايران التي قضى مدة ثلاثين

سنة في تأليفها ، طبعت عدة طبعات (راجع مادة فردوسي) .

شاهنامه خوان - (ا . فا) قارئ أسماء الملوك (كانت وظيفة قديماً) .

منشد أشعار الشاهنامه بلحن معين . شاهناى - الناي الكبير .

شاهنده - (. فا) محسن . تقي . مستقيم الأعمال .

شاهبو (ى) العنبر أو رائحته . المسك أو رائحته .

شاهپَر - أكبر ريشة في جناح الطير . شاهپور - ابن الملك . أمير .

شاه پيل - فيل كبير . حجر في الشطرنج شاه توت - التوت الشامي .

شاه جهان - ملك العالم . لقب ملوك الهند قديماً .

شاه خاور - (كنا) شمس .

شاه خو (ى) - ذو أخلاق الملوك . شاهد - (ع) وفي الفارسية بمعنى :

محبوب ومعشوق .

شاه دارو - أنجع الادوية . خمرة . شاه دانه - نبات القنب .

شاه درخت - شجرة الصنوبر . شاهدوش - (ع . ف) حسن المحيا .

شاهراه - شارع عريض . جادة رئيسية .

شاهرگ - جبل الوريد .

شاهرود - نهر كبير . اسم أكبر وتر في التار . اسم لحن من الألحان القديمة .

شاهزاده - ابن الملك . أمير . جمعها . شاهزادگان .

شاه سپرم - زهر الريحان . ضيمران . شاهسوار - فارس . بطل . بهلوان .

مبارز . مركب أو مركوب الملك .

شاید - المضارع المفرد الغائب من
المصدر « شایستن » . محتمل .
ممكن .

شایست - الماضي المفرد الغائب من
المصدر « شایستن » . إمكان .
مناسبة . (ا . م) حلال . جائز .

شایستگی - لياقة . استحقاق .
شایستن - ملاءمة . لياقة . استحقاق
امكان .

شایسته - (ا . م) ملائم . مناسب .
لائق . محترم .

شایع کردن - (ع . ف) انتشار .
شایسته هستی - ممكن الوجود .

شایگان - عريض . واسع . خزانه .
ادخار . ملائم . لائق . كل شيء
جيد و ثمين . شيء لائق بالملك .
بالملك . سخرة . القافية المحكمة وهي
ذات نوعين ؛ شایگان خفي (ابطاء
خفي) وشایگان جلي (ابطاء جلي) .
شایگان خفي أي القافية المنتهية بألف
ونون دالين على اسم الفاعل مثل :
گریان ، خندان . مع ألف ونون من
أصل الكلمة مثل : زمان ، مكان .
أو ياء ونون دالين على النسبة مثل :
سیمین ، آتشین مع ياء ونون
أصليتين مثل : زمین و کین .
وشایگان جلي هي القافية المنتهية
بألف ونون أصليتين مثل : جان

شاهنشاه - ملك الملوك . الملك الكبير .
سلطان السلاطين . الله . وتلفظ :
شاهان شه ، شاه شاهان ، شاهنشاه ،
شهنشاه .

شاهنشاهی - امبراطوري . النسبة إلى
(شاهنشاه) .

شاه نشین - مجلس الملك في غرفته .
سرير الملك . صدر المجلس في
الغرفة ويكون عادة أعلى من سطح
أرض الغرفة .

شاهوار - كل شيء ثمين ونفيس .
ما يليق بذلك .

شاهورد - هالة الملك .

شاهی - سلطنة . ملكية . حكومة .
النسبة إلى (شاه) . وحدة نقدية
في ايران تعادل واحداً من عشرين
ريالاً وهي خمسة دنانير ايرانية
وتعادل اليوم أقل من قرش سوري .
اسم أمير . نوع من الأعشاب
المأكولة . حلوى لطيفة . أحد شعراء
الغزل في القرن التاسع الهجري ،
كان شاعر « بایسنقر میرزا »
(ت ٨٥٧ هـ - ١٤٥٣ م) .

شاهیده - أنظر : شاهنده .

شاهین - (معر) شاهين . عقاب .
لسان الميزان .

شایان - (ا . فا) مناسب . ملائم .
لائق .

شَبَاهَنگَام - وقت الليل . العشاء .
 شَبُّ بَارَه - محب الليل . بنت الهوى
 والليل . ساهر الليل .
 شَبُّ بَاز - (ا . فا) الذي يلعب بأدوار
 مختلفة ليلاً . قائم الليل .
 شَبُّ بَازَه - خفاش .
 شَبَّاش - (عا) (محف : شاد باش)
 وهو الانعام الذي يعطى للمطرب في
 ليالي الأعراس أو الاحتفالات .
 شَبُّ بَخِير ، شب خوش - (ف .
 ع) ليلة سعيدة . مساء الخير .
 شَبُّ پَرَه - خفاش .
 شَبُّ پُوش - قبة . طاقيّة . برقع .
 لحاف .
 شَبُّ پِيمَا (ي) - (ا . فا) السارى .
 سهران الليل . صاحب ألم . عاشق
 مهجور وقلق .
 شَبَّت - دهليز .
 شَبُّ تَاب - كل شيء يتلأأ أثناء
 الليل . حشرة طيارة تضيء ليلاً .
 وتسمى أم الحباحب .
 شَبَّجِرَاغ - كل ما يضيء ليلاً .
 الحشرة التي تضيء ليلاً وتسمى
 (أم الحباحب) .
 شَبَّجَرَه - الموالح والفواكه التي تقدم
 للضيوف في أمسيات الشتاء . اجترار
 الحيوانات ليلاً .

ودهان . والشعراء قديماً لم يوردوا
 مثل هذا النوع من القافية في أكثر
 من بيت واحد في القصيدة وإذا ما
 أوردها الشاعر فإنه يشير إلى وجودها
 ويعتذر . أما شعراء اليوم فأنهم
 لا يراعون وجودها .
 شايورد - الغمام الملتف حول القمر . هالة .
 شاييدن - أنظر : شايستن .
 شَب - ليل .
 شَبَادَان - منزل تحت الأرض يسكن
 صيفاً لبرودته . المكان الهادىء في
 الليل .
 شَبَارُوز - اليوم بليته . على الدوام .
 شَبَّاشَب - كل الليل . في الليل . ليلي .
 شَبَّان - راعي الأغنام .
 شَبَّانَرُوز - اليوم بليته . مدة (٢٤)
 ساعة .
 شَبَّانگَاه - آناء الليل . وقت المساء .
 حظيرة الانعام .
 شَبَّانَه - منسوب إلى الليل . وقت الليل .
 ليلي . كل شيء مضت عليه ليلة .
 طعام العشاء . وظيفة ليلية . شراب
 يؤخذ ليلاً .
 شَبَّانَه رُوز - ليل ونهار . يوم بأكمله .
 شَبَّاوِينز - طير الحق . نوع من البوم .
 شَبَّاهَنگ - نجمة الشعرى . كوكب
 الصباح . بلبل . طير السحر . (كنا)
 سن المعشوق .

- شَبُّ خَوَاب - (ا . فا) النائم في مكان .
 (حجا) بنت الهوى التي تنام مع شخص . النائم مع بنت الهوى .
 شَبُّ خَوَان - بلبل . عندليب .
 شَبِّخِيْز - ساهر الليل . قائم الليل للعبادة .
 شَبْدِيْز - كالليل . بلون الليل . اسم فرس خسرو پرويز كان لونه أسود . أحد ألحان باربد الثلاثين .
 شَبْرَنْك - أسود . حالك . ظلام كالليل . جواد أدهم . حجر أسود .
 شَبْرُو - (ا . فا) المسافر ليلاً . الجواد المسرع ليلاً . زاهد . الساهر ليلاً . عسس . سارق . قاطع طريق . عيار .
 شب زنده دار - (ا . فا) ساهر الليل (للعبادة ، للعشق ، للسرقة) .
 شَبُّ زَنْدِه دَارِي - السهر ليلاً .
 شَبِيْسْت - قبيح . كل ما يبدو بشعاً وغير ملائم . مدهش .
 شَبِيْسْتَان - مكان النوم . قسم الحریم من المنزل . رواق المسجد المسقوف .
 شَبُّ شُدْن - (كنا) خريف الشباب .
 شَبْغَازِه - غار . كهف في الجبل حيث تنام فيه الأغنام . حظيرة .
 شَبُّ فَرِّخ - أحد ألحان باربد الثلاثين .
 شَبْكَار - (ا . فا) الذي يعمل ليلاً .
 شَبْكَارِي - العمل ليلاً .
 شَبْكَنْد - وكر الطيور .
 شَبْكَوْر - المصاب بداء العمى ليلاً . خفاش .
 شَبْكَوْرِي - مرض عدم الرؤية ليلاً .
 شَبْكَوْك - درويش . الدرويش المستجدي بصوت عال .
 شَبْكَوْه - وقت المساء . حظيرة الماشية .
 شَبُّ كُنْدَاشْتِن - تمضية الليل . بيتوتة .
 شَبْكَوْرْد - (ا . فا) المتجول ليلاً . قمر . عسس . سارق . قاطع طريق .
 شَبْكَوْرْدِي - السرى ليلاً . حراسة . سرقة .
 شَبْكَوْن - ليلي اللون . أسود . مدهم . قائم .
 شَبْكَوْن عِيَار - (ف . ع) (كنا) سماء .
 شَبْكَوْغِيْر - (ا . فا) المتعبد في آخر الليل . كل حيوان يغني ليلاً . وقت السحر . السفر وقت السحر .
 شَبُّ مَانْدِه - الطعام البائت .
 شَبُّ نَامِه - اعلان يوزع ليلاً .
 شَبُّ نِشِيْن - (ا . فا) رفيق الليل .
 شَبُّ نِشِيْنِي - جلسة الانس ليلاً . حفل يقام مساء .
 شَبْنَم - ندى .

شَتَابَزْدَه - (ا . م) عَجُول .
 شَتَابُ كَرْدَن - تعجيل .
 شَتَابُ گَرِفتَن - تعجيل . تعجب .
 شَتَابَنْدَه - (ا . ف) مسرع . مستعجل .
 شَتَايِدَن - تعجيل . استعجال .
 شَتَاغْتَن - تعجيل . استعجال .
 شَتَاغْتَه - (ا . م) مستعجل . مسرع .
 شَتَاك - غصن شجرة .
 شَتَاغْتَنَك - عظم الكعب . خيط
 حريري .

شُتُر - جمل .
 شُتُرْبَار - حمولة الحمل .
 شُتُرْبَان - جمال . راعي الجمال .
 شُتُرْخَان - اصطبيل الجمال .
 شُتُرْدَار - (ا . ف) سائق الاطعمان .
 راعي الجمال .
 شُتُرْدِل - سيء القلب . حقود .
 جبان .

شُتُرْدُو كوهانَه - جمل بسنامين .
 شُتُرْك - جمل صغير .
 شُتُرْكُش - (ا . ف) ناجر الجمال .
 شُتُرْكُشْتَن - نحر الجمال .
 شُتُرْگَاو - زرافة . حجر في الشطرنج .
 شُتُرْگَاو پِلْتَنَك - زرافة . حجر في
 الشطرنج ..

شتر گُرَبِه - (كنا) التفاوت الكبير بين
 نقيضين أو بين شيئين غير متناسبين
 كما هو الفرق بين القط والحمل .

شَبْنَمَا - « مثلثة النون » كل ما يلمع
 ليلاً . مُزِيح الظلام .
 شَبُ نِهَه - خزانة الذهب والجواهر
 المدفونة تحت الأرض . كنز مدفون .
 شَبَه - النسبة إلى الليل . في التركيب مع
 مع العدد يعين عدد الليالي : ماه سه
 شب .

شَبُ يَار - نبات مر اسمه الصبر .
 شَبُ يازَه - خفاش .
 شَبِيخُون - الغارة ليلاً . السفر ليلاً .
 شَبِينَه - النسبة إلى الليل . الطعام البائت .
 خفاش . صمغ شجر الصنوبر .

شَبِيرَك - خفاش .
 شَبِيش - قمل . ويقال : اشپش .
 شَبِيشَك ، شَبِيشَه - قمل الحيوانات
 والحبوب . قمل .

شَبِلَاق - لطم بصوت .
 شَبِلَاقِي كَرْدَن - اللطم بقسوة وبصوت
 شَبِيلِيدَن ، شَبِيلِيدَن - ضغط . تصفير .
 شَبِيلَنْدَه - (ا . ف) كابسة . ضاغطة .
 صفارة .

شَبُوش - قبة . لحاف . غطاء .
 شَتَا - جائع .
 شَتَاب - سرعة . عجلة . سرعة سير
 الكواكب .

شَتَابَان - (ا . ف . ح) المستعجل .
 الذهاب بسرعة . بعجلة .
 شَتَابَزْدَگِي - تعجيل . عجلة .

شَخ - أنف الجبل . قمة الجبل . أرض
وعرة . كل شيء محكم . أرض
صلبة . (مخف : شا) قرن .

شُخ - وسخ البدن أو اللباس . قذارة .
(معر . عا) .

شَخَانَه - شهاب . شهاب ثاقب .

شَخَائِيدِن ، شَخَائِيدِن - بري . قشر .
غرز . تحريش . جرح . خمش .
شَخَائِيدَه - (ا . م) مغروز . محكوك .
مجروح . مخموش .

شَخْسَار - مكان كثير الأشجار . أرض
وعرة في سفح الجبل .

شَخْس - زلقة الرجل . تعثر . سقوط .
مهتريء . قديم .

شَخْسَانْنَدَه - (ا . فا) زالق . معثر .
مسقط .

شَخْسَانِيدَه - (ا . م) مزلوق . متعثر .
مسقوط .

شَخْسِيدِن - انزلاق . تعثر . ترحلق .

شَخْسِيدَه - (ا . م) متعثر . منزلق .
مترحلق .

شَخْكَاسَه - حبات البرد . قطرات
الندى .

شَخْلِيدِن - صراخ . صفير . ذبول .
انكماش .

شُرُّرُكُلُو - كل شيء يشبه انحناء رقبة
الجمل . المجارى التي تنقل المياه
الوسخة من المنازل إلى خارج المدينة
أو لتصب في الأنهار .

شُرُّرُمُرُغ - نعامة .

شُرُّرُنُج - شطرنج .

شُرُّرُنُكْ - (معر) شطرنج .

شُرُّرُوَار - مقدار حمولة جمل .

شُرُّرِه - بلا نظم . بدون سليقة .

شُرُّرُكْ - رشح الماء . وكف . تقاطر .

وتقال لكثير الوسواس الذي ينزعج
من قطرة ماء تنسكب على قميصه .

شُرُّرُكَار - الأرض التي انتهى من
بذرها .

شُرُّرُكْ ، شُرُّرُكْ - الانعام الذي يوزعه
المقامر الرابع .

شُرُّرُه - دويبة صغيرة تولد في الأشجار
وتفسد الاثمار .

شُرُّرُجَام - برودة . البرد القارس .

شُرُّرُجَانِيدِن - تبريد . الاصابة بالبرد

شُرُّرُجَانِيدَه - (ا . م) المغمي عليه بسبب
البرد الشديد .

شُرُّرُجَد - برودة . البرد القارس .

شُرُّرُه نَامَه - (ع . ف) شجرة
النسب .

شُرُّرُه - (تر . مغ . معر : شحنة)

رئيس الشرطة . محافظ . عسس .

رئيس الشرطة .

شُخْم - الحط الذي يرسمه المحراث
عند حرث الأرض .

شُخْمٌ كَرْدَن - حراثة . فلاحه .
شَخُودَن - خمش . تخريش . ايلام .
جمع .

شَخُودَه - (ا . م) خموش .

شُخُول - صغير . أنين . صراخ . ذبول .
شَخُولِيدَن ، شَخِيلِيدَن - صياح .
نعر . صغير . أنين . ذبول . رعد .
انكماش . خمش .

شَخُولِيدَه ، (ا . م) منكمش .
ذبلان . حزين . زئير (للرعده)
مخموش .

شَخِيدَن - التهاب . ذبول . تعثر .
شَخِيدَه - (ا . م) ملتهب . ذولهب .
ذبلان . متعثر .

شُد - صار . ذهب .
شُد كَار - شق الأرض لزراعتها .
الأرض المحروثة .

شُدْ كَيْس - قوس قزح .

شُدَن - صيرور . ذهاب . مضى .
دوران . تغير الحال . انهاء . انقضاء .
ميل . تجاوز . محو . ازالة . حصول .
شُدَه - عدة خيوط مضمفورة ببعضها .

الحبل الذي تعلق به حبات الياقوت
والؤلؤ . نوع من القماش المزركش .
شُدَه - صائر . واقع . مغير . منته .
ماض . ذاهب .

شُدَه بَنَد - صحفي . مؤرخ .

شُدِيَار - أنظر : شد گار .

شُدْ يازِيدَن - حرث الأرض لزراعتها .
شَرَابْ أَنْدَاخْتَن - (ع . ف) سكب
الحمرة .

شَرَابْخَانَه - (ع . ف) خمارة .
شَرَابْخَوَار - (ع . ف) (ا . فا)
شارب الحمرة .

شَرَابْ خُور - (ع . ف) (ا . فا)
شارب الحمرة .

شَرَابْ خُورْدَن - (ع . ف) شرب
الحمرة .

شَرَابْدَارِي - (ع . ف) (ا . فا)
ساقى الحمرة .

شَرَابْ زِدَه - (ع . ف) (ا . م)
المفرط بشرب الحمرة . الذي تؤثر
فيه الحمرة الشديدة .

شَرَابْ سَاز - (ع . ف) (ا . فا)
مهبيء الحمرة . صانع الحمور .

شَرَاْفَتْمَنْد - (ع . ف) شريف .
نجيب . أصيل .

شَرْ أَنْكِيَز - (ع . ف) (ا . فا)
مفسد . مثير للفتنة .

شَرْ أَنْكِيَزَه - (ع . ف) فتنة . فساد .
شَرْب - نوع من الكتان رقيق ولطيف
كان يصنع منه القمصان والعمائم
قديماً .

شَرْمَسَار - (ا . فا) خجول . نادم .
منفعل .

شَرْمَسَارِي - خجل . ندم .
شَرْمَنگَاه - أعضاء التناسل عند الرجل
والمرأة .

شَرْمَنگِين - خجول .

شَرْمَنك - خجول .

شَرْمَنده - خجول .

شَرْمَندگی - خجل .

شَرْمَنگ - سم . حنظل . كل شيء مر
المذاق .

شَرِيدَن - انسياب الماء أو انسكابها .

شست - العدد (٦٠) وتكتب (شست)

كذلك . ابهام . صنارة الصيد .
حلقة .

شست - جلوس .

شستشو (ي) - أنظر : شست
وشوی .

شستگَر - (كنا) رامی السهام .

شستن - غسل .

شست وشوی - غسل .

شسته - (ا . م) مغسول . نظيف .
عمامة صغيرة .

شش - العدد (٦) .

شش - رئة .

شش° آنداز - (ا . فا) الماهر في

ضربة الرد . بدر . نوع من
الطعام .

شرح دادان - (ع . ف) بيان . توضيح
شرح . تفسير .

شَرزِه - غضوب . قوي وسريع .
شرس . هصور .

شَرشُر - (ا . ص) صوت انسكاب الماء .
خرير المياه . هدير الشلال .

شَرفَاك - خبط النعال . صرير النعل .
كل صوت خفيف .

شَرفِيَاب - (ع . ف) (ا . فا)
الحاصل على الشرف والفخار .

الواصل إلى خدمة العظماء .

شَرفِيَابِي - (ع . ف) نيل الشرف
والفخزر . الوصول إلى العظماء .

شَرَقُ شِنَاس - (ع . ف) (ا . فا)
مستشرق .

شرق شناسي - (ع . ف) استشراق .

شِرْكَتُ كُنَنده - (ع . ف)
(ا . فا) شريك . مشترك .

مرافق .

شَرْم - حياء . خجل . انفعال .
ناموس . عفة . عضو التناسل .

شَرْمُ آلود - (ا . م) خجول .
مستح .

شرم آور - (ا . فا) مخجل .

شَرْمُ زده - (ا . م) خجول .
مكسوف .

شَرْمُ ساخته - خجل متكلف أو
مصطنع .

شَع - قرن الحيوان المستعمل للشرب .
شَعَا - كناية .

شَعَال - ثعلب .

شُعَال - فحم .

شَعَالِي - نوع من العنب .

شَفَا بَخْش - (ع . ف) (ا . فا)

الطبيب أو الدواء الشافي .

شَفَا خانه - مستشفى . دار الشفاء .

شَفَاعَتُكَر - (ع . ف) (ا . فا)

الشفيع . المسامح .

شَفَاهِي - (ع . مفر) شفوي .

شَفْت - ضخم . سمين . وعر . خشن .

أعوج . نوع من النباتات .

شَفْتَالو - خوخ .

شَفْتَاهَنگك - لوحة فولاذية كثيرة

المنافذ الرفيعة يستخدمها العامل

لسحب الحيوط الذهبية . حلاج .

قوس الحلاج لندف القطن .

شَفْتَه - اسمنت .

شَفَش - قصبة أو خشبة يندف بها

الحلاج القطن . فرع شجرة .

شَفْشَاهَنج - مشط وقوس الحلاج .

قطعة فولاذية متعددة الثقوب تسحب

منها الحيوط الذهبية لترفيعتها .

شَفَشَه - فرع شجرة . سبيكة من

الذهب أو الفضة . مندفة الحلاج .

شَفَك - غير متفنن . أبله . أحمق . شاذ

قديم .

شيش° دانگك - تمام كل شيء . ٦/٦ .

شيش° پَر - دبوس بست مسامير .

شيش° پِستان - امرأة . ذات ثديين

كبيرين .

شيش° رَوَزَن - (كنا) دنيا . حيوان .

السيارات الست .

شيش° سَرِي - الذهب الخالص .

شيش° جَهَت (ع . ف) الجهات

الست .

شيش° لول المسدس ذو ست رصاصات

شيش° شَم - السادس . المرحلة السادسة .

شيش° شَمِي - السادس . المرحلة السادسة .

شيش° شَمِين - السادس . المرحلة السادسة .

شَصَت - العدد (٦٠) .

شَصَتَم - العدد في المرحلة الستين .

شَصَتُ يَك - ١/٦٠ .

شَطْرَنج - (معر) شطرنج .

شَطْرَنج باز - (معر . ف) (ا . فا)

اللاعب بالشطرنج

شَعْبَدَه باز - (ع . ف) (ا . فا)

مشعوذ .

شِعْر سَرَا (ي) - (ع . ف) (ا . فا)

شاعر .

شُعْلَه خِيَز - (ع . ف) (ا . فا)

ملتهب . لامع .

شُعْلَه زَدَن - اشتعال .

شُعْلَه نَاك - (ع . ف) ذو شعلة .

شُعْلَه وَر - (ع . ف) مشتعل .

- شُفُودَه - أسبوع .
شِكار - مجاني . اغارة . صيد . قنص .
لقمة سائغة . تيس .
شِكارُ چي - (ف . تر) صياد .
شِكارُ شُدُن - قلق . اضطراب .
شِكارُ كَرْدُن - اصطیاد . اضطراب .
قلق .
شِكارُ گاه - مكان الصيد . مصيدة .
فخ .
شِكارِی - كل شيء متعلق بالصيد .
بساط عليه رسوم الصيد .
شِكارِیدن - صيد . تغلب .
شِكاَشَك - (ا . ص) صرير النعال .
شِكاَف - شق . فلق . فتحة . ثقب .
تفرقة . مغارة . الأمر من (شِكاَفن)
و بمعنی (ا . فا) مركبة .
شِكاَفْتَن - تمزيق . تثقيب . تجريح .
شق . انكسار . ظهور . بروز .
انتاج . اشتقاق .
شِكاَفْتَه - (ا . م) مشقوق . ممزق .
مثقوب . مكسور . ناشيء .
ظاهر . منتج . مشتق .
شِكاَفْنَدَه - (ا . فا) ثاقب . ممزق .
مشقق . مشتق . كاسر .
شِكاَفَه - مضراب . الريشة التي يضرب
بها الوتر .
شِكاَفَه زَن - (ا . فا) مطرب .
عازف .
- شِكاوَنَدَه - (ا . فا) منقب . باحث .
نابش . حفّار . ثاقب .
شِكاوِیدن - شق . نقب .
شِكاِيتُ نامَه - (ع . ف) ورقة
الشكوى .
شِكَر - سكر . (كنا) شفة المعشوق .
قبلة . كلام عذب .
شِكَر - صيد . قنص . في التركيب
بمعنی « شِكارِندَه » .
شِكَرُ آب - ماء السكر . (كنا)
الحناء بين المحبوبين .
شِكرُ أَفْشان - (ا . فا) نائر السكر .
(كنا) حلو الحديث .
شِكرُ بادام - مشمش مجفف محشو
بالجوز . لوز يابس . لوز سكري
(كنا) شفة وعين المحبوب .
شِكرُ بار - (ا . فا) نائر السكر .
كثير الحلاوة . (معر . عا : مشمش
شكر برة) .
شِكرُ بَه - سفرجل حلو .
شِكرُ پارَه - قطعة من السكر . كل شيء
حلو كالسكر . نوع من المشمش
الحلو (معر . عا : مشمش شكر
برة) .
شِكرُ پَنير - نوع من الحلوى يصنع
من السكر وطحين الرز على شكل
نقل .
شِكرُ حَرْف - (ف . ع) عذوبة الشفاه .

شِکَرِیدَن - صید . تغلب علی العدو .
کسر .

شِکَرین ، شکرینه - حلو . سکری .

شِکَسْت - انکسار . انقلاب . الماضي

المفرد الغائب من المصدر « شِکَسْتَن »

شِکَسْتُ خورْدَن - انهزام . هرب .

انکسار .

شِکَسْت خورْدَه - (ا . م) منکسر .

مغلوب .

شِکَسْتَنگی - کسر . انکسار .

شِکَسْتَن - کسر . تحطيم . جرش .

تنعيم . سحق . انکسار . خسارة .

إعراض . تکسر الزلف . صید .

تفتيت . انقلاب .

شِکَسْتَه - (ا . م) مکسور . مغلوب .

ضعيف .

شِکَسْتَه بَسْتَه - (عا) (ا . م)

مکسر .

شِکَسْتَه بَنَد - (ا . فا) مجبر الکسور .

شِکَسْتَه بَنَدی - تجبير .

شِکَسْتَه پا (ی) - مکسور الساق .

(کنا) عاجز .

شِکَسْتَه پَيْمَان - ناقض العهد .

شِکَسْتَه خاطر - (ف . ع) مغموم .

مضطرب .

شکر خند - (ا . فا) مبتسم

المعشوق ذو البسمة الحلوة .

شکر خواب - نوم حلو . نوم السحر .

شِکَرْدَن - صید . کسر . تدمير الأعداء .

شِکَرْدَه - (ا . م) مکسر . محطم .

شِکَر رَنگ - مريض . خجول .

لون أحمر .

شِکَر ریز - (ا . فا) ناثر السكر .

حلوی (کنا) کلام مفید . غناء

عذب . ما ينثر على رأس العروسين .

دموع الفرح .

شکر شکن - آكل السكر . (کنا)

حلو الحديث .

شکر فروش - (ا . فا) تاجر السكر .

(کنا) معشوق .

شکر فَنَدَه - متعثر . الجواد المتعثر .

الجواد كثير التعثر .

شِکَر فِیدَن - تعثر . سقوط . تزلزل .

شِکَر لَب - (کنا) معشوق . حلو

الشفة . مشقوق احدی الشفتين .

شِکَر نَدَه - (ا . فا) کاسر . غالب .

صياد .

شِکَرَه - صياد . طير الصيد .

شِکَرَه دار - (ا . فا) مرئي طيور

الصيد . صياد .

شِكْمُ بَنَدُ - حزام يمنع من تضخم البطن (كورسيه) .

شِكْمُ بَنَدَه - (كنا) أكل . نهم
شِكْمَبَه - معدة الحيوانات المجترّة .
شِكْمُ پُر - شعبان .

شِكْمُ پَرَسْت - (ا . فا) (كنا)
أكل . محب الطعام اللذيذ .
شِكْمُ پَرُور - شره . أكل ولا يأكل
الآن اللذيذ .

شِكْمُ خَارِيدَن - (كنا) اعتذار .
شِكْمُ خَوَار ، شِكْمُ خَوَارَه -

(ا . فا) شره . (كنا) جائع .
شِكْمُ دَادَن - انحناء .
شِكْمُ دَرْد - مغص .

شِكْمُ رُوش - اسهال .
شِكْمُ گَنْد - بطين .
شِكْمُو - شره . أكل . نهم .

شِكْن - تجعد الشعر . ثني الاقمشة .
الأمر من « شكستن » . وبمعنى
(ا . فا) مركبة . انكسار (في
الحرب) .

شِكْنَج - تجعد الشعر . التواءات الزلف
عكن . التضور من ألم البطن .

شِكْنَجَه - عذاب . ايداء . أذية .
تعب .

شِكْنَد - دودة أرضية .
شِكْن دَرشِكْن - ثن . تعرجات .
ثنية في ثنية .

شكسته دل - كسير القلب . مغموم .
مأيوس . خاشع . خاضع .

شكسته رَنگ - أصفر اللون .
شكسته زَبَان - (ا . فا) ألكن . فصيح .
شكسته شُدَن - انكسار . انشقاق .
اضطراب . ظهور الانسان بمظهر
العجز .

شكسته مِرَاج - (ف . ع) ذو مزاج
عليل . مريض .

شكسته نَاخُن - (كنا) ضعيف .
مريض .

شكسته نَفْسِي - (ف . ع) تواضع .
شكسته يَافْتَن - انقلاب . انكسار .
شكفت - غار في الجبل .

شكفتگی - تفتح البراعم . تفتح
الشفاه وقت التبسم . سرور .
شكفتن ، شكفتن - تفتح . تفتح
البراعم . تبسم .

شكفته - (ا . م) متفتح (البرعم)
مبتسم . ضاحك .

شكفيدن - تفتح البراعم . ضحك .
تبسم .

شكك - طنبورة .
شكله - قطعة من اللباس تمزج من
الثوب إثر تعلقها بمسار أو شوك .
حزّة البطيخ .

شكّم - بطن . باطن .
شكّم باز كَرْدَن - (كنا) الأكل الكثير .

- شِكْنَه - دلال . غنج .
شِكُوب - مندیل . عمامة .
شِكُوخ - انزلاق . ترحلق . تعثر .
شِكُوخَنْدَه - (ا . فا) خائف .
متوهم .
شِكُوخَنْدَه - (ا . فا) منزلق . مترحلق .
متعثر .
شِكُوخِيدَن - تعثر . انزلاق . ترحلق .
وقوع .
شِكُوخِيدَن - خوف . توهم .
شِكُوخِيدَه - (ا . م) خائف .
شِكُوخِيدَه - (ر . م) منزلق . متعثر .
شِكُوف - الأمر من « شكوفيدن »
أى بشكوف : افتح . وبمعنى (ا . فا)
مرکبة .
شِكُوفَا - (ا . فا) مفتح . الثمر الناشف
المتشقق من تلقاء نفسه .
شِكُوفْتَن - تفتح . قطع . افتتاح .
شِكُوفَنْدَه - (ا . فا) فاتح . كاسر .
مشقق . فالق . فاطر .
شِكُوفَه - نور . فرج المرأة .
شِكُوفَه كِرْدَن - تفتح . قيء .
استفراغ .
شِكُوفِيدَن - فتح . انفتاح . تفريق .
شِكُولِيدَن - نثر . بعثرة . إثارة .
شِكُوه - خوف .
شِكُوه - عظمة . جلال . حشمة .
مهابة . قوة . قدرة .
- شِكُوه مَنْد - وقور . ذو جلال .
شِكُوه مَنْدِي - وقار . جلال .
شِكُوهَنْدَه - (ا . فا) متفاخر .
شِكُوهَنْدَه - (ا . فا) خائف .
شِكُوهِيدَن - خوف . وهم .
شِكُوهِيدَن - اظهار العظمة . تفاخر .
توهم . احتشام . احترام .
شِكُه - أنظر : شكوه .
شِكُه - خوف .
شِكُهَان - (ا . فا) خائف . مضطرب
قلق .
شِكِيْب - صبر . تحمل .
شِكِيَا - صبور . متحمل .
شِكِيَايِي - صبر . تحمل .
شِكِيَنْدَه - (ا . فا) صابر .
متحمل .
شِكِيِيدَن - اصطبار . احتمال .
شِكِيْفْتَن - صبر . تحمل .
شِكِينَه - خابية كبيرة لوضع الغلات
فيها .
شِكَا (ه) - كنانة . جعبة النبال .
شِكَاَل - ابن آوى . ثعلب .
شِكِرْد - طريقة . سيرة . فن وطريقة
العمل . طرز .
شِكِرْف - عجيب . نادر . شاذ .
جميل . صاحب حشمة . قوي .
شِكِرْفِي - جمال . حلاوة . احتشام .
عظمة . قوة . عجب . ندرة .

شَلَمَك - اسم دواء يحرق مع الكبريت

وينفع بخاره لتنقية الذهب . زيوان

شَلَنَك - خطوة . المسافة بين قدمين

قفز (في الركض) .

شَلَوَار - (معر : سروال) بنطال .

شَلَوَارِبَنَد - رباط البنطال . تكة .

شَلُوغ - فوضى . ازدحام . كثرة الكلام .

شَلُوغُ كَرْدَن - فوضى . تشويش .

ازدحام .

شَلُ وِوِل - (عا) الضعيف الذي

لا قدرة له . حامل . بارد الحركات .

شَلَه - قصاص . قتل القاتل .

شَلَه - مزبلة .

شَلَه - نوع من القماش أحمر اللون .

شَلَه - حساء الرز . شوربا . مزبلة .

فرج المرأة . القطن المستعمل أثناء

الحيض .

شَلَه زَرْد - طعام حلو لذيذ المذاق

يصنع من الرز والسمن والسكر

واللوز والزعفران . وهو من الأطعمة

التي اقتبسها العرب وتسمى عندنا

(زردة) .

شَلَه كَرْدَن - اقتصاص . قتل القاتل .

شَلِيَتَه - تنورة قصيرة وواسعة كانت

تلبسها النساء .

شَلِيدَن - تشبث . تمسك .

شَلِيك - صوت الطلقات النارية .

(كنا) صوت الضحكة العالية .

شِكِفْت - تعجب . تحير . معجزة .

عجيب . محيّر .

شِكِفْتِي - تعجب . حيرة .

شِكِفْتِيدَن - عجب . حيرة .

شِكُوغَه - أنظر : شكوفه .

شِكُون - تفاؤل .

شَل - ناعم . رخو . ضعيف . عاجز .

رطب .

شَل - فخذ . جلد رقيق .

شَلَاق - (تر . مغ) سوط . فتان .

مفسد .

شَلَاقُ كِش - (تر . ف) بسرعة .

سريع .

شِلَال - نوع من الحياطة الحشنة .

(معر . عا) .

شِلَالُ كَرْدَن - الحياطة الاولى العريضة .

شَلَبُوي - صرير النعل المنخفض .

الصوت الخفيف .

شَلَتَاق - (تر) نزاع . مرافعة . همهمة .

ضوضاء . تجاوز . تعد .

شَلَتوك - الرز قبل قشره .

شَلَخْتَه - المرأة المتهاونة . رفسة .

شَلُ شَدَان - ضعف . عجز . ترطب .

شَلَغَم - لفت .

شَلَف - زانية .

شَلَفِيَه - فرج المرأة . (ع . مفر) .

شَلِكَك - مجرى .

- شَمَر - حوض صغير .
 شَمَرْدَن - تعداد . حساب .
 شَمِرْدَه - (ا . فا) محسوب . معدود .
 واضح وبتآن .
 شَمْسَه - التطريز على اللباس ما يصنع على شكل الشمس ويوضع في أعلى القباب أو غيره . صنم .
 شَمِش - الذهب المصهور الذي يصب في القوالب ليخرج سبيكة .
 شَمِشَاد - شجر الصفصاف . شجر البقس . (كنا) القامة المشوقة . زلف المحبوب .
 شَمِشَه - مسطرة البنائين .
 شَمَشِير - سيف .
 شَمَشِيرُ بَاز - (ا . فا) مبارز . لاعب بالسيف . سيف .
 شَمَشِير بَازِي - اللعب بالسيف . مبارزة .
 شَمَشِيرُ دَرَبَغَلِ خَوَايِدَن - (كنا) النوم مع الاحتياط الزائد .
 شَمَشِيرُ زَدَن - الضرب بالسيف .
 شَمَشِيرُ زَن - (ا . فا) الماهر بضرب السيف . بطل . سيف .
 شَمَشِيرُ كَشِيدَن - سل السيف .
 شَمَشِيرُ گَر - (ا . فا) صانع السيوف .
 شَمْعَدَان - (ع . ف) مكان الشمعة . (معر : شمعدان) .
 شَمْعَدَانِي - نوع من الأزهار أحمر وأبيض .
- شَلِيك كَرْدَن - إطلاق النار بالبندق أو المدافع .
 شَم - ظفر . خوف . احتراز . اضطراب (مخف : شوم) وهو فعل مضارع مفرد غائب من « شدن » .
 شُم - حذاء بأشرطة (صندل) .
 شَمَا - ضمير منفصل مخاطب جمع (أنتم) .
 شُمَار ، شُمَارَه - عدد . حساب . حد . رقم . علامة . قياس . الأمر من « شماردن » وبمعنى (ا . فا) مركبة .
 شُمَارِ خَوَاه - (ا . فا) طالب الحساب . الله تعالى .
 شُمَارُ دَن - حساب . تعداد . قياس .
 شُمَارُ نَدَه - (ا . فا) محاسب . عدّاد .
 شُمَارَه زَن - (ا . فا) آلة ترقيم صفحات الكتب والدفاتر .
 شَمَاغَنَدَه - متعفن . رديء الرائحة . امرأة سيئة الحديث وكريهة الرائحة .
 شَمَالَه - شمع . شمع العسل . نوع من الرز .
 شَمَان - الصراخ من الجوع والعطش . مضطرب . خائف .
 شَمَانِيدَن - اضطراب . تشويش . تخويف . اغماء .
 شَمَد - ناموسية . ملحفة . خبز أبيض جيد .

- شَمَغَنَد - كل شيء نزن وخاصة المرأة ذات الرائحة الكريهة .
- شَمَن - وثني . رجل الدين في المذهب البودي أو البراهمي .
- شَمَنَد - أنظر : شمن .
- شَمَنَدَه - (ا . فا) خائف . مضطرب . هارب . ذو رائحة .
- شَمُوس - (معر . عا : شموس) رفس (من الدواب) .
- شِمَه - الحلبة الأولى من اللبن . قشدة قشدة الحليب، وهي في التركية (فيمق)
- شَمِيدَن - (ع . مفر . تصر) شم .
- شَمِيدَه - (ا . م) مغمى عليه . مشوش . هارب . خائف . صارخ . ناشف . مشموم .
- شِن - رمل .
- شِنَا - سباحة .
- شِنَاخَت - معرفة . تعرف . فهم . ادراك . الماضي المفرد الغائب من المصدر « شناختن » .
- شِنَاخَتَن - تعرف . تعريف . علم . معرفة . اقرار . اعتراف . محبة .
- شِنَاخَتَه - (ا . م) مشهور . معروف . جمعها : شناختگان
- شِنَار - سباحة .
- شِنَاس - جذر وأمر « شناختن » . وبعني (ا . فا) مركبة : خُداشناس .
- شِنَاسَا - (ا . فا) عالم . فهم . معرف . مدرك .
- شِنَاسَانَدَن - تعريف . تفهيم . ادراك تفهيم .
- شِنَاسَايِي - تعرف . اطلاع . معرفة .
- شِنَاسَنَامَه - هوية . اسم الاسرة .
- شِنَاسَنَدَه - (ا . فا) عارف . مطلع .
- شِنَاكَرَدَن - سباحة . عوم .
- شِنَاكَر - (ا . فا) سباح .
- شِنَاكَرِي - سباحة .
- شِنَان - (مخف : اشنان) وهو نبات كان يستخدم قديماً لغسل الألبسة عوضاً عن الصابون .
- شِنَاوَر - سباح . جريء . سريع . جلد .
- شِنَاه - سباحة .
- شِنَب - قبة .
- شِنَبَد - (معر . عب . : سبت) أول أيام الأسبوع . يوم السبت .
- شِنَبَه - (معر . عب . : سبت) يوم السبت . وهي المستعملة اليوم .
- شِنَج - أرض وعرة . قمة الجبل . كفل .
- شِنَد - منقار الطير .
- شِنَدَ غَاز - مبلغ زهيد .
- شِنَدَف - طبل كبير .
- شِنَزَار - صحراء رملية .

- شِنْفَتَان - سماع . إصغاء .
شِنْفَتَه - (ا . م) مسموع .
شَنَّقَصَه - الاستقصاء الزائد عن حده .
استقصاء . جور . تعد .
شَن كِش - (ا . ف) آلة حديدية
ممهدة لتراب الحديقة .
شَنَك - مرح . جميل . ظريف .
بشوش . سارق . عيار . محتمل .
مبالغة .
شَنَكْرَف - (معر : زنجفر) أحد
أقسام الزئبق الخام ، مسحوقه أحمر
أو بني يستعمل في الرسم . دودة
ترابية .
شَنَكُل ، شَنَكُول - ظريف . مرح .
جميل . عيار . سارق . خرطوم
الفيل .
شَنَكُل وَمَنَكُل - سارق وناشل .
شَنَكْلَه - شرابة . سنبله القمح أو
الشعير . عثكول البلح . عنقود العنب .
شَنَكِينَه - عصا صغيرة لهش الدواب .
مدقة الغسيل .
شَنَل - مشلح . شال .
شَنَوُ - الأمر من « شَنِيدَن » . وبمعنى
(ا . ف) مركبة .
شَنَوَا - (ا . ف) مصغ . مستمع .
شَنَوَانِدَن ، شَنَوَانِيدَن - إسماع .
تسميع .
شِنَوَايِي - سمع . حاسة السمع .
شِنَوَدَن - سماع . شم . ادراك .
شِنَوَسَه - عطسة .
شِنَوَشَه - عطسة .
شِنَوَنَدَه - (ا . ف) مستمع . سامع .
شِنَوِيدَن - أنظر : شَنِيدَن .
شَنَه - صوت وصدى كل شيء
(كصيرير القلم وصوت النفير) .
صوت الحيوانات (الأهلية والوحشية) .
مذراة . سماع . لعنة .
شَنِيد - الماضي المفرد الغائب من
« شَنِيدَن » . سماع .
شَنِيدَن - استماع . ادراك . (مجا) اطاعة .
شَنِيدَنِي - قابل الاستماع . ما يستحق
السماع .
شَنِيدَه - (ا . م) مسموع .
شَوُ - ليل .
شَوُ - زوج . غاسل .
شَوَا - قروح .
شَوَبَاك - (معر . عا) خشبة اسطوانية
لتمهيد العجين الخمير . عصاالعسس
شَوُخ - صديد . جرأة . فضول . وقاحة .
نشيط . مسرور . جميل . سارق .
شَوُخُ چَشَم - بلا حياء . بلا نخجل .
ذو العيون الباسمة .
شَوُخُ رُو (ي) - جسور . وقح .
شَوُخُ طَبَّع ، شوخ طبيعت - (ف .
ع) (كنا) ممزح . مرح .

- شو خگین ، شو خگین - متسخ .
شوخی - وقاحة . سرور . مزاح .
هزل . قلة حياء .
شوخی کردن - توسیخ . تقدیر .
مزاح . هزل .
شودر - لحاف . غطاء . حجاب النساء
وهو عبارة عن عباءة بدون أكمام
تلف المرأة به كل جسمها من رأسها
إلى الأسفل (معر . عا : چادر) .
شور - مملح . مالح . ضیجة . صراخ .
فساد . فتنه . هیجان . لحن ایرانی
متداول . تدریب . وبمعنی --
« شورنده » مركبة . لقب ملوك
ما وراء النهر . غسل .
شوراب - ماء مالحة . مياه معدنية ملحية .
شورانیدن ، شورانیدن - افتتاح . تلاطم
الموج . هیاج . جنون . خلط .
اختلاط .
شوراننده - (ا . فا) موقظ . مثير .
مهيج .
شورانگیز - (ا . فا) مثير . مهيج .
فتان . محرك .
شوربا - (معر . عا) حساء با لآرز
والحضار .
شور بخت - سيء الحظ والطالع .
شوربوم - أرض ملحية غير قابلة
للزراعة .
شور چشتم - (كنا) حسود .
- شورش - ثورة . فتنه . عصيان .
انقلاب . هیجان .
شور کردن - تمليح .
شورگنز - نوع من شجر المن ينبت في
الأراضي الملحية .
شور گیاه - كل نبات مالح .
شورم - جبل .
شور مور - رز . النمل الصغير .
فوضی . اضطراب . ثورة .
شورنده - (ا . فا) هائج . ناثر .
محدث الانقلاب . غاسل . معمد .
شورو مور - ضعيف . عاجز . حقير .
هیاج . ضوضاء .
شوروی - روسي . روسية .
شوره - خجل . أرض سبخة . (كنا)
أرض غير مزروعة .
شوره زار - أرض سبخة .
شوریدان - انقلاب . هیاج . ثورة .
غسل .
شوریده - (ا . م) مضطرب .
مشوش . منقلب . عاشق . مجنون .
شوریده بخت - مدبر الحظ . سيء
الطالع .
شوریده خاطر - (ف . ع) مجنون .
عاشق . محزون . ملول .
شوریده راه - ضال . ملحد .
شوریده رنگ - باهت اللون .
شوریده مغز - مفرق . مضطرب . مجنون .

شَوْنَدَه - (ا . فا) صائر . موجد .
 ذاهب .

شُونِسْت - علاج . حيلة .

شُونِيز - حبة البركة .

شَوَهَر - زوج .

شَوَهَر دَادَن - تزويج . (كنا)
 فقدان .

شوهَرْدَار - (ا . فا) المرأة ذات الزوج .

شَوَهَر كَرْدَن - زواج .

شَوَهَر مَادَر - زوج الأم .

شَوِي - قميص .

شَوِي - زوج . الجذر والأمر من

« شستن » . بشوي : اغسل .

وبمعنى (شَوْنَدَه) مركبة .

رخت شوي : غسالة ، مغسل .

شَوِيَان - (ا . فا) غاسل . (حا)

غاسلاً .

شَوِيَسْت - تناثر . اضطراب . تفريق .

شَوِيَنَدَه - (ا . فا) غاسل . غسالة .

شَوِيِيدَن - غسل .

شَه - ملك . (مخف : شاه)

شَهَبَاز - شاهين .

شَهَبَال - أكبر ريشة في جناح الطائر .

شَهَبَانُو - ملكة .

شَهَبَانَدَر - رئيس التجار . مدير الميناء

الميناء الحر .

شَهْبِير - أكبر ريشة في جناح الطائر .

جناح الطائرة .

شوشك - ربابة وهي ذات أربعة
 أوتار . طير القطا .

شوشكه - (عا) سيف .

شوشه - سبيكة . (من الذهب أو الفضة) .

النوازل من الميازيب في الشتاء .

معاق . برادة . مرتفع .

شوغ - البثرة التي تظهر في اليد أو

الرجل من أثر العمل أو المشي

(عنبة) . وقح . بلا حياء .

شوغا - غار . حظيرة الماشية .

شوق أنگيز - (ع . ف) (ا . فا)

مشوق . مثير للشوق .

شوكه - قالب صغير يصب فيه مصهور

الذهب أو الفضة .

شوگاه - حظيرة الماشية .

شولا - جبة الدراويش .

شولات - قناة تحفر تحت الأرض

الرخوة القابلة للانهدام .

شولك - فرس سريعة العدو .

شوله - قمامة . المكان الذي يجفف فيه

بعر الدواب في الحمام . جبة

الدراويش .

شولیدن - اضطراب . حيرة . اختلاط .

شولیده - (ا . م) حيران . مضطرب .

شومال - آلة لصقل وجلاء الأقمشة .

شوميز ، شوميز - أرض محروثة معدة

للزراعة .

شوميزیدن - حرث . زرع .

- شَهْر - مدينة . دولة . مملكة .
- شَهْر آرا (ي) - (ا . ف) مزين المدينة .
تزين المدينة .
- شَهْر آشوب - مثير الفتن في المدينة .
الحسنة التي تلفت الأنظار في جمالها
اسم لحن .
- شَهْر باني - إدارة الأمن والشرطة .
- شَهْر بَند - سور المدينة . (كنا)
سجن . سجين محاصر .
- شَهْر تاش - (ف . تر) جار . مواطن .
- شَهْر تَ پَرَسْت - (ع . ف) (ا .
فا) حب الشهرة .
- شَهْر جَنگي - حرب داخلية .
- شَهْر دار - رئيس البلدية .
- شَهْر داري - إدارة البلدية .
- شَهْر سَتان - محافظة .
- شَهْر گَشادن - تحكم . تصرف في
المملكة .
- شَهْر يار - حاكم المدينة . كبير البلد . ملك .
- شَهْر ياري - سلطنة . ملكية .
- شَهْر يور - اسم الشهر السادس من السنة
الخورشيدية الايرانية ويقابله آب
وايلول من السنة السريانية ويطلق
على اليوم الرابع من كل شهر .
اسم الملاك الوكل على النار والمعادن
وتدبير مصالح هذا الشهر والأيام
المسماة به ويقام عيد في الرابع من
(شهريور) حين يتطابق اسم
- اليوم والشهر . ويقال ان سبب
هذا العيد ولادة داراب أعظم ملوك
ايران القدماء .
- شَهْرِيّه - (مفر . تصد) الراتب الشهري .
- شَهْرَاد - ابن الملك .
- شَهْوَار - فارس مغوار .
- شَهْكار - عمل عظيم ونادر .
- شَهْلَه - دهن الحروف . لحمه كثيرة
الدهن .
- شَهْلِيدَه - منثر . مضطرب . مبعثر .
متفرق .
- شَهْمَات - (كنا) العدم والفناء
والحسران .
- شَهْنَاز - اسم لحن ايراني . دلال الملك .
- شَهْنِشَاه - ملك الملوك (مخف :
شاهنشاه) .
- شَهْنِشَاهِ فَلَک - (كنا) (ف . ع)
شمس .
- شَهْنِگَانَه - قطرة الندى . البرد .
- شَهْوَار - لائق ومستحق بالملك .
- شَهْوَت أَنْگيز - (ع . ف) (ا . ف)
ذو ميل ورغبة بشيء .
- شَهْيِي - ملكي . سلطنة .
- شَهِيد - هو أبو الحسن شهيد بن الحسين
شاعر ومتكلم وحكيم توفي (٣٢٥ هـ
- ٩٣٦ م) . مشهور بغزله وهو
معاصر لرودكي .

شَيِيدَان - اختلاط . عشق . رجفان .
قفز . اهتزاز .

شَيِيبُور - (سر . مفر) نفير . صور .
بوق . مزمار .

شَيِيبُورزَان - (سر . ف) (ا . فا)
النافخ في النفير .

شَيِيد - لامع . مضيء . نور . ضياء .
شمس .

شَيِيدَا - عاشق . محب . ولهان . مجنون .
شَيِيدَايِي - وله . هيام . عشق . جنون .

شَيِيدَر - الله تعالى .
شِير - أسد . برج الأسد . حليب .

حنفية الماء . لقب ملوك ما وراء
النهر .

شِيرَابَه - المائع الأبيض السائل من
الغصن حين يكسر .

شِيرَاز - لبن مصفى . رائب اللبن .
اسم مدينة في جنوب غربي ايران ،

تبعد عن طهران حوالي ٩٠٠ كم
جنوباً . فيها مقبرة الشعاريين

(سعدي) و (حافظ) .
شِيرَازَه - تحبيك الدفتر أو الكتاب .

شِيرَافْگَن ، شِيرَآنْدَاز - (ا . فا)
غالب الأسد . بطل .

شِيرَآنْدَام - (كنا) عريض الكتفين
ومتناسب الأعضاء .

شِيرَآوْزُون - (ا . فا) قاهر الأسد .
(كنا) شجاع . بطل . قوي .

شَهِين - منسوب بالملك . اسم مدينة
(زنجان) قديماً ويقال ان (اردشير

بابكان الساساني) قد أسسها . واسم
لحن موسيقي قديم . رعشة . رجفة .

صمغ الشجر . عُنْقَاب . اسم علم .
شِيَار - خدش . حرث . شق . زراعة .

شِيَان - جزاء . مكافأة .
شِيَانِي - نوع من المسكوكات الذهبية

كانت رائجة في خراسان .
شِيِب - انحدار . جرف . منحدر .

تحت . شرابة السوط . العاشق .
الهائم . مشوش . اختلاط . امتزاج .

اهتزاز . قفز . متحير . مضطرب .
شِيِيَا - مضطرب . مشوش . مجنون .

أفعى .
شِيِيَان - (ا . فا) حزين . راجف .

مرتعف .
شِيِيَانِي - أبو النصر فتح الله بن محمد

كاظم الشيباني توفي (١٣٠٨ هـ -
١٨٩٠ م) شاعر وناثر من مجموعاتة :

درج درر ، گنج گهر ، فوکه
السحر ... يشبه سبكه سبك

شعراء القرن الخامس .
شِيِيَانِيدَن - ارتجاف . انتشار . عجن . خلط .

شِيِبْ پَالَا - مصفاة نحاسية .
شِيِيْبِنْدَه - (ا . فا) مزج . خالط .

مرتعش . مهتز . ناثر .
شِيِب و تِيِب - حيران . مشوش . مدهوش .

- شِيرْبَا - رز بالحليب .
شِيرْبَان - حارس الأسد .
شِيرْبِرِنَج - رز بالحليب .
شِيرْبَتَهَا - حق الارضاع . مهر العروس .
شِيرْبِيَكِر - كل شيء مرسوم عليه أسد
(كالعلم) .
شِيرَج - (معر . عا : سيرج) زيت
السَّمْسَم .
شِيرْجَامَه - وعاء الحليب . ثدي .
شِيرْجَه - رفّاس السباحة . مقفز .
شِيرْخَوَار - رضيع .
شِيرْخَوَارْگَاه - دائرة حضانة الأطفال .
شِير دَادَن - إرضاع الطفل .
شِيرْدَان - ضرع الحيوانات .
شِيرْدِل - (كنا) شجالم . بطل .
شِيرْدِه - المرأة أو انثى الحيوان التي
تعطي الحليب .
شِيرْزَج - حليب الحفاش .
شِيرْزَد (ه) - الطفل النحيف نظراً
لقلة حليب أمه .
شِيرْزَن - (كنا) المرأة الشجاعة والجرئة .
شِيرْشِكَار - صائد الأسد . شجاع .
شِيرْفُرُوش - (ا . فا) بائع الحليب .
شِيرْفَش - مثل الأسد .
شِيرْفَهَم كَرْدَن - (ف . ع) التفهيم
بصعوبة .
شِيرْكَ - أسد صغير . جسور . شجاع .
خمرة . عصارة .
- شِيرْ كَبِي - قرد . غوريلا .
شِيرْ كَبِي - (ف . تر) خمارة .
صاحب خمارة .
شِيرْ كَخَانَه - خمارة . مشرب الترياق .
شِيرْ كَرْدَن - (كنا) تشجيع .
شِيرْ شَدَن - (كنا) جرأة .
شِيرْ كَرْدَن - (كنا) تشجيع .
شِيرْ گِير - (ا . فا) صياد الآساد .
قوي . شجاع .
شِيرْ لَان - أرض كثيرة الأسود .
شِيرْ مَال - نوع من الخبز المعجون
بالحليب والسمن .
شِيرْ مَرُغ - خفاش .
شِيرْ مَسْت - حمل الحروف والماعز
وخشف الغزلان التي تتكاثر من
رضاعة حليب أمها .
شِيرْ مَگَس - عنكبوت .
شِيرْ نَاك - أرض كثيرة الأسود .
شِيرْ وَانِي - أغطية السطوح المكونة من
الحشب والتوتياء .
شِيرْ وَش - كالأسد . (كنا) شجاع .
متهور .
شِيرْ وِيَه - اسم ابن خسرو ابرويز .
شجاع . بطل . صاحب شأن و صولة .
شِيرَه - عصير الفواكه المغلي .
شِيرَه خَانَه - خمارة الترياق . خمارة .
شِيرِي رَنْگَك - أبيض . أبيض اللون .
المعجم - ٢٥

شيشه ساز - زجاج . صانع الادوات
الزجاجية .

شيشه گَر - زجاج . صانع الأدوات
الزجاجية .

شيشه گُلْدَار - قارورة الزجاجية المنقوش
عليها أنواع الزهور .

شيفتن - حيرة . اضطراب . هيام .

شيفته - (ا.م) عاشق . ولهان . مضطرب .

شيك پوش - (فر . ف) (ا . فا)
مضطرب . حسن الهندام .

شيلان - مائدة الامراء . طعام . وقت
طعام الغداء . نبات العناب .

شيله وپيله - (عا) مكر . خدعة .

شيمي دان - (فر . ف) (ا.فا) كيميائي .

شيووا - فصيح . بليغ .

شيوازبان - فصيح التعبير . بليغ اللسان .

شيوانيدن - مزج . عجن . رجف .

شيوشه - سبيكة الذهب والفضة .
ذنب البطيخ .

شيوع يافتن - (ع . ف) شيوع .
تداول . اشتهار .

شيوَن - نواح . بكاء .

شيوَه - قاعدة . طريقة . عادة . طبع .
قانون . حيلة .

أسلوب (للشعر والنثر) .

شيوَه گَر - ذو طريقة خاصة .

المعشوق العارف بأمور الدلال . محتمل .

شيهه - سهيل الجواد .

شِيرِين - حلو . كل شيء لذيد
ومحبوب . كامل . تام . رونق .

شِيرِينُ بِيَان - (ف . ع) حلو
التعبير . عرق السوس .

شِيرِينُ دَهَن - حلو الفم . جميل
الشفاه . ذو حديث جذاب .

شِيرِينُ رُو (ى) - جميل المحيا .

شِيرِينُ زَبَان - فصيح بليغ مفوه .

شِيرِينُ كَار - الماهر في الأعمال الفنية
لطيف التعبير . متلاعب .

شِيرِينِي - حلو . حلويات .

شِيرِينِي پَز - (ا . فا) حلواني . صانع
الحلويات .

شِيرِينِي شَنَبَه - رسم لدى الايرانيين

في أكل بعض الحلوى في صباح

السبت ويزعمون أن من يأكله

يمضي أسبوعه بالخير والبروكة .

شِيرِينِي فُرُوش - (ا.فا) بائع الحلويات .
شيز - خشب الابنوس .

شيشاك - أنظر شيشك .
شيشك - خروف عمره سنة واحدة .

ربابة ذات أربعة أوتار . حجل .

شيشو - طير شبيه بالحجل وأصغر منه .
شيشه - زجاج . بلور .

شيشه باز - (ا . فا) (كنا) محتمل
مشعوذ . شمس .

شيشهء حَلَبِي - (ف . ع) كأس بلوري
اشتهرت به حلب منذ القديم .

ص

ص - الحرف السابع عشر من الألف باء

الفارسية ، وهو بحساب الجمل «٩٠» . وهو حرف غير موجود في

الكلمات الفارسية وان وجد في الكلمتين (شصت) و(صد) فهو محول عن السين .

صائب - ميرزا محمد علي صائب

تبريزي معروف بصائبا والالف للتحيب . عاش بين (١٠١٦ -

١٠٨١ هـ) . ولع بالشعر واهتم به شاه عباس ثم شاهجهان . يعتبر من

أساتذة الغزل في الشعر .

صابرُ شَدَان - (ع . ف) صبر . اصطبار .

صابوتَه - امرأة . عجوز .

صابون زَدَان - (يو . ف) الغسيل بالصابون .

صابونُ سَاز - (ا . فا) صانع الصابون .

صابونُ فُروش - (ا . فا) بائع الصابون

صاحب خِرَاد - (ع . ف) عاقل .

صاحب دَرَد - (ع . ف) مريض .

مصاب . مجذوب .

صاحبُدِل - (ع . ف) جريء .

شجاع . حساس . (تص) عارف .

شجاع . ورع . تقي .

صاحبُ ديوان - (ع . ف) رئيس الديوان .

وزير . ناظر خزانة الدولة . شاعر له

ديوان .

صاحب سُخَن - (ع . ف) متكلم . ناطق .

صاحبُ قِرَان - (ع . مفر) صفة لأي

مولود يولد في ليلة اقتران زحل

والمشترى . ويقال إن هذا المولود

سيكون له شأن عظيم ، وسبب هذه

التسمية أن تيمور المغولي حصلت

ولادته ليلة تقارب الكوكبين ،

والآن غدت صفة لكل ذي شأن .

لقب تيمور . لقب الملك طويل الأمد

في الحكم . الملك عظيم الشأن وعادل .

شخص مبرز في مهنته أو مركزه .

اسم قصر في ضاحية طهران كان

قصر الدولة القاجارية وهو الآن

قصر الضيافة الملكي .

صَبَّوحُ دَمَ - (ع . ف) وقت الصباح .
صَبَّوحُ رَاسْت - (ع . ف) (كْنَا)
الصَّبَّوحُ الصَادِقُ .

صَبَّوحُ رُخْسَار - من أوصاف الحبيب .
صَبَّوحُ رُو (ى) - (ع . ف) ذو
الوجه الأبيض كالصباح . فتي .
صَبَّوحُ فَام - (ع . ف) بلون الصباح .
أبيض . مضيء .

صَبَّوحُ گَاه - (ع . ف) وقت الصباح .
صَبَّوحُ نِشِين - (ع . ف) (ا . فا)
المستيقظ صباحاً . المتعبد في السحر .
صَبَّوحُ وَا ر - كالصباح . أبيض ومضيء .
صَبَّوحُ وَش - بلون الصباح . أبيض
ومضيء .

صَبْرَ آمَدَن - (ع . ف) (عا) عطس .
عادة عند الإيرانيين أن الانسان إذا
عطس استحسن تأجيل العمل
فيقولون : صبر آمد . واذا كان
العمل ضرورياً يقولون الحمدلة أو
الحوقلة ثم ينهضون إلى عملهم ،
ويزعمون أن هذه الجملة تمحو
وجوب التآني والتمهل ، واذا
تكررت العطسة زاد تفاؤهم فيقولون
جَخَدَ اى العطسة مرتان .

صَبْرَ دَاشْتَن - (ع . ف) اصطبار .
احتمال .

صَبَّوحُ كَرْدَن - (ع . ف) شرب
الحمرة صباحاً .

صَاحِبِي - (ع) نوع من القماش
الحريري . نوع من العنب الأحمر
كبير الحبات .

صَادِرُ شُدَّان - (ع . ف) صدور .
ارسال .

صَافِكَا ر - (ع . ف) مصلح صفائح
السيارات .

صَافِ كَرْدَن - (ع . ف) تصفية .
تنقية . حلاقة الذقن .

صَبَا - ملك الشعراء فتحعليشاه صباى
كاشاني (ت ١٢٣٨ هـ) له ديوان
ومثنويات مشهورة أهمها شهنشاه
وخداوند نامه وگلشن صبا وهو
تقليد بوستان سعدى . وهو أول
شاعر كان من شعراء النهضة
الحديثة .

صَبَّاحُ كُنَان - (ع . ف) ملقي تحية
الصباح .

صُبَّحَانَه - (ع . ف . ف) مفر) طعام
الافطار .

صَبَّوحُ چِهْرَه - (ع . ف) أبيض الوجه .
صَبَّوحُ خَنَد - (ع . ف) (ا . فا)
بشوش . ذو الضحكة الشبيهة
بالصباح .

صَبَّوحُ خَوَان - (ع . ف) (ا . فا)
بليل . الطير الذي يسقسق صباحاً .

صَبَّوحُ دِل - (ع . ف) صافي القلب .
واضح الضمير . تقي .

صدازَدَان - (ع . ف) مناداة . صراخ .
 صدا سَنَج - (ع . ف) (ا . فا)
 آلة يقاس بها ارتفاع الأصوات
 صدا كُلفتُ - (ع . ف) ذو صوت
 أجش .

صدا گَرِفْتَن - (ع . ف) بَحُّ الصوت .
 صدا گَرِفْتَه - (ا . م) مبحوح الصوت
 صدا نِشَسْتَن - (ع . ف) سكون .
 سَكوت . هدوء الصوت .
 صد اندر صد - مئة في المئة . كاملاً .
 تماماً .

صد پاره - مقطع . ممزق .
 صد دَرُصَد - مئة في المئة . قطعاً .
 يقيناً .

صدر نِشِين - (ع . ف) (ا . فا)
 المتصدر في المجلس . وزير . حاكم .
 مقدم . زعيم .
 صد رَنگ - ملون . كثير الألوان .
 صد زَبان - الذي يجيد عدداً من اللغات .
 صد سَال - قرن . مئة سنة .

صد سَالَه - الذي قطع مئة سنة من
 عمره . ذكرى مرور مئة سنة على
 وفاة شخص أو على حادث .
 صد شاخ كَرْدَن - تفتيت . تمزيق ارباباً
 ارباباً .

صدف دَهان - (ع . ف) ذو فم
 كالصدف . ذو كلام مفيد وجذاب .
 متردد .

صبح نوشانیدن - (ع . ف) سقي
 الحمرة صباحاً .

صُحبت آراستن - (ع . ف)
 مجالسة . مصاحبة .
 صحبت داشتن - (ع . ف) مجالسة .
 مصاحبة .

صحت خانه - مستشفى .
 صحت مند - (ع . ف) صحيح
 المزاج . سليم .

صحت يافتن - (ع . ف) شفاء .
 سلامة .

صحرا بُر - (ع . ف) (ا . فا)
 طاوي الصحراء . (مجا) سريع
 السير .

صحرا رُو - (ع . ف) (ا . فا)
 طاوي البوادي . بدوي .

صحرا نِشِين - (ع . ف) (ا . فا)
 ساكن الصحراء . بدوي .

صحرا نَوَرْد - (ا . فا) المتجول في
 الصحراء . سريع السير .

صَحْنَه ساز - (ع . ف) ممثل .
 صخره گُذار - (ع . ف) (ا . فا)

ثاقب الصخر . المتجول في البوادي .
 صد - مئة (مخف : سد) .

صددا دار - (ع . ف) (ا . فا) ذو
 صدی . ذو صوت .

صدارت جُو (ی) - (ع . ف)
 (ا . فا) طالب المراتب العالية .

صَرَصَرُ كَوْه پِيَكِر - (ع . ف)
(كنا) الجواد والجمل العظيما الهيكل .

صَرَع دَار - (ع . ف) (ا . فَا)
مصروع .

صَرَع زَدَاه - (ع . ف) (ا . فَا)
مصروع .

صَرَفُ شَام - (ع . ف) حفلة العشاء .

صَرَف شُدَان - (ع . ف) استعمال .

خَرَج . طَي الطريق . صَرَف .

صَرَفَه بَر - (ع . ف) (ا . فَا)
صَرَاف .

صَرَفَه بُرْدَن - (ع . ف) نفع . سبق .

صَرَفَه جَو (ي) - مقتصد .

صَرَفَه جَوِي كَرْدَن - (ع . ف)
ادخار . اقتصاد .

صَرَفَه كَارِي - (ع . ف) اقتصاد .
ادخار .

صَفَا آوَرْدَن - (ع . ف) ايجاد السرور
والصفاء .

صَفَا دَادَن - (ع . ف) جلاء . تنقية .
حلق الرأس والذقن .

صَفَا دَاشْتَن - (ع . ف) محبة .
صميمية . لطف . طهارة . ضمير .

صَف آرَا (ي) - (ا . فَا) (ع . ف)
اصطفاف الجيش للمبارزة
والحرب .

صَف آوَار - (ع . ف) محارب . مبارز
محطم الصف .

صَدْفَ رَنْكَ - (ع . ف) بلون
الصدف . كالصدف .

صَدْفُ سَان - (ع . ف) كالصدف .
بلون الصدف .

صَدْفُ گُون - (ع . ف) كالصدف .
بلون الصدف .

صَدْفُ گُون سَاغَر - (ع . ف)
كأس بلورية .

صَدْفُ وَاَر - (ع . ف) كالصدف .
بلون الصدف .

صَدِقْ آمِيَز - (ا . م) مقرون بالصدق .

صَدِقْ سَرَا - (ا . فَا) صادق .

صَدَقَه خَوَاسْتَن - (ع . ف) استجداء
شحاذاة .

صَدُّ گَان - وزن يعادل مئة درهم .
مئات (مفردها : صد) .

صَدُّم - العدد المئة . في المرحلة المئة .

صَدُّ مَرْدَه - بقوة وقدر مئة رجل .

صَدْمَه كَشِيدَن - (ع . ف) تحمل المشقة .

صَدْمُوش وَيَكْ گُرْبَه - مثل معناه مئة
فأر لا تساوي قطة واحدة .

صَدُّ هَزَار - مئة ألف . دال على
الكثرة .

صَدِيَك - ١/١٠٠ .

صُرَاحِي كَشِيدَن - (ع . ف) شرب
الحمرة الصراح .

صُرَاحِي گَرْدَن - من أوصاف المحبوب
التي تطلق على ذي الجيد الطويل .

صِف زَدَه - (ع . ف) (ا . م)
مصفوف .

صِف زَن - (ع . ف) (ا . ف) شجاع
هازم الصف .

صِف شِكْسَتَن - (ع . ف) تفریق
الصف .

صِف شِکَن - (ع . ف) (ا . ف)
مفرق الصف . شجاع .

صِف کِشِیدَن - (ع . ف) اصطفاف .
صف .

صِف کَشِیدَه - (ع . ف) (ا . م)
مصفوف .

صِف بَنَد - (ع . ف) حزام الفتق .
صِف نِشِن - (ع . ف) (ا . ف)

الجالس في الصف . ضيف .

صَفِير خَوَانَد - (ع . ف) (ا . ف)
مصفّر . مغن .

صَفِير زَدَان - (ع . ف) تصفير .
صَك - (معر : جك ، شيك)

حوالة مالية . رسالة .

صِلَاح اَنَدِيش - (ع . ف) (ا . ف)
ذو مصلحة . صاحب خير .

صِلَاح کَرَدَن - (ع . ف) استشارة .
أخذ الرأي .

صِلَا دَادَن - نداء . دعوة (إلى الطعام
وغیره) .

صِلَاح جَو (ی) - (ع . ف) و
(ا . ف) مصالح . مسالم .

صِفَت کَرَدَن - (ع . ف) وصف .
صَفَحَه کُذَاشَتَن - (ع . ف) كذب .

بهتان .

صَفَدَار - (ع . ف) (ا . ف)
صاحب الصف . صاحب الراية .

آمر الجيش .

صَفَدَار - (ع . ف) (ا . ف) شاق
الصف . شجاع . بطل . لقب

على (ك) .

صَفْ دَرْ صِف - الصف تلو الصف .

صَفْرَا بَرَسَرِش زَدَه - (ع . ف)
تقال لمن تحولت حاله من فرح إلى

ترح ، ومن راحة إلى ضيق .

صَفْرَا جُنْیِیدَن - (ع . ف) غضب .

صَفْرَا شِکَن - (ع . ف) (ا . ف)
غذاء أو دواء مزيل الصفراء .

(كنا) ازاحة ستار الغم .

صَفْرَا کَرَدَن - (ع . ف) (ا . ف)
استفراغ . قيء . غضب .

صَفْرَا کُش - (ع . ف) (ا . ف)
مزيل الصفراء . الطعام القليل عند

الافطار (كسر الصفراء) .

صِفْرَا کَرَدَن - (ع . ف) التخلية
والتفريغ .

صِفْرَا وَسَرْ کَرَدَان - (ع . ف)
متحير .

صَفْ زَدَان - (ع . ف) ترتيب الصف
صف .

صورت - (ع . تصر) وجه . شكل .
 قیافة . نقش . ظاهر . نوع .
 صنعة . كيفية . مظهر . صورة
 الحساب .

صورت آرا (ی) - (ع . ف)
 (ا . فا) نقاش . رسام .

صورت آفریدن - (ع . ف) تصویر .
 خلق . ابداع .

صورت آفرین - (ع . ف) (ا . فا)
 مصور . مبدع . خالق .

صورت برداشتن - سحب الفيلم .
 تصویر الوجه . نسخ . تصویر .
 صورت بندن - (ع . ف) مصور .
 نقاش . رسام .

صورت پرست - (ع . ف) (ا . فا)
 محب التصوير .

صورت تراش - (ع . ف) حلق
 الذقن .

صورت دادن - (ع . ف) عمل .
 اجراء .

صورت دار - (ع . ف) (ا . فا)
 صاحب شكل . مصور . نقاش .
 صورت کردن - (ع . ف) تصویر .
 نقش .

صورت کشیدن - (ع . ف) تصویر .
 رسم .

صورت گَر - (ع . ف) نقاش .
 نحات . مصور .

صلح طلب - (ع . ف) (ا . فا)
 مصالح . مسالم .

صلح کردن - (ع . ف) مصالحة .
 سلم .

صمیمانه - (ع . تصر) بصدق .
 صمیمي . باخلاص .

صنَج - (معر : جنك) قطعان
 نحاسیتان تعلقهما الراقصة في أناملها
 وتضبط بصوتها الايقاع (صناجة)
 صندلی - کرسی .

صندلی ساز - (ا . فا) صانع الكراسي
 صندوق دار - (ع . ف) (ا . فا)
 أمين الصندوق . محاسب .

صندوق ساز - (ع . ف) صانع
 الصناديق .

صنعتکار - (ع . ف) صانع .
 فنان .

صنعت کردن - (ع . ف) احتیال .
 تلاعب . لعب .

صنعتگر - (ع . ف) صانع .
 فنان .

صنم پرست - (ع . ف) (ا . فا)
 عابد الصنم . وثني .
 صنم گَر - (ع . ف) نحات . مثال .
 نحات الأصنام .

صواب دید - صلاح . تجویز . مشورة .
 صوبه دار - (ع . ف) (ا . فا)
 حاکم . وال .

صیدّ گّر - صیاد .	صورت نما (ی) - « مثلثة النون »
صیغّه - (ع . تصر) زواج المتعة عند الجعفرية أي النكاح المؤقت .	(ا . فا) (ع . ف) مصور . نقاش .
صیغه کردن - (ع . ف) الزواج بالمتعة	صوفی خانہ - (ع . ف) خانقاه .
صیقّل دادّه - صیقّل گّر - (ا . فا)	رباط .
(ع . ف) سنّان . ملمع . صاقل .	صیدّ کار - (ع . ف) صیاد .

ض

ضَرَابُ خَانِه - (ع . ف) دار سك النقود .

ضَرَبَ خورْدَه - (ع . ف) (ا . م) مضروب . مصاب .

ضَرَبَ كَرْدَن - ضرب . سك النقود .

ضَعِيفِ دِل - (ع . ف) ضعيف . جبان .

ضَعِيفِ رَاي - (ع . تصر) متردد . ضعيف الرأي .

ضِيَا كُستَر - (ع . ف) (ا . ف) مضيء . باعث النور .

ض - الحرف الثامن عشر من الالف باء الفارسية وهو بحساب الأبجدية « ٨٠٠ » . هذا الحرف مختص بالعربية ولا وجود له بالفارسية . ويلفظه الايرانيون وغيرهم (ظاء) .

ضَامِنِ دَار - (ع . ف) (ا . ف) ذو كفيل أو ضمين . مكفول . ضايِع شُدَن - (ع . ف) ضياع . فقدان . اهمال .

ضَبَطَ صَوْت - (ع . تصر) مسجلة . ضَخِيمِ دوزِي - (ع . ف) خياطة الألبسة السميكة والغليظة (كألبسة الشتاء والمعاطف) .

ط

طاق - سقف قوسي الشكل . سقف
محدب . قبة . ايوان . سماء .
قنطرة . قوس (النصر مثلاً)
قنطرة الجسر . رداء . محراب .
طاقة . رف . ارتفاع . خيمة .
وحيد . فرد .

طاقَت - (ع . مفر) قدرة . تحمل .
احتمال .

طاقَتُ داشتن - (ع . ف) قدرة . تحمل .
طاقچه - قوس صغير . سقف صغير .
رف . رف داخلي ضمن الجدار .
طاقچه پوش - (ع . ف) (ا . فا)
غطاء الرف .

طاقدار - (ع . ف) (ا . فا) ذو
رفوف . ذو قوس . (مجا) محافظ .

طاقديس - شبيه بالسقف والقوس .
اسم تحت كسرى ابرويز . أحد
ألحان باربد الثلاثين .
وفي اصطلاح الجيولوجيا الالتواءات
الأرضية .

ط - الحرف التاسع عشر من الالف
باء الفارسية ، وهو بحساب الابدجية
« ٩ » وهو حرف مختص بالعربية .
وإن وجدت الطاء في كلمة فارسية
فهي محولة عن التاء غالباً .

طارم - منزل مبني من الخشب . سطح
من الخشب . سطح المنزل . قبة .
سور خشبي يحيط بالحديقة .

طارم اخضر - (كنا) سماء .

طاس - (معر : تاس) جفنة نحاسية
وتستعمل كذلك في العامية زهر
الرد . طاس الحمام . قدح .

أصلع . أقرع .

طاعتخانه - (ع . ف) معبد . مكان
العبادة .

طاعتدار - (ع . ف) (ا . فا) مطيع .

طاعت داشتن - (ع . ف) إطاعة .

طاعتگاه - (ع . ف) محل العبادة .
معبد .

طَبِعَ - پَسَنَد - (ع . ف) موافق
الميل والرغبة والطبع .

طَبِعُ خَانَه - (ع . ف) مطبعة .

طَبِعَ سَاز - (ع . ف) (ا . فا)
موافق المزاج والطبع .

طَبَّقَ دَار - (ا . فا) حمّال يحمل
الناس على طبق .

طَبَّقَ زَدَن - (عا) سِحَاق . مساحقة
النساء لبعضهن .

طَبَّلَ خَوْرَدَن - (ع . ف) (كنا)
تراجع . رجوع . سحب .
إزاحة .

طَبَّلَ زَدَن - (ع . ف) الضرب على
الطبل . نداء .

طَبَّلُ زَن - (ع . ف) (ا . فا)
طبّال .

طَبَّلَ نَوَاز - (ع . ف) (ا . فا)
طبّال .

طَبِيعَتُ شِنَاس - (ع . ف) (ا . فا)
عارف الطبيعة . (كنا) طبيب
حاذق .

طَبَّان - (ا . فا . حا) راجف .
مضطرب . خافق . قلق .

طَبَّانَدَن - أنظر : تَبَّانَدَن .

طَرَّاح - (ع . مفر) مهندس لرسم
خرائط البناء . معمار . رسام .
نقاش . الحياط الماهر الذي يعدّ
القوالب .

طاقُ زَدَن - (ع . ف) بناء القوس .
إقامة السقف .

طاقِ كُحَلِي - (ع . تصر) سماء .

طَالَعُ بَيْن - (ع . ف) (ا . فا)
عرّاف . الذي يقرأ الفال .

طَالَعُ چَپ - (كنا) طالع النحاس
والشؤم .

طَالَعُ شُدَن - (ع . ف) طلوع .
شروق .

طَالَعُ گَير - (ع . ف) أنظر : طالع
بين .

طَالَعُ مَنَد - صاحب إقبال وحظ .
محظوظ . سعيد .

طاوُسُ پَیْکَر - (مفر . ف) جميل
الشكل وملون .

طاوُسُ رَنگ - (مفر . ف) بلون
الطاوس . جميل كالطاووس . ملون .

طَبَا طَبَا - لقب ابراهيم وهو أحد أبناء
الحسين بن علي (رضي) .

اسم قرية .

طَبَّانچَه - أنظر : تَبَّانچَه .

طَبَّر - أنظر : تَبَّر .

طَبَّرَ خُونُ زَدَن - (معر . ف) هلاك .
فناء .

طَبَّرَزِين - (معر) سلاح حربي يشبه
الفأس .

طَبِعَ آزمايِي - (ع . ف) امتحان
القريحة الشعرية .

طربگاه - (ع . ف) مكان الطرب
والسرور . مقصف .

طربناك - (ع . ف) سرور . مبسوط
نشيط .

طرح افكندن - (ع . ف) تأسيس
البناء (وغيره) .

طرح دادن - (ع . ف) اعراض .
ازاحة وكسر الفارس القوي في
الشطرنج .

طرح ريختن - (ع . ف) تخطيط .

طرح فروش - (ع . ف) (ا . فا)
جميل الصورة .

طرح كردن - (ع . ف) رمي .
قذف . الاعطاء . بتكليف وزور .
الدفع بالزور . رسم .

طرح كيش - (ع . ف) (ا . فا)
مصور . رسام . مغلوب .

طرف بر بستن - (ع . ف) (كنا)
انتفاع . تحصيل .

طرف بستن - (ع . ف) انتفاع .
الحصول على نتيجة .

طرفدار - (ع . ف) (ا . فا)

حام . مساعد . معاون . (كنا)
ملك . حاكم . حاكم الحدود .
صاحب أرض .

طرف شدن - (ع . ف) مقابلة
انحياز .

طرف گاه - (ع . ف) (كنا) دنيا .

طَرَادُ كِيش - (ع . ف) (ا . فا)
صاحب الراية .

طراز - زينة . زخرفة . في التركيب
بمعنى « طرازنده » . دلتا . زينة الثوب .

مطرف الثوب الملون . حاشية . نوع
من المنسوجات الماكية . نقوش يطبعها
النساجون على أطراف الثياب . معمل
الثياب الفاخرة . (مجا) شعر .

طَرَّاز كَرْدَن - (ع . ف) تسوية .
تسطيح . نقش . تطريز .

طَرَّاز گَه - (ع . ف) (ا . فا)
مطرز . مزخرف .

طرازنده - (ا . فا) مزين . مطرز .
مزخرف . ناظم .

طرازیدن - تطريز . زخرفة .

طرازیدن - تزيين . زخرفة . ترتيب .
تنظيم . نسج الحرير .

طرازیده - (ا . م) مزين مزخرف .
طراوتناك - حديث وطري .

طرب آباد - (ع . ف) محل الأانس
والسرور .

طرب انگيز - (ع . ف) (ا . فا)
باعث السرور والطرب . آلة ذات
أوتار .

طرب خواستن - (ع . ف) طرب .

طرب سنج - (ع . ف) (ا . فا)
ممتحن الطرب . مضطرب .

الملكية وهي بمثابة توقيع وختم الملك .
منشور . أمر ملكي .

طُغْرَائِي - كاتب الطغرا أو راسمها .
رئيس ديوان الخاتم .

طُغْرَاكِش - (ا . ف) (تر . ف)
المختص برسم الطغرا الملكية .

طُغْرُل - (تر) من طيور الصيد .
اسم أحد ملوك آل سلجوق .

طفل رزان - (ع . ف) (كنا)
نبيذ .

طُفَيْلِي شِنَاس - (ع . ف) (ا . ف)
عالم بالطفيليات .

طِلا - (ع . مفر) ذهب .
طِلا ساز - (ع . ف) (ا . ف)
كيميائي .

طِلاَقْنَامَه - (ع . ف) ورقة الطلاق .
طِلاكار - (ع . ف) (ا . ف)
مذهب . (ا . م) مذهب .

طِلا كَرْدَن - (ع . ف) طلاء .
دَهَن .

طِلا كُوب - (ع . ف) صانع
الورق المذهب . مجلد الكتب المذهبة .

طِلايَه - (ع . مفر . تصر) طلائع
الجيش . مقدمته . (محر : طلائع)
جمعها : طلايگان .

طِلايَه دار - (ع . ف) (ا . ف)
رئيس طلائع الجيش . قائد المقدمة .
كل فرد من أفراد المقدمة .

طِلايَه دار - (ع . ف) (ا . ف)
رئيس طلائع الجيش . قائد المقدمة .
كل فرد من أفراد المقدمة .

طِلايَه دار - (ع . ف) (ا . ف)
رئيس طلائع الجيش . قائد المقدمة .
كل فرد من أفراد المقدمة .

طرف گرفتن - (ع . ف) انزواء .
اعتزال . حماية الثغور . اغلاق طرف
الشيء .

طَرْفَكِير - (ع . ف) (ا . ف) حام .
معاون . حاكم . متحيز .

طَرْفَكِيرِي - (ع . ف) حماية .
مساعدة . تحيز . حكم .

طَرْقَه - طير .
طَرْنَجِيدَن - أنظر : ترنجیدن .

طَرِيدَن - سرقة .
طَزَر - قصر . بيت شتوي .

طَسْت - أنظر : طشت .
طَشْت - (معر : تشت) وعاء كبير
للغسيل . أحد لوازم معبد النار .
نوع من الآلات الموسيقية .

طشت بُلَنَد - (كنا) سماء .
طشت دار - (ا . ف) الخادم الذي
يسكب الماء لغسل اليدين . المشرف
على المغاسل .

طَعَام دَادَن - (ع . ف) إطعام .
طعام جيدَن - (ع . ف) احضار الطعام .
طَعْم دَاشْتَن - (ع . ف) تذوق .

طَعْن كُنَنَدَه - (ع . ف) (ا . ف)
معيب .

طَعْنَه زَدَن - (ع . ف) لوم . عتاب .
تقريع . كناية .

طُغْرَاء - (معر . تر) خط مقوس .
خط مقوس يرسم في أعلى الكتب

طُغْرَاء - (معر . تر) خط مقوس .
خط مقوس يرسم في أعلى الكتب

طُغْرَاء - (معر . تر) خط مقوس .
خط مقوس يرسم في أعلى الكتب

طُغْرَاء - (معر . تر) خط مقوس .
خط مقوس يرسم في أعلى الكتب

- طِلايِي - (ع . ف) ذهبي . بلون الذهب .
- طُئِبْ طُئِبْ - (ع . تصر) مجموعة مجموعة . فئة فئة .
- طَلَبُ كَار - (ع . ف) (ا . فا) دائن . مطالب .
- طَلَب كَرْدَن - (ع . ف) طلب . دعوة . إحضار . مطالبة .
- طَلَبِيدَن - (ع . ف . تصر) طلب . بحث . تفتيش . مطالبة . احضار .
- طَلَبِيدَه - (ا . م) مطلوب . مدعو . مطالب . محضر .
- طَلِسْم كُشَادَن (كشودن) - (ع . ف) إبطال منفعول الطلسم .
- طَلِقْ - نوع من الأحجار المعدنية .
- طُلُوع كَرْدَن - (ع . ف) شروق الشمس . طلوع الكواكب .
- طَمَع افكندن - (ع . ف) تطميع .
- طَمَع داشتن - (ع . ف) حرص . طمع .
- طَمَعَكَار - (ع . ف) (ا . فا) طماع . حريص .
- طَمَغَا - أنظر : تمغا .
- طِيم وَرِم - (ع . تصر) ماء و تراب .
- يابس و رطب . قليل و كثير . مال كثير .
- طِنَابُ باز - (ع . ف) (ا . فا) اللاعب على الحبل . متأرجح .
- طِنَابُ خور - (ع . ف) عمق . جرف .
- طِنَاب گِرِفْتَن - (ع . ف) قياس .
- طِنَبِي - غرفة ضمن غرفة أكبر . قاعة . غرفة جميلة و مزينة .
- طُو - (تر) ضيافة . احتفال .
- طَوَاشِي - (تر) محصي .
- طُوطِي - ببغاء .
- طوطي خَط - (ف . ع) فتي غض الالهاب .
- طوطي سَخَن - حلو الحديث .
- طوطي وار - كالبيغاء .
- طوغان - (تر) اسم تركي . طير شبيه بالصقر .
- طوقُ دار - (كنا) (ع . ف) ذو طوق . الطيور ذات الطوق . فتي أمرد . أسير .
- طومان - أنظر : تومان .
- طُوي - (تر) احتفال . ضيافة .
- طَهَارَتُ جاي - (ع . ف) مستراح . محل الطهارة .
- طَهَارَت شِكَن - (ع . ف) (ا . فا) ناقض الوضوء .
- طَهَارَت گِرِفْتَن - (ع . ف) تطهّر .
- طَهْمَاسَب - اسم أحد ملوك ايران حكم خمسين عاماً و أعفى شعبه من الحراج سبع سنين .
- طِي كَرْدَن - (ع . ف) عبور الطريق .
- طي . تجول . لف . لفظ الانفاس .

ظ

ظرفيت نداشتن - ضيق الصدر .
ظفر انگيز - (ع . ف) (ا . فا)
موجب الظفر .

ظفر توز - (ع . ف) (ا . فا) فاتح .
ظفر كردن - (ع . ف) فتح . ظفر .
ظفر مند - (ع . ف) فاتح . ظافر .
ظلم پيشه - (ع . ف) ظالم . طاغ .
ظلم آباد - (ع . ف) (كنا) عالم
العدم .

ظلمت سرا (ى) - (ع . ف) (كنا)
دنيا .

ظهير فاربابي - هو ظهير الدين طاهر بن
محمد فاربابي في غاية الفضل والمقام ،
ليس في شعره نظير ، وقد اتفق
أهل العلم على أن كلامه أرق من
كلام الانوري توفي (٥٩٨ هـ) في
تبريز . وهو يسير في سبكه وشاعريته
على نسق الأنورى .

ظ - الحرف العشرون ، وهو بحساب
الاجدية « ٩٠٠ » . هذا الحرف
مختص بالعربية ولا وجود له في
الفارسية ، ويلفظ كالزاي المفخمة .
ظيل زمين - (كنا) (ع . ف) ليل .
ظالم گداز - (ع . ف) (ا . فا)
مهلك الظالم والمستبد .

ظاهر بين - (ع . ف) (ا . فا)
واضح المظهر مخفي الباطن .

ظاهر شدان - (ع . ف) ظهور .
وضوح .

ظاهر كردن - (ع . ف) اظهار .
توضيح .

ظرفش لبريز شده - (ع . ف)
(كنا) نهاية العمر . ارتحال .
انقضاء .

ظرف شويي - (ع . ف) غسل الصحون .
ظرفيت - (ع . تصر) وسعة .
استعداد . قوة .

ع

عادتُ بِذِير - (ع . ف) (ا . فا)
متقبل عادة غيره .

عادت دادَن - (ع . ف) تعويد .

عادت دَاشْتَن - (ع . ف) تعود .

عارض أَفْرُوخْتَن - (ع . ف) (كنا)
غضب .

عارف اَنْدِيش - (ع . ف) (ا . فا)

ذوقلب عارف (تصو) .

عاريتْ خَواستَن - (ع . ف)

الاستعارة .

عازِم شُدَن - (ع . ف) قصد . عزم . سفر .

عاشق آسا - (ع . ف) كالعاشق .

عاشق پَرانِي - (ع . ف) تنقل الهوى .

عاشق شُدَن - (ع . ف) عشق .

عاشق كُش - (ع . ف) (ا . فا)

قاتل العاشق . المعشوق الذي لا

يستجيب لعاشقه .

ع - الحرف الحادي والعشرون من

الألف باء الفارسية . وهو بحساب

الابجدية «٧٠» . هذا الحرف مختص

باللغة العربية ولا وجود له في اللغة

الفارسية . واذا وجدت كلمة فيها

حرف عين فغالبا ما يكون محولا

عن الهمزة .

عابِدانه - (ع . تصر) كالعابدين .

متدين .

عابد قَرِيب - (ع . ف) (ا . فا)

المتلاعب بالعابد .

عاجز شُدَن - (ع . ف) ضعف .

مرض .

عاجز كَرْدَن - (ع . ف) إضعاف .

عاجلانه - (ع . تصر) بعجلة .

عادتْ بَرْدَاشْتَن - (ع . ف) ترك

العادة .

عالم نَوْرَد - (ع . ف) (ا . فا)
سائح . متجول .

عالي آوازَه - (ع . ف) مشهور .
معروف .

عالي تَبَار - (ع . ف) ذو النسب العالي .
أصيل .

عالي جَاه - (ع . تصر) عالي الشأن .

عالي جَنَاب - (ع . تصر) رفيع المقام .
لقب الوزراء والعظماء ورجال
الدين .

عالي سَرا (ى) - (ع . ف) قصر
ملكي .

عالي شاخ - (ع . ف) شجرة عالية
الاجصان .

عالي كُهر - (ع . ف) شريف
النسب . أصيل .

عالي منزلت - (ع . تصر) رفيع
المنزلة . محترم

عالي نِزَاد - (ع . ف) ذو أصل
رفيع .

عامه پَسَند - (ع . ف) (ا . م)
المقبول لدى العامة .

عاميانه - (ع . تصر) عامي . كالعوام .

عايق كاري - (ع . ف) سد الثقوب
والشقوق في البناء .

عباد تخانه - (ع . ف) معبد . مكان
العبادة .

عاشق نواز - (ع . ف) (ا . فا)
العاشق الذي يدلل معشوقه .

عاصي شُدَن - (ع . ف) عصيان .
تمرد .

عاطفه كُستَر - (ع . ف) عطوف .

عافيت دوست - (ع . ف) محب
العافية والسلامة .

عاقبت انديش - (ع . ف) (ا . فا)
المفكر في عواقب الأمور .

عاقبت بين - (ع . ف) (ا . فا)
بعيد النظر .

عاقبت نِگَر - (ع . ف) (ا . فا)
بعيد النظر .

عالم افروز - (ع . ف) (ا . فا)
مضيء الدنيا .

عالم بين - (ع . ف) (ا . فا) رائي
العالم . سائح . الطاس السحري .

عالم پناه - (ع . ف) ملاذ العالم .

عالم سوز - (ع . ف) (ا . فا)
محرق الدنيا . الأمير الذي يحرق
المدينة .

عالم كَرَد - (ع . ف) (ا . فا)
سائح . متجول في الدنيا .

عالم كُشا (ى) - (ع . ف)
(ا . فا) فاتح .

عالم گير - (ع . ف) (ا . فا)
فاتح . فاتح الدنيا .

- عبادت تکرار - (ع . ف) عابد . زاهد . راهب .
- عبادت کَرْدَن - (ع . ف) عبادة .
- عبادتگاه - (ع . ف) معبد . مکان العبادة .
- عبارت آرا (ی) - (ع . ف) (ا . ف) مزین الکلام .
- عبارت پَرْداز - (ع . ف) (ا . ف) مزین الکلام .
- عبارت ساز - (ع . ف) (ا . ف) مرتب عبارات .
- عبارت سَنج - (ع . ف) (ا . ف) وازن الکلام .
- عبارت کَرْدَن - (ع . ف) تعبیر . التعبير بالکنایة .
- عبیرت آمیز - (ع . ف) ممزوج بالعظاات .
- عبیرت انگیز - (ع . ف) (ا . ف) معتبر . متعظ .
- عبیرت بین - (ع . ف) (ا . ف) معتبر . متعظ .
- عبیرت پَدیر - (ع . ف) (ا . ف) متقبل العبرة .
- عبیرت پَدیرفُتن - (ع . ف) اتعاض . اعتبار .
- عبیرتگاه - (ع . ف) (کنا) دنیا .
- عبیرت نما (ی) - « مثلثة النون » (ع . ف) (ا . ف) موجب الاعتبار . موجب الاعجاب .
- عُبور کَرْدَن - (ع . ف) عبور . مرور .
- عبورگاه - (ع . ف) معبر . مکان العبور .
- عبیر آلا (ی) - (ع . ف) (ا . م) ممزوج بالعبیر .
- عبیر آمیخته - (ع . ف) (ا . م) ممزوج بالعبیر .
- عبیر آفشان - (ع . ف) (ا . ف) عطر . ذو عبیر .
- عجب داشتن - (ع . ف) تعجب . تحیر .
- عجمی نِژاد - (ع . ف) من أصل غیر عربی . ایرانی .
- عَجولانه - (ع . ف) تصر (بعجلة .
- عدالت خانه - (ع . ف) العدالة .
- عدل گُسْتَر - (ع . ف) (ا . ف) عادل .
- عدل گسْتری - (ع . ف) عدالة .
- عذاب پُرْدَن - (ع . ف) تحمل العذاب تألم .
- عذابکده - (ع . ف) محل التعذیب . دار العقاب .
- عُذر آوَرْدَن - (ع . ف) اعتذار . تعلق .
- عذر خَوّاه - (ع . ف) (ا . ف) معتذر .

عَرَق خُور - (ع . ف) (ا . فا)
شارب الحمرة .

عرق خورْدن - (ع . ف) شرب
الحمرة .

عرق ریز - (ع . ف) (ا . فا)
خادم . عامل . أجیر . رياضي .

عرق فُروش - (ع . ف) (ا . فا)
بائع الخمور .

عرق کَرْدن - (ع . ف) تعرق .
(کنا) دفع المال باکراه . رشوة .
خجّل .

عَرَق گَیر - (ع . ف) (ر . فا)
عصّار . (کنا) خجّل . منشفة
لتنشيف العرق . منديل لتجفيف
العرق .

عرقناک - (ع . ف) ذو عرق . مغطى
بالعرق .

عروسان باغ - (ع . ف) (کنا)
أزهار وأثمار البستان .

عروس خانة - (ع . ف) البيت الذي
تقام فيه حفلة العرس .

عروس خفّه کُن - (ع . ف) (ا . فا)
غضروف . عظم ناعم .

عروسک - (ع . تصر) منجنیق
صغير . لعبة الأطفال .

عروسکُ باز - (ع . ف) الطفل
الذي يلعب اللعبة .

عروسی - (ع . ف) حفلة العرس .

عذر خواهی - (ع . ف) اعتذار .

عُذر داشتن - (ع . ف) امتلاك
العذر . حیض .

عُذر زَنان - (ع . ف) (کنا)
حیض النساء .

عذر شُدَن - (ع . ف) حیض ،
عَرَّابه - (معرب : عربة) .

عراقی - هو الشيخ فخر الدين ابراهيم
ابن شهریار العراقي الهمداني (۶۱۰

- ۶۸۸) بعد تحصيله رحل إلى
الهند وعمل في خدمة الشيخ بهاء

الدين زكريا ، ثم سافر إلى الجزيرة
العربية ومصر والشام وآسية الصغرى

وقبره في دمشق في تربة ابن العربي ،
له ديوان شعر ومؤلفات .

عَرَبده جُو (ی) - (ع . ف)
(ا . فا) سيء الخلق . معربد .

صارخ . (کنا) متلاعب .
عَرش پاینگاه - (ع . ف) ذو مرتبة

ومقام عالين .
عرض کردن - عرض . توضیح .

تطبيق . موازنة . بيان . شرح .
عَرَضْگاه - (ع . ف) مكان العرض .

ميدان الجيش .
عَرَضه داشتن - (ع . ف) اظهار .

بيان . إراءة .
عَرَضه داشتن - (ع . ف) لياقة .

قابلية .

عِشْقَنَاك - (ع . ف) (ا . فا) عاشق .

عِشْقَانَمَه - (ع . ف) رسالة عشق .

عَشْوَه آگین - (ع . ف) ذو دلال
وجاذبية .

عَشْوَه زَن - (ع . ف) المرأة المتدلة .

عَصَّار خَانَه - (ع . ف) معصرة .

عِصَا زَدَن - (ع . ف) إلقاء عصا الترحال .

عِصْبَانِي - (ع . ف) عصبي المزاج .
معصَّب .

عَصْرَانَه - (ع . تصر) وجبة العصر .

عُضْوِيَت يَافْتَن - (ع . ف) صيرورة

الانسان عضواً في دائرة أو وزارة
أو ناد .

عَطَّار - فريد الدين محمد بن ابراهيم

النيسابوري (ت ٦٢٧ هـ) ،

شاعر و عارف تنقل في بعض البلدان

ثم عاد إلى مسقط رأسه وتوفي فيه .

له ديوان فيه صوفية و غزل عرفاني

وله بعض المثنويات منها : أسرار

نامه ، صيت نامه ، منطق الطير .

عَطَا كَرْدَن - (ع . ف) إعطاء . انعام .

عِطْر آميز - (ع . ف) (ا . م)

معطَّر . ذو عطر .

عِطْر پَاش - (ع . ف) (ا . فا)

ناثر العطر . بخاخة العطر .

عِطْر دَان - (ع . ف) قنينة العطر .

عَطْرُ سَا (ی) (ع . ف) (ا . فا)

معطَّر .

عروسی رفتن - (ع . ف) الذهب

إلى حفلة العرس .

عَرُوسِي كَرْدَن - (ع . ف) الزواج .

عَرِيضَجَات - (ع . ف) ج : عريضة .

عَزَا خَانَه - (ع . ف) مأتم .

عَزَا دَار - (ع . ف) (ا . فا) الذي

يفقد عزيزاً . صاحب مأتم .

عَزَا دَارِي كَرْدَن - (ع . ف)

إقامة مراسم العزاء

عَزَا گِرِيفْتَن - (ع . ف) إقامة مجلس

العزاء بسبب موت شخص .

عَزَب خَانَه - (ع . ف) المكان الذي

يجامع فيه الشبان العزبان النساء .

عِزْتَمَنْد - (ع . ف) ذو عزة .

عِزْلَت گُزِيدَن - (ع . ف) انزواء .

انعزال .

عِزْلَت گُزِين - (ع . ف) (ا . فا)

معتزل . منزوي .

عِزْمِت كَرْدَن - (ع . ف) قصد .

رحيل . سفر .

عَسْكَر - (معر : لشكر) .

عِسْكَرُ وَاَر - (ع . ف) كالعسل .

عِشْق بَارَه - (ع . ف) محب العشق .

عِشْقَبَاز - (ع . ف) (ا . فا)

مغازل .

عِشْقَبَازِي - (ع . ف) مغازلة .

عُشْر خَوَان - (ع . ف) (كنا)

قاريء القرآن .

- عَطْشُهُ زَدَن - (ع . ف) عطاس .
 عَطْشُهُ شَبَّ - (ع . ف) (كنا)
 الفجر الصادق .
 عَطْشَانِي - (ع . ف) عطش .
 عَقَابُ كَرْدَن - (ع . ف) معاينة .
 عَقَابُ افْكَن - (ع . ف) (ا . فا)
 منفذ العقاب . (كنا) عبد . مطيع .
 عَقْبُ اُفْتَادْگِي - (ع . ف) تأخر . تخلف .
 عَقْبُ اُفْتَادَه - (ع . ف) (ا . م)
 متأخر . متخلف .
 عَقْبُدَار - (ع . ف) (ا . فا)
 مؤخرة الجيش .
 عَقْبُ گَرْد - (ع . ف) الرجوع إلى
 الخلف . القهقري .
 عَقْبُ مَانْدَه - (ع . ف) (ا . م)
 متأخر . متخلف .
 عَقْبُ نِشِينِي - (ع . ف) تقهقر .
 تراجع .
 عَقْدَانَه - (ع . ف) تصر (هدية عقد
 القران .
 عَقْدُ بَسْتَن - (ع . ف) زواج .
 عقد قران .
 عَقْدُ نَامَه - (ع . ف) وثيقة الزواج
 عَقْدَه گُشَا (ى) - (ع . ف)
 (ا . فا) حلال العقد . حلال
 المشاكل .
 عَقْلَانِي - (ع . ف) المنسوب إلى
 العقل . عقلي .
- عَقِيقِيْن - (ع . ف) عقيقي .
 عَقِيمُ كَرْدَن - (ع . ف) عقم (من
 الثمر أو من الاولاد) . تعقيم .
 عَكَّاس - (ع . ف) مصور
 فوتوغرافي .
 عَكَّاسْخَانَه - (ع . ف) ستوديو
 التصوير .
 عَكَّاسِي - (ع . ف) تصوير .
 عَكْس - (ع . ف) صورة .
 عَكْسُ بَرْدَاخْتَن - (ع . ف) عكس .
 سحب الصورة .
 عَكْسُ بَرْدَار - (ع . ف) (ا . ف)
 مصور بآلة التصوير .
 عَكْسُ بَرْدَاشْتَن - (ع . ف)
 التصوير بآلة التصوير .
 عِلَاجُ پَنْدِير - (ع . ف) (ا . فا)
 قابل المداواة . ممكن العلاج .
 عِلَاجُ دَادَن - (ع . ف) معالجة .
 مداواة . شفاء .
 عِلَاجُ كَرْدَن - (ع . ف) مداواة .
 معالجة . تدبير .
 عِلَاجُ گِير - (ع . ف) (ا . فا)
 طبيب . معالج .
 عِلَاجُ نَپَنْدِير - (ع . ف) (ا . فا)
 غير قابل المعالجة .
 عِلَاقَه بَنَد - (ع . ف) (ا . فا)
 ناسج الحرير . صانع الاشرطة
 والحيطان .

علم فروش - (ع . ف . ف) (ا . فا)
بائع علم الدواب .

علمناك - (ع . ف . ف) أرض كثيرة
الأعشاب .

علم آگین - (ع . ف . ف) وافر العلم .

علم آموختن - (ع . ف . ف) تعليم . تعلم .

علم افکندن - (ع . ف . ف) (كنا)
خسارة . عجز .

علم انداختن - (ع . ف . ف) (كنا)
عجز . اغفال .

علم بر - (ع . ف . ف) (ا . فا)
حامل العلم .

علم برداشتن - (ع . ف . ف) حمل
العلم . (كنا) اقامة العزاء .

علم بستن - (ع . ف . ف) نصب العلم .

علم خوان - (ع . ف . ف) (ا . فا)
متعلم . محصل .

علمدار - (ع . ف . ف) (ا . فا)
صاحب العلم .

علمندان - (ع . ف . ف) (ا . فا) عالم .

علم شدن - (ع . ف . ف) (ا . فا)
ظهور .

علم كردن - (ع . ف . ف) اعداد .
تهيئة .

علم شنگه - (ع . ف . ف) (ا . فا)
ضجيج .

علم كردن - (ع . ف . ف) (ا . فا) سيف
وغیره . شهرة . تقويم .

علاقه دار - (ع . ف . ف) (ا . فا)
ذو علاقة . مرتبط . منسوب .

المسؤول عن الضرائب المحلية .

علامت كيش - (ع . ف . ف) (ا . فا)
حامل الراية .

علامت گذارى - (ع . ف . ف) وضع
العلامة .

علاوه كردن - (ع . ف . ف) (ا . فا)
جمع .

علت آوردن - (ع . ف . ف) (ا . فا)
اعتذار .

علت شدن - (ع . ف . ف) (ا . فا)
سبب . باعث .

علم چر - (ع . ف . ف) (ا . فا)
الحيوان آكل العلف . مرعى .

علم چين - (ع . ف . ف) (ا . فا)
منجل . قطف العلف .

علمخانه - (ع . ف . ف) (ا . فا)
(كنا) عالم الكون والفساد . دنيا .

علم خوار - (ع . ف . ف) (ا . فا)
آكل العشب . مرعى .

علم خور - (ع . ف . ف) (ا . فا)
الحيوان آكل العشب . (كنا) شره . كثير

الأكل .

علم خوردن - (ع . ف . ف) (ا . فا)
العشب . أكل .

علم دان - (ع . ف . ف) (ا . فا)
معدة الحيوانات آكلة الاعشاب .

عنان تافتن - (ع . ف) رجوع .
عودة . إعراض . عجز .

عنان دادَن - اطلاق العنان . حملة .
عنان رها كردن - (ع . ف) اطلاق
العنان . حملة .

عنان سَبْكَ شُدَن - (ع . ف) سفر .
عنان سَبْكَ كَرْدَن - (ع . ف)
قيادة الجواد بسرعة . (كنا)
التأمل والتأني في الأعمال .

عنان فَرُو كَرِفْتَن - (ع . ف) السير
وثيداً . التأمل والتأني في الأعمال .
عنان كِش - (ع . ف) (ا . ف)
شاد العنان .

عنان كَشِيدَن - (ع . ف) شد
العنان .

عِنَايَت كَرْدَن - (ع . ف) توجه .
اعتناء . اهتمام . انعام . اهداء .
عَنبر آگِن - (ع . ف) مملوء
بالعنبر

عنبر آلود - (ع . ف) (ا . م)
مزوج بالعنبر .

عنبر بار - (ع . ف) (ا . ف) ذو
عبر طيب . معطر .

عنبر بو (ي) - (ع . ف) ما له
عبر كالعنبر .

عنبر زُلف - (ع . ف) ذو شعر
كالعنبر (من حيث السواد والرائحة) .
عنبر فام - (ع . ف) بلون العنبر . أسود .

علم كَشِيدَن - (ع . ف) نصب العلم .
سل .

عُلُو جُو (ي) - (ع . ف) (ا . ف)
الباحث عن أفضل الأمور والأشياء .
عَلَى آسا - (ع . ف) شبيه بعلي (كرم)
في الشجاعة والمبارزة .

عَمَارَتُ سَاز - (ع . ف) (ا . ف)
بناء .

عُمْدَه فُرُوش - (ع . ف) (ا . ف)
البائع بالجملة .

عُمْدَه مَالِك - (ع . ف) (ا . ف)
ذو أملاك كثيرة .

عُمُر كَاه - (ع . ف) (ا . ف)
تالف العمر .

عمر گُذَرَانْدَن - (ع . ف) (ا . ف)
العمر .

عمق - أمير الشعراء أبو النجيب شهاب
الدين عمق بخاري من كبار شعراء
ما وراء النهر (ت ٥٤٢ هـ) ومن
مداحي سلطان سنجر و خضر خان .
ملئت قصائده بأنواع الصنعة
والبديع .

عمل دادَن - (ع . ف) تولية .
تسليم الحكم لشخص .

عمل كَرْد - (ع . ف) (ا . م)
نتيجة عمل .

عنان باز كَشِيدَن - (ع . ف) بقاء .
سكن . توقف .

عَهْدٌ نَامِه - (ع . ف) وثيقة التعهد
والاشتراط .

عُهْدَه دَار - (ع . ف) (ا . فا)
متعهّد .

عُهْدَه دَارِي - (ع . ف) تعهّد .

عِيَالْمَنَد - (ع . ف) (ا . فا)
ذو عيال .

عِيَالٌ وَاو - (ع . ف) صاحب عيال .

عَيْبٌ پُوش - (ع . ف) (ا . فا)
ساتر العيوب .

عَيْبُجُو (ي) - (ع . ف) (ا . فا)
الباحث عن عيوب الناس .

عَيْبٌ دَان - (ع . ف) (ا . فا)
عارف عيوب الناس .

عَيْبَانَك - (ع . ف) ذو عيب .
معيوب . مقصّر . سيء السمعة .

عِيدِ نُورُوز - (ع . ف) عيد رأس
السنة الايرانية ويوافق ٢١ تموز
من السنة السريانية .

عَيْنَك - (ع . ف) نظارات .

عينكُ ساز - (ع . ف) (ا . فا)
صانع النظارات .

عُنْصَرِي - أبو القاسم حسن (ت
٤٣١ هـ) شاعر كبير له عدة

قصص شعرية غزلية مثل : وامق
وعذرا ، عين الحياة . مدح نصر
ابن سبكتكين حاكم خراسان
والسلطان محمود الغزنوي وابنه
مسعود . له ديوان مطبوع وجيد .

عُودِ افروز - (ع . ف) (ا . فا)
محرق العود ليمتشر منه الرائحة .

عُودِ سوز - (ع . ف) (ا . فا)
المجمر الذي تحرق فيه الأعواد .

عُورَتُ پُوش - (ع . ف) (ا . فا)
سروال . إزار .

عُورَتِينِه - (ع . ف) جنس النساء .

عُوضِ كُنْنَدِه - (ع . ف) (ا . فا)
معوّض .

عُهْدِ بَسْتَن - (ع . ف) تعهد .
تعاقد .

عُهْدِ شِكْسْتَن - (ع . ف) نقض العهد .

عُهْدِ كَرْدَن - (ع . ف) تعهد .
اشتراط .

غ

غارت شُدّه - (ع . ف) (ا . م)

المال المنهوب عن طريق الاغارة .

غارت كَرْدَن - (ع . ف) اغارة .

غارتگَر - (ع . ف) (ا . ف)

مغير . غانم . سارق . قاطع

طريق .

غارتِيدَن - (ع . ف) اغارة .

غارج - خمرة الصباح .

غارُ غارَك - الجلبة المنبعثة عن كل شيء

ذي صوت ودويّ (كالراديو

والطائرة) .

غارنِشِين - (ع . ف) (ا . م)

ساكن الدار .

غاروغور - هرج ومرج . الصوت

المنبعث من المعدة . الضجيج الصادر

عن الناس وقت الاختصام .

غ - الحرف الثاني والعشرون من الالفباء

الفارسية وهو في حساب الجمل

« ١٠٠٠ » . وقد تبدل الغين

بالكاف مثل : آغوش = آگوش ،

شغال = شگال .

غاب - هذيان . كلام مبتذل . فضلة الطعام .

غابِش - اسم شجرة جبلية فاكهتها

غبارية اسمها (عين الدب)

غاب كَرْدَن - تخريب . إفساد .

غابوك - كرة من الطين ترمى بالأقواس .

غاثى - مخلوط . ملوث . ممزوج .

غارِب شُدَن - (ع . ف) غروب

(النجوم) .

غارت زَدَه - (ع . ف) (ا . ف)

المنهوب عن طريق الاغارة .

غارت شُدَن - (ع . ف) فقدان المال

والمناع عن طريق الاغارة .

غاش - عاشق . خيار كبير يحفظ لبذره .
عنقود الحصرم . قليل الفهم .

غاشيه برَدوش - (ع . ف) مطيع .
غاشيه دار - (ع . ف) (ا . فا)

مطيع . خادم . صانع عباءة السرج .
غاشيه كِش - (ع . ف) عبد .
مطيع . حامل عباءة السرج .

غاصبانه - (ع . ف) بغصب .
غافل خواندن - (ع . ف) تغفيل .
غافل كَرْدن - (ع . ف) استغفال .
خداع .

غافلگير - (ع . ف) (ا . فا)
الآخذ على حين غفلة . مستغفل .
غافل وار - (ع . ف) كالغافل .
بغفلة .

غال - غار . كهف . عش الزنبور .
جحر الحيوانات . منزل .

غالب آواز - (ع . ف) الشخص الذي
يغلب صوته صوت غيره .

غالب گَرْداندن (گرادنيدن) - (ع . ف)
غلبة . اظهار

غال كاري - تنقية الذهب من التراب
ومن الشوائب الأخرى .

غالوك - كرة من الطين ترمى بالأقواس .
غاله - لاحقة تصغير مثال : بُزْغاله ،
داسغاله .

غالى - سجاد . ولفظها الاصلى (قالى) .
غاليدن - دحرجة . ترحلق .

غاز - قطعة . شق . رقعة في الثوب .
قطن مندوف . حاجة . شوك .

أصغر نوع من العملة زمن الدولة
القاجارية .
(تر) بط .

غازچراندن - (تر . ف) إطعام
البط . عمل بلا فائدة .

غازِ غاز - ممزق . مشقق . إرباً إرباً .
شد وتطويل القطن أو الصوف
باليد .

غازُ غان - (تر) قدر نحاسي كبير .
مرجل . (معر . عا : آزان) .
غاز كَرْدن - قطف القطن وحلجه .
إعداد الصوف للغزل . حلج .

غازه - صباغ الحدود . صدى . صوت .
الحشبة التي تدق في لوح الحشب
لفلقة . مزاح . لوم .

غازه رُخ - محمر الوجه .
غازيدن - قطف وحلج القطن . إعداد
الصوف لغزله ونسجه .

غاز - شوك . غراب صغير . وانظر :
غاز .

غازْدَن - أنظر : غازيدن .

غاز كَرْدن - تنقية القطن من بذره .
حلج . إعداد الصوف لغزله .

غاز كَرْدِه - (ا . م) القطن المحلوج .
الصوف المندوف والمهياً لغزله .

غازيدن - أنظر : غاز كردن .

غَاوْشَنَكْ - عصا تهش بها الابقار .
غَايِب شُدَن - (ع . ف) اختفاء .
غِيَاب .

غَايِب كَرْدَن - (ع . ف) فقد .
غُبَاد - نوع من السمك اللذيذ ،
وتلفظ : قباد .

غِبَار آلُود (ه) - (ع . ف) (ا . م)
ملوث بالغبار . مغبر . (كنا) مكدر .
غِبَار افشَانْدَن - (ع . ف) إثارة الغبار .
غِبَار افشَان - (ع . ف) (ا . فا)
مثير الغبار . (كنا) مغموم .
غِبَار شُسْتَن - (ع . ف) غسل الغبار .
غِبَار كِرْفَتَن - (ع . ف) ملء الفضاء
غباراً . مرض يغشي العين .

غَبَازَه - عصا الرعيان أو الدراويش
المتجولين .

غَبْنَا - (ع . ف) أسفاً . حسرة .
غَبْنُ خُورْدَن - (ع . ف) أسف .
حسرة .

غَبِن كَشِيدَن - (ع . ف) تضرر .
غُبَّت - جاهل . أحمق . أبله . قليل
الفهم .

غُبْفَر - جاهل . أحمق . أبله . سيء
العمل . زان .

غَجْر - (تر) (معر) طائفة ذات
أصل قديم تتجول في الصحارى
والمدن وتقرأ الفال (تكشف
البخت) . قارىء الفال .

غَالِيْدَه - (ا . م) متزحلق . متدحرج .
غَالِيَه آسَا - (ع . ف) بلون الغالية .
كالغالية .

غَالِيَه اِنْدَايَه - (ع . ف) الآلة التي
يمرغ الجسم بالغالية بها .

غَالِيَه اِنْدُودَه - (ع . ف) (ا . م)
الجسم المدلوك بالغالية . أسود .

غَالِيَه بَار - (ع . ف) ناشر عبير
الغالية . (كنا) ذو عبير طيب .

غَالِيَه بَخْش - (ع . ف) (ا . فا)
ناشر عبير الغالية .

غَالِيَه جَعْد - (ع . تصر) صاحب
الشعر الأسود المعطر .

غَالِيَه دَان - (ع . ف) قنينة عطر
الغالية . (كنا) فم . ذقن .

غَالِيَه رَنَكْ - (ع . ف) بلون الغالية .
أسود .

غَالِيَه سَا (ي) - (ع . ف) (ا . فا)
صانع عبير الغالية . بائع العطور .

غَالِيَه سَاخْتَن - (ع . ف) اعداد
الغالية . صانع العطور . عطار .

غَالِيَه سَاز - (ع . ف) (ا . فا)
صانع العطور . عطار .

غَامِي - ضعيف . عاجز .
غَامِيْش كُذَاشْتَن - ازعاج . مزاحمة .

غَاو - بقرة . محولة عن « گاو » . كهف .
غَاوْش - خيار كبير يستفاد من بذره .

عَنْقُود عَنب يَسْتَفَاد مِنْ بَذْرَه .

- غُد - مستبد . مستبد برأيه . متكبر .
 غَدَّارَه - (هـ) حربة شبيهة بالسيف
 عريضة وثقيلة .
 غداره بَنَد - (هـ . ف) متأبط السيف
 العريض .
 غدر پَدِيرَنده - (ع . ف) (ا . ف)
 غادر .
 غدر ساختن - (ع . ف) غدر .
 خيانة . مكر .
 غَدُغَن - (تر . مفر) تأكيد .
 دستور . نهي . منع .
 غَدَقَن - انظر : غدغن .
 غَدَنگ - أبله . جاهل . أحمق .
 سيء المظهر .
 غَدَا جوينده - (ع . تصر . ف)
 طالب الغذاء . الباحث عن الطعام .
 غَدَا خُور - (ع . تصر . ف) (ا . ف)
 آكل الغذاء . الطفل المفطوم عن
 الحليب .
 غَدَا دَادَن - (ع . ف) إطعام . تغذية .
 غَدَا دِه - (ع . تصر . ف) (ا . ف)
 مطعم . مغد .
 غَدَا سَاز - (ع . تصر . ف) (ا . ف)
 مهيب الطعام .
 غَر - زانية . مومس . عَيْنين .
 مخنث .
 غِر - تحرك البدن أو عضو منه إثر
 كركرة أو مداعبة أو دلال .
- غُر - مفتوق . تورم بعض الأعضاء .
 نقنقة الضفادع . ارسال صوت من
 بين الاصابع سخرية وتوهيناً .
 غُرَاب گُون - (ع . ف) أسود
 اللون .
 غُرَاچَه - مخنث . ديوث . ضعيف
 الشخصية . أحمق . أبله . جاهل .
 غُرَاش - جرح بلغ درجة الحك . قهر .
 غضب . غم .
 غُرَاشيدَن ، غُرَشيدَن - غضب . قهر .
 حك . حزن . تخريش .
 غُرَاشيده - (ا . م) مغضب . مقهور .
 محكوك .
 غرامت كَرْدَن - (ع . ف) أخذ
 الغرامة .
 غُرَّان - زئير . زمجرة . صياح . في حالة
 الزئير أو الزمجرة أو الصياح .
 غُرَّاورننگ - سرير ملكي .
 غِرْبَال - (معر : غربال) .
 غربال گَر - (ا . ف) مغربل .
 غُرْبَد - الفتاة التي اكتشف يوم زفافها
 أنها ليست بكرأ .
 غُرْتَشَن - مستبد الرأي .
 غِرْتِي - جلف وسيء العمل .
 غُرْچَاك - أبله . جاهل . أحمق .
 غَرْجِه - مخنث . ضعيف الشخصية .
 ديوث . أبله . جاهل . ولاية
 غرجستان أو أهلها .

غرض كَرْدَن - (ع . ف) قصد .
ظلم . تعد . حقد . حسد .

غَرُغَر - بكرة الحيطان .

غُرُغُر - مفتوق . متضخم الحصية .
همهمة الغضوب . زحجرة .

غَرُغَشَه - مجادلة دون داع . فوضى .

غَرُفَج - عشب سريع الاشتعال .

غُرُفَنج - مفتوق .

غَرَقَاب - (ع . ف) مركبة من

(غرق) العربية و (آب) الفارسية

مكان عميق في البحر أو النهر ،

غَرَقَابَه - أنظر : غرقاب .

غَرَق شُدَن - (ع . ف) غرق .

غَرَق كَرْدَن - (ع . ف) إغراق .

غَرَقْكَاه - (ع . ف) محل الغرق .

غَرَقَه بِخُون (ع . ف) ملوث بالدم .

غَرَقَه تَن - (ع . ف) غريق .

غَرَك - مخنث .

غُرْم - وعل جبلي . تيس جبلي .

غُرْمَا سَنَكْ - خبز مسمن .

غَرْمَان - غاضب .

غُرْمَب - أنظر : غرنب .

غَرْمَج - طعام من طحين الذرة ولحم

وسمن . حبة البركة .

غَرْمَنْدَه - (ا . فا) غاضب . ساخط .

غَرْمِيدَن - غضب . سخط . صياح .

نزاع .

غَرْد - نغم موسيقي قديم . (ع)
كوخ من القصب أو من القش .
كماة .

غَرْدَل - جبان .

غُرَزْدَن - دمدمة الغضوب . همهمة .

اقناع الفتاة لمطاوعة الرجل .

غَرَزَن - زانية . مومس . ديوث .

غَرِس - غضب . حدة . قهر . حك .

غَرَس كَرْدَن - (ع . ف) غرس

الأشجار .

غَرَش - غضب . حدة . حك .

غُرَش - صوت مهيب . غضب .

زحجرة .

غُرَشْت - زئير . زحجرة الحيوانات .

غضب .

غُرَشْدَن - خفس سطح الآنية المعدنية

عند ارتطامها بالأرض . اختفاء

صوت اناء أو قطعة معدنية تقع

على الأرض . بروز وتضخم عضو .

غَرِشْمَال - مجموعة من الناس لا سكن

لها تتجول من مكان إلى مكان .

(كنا) مستهتر .

غَرَشِيدَن - غضب . مجادلة . تخریش .

غرض پَرَسْت - (ع . ف) (ا . فا)

ذو غرض . صاحب قصد .

غرض داشْتَن - (ع . ف) قصد .

ارادة . البحث عن منفعة المرء

وايذاء الآخرين . حقد .

- غَرَن - صوت الشهيق عند البكاء .
نواح .
- غَرَن - ضعيف . مهزول .
- غُرْنَب - صوت سقوط شيء ثقيل في الماء . صوت تصادم شيء ثقيل بآخر . صوت الرصاص .
- غُرْنَبَان - (ا . فا) صائح . صراخ . في حال الصباح والصراخ .
- غُرْنَبِش - صوت مهيب . صباح .
- غُرْنَبَنْدِه - (ا . فا) صائح . زاجر . زائر .
- غُرْنَبِه - زمجرة . صراخ . همهمة .
- غُرْنَبِيدَن - همهمة . صراخ . زمجرة . زثير .
- غُرْنَد - المرأة التي تقدم للزوج على أنها بكر وليست كذلك .
- غُرْنَدِه - زائر . مزجر . صراخ . غاضب .
- غُرْنَنگ - نحيب . نواح . نغمة موسيقية .
- غُرْنِيچِي - برد قارس . شتاء شديد البرودة .
- غُرُو - ناي . مزمار . قصبة الكتابة .
- غُرُوَاش - ليف . نبات يحزم كالمكنسة ترش به الاصبغة . الزنجبيل الشامي . حزن . غضب .
- غُرور انگيز - (ع . ف) (ا . فا) مثير الغرور والتكبر .
- غُرور خَرِيدَن - (ع . ف) السير بتكبر .
- غُرور دَادَن - (ع . ف) تلاعب . خيانة .
- غُرور دَاشْتَن - (ع . ف) غرور . تكبر .
- غُرولَنَد - « وبتشديد الراء » همهمة الغضوب والمعرض .
- غُرُويزَن - غربال . منخل .
- غُرِيبِ اشْمَار - (ع . ف) (ا . م) في عداد الغرباء .
- غُرِيبِ دَرَكُن - (ع . ف) (ا . فا) طارد الغرباء .
- غُرِيبِ زَادَه - (ع . ف) (ا . م) ولد غريب . (كنا) ابن حرام .
- غُرِيبِستان - (ع . ف) دار الغرباء . مقبرة ..
- غُرِيبِ كُش - (ع . ف) (ا . فا) مؤذي الغرباء .
- غُرِيچِي - أنظر : غُرِنِيچِي .
- غُرِيد - الفتاة التي يكتشف ليلة زفافها أنها ليست بكرأ .
- غُرِيدَن - « وبكسر الراء المشددة » زثير . صراخ . زمجرة . صوت مهيب .
- غُرِيزَن - ترسب الحوض أو البركة . وحل أسود تحت الماء .
- غُرِيزَنگ - وحل أسود تحت الماء . ترسب الحوض أو البركة .

- غَرِيفَج - وحل أسود تحت الماء .
غَرِيو - صراخ . جلبة . هياج الغاضب .
بكاء وعويل . نغمة موسيقية .
غَرِيوَان - (ا . ف) صراخ . محدث
الجلبة . مناد . في حال الصراخ أو
إحداث الجلبة .
غَرِيوَنْدَه - (ا . ف) انظر : غَرِيوَان .
غَرِيوِيدَن - جلبة . صراخ . أنين .
غُر - قسم من الترك المغيرين تسلطوا
زمان السلطان سنجر وتحكموا
بخراسان واستطاع سنجر في النهاية
استعادة خراسان وحبسهم .
غَزَه - محل اتصال ذنب الحيوان بجسمه .
صوت .
غَز - زحف . وبمعنى « غَزْنْدَه »
مركبة .
غُزْب - حبة العنب الناضجة المفصولة
عن العنقود . نواة العنب . قنو .
غضب . قهر .
غُزْغَاو - جاموس هندي طويل الوبر
ناعمه .
غُزْكَ - كمان . تطلق على الآلات
الموسيقية ذات الوتر الواحد .
غُزْم - حبة العنب المتصلة بعنقودها .
غضب . قهر .
غُزْنْدَه - (ا . ف) زاحف . راکض .
غُزِيدَن ، غُزِيدَن - زحف . لصق .
تطبيق .
- غُزِيدَه - (ا . م) زاحف . مطبق .
الزاحف على الأرض بهيأة الجلوس .
مُتَعَد .
غُسَاك - لبلاب . عشقة . رائحة رديئة .
غُسَاك - فسفس .
غُسْلَخَانَه - (ع . ف) حمام .
مرحاض . مستراح .
غُسْل دَادَن - (ع . ف) اغتسال .
تطهر من الجنابة .
غُش - (ع . تصر) اغماء . غشوة .
غُشَاك - لبلاب . رائحة سيئة . رائحة
الفم الكريهة .
غُش كَرْدَن - (ع . تصر . ف)
خيانة وتزوير . اغماء .
غُصَه خور - (ع . ف) (ا . ف)
مغموم . الذي يخفي عذابه .
غُصَه دار - (ع . ف) (ا . ف)
حزين . المغموم الذي يكتم غمه .
غُصَه كاه - (ع . ف) (ا . ف)
مقتل الغم .
غُصَه مَرَّكَ شُدَن - (ع . ف) الموت
بسبب الغم .
غُضِب رَانْدَن - (ع . ف) حزن .
غم .
غُفْج ، غُفْج - حوض . حفرة .
سندان . سيف مسقي . خصلة شعر .
فن مستقيم ورفيع .
غُفْجِي - عمق . منحدر .

غَلَتَبَان - مدحلة اسطوانية لتسوية
سقوف المنازل القروية . ديوث .
قليل الحمية .

غَلَّتْ زَدَان - تدحرج .

غَلَّتَكَ - كركرة . بكرة خشبية .
بكرة البئر . مدحلة لتسوية سقوف
بيوت القرويين . مدحلة لتسوية
اسفلت الشارع .

غَلَّتَنده - (ا . فا) مدحرج . مدور .

غَلَّتَه - مدحلة خشبية يمهدها العجين
(شوبك) .

غَلَتِيدِن - دحرجة . تدوير . (مجا)
خلط . انصباب . سقوط . دوران
الرحى .

غَلَج - ما يقفل به الباب كالقفل
والزنجير .

غَلَجِيْ - فلاحه . العيش كالاباش .

غَلَجِه - مزارع . قروي . واحد
الاباش . اسم عشيرة في افغانستان .

غَلِ دَادِن - تدوير . دحرجة .

غَلَط كَار - (ع . ف) مخطيء . محتال .

غَلَط كُن - (ع . ف) (ا . فا)
مخطيء . غلطان . كثير الخطأ .

غَلَطْنَاه - صفحة الخطأ والصواب .

غَلَط نَوِيْس - (ع . ف) (ا . فا)
كثير الخطأ .

غَلَطِيدِن - أنظر : غلتيدن .

غفران پناه - (ع . ف) المرحوم .
المغفور .

غَفَلت دَاشْتِن - (ع . ف) اغفال .

غَفَلت زده - (ع . ف) (ا . م)
مغفل .

غَفَلت وَرَز - (ع . ف) (ا . فا)
غافل .

غُفَه - حذاء جلدي في غاية النعومة
واللطافة .

غُك - شخص قصير وبدين .

غُكَه - (ا . ص) فواق .

غَلَاْف نِشِين - (ع . ف) (ا . فا)
كل شيء في غمده . مغطى .

غَلَامْبَارَه - (ع . ف) محب للغلما .

غَلَامْ خَانَه - (ع . ف) مكان العبيد
والفراشين .

غَلَبَكَن - نافذة ذات شبك تفتح فوق

الباب . باب من قصب مشبك .
غُلْبَه - طير اسمه العققق .

غَلَّت - تدحرج . ترحلق . لازمة
موسبقية .

غَلَّتَان - (ا . فا) مدحرج . في حالة
التدحرج . كل شيء مدور .

غَلَّتَانْدِن - تدحرج . تدوير .

غَلَّتَانْنده - (ا . فا) مدور . مدحرج .

غَلَّتَانِيدِن - أنظر : غلتاندين .

غَلَّتَانِيدَه - (ا . م) مدحرج .

غَلِيْزَن ، غَلِيْزَن - وحل مترسب في قعر الأحواض .

غَلِيْبُوَاج - نوع من الطيور الجارحة .
غَمَّ آشِيَان - (ع . ف) مكان الغم .
(كنا) دنيا .

غَمَّ آوَر - (ع . ف) (ا . فا)
مثير للغم والحزن .

غَمَّ الْفَنَج - (ع . ف) (ا . فا)
جامع الغم .

غَمَّ انْكِيْز - (ع . ف) (ا . فا)
مسبب الغم .

غَمَّ بُرْدَن - (ع . ف) حزن . غم .
غَمَّ نَخَانَه - (ع . ف) دار الغم .
مأتم . (كنا) قلب .

غَمَّ نَحْوَار - (ع . ف) (ا . فا)
مغموم . مشارك في الغم .
غَمَّ نَحْوَرَاك - مالك الحزين .

غَمَّ نَدَار - (ع . ف) (ا . فا) محزون .
مغموم .

غَمَّ نَدَان - (ع . ف) مكان الغم .
(كنا) دنيا .

غَمَّ نَدِيْدَه - حزين . مغموم . مصاب .
غَمَّ نَزْدَا - (ع . ف) (ا . فا)

مزيل الغم . اليوم الثامن من الأشهر الملكية .

غَمَّ نَزْدَة - (ع . ف) (ا . م) حزين .
مغموم .

غُفْل - سقسقه الطيور . صوت
غليان السوائل . نشيش القدر على النار .
جرجرة الماء من الاناء .
صراخ . غوغاء . صوت العزف .
غُفْلَاج - رمي الشيء في الهواء بقوة .
قذف .

غُفْلَج - كركرة للاضحاك .

غُفْلَاك - جرة فخارية صغيرة .

غُفْلُونَه - مسحوق أحمر لزيينة النساء .
غُفْلَج ، غُفْلَج - زنبور أحمر .
زنبور العسل .

غُفْلَاك - حصالة النقود .

غُفْلُمَبَه - ألفاظ وعبارات يوردها المتكلم تفاصحاً . كلام خشن غير لائق .

غَلَّ نِيْهَادَه - (ع . ف) (ا . م)
مغلول . مكبّل .

غَلَّه - اضطراب .

غَلَّه - حصالة . كوز ضيق الفم .

غَلَّه فُرُوش - (ع . ف) (ا . فا)
بائع الحبوب .

غَلَّه كَيْش - (ع . ف) (ا . فا)
حمال الحبوب .

غَلِيَان - نرجيلة . وتلفظ : قليان .
غَلِيَان كَيْشِيْدَن - تدخين النرجيلة .

غَلِيْز - لعاب .

غَلِيْز آَب - لعاب البقر أو الأطفال .

- غَمَزُ كَارِه - (ع . ف) نَمَامٌ .
غَمَّاز .
- غَمَزُ كَرْدَن - (ع . ف) غَمَز .
نقل الكلام . نَمِيمَة . كشف السر .
- غَمَزِه زَان - (ع . ف) (ا . ف)
الغامز بعينه .
- غَمُّ سَوْز - (ع . ف) (ا . ف)
مزيل الغم .
- غَم فَرَسُودِه - (ع . ف) الضعيف
من الغم .
- غَم فَرَا (ي) - (ع . ف) انظر :
غَمَزْدَا .
- غَمَكْدَه - (ع . ف) مكان الغم .
مَأْتَم . بيت يعمه الأسي . (كْنَا)
دنيا .
- غَمَكِش - (ع . ف) (ا . ف)
حزين . مغموم .
- غَمَكُسَار - (ع . ف) (ا . ف)
رفيق . صديق . (كْنَا) معشوق .
مزيل الغم . اليوم الثامن من الأشهر
الملكية .
- غَمَكِين - (ع . ف) حزين .
مغموم .
- غَمْنَاك ، غَمْنَدِه - (ع . ف)
حزين . مغموم . مهموم .
- غَمْنَامِه - (ع . ف) رسالة تحكي
الحزن . تراجيدي .
- غَم نِشَان - (ع . ف) (ا . ف)
مَسْكَن الغم .
- غَمِين - (ع . ف) صاحب الغم .
مهموم . حزين .
- غَمْن - حجر معلق على عصا للضغط
على البذور واخراج الدهن منها .
سوار المعصم .
- غَمْنَاكِر - (ع . ف) مغنّ .
- غَمْنَبِه - صراخ الغضوب .
- غَمْنَج - كيس . جوال . دلال . كفل .
حسن . اسم حشرة . لاحقة دالة
على الاحتضان والاختلاط .
- غَمْنَج - مدور . محلّق .
- غَمْنَجَار ، غَمْنَجَارِه - مسحوق تستخدمه
النساء للزينة .
- غَمْنَجَال - الفاكهة الحامضة .
- غَمْنَجَمُوش - ضفدع .
- غَمْنَجِيدَن - تدلل . غمز . هزل في
الحديث . مداعبة .
- غَمْنَجِه - برعم . حباب الماء . فقاعات .
قبة . (كْنَا) فم المعشوق . الفتاة
الحلوة . كرة .
- غَمْنَجِه بَسْتَن - تبرعم الازهار .
- غَمْنَجِه خَاطِر - (ع . ف) حزين .
ملول .
- غَمْنَجِه خَنْدِي - ضحكة كالبرعم .
- غَمْنَجِه دَهَان - ذو فم صغير كالبرعم .
معشوق .

- غُو - بط . اوز . وتلفظ : قو .
 غوبِنَاك - نبات يستخدم في غسل
 الملابس .
 غُوچ - (تر) تيس . خروف ذو
 قرون .
 غُوچِي - انحدار . مكان عميق .
 غُوْرُ باغه - ضفدع .
 غُوْرُ رَسِي - (ع . ف) تعمق . التفطيش
 عن كنه المطلب .
 غُوْرُ شُدَان - الابتلاء بالفتق .
 غُوْرُ كَرْدَن - (ع . ف) تدقيق .
 تعمق .
 غُوْرَه - حصرم . كل فاكهة فجّة .
 (كنا) صغير .
 غُوْرَه أَفْشَرَه - عصير الحصرم .
 غُوْرِي - ابريق الشاي . وتلفظ :
 قوري .
 غُوْرُ - حدبة .
 غُوْرُ دَار - (ا . فا) أحذب .
 غُوْرَه - الغلاف المحيط بالقطن قبل
 القطاف . القطن الذي لم يقلع عنه
 غلافه . غلاف بعض النباتات
 كالشقائق والحشخاش وغيره .
 غُوْرِي - أحذب .
 غُوْش - خشب متين . الجواد المساعد .
 بعر الدواب . أذن . المكان الذي تربط
 فيه أوتار الآلة الموسيقية . عار .
- غنچه لب - ذو شفاه كالبرعم .
 محبوب .
 غُنْد - متجمع . كل شيء متجمع
 وصار كالطابة . جماعة .
 غُنْدُ رُوْد - نفير .
 غُنْدُ مَاش - لوبياء .
 غُنْدَه - متجمع . طابة القطن . كرة
 العجين . نفير . عنكبوت . رتبلاء .
 غُنْدَه - رائحة نثنة .
 غُنْكَ - مهراس . عصا تنتهي بحجر
 تسحق بها البذور لاجراج دهنها .
 صوت عال .
 غُنُو - نوم .
 غُنُوْد گِي - استراحة . نوم .
 غُنُوْدَن - نوم . استراحة . (كنا)
 تعب . موت .
 غُنُوْدَه - (ا . م) نائم . مستريح .
 (كنا) ميت . متعب .
 غُنُوْنْد - عهد . شرط .
 غُنُوِيْدَن - أنظر : غنودن .
 غنيمت بُرْدَن - (ع . ف) اغتنام .
 حمل الغنيمة .
 غنيمت كِش - (ع . ف) (ا . فا)
 حامي الغنيمة .
 غنينه - خلية النحل وجحر الذباب
 وأمثال ذلك .
 غُو - صياح . زجرة . زئير الرعد .
 صوت الطبل والنفير .

- غوشا - عنقود . قنود . بحر الدواب .
اصطبل .
- غوشاد - مستراح القافلة .
- غوشت - عريان . خالي الشعر من
الجسد .
- غوشه - عنقود . قنود .
- غوطه باز - (ع . ف) (ا . فا)
غواص .
- غوطه بازى - (ع . ف) غوص .
- غوطه خوردن - (ع . ف) غوص .
غطس . غرق .
- غوطه خورنده - (ع . ف) (ا . فا)
منغمس . غاطس .
- غوطه دادن - (ع . ف) تغطيس .
تغريق .
- غوطه ور - (ع . ف) غواص .
غاطس .
- غوغا شيكن - (ع . ف) (ا . فا)
مهديء الفتنة .
- غوگ - أرض منخفضة .
- غوگ - ضفدع .
- غوُل - غار . حظيرة الابل في البيت
أو في الجبل . أذن . اليد والعضد .
فوج له رئيس .
- غوُل آسا - (ع . ف) كالغول .
كبير جداً .
- غوُلدنگ - ضخمة الجثة رديء -
التر كيب . شرير .
- غوَله - غير مجرب . أحمق . أبله .
مستودع الأغلال .
- غوَلين - كوز ذو يدين . خم عريض
القم . عين جاحظة .
- غيب آموز - (ع . ف) (ا . فا)
معلم الغيبات .
- غيب بين - (ع . ف) (ا . فا)
عالم الغيبات .
- غيبت كُننده - (ع . ف) (ا . فا)
مغتاب . نمام .
- غيبندان - (ع . ف) (ا . فا)
عالم الغيبات . الله تعالى .
- غيب نما (ى) - (ع . ف) (ا . فا)
كاشف الغيب .
- غيبه - كناية .
- غيجك - كمان .
- غيرت كيشيدن - (ع . ف) . غيرة .
تعصب .
- غيرتمند - (ع . ف) (ا . فا)
غيور . حسود .
- غيرزاده - (ع . ف) (ا . م) ابن حرام
غيژان - (ا . فا . حا) زاحف .
- غيژانندن - زحف . تحرك .
- غيژنده - (ا . فا) زاحف .
- غيژيدن - زحف .
- غيو - صراخ . زئير .
- غيَّه - صياح . زئير . صراخ في
العزاء أو الأفراح . صراخ للنجدة .

ف

فارغُ كَرْدَن - (ع . ف) راحة .
 انهاء . توليد .
 فارُفتَن - كنس .
 فاريدَن - بلع اللقمة .
 فازَه - خيمة .
 فاژ - ثناؤب .
 فاژيدَن - ثناؤب .
 فاسپُرْدَن - تسليم .
 فاسيدانه - (ع . ف) بشكل فاسد .
 فاسقُ گيرِفتَن - (ع . ف) انتخاب
 الزوجة عشيقاً لها .
 فاش - (ع . تصر) ظاهر . واضح .
 عام . عمومي .
 فاش شُدَن - (ع . ف) ظهور .
 وضوح . عمومي .
 فاش كَرْدَن - (ع . ف)
 اشاعة .

ف - الحرف الثالث والعشرون من
 الالف باء الفارسية . وهو في
 حساب الجمل « ٨٠ » .
 فا - مع . إلى . طرف . جهة .
 فاتح شُدَن - (ع . ف) فتح . انتصار .
 فاتوريدَن - ابتعاد . جري . احتراز .
 فاتوليدَن - أنظر : فاتوريدَن
 فاجره بَجَه - (ع . ف) ابن حرام .
 فاخته گون - (ع . ف) بلون الحمام .
 رمادي اللون .
 فاخور . لائق - متناسب .
 فارسي خوان - (ا . فا) قارئ الكتاب
 الفارسية .
 فارسي زَبان - ايراني . ذو لسان
 فارسي .
 فارغُ ساختَن - (ع . ف) استراحة .
 توليد .

فام — لاحقة دالة على لون . شبيهه . نظير .
قرض . دين .

فامخواه — (ا . فا) دائن . مطالب .

فامدار — (ا . م) مديون .

فام ده — (ا . فا) دائن .

فام زده — (ا . م) مديون .

فاميل — (فر . مفر) أسرة .

فاميلدار — (فر . ف) ذو أسرة .

فانوش كيش — (ع . ف) (ا . فا)

حامل الفانوس .

فانه — خشبة صغيرة تدق في لوح الخشب

لشقه . خشبة تستعمل قفلاً . عمود

يسند به الجدار .

فانیدن — تصفية السكر .

فانی شُدن — (ع . ف) عدم . (تصه)

ترك الدنيا والاتجاه إلى طريق الحق .

فايده دادن — (ع . ف) إفادة .

نفع .

فَت — كثير .

فتاد گي — سقوط . عجز . خضوع .

فتادن — سقوط . عجز . خضوع .

فتاده — (ا . م) ساقط . عاجز .

خاضع .

فتارنده — (ا . فا) شاق . ممزق .

فاصل . ساكب .

فتاریدن — حفر . صب . تمزيق .

تفريق .

فاشور انیدن — تحريك . تهيج .

فاصله دار — (ع . ف) (ا . فا)

شيئان أو أكثر بينهما فاصل . ذو

فاصلة .

فاضل آب — (ع . ف) فيضان . فيض

ماء النهر .

فافا — شيء بديع وجيد .

فال — جزء من شيء .

فال انداز — (ع . ف) (ا . فا)

بصّار . من يقرأ البخت .

فال بين — (ع . ف) (ا . فا)

بصّار . من يطالع الفأل .

فالج زده — (ع . ف) (ا . فا)

مفلوج .

فال زدن — قراءة الطالع .

فال زن — (ع . ف) (ا . فا) قاريء

الطالع . بصّار .

فالگو — (ع . ف) (ا . فا) قاريء

الطالع .

فالنامه — (ع . ف) الكتاب الذي

يحيي أصول قراءة المستقبل والفأل .

فالودج — (معر : بالودگ) نوع من

الخلوى الفارسية المركبة من طحين

وسكر وليمون . عربها العرب إلى

فالودج .

فالودج — (معر : بالودگ) . أنظر :

فالودج .

فاليز — مزرعة الخيار والقثاء .

- فتاریده - (م . م) مشقوق . ممزق .
مفصول . مسکوب .
فتال - فصل . شق . کسر . فی ترکیب
بمعنی « فتالنده » .
فتالنده - (ا . فا) حافر . کاسر .
ساکب . شاق . فاصل .
فتالیدن - حفر . فصل . شق . کسر .
تفریق .
فتالیده - (ا . م) محفور . مسکوب .
مشقوق . مکسور . مفرق .
فتراک - أهداب سرج الجواد .
فتردن - انظر : فتاریدن .
فتریدن - انظر : فتاریدن .
فتق بند - (ع . ف) حزام الفتاق .
فتلیدن - انظر : فتالیدن .
فتنه افکندن - (ع . ف) إثارة الفتنة .
فتنه انگیز - (ع . ف) (ا . فا) مثير الفتنة
فتنه جو (ی) - (ع . ف) (ا . فا) مثير
الفتنة . محارب . جندي .
فتنه زا (ی) - (ع . ف) (ا . فا) مثير
الفتنة .
فتنه سوز - (ع . ف) (ا . فا) ماحق
الفتنة .
فتنه گور - (ع . ف) (ا . فا) موجد الفتنة
فتوره - قماش .
فت و فراوان - كثير جداً .
فتوی دادن - (ع . ف) افتاء .
فته - جواز .
- فتیدن - انظر : افتادن .
فتیده - (ا . م) انظر : افتاده .
فتیله تاب - (معر . ف) (ا . فا) فاتل
فتیل الشمع والمصباح وبائعه .
فتیله سوز - (معر . ف) (ا . فا) شمعدان
شمع .
فتیله کردن - (ع . ف) فتل . غزل .
فتیله مو (ی) - (ع . ف) ذو شعر مضمفور
ومفتول . (کنا) أحمق . مجنون .
فجج - ذو شفة متدلّية .
فججا - بقية العنقود العالقة في الشجرة
بعد قطفه .
فچفچه - (ع . تعر) همس .
فحص کردن - (ع . ف) فحص .
تفتیش .
فخت - (معر . عا) عريض .
واسع .
فختج - (معر : پخته) مطبوخ .
فخر آور - (ع . ف) متفاخر .
فخر آوردن - (ع . ف) تفاخر .
فخر آوری - (ع . ف) تفاخر .
فخفزه - نخالة . باق .
فخمدن - انظر : فخمیدن .
فخمنده - (ا . فا) حلاج .
فخمیدن - حلج القطن .
فخمیده - (ا . م) قطن محلوج .
فخن - وسط الحقل .
فدا شدن - (ع . ف) فداء .

- فِدِرَاسِيُون - (فر) اتحاد حكومات
مستقلة .
- فِدِرَنجَك - كابوس .
- فِدِرَنگَك - مدق القماش الحشبي . خشبة
كبيرة يسند بها باب المنزل .
- فِر - نور . شأن . مكانة . حسن . جمال
ريش . سابقة بمعنى قبل .
- فِر - غنج ودلال . جدّة .
- فِرَا - عند . قرب . إلى . طرف . جانب
عال . سابقة بمعنى ب و بطرف .
- فِرَا آوَرْدَن - حصول . صنع .
- فِرَا آوَرْدَه - (ا . م) حاصل . ميستر .
مصنوع .
- فِرَا بَافْتَن - افتراء .
- فِرَا بُرِيدَن - انهاء .
- فِرَا بَسْتَن - اغلاق بدقة .
- فِرَا بَسْتَه - (ا . م) مغلق بدقة .
- فِرَا پَايَه - عالي المقام .
- فِرَا پَذِيرُفْتَن - قبول .
- فِرَا پُوشِيدَن - تغطية . اغفال .
- فِرَا تَر - أقرب . أكثر تقدماً . أعلى .
أرخص .
- فِرَا چِيدَن - جمع .
- فِرَاخ - واسع . مفتوح . عريض .
وافر . مسرور . مرتاح .
- فِرَاخَا - عرض . وسعة .
- فِرَاخَا سْتَن - قيام . نهوض .
- فِرَاخِ آسْتِن - كريم . صاحب همّة .
سخي .
- فِرَاخِبَال - مرتاح البال . كريم .
واهب .
- فِرَاخِ بَخْش - (ا . فا) كثير الاعطاء .
- فِرَاخِ بَخْشَايِش - كثير العفو . كثير
الاعطاء .
- فِرَاخِ بَر - واسع الصدر وجميل
الهيئة .
- فِرَاخِ بَوْم - أرض وصحراء واسعة .
- فِرَاخِ بَيْن - (ا . فا) واسع النظر .
- فِرَاخِ پِشَانِي - عريض الجبهة .
- فِرَاخْتَن - ارتفاع . علو .
- فِرَاخِ تَوَان - ذو مقدرة . مقتدر .
- فِرَاخْتَه - (ا . م) مرفوع . عال .
- فِرَاخْتَه سَر - مرفوع الرأس .
- فِرَاخْتَه جَا - محل وسيع .
- فِرَاخِ حَوْصَلْگِي - (ع . ف) نجابة .
وقار .
- فِرَاخِ دِرَم - (ف . يو) ثري .
- فِرَاخِ دَسْت - كريم . سخي . ثري .
- فِرَاخِ دَهَان (دهن) - واسع الفم .
(كنا) ثرثار .
- فِرَاخِ دِيدَه - سخي . وسيع النظر .
- فِرَاخِ رَفْتَن - الذهاب بسرعة .
- فِرَاخِ رَو - (ا . فا) مستعجل . الذهاب
بعجلة . مسرف .

فراخیده - (ا . م) الشعر المقشعر .
مفصول .

فراخگاه - مكان تكثر فيه الاطعمة
والأشربة .

فرا دادن - شرح المطلب . بيان .
التوجيه لطرف .

فرا داشتن - رفع . تعلية . التوجيه
لطرف . حفظ . نصب .

فرا رسیدن - اقتراب ووصول وقت أو
عمل . مقدره .

فرا رفتن - ذهاب . تقدم . تعجب .
ابتعاد . هرب .

فرا رون - صحيح . مستقيم . حسن .
سعد .

فرا روی - (ع . ف) هارب . في
حال الهرب .

فراز - عال . ارتفاع . فوق . مسدود .
جمع . فما بعد (على أن تسبق

باز آن) . عقب . قريب . عند
(لازمة الاضافة) . في التركيب

بمعنى « فرازنده » .

فرازانیدن - شعل . رفع .

فراز آمدن - تقدم . وصول . دخول .
صعود . انغلاق . ظهور . خلق .

فراز آوردن - احضار . حصول .
جمع . خلق . وجود . سحب .

رفع .

فراز خواندن - احضار . نداء .

فراخ رو - (ا . فا) ضاحك . حسن
العشرة .

فراخ سال - سنة خصبة .

فراخ سُخَن - مكثار .

فراخ شُدَن - اتساع . تيسير .

فراخ شِكَم - ذو بطن كبيرة . (كنا)
أكول .

فراخ عيش - (ف . ع) مرفه
الحال .

فراخ كام - ثري . مسرور .

فراخ كَرَدَن - توسيع . تكبير . فتح
الباب .

فراخ كَنَدورِي - (كنا) سخي .

فراخ كُون - ذو مقعد مفتوح . (كنا)
خامل .

فراخ مایه - مجرب . خبير . مطلع .

فراخ مزاح - (ف . ع) كثير المزاح .

فراخ میان - جواد ذو خاصرة عريضة .

فراخنا (ی) - سعة . عرض . محل
عريض .

فراخ نِشَسْتَن - انفراد بالجلوس .

فرا خوانستن - احضار .

فرا خواندن - احضار .

فرا خور - لائق . متناسب . موافق .

فراخه - قشعريرة . ارتعاش .

فراخی - اتساع . وسعة . عرض .
كثرة .

فراخیدن - اقشعرار . انفصال .

- فراز دادن - رد . اعادة .
 فراز رسیدن - اقتراب . وصول .
 دخول . ظهور .
 فراز شدن - اقتراب . انغلاق . فتح .
 نهوض . دخول . تقدم .
 فراز کردن - فتح . غلق . سد . اقتراب .
 احضار . بناء .
 فراز کشیدن - سحب . سحب إلى
 الأعلى . سل .
 فراز گردیدن - غلق . فتح .
 فرازنده - (ا . فا) رافع . فاتح .
 ساد .
 فراز ونشیب - فوق و تحت . أعلى
 وأسفل . مرتفع و منخفض .
 فرازیدن - رفع . علو . تزيين . فتح .
 غلق . سد . وصل .
 فرازیده - (ا . م) مغلق . مسدود .
 موصول . مرفوع .
 فراستاندن - أخذ . قبول .
 فراست شناس - (ع . ف) (ا . فا)
 عالم الفراسة .
 فراست مند - (ع . ف) (ا . فا)
 ذو فراسة .
 فراست نامه - (ع . ف) كتاب في
 علم الفراسة .
 فراسر - فوق الرأس . تحت الرأس .
 فراسوده - (ا . م) أنظر : فرسوده .
 فراشا - قشعريرة .
 فراشتن - ارتضاع . علو .
 فراشتو - أنظر : بوستو .
 فراشدن - دخول . غضب . ذهاب .
 فراشیدن - اقشعرار . انصال .
 فراغ - ضياء . نور .
 فراغتخانه - (ع . ف) خلوة .
 مكان الانس والسرور .
 فراغت کردن - (ع . ف) استراحة .
 فراغ خطی - (ع . ف) خلاص .
 تحرر .
 فراق آزموده - (ع . ف) مهجور .
 مفرق .
 فراق کشیدن - (ع . ف) تحمل
 الفراق . هجران .
 فراك - ظهر . (مجا) منث . نجس .
 فرا کردن - احضار . مد اليد .
 انتخاب . تحريك . غلق (الباب) .
 فراکن - أرض محفرة بالسیل . جدول
 مفتوح حديثاً . مجرى ماء . شيء
 متآكل لقدمه .
 فراکنندن - حفر .
 فرا گذاشتن - تحرير . تخليص .
 فراگرفتن - أخذ . تصرف . احاطة .
 اشتمال . تعلم . ملء . تعود .
 امتلاء .
 فراموش - أنظر : فراموش .
 فراموشی - بقبضة اليد . كل ما يؤخذ
 بقبضة اليد .

فراهم آمدن - تجمع .
 فراهم آوردن - جمع . حزم . تحصیل .
 کسب .
 فرّبه - سمین . ثقیل . قوي . شدید .
 معمور . كثير . غلیظ .
 فربه کردن - تسمین و تربیة (الماشیة
 وأمثالها) .
 فرّبهی - سمن .
 فرّتوت - (معر . عا : فرطوس)
 شیخ . مسن .
 فرجار - (معر : پرگار) مدور .
 فرجاری - دائروی . مستدیر .
 فرجام - نہایة . عاقبة . خاتمة . آخر
 الحمرة . فائدة . تمیز . (حق) .
 فرجام خواسن - (حق) استئناف .
 فرجامگاہ - قبر . یوم القيامة .
 فرجمند - محترم .
 فرچہ - (معر : فرشاة) فرشاة الذقن .
 فرخ آفزا (ی) - (ع . ف) (ا . فا)
 مفرح . باعث السرور .
 فرح بَخش - (ع . ف) (ا . فا) مفرح .
 فرّخ - مبارک . سعید . میمون . جمیل .
 فرّخار - معبد الاوثان . کل مدینة حسنة
 الانتاج .
 فرخاش - عتاب . حرب . مجادلة .
 خصومة .
 فرخال - شعر مسبل .
 فرّخ پی - مبارک . میمون .
 فرّخت - بیع .

فراشتکار - (ا . فا) الذي عادته
 النسیان . قليل الحفظ . غافل .
 فراشت کردن - نسیان .
 فراموش - نسیان . منسی .
 فراموش شدن - نسیان .
 فراموش شدہ - (ا . م) منسی . متروک .
 فراموشکار - (ا . فا) الذي عادته
 النسیان . قليل الحفظ .
 فراموش نشدنی - ما لا يمكن نسیانه .
 فراموشی - نسیان .
 فراموشیدن - نسیان .
 فرانج - کابوس وقت النوم .
 فرانیشستن - جلوس .
 فرائق - (معر : پردانگ) الهر
 الوحشي . دلیل . برید .
 فرانمودن - ظهور . وضوح .
 فرانهادن - استقرار . وضع .
 فرا واریدن - بلع .
 فراوان - كثير . وافر . عمیق . بکثرة .
 فراوان خرد - وافر العقل .
 فراوان خورش - آکول .
 فراوان سخن - مکثار . كثير الكلام .
 فراوان شکیب - صبور .
 فراوانی - کثرة . وفرة . نعمة . خصب
 رخاء . تکرر .
 فراوینز - (معر . عا : پرواز) سجف .
 حاشیة .
 فراهم - تجمع . ادخار . منقبض .

- فِرُخْتَار - (ا . فَا) بائع .
 فِرُخْج - قبيح . غير متناسب . غير لائق . وسخ . ضعيف .
 فِرُخْجِسْتَه - مبارك . ميمون . مطرب . اسم زهرة .
 فِرُخْجِي - قبيح . عدم تناسب . وسخ . عجز .
 فِرُخْ دِيم - جميل الوجه .
 فِرُخْزَاد - (ا . م) الوليد حسن السعد . مبارك .
 فِرُخْسْتَه - (ا . م) مدقوق . مسحوق .
 فِرُخْشَه - قطائف . لوزينج .
 فِرُخْ فَال - حسن السعد والحظ .
 فِرُخْمِيدَن - حلج القطن .
 فِرُخْمِيدَه - (ا . م) القطن المحلوج .
 فِرُخْج - نصيب . حظ . طرب . سرور .
 فِرُخْندَگِي - يمن . اقبال . سرور .
 فِرُخْندَه - مبارك . ميمون . سعيد .
 فِرُخْندَه بَخت - سعيد .
 فِرُخْوِيدَن - تقليم الأشجار .
 فِرُخْخِي - هو أبو الحسن علي بن جولوغ ، من أكبر شعراء مطلع القرن الخامس الهجري (أوائل القرن الحادي عشر الميلادي) . من أغزر الشعراء غزلاً ومدحاً . كان من شعراء بلاط السلطان محمود الغزنوي . توفي (٤٢٩ هـ - ١٠٣٧ م) . ديوانه مطبوع .
- فِرْدَا - غداً .
 فِرْدَا شَب - مساء الغد .
 فِرْدَاوَسِي - هو أبو القاسم منصور بن حسن الطوسي أعظم شاعر حماسية في ايران . هو صاحب الشاهنامه المشهورة المؤلفة من خمسين ألف بيت ونيف في عدة مجلدات عاش في عهد الغزنويين بين (٣٢٩ هـ - ٤١١ هـ : ٩٤٠ - ١٠٢٠ م) راجع كتابنا « المجموعة الفارسية » .
 فِرْزَام - لائق . مناسب .
 فِرْزَان - حكيم . عاقل .
 فِرْزَانْگِي - حكمة . علم . حصافة .
 فِرْزَانَه - عاقل . حكيم .
 فِرْزَانَه خُو (ي) - ذو أخلاق العقلاء والحكماء .
 فِرْزَنْد - ولد . ابن . ابنة .
 فِرْزَنْدُ زَادَه - حفيد .
 فِرْزَنْدَاك - ولد صغير . ابن محبوب .
 فِرْسَا (ي) - في التركيب بمعنى مزعج . متعب . متلف . معدم . ماح . طاحن .
 فِرْسَايَنْدَه - (ا . فا) طاحن . متلف . معدم . رافس . مؤذ . معجز .
 فِرْسَايِيدَن - طحن . عدم . تلف . رفس . ايداء . عجز . إقلال .
 فِرِسْتَادَن - ارسال .

- فِرِستادَه - (ا . م) مرسل . سفير . رسول . وكيل . صادر .
- فِرِستانیدن - ارسال .
- فِرِستانيدَه - (ا . م) انظر : فرستاده .
- فِرِستنده - (ا . ف) مُرسل . جمعها : فرستندگان .
- فِرِستو - خطاب .
- فِرِسته - (ا . م) مرسل . سفير . رسول . وكيل . جمعها : فرستگان
- فِرِستنگ - (معر) فرسخ .
- فِرِس نِهادن - (ع . ف) انغلاب . عجز .
- فِرِسودَن - سحق . تلف . عدم . محو . فناء . إقلال . ايذاء . عجز .
- فِرِسودَه - (ا . م) مسحوق . ممزق . متلف . ممحي . مؤذي . عاجز . مقلل .
- فِرِشته - ملاك .
- فِرِش کردن - (ع . ف) مد السجاد والبسط . تبليط .
- فِرِغَر - ساقية . سيل ماء . غدِير .
- فِرِغند - وسخ . عفن .
- فِرِغول - تأخير . غفلة .
- فِرِغيش - عتيق .
- فِرِق افشان - ما ينثر على العروسين .
- فِرِق كَرَدَن - (ع . ف) اختلاف . تشخيص . تمييز .
- فِرِم - ضيق . هم .
- فِرَمَان - (معر . عا) أمر . حكم . دستور . توقيح الملك . اجازة .
- فِرَمَانبَر - (ا . ف) مطيع . خادم .
- فِرَمَانبَر دَار - (ا . ف) مطيع . تابع .
- فِرَمَانبَر دَارِي كَرَدَن - إطاعة . تسليم .
- فِرَمَان بُرَدَن - اطاعة . انقياد .
- فِرَمَان دَادَن - حكم . أمر . اعطاء الدستور .
- فِرَمَاندَه - (ا . ف) آمر . رتبة عسكرية . ملك . أمير .
- فِرَمَان رَانَدَن - أمر . حكم .
- فِرَمَانرَوَا - الشخص الذي تنفذ أوامره . الملك المتنفذ .
- فِرَمَانفِرَمَا (ي) - (ا . ف) حاكم . فرمان كَرَدَن - اطاعة .
- فِرَمَايش - أمر . حكم . دستور .
- فِرَمَايندَه - (ا . ف) آمر . حاكم . قائل .
- فِرَمودَن - أمر . حكم . مجيء . عمل .
- فِرَمودَه - (ا . م) محكوم . مأمور . مقال .
- فِرَموك - دوامة . خيطان ملفوفة .
- فِرِناس - نعسان . نائم . غافل . جاهل .
- فِرِنگ - دائرة الفم .
- فِرِنجك - كابوس .
- فِرِند - السيف وجوهره .

- فُرو - سابقه تأتي قبل الافعال أو الأسماء
فتعطي المعاني التالية : تحت . داخل .
على .
- فُرو آمدن - نزول . غروب . غطس .
دخول على شخص . ميل .
- فُرو آورَدَن - إنزال . إحضار لمنزل
شخص .
- فُرو افكَنَدَن - الرمي لتحت .
- فُرو باریدَن - انصباب .
- فُرو بَسَتَن - رزم . سد . ضبط .
- فُرو تَر - أخفض .
- فُرو تَن - متواضع .
- فُرو تَنی - تواضع . خشوع .
- فُرو خَت - باع .
- فُرو ختار - (ا . فا) بائع .
- فُرو ختَن - بيع . اظهار . اضاعة .
اشتعال .
- فُرو ختَنی - لائق بالبيع . لائق بالاشتعال
- فُرو ختَه - (ا . م) مباع . مشتعل .
مضاء .
- فُرو خورَدَن - بلع . (مجا) تحمل .
- فُرو د - تحت . داخل . أخفس .
باستثناء . بعد . سلب (كهرباء) .
- فُرو داشت - إنهاء عمل .
- فُرو داشتَن - ختم . انهاء . محافظة .
- فُرو د آمدن - نزول . ترجل .
- فُرو د آورَدَن - إنزال . تنزيل .
ترجيل .
- فُرو د رَفَتَن - دخول .
- فُرو د سَت - في تناول اليد . حقير .
عاجز .
- فُرو د گاه - مطار . منزل .
- فُرو دوشیدَن - حلب . استخراج .
- فُرو دى - انحطاط . تنزل .
- فُرو رَ - جوهر . جسم . مادة .
- فُرو د گان - الخمسة المسترقة .
- فُرو رَدین - اسم الشهر الأول من السنة
الشمسية الايرانية .
- فُرو رَفَتَن - نزول . نفوذ . دخول .
- فُرو ريختَن - سكب للأسفل .
- فُرو رُوز - ضياء . نور . في التركيب
بمعنى (ا . فا) .
- فُرو زان - مضيء . منير . مشتعل .
- فُرو زش - ضياء . نور . اشتعال .
- فُرو زَنده - (ا . فا) مضيء . لامع .
- فُرو زینَه - ما يشعل به النار كالقش .
- فُرو سُو (ی) - الجهة السفلية .
- فُرو ش - بيع . في التركيب بمعنى
(ا . فا) .
- فُرو شدگی - دخول . نفوذ .
- فُرو شدَن - نزول . غروب . دخول .
- غرق . سقوط . انحطاط . عدم .
- فُرو شَنَد گاه - مغرب .
- فُرو شُسَتَن - غسل . محو . تنقية .
- فُرو شگاہ - محل بيع . دكان .
- فُرو شَنَد - (ا . فا) بائع .

- فُروشیدَن - بیع .
فُروغ - شعاع . ضیاء .
فُروغ بَخْش - (ا . فا) منیر .
باعث النور .
فُرو کَرْدَن - إدخال . قذف . إخلاء .
إطفاء (الشمعة ومثلها) .
فُرو کُشْتَن - إطفاء . إخماد .
فُرو کَش شُدَن - إقامة . توقف .
بقاء .
فُرو کَش شُد کَرْدَن - شد العنان .
إقامة . بقاء .
فُرو کَشْنَدَه - (ا . فا) منازع .
فُرو گُذَار - (مص . خم) ترك .
فقدان . مضایقة . اهمال . غفلة .
فُرو گُذَارْدَن - ترك . فقدان . ضیاع .
مضایقة .
فُرو گُذَارْنَدَه - (ا . فا) تارك .
فاقد . مضایق .
فُرو گُذَاشْت - غفلة . قصور .
ضعف . عفو . اغماض .
فُرو گُذَاشْتَن - مضایقة . قصور .
اهمال . ضیاع . ترك . اجازة . تعذیب .
فُرو گِیْرْفَتَن - الأخذ بالید . تصرف .
انزال . توقیف .
فُرو مالیدَن - فرك . (كنا) عصر .
تنبيه . التقاط .
فُرو ماندگی - انتظار . توقف . تأخیر .
عجز . احتیاج . یأس .
- فُروماندَن - انتظار . بقاء . توقف .
عجز . التزام . احتیاج . انعزال .
فُروماندَه - عاجز . ضعيف . مظلوم .
معوز .
فُرو ما یگان - سفلة . حقیرون .
فُرومایگی - حقارة . سفالة . ذلة .
فُرومایه - حقیر . دون . ذلیل .
سافل . مفلس . جاهل . بنحیل .
جمعها : فرومایگان .
فروند - خشبة یقفل بها الباب . سكتان
السفينة . وتستعمل اليوم بمقام مقود
(السفينة أو الطائرة) .
فرونشانَدَن ، فرونشانیدَن - إجلاس .
تخفيض الحرارة . اطفاء النار .
الاقبال من حدة الشيء . تسكين .
فُرونشِشْتَن - جلوس . انخفاض
الحرارة . انطفاء النار . ضعف .
حدة الشيء . سكون .
فُرونِگَر - (ا . فا) الناظر إلى تحت .
ضعيف الهمة . وضعيع .
فُرونِهَادَن - إنزال الشيء . عزل .
ترك .
فُرووَهَر - ملاك . ملاك في الدين
الزردشي .
فُروهِشْتَن - وضع الشيء على الأرض
تعليق . سقوط . ضعف . تعلق .
فُروهِشْتَه - (ا . م) موضوع تحت .
ضعيف . معلق .

فَرَهَنگْ - أدب (النفس) . تربية .
علم . معرفة . مجموعة الآداب
والرسوم . معجم . ثقافة . مجتمع .
فَرَهَنگِستَان - منتدى أدبي .
فَرَهَنگْ نويِسْ - (ا . فا) مؤلف
معجم لغوي .

فَرَهيب - خدعة .
فَرَهِيختَن - تأديب . تربية . تعليم .
فَرَهِيختَه - (ا . م) مؤدب . أديب . عالم .
فَرَهِي دادَن - اعطاء الجلال والشوكة .
فَرِي - (ا . ص) أداة تحسين .
فَرِياد - استغاثة . صياح . شكوى
بصوت متألم .

فَرِياد بَرِ آوَرْدَن - صراخ .
فَرِياد خَواسْتَن - استغاثة .
فَرِيادُ خَوَان - (ا . فا) مظلوم .
فَرِيادُ خَوَاه - (ا . م . فا) مظلوم . مستجير
فَرِيادُ رَس - (ا . فا) معين . مدد .
ناصر .

فَرِيادُ رَسِي - عون . مدد . نصر .
فَرِياد رَسِيدَان - معاونة . مدد .
فَرِيادُ نَامَه - رسالة تظلم .
فَرِيَب - مكر . حيلة . مغافلة . طلسم .
(ا . فا) مركبة . والأمر من
(فَرِيْفَتَن) .

فَرِيَبَا - (ا . فا) مخادع . ماكر .
جميل . (ا . م) مغبون . مخدوع .
فَرِيَبْ خورْدَن - انخداع . غبن .
المعجم - ۲۸

فُروهَنده - (ا . فا) جميل وحسن
السيرة . ملاك .

فُروهيدَه - عاقل . عالم . مقبول .
فُرويش - غافل . مهمل . ضعيف .
غفلة . اهمال . تأخير . قصور .
فُرويشي - إهمال . غفلة .

فُره - وافر . كثير . حسن . مقبول .
فُره - جلال . شأن . شوكة .
فُرهَانج - غصن يقلم لتثبيت مكانه
أغصان أخرى . غصن شجرة عنب
يغرس في الأرض . أطراف الفم .
كابوس .

فُرهَاد - اسم عاشق شيرين . حجر
السن .

فُرهِيختَن - تربية . تأديب .
فُرهِيختَه - (ا . م) مربى . مؤدب .
فُرهِيست - كثير جداً . أكثر . سحر .
فُرهَمند - ذو شأن .
فُرهَمند - قريب .

فُرهَمند - عاقل . عالم .
فُرهَنج - أنظر : فُرهَنگْ .
فُرهَنجه - مؤدب . حسن السيرة .
جميل الوجه .

فُرهَنجندَه - (ا . فا) مؤدب . مربى .
فُرهَنجه - مؤدب . حسن الأخلاق .
فُرهَنجيدَان - تأديب . تعليم . تقويم .
فُرهَنجيدَه - (ا . م) مؤدب . معلم .

- فَرِيبُ دَادَن - خداع . مكر .
 فَرِيبُرُز - جميل القامة . اسم علم .
 فَرِيبُ سَاز - (ا . فا) ماکر . مخادع .
 محتال .
 فَرِيبُکَار - (ا . فا) مکار . غدار .
 محتال .
 فَرِيبَنَدَه - (ا . فا) محتال . مکار .
 فَرِيبِيدَان - احتیال . غدر . خیانة .
 فَرِيدُون - اسم ملك ايراني ويقال إنه
 قوي وعلى علم بالطب والفلسفة
 والنجوم . اسم علم .
 فَرِينُز - لحم مقعد . قص الشعر .
 فَرِيش - اسم صوت للاستحسان .
 متفرق . متناثر .
 فَرِيش - (ع . تصر : فراش)
 فَرِيشْتَه - ملاك .
 فَرِيفْتَار - (ا . فا) محتال . مکار .
 فَرِيفْتِگَار - (ا . فا) محتال . مکار .
 فَرِيفْتِگَارِی - احتیال . مکر .
 فَرِيفْتِن - خداع . احتیال . تلاعب .
 غبن .
 فَرِيفْتَه - (ا . م) مخدوع . محتال
 عليه . مغبون . واله .
 فَرِيَه - لعنة .
 فَرَا - (ا . فا) مکر . مزید (تأتي
 مركبة) .
 فَرَار - آلة .
 فَرَايش - كثرة . وفرة .
- فَرَآيِنْدَه - (ا . فا) مکر . مزید .
 فَرَآيِدَه - (ا . م) مضاف . مکر .
 فُرُودَن - زيادة . كثرة .
 فُرُودَه - (ا . م) مزاد . مکر .
 فُرُون - كثرة . زيادة .
 فُرُونِی - وفرة . كثرة .
 فُرُويِدَن - أنظر : افزودن .
 فَرَه - قبيح .
 فَرُ - وسخ . صديد .
 فُرُ - رقبة الجواد .
 فَرَاک - قدر . قبيح .
 فَرَاگِن - وسخ . قدر .
 فَرُولِيدَان - نثر . تفريق .
 فَرُولِيدَان - ذبول . تفرق .
 فَرُه - وسخ . قدر .
 فَسَار - رسن الدابة .
 فَسَان - خرافة . أسطورة . حجر تسن
 عليه السكاكين .
 فَسَانَه - خرافة . أسطورة . قصة .
 حكاية .
 فَسَاي - الامر من « فسايدين » .
 وبمعنى « فساينده » مركبة .
 فَسَايِنْدَه - (ا . فا) محتال . ساحر .
 فَسَايِدَن - سحر . شعوذة .
 فَسَرَانِيدَن - تجميد .
 فَسَرُدْگِی - جمود . ذبول . برودة .
 فَسَرُدَن - تجمد . ذبول . تبرد .
 فِسرُده - (ا . م) مجمد . ذابل .

فَع - صنم . معشوق . فتي جميل الصورة .

فَعَاك - أبله . جاهل . ابن حرام .
فَعَان - أنين . استغاثة .

فَعَانِي الشيرازي - من شعراء أوائل القرن العاشر الهجري (أوائل ق ۱۶ م) . كان من شعراء السلطان يعقوب في تبريز . توفي في (۹۲۵ هـ - ۱۵۱۹ م) . اشتهر بالغزل ورقة المعاني .

فَعَبُور - ابن الوثن . لقب ملوك الصين عند الايرانيين .

فَعِيسْتَان - معبد الاوثان . قسم الحریم من قصر الملوك والعظماء . محبوبة .
فَعْنَد - قفز . وثب .

فَعْوَارِه - الشبيه بالصنم . الساكت من كثرة الحزن أو لتكبره .

فَعْيَاز - عطاء . إنعام . بنحشيش .

فُقَاع كُشُودَان - (معر . عا) فتح غطاء قنينة البيرة . تناثر الفقاعات . (كنا) انهاء أمر بسيط . تفاخر . تباه .

فَكْر - داخون المدفأة والفرن .

فِكْنَدَان - رمى . قذف . بسط . اسقاط من الحساب .

فِكْنَدِه - (ا . م) مرمي . مقذوف .

مبسوط . ساقط (من الحساب)

فَكْنَدِه سَر - (كنا) خجول . (تصه) الشخص في حال المراقبة .

فسرده بیان - (ف . ع) ذو حديث تافه .

فسرده پستان - ذابله الثديين . عقيم .
فسن - أنظر : فسان .

فسوسیدن - تأسف . تحسر . تمسخر .
فسونگر - ساحر . مشعوذ .

فسيله - قطع الدواب .

فش - ذيل الجواد . لاحقة تعطي معنى الشبابة .

فشار - ضغط . كبس .

فشاردان - ضغط . كبس .

فشارده - (ا . م) مضغوط . مكبوس .

فشارش - ضغط .

فشان - الأمر من « افشاندن » .
وبمعنى (ا . فا) مركبة .

فشانندان - نثر . بعثرة . تهوية .

فشردن - أنظر : افشردن .

فشرده قدم - (ف . ع) ثابت القدم .

فشست - فحيح الأفعى .

فشنگ - (معر . عا : فشك)
رصاص المسدس .

فضا نورد - (ا . فا) رجل الفضاء .

فضل فروش - (ا . فا) (ع . ف)
المتظاهر بالعلم والفضل .

فضيلت گستر - (ع . ف) (ا . فا)

فاضل . عالم .

فطير خواران - (ع . ف) أيام الفطير السبعة لدى اليهود .

- فکنده سرین - التربع أثناء الجلوس .
فکار - مجروح . متألم . مغموم .
فکانه - الجنین الساقط قبل أوانه .
فکندن - أنظر : فکندن .
فلاخن - مقلاع .
فلاده - عبث . كلام بلا فائدة .
فُلان وبهمان - (ف . ع) فلان
شخص وفلان شخص .
فلخم - مقلاع .
فلخودن - حلج . فصل البدر من
القطن .
فلخوده - محلوج . خال من الغش .
فلکزده - (ع . ف) (ا . م) سيء
الحظ . مفلس .
فلک سیر - (ع . تصه) (کنا) سريع .
عالي المقام .
فلک نورڈ - (ع . ف) (ا . فا)
رجل الفضاء .
فنا نا پتير - (ع . ف) (ا . فا)
باق . لا يقبل الفناء .
فنجان - (معر : پنگان)
فند - حيلة . مکر . خداع .
فندق - (معر) فندق . (کنا) شفة
المعشوق . أنمل المحبوب .
فندق زدن - (معر) (ف) فقس
الاصابع ببعضها .
فندق شکستن - (معر . ف) تقبيل .
فندک - قداحة .
- فَنَر - (تر . معر) رفّاس . زنبرك .
فَنَک - حنظل .
فَنودن - خداع . غرور .
فَوَت شُدَن - موت . وفاة . فناء .
فَوَت شُدَن - الحفظ بسرعة . التحول
إلى بخار .
فوتَه - (معر : فوطه) منديل . مئزر .
فوتيدَن - (معر . تصر) موت .
فور - أحمر باهت .
فوز - (معر . عا : بوز) ما حول الفم .
صوت الجماع .
فوزه - ما حول الفم .
فوژان - صراخ مهيب .
فُوطَه - أنظر : فوته .
فُوگان - (معر : فقاع) .
فَوَه - ورق الذهب والفضة .
فِهريس ، فهرست - (معر) جدول
الأبواب وفصول الكتاب .
فهل - واسع . مبسوط .
فَهَلوی - (معر . عا : پهلوی)
فَهْمَانَدَن ، فهمانیدن - (ع . تصر)
تفہيم .
فَهْمَانَنَدَه - (ع . تصر) (ا . فا)
تفہيم .
فَهْمِيدَن - (ع . تصر) فهم . ادراك .
فَهْمِيدَه - (ع . تصر) (ا . م)
مفهوم . مدرك . عالم . مطلع .
فِهه - مجداف السفينة .

- فِيَار - شغل . عمل .
- فِير - أسف . حسرة . سخرة .
- فِيرِنْدَه - (ا . فا) متكبر . متبختر .
ساخر .
- فِيرُوز - ظافر . فاتح .
- فِيرُوزَج - (معر : فيروزه)
- فِيرُوزَه - نوع من الاحجار الكريمة ،
أجود ألوانه أزرق سماوي . يكثر
في ايران ويوجد منه في تركيا والهند
ويسمى (حجر الظفر) .
- فِيرُوزَه دَرِيَا - (كنا) سماء .
- فِيرِيدَن - تكبر . تبختر . استهزاء .
تنعم .
- فِيرِيكَدَان - (فر . ف) (ا . فا)
فيزيائي .
- فِيَس - غرور . تكبر . افادة .
- فِيل - (معر : پيل) .
- فِيلُ اسْتُخْوَان - (معر . ف) عظم
الفيل .
- فِيلُ افْكَن - (معر . ف) (ا . فا)
غالب الفيل . شجاع .
- فِيلُ بَار - (معر . ف) حمولة الفيل .
- فِيلُ بَاز - (معر . ف) اللاعب مع
الفيل .
- فِيلْبَان - (معر . ف) حارس ومراقب
الفيلة .
- فِيلُ دَنْدَان - (معر . ف) ذو أسنان
كأسنان الفيل . عاج الفيل .
- فِيلُوَار - راكب الفيل .
- فِين - مخاط الأنف .
- فِيَنَه - طربوش .

ق

قاب - (تر) وعاء. طبق الطعام. غطاء
وغلاف بعض الأشياء الصغيرة
كالساعة والنظارات .

قاب - (ع) محوِّلة عن كعب ،
وبمعانيها .

قابُ أُنْداز - (ا . فا) اللاعب بالكعب .
مقامر .

قاب أُنْدازى - اللعب بالكعب . مقامرة .

قابُ باز - (ا . فا) اللاعب بالكعب .
مقامر .

قَابْتورُ قاي - (تر . مغو) صندوق
صغير . ملف توضع فيه الرسائل .

قَابْخانه - (تر) مكان اللعب بكعب
الخرقان . مكان اللعب بالقمار .

قابُ دَسْتَمال - (تر . ف) منشفة
تنشف بها الصحون في المطبخ .

قابُ ساز - (ا . فا) صانع الكعاب .

قابِلْگى - (ع . ف) عمل وشغل
القابلة .

ق - الحرف الخامس والعشرون من
الالفباء الفارسية . وهو في حساب
الجمّل « ۱۰۰ » . هذا الحرف دخيل
على الفارسية من اللغة العربية ،
وبسبب تمازج اللغتين اختلط
هذا الحرف بالغين أحياناً . وأغلب
الألفاظ التي تبدأ بالقاف عربية أو
مغولية أو تركية .

قا آن - (مغو) ملك الملوك . الملك العظيم .
لقب ملك الصين .

قا آنى - (مغو . ف) أحد شعراء القرن
الثالث عشر الهجري واسمه « ميرزا
حبیب قا آنى شیرازى » . وهو
أحد مدّاحي ملوك وامراء الدولة
القاجارية وخاصة « محمد شاه »
و « ناصر الدين شاه » . له ديوان
شعر وكتاب نثر اسمه « پریشان » .

قائِن - (تر) أخو الزوج . أخو الزوجة .

قانى شدن - (تر . ف) اختلاط .
امتزاج .

قاج - (تر) حزة البطيخ . نوع من
الرماح .

قاج - (تر) شق . حزة البطيخ .
القسم الأمامي لسرج الجواد ويصنع
من الخشب أو المعدن .

قاجاق - (تر) عمل خلاف القانون .
تهريب .

قاجاق شدن - (تر . ف) غياب .
تغيّب (في ساعات العمل) .
دخول البضائع بدون اجازة .

قاج - (تر) قطعة قطعة . إرباً إرباً .
قادر انداز - (ع . ف) (ا . فا)
النبال الذي لا ينحطى الهدف .
قادر سخن - (ع . ف) (ا . فا)
متحدث . مفوه .

قادر شدن - (ع . ف) مقدره .
استطاعة .

قار - نبات الغار . (تر) ثلج . أبيض .
قار اندود - (ع . ف) (ا . م)
المدھون بالقار .

قارپوز - (تر) البطيخ الأحمر .
قارت وقورت - غوغاء . هياج ومياج .
قارچ - الفطور البحرية .

قارن - بطل معاصر لرستم ، وهو ابن
« كاوه » المعروف بشجاعته .
وأصل لفظ الكلمة بالعين .

قابلمه - (تر) قدر الطبخ . اسم
لعبة .

قابلمه ساز - (ا . فا) (تر . ف)
صانع القدور .

قابليت داشتن - (ع . ف) لياقة .
قابلية . استعداد ذاتي .

قابوق - (تر) قشر .

قابول - (تر) مجاري بنايات . ميزاب
الأمطار .

قاپان - (تر) أنظر : قپان .

قاپو - (تر) (معر . عا) بوابه .
باب كبير .

قاپوچى - (تر) بواب . حارس .

قاپودان - (فر) أمير البحر . كابتن .

قاپوق - (تر) قشر . خشبة طويلة
تنصب وسط ميدان السبق ، وفي
نهايتها حلقة من الذهب أو الفضة ،
والفارس الذي يستطيع تناولها برأس
رمحه وهو مسرع تكون له .

قايق - (تر) لبن . إدام . نوع من
المخلّلات .

قانى - (تر) مخلوط . وأكثر ورودها
بالطاء (قاطى) .

قانى پاتى - (تر . ف) مخلوط .
مزوج .

قانى پاتى كردن - (تر . ف) خلط .
مزج .

قانى كردن - (تر . ف) خلط . مزج .

- قاروره أنداز - (ع . ف) (ا . فا)
رامي قناني النفط في الحرب .
- قاروره شناس - (ع . ف) (ا . فا)
الطبيب الذي يشخص المرض من
بول المريض .
- قاز - (تر) أقل أجزاء العملة . نوع من
البط .
- قازغان ، قزغان - (تر) قدر كبير
للطبخ . حلة .
- قاشق - (تر . معر . عا) ملعقة الطعام .
- قاشق ساز - (تر . ف) (ا . فا)
صانع الملاعق .
- قاطر - (تر) بغل .
- قاطر بان - (تر . ف) بغال .
- قافله باشي - (ع . ف) رئيس القافلة .
- قافله زن - (ع . ف) (ا . فا) قاطع
الطريق . سارق القوافل .
- قافله كيش - (ع . ف) (ا . فا)
دليل القافلة .
- قافيه تنگ شدن - (ع . ف) (كنا)
العجز في الكلام أو العمل .
- قافيه سنج - (ع . ف) (ا . فا)
ناقد الشعر أو القافية . شاعر .
- قافيه گوی - (ع . ف) (ا . فا) شاعر .
- قاق شدن - (تر . ف) تأخر الجواد في
السباق . الخسران في اللعب . خطأ
النبيل عن مرماه .
- قائم اندام - (ع . ف) (كنا)
المعشوق الأبيض الشكل . المحبوب
الصبيح .
- قالبك زده - (معر . ف) (ا . م)
قماش ملون ومنقش .
- قالنجه - (تر) طير اسمه الصلصل .
فاخته .
- قالوس - اسم لحن قديم .
- قالی - ما يسميه العرب بالسجاد .
- قالی باف - (ا . فا) ناسج السجاد .
- قالیچه - سجادة صغيرة ؛ (چه) علامة
التصغير .
- قالی شو (ی) - (ا . فا) غاسل
السجاد .
- قالی فروش - (ا . فا) بائع السجاد .
- قالی فشاندن - نفص السجاد .
- قامت بستن - (ع . ف) (كنا)
اقامة الصلاة . أداء تكبيرة الاحرام .
- قامت كردن - أنظر : قامت بستن .
- قان - دم . هناك شك بين أن تكون
عربية وبين أن تكون تركية ،
والظاهر أنها من توافق اللسانين .
- قانقرایا - (يو . مفر) فساد . عفونة .
عفونة عضو من أعضاء البدن .
- قانون نامه - (معر . ف) كتاب
القانون . كتاب الشريعة .
- قاورد - نوع من الحلوى .
- قاوند - شحم . دهن الفستق والبندق .

قباى راه - (ع . ف) ثوب السفر .
 قبرستان - (ع . ف) مقبرة .
 قبركن - (ع . ف) (ا . ف) حفار
 القبور .
 قبرگاه - (ع . ف) مقبرة . قبر .
 قبضه كردن - (ع . ف) تصرف .
 تسلط . جذب .
 قبضه وار - (ع . ف) بقدر القبضة .
 قُبْك آب - حباب الماء . فقاعات .
 قبال كردن - (ع . ف) محاصرة .
 قبله پرست - (ع . ف) المصلي
 باتجاه القبلة . مسلم .
 قبله جمشيد - (ع . ف) (كنا)
 نار ، النبيذ الأحمر ، الشمس .
 قبله دِهقان - (ع . ف) (كنا)
 نار .
 قبله زردشتيان - (ع . ف) قبله
 الزردشتيين . (كنا) نار .
 قبله گاه - (ع . ف) مكان القبلة .
 وجهة العبادة . تستخدم في مقام
 المخاطب لكبير احتراماً .
 قبله نما (ى) - (ع . ف) (ا . ف)
 الآلة التي يعين بها وجهة القبلة
 (مكة) الموصلة .
 قبله زرّين - (ع . ف) (كنا)
 شمس . خيط الصباح .
 قبول شدن - (ع . ف) قبول .
 موافقة . اجتياز الامتحان بنجاح .

قاووت - طحين الحمص المخلوط
 بالسكر ، يؤكل في العزاء غالباً . سويق .
 قاوون - (تر . معر . عا) بطيخ .
 قايق - (تر) قارب مجدافي أو
 موتوري .
 قايق ماهيگيرى - (تر . ف) قارب
 لصيد السمك .
 قايق ران - (تر . ف) (ا . ف)
 مجدّف القارب .
 قايم انداز - (ع . ف) (ا . ف)
 لاعب الشطرنج أو النرد الماهر ،
 والمراد به الغالب . (كنا) عاجز ،
 ضعيف .
 قبا بریدن - (ع . ف) قص الثوب
 الحديد .
 قبا بستن - (ع . ف) ارتداء القباء .
 (كنا) استعداد ، تهيؤ .
 قباتنگ شدن - (ع . ف) العيش
 بكفاف وصعوبة .
 قباد - اسم أحد ملوك الأسرة
 الكيانية . اسم والد أنو شيروان
 الساساني . نوع من السمك الموجود
 في الخليج .
 قبا كردن - (ع . ف) قميص .
 الصوت المنبعث لدى لبس القميص
 أو الثوب .
 قباگرداندن - (ع . ف) تغيير
 الألبسة .

قَدَمِ أَفْشُرْدَن - (ع . ف) (کنا)
ثبات . مقاومہ .

قَدَمِ خَاك - (ع . ف) تراب قدم
شخص . (کنا) أرض .

قَدَمِ دَاشْتَن - (ع . ف) (کنا)
ثبات . تشبّث .

قَدَمِ دَرْنِهَادَن - (ع . ف) خطوط .
عمل . إقدام .

قَدَمِ زَدَن - (ع . ف) السير . السير
بتؤدہ .

قَدَمِ شَمْرُدَه نِهَادَن - (ع . ف)
(کنا) السير طوال الطريق مع
الاحتياط الكامل .

قَدَمْگَاه - (ع . ف) مكان وضع
القدم . بيت الحلاء . مبولة . المكان
الذي وصله النبي أو أحد الأئمة .

قَدَمِ نِهَادَن - (ع . ف) طي الطريق .
سير .

قَدِيمَانَه - (ع . ف) من أيام القدماء .
قديمًا .

قُر - المصاب بالفتق . السقوط إلى تحت .
قَرَا - (تر) أسود . منجنيق .

قَرَابَادِين - (يو) العلم بخواص الأدوية
وعلم النبات . اسم كتاب في
مزاياء الأدوية .

قَرَا بُغَا - (تر) منجنيق حربي .
قراچور - (تر) سيف . شاهر

السيف .

قبول کُنندہ - (ع . ف) (ا . فا)
موافق . قابل . الحوالة المقبولة .

قُد - متكبر . مغرور .

قَد بُلُند - (ع . ف) طويل القامة .

قَد پَا - (ع . ف) ارتفاع .

قَدَحِ پِيمَا (ی) - (ع . ف) (ا . فا)
ساق .

قَدَحِ خَوَار - (ع . ف) (ا . فا)
شارب الحمرة .

قَدَحِ سَاز - (ع . ف) (ا . فا)
صانع الأقداح .

قَدَحِ لَاجُورْدِي - (ع . ف) (کنا)
سما . .

قَدْر دَان - (ع . ف) (ا . فا)
العارف بقدر الناس .

قَدْغَن - (تر) تأكيد . تقييد . منع .
نهي .

قَدْغَنچِي - (تر) (ا . فا) مؤكد .
بواب . جابي الضرائب .

قَدَغ - وعاء أو كأس يصنع من
قرن البقر تشرب به الحمرة .

قَدَاك - ثوب كتاني ملون .

قَدْ كَشِيدَن - (ع . ف) النهوض
احتراماً . نموّ . نشوء .

قَد كُوتَاه - (ع . ف) قصير القامة .

قَدَمِ أَزْجَانِ بَرِ بَرَاوَرْدَن - (كنا)
موت .

- قرار بستن - (ع . ف) تعهد .
 قرار داد - (ع . ف) (ا . م)
 اتفاق شخصين أو أكثر على أمر .
 عهد .
 قرار دادن - (ع . ف) إسكان .
 ثبات . استقرار . إتمام . ختم .
 تعهد . وعد . اشتراط .
 قراسو - (تر) اسم نهر قرب خوارزم .
 وفي التركية : الماء الأسود .
 قراسوران - (تر) فارس . حارس
 الطريق أو القافلة . وكانت تطلق
 قديماً على الدرك .
 قراقوش - (تر) العقاب الأسود
 القوي .
 قراول - (تر) الجندي المراقب من
 الأبراج . مراقب البرج . أمير
 الصيد ثاقب النظر . طلائع الجيش .
 فوج .
 قراول خانة - (تر) مكان بعيد عن
 المدينة يراقب منه الجنود الأعداء ،
 وتُخطر المدينة باشعال النار منه .
 قربانت برم - (ع . ف) (عا)
 أكون فداك .
 قربان كردن - (ع . ف) افتداء .
 ذبح الحيوان تقرباً إلى الله .
 قربانگاه - (ع . ف) مذبح القرابين .
 مسلخ .
 قره - (تر) أسود .
 قرب دوسر كمان - (ع . ف)
 قابي قوس أو أدنى .
 قيرچي بيرچي - غضروف .
 قرستون - ميزان القبان .
 قرستنه - قرح الجروح .
 قرُق - (تر) منع . المكان الذي يمنع
 الآخرون من دخوله . مكان خاص
 لصيد الأمراء . مرعى خاص بدواب
 الأمير . يابس .
 قرقاول - طير بري شبيه بالديك
 وأجمل منه ذو ذيل طويل ، لونه
 أسود ، يسمى ذكره الديك البري
 أو الديك الجبلي . حجل .
 قيرقي - حدأة .
 قيرمز - دودة حمراء يستخدم بيضها
 لدى الصباغين . مادة حمراء .
 قيرمز شدن - احمرار . خجل .
 قيرمزي روز - (كنا) الشفق قبل
 طلوع الشمس .
 قرموت - (تر) علف الحيوانات
 المؤلف من الشعير والتبن وأعشاب
 أخرى معجونة بالماء .
 قومه - (تر) لحم مفروم يحفظ
 للضرورة . لحم مشوي .
 قرنيز - (ع . تصر : قرناس)
 الافريز الذي يبنى فوق الأبواب
 أو النوافذ .
 قره - (تر) أسود .

قطره (آ) فشان - (ع . ف) (ا . فا)
ما يسكب منه قطرة قطرة .
(كنا) واهب . راکض .

قطره فشانندن - (ع . ف) الانسكاب
قطرة قطرة . (كنا) تردد .

قطرنامه - الرسالة التي تكتب بعد
اجتماعات رسمية وتأخذ الشكل
القطعي لتقدم إلى المسؤولين .

قُلاب - صنارة صيد السمك . علاقة
حديدية (كلابة) . نوع من رمي
السهام . مقلع .

قلاوز - (تر) مقدمة الجيش . دليل .
مراقب البرج .

قَلبگاه - (ع . ف) وسط . المكان
الذي يشغله قلب الجيش .

قَلتبان - مدحلة تمهد بها الأسطحة .
ديوث . قوآد .

قَلج - (تر) سيف .

قُلچماق - (تر) قوي . بطل .

قُلْدُر - (تر) رجل قوي .

قلعه دار - (ع . ف) (ا . فا)
محافظ القلعة .

قَلقلك - كركرة بعض أعضاء جسم
الانسان لإضحائه .

قُلک - حصالة النقود .

قلمتراش - (ع . ف) (ا . فا)
برآية .

قره نی - (تر . ف) قصب أسود .
ناي معدني أسود اللون .

قَز - (معر : كثر) حرير .

قزآگند - ثوب قطني أو حريري
مخسو يلبس أيام الحرب .

قَزَل - (تر) أحمر .

قَزَل آلا - (تر . ف) نوع من السمك .

قِشلاق - (تر) مشى . وتجمع جمعاً
عربياً : قشلاقات .

قَشَنگ - حلو . جميل .

قَشَنگی - حلاوة . جمال .

قُش ودُش - كروفر .

قُشون - جيش . مجموعة عسكرية .

قَصارت كَرْدن - (ع . ف) غسل .

قَصَب آنجیر - (ع . ف) تين ميبس .

قَصه پرداختن - (ع . ف) رواية
القصة .

قَصه پرداز - (ع . ف) (ا . فا)
راوي القصة .

قَصه خَوان - (ع . ف) (ا . فا)
الراوي . قارئ القصة .

قُطب نما - (ع . ف) موصلة .

قطره چکان - (ع . ف) (ا . فا)
قطارة (للدواء أو غيره) .

قطره دُزْد - (ع . ف) (كنا)
شمس . سحاب .

قطره زدن - (ع . ف) تردد .
ذهاب .

- قَلَمَدَاد - (ع . ف) (ا . م) محسوب .
معدود .
- قَلَمَدَان - (ع . ف) مقلمة .
- قَلَم رَانْدَن - (ع . ف) الكتابة .
- قَلَمَرُو - (ع . ف) ملك . ناحية .
منطقة الحكومة .
- قَلَم زَدَن - (ع . ف) رسم . كتابة .
- قَلَم زَدَه - (ع . ف) (ا . م) مكتوب .
منقوش .
- قَلَمَزَن - (ع . ف) (ا . ف) كاتب .
رِسَام .
- قَلَم سَر كَرْدَن - (ع . ف) بَرِي
القلم . (كنا) البدء بالتحريير .
- قَلَمكار - (ع . ف) نقّاش (على
المعادن خاصة) . قماش مصوّر .
اسم نبات .
- قَلَم مُو - (ع . ف) فرشاة الدهان .
- قَلَمَه - (ع . ف) كل شيء بشكل
قلم . غصن مقلّم ليزرع ثانية .
- قَلُنْبَه - بارز . ناتىء . خشن . كلام
غير مستعمل .
- قَلَنْدَر - درويش . نوع من الحيام .
- قَلْنَه - جواد أشهب اللون . نوع من
العنب .
- قَلِيَان - نرجيلة .
- قَلِيَان كِش - (ا . ف) مدخّن النرجيلة .
- قَلِيَان كَشِيدَن - تدخين النرجيلة .
- قَلِيچ - (تر) سيف .
- قِمَار باز - (ع . ف) (ا . ف)
مقامر .
- قِمَارُ خَانَه - (ع . ف) مكان لعب
القمار .
- قِمچِي - (تر . معر . عا) سوط
جلدي .
- قِمَه - «وبتشديد الميم» سلاح أصغر
من السيف وذو حدّين .
- قِمَه زَدَن - الضرب بـ «قمه» . الضرب
على الرأس بـ «قمه» أيام عاشوراء .
- قِمِش - (تر) قصبة . مقصبة .
- قِنَاد - (ع . ف) صانع السكر .
- قِنَارِي - (معر) طير القنارى .
- قِنَاوِيَز - قماش حرير بسيط (أحمر
اللون غالباً) .
- قِنَب - (معر : كنب) نبات القنب .
- قِنَد - سكر .
- قِنْدَاق - (معر . عا) القماش الذي تلفّ
به أطراف الوليد .
- قِنْدِپَهَلُو - الشاي لا يحلّ السكر فيه ،
إنما يسبق شربه بقطعة سكر توضع في
الفم .
- قِنْدَدَان - سكريّة .
- قِنْدِر - قلعة قديمة ومحكمة .
- قِنْد شِكَن - (ا . ف) المطرقة التي
يكسّر بها السكر .
- قُو - اوزة . بجة .
- قُوْتُ كَرْدَن - (ع . ف) تقوية .

- قوتى - أنظر : قوطى .
قوج - كبش . عنز جبلي .
قور - عتاد حربي . سلاح .
قورباغه - ضفدعة .
قورت - جرعة . (تر) بلع .
قورت دادن - (تر . ف) بلع .
قورجى - (تر) صانع الأسلحة .
قورجى باشى - (تر) رئيس دار
السلاح . أمير الامراء .
قورخانه - (تر . ف) دار السلاح .
قورق - (تر) ممنوع . مكان ممنوع
الدخول إليه .
قوز ، كوز - حدبة (للانسان خاصة) .
أحدب .
قوزپشت - أحدب .
قوز دار - (ا . فا) أحدب .
قوزى - (معر . عا) أحدب .
قوش - (تر) عقاب .
قوشون - (تر) جيش . مجموعة
عسكرية .
قوطى - (تر) جعبة (من المقوى أو
المعدن) . وزن قديم .
قوطى سيگار - (تر . فر) علبة اللفافات
قوطى كبريت - (تر . ع) علبة
الكبريت .
قول دادن - (ع . ف) وعد .
قول سرا (ي) - (ع . ف) (ا . فا)
خطيب . مصنف الكلام .
- قول گيرفتن - (ع . ف) أخذ التعهد
من شخص .
قوللار - (تر) غلمان السلطنة .
قول نامه - (ع . ف) ورقة تعهد
ببيع أو شراء .
قونسولخانه - (فر . ف) القنصلية .
قوهى - جبلى . نوع من القماش
القطني .
قوى استخوان - (ع . ف) ذو
عظام متينة . بطل .
قوى بال - (ع . ف) الطائر قوى
الذيل . جريء . شجاع .
قوى بخت - (ع . ف) صاحب إقبال
محفوظ .
قوى دستگاه - (ع . ف) صاحب
حشمة وشوكة .
قوى دل - (ع . ف) جريء .
شجاع .
قهرانه - (ع . ف) قهراً . جبراً .
قهرمان - أمر . بطل . شجاع .
و كيل الحرج والدخل .
قهرناك - (ع . ف) غضوب .
قهنديز - قلعة قديمة .
قهوه جوش - (ع . ف) دولة القهوة .
قهوه خانه - (ع . ف) مقهى .
قهوه خورى - (ع . ف) فنجان القهوة
(أو أي وعاء تشرب به القهوة) .

- قهوه بی - (ع . ف) لون القهوه .
 نبی .
 قیافه شناس - (ع . ف) (ا . فا)
 عالم بالقیافه .
 قیامت پیکر - (ع . ف) ذو هیئته
 جمیله وقامة عالیة (من صفات
 المعشوق) .
 قیامت روز - (ع . ف) يوم القيامة .
 قیامت زار - (ع . ف) مكان الحشر .
 محشر .
 قی آور - (ع . ف) (ا . فا) مسبب
 القیء .
 قیپ - ممتلیء .
 قیچی - (تر) مقصص .
 قیچی زدن - (تر . ف) قص .
 قید بند - (ع . ف) قلعة . سور .
 قید خانه - (ع . ف) سجن .
 قیرگون - (یو . ف) بلون الزفت .
 أسود اللون .
 قیرین - (یو . ف) النسبة إلى « قیر » .
 زفتی . أسود .
 قیزه بندی - (هز . ف) ربط المتزر
 على الخصر لستر العورة .
 قیف - القمع المستعمل لسكب السوائل .
 قیلچ - (تر) سيف .
 قیماق - (تر . معر) قشدة الحليب .
 قیمت سنج - (ع . ف) (ا . فا)
 مقوم .
 قیمه - (تر . معر . عا) لحمه ناعمة .
 طعام يطبخ باللحم الناعم .
 قیمه قیمه کردن - (تر . ف) تقطیع .
 تفتیت .

ك

- ك - الحرف السادس والعشرون من الألفباء الفارسية . وهو في حساب الجمل (٢٠) . لاحقة تعطي معنى التصغير ، التحبيب ، الترحم ، اللطافة ، التحقير ، التقليل ، التقصير ، النسبة ، التشبيه ، تفيد المكان ، مثل .
- كابك - عش الطيور .
- كابُدشاه - لقب ملوك « كابل » .
- كابوك - عش الطيور .
- كايدَن - حفر . تمزيق . شق . مكابرة .
- كايشه - عصفور .
- كايله - مهراس . كل ما تدقّ به الغلال .
- كابين - مهر العروس .
- كابينُ خَواستن - طلب المهر .
- كابينُ دادَن - اعطاء المهر .
- كابينُ كَرَدَن - عقد النكاح .
- كابين نامَه - صورة عقد النكاح .
- كابوك - عش الطيور .
- كات - نوع من الأرز . زاج .
- كاجُ - أداة للتمني . أحول . شجر الصنوبر .
- كاجُ بُن - شجرة الصنوبر .
- كاجُ خَوار - (ا . فا) ملطوم . مصفوع .
- كاج خورَدَن - انصفاع . النظام .
- كاجُ خورَدَه - (ا . م) مصفوع . ملطوم .
- كاجِستان - أرض تكثر فيها أشجار الصنوبر .
- كاجي - حوّل .
- كاجار - الأدوات والأشياء الضرورية (في المنزل وغيره) .

- کاجک - مفرق الشعر . ذقن .
کاجول - اهتزاز ردفي المرء وقت الرقص .
کاجول کَرْدَن - هز ردفي المرء وقت الرقص .
کاجه - ذقن . طرب .
کاجیک - شراب العنب أو العسل .
کاخ - قصر . مطر .
کاخ نِشِين - (ا . فا) المقيم في القصر .
کاخه - مطر .
کار - شغل . عمل . حرفة . أمر . شأن . ممارسة . تمرين . تعب . عمل المعدة . موت . حرب . لاحقة تؤدي معنى المبالغة أو معنى اسم الفاعل . مجامعة . نسيج . الأمر من (کاستن) . وبمعنى (کارنده) مركبة .
کاراسته - ألواح خشبية للبناء .
کارانیدن - الأمر بالعمل . الأمر بالزراعة .
کار آراسَن - إعداد . تجهيز .
کار آزماي - (ا . فا) مجرب . متمرن .
کار آزمايی - تجربة . تمرين . اختبار .
کار آزمود - (ا . م) مُجَرَّب . متمرن .
کار آزمودگی - تجريب . تمرين .
کار آزموده - (ا . م) مجرب . مختبر .
- کار آشوبی - تخريب في العمل .
کار آفرین - (ا . فا) خالق العمل .
الله تعالى .
کار آگاه - الخبير في العمل . مخبر .
جاسوس . قاصد . سفیر . منجم . مؤرخ . صراف .
کار آگه - أنظر : کار آگاه
کار آمد - (ا . م) مجرب . الجاد في عمله . قابل للاستعمال .
کار آموز - (ا . فا) الذي يتدرب على مهله . مطلع . عالم . حاذق . مجرب .
کار آموزی - تعلم مهنة . دورة تعلم حرفة دون أجر .
کار آور - (ا . فا) مطلع .
کار افتادگی - تجريب . تدريب .
کار افتادَن - حادث مفاجيء .
کار افتاده - (ا . م) مجرب . متدرب .
کار افزا (ی) - (ا . فا) مضيف العمل لشخص . ثرثار . مزاحم .
کار افزایی کردن - إكثار عمل الآخرين . ایراد . تعلل .
کار اوفتادن - أنظر : کار افتادن .
کاربا - أنظر : کاهربا .
کار باز افتادن - انفساخ .
کار باز دارنده - (ا . فا) مانع .
کار بافک - عنكبوت .
کاربان - قطار من الدواب . قافلة .

- کاربُر - (ا . فا) سریع حل الأمور .
سريع في العمل .
- کاربُر آراستن - ترتيب الأعمال .
تسيير الأمور .
- کاربُر آمدن - إنهاء الامر . تدبير
الأمور .
- کاربُر داری - تعهد . إجراء عمل .
کاربُر دن - ترتيب الأمور . استعمال .
- کاربُر گزاردن - إتمام الأمر .
- کاربُر ی - فیصل الأمور . إنهاء الأمور
بسرعة وجودة .
- کاربُرستن - استعمال . إجراء . عمل .
- کاربُر شول - (ا . فا) منجز الأعمال .
- کاربُر بند - (ا . فا) مستعمل . مجر .
عامل . مأمور . مطيع .
- کاربُر بندنده - (ا . فا) أمر .
- کاربُر بندی - استعمال .
- کاربُرین - (ا . فا) عارف بالأعمال .
مطلع . خبير .
- کاربُرینی - اطلاع . خبرة . معرفة
الأعمال .
- کاربُر پذیر - (ا . فا) موافق على العمل .
منفعل .
- کاربُر پذیرنده - (ا . فا) موافق على
العمل . منفعل .
- کاربُر داز - (ا . فا) مدبر الأعمال .
متعهد الأشغال . قنصل . رئیس
ادارة الأعمال . مشرف على الكشافة
- کاربُر داز خانہ - دائرة القنصلية .
- کاربُر دازی - المباشرة في العمل .
تدبير العمل . دائرة اللوازم في
الوزارة . دائرة القنصلية .
- کاربُر زوہ - (ا . فا) مفتش .
- کاربُر یژ - لفافة قماشية تلف على الأشياء .
- کاربُر پیرا (ی) - (ا . فا) منجز
الأعمال .
- کاربُر تراشیدن - ایجاد عمل لشخص .
- کاربُر تن - (ا . فا) نساج . عنكبوت .
- کاربُر تنک - (مصغ : کارتَن)
عنكبوت . نسيج العنكبوت .
- کاربُر جو (ی) - (ا . فا) باحث عن
عمل .
- کاربُر چاق کُن - (ف . تر) (ا . فا)
دلال . وسيط أعمال .
- کاربُر خانِجات - (ف . ع) ج :
کارخانہ . معامل .
- کاربُر خانہ - معمل . دکان مهنة . مجموعة
آلات وأدوات كل آلة . مطبخ
كبير . مرسوم . (مجا) دنيا .
- کاربُر خانہ چی - (ف . تر) مدير أعمال
(کارخانہ) .
- کاربُر خانہ دار - (ا . فا) مدير
(کارخانہ)
- کاربُر خواه - (ا . فا) الباحث عن عمل .
- کاربُر د - سکين .
- کاربُر دادن - تبعية العمل لشخص .

- کارْدی کاردن - تقطیع اللحم .
کارْران - (ا . فا) مطلع . خبیر فی العمل . نحائض الحرب . وکیل . سمسار .
- کارْرائندن - اتمام العمل .
کارْراه انداز - (ا . فا) منجز أعمال الناس .
- کارْرس - (ا . فا) منجز الأعمال للناس .
کارْرفتن - عمل . انخراط فی العمل .
کارْرفته - (ا . م) مشغول فی العمل .
کارْروا - لائق . مناسب . نافع .
کارْروایی - لیاقة . تدبیر عمل . نفع .
کارْزار - میدان الحرب . حرب . محاربة . مقاتلة .
- کارْزار افتاده - (ا . م) نحائض الحروب .
- کارْزار رقتن - وقوع الحرب . احتراب .
کارْزار شیکستن - ظفر .
کارْزار کردن - محاربة .
- کارْزارگاه - میدان الحرب . ساحة الوغی .
- کارْزَدَن - استعمال .
کارْساخت - تهيئة مقدمة الاعمال .
کارْساختن - تهيئة مقدمات الاعمال . استعمال . قتل .
- کارْساز - (ا . فا) منجز الأعمال للناس . عامل جيد العمل . معالج . وکیل . مباشر .
- کارْدار - (ا . فا) صاحب عمل . عامل . وال . حاکم . وکیل . مأمور . ضارب العملة . القائم بأعمال السفارة .
- کارْدارى - وجود عمل . حكومة . ولاية . وكالة . مأمورية . القيام بأعمال السفارة .
- کارْداشتن - ملكية الشغل .
- کارْدان - (ا . فا) مطلع . خبیر .
کارْدانی - خبرة . وقوف . اطلاع . وزارة . خدمة .
- کارْدُ تیزکُن - (ا . فا) مسنّ السكاكين .
- کارْدُ خورْدَن - الاصابة بالسكين .
کارْدُ خورْدَه - (ا . م) مطعون بالسكين .
- کارْدِ رازُ کَرْدَن - تصعيب العمل .
کارْدِ رِیافتن - ادراك العمل . خبرة الشغل .
کارْدُ زَدَن - الطعن بالسكين .
- کارْدُ زَن - (ا . فا) الطاعن بالسكين .
کارْدُ ساز - (ا . فا) صانع السكاكين .
کارْدُ کَشیدن - سل السكين من غمدها للضرب أو الاستعمال .
- کارْدُ گَر - (ا . فا) صانع السكاكين . سكاك .
- کارْدُو - مقصّ الصوف . قطعة حریر .
کارْدیده - (ا . م) مجرب . مختبر . نحائض الحرب .

- کارسازی - إجراء العمل . تهيئة .
 صنعة . مكر . حيلة .
 کارسان - وعاء مدور مصنوع من
 الخشب والطين . معمل . محل العمل .
 کارستان - محل العمل . معمل . حكاية
 شرح حال .
 کارسنج - (ا . فا) مطلع . لفافة
 قماشية .
 کارشکسته - (ا . فا) مجرب .
 کارشکَن - (ا . فا) الحائل دون
 تقدم العمل . تمام . ساع .
 کارشکَنی - ممانعة من تقدم العمل .
 نيممة . بهتان .
 کارشِناس - (ا . فا) خبير في العمل
 عارف الأمور . متخصص .
 کار طلب - (ف . ع) (ا . فا)
 الباحث عن العمل . (كنا) شجاع .
 طالب الوغى .
 کارفُتادَن - أنظر : کارافتادَن .
 کارفرما (ی) - (ا . فا) أمر
 الأعمال . صاحب العمل . عامل
 الملك . مطيع . أمير . أثاث البيت .
 کارفرمودَن - استعمال . الأمر بالعمل .
 تسخير .
 کارک - عمل صغير . عمل غير هام .
 کارکاری - احتياج . ضرورة .
 کارکردَن - عمل . انغماس في العمل .
 تأثير . محاربة .
- کار کرده - (ا . م) مجرب . مدرب .
 خائض الحرب . مستعمل . قديم .
 کارگشته - (ا . م) مجرب . مدرب .
 جمعها : کارگشتگان .
 کارگُن - (ا . فا) عامل . مؤثر .
 عضو ادارة . مُنضِج . دائم .
 کارگُنش - (ا . فا) عامل .
 کارگُننده - (ا . فا) عامل .
 کارگیا - صاحب عمل . حاکم .
 ملك .
 کارگاه - معمل . مصنع . دکان .
 قصر . مرسم .
 کارگذاردَن - إتمام العمل بسهولة
 وجودة .
 کارگَر - (ا . فا) عامل . صانع .
 فنان مؤثر .
 کارگَرَدان - (ا . فا) مدير الأعمال .
 المؤثر في المجلس . مخرج تمثيلي .
 کارگزینی - دائرة الاستخدام في كل
 وزارة .
 کارگیر - (ا . فا) مباشر في العمل .
 حجر محکم .
 کارمُزد - أجره العمل .
 کارمَند - (ا . فا) عامل . خادم .
 عضو في دائرة . لائق في العمل .
 کارنا آزموده - (ا . م) غير مجرب .
 کارنامه - کتاب سيرة أعمال العظماء .
 ورقة علامات التلميد .

كازرون - اسم ولاية ومدينة في (فارس) .

كازه - غار . كهف . كوخ من الأغصان يبنى في وسط الصحراء أو المزرعة . منزل . بيت . صومعة . علامة ينصبها الصياد من الأغصان بشكل فخ . عشة .

كاژ - أحول . شجر الصنوبر الصغير .
كاژه - منزل . مقام . كمين الصياد .
كاس - نقارة كبيرة . ذكر الخنزير .
كاسان - اسم قرية في نواحي (سمرقند)
كاسانه - طير أخضر بحجم الغراب
يكثر في (خوزستان) .

كاسبرگ - تويج الأزهار الأخضر .
كاست - قليل . نقصان . كذب .
الماضي من (كاستن) .
كاستن - تقليل . تنقيص . إضرار .
اتلاف .

كاسته - (ا . م) مقل . منقص .
متلف .

كاسكينه - طير أخضر اللون يشبه الهدهد . طير اسمه الشقراق .

كاسج - قنفذ .

كاسني - نبات الهندباء .

كاسه - (معر : قصعة) جفنة . قدح .

طبل . نقارة كبيرة . (كنا)

فلك . شمس . أرض . دنيا .

كاسه آتئين - (كنا) شمس .

كارنجك - خيار أخضر وكبير .

كارنده - (ا . فا) مزارع . مجتهد .

كارنك - صاحب طرب . طلق اللسان

كاروان - قافلة . معبر تجاري .

كاروان سالار - رئيس القافلة .

كاروانسرا (ي) - خيمة كبيرة تنصب

داخل المدينة أو بين الطرق . محط

القوافل .

كاروانك - كروان .

كاروبار - مشغولية . معاملة .

كارو زول - رئيس العمال . المشرف

على البنائين .

كارورز - متعلم . الشخص المشغول

بالتعلم أو بالتمرن على العمل .

طالب متمرن .

كاروگر - ملجأ . مراد . مقصود .

كاره - حزمة الهشيم . كومة القش .

كارها - (ج : كار) أعمال . حرف .

كارى - مبارز . محارب . عامل شديد .

العامل الجيد .

كاريدن - زراعة . عمل . نشر .

كاريز - (معر . عا) مجرى ماء تحت

الأرض . قناة .

كاز - مغارة . كهف . غار . صومعة .

اللطم على القفا . أغصان ينصبها

الصيادون يعلقون بها بعض الأشياء

لتكون فخاً . أرجوحة . مقراض .
مقص .

كاشتن - غرس الأشجار . بذر النبات .
 زرع . اعادة . (كنا) تشاوم .
 كاشته - (ا . م) شجرة مزروعة .
 بذور مزروعة .
 كاشغر - اسم بلدة في (تركستان)
 اشتهرت بحسن صباياها .
 كاشكى - أنظر : كاش .
 كاشه - عشب ينمو على أطراف
 المزروعات . ماء متجلد في الشتاء
 بشكل خيوط . جليد . أداة طلب
 وحسرة وتمن .
 كاشى - آجر ملون ومطبوخ . (مخف :
 كاشكى) الدالة على الحسرة والطلب
 والأسف والتمني والرجاء .
 كاغ - نار . اجترار الحيوانات . صراخ .
 أزين . نهيق . اسم طير .
 كاغاله - نبات يستعمل في مقام
 الزعفران .
 كاغده - (معر . ف) ورق الكتابة .
 قرطاس .
 كاغدين جامه - (كنا) عجز .
 خور . تظلم .
 كاغك - نشاط . سرور . سعادة .
 كاغ كاغ - نهيق الحمار . نعيب الغراب .
 كاغنو - دودة حمراء سامة .
 كاف - شق . صدع . الأمر من
 (كافتن) . وبمعنى (ا . فا)
 مركبة .

كاسه بُشت - سلحفاة . (كنا)
 سماء .
 كاسه تن - (كنا) ميت . أحذب .
 كاسه سرنِگون - (كنا) صاحب
 همة . نبيل . سماء .
 كاسه سياه - (كنا) بخيل .
 كاسه شدن - (كنا) سعي . مواصلة .
 اجتهاد . انحاء . اخفاء .
 كاسه كُجا بر - (كنا) ضيف طفيلي .
 كاسه گاه - مقهى تفرع فيه الطبول .
 نقارة .
 كاسه گَر - (ا . فا) قارع الطبل .
 صانع الصحون . لحن موسيقى
 قديم . اسم مطرب .
 كاسه گَرْدان - (كنا) شحاذ متجول .
 ساق . (كنا) سماء .
 كاسه ليس - (كنا) وضع بالفطرة .
 شحاذ . جائع . بخيل . شره .
 فقير .
 كاسه مينا - (كنا) سماء .
 كاسه نِگون - (كنا) سماء .
 كاسه نواز - الضرب على النقارة .
 كاش ، كاشكى - من أدوات الرجاء
 والتمني والأمل والحسرة .
 كاشانه - منزل . كوخ صغير . منزل
 شتوي . عش الطيور . شرفة .
 دهليز .
 كاشت - الماضي من (كاشتن) . زرع .

كالا - متاع . سلعة . بضاعة . لوازم البيت . مال التجارة .

كالار - صفيحة عريضة ورقيقة من الحجر .

كالب - (معر : قالب) قالب . بدن . جسم .

كالبُد - (معر : قالب) قالب . بدن (انسان أو حيوان) .

كالبُدْ شِكافي - تشريح جسد الميت . كالبو (ي) - متحير . جاهل .

كالجار - حرب وجدال ، مزرعة الأرز .

كالد - مخلوط . كالتسكة - (رو) عربة تجرها الدواب .

كالفته - مشوش . مضطرب . واله .

كالفه - انظر : كالفته .

كالك - انظر : كال .

كالم - أرملة : المرأة المطلقة .

كالنج - زعرور .

كالنجَر - اسم قلعة في الهند يستورد منها صباغ النيل .

كالنجَه - طير الصلصل . فاختة . كأس الحجامة .

كالوج ، كالوج - طير . حمام . حجل . خنصر .

كالوخ - نبات كرية الرائحة .

كالوس - جاهل . أبله . أحمق .

كافتن - شق . تمزيق . صدع . بحث . تفحص . تجسس .

كافتَه - (ا . م) مشقوق . مصدوع . مبحوث . مفحوص .

كافتيدَه - (ا . م) مشقوق . مصدوع . مبحوث . مفحوص .

كافندَه - (ا . فا) شاق . صادع . باحث . فاحص .

كافورُ بار - (كنا) كل شيء كثير البرودة وزائد العبير . هطول الثلج .

كافورُ باريدَن - (كنا) هطول الثلج . كافورُ جودانه - نوع من الكافور الجيد .

كافيدَن - شق . بحث . تفتيش . تجسس .

كاك - رجل . انسان العين . (معر : كعك) خبز يابس وسمي .

كاكا - أخ . أخ كبير .

كاكُل - شعر الرأس . خصلة كبيرة من شعر الرأس . نوع من القمح .

كاكو ، كاكويَه - خال . اسم بطل من أحفاد (سلم بن افريدون) .

كاكوتى - نبات السعتر .

كاكَل - قصب

كال - منحن . متعرج . مكان . أرض مشققة مليئة بالمياه . حفرة . هزيمة .

فاكهة غير ناضجة .

- كالوسك - فول . باقلاء .
كالوش (٤) - قدر الطبخ . نوع
من الحساء .
كالوني - نبات السعتر
كاله - متاع . سلعة تجارية . طابة من
القطن المعد للغزل . حوجلة الحمرة .
بطيخ فج . أرض مهياة للزرع .
كاله دان - سفت . سلة نسائية يوضع
فيها قطن الغزل .
كالي - محافظ . حام . رغبة .
كاليد - الماضي من (كاليدن) .
اضطرب . تشوش . نثر . انهزم .
كاليدن - اضطراب . تشوش . تشعث .
انهزام .
كالويه - حيران . أبله . أحمق . جاهل .
أصم . حادثة .
كام - فم . حنك . سقف الفم . مراد .
مقصود . أمل .
كامتاب - سعيد . موفق . محظوظ .
كام خاريدن - (كنا) ميل . رغبة
بالشيء .
كامران - ملتد . هاوي الحياة الطليقة .
سعيد . موفق .
كامراني - التذاذ . توفيق . سعادة .
حظ .
كامروا - سعيد . موفق . متفائل .
متمتع . الذي يعيش على أمله .
كام فيروز - اسم ولاية في بلاد فارس .
- كامكار - سعيد . موفق .
كامنگار - الملك السعيد . اسم أحد
طيور الصيد .
كام ناكام - البتة .
كامود - بسيط (عكس مركب) .
كام وريث - المراد والمقصود . الهوى
والهوس .
كامه - مراد . مقصود . مطلب .
مرجان . كامخ . زمام الفرس .
كان - معدن . مقلع الأحجار والمعادن .
منجم .
كانا - أحمق . أبله . مجنون . قطعة من
النقود .
كاناز - ساق العنقود المتصلة بالغصن .
كاند - سكر .
كان كن - (ا . فا) قالع الأحجار
والمعادن . الأمر من نفس المعنى .
كانور - وعاء توضع فيه الغلال .
كانون - منقل النار . موقد . ذو كلام
مقبول ومحترم . طرز . قاعدة .
قانون . دستور .
كان يسار - مقتدر . ثري .
كاو - بحث . تفتيش . باحث . مفتش .
شجاع . بطل . مشوق القوام .
الأمر من (كاويدن) . وبمعنى -
(كاوندده) مركبة .
كاواك - خالي اللب . فارغ الوسط .

كاوياني درفش - العلم الايراني القديم .
الراية المنسوبة إلى الحداد الذي
قتل (الضحاك) .

كاويدن - بحث . تجسس . نقب .
تفتيش . حفر . نزاع .
كاويش - العلبة التي يحلب بها حليب
البقر .

كاوين - مهر العروس .
كاه - تبين . الأمر من (كاهيدن)
و (كاستن) . ضعف . نقص .
كاهانيدن - انقاص . تقليل .
كاهندان - مخزن لحفظ العلف والتبن .
كاه رُبا - (معر . عا : الكهرباء)
جاذب القش .

كاهش - نقصان . قلة . اتلاف .
كاه فُروش - (ا . فا) بائع التبن
والأعلاف .
كاه كَشان - نهر المجرة « درب
التبان » .

كاهگيل - طين مخلوط بالتبن لطلي
أسطح المنازل في القرى .

كاهيل - ضعيف . كسول . عاجز .
كاهنگار - نهر المجرة « درب التبان » .
كاهو - نخس . جنازة . تابوت .
كاهيدن - نقص . تقليل . ضعف .
نحول .

كاهيدَه - (ا . م) ضعيف . نحيل .
قليل .

كاواني درفش - علم (فريدون)
المنسوب إلى صدره الحداد ، والتي
كانت مصنوعة من جلد الفهد .
و (فريدون) رصعها بالجواهر
بعد قتله (الضحاك) . وقد وقعت
بيد المسلمين في زمان عمر (رضي)
كاورَن - عش الطيور .

كاوش - تفحص . بحث . تجسس .
كاوك - خالي اللب . فارغ الوسط .
كاوكاو - تفحص . تجسس . تفتيش .
كاوكُور - قضيب الذكر .

كاوندَه - (ا . فا) باحث عن مكان .
مفتش . منقب .

كاونجَك - خيار أخضر وكبير .
كاووس - اسم أحد ملوك الكيانيين ،
ينسب الاسم بعضهم إلى (نمرود)
أو (فرعون) . طاهر . لطيف .
أصيل . نجيب . فاتح . مؤيد بتأييد
الهي . شعلة . نور . شرر .

كاووك - عش الطيور .

كاوَه - اسم الحداد الذي ثار على
(الضحاك) وقتله . عاش في
زمان (فريدون) و (درفش
كاوياني) هو العلم الايراني القديم
منسوب اليه . صرة المسك .

كاوياني - النسبة إلى صدره الحداد الذي
قتل (الضحاك) .

كَبَل - كَتَف .
 كَبوتر - حَمَامَة .
 كَبوتربان - مَرَبِي الحَمَام .
 كَبوترخانَه - بَرَج الحَمَام .
 كَبوتروارآب - (كَنَّا) المَكَان الضَّحَل
 مِنَ النَّهْرِ .
 كَبود - نِيلِيّ اللُّون . أَزْرَق مَشْبَع .
 دَاكِن . بِنْفَسْجِي غَامِق . لَازوردي .
 كَبودپُشت - (كَنَّا) سَمَاء .
 كَبودر - دود يَنمو فِي المَاء .
 كَبودطُشت - (كَنَّا) سَمَاء .
 كَبودَه - نِوع مِنَ الأشْجار البَاسِقَة لَيْسَ
 لَهَا ثَمَر .
 كَبودي - زَرَقَة .
 كَبوس - أَعوج . مَنحَنِيّ .
 كَبوك ، كَبوك - نِوع مِنَ الطَّيُور .
 كَبَه ، كَبَه - (مَعْر : قَبَة) بَلُورَة
 الحِجَامَة المَحْدَبَة . كُل شَيْء مَكُوم
 عَلَى الأَرْض .
 كَبِي ، كَبِي - قَرْد ، مِيْمُون أَسُود .
 كَبِيْتَا - نِوع مِنَ الحَلْوَى يَصْنَع مِنَ
 اللُّوز وَالفِستَق وَأَمْثَال ذَلِكَ وَتَسْمَى
 (نَاطِقَة) .
 كَبِيْتَا - قَطَايِف .
 كَبِيْتَك - آلَة يَسَنُّ بِهَا حَجَر الرِّحَى .
 كَبِيد - لِحَام الذَّهَب وَالفِضَّة .
 كَبِيدَه - طَحِين مَشْوِي . بَرغَل .
 كُپ - فَم . خَارِج الفَم أَوْ دَاخِلَه .

كَب ، كَب - فَم . دَاخِل الفَم .
 كَبَاب - (مَعْر) لَحْم مَشْوِي بِالسَّفُود .
 كَبَادَه - إِحْدَى أَدْوَات الرِّيَاضَة تَشْبَه
 القُوس اللين .
 كَبَار - جَامِع القَش وَالتَّبَن لِبَيْعِهِ .
 كَبَارَه - سَلَة الفَوَاكِه . خَلِيَة النَّحْل .
 جَفَنَة .
 كَبَاك - حَبْل مَصْنُوع مِنَ لَيْف النَّخِيل .
 كَبَال - حَبْل مَصْنُوع مِنَ لَيْف النَّخِيل .
 كَبِت - زَنبُور . زَنبُور العِسل .
 كَبِيْتَر - طَيْر الحَمَام .
 كَبِج ، كَبِجَه - حَمَار مَقْطُوع الذَّيْل .
 كُل حَيْوَان مَتورَم الرِّقْبَة . (مَعْر .
 عَا : كَمِشَة) حَفَنَة . غَرَفَة .
 كَبِجَه - (مَعْر . عَا) انْظُر : كَبِج .
 كَبِيد - سَمِين . لِحَام الذَّهَب أَوْ النِّحَاس .
 كُل شَيْء يَلْحَم بِهِ مَعْدَنَان . تَعَجِيل .
 سَرَعَة .
 كَبِيرَه - غِشَاء جِلْدِي يَغْطِي الجَرَح .
 كَبِيْسْت - حَنْظَل . سَم . كُل شَيْء
 مَر .
 كَبِك - حَجَل .
 كَبِكِ دَرِي - نِوع مِنَ الحَجَر كَبِير
 الحِجْم .
 كَبِكَا نِ بَزْم - (كَنَّا) سَقَاة وَمَطْرَبُو
 المَجْلِس .
 كَبِكِ انْجِير ، كَبِكُنْجِير - مَقْلَاع .
 دُرَّاج .

- كَبَّان - (معر : قبان) الميزان الرومي المعروف .
- كَبْجَه - مغرفة الطعام . طرة وزلف معقوفان .
- كَبْرَاس - تبدل . مزاح زائد .
- كَبْكَ - كف . غرقة بحجم الكف .
- عفن أخضر اللون ينمو على الخبز .
- كَبَه - وعاء لملء الماء والطين للبناء .
- كَبَه - كأس الحجامة .
- كَبِي - قرد .
- كَبِيدَان - نوم . اخفاء . سرقة . خطف مسك . افتضاض البكارة .
- كَت - كتف . سرير . سرير الملك . قناة .
- كَيْت - بمعنى (اياك) : كت كفت : ترا كفت .
- كِتَابُفُروش - (ع . ف) (ا . فا) بائع الكتب . كتي .
- كِتَارَه - حربة .
- كِتَام - كوخ صيفي يبني من الأغصان وأوراق الشجر في القرى .
- كِتَخ - رائب اللبن الناشف . خبز معجون بالحليب ورائب اللبن ويسميه العرب (شيراز) .
- كِتْرَان - (معر) قطران .
- كِتْرِي - ابريق نحاسي ذو قبضة .
- كُتْف بَرزْدن - (ع . ف) (كنا) سرور .
- كُتْك - عكاز .
- كُتْك زَدَان - الضرب باليد أو بالعصا أو بالمقرعة .
- كُتْك - نوع من الحرفان قصيرة الأطراف يسمى (نقد) .
- كُتْكَار - نجار .
- كُتْكَن - قنواتي .
- كُتْكَر - نجار .
- كُتْل - تل . مرتفع . جواد يهياً عند الحاجة .
- كُتْم - ورق النيل كان يستعمل لتلوين الحواجب .
- كُتَنْبَر ، كُتَنْبَل - كسول . شره .
- كُتُو - كسول . شره .
- كُتُو - غلاف زهرة القطن .
- كُتَه - رز مطبوخ بدون سمن .
- كُتَيْب - غل .
- كُتَيْر - سراب . نوع من القماش .
- كُتِيرَان - (معر) قطران .
- كُتَافَت - (ع . مفر . تصر) وسخ . قدارة .
- كُج - معوج . منحني . نوع من الحرير الرخيص .
- كُجَا - أين ؟
- كُجَابَه - هودج .
- كُجَاوَه - هودج . صندوق بلا غطاء .
- كُجَاه - (مخه : كجاست) أي مكان ؟ كل مكان . الذي . مقام . مكان .

كَجُول — القفز أثناء الرقص .
 كَجَه — حلقة ذهبية أو فضية بدون
 فص (فتحة) . ذقن .
 كَجِير — وزير . مقدم الناس .
 كُحَلِي پَرَنَد — (كنا) (ع . ف)
 ظلام الليل .
 كُحَلِي رُوز — (ع . ف) (كنا)
 ظلام الليل .
 كُخ — دودة . حشرة صغيرة . نبات
 تُنْسَج منه الحصر . كل صورة
 مهيبة وقبيحة تصنع لإخافة الأطفال .
 كُخْتَه — شعلة النار .
 كَخْ زَنَدَه — ابليس . عفريت .
 كَد — بيت . قرية . محلة . أول .
 كُدَام — أي ؟ مَنْ ؟
 كُدَامِي — أي ؟ مَنْ ؟
 كُدَامِي — حجر أخضر خفيف .
 كُدَامِين — أي ؟ مَنْ ؟
 كَدَبَانُو — سيدة بيت . كبيرة المنزل .
 سيدة .
 كَدَخُدَا — مختار حي أو قرية . عمدة .
 صاحب بيت . الشخص الموقر .
 حاكم . زوج . عريس .
 كُدَسْت — شبر .
 كَدَفْت — جمجمة .
 كِدَن — مجتمع حافل يكون في أيام
 عاشوراء . مُخْت .
 كَدَنَكْ — مدقّ الغسيل الحشبي .

كَجِ آغَنَد — قميص يلبس في الحرب .
 كَجِ باز — المتدخل في اللعب . مكار .
 مخادع .
 كَجِ بَصِيرَت — (ف . ع) أحول .
 حسود .
 كَجِبَه — (مخف : كجابه) هودج .
 كَجِ بِيَل — ميل حديدي معقوف
 الطرف .
 كَجِ بِيَن — أحول . من يرى الأمور
 على غير حقيقتها .
 كَجِ خَوَاه — غدار . محتال .
 كَجِك — ميل حديدي معقوف
 الطرف لسوق القبيلة . عصا تقرع بها
 الطبول . حلزون . دن صغير .
 كَجِ كُلاه — (كنا) محبوب . معشوق .
 كَجِلَه — طير العققق .
 كَجَوَاج — معوج . منحني .
 كُجُون — مرض عرق النسا .
 كَجَوَه — هودج .
 كَجِيم — ما يلبس في الحرب ويغطي به
 الجواد .
 كَجِين — ما يلبس في الحرب ويغطي به
 الجواد .
 كَجِكُول — (معر . عا : كشكول)
 جعبة الشحاذين (آرامية الأصل) .
 كَجَل — أقرع .
 كَجَلِي — اسم قرية قرب اصفهان .
 مرض القرعة .

كِرَاخ - قوقاة الدجاج عند وضع البيض .
 كِرَاخَان - اسم الابن الأكبر
 لأفراسياب .
 كِرَاد (ه) - لباس قديم .
 كِرَار - خشبة الباب السفلى . أرض
 معدة للزراع .
 كِرَاز - كوزماء ضيق الفم . حوصلة .
 كِرَاز - حمى تصيب النساء وقت
 الولادة من شدة الألم .
 كِرَاز - البخرة والغنج أثناء المشي
 والأمر لنفس المعنى .
 كِرَاش - بعثرة . اضطراب . اسم
 طير أخضر وأحمر اللون .
 كِرَاشه - طرز . قاعدة . صفة .
 كِرَاشِيدَان - تخريش . حك . بعثرة .
 اضطراب . تشويش .
 كِرَاشِيدَه - (ا . م) مبعثر . مضطرب .
 مشوش . محكوك . معدوم .
 كِرَاك - طير الصعوة .
 كِرَاكَا - طير الصعوة .
 كِرَاكِر - غراب .
 كِرَان ، كِرَانَه - طرف . حافة .
 ساحل . انتهاء .
 كِرَان ، كِرُون - أنظر : كِرِنْد .
 كِرَاوِيَا - (معر . عا) بذر نبات
 تستعمل منه حلوى الأفراح .
 كِرَاه - طرف . حافة . نهاية .

كَدُو - قرعة . كأس .
 كَدُوَادَه - أساس الجدار .
 كَدُوخ - حمام .
 كَدُوْدَانَه - دودة المعدة .
 كَدُونِيمَه - زق الحمرة .
 كَدُوَه - حك . تخريش . أخذ
 كَدَه - منزل . قرية . سرداب . لاحقة
 تعطي معنى مكان وزمان .
 كُدَه - قفل . لسان القفل . سن المفتاح .
 تخريش . حك .
 كُدِين ، كُدِينَه - مدق الغسيل
 الخشبي .
 كَدِيُور - (معر : خديوي) مزارع .
 دهقان . صاحب الأرض . بستاني .
 مختار القرية . رب البيت . (كنا)
 دنيا .
 كُر - اسم نهرين الأول في (شروان)
 والثاني في (فارس) . وقد بنى
 الأمير (عضد الدولة) الديلمي
 جسراً على النهر الأخير . أرز .
 كَر - أصم . قوة . مقدرة . مراد
 ومقصود .
 كِرَا - (مخته : هر كِرا) كل الذي
 الذي . أي الأصدقاء ؟
 كِرَاتِن - عنكبوت .
 كِرَاجِيدِن - قوقاة الدجاج عند وضع
 البيض . ويقال : كِرَاجِيدِن ،
 و كِرَاخِيدِن

كِرَايَة - طير أسود اللون بطيء الطيران
 كِرَايَة - أجرة .
 كِرَايَة دار - (ا . فا) مستأجر . مؤجر .
 كِرَبَّاس - قطعة من خيوط القطن
 مفتولة باليد .
 كِرَبَّاس - حرباء .
 كِرَبَّاشه - حرباء .
 كِرَبَّايِس ، كِرَبَّايِش - حردون .
 كِرُبُّز (ه) - خيار كبير . قشّاء
 الحمار .
 كِرُبَّه - نوع من الطيور . حرباء .
 كِرُبَّه - دكان . نوع من النباتات
 (حلف) .
 كِرُبِّي - جسر يصل المستنقع بالبحر .
 كِرُتْلَه - صبي أمرد ضخّم الجثة .
 كِرُتوما - اسم حكيم عالم كان من أهل
 فارس .
 كِرُتَه - قميص . سربال .
 كِرُتَه - قطعة صغيرة من الأرض
 مزروعة .
 كِرُج - عروة الزر .
 كِرِج - القوارة من الثوب . الحزّة من
 البطيخ .
 كِرُج - حزة البطيخ أو غيرها .
 كِرُجْفو - طائر اسمه السلوى .
 كِرُجَن - غضروف .
 كِرَجِي - زورق . قارب .
 كِرِج - حزة البطيخ .

كِرُج - الطير الأهلي الذي انتهى من
 وضع البيض ويميل إلى الجلوس عليها .
 كِرُجَه - كوخ من القصب ينصبه
 المزارعون قرب مزارعهم .
 كِرَخ - عديم الاحساس . بلا شعور .
 بدون خبر . تخدير . عضو مخدر .
 اسم مكان فيما (وراء النهر) .
 اسم قرية ومحلة في (بغداد)
 بناها « شاپور ذو الأكتاف » .
 كِرَخَت - بدون خبر . بدون حس .
 عديم الشعور . عضو مخدر .
 كِرَخ زِرَاه - ماشٍ (عكس راكب) .
 كِرْد - الماضي من « كِرْدن » . عمل
 فعل . غصن مقلم من الشجرة .
 كِرْد - اسم طائفة من سكان البادية
 والجبال ظهرُوا في زمان (الضحاك) .
 أرض معشبة مرتفعة الأطراف . أرض
 مزروعة . حوض . خزان ماء . نوع
 من البقول من فصيلة الخيميات تسمى
 (الشمر) .
 كِرْدَاد - بناء .
 كِرْدَار - شغل . عمل . طرز .
 قاعدة . اجتهاد .
 كِرْدَر - أرض كثيرة المرتفعات .
 أرض وعرة .
 كِرْدَك - لغز .
 كِرْدِ گَار - من اسمائه تعالى . فعال .
 مكثر . عمداً . معروف .

- كَرْدُ كَر - (مخه : كَرْدِ كَار) .
كَرْدُ مَنَد - جَلُود . سَرِيع . حَاد .
تَعَجِيل . قَاس .
كَرْدَان - عَمَل . صَنَع . انْهَاء .
(وَهِيَ فِعْلٌ مُسَاعِدٌ) .
كَرْدَانِك - أَبْلَه . أَحْمَق .
كَرْدَانِكَل - أَنْظَر : كَرْدَانِك .
كَرْدَانِي - قَابِلٌ لِلْعَمَل . مَا يَلِيقُ عَمَلُهُ .
كَرْدَاه - (ا . م) مَعْمُول . مَصْنُوع .
كَرْدَاه كَار - رَجُلٌ عَمِلَ . مَجْرِبٌ . خَبِيرٌ .
كَرْدُو - غَصْنٌ مَقْطُوعٌ مِنْ شَجَرَةٍ .
كَرْز - أَرْضٌ مَهْيَأَةٌ لِلزَّرَاعَةِ مَرْتَفَعَةٌ
الْأَطْرَافِ .
كَرْزَمَان ، كَرْزَمَان - سَمَاءٌ . الْعَرْشِ
الْأَعْظَمِ .
كَرْزَن - نَصْفُ تَاجٍ مَرصَعٍ كَانِ
الْمَلُوكُ يَلْبَسُونَهُ تَيْمَنًا وَتَبْرَكَآ .
تَاجٌ مَصْنُوعٌ مِنَ الْحَرِيرِ . زَنْبِيلٌ .
(مَعْر . تَصْر : مَفْرُقُ الرَّأْسِ) .
كَرْزَه - الْإِنْسَانُ الَّذِي يُولَدُ وَلَيْسَ لَهُ
عَضْوٌ تَنَاسَلُ .
كَرْزَه - أَرْضٌ مَمْهَدَةٌ وَمَعْدَةٌ لِلزَّرَاعَةِ
وَمَرْتَفَعَةٌ الْأَطْرَافِ .
كَرْس - صَدِيدٌ . قَيْحٌ . وَسَخُ الْبَدَنِ
أَوْ الثَّوْبِ . جَعْدَةُ الشَّعْرِ .
كَرْسَان - وَعَاءٌ مَدُورٌ مِنَ الْخَشْبِ أَوْ
الْفَخَّارِ تَوْضَعُ فِيهِ الْحَلْوَى أَوْ الْفَاكْهَةَ
أَوْ الْخَبِزَ .
- كَرْسَب - (مَفْر . سَر : كَرْفَس)
بَقْلٌ مِنْ فَصِيلَةِ الْخَيْمِيَّاتِ .
كَرْسَتُون - مِيزَانُ الْقَبَانِ .
كَرْسَنَج - قَلِيلُ الْهَمَّةِ . ضَعِيفُ
النَّفْسِ .
كَرْسَنَه - صَدِيدٌ . قَيْحٌ .
كَرْسَنَه - نَبَاتٌ يَشْبَهُ الْعَدْسَ طَعْمُهُ
مَرَّ قَلِيلًا وَحَادٌ يَسْتَعْمَلُ عِلْفًا لِلغَنَمِ
وَالْبَقَرِ .
كَرْسَه - صَدِيدٌ . قَيْحٌ . شَعْرٌ مَجْعَدٌ .
بُولٌ وَبَعْرٌ مَخْلُوطَانِ مَعًا .
كَرْسِي خَاك - (كَنَّا) الْكُرَّةُ الْأَرْضِيَّةُ .
كَرْسِيدَان - تَلَاعِبٌ . خَدَاعٌ .
كَرْسِي زَر - (كَنَّا) يَوْمٌ . شَمْسٌ . كَفَلٌ .
كَرْش - خَدَعَةٌ . تَلَاعِبٌ . تَمَلُّقٌ .
صَدِيدٌ . قَيْحٌ .
كَرْش - خَدَعَةٌ . تَمَلُّقٌ . تَلَاعِبٌ .
كَرْش - شَخِيرُ النَّائِمِ .
كَرْوش - حَبْلٌ مَنسُوجٌ مِنَ الشَّعْرِ .
كَرْشَف - قَطَنٌ .
كَرْشَمَه - غَمَزَةٌ . دَلَالٌ .
كَرْشَه - خَدَعَةٌ . تَلَاعِبٌ .
كَرْشَه - حَبْلٌ مِنَ الشَّعْرِ .
كَرْشِيدَان - خَدَاعٌ . تَلَاعِبٌ .
كَرْف - سَوَادٌ يَسْتَعْمَلُهُ الصَّبَاغُ . قِيرٌ .
كَرِفْت - وَسَاخَةٌ . قَدَارَةٌ . نَجَاسَةٌ .
الشَّخْصُ الَّذِي لَا يَنْظِفُ نَفْسَهُ مِنْ
قَدَارَتِهِ أَوْ لَا يَهْتَمُّ لِلْقَدَارَةِ .

كَرْفَج - عشب يستخدم لاشعال النار
 ويسمى (أبو سريع) .
 كَرْفَه - ثواب .
 كَرْك - اسم طائر السلوى .
 كَرْك - الديك الهندي . حجل . سرطان .
 انسان العين . فن .
 كَرْك - أقرع . أصلع .
 كَرْكَام - قوة . قدرة . استطاعة .
 مراد . مقصود .
 كِرْكِر - نوع من الباقلاء (معر :
 جرجر) .
 كَرْكَر - من أسمائه تعالى . ملك
 محظوظ . شجرة الصنوبر .
 كَرْكُر - نوع من القماش الصوفي
 السميك يستخدم للستائر وغيرها .
 كَرْكَرَاك - غضروف .
 كَرْكَرَاك - طير الصعوة .
 كَرْكُرَى - غضروف .
 كَرْكُرْز - علامة الطريق . دليل .
 كَرْكَس - نسر .
 كَرْكَفِيز - مغرفة الطعام ذات الثقوب .
 كَرْكَم - قوس قزح .
 كَرْكَمَا - طير الصعوة .
 كَرْكَن - الحبوب المشوية على النار
 كالقمح والشعير والعدس .
 كَرْكَنَد - حجر أحمر ثمين يشبه
 الياقوت . عقيق .
 كَرْكوز - علامة الطريق . دليل . مرشد .

كَرْكِي - (معر) طير يشبه مالك
 الحزين .
 كَرْك - الكركدن .
 كَرْكَدَن - (معر) وحيد القرن .
 كَرْم - غم . حزن . جرح .
 كِرِم - أبيض مائل إلى الصفرة . بلون
 الحمص .
 كِرِم - دودة .
 كِرِم أَبْرِيشَم - دودة الحرير .
 كِرِم پِيلَه - دودة الحرير .
 كِرِم شَبْتَاب - حشرة أم الحياحب
 (ضوء الليل) .
 كِرِمَاك - دودة صغيرة . أشنان .
 لغز .
 كِرِمَنَد - سريع . عجول .
 كِرِنَا - جواد أصفر اللون .
 كِرِنَامَه - نموذج . برنامج . خريطة .
 كِرِنَج - حبة البركة . حنظل .
 كِرِنَجُو - كابوس .
 كِرِنَد - حلبة سبق الخيل . جواد
 أصفر اللون . حلقة الناس . القدر
 الذي تطبخ به الأصبغة .
 كِرِنَدَه - أنظر : كِرِنَد .
 كِرِنِش - (تر) تواضع . احناء الرأس
 تعظيماً .
 كِرِنَك - جواد . ميدان . الساحة التي
 يرتب فيها الجيش . حلقة الناس .
 اسم نهر .

- كِرْتَنگَانِي - نوع من العنب .
 كُرُو - اسم أحد أقرباء (افراسياب)
 الذي سعى بقتل (سياوش) مراراً .
 كِرُو - زورق . قارب .
 كِرُو (ه) - خيوط العنكبوت التي تنسج
 لوضع البيض .
 كِرُو - سن منخور .
 كِرُوَان - (معر) اسم طائر معروف .
 كِرُوْت - سمين . ثخين .
 كِرُوْتَنَه - عنكبوت .
 كِرُوْر - بئر عميقة .
 كِرُوْر - خمسمائة ألف .
 كِرُوْز ، كِرُوْژ - سرور . نشاط .
 طرب . حزن . ملل .
 كِرُوْس - لغز .
 كِرُوْك - غطاء العربة أو السيارة .
 كِرُوْكِر ، كِرُوْكِر - من اسمائه تعالى .
 صانع . عامل .
 كِرُوْن - جواد أصفر اللون .
 كِرُوْنْدَه - (هنذ) شجرة شبيهة
 بشجرة الليمون ثمرها من العناب .
 كِرُوَه - ثلث فرسخ . عش الطيور .
 كِرُوَه - سن منخور .
 كِرُوِيْز - نطق وادراك الكليات .
 كِرَه - بثور جلدية من أثر زيادة العمل .
 وسخ . مسكة . حجرة . عفن .
 بيت العنكبوت الذي ينسج لوضع
 البيض .
- كِرَه - زبدة .
 كِرَه - (معر . عا) مهرة الحمار أو
 الحصان .
 كِرِه - ماسورة . أنبوب . قفل .
 كِرِي - صمم . طرش .
 كِرِبَاس - عتبة البيت . عتبة السلاطين
 والأمرء . مكان خلوة السلاطين
 والأمرء .
 كِرِيَان - قربان . فداء .
 كِرِيْج ، كِرِيْجَه - منزل صغير .
 كوخ من القش .
 كِرِيْر - المشرف على خدمة العظماء .
 خادم .
 كِرِيْز - بيت صغير . كوخ من القش .
 تساقط ريش الطيور .
 كِرِيْزِي - شيخ عاجز ومنحني القامة
 وخرف . باز . شاهين .
 كِرِيْس - خدعة . تلاعب .
 كِرِيْسِيْدِن - تلاعب . خداع .
 كِرِيْشَك - محارب . فرخ الطير .
 عميق .
 كِرِيْشَنَك - منحدر ومرتفع .
 كِرِيْلَا - اسم فاكهة هندية مرة الطعم .
 كِرِيْمَان - اسم الجلد الثاني لرستم وهو
 أبو (نريمان) . اسم مدينة
 (كرمان) .
 كَز - حرير خام . (مخف : كه + از)
 الذي من .

- كَزَاد - ثوب خلق .
 كَزَائِش - لائق . مناسب . عصا
 تساق بها الدواب .
 كَزَبُود - رئيس طائفة .
 كَزُد - الغصن المقلم من الشجرة .
 كَزُدِيدِن - تقليم الأشجار لتزيينها .
 كَزَف - قير . سواد يستخدمه الصاغة
 للذهب .
 كَزَم - عشب ينبت حول الأحواض
 والمياه .
 كَزَلِك - موسى . براية .
 كَزَن - ساحة يجتمع فيها الناس أيام
 عاشوراء . حيز . منحت .
 كَزَنَه - طير أسود وأبيض . بذر القريص .
 كَزَنِي - رطب ويابس .
 كَزَو - (مخف : كه + از + او)
 الذي منه .
 كَزَوَغ - رقبة .
 كَز - (معر : قز) أعوج . منحن .
 ملتوي . نوع من الحرير زهيد القيمة .
 كَز - جذر الشجرة .
 كَزَار - حوصلة الطيور .
 كَزَار - تمزيق . تقطيع . والأمر من
 نفس المعنى .
 كَزَارِيدَان - تقطيع . تمزيق .
 كَزَاوَه - هودج .
 كَزَاغَنَد ، كَزَاكَنَد - ثوب مبطن
 بالحرير يلبس أيام الحروب .
 كَزَبِين - أحول .
 كَزَخَاطِرَان - (ف . ع) (كنا)
 الشخص غير الموزون . منحرف
 الطبيعة .
 كَزُدْم - عقرب . اسم أحد أبراج
 الفلك .
 كَزُدَمَه - ورم يظهر في منتهى
 الأنامل (داحس) .
 كَزُغَان - قدر الطبخ .
 كَزَف - فضة وذهب محروقتان .
 قير .
 كَزَك - سيخ حديدي معقوف الطرف
 لسوق الفيلة . عصا معقوفة للضرب
 على الطبل . ريشة البط . جرة .
 كَزْكَاو - أنظر : غزْغاو .
 كَزْمَث - منحن . أعوج .
 كَزْمَث زَبَان - الطفل غير مستقيم
 النطق .
 كَزْ نَظَر - (ف . ع) (ا . فا)
 حسود . أحول .
 كَزَنَه - رقعة .
 كَزَه - سيخ حديدي معقوف تساق به
 الفيلة . كل حديدة معقوفة . لهاة .
 عصا الطبل المعقوفة .
 كَزِين - ثوب قطني يلبس في الحرب
 وتلبس الجياد منه .
 كَس - شخص . ذات . انسان .

كَسْمَه - خصلة من الشعر متموجة
نازلة على طرف الوجه . جديدة .
كَسْنَدَر - غير أهل . ضعيف
الشخصية .

كَسْتِي - من الأعشاب الطبية المرّة .
كُسُوت جان دادَن - (ع . ف)
(كنا) إحياء .

كُسُوت كافوري - (ع . ف) (كنا)
الثلج المغطي الجبال والوديان .

كُسُور - سعال . احتفاظ .

كَسُون - اسم أحد علماء المجوس ،
و كان يعتقد أن أصل الموجودات
منحصر في ثلاثة عناصر هي الماء
والنار والتراب .

كَسَه ، كَشَه - سهولة .

كَسِيمَه - شوك يأكله الجمل برغبة .

كَش - حُضن . ابط . صدر . كل زاوية .

مليح . اسم بلد في ما وراء النهر

والمشهوره بصفة (سبز = الخضراء)

اشتهر فيها المقنع (حكيم بن عطا) .

جرح يصيب طرف الجمل . الأمر

من « كَشِيدَن » أي اسحب ، جرّ ،

زِن . وبمعنى (كَشْنَدَه) إذا جاءت

مركبة . (كنا) شارب .

كُش - الأمر من « كُشْتَن » . وبمعنى

« كُشْنَدَه » مركبة .

كِش - (مخف : كه + اش) الذي

إياه .

كِسَائِي - هو الشاعر (أبو الحسن
مجد الدين) ولد في مرو سنة (٣٤١ هـ
- ٩٥٢ م) . مدح السامانيين
والغزنويين . كان زاهداً شيعياً ،
برع في الوصف والحكمة .

كُسَار - أكل ، ولا تستعمل للطعام
والشراب إنما للغم والحزن . متحمل
(والأمر منها) .

كُسَارْدَن - تناول الحمرة . اغتمام .
حزن .

كُسَارْفَنْدَه - (ا . فا) شارب الحمرة .
آكل الغم . مغموم .

كَسْبِي باز - عاهرة .

كَسْبِي خَانَه - بيت الدعارة .

كَسْتَر - شوك أسود يجمع لخرقه .

كُسْتَل - حرباء .

كُسْتَن - سحق . دق .

كُسْتَه - غلة مدروسة لكنها لم تنق

بعد . حزمة . اسم نبات .

كُسْتِي - حزام . زنتار . تضارب .

كَسْتِيمَه - شوك يأكله الجمل برغبة .

كِسْرِي - (معر : خسرو) لقب

ملوك آل ساسان ، واسم (أنو

شيروان العادل) . تجمع في العربية

على : أكاسرة وأكاسر .

كَسَاك - طير اسمه العققق .

- كُشَاد - فتح . ظفر . سرور . شروع .
افتتاح . انبساط .
- كُشَادَن - فتح . كشف . بيان . تغلب .
- كُشَادَنَامَه - منشور . عنوان الكتاب .
ورقة الطلاق .
- كُشَادَه - (ا . م) مفتوح . مكشوف .
مفروش . مشروح . منتشر .
عريض . سخي . شفاف .
- كُشَادَه پِشَانِي - عريض الجبهة .
- كُشَادَه دَسْت - كريم . سخي .
- كَشَاك - ضمير .
- كَشَاكَش - السحب إلى كل طرف .
السحب المتوالي . جذب . خداع .
إغراء . (كنا) غم . ألم . حوادث
الدهر .
- كُشَالَه - امتداد .
- كَشَان - خيمة بعماد واحد . وبمعنى
(كَشْنَدَه) . وجمع (كَش) .
- كَشَانْدَن ، كَشَانِيدَن - السحب والشد .
- كَشَانَنْدَه - (ا . ف) ساحب . شاد .
- كِشَاوَرَز - مزارع . دهقان .
- كَشْت - زراعة . بذر .
- كُشْت - قتل .
- كُشْتَار - قتل . كثير القتل . قربان .
حيوان مذبوح .
- كُشْتَارْگَاه - مكان ذبح وسلخ الحرفان .
مسلك .
- كِشْتَبَان - مزارع .
- كشتزار - مزرعة .
- كشتكار - مزارع . باذر . مزرعة .
- كشتكاري - زراعة .
- كشتمند - أرض مزروعة .
- كشتن - فلاحه . بذر .
- كُشْتَن - قتل . ذبح . اطفاء النار .
اطفاء نور المصباح . مزج الشراب
بالماء .
- كشتو - عنب . حصرم .
- كشت و كار - زراعة .
- كِشْتَه - مزروع . بذر . خشاف
الفواكه .
- كِشْتَه - أحول .
- كُشْتَه - (ا . م) مذبوح . مقتول .
شهيد . (كنا) عاشق .
- كُشْتِي - مصارعة . زنار . حزام .
الماضي المفرد المخاطب من (كُشْتَن)
- كُشْتِي - سفينة . زورق . قلدح
كالسفينة . مائدة . طبق .
- كِشْتِي - الماضي المفرد المخاطب من
(كُشْتَن) زرعت .
- كُشْتِي زَر - قلدح الحمرة الشبيه
بالسفينة . (كنا) شمس . هلال .
- كُشْتِي شُدَن - (كنا) سباحة .
- كُشْتِي غَم - (ف . ع) (كنا)
دنيا .
- كُشْتِي شِكْسْتَه - غريق .
- كُشْتِي شُمَار - ملاح . ربان .

كَشْكَنْجِير - منجنيق لدك الحصون .

كَشْكَنَه - خبز الشعير .

كَشْكُول - (معر . عا . تصر)

شحاذ . سائل . وعاء يدوره

الشحاذون بأيديهم يصنع من الفلز أو

الفخار . كيس الفقراء يضعون فيه

حاجياتهم وفي الهند يصنع من قشور

بعض الفاكهة كقشور جوز الهند ،

والكلمة مركبة من (كش =

سحب) و (كول = كتف) .

كَشْكِين ، كَشْكِينَه - خبز الشعير .

كَشْمَان - أرض مزروعة .

كَشْمِش - (معر . عا) عنب ميبس .

زبيب .

كَشْمَكَش - اسحب ولا تسحب .

الجر والسحب . السحب والأعادة .

(كنا) السحب المتوالي . تعاقب .

محادثة . أخذ وعطاء في الحديث .

تضارب في الحرب .

كَشْمَكَش - خوف . فزع . جلبة

المحاربين .

كَشْن - مملوء . كثير .

كَشْنَدَه - (ا . فا) مزارع .

كَشْنَدَه - (ا . فا) ذابح .

كَشْنَدَه - (ا . فا) صاحب . مطيل .

وازن . وزان .

كَشْنَه - عطشان . نوع من النبات

الردي عينمو على جدران الحمام . سهولة .

كَشْتى كِش - ملاح . (كنا)

شارب الحمرة .

كَشَخ - خيط تعلق به الأعناب

لتبييسها .

كَشَخَان - رجل لا غيره له ، ديوث .

كُشِش - ذبح . قتل . حرب .

كَشِش - جذب . وزن . غمزة .

دلال . السير ليلاً ونهاراً . طريق

مطروق .

كَشَف - سلحفاة . برج السرطان .

اسم جبل . جرة عريضة الفم .

المكان الذي يوضع فيه الثلج .

كُشِف - فضة محروقة . زفت .

كَشَفْت - مضطرب . متناثر . الماضي

المفرد الغائب من « كَشَفْتَن » .

ذبول .

كُشِفْتَن - فتح . تفتح . تبعثر .

ذبول .

كُشِفْتَه - (ا . م) ذابل . متفتح .

كَشِك - (معر . عا . تصر) لبن

ينشف بعد غليه أو اسم طعام يصنع

من الدقيق .

كَشِك - طير العقعق .

كَشِكْشَان - (مخم : كشان كشان)

السير بتودة .

كَشِكَاب - ماء الشعير . ثريد .

كَشِكْدَار - حارس . مراقب .

كَشِكْلَه - نوع من الأحذية .

- كشني - غابة . دغلة .
كشني - غابة . دغلة . جائع . نوع من
الحبوب لطعام البقر .
كشود - فجور . أعلى درجات القوة
الشهوانية .
كشودان - فتح .
كشوده - (ا . م) مفتوح .
كشور - اقليم . دولة . مملكة .
كشورخدا - مالك البلاد . ملك .
كشورز - رجل كبير . مزارع .
كشه - خط . شحاذ . شريط .
سهولة .
كشي - حسن . ملاحه . صحه .
كشخان - ديوث .
كشيدگي - تمدد . ألم .
كشيدان - تطويل . جذب . سحب .
امتداد . بسط . ربط . وزن .
نقل الحمولة . رفع . تجربة .
كشيداه - لطمه . ضربة من المسدس في
وجه شخص .
كشيداه - (ا . م) مسحوب . مطول .
موزون . مجذوب . ممتد . موله .
كشيش - قسيس . زاهد .
كشيك - حراسة . حماية .
كشيكچي - (ف . تر) مراقب .
حارس .
كف - رغوة .
كفا - تعب . صعوبة . محنة . ضيق .
- كفانه - الجنين الساقط قبل أوانه .
كفانیدن - شق . قصم .
كفت - الماضي المفرد الغائب من
« كفانیدن » .
كفت - كتف .
كفت - دق . قطع .
كفتار - ضبع .
كفتتر - طير الحمام .
كفتن - شق . قصم . انشقاق .
انقسام .
كفتن - دق . سحق . هرس .
ضرب .
كفتور - ثبات (على الآلام) .
كفته - (ا . م) مشقوق . مقسوم .
كفته - (ا . م) (معر . عا) مدقوق .
مسحوق . مهروس .
كفنج - رغوة . حباب الماء . رغوة
الصابون . لعاب الفم .
كفچال - كفل الجواد .
كفچاليز - مغرفة الطعام ذات الثقوب
(كفكير) .
كفچه - (معر . عا . تصر : كمشة)
حفنة . مغرفة الطعام ذات الثقوب
(كفكير) . طرة الشعر . نوع من
الثعابين .
كفچه - نوع من الثعابين عريضة
الرأس .
كيف دريا - زبد البحر .

كُلُّ - منحن . أعوج . ملتو . قصير . ناقص .

كَلِّ - (مخف : كچل) أقرع . ذكر النعام (كالحروف والبقر والغزال) .
خروف بدون قرون . قصير . ناقص .

كَكَّه - فضلة . براز . غائط .

كَكْ مَكْ - كلف .

كَكْچَه - بذر القطن .

كَلَا - ضفدع . فأر الصحراء .

كَلَاوُ ، كَلَاوُو - ضفدع . فأر الصحراء .

كَلَاب - (معر . عا) سيخ حديدي معقوف يُسحب به الشواء من الأفران . مخلب . مهماز .

كَلَابَه - خيوط ملفوفة على الدولاب .
كَلَابَشْت (ه) - جبة قصيرة من صوف الحروف .

كَلَابِسَه - تغيير حالة العين في حالة الغضب أو من أثر اللذة . ازدراء .
كَلَات - (معر : قلعة) قلعة . حصن .

اسم مدينة في (تركستان) . قرية كبيرة فوق الجبل .

كَلَاتَه - قرية وقلعة صغيرة . مزرعة صغيرة . دسكرة .

كَلَاجُو (ي) - قدح لشرب الماء أو القهوة .

كَلَاچَه - نخاع العظام .

كَفِّ سَفِيد - (ع . ف) (كنا)
الكریم الذي من كثرة عطائه أصبح خاوي اليد .

كف سفید - ثلج .

كَفَش - حذاء .

كَفَش بان - اسكافي .

كَفَش خَوَاسْتَن - (كنا) سفر .

كَفَش دوز - حذاء . اسم حشرة طيارة .

كَفَشگَر - حذاء . اسكافي .

كَفَشِير - رصاص . وعاء نحاسي ماحوم .

كَفَشِكْ - رغوة . زبد الماء . لعاب الفم . رغوة الحليب . عفن .

كَفْگِير - (معر . عا : كفكير)
مغرفة الطعام ذات الثقب .

كَفْگِيرَك - ورم يتولد من الجرح .
كَفْلِيز - أنظر : كفگیر .

كَفَه - دف . دائرة . سنابل القمح أو الشعير التي لم تدرس ، فيعاد درسها ثانية .

كَفْيَار - تحمل وتعب من عمل الخير .
كَفِيدَن - شق . قسم . انقسام . انفصال . تجزئة .

كَفِيدَه - (ا . م) مشقوق . مقسوم . منفصل . متجزىء .

كَفِيز - (معر . ف : قفيز) قدح . مكيال .

- كَلاذِه - أُحول .
 كَلاز - ضفدع . غراب . طير العقق .
 كَلازِه - أُحول .
 كَلازِه - أُحول . طير اسمه العقق أو الشقراق .
 كَلاس - (انكلا) غرفة الصف . طبقة . درجة . مرتبة .
 كَلاسنِك - مقلاع .
 كَلاش - عنكبوت .
 كَلاشِكَن - نوع من الحلوى .
 كَلاغ - غراب صحراوي .
 كَلاغ پيسَه - العقق .
 كَلاف (4) - لفافة الصوف أو الحيطان .
 كَلاغُ كيرِفَتَن - (كنا) تمسخر . استهزاء .
 كَلاك - صحراء . وسط الرأس .
 كَلاك - خال . موج عظيم .
 كَلاكموش - فأر الصحراء .
 كَلال - وسط الرأس .
 كَلال - فخّار . خزّاف .
 كَلالَه - شعر جعد . خصلة شعر .
 كَلان - أكبر . أحسن . أعظم . مرتفع . عال . أعلى الرأس . تاج .
 كَلانتر - رئيس مخفر الشرطة . أكبر رئيس القرية .
 كَلانترى - شرطة .
 كَلانسال - شيخ معمر .
- كَلانگوش - كبير الأذن .
 كَلاوَو - ضفدع .
 كَلاو - نوع من الفأر الصحراوي .
 كَلاوَه - جبل ملفوف على الدولاب . تائه .
 كَلاوَهُ چَرخ - حزام . نطاق . (كنا) دوران الدولاب .
 كُلاه - قبعة . قلنسوة . عمامة . تاج .
 كُلاه اَنداختن - (كنا) سرور . سعادة . انبساط .
 كُلاه اَندازَد - الطلب بسرعة .
 كُلاه چَرخ - (كنا) سماء . شمس .
 كُلاهَبَر داری - (كنا) الحصول على الشيء بالحيلة والحداع .
 كُلاهخود - بيضة الحرب . خوذة .
 كُلاه دار - ملك .
 كُلاه داری - ملكية . سلطنة .
 كُلاه زَمين - (كنا) سماء . شمس . قمر . فطور ينمو على أطراف الحمامات .
 كُلاهك - قبعة صغيرة أو ما يشبه القبعة .
 كُلاه نِهَادن - (كنا) تواضع . عجز . ضعف . سجود .
 كَلاهُو - نوع من الطباء بدون قرون .
 كَلَب - فم . دائرة الفم . منقار .
 كُلبَه - كوخ . دكان . حجرة .
 كَلْبِيْتَرَه - كلام فارغ . كلام بدون فائدة منه . سفسة .

- كَلْتَبَان - ديوث . خادِم العاهرات .
 كَلْتَه - حيوان عجوز ليس له قدرة .
 الانسان الذي لا قدرة له على الحديث
 حيوان مقطوع الذنب . حقير .
 عيبي . قليل . ناقص . غير مرتب .
 كَلْبَج - سلة يجمع بها بعر الدواب .
 سلة الحمامي .
 كَلْبَج - سلة يجمع بها بعر الدواب .
 سلة الحمامي . صديد . وسخ . تكبر .
 تجبر .
 كَلْبَجَان - مزبلة .
 كَلْبَج - تموج . تموج الشعر .
 كَلْبَجَنَك - سرطان .
 كَلْبَج - صديد . وسخ البدن .
 وسخ .
 كَلْبَغَر - حرير كثير النعومة . نوع من
 القش .
 كَلْف - أنظر : كَلَب .
 كَلْفَت - عريض . ثخين . سميك .
 ضخيم .
 كَلْفَت - منقار . فم .
 كَلْفَت - خادمة .
 كَلْفَهَشَنَك - النوازل من الجليد في
 الشتاء .
 كَلِك - قصبة . قلم قصب . قلم
 كتابة . ناب .
 كَلِك - حُضْن . صوف ناعم مغزول
 من وبر الماعز .
 كَلِك - خنصر . أحول .
 كَلِك - أحول . ألم البطن .
 كَلِك - منقل نار . موقد . حيلة .
 خدعة . مبضع . شؤم . نحس .
 مجتمع الناس . انزعاج . صداع .
 بطيخ فج . ثور . (مصغ : كل)
 أقرع .
 كَلِك زَدَان - احتيال . خداع .
 كَل كَل - مكثار في الكلام . سخي
 في الحديث . صدر .
 كَل كَل كَرْدَان - كثرة الكلام
 وازعاج الآخرين به .
 كَلِكَم - منجنيق . قوس قزح .
 كَلَم - نوع من الجزر .
 كَلَمَا سَنَك - مقلاع .
 كَلَمُرْغ - نوع من مالك الحزين بدون
 تاج على رأسه .
 كَلَن - قطن مندوف . ورم .
 كَلْنَبَه - طابة من أي شيء . قطعة
 حلوى . كل شيء ضخم وغير
 مستقيم .
 كَلْبَج - وسخ . قذارة . تكبر . تجبر .
 كَلْبَجَار - سرطان .
 كَلْنَد - قفل باب المنزل . الحشبة التي
 تربط برقبة الكلب . كل شيء غير
 مقلم .
 كَلْنَدَر - قوي البدن . عريض المتكبين
 خشبة يقفل بها الباب .

كَلَه - وجه . نونة الحد التي تبين وقت الضحك . طرف الفم من الداخل . قوس . اسم مدينة . غرز بالإبرة . الادخال في حالة الجماع . دبوس حديدي .

كَلَه - (مخف : كلاه) قبعة . كل شيء قصير . رجل قصير . اسم بعض الحركات في الجماع .

كَلَه - رأس . مفرق الشعر . طرف . فوق . قمة . قليل الوفاء . مكار . مخادع .

كَلَه انداختن - (كنا) سرور . انشراح . صراخ تعبير عن السرور .

كَلَه خَشْكَ - (كنا) منحرف المزاج مجنون .

كَلَه دار - (كنا) جبار . متكبر . غالب . كَلِي - جذام . قروي . نوع من السمك صغير الجسم كثير اللحم .

كَلِي - قرع . كَلِيَّاس - باب البيت . مرحاض على سطح المنزل .

كَلِيَاوه - أصم . كَلِيَج - صاحب عجب وتكبر . وسخ صديد .

كَلِيَجَه - مفتاح خشبي .

كَلِيَجَه - خبز سمني صغير . قماشة يغطي بها ظهر البغل . (كنا) قرص القمر والشمس .

كَلَنْدَن - نفص . هز . نثر .

كَلَنْدِيدَن - شق . حفر الارض .

كَلَنْكَك - مجرفة . معول .

كَلَنْكَك - طير اللقلق .

كَلَنْه - منقار الطيور .

كَلُو - رئيس السوق . شيخ المحلة .

خبز سمني كبير .

كَلُوب - (انكلا) ناد . منتدى . قالب .

شكل .

كَلُوتَه - قبعة محشوة بالقطن أكثر ما

تصنع للأطفال . حلقة الفخ .

شبكة . مقنعة .

كَلُوجَه - نوع من الحلوى يصنع من

الطحين والسمن والسكر .

كَلُوخ - قطعة الطين اليابسة الساقطة من

الجدار . طوب . (كنا) الشخص

يابس الطبيعة وقليل الهممة . أحموق .

شجاع .

كَلُوخ انداز - مرمى النار والحجارة

من فتحات القلاع . مقلاع .

كَلُوخ بَرَلَبُ مالیدن - (كنا)

إخفاء أمر .

كَلُوخَه - كل شيء يشبه (كلوخ)

كقطعة السكر .

كَلُوز - جوزة القطن المفتحة .

كَلُوك - طفل .

كَلُوك - شخص قليل الحياء والأدب .

كَلُون - قفل خشبي .

كُمَاجِدَانٌ - وعاء كبير لوضع الخبز فيه وهو عبارة عن إناء نحاسي كبير .

كَمَاسٌ ، كَمَاسُهُ - جرة خزف عريضة الفم . جفنة خشبية . قليل . كَمَالُهُ - أعوج . حرير زهيد القيمة . كَمَانٌ - قوس .

كَمَانٌ أَبْرُو - مقوس الحاجب . معشوق . كَمَانٌ أَفْكَنٌ - الرامي بالقوس . كَمَانٌ بَشْتٌ - مقوس الظهر . كَمَا نَجُولُهُ - محفظة الكمان .

كَمَانٌ بَهْمَنٌ - (كنا) قوس قزح . كَمَانُجَةٌ - الآلة الموسيقية المعروفة (الكمان) . قوس الحلاج . (مصغ : كمان) .

كَمَانْدَارٌ - صاحب قوس . البارع في رمي النبال من القوس .

كَمَانٌ رُسْمٌ - (كنا) قوس قزح . كَمَانٌ سَادَةٌ - (كنا) شمس .

كَمَانٌ كَرُوهَةٌ - القوس الذي يرمى به طابطة من الطين أو الحجر .

كَمَانٌ كَيْرٌ - أنظر : كماندار . كَمَانَةٌ - قوس . قوسي الشكل . شبيهه

بالقوس . قدح الحمرة . كَمٌ أَوْ كَيْرٌ - اتركه . دعه .

كَمٌ بَخْتٌ - قليل الحظ . كَمٌ بَرٌ - بلا ثمر . بلا نصيب .

كُمْبُزَةٌ - أنظر : كمبوزه .

كَلِيحَةُ سِيم - (كنا) البدر في الرابع عشر . كَلِيدٌ - مفتاح .

كَلِيدَانٌ - قفل . كَلِيدٌ إِيمَانٌ - (ف . ع) كلمة الشهادة .

كَلِيدٌ كَنْجٌ حَكِيمٌ - (ف . ع) (كنا) بسم الله الرحمن الرحيم .

كَلِيزٌ - زنبور . كَلِيزْدَانٌ - عش الزنبار .

كَلِيْسَا ، كَلِيْسِيَا - كنيسة . معبد . دير .

كَلِيكٌ - أحول . بوم . خنصر . كَلِيكٌ - الخنصر من اليد أو القدم .

بوم . كَلِيمٌ دَسْتٌ - (ع . ف) مثل يد موسى الكليم . مبارك اليد . مظفر .

كَلِيوَجٌ - طير أصغر من الغراب ويشبهه .

كَلِيُونٌ ، كَلِيُونٌ - قماشة ذات سبعة ألوان .

كَمٌ - قليل . ترك . نقصان . قصور . نادر . سم . مقطوع . زائل . فقير .

دون . جميل . ثمين . جانب . كَمٌ - اسم بلدة جنوب طهران معربها

(قم) . نوع من الشوك . كَمَاجٌ - نوع من الخبز الضخم

المصنوع من طحين القمح وطحين الذرة .

الذرة .

- كَمْبوود - نقصان .
كَمْبوودگی - نقصان . حماقة .
كَمْبِيزَه ، كَنْبِيزَه - خيار كبير
أصفر اللون . بطيخ فج .
كَمْ بيش - قليل و كثير .
كَمْ پا - فان . غير دائم .
كَمْپير - طاعن في السن . عجوز .
امرأة عجوز .
كَمْتَر - أقل . أصغر . أحقر . وهي
مركبة من (كم + تر علامة اسم
التفضيل) .
كَمْتَرين - الأقل . الأصغر . وهي
مركبة من (كم + ترين علامة
الصفة العالية) .
كَمْ حَرْف - (ف . ع) صامت .
قليل الكلام .
كَمْ حَرَكْت - (ف . ع) ضعيف . غافل .
كَمْ خَرَج - (ف . ع) بنجيل . فقير .
كَمْ خور - قليل الأكل . زاهد .
كَمْ دِل - قليل الجرأة . جبان .
كَمْر - (معر . عا) خصر . حزام .
نطاق . وسط . وسط الجبل . جناح
الجيش . رف . قبة . جسر هلالى
الشكل .
كَمْرا - مكان محصور بأربعة جدران
اصطبل . قبة وسقف مقوس .
جدار شاهق . حزام رجال الدين
الزردشتي .
- كَمْ رُو بَر كَمَر - مرتفع فوق مرتفع .
علو فوق علو .
كَمْ رُبَسْتَن - شد الحزام . (كنا)
اختيار . استعداد للعمل . عزم .
تهيؤ . تقابل .
كَمْ رُبَسْتَن آب - (كنا) تجمد المياه .
كَمْ رُبَسْتَه - (كنا) (ا . م) مستعد .
مهياً . العبد المستعد للخدمة .
كَمْ رُبِنْد - نطاق . حزام . وفعل أمر
للمعنى نفسه . (ا . فا) متمنطق
الحزام . (كنا) ملازم للخدمة .
خادم . غلام .
كَمْ رُبِنْدَى - تهيؤ . استعداد . تسليح .
كَمْ رُچين - ثوب نسائي كثير الثنيات
كان يلبس في القديم .
كَمْ رُدار - خادم . ملازم للخدمة .
كَمْ رُدون - قوس قزح .
كَمْ رُستَم - (كنا) قوس قزح .
كَمْ رُشِكَم - (كنا) الأمر الصعب .
حمل ثقيل . عمل لا يمكن حله .
كَمْ رُكش - قمة الجبل . وسط الجبل .
شجاع . بطل . شهيم .
كَمْ رُگشادَن - (كنا) ترك . غض
النظر عن أمر . توقف .
كَمْ رُكوه - وسط الجبل . (كنا)
شمس . مسيح .
كَمْ رُو - خجول . حيي .

كُمَيْتِه - (فر) مجلس خاص . شلة .
مجموعة منتخبة من حزب أو جمعية .
مجمع فني أو علمي .

كُمَيْجِه - دودة يضيء ذنبها ليلاً
كمان صغير .

كُمَيْر ، كُمَيْر - بول .

كُمَيْسِيون - (فر) اجتماع لمناقشة
بعض الأمور . شعب المجلس النيابي
الخاصة في بعض الشؤون . دلالة
للشراء أو المبيع .

كُمِين ، كُمِينِه - ناقص . معيب .
حقير . خنصر . مكنن لمحاربة
العدو .

كُنْ - جذر وأمر (كوردن) .
(مخف : كون) دبر .

كِن - غرزة الخياطة .

كَنْ - شجرة . جذر وأمر (كندن) .
كُنَا - أرض . حد . طرف .

كَنَاد - نوع من الحمام البري واسمه
(الورشان) .

كُنَاد - صيغة الدعاء من المصدر
(كوردن) ليعمل الله .

كنار - شجر السدر أو فاكهته ، ويصنع
منه مسحوق الحناء التي لا تصبغ
انما تعطي رائحة وليونة للشعر ،
وكذلك يستعمل من أجل كفن
الميت . موز .

كَمْزَن - مدبر . صاحب رأي .
لا مبال . سيء الحظ . الذي يخسر
في القمار دائماً .

كَمْسَتْ - نوع من الجواهر زهيدة
القيمة . (كنا) الانسان سييء الأصل
والجاهل .

كَمْسَك - مزيج الحليب واللبن
يصنع منه نوع من الخبز ويسميه
العرب (شيراز) .

كُمَك ، كَوْمَك - مساعدة .
معاونة .

كَمْ كَاسَه - بخيل . قليل الهمة .
ناقص .

كَمْ كَمْ - صوت فأس حافر البئر .
الكثبان الرملية . زعفران .

كَمْ كَرِفْتَن - (كنا) ترك .

كَمْ كَمَلْكَان - جدول صغير . قطرة ماء .
كُمَّلَه - أبله . أحمق . جاهل .

كَمْ كَمَلِي - جبة خشنة النسيج يلبسها
الفقراء والدرائش .

كَمْ كَمَنْد - شبكة قنص . حبل يستعمل
للصعود به على الجدران . طناب .
حبل . طيئة . تجعد .

كَمْ كَمَنْدُ اَنْدَاخْتَن - القاء شبكة الصيد .
القبض على الانسان أو الحيوان .

كَمْ كَمِي - قلة . ندرة . نقصان . خسارة .
كَمْ كَمِيَاب - كل شيء نادر الوجود .

صعب الحصول عليه .

- كِنَار - (مُعر . عا) خاصرة . جانب .
 طرف الشيء . ساحل . حافة .
 حد . حاشية . حضن . ابط .
 كِنَار كَرْدَن - احتضان .
 كِنَارَنَك - حاكم . وال . حارس
 الحدود .
 كِنَارَه - طرف . جانب . طرف الشيء
 شاطيء . ساحل . علاقة القصابين .
 كِنَاز - أساس عنقود البلح .
 كِنَاغ - خيط الحرير . خيط العنكبوت .
 دودة القز . جانب . طرف .
 كِنَاك - ألم البطن (الزحير) .
 كِنَام - مريض الحيوانات . مرعى .
 منزل . عش . حظيرة . وكر .
 كِنَانَه - قديم . عتيق .
 كِنَبَت - نحل .
 كِنَبُور (ه) - مكر . حيلة . خدعة .
 زور . مراوغة .
 كِنَبُورِيدَن - مكر . خداع . احتيال .
 كِنَبَه - القنب الحام .
 كِنَبِيدَن - سحب ورفع .
 كِنَج - أحمق . متكبر . مغرور .
 تجعد في الثياب والجسم . أحذب .
 نقب . خنصر القدم .
 كِنَج - زاوية . ركن .
 كِنَج - فيل مهيب وضخم .
 كِنَجَار ، كِنَجَال - ثفل السمس أو أية
 حبوب أخرى .
- كُنْجَد - سمس .
 كُنْجَر - فيل ضخمة الجثة .
 كُنْجَاك - كل شيء جديد وبديع
 وطريف .
 كُنْجَاو - متطلع . متفحص .
 كُنْجَاوِي - تفحص . تدقيق .
 كِنَجُ كِنَج - صغير . قليل .
 كُنْجُل - كل شيء مخلوط ومكور .
 كِنَجَه - قطع اللحم المشوية على
 البخار .
 كُنْجُور - خزانة . ذخيرة . كنز .
 كِنْجُور - خازن .
 كُنْجِيدَه - نخالة . ثفل البذور المعصورة
 كُنْجِه - حمار مقطوع الذيل .
 كِنَخْت - جوهر . جوهر السيف .
 كِنْد - (معر : قند) سكر . جرح .
 ذقن . اسم قرية في (ما وراء النهر)
 مشهورة باللوز الجيد .
 كِنْد - شخص أو شيء بطيء الحركة .
 سكين مثلم . شجاع . بطل .
 فيلسوف . عالم . حكيم . خشبة
 ضخمة تعلق في قدمي المساجين .
 خصية . قضيب . جاهل . أبله .
 كِنْدَا - عالم . فيلسوف . حكيم .
 منجم . ساحر . اسم رسام .
 كِنْدَاكِر - حكيم . عالم . شجاع . بطل .
 كُنْدَامُوِيَه - زغب الرضيع وقت
 خروجه من بطن أمه .

كُنْدُاَوَالِه - رجل طويل قوي الجثة .
 الأمرد الضخم .
 كُنْدُاَوَر - حكيم . عالم . قائد الجيش .
 رئيس . بطل . شجاع .
 كَنْدَر - مدينة . اسم مدينة في
 خراسان .
 كَنْدُر - جرة من الفخار يملأ فيها
 القمح والخبز .
 كَنْدُر - صمغ طيب الرائحة يشعل
 بالنار .
 كَنْدُرُ رومي - صمغ يسمى العلك
 الرومي أو المصطكي .
 كَنْدُرُو - اسم وزير الضحاك .
 مصطكي . الانسان أو الحيوان
 بطيء الحركة .
 كَنْدَرُوش - أرض كثيرة المرتفعات .
 كَنْدَرَه - اسم طير يعيش على المياه .
 كَنْدِرِز - (مخف : كهن دز) قلعة
 قديمة . شرفة قديمة . اسم مدينة
 بناها (فريدون) في (توران) .
 كَنْدُرُز - اسم بلدة بناها (جمشيد)
 وكانت عاصمة (فريدون)
 و (معر : قندز) .
 كَنْدِش ، كَنْدِش - قطن مخلوج
 معد للغزل . خشبة يلف عليها
 الحلاجون القطن المندوف .
 كَنْدَاك - فتات الخبز .
 كَنْدَاك - (معر : خندق) حفرة .

كُنْدُ غُوش - ثقيل السمع .
 كَنْدَاكِي - حك . نحت . حفر .
 كَنْدُلَان - نوع من الخيام . خيمة
 تنصب بباب قصر الملك .
 كَنْدَالِه - شيء متجمع .
 كَنْدُ مَنَد - خراب . بناء خرب .
 كَنْدَن - فصل . فصل الشيء عن غيره .
 حفر . جر . هدم . تقشير . سلخ .
 تخريب .
 كَنْدَه - (معر : خندق) مهدوم .
 محفور . خندق . نهر .
 كَنْدُو - جرة فخارية كبيرة يوضع
 فيها أغلال القمح . خلية النحل .
 مكان محذب للنحل مصنوع من
 الحصير أو الخشب .
 كَنْدُوَالِه - شاب عريض ما بين
 الكتفين . قوي الجسم . جهم .
 فتى أمرد قبيح الهيئة .
 كَنْدُورِه ، كَنْدُورِي - سماط جلدي
 منديل الطعام . مريول الطفل .
 كَنْدُوك - جرة فخارية تجمع فيها الغلال .
 كَنْدُ وَاكُوب - (كنا) تشويش .
 قلق . تحر . تفتيش .
 كَنْدُولِه - انظر : كندو .
 كَنْدَه - (معر : خندق) (ا . م)
 مهدوم . مفصول . محفور . خندق .
 كهف صحراوي يحفر لايواء
 المسافرين . مكان في سفح الجبل .

كونفِرَانِس - (فر) خطبة . وعظ .
 كَنْفَالِيل - لحية كثة وعريضة .
 كَنْك ، كَنْك - نبات تغزل منه
 الحبال . بنجيل . خسيس .
 كَنْكاش - مشورة . رأي . صلاح .
 تدبير .

كَنْكاشِستَان - مجلس الشورى . مكان
 الاستشارة .

كنكور - (فر) ازدحام . تجمع الناس
 لأمر معين . اشتراك . زمالة في
 عمل . مسابقة . رقابة . (وتستعمل
 اليوم بمعنى الامتحان) .

كَنْك - جناح الطير . ذراع . غصن .
 كَنْك - اسم ميناء . شخص قوي
 الجثة وقليل الحياء . جذر شجر
 البلح .

كِنْك - فتي أمرد ضخم الجثة .
 عديم الحياء . ضيق العين . خسيس .
 كِنْجَاج - استشارة . سرطان .
 كَنْگَار - ثعبان خلع جلده حديثاً .
 كَنْگَاله - زانية . عاهرة .

كَنْگَر - الحرشف . شوكة الدمن .
 تعصب . خصومة . بوم . سهم
 ينفذ من خلال السور . وقح .
 غصن .

كَنْگَرُ - شحاذ سمج يستجدي بواسطة
 قرن الحرفان . بوم . عديم الحياء .
 فن .

كُنْدَه - سندان القصاب الحشبي .
 قطعة خشب سميكة . جذع شجرة
 مقطوعة . فلكة . خشبة تربط
 بقدمي المسجونين والعصاة . فتي
 أمرد ضخم الجثة . غول صحراوي .
 كَنْدَه چهار بَنْد - (كنا) دنيا .

كَنْدَه كَارِي - حفر ونقش على
 الأحجار والأخشاب والمعادن .
 كَنْدَه گَر - (ا . فا) النقاش على
 المعادن أو غيرها .

كَنْز - جذر شجر البلح .
 كَنْسْت - معبد النار .
 كَنْسْتو - أشنان . محلب .

كَنْسِك ، بنجيل . ممسك . وجع .
 كَنْش - فعل . عمل (سيء أو حسن) .
 عادة . طبع . طريقة . طرز .
 قاعدة .

كَنْشْت - معبد النار . بيعة اليهود .
 كنيسة النصارى . دير . عمل .
 كَنْشْتوك ، كَنْشْتو - أشنان . مضراب
 الغسيل .

كَنْشو - حصرم .
 كَنْغَال - مخفي .

كَنْغَاله - ارادة . خطبة . بنجيل . ممسك .
 غلامي . اسم جبل في خراسان .
 كَنْف - (معر : قنب) حبل في غاية
 المتانة مصنوع من قشر الكتان .
 كَنْفِت - ضائع . منحجل .

كُنْغَرُ كَنْدَن - (كنا) عمل متعب
وغير نافع .

كُنْغَرَه - أعلى كل شيء . مسننات
الحصون والقلاع . شرفة . زينة التاج .
كِنِغَرِي - آلة موسيقية هندسية ذات
وترين .

كُنْ مَكُنْ - الأمر والنهي . الشخص
التردد . ملك . حاكم .

كَنْدَ - منجل .

كَنْدَه - (ا . فا) فاصل . قالع .
كُنْدَه - (ا . فا) عامل . فاعل .
كَنَوَ - أنظر : كنف .

كِنَور - وعاء فخاري كالجرّة تخزن
فيه الغلال . مكر . خداع .
كِنَور - رعد .

كِنَورَه - متلاعب . مخادع .

كِنَورِيدَن - تلاعب . خداع .

كِنَوزَه - «مثلثة الكاف» مخلوج . مندوف .

كِنُون - الآن . في هذا الوقت (مخف :
اكنون) .

كَنَه - القرّاد .

كَنَه - حجاب لمنع الشمس . ستر .
سقف . فتيل المصباح .

كَنَ هَزَه - التمطي .

كَنِيز - عبدة . جارية . فتاة بكر .
جذر شجر البلح والرطب .

كَنِيزَك - (مصغ : كنيز) جارية
صغيرة . عبدة .

كُنِيش - عمل . طبع .

كَوَّ ، كَو - عاقل . شجاع . بطل .

كُو - (مخف : كهاو) الذي هو . أين ؟
طريق عريض و كبير . حي . محلة .
طريق ضيق وصغير .

كَوَار (ه) - سلة كبيرة لنقل الفاكهة .

سحاب يظهر في ليالي الصيف .
اسم قصبة في شيراز . خلية نحل .

كَوَاز - كوز الماء (معر : عكاز)
عصا لهش القطيع .

كُوَازَه - بيض نصف مقلي (معر :
جوازق) .

كِيَازَه - (معر : عكاز) عصا لهش
الدواب .

كَوَاژ (ه) - طعن . حسن المزاج .
ممازح . خبز وطعام وبيض نصف
مطبوخ .

كُوَاس (ه) - صفة . طرز . طريقة .
قاعدة . قانون .

كُوَاسَمَه - سهل .

كُوَاسِمَه - سهل . سهولة .

كُوَاش (ه) - أنظر : كواس .

كُوَاشَمَه - سهل . سهولة .

كُوَوال - جمع . نمو .

كُوَال غُنْجَه - مسحوق الزينة الأحمر .

كُوَالِيدَن - جمع . نمو . نمو الزرع .

كُوَالِيدَه - (ا . م) نام . نابت . مجموع

كوپ . جبل . نوع من الحصير .
 ضربة . لطمه .
 كوپاره - قطع الدواب .
 كوپال - عمود . دبوس حديدي .
 هراوة حديدية . اسم مبارز مشهورة
 كَوُوبَلَه - قبة . حباب . نور .
 كَوُوت - كفل الانسان . كومة .
 كوتار - زقاق مغلق النهاية .
 كوتاه - قصير . كل شيء أقصر من
 أصل نوعه . واطيء .
 كوتاهُ بالا - قصير القامة .
 كوتاهُ پا (ي) - وعل قصير الطرفين
 الخلفيين . أرنب .
 كوتاهُ پاچه - وعل قصير الطرفين
 الخلفيين . شخص قصير القامة .
 كوتاهُ دست - قصير اليد . (كنا)
 عاجز . ضعيف . ملحد .
 كوتاهُ نظر - (ف . ع) قصير النظر .
 غير مفكر بالعواقب . بخيل .
 كوتاهي - قصر . اختصار . صغر .
 كوتر - (مخف : كوتر) حمام .
 كوتوال - (هن) حامي القلعة . صاحب
 المدينة .
 كوته - (مخف : كوتاه) قصير . واطيء .
 كوتهُ بال - قصير القامة .
 كوتهُ پا - أنظر : كوتاه پا .
 كوته پاچه - أنظر : كوتاه پاچه .
 كوتوله - قصير القامة .

كوج - أحول .
 كوج . بوم . رحيل . التنقل من مكان
 إلى مكان في الصحراء . لص يقيم
 في الصحراء . أحول . ابن . مملكة .
 كوچاندن - هجرة . التنقل في الصحراء
 تنقل القبائل في الصحراء .
 كوج بكوج - الانتقال من مكان إلى
 مكان في الصحراء .
 كوج دادن - خدمة . ترحيل .
 كوج كردن - رحيل . هرب . غروب .
 كوچك - صغير . قليل . طفل .
 كوچك آبدال - مُريد أصغر من
 المریدین الآخرين .
 كوچولو - كل شيء صغير جداً . طفل
 صغير .
 كوچه - (مصغ : كوي) حارة .
 طريق ضيق في المدينة أو في القرية .
 محلة .
 كوچه باستان - (كنا) دنيا . عالم .
 كوچه خطر - (ف . ع) (كنا)
 دنيا . عالم .
 كوچه سَرَبَسْتَه - زقاق ضيق ومغلق .
 كوچه فتادن - (كنا) اغتراب .
 كوچه گَرْد - بلا منزل . سائح .
 كوچيدان - رحيل . رحيل مجموعة من
 السكان إلى مكان آخر بقصد الإقامة .
 هجرة .
 كوخك - خصلة عنب .

كور كانى ، كوز كانى - جلد الماعز المدبوغ .
 كورُگياه ، گورُگياه - شجر أو ثمر الخرنوب .
 كورُكور - حدأة .
 كورُمار - نوع من الحيات غير السام يتغذى بالحشرات .
 كورُموش - نوع من الفئران كبير وقبيح وكره الرائحة .
 كوروش - (٥٥٩ - ٥٢٩ ق . م) . رأس الأسرة الهخامنشية التي حكمت بلاد فارس . وقد خرج على آخر ملوك (ماد) . حارب البابليين ، وأعاد أسرى اليهود إلى القدس . وصل في حروبه شرقاً حتى نهر جيحون والسند ، وغرباً حتى البحر الأحمر . كان أحد الملوك المشهورين قديماً الذين كانوا ينتصرون على الشعوب فلا يغيرون من أوضاع البلاد ولا من معتقدات الأمم المغلوبة قبره في (مشهد) معروف .
 كوره - منقل النار . مكان اشتعال النار . معبد النار . فرن الآجر .
 كور الحداد والنحاس . حصة . جزء من المملكة . قرية . مدينة .
 كوره ديه - قرية صغيرة قليلة العمار .
 كوره راه - طريق كثير التعرجات .
 كورى - عمى . اسم غلة .

كوُد - (مخفف : كبود) رمادي . داكن .
 كوُد - كومة الغلال . الزبل المستعمل في المزروعات بشكل سماد .
 كودال - خندق .
 كودتاه - (فر) انقلاب عسكري لتغيير الحكم القائم .
 كودر - سفح الجبل .
 كوُدَرَه - نوع من البط المائي .
 كودك - طفل . طفلة .
 كوُدَن - أحمق . قليل العقل . جاهل .
 كسول . بليد . دون . قليل الادراك .
 جواد مسن بطيء الحركة .
 كوذر - عجل .
 كور - أعمى .
 كوراب - كثير العطش . سراب .
 كوراين - وعاء مصنوع من القش على شكل كفة ميزان . عدل .
 كورُبخت - جاسوس . نمام .
 كورت - كوزة ضيقة الفم .
 كورَدِل - أعمى القلب . بطيء الفهم . قليل التفكير .
 كوردي - جلاب صوفي .
 كوردين - ثوب حريري صوفي سميك .
 كورس ، كورس - شعر مجعد .
 قبيح . صديد . وسخ . قذارة .
 كورس - (فر) مسابقة . امتحان .
 ركض
 كورس - انظر : كوروش

كوسك - باقلاء . جرجير .
 كُوسُ كَرْدَن - (كنا) حرب .
 كوسَه - (معر . عا) ذو شعر في أسفل
 ذقنه فقط .
 كوسَه بَرَنِشِين - اسم عيد ايراني قديم .
 كوسَه ما هي - سمك كبير الحجم
 يوجد في البحار والأنهار بني اللون ،
 يصل طوله إلى ستة أمتار ، يوجد
 لبعضه فكّان منشاريان حادان يقطع
 بهما أطراف الانسان (القرش) .
 كوش - جذر وأمر (كوشیدن) . سعى
 اجتهاد . وبمعنى (كوشنده)
 مركبة . اسم اليوم الرابع من
 الأشهر الفارسية .
 كوشا (ن) - (ا . فا) الساعي في
 الحرب أو في الجدل . مجتهد .
 كوشاب - عصير العنب . عصير الشعير .
 احتلام .
 كوشاسب - نوم . احتلام . كابوس .
 رؤيا . خبز صغير .
 كوشيش - سعى . جهد . كد . محنة .
 تجسس .
 كوشك - (معر : جوسق) قصر .
 عمارة عالية وسط البستان خارج
 المدينة . حصن .
 كوشنده - (ا . فا) ساعٍ . مجتهد .
 كُوشَه - اجتهاد . سعي .

كوز ، كوژ - مُنحني . حدبة . ظهر
 مقوس . (كنا) فلك . سماء .
 كوزُ بَنَد - طريقة مخصوصة في
 الزراعة وذلك بستماية جذر النبتة فقط .
 كَوَزَر - السنبله التي لم تدرس وتسمى
 القصالة .
 كوزره - نوع من البط المائي .
 كوزَه - (معر . ف) جرة الماء . وعاء
 للشرب .
 كوزَه پُشْت - أحذب .
 كوزَه كَر - (ا . فا) خزاف . صانع
 الجرار .
 كوزي - حوض . مسبح .
 كوژ - زعرور .
 كُوزُ پُشْت - أحذب .
 كوزَه - حمار أبيض اللون .
 كوس - طبل كبير . صدمة . تصادم .
 صف . اسم قصبه في (مازندران) .
 لعبة تشبه الشطرنج . ايماء . اشارة .
 طريق بطول ميلين .
 كوسان - اسم شخص عازف على الناي
 كان معروفاً قديماً . نوع من الغناء .
 اسم قصبه في (مازندران) .
 كَوَسْت - حنظل . نقارة . طبل .
 صدمة .
 كُوسْتَن - سحق . دق . صدم . جفاء .
 كوس فُرو كوفتن - (كنا) انتقال
 وهجرة من مكان إلى مكان .

كوكا - صوت مرتفع جداً .
 كوك زَدَان - خياطة القماش بالإبرة .
 كوك شُدَان - غضب .
 كوك كَرْدَان - ترتيب الأوتار الموسيقية .
 ربط الساعة .
 كَوَكَلَه - هدهد .
 كوكَنَار - نبات الحشخاش . جوزة الحشخاش .
 كوكوز - نوع من القماش الناعم .
 كوكوه - بوم .
 كَوَل - جبة من جلد الخروف . جواد بطيء الحركة . اسم قصبه في ولاية (فارس) .
 كُول - أحول . أشوس . حصان بطيء السير . بوم . حوض . تل . كتف .
 كولاتب - حوض الماء . مسبح . الموج العظيم . اسم مدينة .
 كولاك - عاصفة . إعصار . موج البحر .
 كولخ - منقل . مجمرة .
 كولش - حفر الأرض .
 كوتك - سلة صغيرة تضع القرويات فيها طابة الغزل .
 كُولَم - فلفل أسود .
 كُولَنَج - مرض القولنج . منقل النار . اسم عزف موسيقي .
 كولنك - منث . أمرد .
 كُولَه - أعوج . منحن .
 كُولَه - حمل . كل ما يحمل على الظهر .
 أحمق . أرض منحدره . مكان .

كوشيار - اسم حكيم من (گیلان)
 أو من (فارس) يحكى أن (ابن سینا) كان تلميذاً له .
 كوشيدَان - جد . اجتهاد . كدح . كده . سعي .
 كوف - بوم .
 كوفت - صدمة . أذى . ضربة . لكمة . مرض السفلس . الماضي المفرد الغائب من (كوفن) .
 كوفت گَر - (ا . فا) مذهب . طلاء كوفتگی - صدمة . ضرب .
 كوفتن - سحق . هرس . طرق . دق .
 كوفن دِل - دقات القلب .
 كوفته - (ا . م) مدقوق . مهروس . مسحوق . متعب . مصلوم . نوع من الطعام يطبخ بالرز واللوبياء واللحم المدقوق . (كنا) أبله .
 أحمق . جاهل . (معر . عا) طعام اسمه (كفته) أي اللحم المفروم أو المدقوق .
 كوفته حال - (ف . ع) سيء الحال . مغموم .
 كوفجان - قفص . محل ضيق .
 كوفجان - سكان جبل (كيرمان) .
 كوفشانه - نساج .
 كوك - تسريح . خياطة . نخس . قوي . صوت مرتفع وقوي . صياح . سعال . قبة .

كوهان - سمن الجمل أو البقرة .
 كوه اخضر - (ف.ع) جبل قاف .
 كوه بودنده - زاهد . معتكف .
 كوه پاره - جزء وقطعة من الجبل .
 فرس .
 كوهپاله - ذيل الجبل . منحدر الجبل .
 أرض جبلية .
 كوه پُشت - هضبة . معوج . منحن .
 كوه تاكوه - تماماً . كلية .
 كوه تيغ - (كنا) ضياء زائد .
 كوهج - زعرور .
 كوه جگر - (كنا) شجاع . بطل .
 كوه خَر - حمار وحشي .
 كوه رَوَند - (كنا) فرس .
 كوهسار - أرض جبلية .
 كوهستان - أرض جبلية . اسم ولاية
 في (خراسان) عربت إلى (قهستان)
 وعرفت بذلك .
 كوه سنج - في ثقل الجبل .
 كوهكان - العامل الذي يشتغل في حفر
 الجبال .
 كوهكن - ناحت الجبل . وهي صفة
 (فرهاد) عشيق (شيرين) في
 أسطورة قديمة .
 كوه كوب - (كنا) جواد . جمل .
 (فرهاد) عشيق (شيرين) .
 كوه گين - صاحب وقار وثبات
 كالجبل . كبير .

مكان يختبئ فيه الصياد ليراقب
 الفخ الذي نصبه . أبله . جاهل .
 ابن حرام . قنفذ .
 كولى - طائفة من الهنود الراقصين
 والمغنين الذين أتوا في زمان (بهرام
 گور) إلى ايران ، وهم لا مأوى
 لهم يتنقلون من مكان إلى آخر ،
 ونسميهم (الغجر) . ويقال لهم في
 الفارسية كذلك : لورى ، لولى .
 كولىدن - بحث . حفر . جرف . حرث
 الأرض .
 كوم - عشب ينمو حول المياه أو
 البرك .
 كومش - حافر البئر . الباحث عن
 البئر . قنواتي .
 كومه - كوخ صغير يسكن فيه البستاني
 الذي يحرس محصوله ، أو كوخ
 يبنه الصيادون من ورق الشجر
 وأغصانه ليحتموا به من حر الشمس
 في الصحراء .
 كَوَن - شجر الغرب .
 كَوَنج - حبة البركة .
 كَوَنُ خاريدن - (كنا) ندم . أسف .
 كَوَنده - حمل يملأ به التبن يصنع من
 الجبال . بطيخ فج .
 كَوَنسته - كفل .
 كَوَنيان - نوم .
 كوه - جبل .

- كوه نورد - متسلق الجبال .
كوهه - تلة . هضبة . حدبة . القسم المرتفع من طرفي السرج . موج الماء . جن . حملة .
كوهه آب - تماوج الماء .
كوهه آسمان - ارتفاع السماء . أوج .
كوهه گيرفته - فلان سلبته الجن .
كوهي - جبلي . زعرور .
كوي - حارة . زقاق . حي . شارع رئيسي . طريق عريض . حافة .
كويافت - لقيط . ابن الشارع .
كوهيج - زعرور .
كوير - أرض قاحلة لا ماء فيها . جدبة . سراب . أسد هصور .
كويز - زاوية . زاوية البيت .
كويژ - كيل ويسمى (قفيز) .
كويستن - دق . طرق . درس .
كويسته - (ا . م) مدقوق . مطروق . طرفا مقعد الانسان البارزان .
كويش (ه) - وعاء اللبن الخاص .
كويل - أنوار البابونج والريحان .
كويله - شعر وسط الرأس .
كوي يافت - طفل مرمي في قارعة الطريق . لقيط . ابن الشارع .
كه - (مخف : كاه) تبن . قش .
كه - صغير (ج : كهان) . (مخف : كاه) تبن . اداة للموصول وللإستفهام والشرط والتفسيير والتعليل وبمعنى حتى . صغير .
كه - (مخف : كوه) جبل .
كها - (ا . فا) خجل . منفعل .
كهان - (مخف : كيهان) دنيا . عالم .
كهان - (ج : كه) صغير .
كهيب - عار .
كهيد - جاني الأموال . خازن .
صراف . سمسار . (مخف : كوه بود) زاهد . عابد . مرتاض . منزو . دهقان .
كهبل (ه) - جاهل . أحمق . أبله . قبيح .
كهتر - أصغر . أقل . مركبة من (كه + تر) .
كهتر - لون الجواد الكميت .
كهتربا - (معر) (مخف : كاه ربا) جاذب القش . نوع من الصمغ فيه خاصية كهربائية .
كهتربارنگ - لون . لون أصفر . كل شيء له خاصية القسوة الكهرطيسية . (كنا) خفيف اليد . سارق .
كهتره - عنزة صغيرة رضيع .
كهسار - انظر : كوهسار .
كهستان - انظر : كوهستان .
كهسته - كوزة مليئة بالماء .
كهسله - جاهل . أحمق .
كهكشان ، كاهكشان - نهر المجرة . درب التبان .

- كُهْ كُوب - (كُنا) جواد . جمل .
(فرهاد) عاشق (شيرين) .
كُهَلَم - باذنجان .
كُهَن - قديم . كبير . شيخ معمر .
كُهَنبَار - منزل . بيت . عتبة .
كُهَنبَار - (مخف : كاه انبار) مخزن
التبن .
كُهَن دِز - اسم القلعة .
كُهَن دِير - (كُنا) دنيا . فلك .
كُهَنزَه - تمط .
كُهَن سَال - مسن . عجوز .
كُهَن فَرَش - (ف . ع) أرض .
كُهَنكُو - عرق النساء .
كُهَنگِي - شيخوخة . كبر . قدم .
كُهَنه - قديم . عتيق .
كُهَنِي - بيت شتوي . دب .
كُهَوَارَه - مهد .
كُهِير - زعرور .
كُهِين (٤) - الأصغر . زعرور .
كُي - متى ؟ في أي وقت ؟ ملك
الملوك . الملك القاهر . جبار .
لطيف . نقي . أصيل . نجيب .
كُيَا - الملك الكبير الجبار . حامي
الحدود . شجاع . بطل . صاحب .
أحد العناصر الأربعة . لطيف .
نقي . فم .
كُيَا باد - جبروت . قدرة .
كُيَا جور - عالم . عاقل . فاضل .
- كِيَاخَن - السير بتؤدة . العمل بتمهل .
كِيَادَه - وقح . قليل الحياء .
كِيَار - كسل .
كِيَارَا - ملل . حزن . اختناق .
كِيَارِش - اسم أحد أبناء كيقباد
الأربعة .
كِيَارَنگَك - لون نظيف ولطيف .
كِيَازَنَد - الملك الكبير والعظيم .
كِيَاغ - اسم عشب .
كِيَاگِن - مخالف . ضخم .
كِيَان - (ج : كِي) الملوك العظام .
كُيَان - خيمة بعمود واحد . كوكب .
مركز الدائرة .
كِيَانَا - طبائع . أصل وبناء كل شيء .
كِيَانِيَان - أسرة (الكيانين) التي
حكمت بعد الأسرة (الپيشدادية) .
كِيِنْدَه - (ا . فا) معيد .
كِيِيدَن - تحاش . انحراف في المشي .
تدوير .
كِيِپ - مملوء .
كِيِچ - مفرق . نوع من الثياب الصوفية .
قليل . صغير . موله . حيران .
اسم ولاية قرب (سجستان) .
كِيِچ كِيِچ - صغيراً صغيراً . قليلاً
قليلاً . مهلاً مهلاً .
كِيِچَه - حارة . زقاق .
كِيِخ - وسخ . عمش .

كيكاوس - عادل . نجيب . أصيل .
اسم أحد أولاد (كيقباد) الأربعة .

كِيكِين - ظلام . لحم .

كِيَل - زعرور .

كِيَل - منحني . أعوج . متأمل . صاحب .
أمل .

كِيَمَاك - (معر) قشدة الحليب .

كِيَخْت - جلد الحيوان . جلد الحمار
أو الجواد المدبوغ .

كِيَمِيَايِ جَان - (ع . ف) كيمياء
الروح . (كنا) نبيذ .

كِين - عداوة . خصومة . بغض .
(مخف : كه + اين) الذي . هذا .

كِينَال - سكير .

كِينِ أَوَر - شجاع . بطل .

كِينِه - عداوة . بغض . حقد .

كِينِ سِتَان - منتقم .

كِينِه كَان - ميدان الحرب .

كِينِه وَر - (ا . فا) صاحب عداوة
وبغضاء .

كِينِه وَرِي - عداوة . انتقام .

كِيَو - نخس . مادة . سبب .

كِيَوَان - زحل .

كِيَوْمَرْت - اسم الانسان الأول من

أولاد آدم . أول ملوك الپيشداديين .

كِيِهَا - أي أناس ؟

كِيِهَان - دنيا . عالم . وتلفظ :

كِيِهَان .

كيخسرو - ملك عالي الرتبة وعادل .
اسم ملك مشهور .

كيخسروي - اسم لحن من ألحان باربد
الثلاثين .

كِيِرُو - حفظ . احتفاظ .

كِيِرُ يَان - فداء . قربان .

كِيَز - لبدة من الصوف .

كِيِس - تشنّ . جعدة .

كِيِسْتِه - خيطان ملفوفة .

كِيِسَه - (معر) جيب . حافظة .

كِيِسِه بَر - السرقة من الجيب . نشل .

كِيِش - دين . مذهب . قاعدة . ملة .

جعبة . ريش الدجاج . نوع من

القماش الكتاني . شجر الشمشاد .

لفظ يستخدم في الشطرنج عند

ضرب حجر بحجر . كنانة .

كِيِش - نكاح . زواج .

كِيِغ ، كِيِغ - صديد العين .

كِيِغْبَاد - عادل . اسم ملك كان مشهوراً

في ايران وكان يلفظ اسمه (كيقباد)

كِيِف - محفظة .

كِيِفَر - مكافأة . جزاء . ندم . عوض .

بدل .

كِيِفَسَام - كتمان .

كِيِفُوس - مسامحة .

كِيِك - برغوث .

كِيِك - انسان العين . قط .

ك

كازر - مبيّض . غسّال .
 كازر كاه - مغسلة . اسم مدفن الحاجة
 « عبد الله الأنصاري » . ويقال
 هو اسم الموضع الذي اعتكف فيه
 الشيخ « سعدي » في شيراز .
 كازرك - طير الصعوة .
 كاز كيرفتن - عض .
 كازه - أرجوحة . كوخ خشبي . كمين
 الصياد . صومعة على جبل .
 كاژ - مقام . محل . منزل .
 كاشت - الماضي المفرد الغائب من « كاشتن » .
 كاشتن - اعادة . تدوير . عمل . أمر .
 كاف - كذب . هراء . تجاوز عن
 الحد . شق .
 كال - قريب . غلاف القطن . ابن آوى .
 صراخ . تدحرج . خداع . رتيلاء .
 دب . البعر المعلق تحت ذيل الدابة .

ك - الحرف السابع والعشرون من
 الألفباء الفارسية وهو في حساب
 الجمل « ٢٠ » . ويلفظ كالجيم المصرية
 ولا وجود لهذا الحرف في العربية .
 كاباره - غار . شق في الجبل .
 كات - الفصل المنظوم من أغاني زردشت .
 كاخواره - مهد .
 كار - لاحقة تؤدي معنى فاعل ومحضر
 ومالك الشيء .
 كارنده - فاعل . عامل .
 كاري . بلا ثبات . غير مستقر . عربية
 بعجلتين أو بأربع يجرها حصان
 أو حمار .
 گاز - سن . عض . مضغ . ملقط
 خاص للقط المعادن . مقراض .
 منقاش . علف . أخذو جر . غار .
 مغارة في الجبل . صومعة .

- گالہ - بعيد . طابة خيطان مغزولة .
 کيس .
 گاليدَن - أنظر : كاليدَن .
 گالينگور - نوع من الورق الثخين
 الملون المستعمل في تجليد الكتب .
 مقوى .
 گام - قدم . خطوة . زمام الفرس .
 فلاح . قرية . فك .
 گامُ زَدَن - السير .
 گامزَن - (ا . فا) . سريع . ذاهب .
 راکض . قاصد . جواد سريع
 الجري .
 گاميش - (مخف : گاميش) (معر :
 جاموس) ثور . جاموس .
 گان - جماع . مباشرة . ملك ظالم .
 لائق . علامة الجمع للأسماء
 المنتهية بهاء صامتة مثل : نشسته -
 نشستگان : الجالسون .
 گانه - لاحقة لإفاداة النسبة في الأسماء :
 بچه ، بچه گانه . وفي الأعداد :
 دو گانه .
 گاؤ - ثور . كأس الحمرة بشكل الثور
 مسافة ثلاث عقد . شجاع . بطل .
 گاواب - زق . طحلب .
 گاواره - (مخف : گاهواره) . مهد .
 گاواهن - محراث .
 گاوبان - حداد . راعي الثيران .
 گاوپُشت - (كنا) سماء .
- گاوپلنگ - زرافة .
 گاوپيکر - اسم دبوس « أفريدون » .
 رأس كراس الثور .
 گاوتازی - (كنا) غابة . تهديد . إخافة .
 گاؤچرائی - مرعى . مرتفع .
 گاؤچشم - واسع العينين . زهرة .
 عين البقر . زهرة العرار . نوع من
 العنب الجبلي اسمه عين البقر .
 گاؤچهر - اسم دبوس « افريدون » .
 گاؤدل - سيء القلب . أحمق . جاهل .
 جبان .
 گاؤدُم - نفير . بوق .
 گاؤدُنبال - كل شيء مخروطي الشكل .
 گاؤدوش - علبة يجلب بها عريض
 أعلاها وأسفلها ضيق .
 گاؤدى - أحمق . جاهل .
 گاؤر - ملحد . مجوسي . كافر .
 گاؤرننگ - دبوس « فريدون »
 المصنوع من الحديد على هيئة الثور .
 گاؤريش - جاهل . أحمق . أبله .
 گاؤزاد - (كنا) ميراث . اضطراب .
 دولة حديثة النشأة .
 گاؤزادَن - (كنا) ميراث . ارتفاع .
 گاؤزبان - حشيشة لسان الثور .
 گاؤزر - كأس النبيذ الشبيه برأس الثور .
 ثور السامري الذهبي .
 گاؤزور - قوي الجثة . بدون تمرينات
 رياضية .

گاہنبارها ، گاهنبارها - ستة أيام
 خلق الله تعالى فيها العالم كما يقول
 المجوس عن كتاب الزند لزردهشت .
 گاهگیر ، گهگیر - الحيوان الغافل .
 گاهنامه - تقويم .
 گاهنگان - نهر المجرة . درب التبان .
 گاهواره - مهد .
 گاهی - أحياناً . بعض الأحيان .
 گاهیدن - احتضان . معانقة .
 گبر - حجر كانت تصنع منه القدور
 والأواني . اسم مدينة شرق « كابل » .
 خيمة بعماد واحد .
 گبر - زردشتي . عابد النار . مجوسي .
 گبرك - زردشتي . عابد النار .
 گبركي - النسبة إلى (گبر) كل ما هو
 منسوب إلى الزردشتيين . عابد النار .
 قدح الحمرة .
 گبرگه - إحدى الرياضات الايرانية
 القديمة .
 گبز - قوي . كل شيء ضخم .
 گبست - نبات مرّ . حنظل . سم
 الثعبان .
 گبه - كأس الحجامة .
 گپ . كلام . كلمة . كلام كذب .
 ضخم . قوي .
 گپتن - كلام . تحدث . بيان .
 گپزدن - تحدث . تكلم .
 گت - كبير . عظيم . ضخم .

گاوسار - مثل الثور . دبوس « افریدون »
 گاوسامیری - بقرة السامري الذهبية .
 گاوسر - مثل رأس البقرة . دبوس
 « افریدون » .
 گاوسنگ - حجرة البقر . عصا تهش
 بها الأبقار .
 گاوسيمين - كأس من الفضة على شكل
 رأس البقرة .
 گاوشنگ - عصا تهش بها الأبقار .
 گاوش نه لیسیده - (كنا) متكبر .
 معجب بنفسه .
 گاوك - الحشرة التي تلتصق بالجمل
 والبقر وتمتص دمه .
 گاوگار - بقرة الحراثة .
 گاوگردون - (كنا) برج الثور وهو
 البرج الثاني من أبراج الفلك .
 گاوگلين - قدح الحمرة المصنوع من
 الفخار على شكل رأس البقرة .
 گاوگون كردن - (كنا) تطهير .
 گاوماده - بقرة .
 گاوميش - (معر) جاموس .
 گاوتر - ثور .
 گاوورزه - ثور الحراثة .
 گاويس - علبه الحليب .
 گاه - عرش الملك . فراش . لاحقة
 دالة على الوقت والزمان والمكان
 والمحل . بوتقة يذاب فيها الذهب
 والفضة . كوكب الحبرى القريبة
 من القطب الشمالي . وسادة .

- گترُم - کلام بدون حد و متجاوز .
گتہ - کبیر . عظیم .
گچ - کلس . حص .
گچ بُری - نقاش .
گچک - کمان .
گچہ - ألكن . غیر فصیح التعبير .
گد - شحاذ .
گدا - شحاذ .
گداختن - إذابة . حل . صهر .
گداخته - (ا . م) مذاب .
گدار - مسيل الماء الناشف . المكان الذي انحسرت عنه المياه من سرير النهر .
گدارہ - سطح الكوخ . الألواح التي تغطي بها الأسطحة .
گداز - الأمر والجذر من « گداختن »
و بمعنی (گدازنده) مركبة . نفق .
معبر .
گدازنده - (ا . ف) مذيب .
گدازیدن - تدويب .
گدآش - قرن . فرع .
گذر - سلاح الحرب .
گذرک - سلاح الحرب .
گذشت - شبر .
گدک - نوع من الطعام المصنوع من الرز .
گدگدی - اسم صوت لنداء الماعز .
کر کره .
گدوک - المكان في الجبل الذي تتجمع فيه الثلوج وتمنع بذلك العبور .
- گدہ - سن المفتاح .
گدیور - شحاذ .
گدیہ - شحاذ . شحاذة .
گذار - جذر وأمر (گذاردن) و بمعنی (گذارنده) مركبة . نفق . معبر . سرعة .
گذاردن - وضع . أداء . ترك . مضي . عبور . إعطاء . تصفية . تمييز .
گذارده - (ا . م) موضوع .
گذارش - ترك . أداء . بيان . عبور .
گذاشتن - ترك . أداء . وضع . انتخاب عزل . جذرها (گذار) .
گذاشته - (ا . م) موضوع .
گذر - الأمر من (گذشتن) . و بمعنی (گذارنده) مركبة . معبر . محل العبور . ممر . جسر .
گذران - (ا . ف . ح) عابر . راکض .
گذرانیدن ، گذرانیدن - إعبار . إنهاء .
گذراننده - (ا . م) معبر . منه .
گذر آب - قناة . نهر . مكان العبور من النهر .
گذر بان - حارس الممر أو الطريق . جامع الخراج .
گذرگاه - محل العبور . معبر . جسر .
گذرنامه - جواز المرور .
گذرنده - (ا . ف) عابر .
گذشت - الماضي من (گذشتن)
عبور . طريق . ترك . اهمال . تجاوز عن الحرم . بعد . في مقام غير وعدا . (کنا) قطع النفس .

گرامیدن - تکریم . احترام .
 گران - ثقیل . غالي الثمن . کسول .
 عظیم . عزیز . نفع . خطیر .
 گران - حزمة القمح أو الشعير .
 گران بار - محمل للانسان أو الحيوان .
 شجرة كثيرة الثمار . الانسان كثير
 الأمتعة والثياب . (کنا) الانثى
 الحامل (للمرأة أو الحيوان) .
 گران بن - (معر : جربانة) صفة
 للمرأة السيئة .
 گران بها - ثمين . نادر .
 گران پای - بطيء السير .
 گران پُشت - قوي البنية . حمال .
 متكبر . أبله .
 گران جان - (کنا) شخص قوي
 الروح . عجوز . فرتوت . فقير
 ومريض .
 گران چشم - حسود .
 گران خاطر - (ف . ع) مهموم .
 گران خواب - (کنا) الشخص الذي
 يتأخر بنومه واستيقاظه .
 گران خوار - شره إلى الطعام .
 گران دست - (کنا) المتأني في أعماله .
 گران دود - غيم أسود . ضباب .
 گران رِکاب - (ف . ع) . يقال
 للمبارز الذي لا يصول ولا يجول
 بل يثبت في مكانه . (کنا) للشخص
 النائم والهاديء .

گذشتگان - السابقون . الأوائل .
 گذشتن - عبور . انهاء الوقت . اهداء .
 مضي . تقدم . مجاوزة . تفوق .
 ترك . موت .
 گذشته - (ا . م) ذاهب . معبور .
 گر - (مخف : اگر) . إذا وإن الشرطيتان .
 جرب . مراد . مقصود . قدرة .
 لاحقة بمعنى صاحب وصانع .
 گر - اسم نهر في الشرق . شعله . لسان النار .
 گرا - عبد . غلام . حجّام . كلمة
 شتم (معر . عا) . محبوس . مسلفة
 الأرض .
 گرايدن ، گرايدن - قصد . رغبة .
 ميل . عشق . حملة . عصيان .
 گراد - ثوب عتيق .
 گراون - مرض جلدي اسمه القوباء .
 گراز - خنزير ذكر . السير بعنجهية
 ودل وتبختر . اذهب بتبختر . سر
 بدل . اضطراب . كوز ماء . .
 نمو . (کنا) شجاع . بطل . محراث .
 گرازان - الماشي بدل وغنج .
 گراس - قطعة . لقمة . ما تبقى من
 الطعام .
 گراش - حلك . مضطرب . متفرق .
 گراشیدن - حك . تفرق . تبعثر .
 گرامی - عزیز . مكرم . محبوب .
 كبير . محترم .

گرایید - الماضي من (گراییدن) .
 قصد . میل . رغبة . عصیان .
 گراییدن - رغبة . قصد . میل . محبة .
 حملة . عصیان .
 گربال - (معر) غربال .
 گربُز - مکار . محتال . شجاع . ذكي .
 عالم . كبير .
 گربُزی - احتیال . مکر . شجاعة .
 تعقل . رجولة .
 گُربه - قطة . سنور . اسم نبات .
 گُربه از بغل افکنندن - (کنا)
 ترك المکر والاحتیال .
 گُربه چشم - أزرق العين .
 گُربه در زندان کردن - (کنا)
 النهاية في البخل والحسنة .
 گُربه سان - (کنا) (ا.فا) محتال . مکار .
 گُربه گون - محتال . مکار .
 گُرج - اسم ولاية وتسمى (گرجستان)
 گُرج - کلس .
 گُرجند - کل مقدار . ولو أن .
 گُرجه - بیت صغير . نقب . بئر . سجن .
 گُرجه - لو أن . مع أن . البتة . لاشك .
 گُرختن - (مخف : گریختن) .
 گُرد - غبار . تراب . تدوير . جذر
 وأمر (گردیدن) . فلك . أحد
 أسماء الشمس . عبير . نفع .
 فائدة . عکس . غم . حزن . سرور
 برق . نوع من الصوف .

گِرَانُ سایه - (کنا) عالی المرتبة .
 صاحب جاه .
 گرانسر - متکبر . صاحب الجيش .
 گِرَانُ سیرشت - (کنا) متکبر .
 وقور . نبیل .
 گِرَانُ گوش - ثقیل السمع . أصم .
 گِرَانُ گوشي - ثقل السمع . صمم .
 گِرَانُ مایگی - عظمة القيمة . نجابة .
 عظیم القيمة . طاهر الأصل .
 نجیب .
 گِرَانُ مایه - نفیس . غال . نجیب .
 گِرَانیده - (ا . م) مظلوم . فقیر .
 معوز .
 گِراه - میل . قصد . رغبة . الأمر
 بهذا المعنى . وبمعنى (ا . فا)
 مركبة . شبه .
 گِرای - میل . رغبة . رجاء . قصد .
 أخذ . ثقیل . نفیس . حملة بالعصا
 للضرب أو عدم الضرب . الأمر من
 « گرائیدن » . وبمعنى « گرینده »
 مركبة .
 گِرای - أنظر : گرای . لقب ملوك
 التتار .
 گراید - قصد . میل . رغبة . عصیان .
 گرایستن - قصد . رغبة . میل . رجاء .
 عصیان .
 گرایش - قصد . رغبة . میل . عصیان .
 گِراینده - قاصد . راغب . مائل .

- گَرْد - مبارز . شجاع .
 گَرْد - كل شيء بشكل دائرة . مدور .
 أطراف . حوالي . جمع . مدينة .
 دوران . فلك . غم . حلقة . محيط .
 گَرْد - الأمر من (گردیدن) . وبمعنى
 (گردنده) مركبة .
 گَرْدَا - حجة . دعوى .
 گَرْدَا - (مخف : گَرْدَان) دوامة الأطفال .
 گَرْدَاب - (معر : جرداب) دوامة
 البحر .
 گَرْدَابَاد - اسم مدينة (المدائن) التي
 بدأ ببنائها « طهمورث » وأتمها
 « جمشيد » .
 گَرْدَاس - ظالم .
 گَرْدَا گَرْد - متوال . متتابع . دائم .
 متعاقب .
 گَرْدَا گَرْد - أطراف . جوانب . نواح .
 حدود الشيء .
 گَرْدَان - (معر . عا : كَرْدَان : طوق)
 دوار . محيط الشيء . طوق . نوع
 من المشوي .
 گَرْدَان - (ج : گَرْد) بطل .
 گَرْدَانْدَن ، گَرْدَانِيدَن - تدوير .
 تغيير . تنزه . تغيير . احاطة .
 گَرْدَانِنْدَه - (ا . فا) مدور . مغير .
 منزّه .
 گَرْدَانِيدَه - (ا . م) نوع من المشوي .
 مدور . مغير .
- گَرْدِ آفْتَاب - الذرات التي تظهر في
 أشعة الشمس .
 گَرْدِ آلُودَه - ملوث بالغبار . (كنا)
 الشخص حامل أغراضه وأمواله
 ويتجول في الدنيا .
 گَرْدِ آوَر - مجمع . حارس في الليل .
 گَرْدِ آوَرْدَن - جمع . خزن .
 گَرْدِ آوَرِي - جمع . اجتماع . تحصيل
 ضبط .
 گَرْدِ بَاد - زوبعة ترابية .
 گَرْدِ بَادَه - زوبعة ترابية .
 گَرْدِ بَان - رئيس .
 گَرْدِ بُر - مثقب خشبي .
 گرد بر آوردن - (كنا) سحق . فقد .
 گَرْدِ بَنْدَن - طوق .
 گَرْدِ پَاي - أطراف السرير . مكان
 المقعد .
 گَرْدَر - أرض صلبة فوق الجبل .
 أرض كثيرة المرتفعات . مدينة .
 گَرْدِرَان - عظم الفخذ الممتليء باللحم .
 (كنا) عيش . رفاهية .
 گَرْدِرُو - أطراف . دور . جوانب .
 سبحة لؤلؤية تعلقها النساء على
 صدورهن تفاؤلاً .
 گَرْدِ زَابِل - (كنا) رستم .
 گَرْدِ زُمُود - (كنا) عذار .
 گَرْدِش - نزهة . تغيير . تبديل .
 دوران . فسحة .

گَرْدَنای - الورد الأحمر . عصا يتعلم
بها الأطفال السير . دوامة .

گَرْدَنای چَرخ - (كنا) سماء .
گَرْدَن بَسْتَه - (ا . م) مطوق
بالقلادة .

گَرْدَن بَنَد - طوق . قلادة .
گَرْدَن خَارِيدَن - (كنا) اعتذار . تعلق .
گَرْدَنده - (ا . فا) مدور . مغيّر .
منزه .

گَرْدَن زَن - (ا . فا) جلاّد .
گَرْدَن شِكَن - (ا . فا) عاص . جامع
گَرْدَن كَش - (كنا) الانسان القوي .
عاص . متمرّد .

گَرْدَن كَشَان نَظْم - (ف . ع) (كنا)
الشعراء أصحاب القدرة المشهورين .
گَرْدَنك - أبله . أحمق . ديوث .
گَرْدَنگاه - طريق في قمة الجبل .

گَرْدَنگال - أحمق . أبله . ديوث .
گَرْدَنه - شعب متعرج في الجبل .
خشبة ضيقة الطرفين عريضة الوسط
يمدّ بها العجين (عا : شوبك) .
گَرْدَن نِهَادَن - (كنا) استسلام . اطاعة .
گَرْدَنی كَرْدَن - (كنا) عصيان . عدم طاعة .
گَرْدُو - جوز .

گَرْدُوَار - حارس . محافظ .
گَرْدُون - دولاب . عجلة كل شيء
يدور حول محوره . سماء . فلك .
خيطة العنكبوت .

گَرْدَشَب - (كنا) سواد الليل .
گَرْد شگاه - متنزه .

گَرْد شَنده - حشرات الأرض .
گَرْدك - (مصغ : گرد) خيمة كبيرة
مدورة . خيمة صغيرة خاصة
بالمملك . لغز . خبز فيه سكر ولوز
وفستق . حجلة العروس .
گَرْد كوه - اسم جبل في ولاية
« مازندران » .

گَرْد گَرِيَان - قميص . سربال .
گَرْد گير - شجاع . اسم ابن « افراسياب
گَرْدمانه - أنظر : گردنامه .
گَرْدمُشت - قبضة يد .

گَرْدَن - جيد . عنق ، (جمعها :
گَرْدنِها) . شجاع . قوي .
صاحب قدرة (جمعها : گَرْدَنان)
گَرْدَنَا - سيخ . أذن العود . دوامة
الأطفال . كل شيء دائري .

گَرْدَنَا - رصفة الركبة .
گَرْدَنَاج - نوع خاص من المشوي وهو
عبارة عن لحم مغلي في الماء ثم يشوى
بالسيخ على النار ، وأفضل أنواعه
ما كان بالفراخ .

گَرْدَنامَه - طلسم ودعاء يستخدمه بعض
الناس حتى لا يسافر محبوبهم أو حتى
لا يبتعدوا عنهم .

گَرْدَنان - عظيم . كبير القوم .
گَرْدَنانِ نَظْم - (كنا) الشعراء العظام .

گَرَزِش - تظلم . تضرع . حزن .
أنین .

گَرَزْمَان - سماء .

گَرَزَن - تاج . تاج مرصع كبير يقال
ان فيه مئة لؤلؤة ، كل واحدة

بحجم بيضة العصفور ، وقد انتقل

هذا التاج إلى كسرى « أنوشيروان »

گَرَزَه - نوع من الثعابين ذو رأس كبير
وخطوط ونقاط . عمود

گَرَزَه گاو پيگر - دبوس « فريدون » .

گَرَزَه گاو ميش - دبوس « فريدون » .

گَرَزِيدَن - معالجة .

گَرَزِين - تاج الملوك المرصع . زنبيل .

گَرَس - جوع . وسخ . صديد . شعر
مجعد .

گَرَسْت - سكران . طافح . بلع .

گَرِسْتَن - (مخف : گريستن) بكاء .

گَرَسْتودَن - ميزان القبان .

گَرَسْتون - ميزان القبان .

گَرَسْنِگِي - جوع .

گَرَسْنَه - جائع .

گَرَسْنَه چِشْم - (كنا) بنجيل . ممسك .

فقير . شحاذ .

گَرَسْنَه چِشْمَانِ كَنْعَان - (كنا)

إخوة « يوسف » عليه السلام .

گَرَسْنَه دِل - (كنا) حسود .

گَرَسِيَان - « مجهولة الحركات » نوع

من الأحجار يستعمل في الكيمياء .

گَرْدُونُ سِرِشْت - (كنا) متكبر .
وقور . غير موافق .

گَرْدُونُ مِينَا - (كنا) سماء .

گَرْدُونَه - دولاب . كل شيء شبيه
بالدولاب يدور حول نفسه .

گَرْدَه - نوع من الخبز العريض المدور .

كل شيء مدور . قطعة قماش

صفراء مدورة كان اليهود يعلقونها

على ألبستهم ليمتازوا من المسلمين

وتسمى (غيار) . مجموع . نظر .

(عربت للمعنى الأول فقط :

جردقة) .

گَرْدَه - مسوودة النقاشين والرسامين .

شبيه بالدائرة . مدور .

گَرْدَه - كلية . مجموع . جملة . وسط .

جراة .

گَرْدَه آلو - فاكهة شبيهة بالشمش .

گَرْدَه بان - حارس . حام .

گَرْدَه چرخ - (كنا) شمس . قمر .

گَرْدَه گَرْدُون - (كنا) شمس . قمر .

گَرْدِي - استدارة .

گَرْدِيدَن - تدوير . تغيير . صيرورة .

تنزه . دوران . عصيان . ادراك .

گَرَز - الدبوس وهو من الآلات الحربية

القديمة . هراوة . يد المهراس . (كنا)

قضيب الذكر .

گَرَزْدَن - معالجة .

گَرَزْدَن - اشتعال النار .

گَرگَاج - اسم بلدة معربها جرجانية .
 گَرگَاو - نوع من الأحذية الخفيفة .
 گَرگَ آشتی - صلح بنفاق ومکر و حیاة .
 گَرگَ آشنایی - (کنا) تعارف ومحبة
 بنفاق ومکر .

گَرگَ بَنَد - (کنا) أسیر . مشغول .
 خفیف .

گَرگَ بَنَد کَرْدَن - (کنا) خفة . أسر .
 گَرگَ گَچ - قذف القلاع بالحجارة .
 گَرگَ دُو - (کنا) هرولة .
 گَرگَ دیزَه - لون الذئب .

گَرگَر - من أسماء الله الحسنى وهو
 صانع الصنائع . تخت الملوك . اسم
 قصبة في ولاية « آذربايجان » .
 گَرگَرُ - همهمة من تحت اللسان .
 گَرگَ سیمین سم - (کنا) غالب .
 قوي .

گَرگَ فسوزنَگر - (کنا) دنيا . عالم .
 گَرگَ مَسْت - سکران . (کنا)
 المعشوق . الظالم .

گَرگَ مَنَش - منافق . خائن .
 گَرگَین ، گَرگَین - المصاب بالحرب .
 گَرگَ گُنَج - دار ملك « خوارزم » .
 گَرگَ گوی - اسم بطل طوراني ساعد
 « أفراسياب » .

گَرگَینَه - جبة صوفية .
 گَرگَم - حزن . غم . تعب . انشغال
 القلب . قوس قزح .

گَرسیوز - اسم أخي « افراسياب » .
 گَرشاسب - اسم أحد أجداد « رستم
 زال » .

گَرشال - الحيوان الوليد من الثعلب أو
 الذئب .

گَرشسپ - أنظر : گرشاسب .

گَرِفَت - الماضي من (گرفتن) .
 طعنة . جرم . جنایة . غرامة .
 مؤاخذة . احتفاظ . ذلك . هز
 الأنامل أثناء العزف . خسوف
 وكسوف . أخذ . توقف . ضبط .
 ذنب .

گَرِفَتار - أسیر . مشغول . غلام .
 گَرِفَتاری - أسر . انشغال . شغل كثير .
 گَرِفَت کَرْدَن - (کنا) إعراض .
 تعديل أوتار الآلة الموسيقية .

گَرِفَتَن - أخذ . حصول . اختلاط .
 مسك . منع . استلام . ابتداء .
 تعرّض .

گَرِفَتَه زَدَن - طعن . ثقب (کنا)
 كلام بلا طائل .

گَرِفَتَه شُدَن - خسوف . كسوف .
 گَرِفَتَه لب - (کنا) الرجل الهاديء .
 گَرِفَه - ثواب .
 گَرگَ - ذئب .

گَرگَ - جرب . حيوان مبتلى بالحرب .
 گَرگَان - (معر : جرجان) . اسم
 بلدة .

گرمگاه - وقت الظهيرة . وسط النهار
حيث تبلغ الحرارة أشدها .

گرم و سرد - حار و بارد . محنة وراحة .
صعوبة و ضعف . شدة و رخاء .
شر و خير .

گرم و سرد چرخ - (كنا)
الشمس والقمر والحوادث الفلكية .

گرمه بيز - منخل ناعم .

گرمه ويز - منخل ناعم .

گرميخ - مسمار كبير يغرس في
الأرض لربط الدواب .

گرمي خونابه - (كنا) كثرة البكاء .
نحيب .

گرنج - طي . ثني . عقدة . زاوية . أرز .
گرنجار - مزرعة الارز .

گرنج بشير - الأرز بالحليب .

گرنده - شوكة الحائك (صيصية) ،
گرننگ - حاية الوغى .

گرنه - (مخف : گرنده) وإلا . وإن لم .
گرو - شرط . رهن .

گروبردن - الظفر في المسابقة . التغلب
في اللعب .

گروستن - اشتراط .

گروور - واجب . لازم .

گروور فرتاش - واجب الوجود .

گروزه - مجموع . فئة .

گروس - شعر أجعد ، وسخ الثياب
أو البدن . جوع .

گرم - حار . حاد . تعجيل . غم . حزن .
گرما - سخونة . حرارة .

گرمائيل - اسم طباخ (الضحاك)
يقال إنه كان يقدم له شخصان
ليطبخ من دماغهما طعام ثعباني
« الضحاك » فكان يطلق واحداً منهما
ويستعيض عن دماغه بدماع شاة .

گرمابان - حمام . حمامي .

گرمابه - حمام

گرماني - سخونة . حرارة .

گرماسنج - ميزان الحرارة .

گرمآوه - حمام .

گرمخانه - مكان حار . بيت حار .

گرم خيز - (كنا) المستيقظ في
السحر . الصوفي . قائم الليل .

گرم دلان - (ج) العشاق .

گرم دن - (كنا) عاشق مهجور .
گرم ران - سريع السير .

گرم روان - (كنا) المستعجلون .
العشاق . ضيقو الاضطبار .

گرم سرد - فاتر . نصف ساخن .
گرمسير - منطقة حارة . اقليم حار .

گرمش - حرارة . حمى .

گرم شدن - تسخين . اثاره .

گرمك - البطيخ المحزّز .

گرم كردن - تسخين . تحريك .
ترغيب . (كنا) استعجال .

حرص . غضب .

- گروغ - كذب .
- گروگان - قضيب الذكر .
- گروگان - رهينه .
- گروگان - مرهون . عبد .
- گروگر - من أسماء الله الحسنى .
- گر و نده - (ا . فا) مبشر بالدين .
- گروه - جماعة . قوم .
- گروهان - في اصطلاح الجيش قائد كتيبة عددها بين ۱۴۰-۱۷۰ نفرأ .
- گروهبان - عريف (رتبة عسكرية) .
- گروه شدگی - اجتماع . اتحاد .
- گروهه - طابة الخيطان أو العجين أو طابة اللعب . قوم . جماعة .
- گرویدن - بث العقيدة . قبول . اطاعة . ايمان .
- گروى نامه - عقد الرهان .
- گره - عقدة . مقياس يعادل ۱/۱۶ من الذراع .
- گره - (معر : جرة) وعاء . اناء .
- گره بر گره - (كنا) مشكلة بعد مشكلة . طيئة فوق أخرى .
- گره بر گوش زدن - (كنا) التغاضي عن سماع كلام الشخص . عدم الاصغاء .
- گره بستن - عقد . ربط . تجمد .
- گره پشانى - عبوس .
- گرهچه - عقدة صغيرة .
- گره تن - حازونى . خيط العنكبوت .
- گره دار - معقد . مشوش .
- گره زار - ممتليء بالعقد .
- گره زدن - (كنا) ادخار مال الدنيا .
- گره گرفتن - انعقاد اللسان عن الكلام . تلعم . العجز عن الكلام .
- گره گشا - (كنا) حلال المشاكل . مدلل الصعاب .
- گره گوشت - كل غدة في جسم الانسان .
- گرهه - عقدة صغيرة .
- گرى - قياس . كيل . مكيال الغلال . جرَب .
- گرى - بكاء . ابك . جيد . عقدة الخيط أو الخشب .
- گرىان - (حا) باكياً . منتحباً .
- گرىان - موقد الحمام . فداء . قربان .
- گرىاندن - إبكاء .
- گرىاننده - (ا . فا) باعث البكاء . المبكي .
- گرىيان - لُبَّة الثوب . فتحة القميص .
- گرىيانى - السربال .
- گرىچ - غرفة صغيرة . زاوية . نقب تحت الأرض . بئر المساجين .
- گرىچه - غرفة صغيرة . زاوية . نقب تحت الأرض . بئر المساجين .
- حلوى تسمى كعب الغزال .
- گرىختن - فرار . انهزام . هروب .

- گَریز - جذر وأمر (گریختن) . فرار .
 هزيمة . نفور .
- گَریزان - (حا) هارب . هارباً .
 گریزاندن ، گریزانیدن - السماح
 بالهرب . اعطاء فرصة للهرب .
 گریزپا - فار . هارب .
 گریززدن - الانتقال من مطلب إلى
 آخر أثناء الكلام أو الكتابة .
 استطراد .
 گریزگاه - مهرب . المكان المناسب
 للهرب . المكان الملائم الذي يمكن
 للمتحدث أو الكاتب الانتقال منه إلى
 غرض آخر .
- گَریزندہ - (ا . فا) فار .
 گریزیدن - هرب .
 گَریبان - (حا) باکیاً .
 گریس - مکر . حيلة . تلاعب .
 گریستن - بکاء . توجع .
 گریستن هوا - (کنا) (ف . ع) .
 المطر .
 گریسنگ - عمیق .
 گریسنگ - صوت البلبل . جلبة
 الدراویش والفرسان .
 گریسه - مکر . خداع . تلاعب .
 گریش - اسم طير قصير القامة طويل
 الأطراف . سريع العدو .
 گریغ - فرار . هزيمة .
 گریفتن - أنظر : گریختن .
- گَریزندہ - (ا . فا) . باک .
 گریوازه - أحجار کریمه کالؤلؤ
 والعقیق وغيرهما ضمن سمط .
 گریوان - جیب الجلباب .
 گریودون - خیانة . انکار الودیعة .
 گریون - مرض القوباء .
 گریوه - جبل . تل .
 گریوه - جبل . تل . هضبة .
 گریه - بکاء .
 گریه پرداز - مثير للبکاء .
 گرییدن - بکاء . نحیب .
 گنز - مقياس طول يعادل ۱۶ عقدة أو
 ذراع . الأمر من (گزیدن)
 وبمعنی (ا . فا) مركبة : غريب
 گز . نبات الطرفا . نوع من الحلويات .
 گز - سن .
 گزأ (ی) - ضرر . وبمعنی عضاض
 أو قارص أو واخز إذا جاءت مركبة .
 گزائیدن - عض . جور . ظلم .
 گزائیدن - زراعة .
 گزار - ميل الحجام . مبرد . أداء
 الدين . تارك . مخطط . لوحة
 يرسمها الرسامون على الورق أو
 القماش بخط خفيف وعند اكتمالها
 يشرعون بالضغط عليها . والأمر
 انفس المعنى . نوم . الأمر من
 (گزاردن) ، وبمعنی (گزارنده)
 مركبة : خدمت گزار .

- گزارا - مؤدی الحدیث . مہیہ .
- گزاردن - أداء . وفاء الدين . ترك .
- گزارده - (ا . م) . قرض . دين . متروك . مؤدّی .
- گزارش - تفسير المنام . شرح العبارة . تفصيل الخبر . قول . أداء الحدیث . وضع .
- گزارش کن - (ا . فا) معبر . مفسر .
- گزارش گر - (ا . فا) مفسر المنامات قابل .
- گزارشین - تفسير المنام . شرح . وضع .
- گزارش نامہ - کتاب تفسير المنامات .
- گزارنده - (ا . فا) قائل . رسام . المؤدّي ما عليه .
- گزارہ - تفسير المنام . شرح العبارة . حکایة . زیادة . مادة .
- گزارہ نامہ - کتاب تفسير المنامات .
- گزاریدن - أداء . وفاء الدين . أداء الصلاة . تحدث . اهداء . تقديم . وضع مخطط مبدئي .
- گزاز - الاضطراب بسبب ارتفاع الحرارة .
- گزارف ، گزارفہ - (معر . ف : گزارف) . لغو . كلام . بلا معنى ولا فائدة . عبث . كثير . بلا حساب . بلا حد .
- گزارف رنگان - تعجيل . سرعة . گزارف کردن - تخريب .
- گزارف گرفتن - العبث في القول .
- گزارفگویی - العبث في الكلام . اللغو في الحدیث .
- گزارفہ - لغو . بلا حد . كثير .
- گزاران - قارص . عاص . في حال القرص أو العص .
- گزاوہ - هودج .
- گزایان - مؤلم . قارص .
- گزاید - مشتق من (گزیدن) . عض . قرص . وخز . عقص .
- گزایش - لائق .
- گزایش - لائق . عصا تساق بها الدواب .
- گزایدن - (مص) عض . جور . ظلم .
- گزارانگبین - حلوی تشبه المن والسلوی .
- گزر - (معر) جزر .
- گزر - علاج .
- گزر - معبر . ممر . طريق . رؤيا .
- گزران - علاج . حيلة .
- گزررد - علاج .
- گزرردن - معالجة .
- گزرنامہ - کتاب تفسير المنامات .
- گزریدن - معالجة . البحث عن المعالجة .
- گزرش - معالجة .
- گزرک - مزه . الشيء الذي يغير من الذائقة . فرصة . وقت مناسب للعمل . برودة .

- گزلک ، گزلیک - سکین صغیرہ
ذات قبضة طویله .
- گزم - شجر الطرفاء .
- گزمہ - حارس اللیل .
- گزن - شفرة الاسکافی . از میل .
- گزند - ألم . خساره . ضرر . آفة .
- محنة . الاصابة من عين الحسود .
- گزندہ - الحشرة التي تقرصُ أو
تعص .
- گزنی - رطب ویابس عامهً والطين
الرطب والیابس خاصة الذي يظهر
في فصل الشتاء .
- گزیت - (معر : جزية) جزية
وخراج .
- گزید - الماضي من (گزیدن) : عض .
هدية . تحفة . رشوة . جزية . اسم
لعبة .
- گزیدگر - (ا . فا) محصل الجزية
والخراج .
- گزیدگی - لسع . لدغ . عض .
- گزیدن - وخز . لسع . عض . قطع .
خوف . توهم .
- گزیدن - (مص) . قبول . انتخاب .
اختیار . فضل . ترجیح . تفضیل .
- گزیده - (ا . م) منتخب . مقبول .
مفصول .
- گزیده - (ا . م) معضوض .
مقروص . ملسوع .
- گزیر - عسس . بطل .
- گزیر - علاج .
- گزینش - قبول . انتخاب . فصل .
استحسان .
- گزین - الأمر من (گزیدن) . وبمعنی
(گزیننده) متصلةً : خلوت
گزین .
- گزین کردن - الانتخاب . الاختیار .
- گزیننده - (ا . فا) منتخب . قابل .
فاصل .
- گزینہ - منتخب . مقبول .
- گزینہ - مطرقة . نوع من القماش
الغليظ يلبسه الفقراء والمساكين .
(معر) خزينة .
- گزیہ - (معر : جزية) جزية . خراج .
- گزار - حوصلة الطير .
- گزار - حوصلة الطيور .
- گزدہم - اسم بطل ایرانی .
- گزم - شجرة البق . حزن . ضيق
النفس .
- گس - المزة الناتجة عن أكل الفواكه
غير الناضجة .
- گسار - محتمل . الأمر من (گساردن)
وبمعنی (گسارنده) مركبةً :
غمگسار .
- گساردن - أكل . شرب الحمرة .
اغتمام . تحمل . وتلفظ : كساردن .
گسارندہ - شارب الحمرة .

- گَسْت - قبیح . ردیء . مفضوح .
گَسْتَاخ - جسور . وقح . جریء .
متهور . شجاع .
گَسْتَاخ دَسْت - (کنا) ماهر .
جَلَد . سریع العمل .
گُسْتَر - فارش . منبسط . منتشر .
وسادة . غلاف . الأمر . من
(گستردن) و بمعنی (گسترنده)
مرکبة : داد گستر .
گُسْتَرَانْدَن ، گسترانیدن - فرش .
بسط . توسع . انتشار .
گُسْتَرَانْدَه - فارش . باسط .
گُسْتَرْدَن - فرش . مد . بسط . انتشار
توسیع .
گُسْتَرْدَه - (ا . م) . مہد . مفروش .
مبسوط . منشور .
گُسْتَرَش - کل ما ممکن بسطه و مدہ .
سجاد .
گُسْتَرَنْدَه - (ا . فا) فارش . مہد .
گَسْتَه - بحر الدواب .
گَسْتی - خشونة . قبح .
گُسْخَن - کسر . تمزیق . دفع .
انفصال . تحریر .
گُسْسَن - قطع . فصل . کسر . تحریر .
گَسْسَنَه - (ا . م) . مقطوع . مفصول .
گَسْسَنَه مَہَار - (کنا) . الشخص
بلا قید . خلیع العذار .
- گَسْسَنَه نور - (ف . ع) (کنا) .
ہلال . کأس من الذهب والفضة .
گُسِل - مقطوع . محرر . جذر
وَأَمْر (گسلاندن) : و بمعنی
(گسلانندہ) مرکبة : پیمان
گسل .
گَسْلَانْدَن - قطع . تقطیع .
گَسْلَانْدَه - (ا . فا) قاطع . ممزق .
گُسْلِيدَن - تقطع . تقطیع . انقطاع .
انفصال .
گُسْلِيدَه - (ا . م) مقطوع .
گَسْن - جوع .
گَسْنَامَار - الغایة فی الجوع .
گُسْنَه - جائع .
گُسْی - وداع . دفع . ارسال . اجازة .
گُسْیَخَن - (مص) تقطع . تقطیع .
گُسْیَخْتَه - (ا . م) . مقطوع .
مفصول .
گُسْیِل - جار . مرسل . وداع .
گُسْیِلْ کَرْدَن - جری .
گَش - حسن السیر بدل و تکبر .
وسوسة . مزاحمة .
گَش - بلغم .
گَش - قلب .
گَشَا - جذر و أمر (گشادن) .
و بمعنی (گشاینده) مرکبة : گره
گشا : حلال العقد .

گشادن - وسیع . الماضي من (گشادن)
فتح . ظفر . انبساط . رمي النبل
من القوس . مفتوح . عريض .
گشادَن - اطلاق سراح .
گشادَنامَه - حکم أمر . منشور .
عنوان کتاب أو عنوان رسالة .
گشادَه - (ا . م) مفتوح .
گشادَه دِل - (کنا) کریم . واهب .
سخي . سرور .
گشاده رُو - بشوش .
گشاده زَبان - (کنا) فصیح . بليغ .
طلق اللسان .
گشادَه مَشْرَب - (ف . ع) . سعيد .
سرور .
گشاده هِنْگامان - (کنا) الفصول
الأربعة .
گشایش - اطلاق سراح . وسعة .
گشایندَه - (ا . فا) فاتح . مطلق .
گشت - (مص) الماضي من (گردیدن)
وبمعنى صار في مقام (شد) .
حك . محو . بطيخ . حنظل .
رؤيا .
گشتا - جنة .
گشتاسب - كان ملكاً ووالد
« اسفنديار » يقال انه حكم ۱۶۰۰
سنة . اشتهر الدين الزردشتي بزمانه ،
ودخل فيه ، وعندما قتل « زردشت »
أخذ مكانه بنشر دعوته .

گشتن - دوران . تحول . تدوير .
تنزه . صيرورة . انعكاس .
گشتن - طی . انحناء .
گشته - (ا . م) ملفوف . مدور .
گشتی - حارس . خفير .
گشن ، گشن - كثير . وافر .
گشن - مذکر . ذکر النخيل . فحل .
گشنگی - جوع .
گشنه - جائع .
گشني - قفز الحيوان الذكر على الانثى .
مجامعة .
گشنيز حصرم - (ف . ع) (کنا)
نبيد العنب .
گشودَن - اطلاق سراح . ترك .
فتح .
گشودَه - (ا . م) مفتوح .
گشي - سرور . سلامة .
گفت - قول . لفظ . كلام . بيان .
الماضي المفرد الغائب من المصدر
(گفتن) .
گفتار - قول . كلام . تقرير . بيان .
فصل .
گفتگو - تحدث .
گفتن - القول . التحدث . أداء الحديث
بيان .
گفت وگو - محادثة . مجادلة .
گفت و شنید - سؤال وجواب .
مكالمة . مشاورة .

كَلِّ آكِينُ كَرْدَن - (كنا) ملء قده
النبيد تماماً .

كَلِّ آلُودَه - معكّر . ملوث بالوحل .
ماء ملوث .

كَلِّ ادريس - نوع من الأزهار الجميلة
بشكل العنقود ، ألوانه : الأحمر
الفاتح والأبيض والبنفسجي ويشبه
المنثور .

كَلِّ إِسْتِكَانِي - اسم نوع من الأزهار .
كَلِّ افشان - نائر الورد . اسم مرض .
كَلِّ آندام ، كَلِّندام - لطيف البدن .
الشخص ذو البدن اللطيف كورق
الورد .

كَلِّبار - اسم مدينة .
كَلِّباغ - حديقة . جنة .
كَلِّبانك - الأصوات المنبعثة من الجنود
أثناء الحرب .

كَلِّبَرَك - ورق الورد .
كَلِّبُن - شجرة الورد .

كَلِّبَهْمَن - نوع من الأوراد ينبت
شتاء بين الثلوج في الجبال
والغابات ولهذا سمي (وردبهمن)
وبهمن اسم شهر في الشتاء .

كَلِّ پارسی - اسم ورد شديد الاحمرار
ويسمى (گلنار پارسی) أيضاً .

كَلِّپایگان - اسم مدينة في عراق
العجم معربها : (جربادقان)

كَلِّپَر - الأرضي شوكي . خرشوف .

كُفْتَه - (ا . م) لفظ . كلام .

كُل - (معر : جل) . ورد . لون
أحمر . بياض العين .

كُل - طين .

كُلَاب - (معر : جلاب) ماء الورد
(المقطر من الورد الجوري ويسميه
الفرس گل محمدی) .

كُلَابْپاش - القمقم الذي يبخّ به ماء
الورد .

كُلَابْتُون - أزهار مزركشة نافرة
تخاط فوق الثياب .

كُلَابْگير - قاطف الأزهار .
كُلَابِي - إجاص . كثرى .

كُلَاج - حلوى القطائف .
كُلَاله - قميص . قد تكون هذه الكلمة

مفرسة عن (غلالة) أو بالعكس .
كُلَانْدَن ، كُلَانِيدَن - نثر . هز . نفض .

كُلَانْنَدَه - (ا . فا) هاز . نافض .
ناثر .

كُلَاويز - معلق .
كُلَاويزْشُدَن - التعلق بثياب الشخص .

تعلق الشخصين ببعضهما أثناء
تضاربهما .

كُلَاله - أسود .
كُلِ آتشی - الورد الأحمر . الورد

السوري .
كُلِ آذین - الهيئة التي تثبت عليها

الورقة على الشجر .

گلزار - روضة الأزهار . اسم لحن موسيقي .

گلزار - مكان موحل .

گل زرد - الورد الأصفر .

گل زریون - اسم ولاية فيما وراء النهر واسم نهر فيها .

گلست - طافح .

گلستان - روضة الأزهار . اسم كتاب سعدی شیرازی المشهور .

گل سرخ - الورد الأحمر . (كنا) الشمس .

گل سرسبد - الورد المنثور فوق السلة . ورد جميل وموزع . (كنا) شخص عزيز .

گل سفید - حجر الكلس الأبيض .

گل سوری - الورد الأحمر . الورد ناربي اللون .

گلشاه - اسم « كيومرث » ووجه تسميته لأنه لم يكن في زمانه غير الماء والتراب . ويقول آخرون إن « كيومرث » هو آدم عليه السلام الذي خلق من الطين .

گل شدن - (كنا) ظهور . افتتاح . نهاية العظمة .

گلشکر - مربی الورد .

گلشن - روضة الأزهار . بستان تغزر فيه الأزهار .

گل پیاده - تسمى بها أنواع الزهور قصيرة الأشجار أمثال النرجس - وغيرهما .

گل پیرا - بستاني .

گل تر - الزهرة الجديدة الطرية . (كنا) عارض الحلوين . يد المحبوبين .

گل جالیز - أنظر : گلگ .

گل جعفری - ورد أصفر غير طيب الرائحة .

گلچهره - (كنا) جميل الوجه . صبيح .

گلچین - (ا . فا) قاطف الزهور . گلچینی - قطوف .

گل حجر - (ف . ع) نار .

گل حنا - نوع من الأزهار الأبيض أو البنفسجي أو الأحمر الفاتح .

گلخانه - المكان المخصص لحفظ الأزهار في الشتاء .

گلخن - أتون الحمام .

گلخنی - حمامي .

گلدان - مزهرية من الخزف أو من المعادن .

گلدهسته - باقة ورد . منارة .

گلرُخ - (كنا) جميل الوجه . صبيح . مورد الوجنتين .

گلرنگ - بلون الورد الأحمر .

گل ریزان - نثر الأزهار على رؤوس العرسان أو الأبطال .

گلگونہ - وردية اللون . بلون الورد .
كالورد . حمرة الحد .

گلگیر - آلة لإطفاء الشمعة .

گلمر - نوع من الأزهار طيب
الرائحة .

گل مریم - (ف . ع) نوع من الورد
الأبيض .

گل مہرہ - كل طابة مصنوعة من
الطين . الكرة الأرضية . (كنا)
الانسان .

گل میخ - نوع من المسامير عريض
الرأس .

گل میمون - (ف . ع) نوع من
الأزهار يسمى (فم السمكة) .

گلنار - (معربها : جلنار) . نور
الرمان . وهي مركبة من (گل +
آنار) .

گلنناک - سور القلعة . مکدر . ملوث
بالطين .

گلندہ - قحبة . فاجر .

گل نشاط - (ف . ع) . نبيذ أحمر .

گل نفس - (ف . ع) (كنا) .
طيب الرائحة . حلاوة الكلام .

گللو - الحلق . عنق .

گلوبستہ - صامت . سکوت .

گلوبندہ - عقد . قلادة .

گلوبندہ - أکول . نهم .

گلشنِ قدس - (كنا) عالم الجبروت
والسما والعلما .

گلغچه - کر کره الخاصرة للإضحاک .

گلغیر - طير السلوى .

گلغیر - بناء . معمار .

گل غنچه - مسحوق الزينة الأحمر .

گل غنڈہ - طابة القطن المغزولة .

گلغام - بلون الورد . (كنا) معشوق .

گلگک - (مصغ : گل) . اسم عشب .
تجريح .

گلگار - بستاني . قاطف الأزهار .
صباغ .

گلگار - عامل البناء .

گل کاغذی - ورد مصنوع من الورق .
نوع من الأزهار اللطيفة الذي ينمو
على الجدران .

گل کلم - قرنبيط .

گلکوبی - الدعس على الأزهار .

گل کوزہ - زهرة النسرین . زهرة
الرجس .

گلگشت - التنزه في الحدائق .

گل گلاب - الورد الأحمر .

گلگون - بلون الورد الأحمر . اسم
علم .

گلگون چرخ - (كنا) سماء .

- گلو سوز - طعام حلو يجرح الحلقوم .
كل شيء كثير الحلاوة .
گلو گاه - حلقوم .
گلو گير - اللقمة الكبيرة التي يصعب بلعها .
گلو له - كل شيء كالطابة . كطابة الخيطان . رصاصة . قنبلة .
گلو نده - كل ما يرسل كهدية أو تحفة .
مجففات معلقة بالحيوط كالتين مثلاً .
گلو ه - فتحة الفرن .
گلو ي آسيا - الثقب الذي يسكب منه القمح إلى حجر الرحي .
گله - شكاية . عتاب . أنين .
گله - قطع الأنعام . جماعة . فوج .
گله - زلف المعشوق .
گله - شكاية . حبة العنب المفصولة عن العنقود . شعب بين جبلين .
گله بان - راعي الأنعام .
گله دوست - وجع الحلق .
گله مند - معاتب . شاك .
گليجه - فواق . قرص الشمس .
قرص القمر . فطائر من السمن والدقيق .
گليز - لعاب الفم .
گليزه - ابريق الماء الخزفي . جرة .
گليگر - بناء .
گليم - نوع من البسط القطنية أو الصوفية ليس لها وبر .
- گلين - الطين . كل شيء مصنوع من الطين .
گلين - (تر) عروس .
گل يوسف - (ف . ع) زهرة عرف الديك .
گليون - نوع من الأقمشة ذو سبعة ألوان .
گم - غير واضح . مفقود . ضائع .
گمار - الجذر والأمر من (گماشتن) .
گماردن ، گماريدن - تعيين على رأس العمل . تفويض . اصطكاك الأسنان وقت الغضب .
گمارنده - (ا . فا) . المسؤول عن تعيين الأشخاص في أعمالهم .
گماشتن - تفويض . ترخيص . تعيين . انتخاب .
گماشته - (ا . م) . معين على عمل . مأمور . مقرر . وكيل . كاتب .
گمان - ظن . خيال . حدس . فرض . احتمال . فكر .
گمانه - ظن . فرض . حدس . شك .
گماني - شكوي . وهمي . احتمالي . حدسي .
گمانيدن - الظن . الحدس . التخيل . التفكير .
گمراه - ضال . المنحرف عن طريق الصواب . متحير . وقع . متهور .

گنبدِ آفتِ پذیر - (ف . ع) (کنا)
سما .

گنبدِ اُزرق - (ف . ع) . (کنا)
سما .

گنبدِ أعظم - (ف . ع) . الفلك
الأعظم الذي هو فلك الأفلاك .
العرش الأعظم .

گنبدِ چارُ بند - (کنا) سما باعتبار
أن لها أربع نقاط (المشرق .
المغرب . الشمال . الجنوب) .
دنیا (لنفس الاعتبار) .

گنبدِ دولا ب رنك - (ف . ع)
(کنا) . سما .

گنبدِ كبود - (کنا) سما .

گنبدِ گل - برعم الزهرة . (کنا)
كأس ذهبية .

گنبدِ لاجوردی - (کنا) السماء .
گنبدِ گل - برعم . (کنا) كأس
ذهبية .

گنبدِ مُعَبِر - (ف . ع) شعر
المعشوق .

گنبدی - قبة . خيمة صغيرة . قفر .
گنج ، گنججا - وسعة . قدرة .

استعداد . قابلية . توسيع شيء في
آخر ضيق . اتساع . حصة .

گنج - (معر : کنز) . کنز . خزانة .
ذخيرة . مخزن .

گنج - متحير . متکبر . متجبر .

گمراه کردن - إغواء . إضلال .
تهویر .

گمرك - (تر . تصر) . المكوس
الجمركية .

گمست ، گمست - نوع من البلور
أحمر اللون أو أصفره . نوع من
الجواهر الرخيصة .

گم شدن - انعدام . فقدان . اختفاء .
ضیاع .

گم شده لب دریا - (کنا) .
الذي لا يعرف السباحة ، ويغرق في
الماء .

گمنا م - حامل . غير معروف . ليس
له ذكر . مجهول . بلا اسم أو
علامة .

گمیختن - تبول .

گمیز - بول .

گمیزدان - مثانة .

گمیزدن - تبول .

گین - تأتي مركبة فتعطي معنى صفة
أو صاحب : شرمگن .

گناه - عمل سيء . آثم . معصية .
خيانة . عصيان .

گناه بخش - عفو . غفور .

گنا هكار - آثم . مجرم . مقصر .

گنا هكاري - تقصير . عصيان .

گنبد - قبة . برج . محراب .

گنبد آب - (کنا) حباب الماء .

گنجِ خاکی - (کنا) آدم وأولاده .
 گنجِ خضرا - (ف . ع) . من کنوز
 « پرویز » . أنظر : گنجِ افراسياب
 گنجِ دار - اسم لحن . خازن .
 گنجِ دان - خزانه . مخزن .
 گنجِ ديبه - أنظر : گنجِ افراسياب .
 گنجِ روان - (کنا) اسم کنز
 « قارون » .
 گنجِ سوخته - أنظر : گنجِ آفراسياب .
 اسم أحد ألحان « باربد » الثلاثين .
 گنجِ شاد آور - أنظر : گنجِ افراسياب
 گنجِ شك - عصفور . فروج .
 گنجِ عروس - (ف . ع) . اسم
 الكنز الأول من کنوز « خسرو
 پرويز » . اسم أحد ألحان « باربد » .
 گنجِ فته - (معر . عا) ورق اللعب .
 گنجِ گاو - اسم کنز من کنوز « جمشيد
 وقد اكتشف في زمان « بهرام گور »
 يقال إنه بينما كان فلاح يسقي
 أرضه وجد ثقباً واسعاً وصوتاً
 عجبياً يصدر عنه فأعلم « بهرام »
 بذلك فأمر بالكشف فوجدوا
 جاموسين من الذهب عيناهما من
 الياقوت قد امتلأ بطناهما جواهر
 وذهباً كتب على كل ذلك اسم
 (جمشيد) . فأمر « بهرام » أن
 توزع على المستحقين من الشعب .
 اسم أحد ألحان « باربد » .

گنجار ، گنجاره - حمرة الزينة .
 گنجاندن ، گنجانیدن - ادخال شيء
 في آخر . توسيع شيء في مكان .
 گنجاننده - (ا . فا) المدخل شيئاً في
 آخر .
 گنجانیده - الشيء المعطى له مكان .
 گنجایش - وسعة . اعطاء مكان
 لشيء . اتساع . قابلية .
 گنجِ آفراسياب - اسم کنز كان
 « آفراسياب » خبأه واكتشفه « پرويز » .
 وهو الكنز الرابع من کنوز « پرويز »
 الثمانية وهي (گنجِ عروس ،
 گنجِ باد آورد ، ديبه خسروي ،
 گنجِ افراسياب ، گنجِ سوخته ،
 گنجِ خضرا ، گنجِ شاد آورد ،
 گنجِ بار) .
 گنجِ الهی - (ف . ع) . (کنا) .
 قناعة . كلام الله .
 گنجِ باد آورد - الكنز الثاني لخسرو
 پرويز ، وقد كان کنز قيصر الروم
 محمولاً في السفن فجرفته الرياح
 حيث « خسرو » كان مخيماً فحملة
 إلى بلاده . الكنز الذي يأتي بدون
 تعب . اسم لحن من ألحان « باربد » ،
 يقال : لما حصل « پرويز » على هذا
 الكنز ألف باربد هذا اللحن ابتهاجاً .
 گنجِ حکيم - (ف . ع) اشارة إلى
 الفاتحة في القرآن .

تکبر یصدر عن أشخاص منحرفي
المزاج .

گندمگون - حنطي اللون . أسمر .
گندمه - ثؤلول .

گنده - كبير . خشن . غليظ . طابة
قطن . ثؤلول .

گنده - رائحة نتنة . كل شيء له
رائحة عفنة .

گنده پيز - المرأة العجوز .

گنده دماغ - (كنا) متكبر . مغرور .
گنديدن - تعفن .

گنديده - (ا . م) فاسد . نتن .

گنگ - اسم معبد للأوثان في «تركستان» .

اسم نهر كبير في الهند (الغانج)
يغتسل فيه الهنود ويرمون رماد موتاهم

فيه اعتقاداً بقدسيتها . كل شيء
مقوس وأعوج ومحدب . اسم جبل .

اسم بلدة شرقي «خطا» حسن .
جميل . اسم القبلة الأولى والتي

كانت (القدس) .

گنگ - أبكم . المجاري الفخارية .

گنگار - تقال للحية التي خلعت ثوبها
حديثاً .

گنگ بهشت - اسم قلعة بناها

«الضحاك» مقابل مدينة «بابل» ،

وفيهما بئر «هاروت وماروت» .

اسم بلدة في حدود مشرق

«تركستان» ينسب اليها الجمال .

گنجور ، گنجور - خازن . ثري .
غني .

گنجه - صندوق . اسم مدينة بين
«تبريز» و «شيران» ولد فيها

الشيخ «نظامي» . حمار أتر .

گنجيدان - اتخاذ مكان الشيء .

گنجيده - المتخذ له مكاناً .

گنجينه - (معر) خزانة . خزينة .
محصول . خراج .

گند - رائحة نتنة .

گند - خصية .

گندا - رديء الرائحة . كل شيء
يرسل رائحة نتنة .

گند آب ، گندابه - ماء آسن و نتن
الرائحة . مكان تتجمع فيه المياه

الوسخة .

گندآور - شجاع . بطل . قائد الجيش .
گند بيدستر - خصية كلب البحر .

گند زدا - الدواء ضد العفونة -
والمكروبات .

گند زدايي - انعدام الروائح المتعفنة
بواسطة الأدوية الملائمة .

گندش - كو كرد .

گندك - كو كرد . بارود .

گندم - قمح .

گندم با - حساء بالقمح .

گندم رنگ - قمحي . اسمر اللون .
گند مغزی - (كنا) تكبر . حديث

گوارش - عملية الهضم والامتصاص في
المعدة والأمعاء . نوع من الحلوى .
گوارون - مرض جلدي (القوباء) .
گواره - مهد . قطع البقر . عش
الزنبور .
گواز - عصا ضخمة لهش الأنعام .
گواژ (4) - تجريح . طعنة . مزاح .
گواش - صفة . لون .
گواشمه - ذيل الثوب . مقنعة النساء .
گوال - (معر : جوال) جوالق .
نمو . جمع . ذلك .
گواله - (معر : جوال) جوالق .
كيس .
گوالیدن - نمو . جمع .
گوالیده - (ا . م) نام .
گوانجی - بطل . شجاع . قائد .
گوانگله ، گوی انگله - عروة .
حلقة . (كنا) شمس .
گواه - شاهد . دليل . مطلع . ذكي .
گواهی نامه - شهادة بإتمام التحصيل .
گوباره - قطع الجواميس .
گوپان - راع .
گوت - كفل .
گوجه - جانرك .
گوجه فرنگی - بندورة . طماطم .
گوجه - مكان غير عميق .
گوچی - مكان عميق .
گود - عميق .

گنگل - مزاح . تمسخر . هزل .
ظرافة .
گنگلاج - ألكن .
گنه - (مخف : گناه) جرم . ذنب .
جناية .
گنهكار - مجرم . شرير . مفسد .
مذنب . جان .
گنيز - أكل . نهم .
گو - جذر وأمر (گفتن) . وبمعنى
(گوینده) مركبة . صغير .
عروة القميص .
گو - شجاع . مبارز . أحسن .
محتشم . عظيم . أرض منخفضة .
ثور . بقرة .
گو (ی) - كل شيء مدور كالطابة .
طابة من الكوتشوك . زر .
گو - أنظر : گود .
گوا - (مخف : گواه) شاهد .
گواچو ، گواچه - مرجوحة تعلق في
الأشجار يمرح عليها الأطفال في
العيد .
گوار - كل شيء سهل البلع أو سهل
الشرب . سائغ .
گوارا - كل غذاء لذيذ الطعم سهل
البلع سريع الهضم . سائغ .
گوارد - يهضم . ينهضم .
گواردن ، گواریدن - انهضام الغذاء
في المعدة .

- گودال - مکان عمیق . أرض منخفضة .
گودَر (۴) - نوع من البط . (معر :
جوذر) عجل . ولد الربرب .
گور - عابدو النار وهم الزردشتيون .
مجوسي . قوم من كفار الهنود .
ملحد . كافر .
گور - حمار الوحش . صحراء .
شراب . (معر . عا : جورة)
قبر . مرقد .
گور ، گورخر - حمار الوحش .
لقب الملك « بهرام » الذي ربي في
الجزيرة العربية قبل الاسلام . نبذ .
سرور .
گوراب - اسم مدينة . ميدان الخيل .
قبة تنصب فوق القبور . سراب .
(معر . عا) جورب .
گورابه - اسم موضع كان يدفن فيه
آباء « رستم » . قبة فوق القبور .
گورَب - (معر . عا) جوراب .
گورستان - مقبرة .
گور شكاوته - سارق الأكفان .
نابش القبور .
گورکن - حفار القبور .
گوز - (معر) جوز .
گوز - (مخف : گوزن) وعل .
گوزغه - (معر : جوزقه) جوزة
القطن .
گوزك - كعب الرجل .
- گوز گانی - جلد الماعز . ساختیان .
گوز گند - كلام تافه لا قيمة له .
گوزن - وعل .
گوزه - (معر : جوزة) غلاف
الحشخاش أو القطن .
گوزه شکسته - (کنا) سماء .
گوژ - أنظر : کوز .
گوساله - عجل . ولد الفيل أو الحمل .
(کنا) الفتي قليل العضل .
گوساله فلك - (ف . ع) (کنا)
برج الثور .
گوسپند ، گوسفند - غنم .
گوسپند کشان - يوم عيد الأضحى .
گوش - أذن . زاوية . اسم الملاك
الموكل على مهمات خلق العالم .
اسم اليوم الرابع عشر من كل شهر
شمسي . نظر . منتظر . انتظار .
حفظ . محافظة .
گوش - اسم المصدر من (گفن)
القول . التكلم .
گوشاب - (معر : خشاف) نوع من
الشراب المرطب .
گوشاسب - رؤيا . احتلام . كابوس .
غلام .
گوشان - عصير العنب .
گوشانه - زاوية . مكنن .
گوش آوای - سريع الفهم .
گوش افتادن - (کنا) طرش الأذن .

- گوش بیدر - منتظر .
گوش بر - (کنا) محتال .
گوش برداشتن - (کنا) انقطاع
الأمّل بالانتظار . یأس . صرف
النظر عن الانتظار .
گوش بردر داشتن - (کنا)
انتظار .
گوشت - لحم .
گوشتاب - قرص الأذن للتأديب .
گوشتاسپ - احتلام . منقار الطيور .
گوشت آهنج - ملقط اللحم من
القدر .
گوشت بر - سمین . غلیظ .
گوشتخوار - الحيوان المفترس الذي
طعامه لحوم الحيوانات .
گوشتخواران - الحيوانات المفترسة .
گوشت ربا - طير شبيه بالغراب .
گوشت رفته - نحيف .
گوشت فروش - (ا . فا) لحام .
قصاب .
گوشت کوب - مهراس خشبي تدق
به اللحوم .
گوشت خاریدن - (کنا) توقف .
مکت . فکر .
گوش خنز - حشرة ذات عشرات
الأرجل .
گوشدار - حارس . محافظ . الأمر من
نفس المعنى .
- گوش داشتن - توجه . (کنا) رؤیا .
حفاظ . نظر . مواظبة . سماع .
گوشزد - (کنا) کلام یسمع لأول
مرة .
گوش سراى - الشخص الذي يفهم
كل ما یسمع
گوشك - اللوزتان . (مصغ : گوش)
گوش كرد - الماضي من (گوش
کردن) سمع . حفظ . رأى
وعى .
گوش كردن - استماع . احتفاظ .
گوش گشتن - سماع الكلام والتوجه
إليه .
گوش مال - تأديب . سياسة . تربية .
گوشمالی - فرك الأذن كناية عن
التنبيه والتأديب .
گوشماهی - صدف . كأس مصنوعة
من الصدف .
گوش نهادن - (کنا) استماع
الكلام والتوجه اليه . ترك .
گوشوار - كالأذن . زاوية الايوان .
شرفة . قرط . حلقة الأذن .
گوشواره - حلقة . قرط . خلاصة .
التطريز حول العمامة .
گوشواره فلك - (ف . ع) هلال .
گوشه - طرف . زاوية .
گوشه جام شکسته - (کنا) هلال .

گونه گون - أجناس مختلفة . منوع .
 گونی - قماش سمیک خشن تصنع منه
 الأكياس .
 گونیا - مثلث قائم الزاوية .
 گوواره - مهد . قطع الجومیس .
 گوهر - لؤلؤ . حجر کریم . تطلق
 على الجواهر (معربها : جوهر) .
 (کنا) أصل . ابن . ذات .
 عوض . بدل .
 گوهر آسمان - (کنا) أصل وجرم
 السماء . کواکب .
 گوهر آکین - کل شيء مرصع
 بالجواهر . (کنا) بطل . شجاع .
 گوهر تر - (کنا) دمع العين .
 گوهر شکستن - (کنا) التنازل
 عن الحكم والمنصب . ضحك .
 گوهرگر - جوهری .
 گوهری - بائع الجواهر . صاحب
 الأصل . ذاتی .
 گوهریدن - تبدیل . تعویض .
 گوی - زر . کره . جذر وأمر
 (گفن) .
 گویا - (ا . فا) متکلم . متحدث .
 لسان . ظاهراً . غالباً . مطرب .
 محتمل . مثل .
 گوی زر - (کنا) شمس .
 گویس - علبه الحليب واللبن .
 گوی سیم - (کنا) قمر .

گوشه دار - کل شيء له زاوية . کلام
 فيه تجريح .
 گوشه گوشه - من طرف إلى طرف .
 گوشه گیر - منزو . زاهد . وحید .
 گوشیار - اسم حکیم مشهور کان
 استاذ « ابن سینا » .
 گوشیدن - استماع .
 گوک - عروة . ثؤلول . عجل .
 گوگار ، گوگال - خنفساء .
 گوگرد - کبریت .
 گول - ابله . جاهل . أحمق . مکر .
 حيلة . بوم .
 گولانج - نوع من الحلوى . نوع من
 الخبز الحلو .
 گولخن - موقد الحمام .
 گوله - (معر . عا : جلة وکلة)
 کره معدنية يلعب بها أو تطلق من
 المدفع أو المنجنیق . شرنقة الحریر .
 گون - لون . طرز . قاعدة . قانون .
 صفة .
 گونا - لون . صفة . حمرة النساء .
 قاعدة . قانون .
 گوناگون - ملون . منوع . أقسام .
 گونجی - عزیز . شجاع . بطل .
 گونه - وجه . طرف واحد من الوجه .
 خد . لون . نوع . طراز . جنس .
 مکر . کل طرف من الأطراف .
 الکفل .

گيبي آفرين - خالق الدنيا . الله تعالى .
گيبي پزوه - طالب الدنيا . (كنا)
ملك .

گيبي دار - صاحب الدنيا . ملك .
گيبي گشاي - فاتح العالم . سائح .
شمس .

گيبي نورد - فاتح العالم . سائح .
شمس . (كنا) الاسكندر .
جواد .

گيج - حيران . قليل الذكاء . تائه .
متكبر .

گيجيده - حيران . تائه .
گير - الجذر والأمر من (گرفتن) .
وبمعنى (گيرنده) مركبة .
گيرا - سعال . جاذب . آخذ .

گيرخ - الرحل المصنوع من الخشب
يستخدم لسند الكتب قديماً وقت
قراءتها .

گيرنده - (ا . فا) آخذ . جذاب .
مدرك .

گيرودار - (كنا) فرة . انشغال .
حكم .

گيره - سلة . علبة توضع فيها الأشياء
الصغيرة . آبارة .

گيس ، گيسو - ذائبة . صغيرة
(ج : گيسوان) .

گيل - اسم ولاية في « تبرستان » ولغة
القوم فيها . اللغة الكيلانية .

گوينده - (ا . فا) قائل . متكلم .
لسان . مطرب . قصاص .

گه - (مخف : گاه) وقت . زمان .
سرير الملك . البوتقة التي يصهر فيها
الذهب والفضة . مقام . اسم مكان .
وقت .

گهان - (معر : جهان) دنيا . عالم .
گهر پاره - قطعة من الجوهر .

گهر پرور - صدف .
گهر گستر - أبي . نبيل . ناصح .
واعظ .

گهگير - الحيوان الغافل . الجواد الذي
يغفو بين الحين والحين .

گهنبار - عبارة عن ستة أيام خلق الله
فيها العالم .

گهوارگی - طفولة .
گهواره - مهد .

گهير - أنظر : گوهر .
گي - لاحقة تعطي معنى (حاصل المصدر)

للكلمة المتصلة بها .
گيا - (مخف : گياه) عشب . سور
القمرية .

گياه - عشب . علف . نبات .
گياه شناسی - علم النبات .

گيا - نوع من الطعام المصنوع من الأرز
والفاصولياء واللحم .

گيبي - دنيا . أرض . اسم ورد طيب
الرائحة يكثر في البصرة .

- گیلاس - کاس بلور للشرب . کرز
 حامض و طيب الطعم .
 گیلگی - لغة شعب « گیلان » .
 گیلی - نسبة إلى « گیلان » . اسم طائفة .
 گین - لاحقة تعطي معنى ممزوج
 ومخزون مثل : غمگین .
- گیو - غالباً . ربما . یحتمل .
 گیومرث - اسم أول ملك في الدنيا .
 گیوه - نوع من الأحذية ذات الأشرطة .
 گیہان - (معر : جهان) دنیا . عصر .

ل

لابه پَرْداز - (ا . فا) مستهزى .
ساخر .

لايدين - ثرثرة . صراخ . رجاء . بكاء .
رجاء . استدعاء .

لات - فقير . معدم .

لاتو - شرفة . صياح .

لاج - عار . أنثى الكلب . رشوة .

لاجورْد - (معر : لازورد) من

الأحجار الكريمة لونها أزرق يستخدم

فصوصاً للخواتم .

لاجورْد خُم - (كئا) سماء .

لاج - حيلة . خداع .

لاچار - عاجز . ضعيف .

لاچين - (معر : لاشين) غلام . خادم .

صائد الصقور .

لاخ - لاحقة تدل على المكان والمحل

ووفور الشيء . مجموعة من أشياء

ل - الحرف الثامن والعشرون من
الالف باء الفارسية ، وحسابها
الأبجدي « ٣٠ » .

لا - ضمن . داخل . كلام لا قيمة له .

لا ابالى - (ع . تصر) تستخدم صفة

للرجل الطليق والجرىء والمهمل .

لائدين ، لايدين - أنين . التحدث بكلام

تافه .

لا بولا ، لابلا - داخل على داخل .

قعر على قعر . طية فوق طية .

لابه - كلام . حديث . ابداء الاخلاص

بدلال . تملق . عجز . رجاء . بكاء .

تلاعب . خداع . استدعاء . تضرع .

خضوع .

لابه كَرْدَن - استهزاء . سخريه .

تملق . طلب .

لاغ - مزاح . ملاعبة . تمسخر . طرافة .
سيء القلب .

لاغر - نحيف .

لاف - الكلام الجزاف . لغو . ادعاء
زائد عن حده . تكبر . قلة حياء .
وقاحة . وقح .

لاف زدن - تفاخر . تباه .

لافیدن - تكبر . ادعاء بلا أصل .

لاك - جفنة خشبية . سلحفاة . نوع من
الصموغ . كل شيء ضائع وتالف .
فاسد . سيء . لون أحمر يوثى به
من الهند .

لاك پُشت - سلحفاة .

لال - أبكم . ياقوت . اللون الأحمر .

لالا - عبد . غلام . خادم . كثير

الكلام . اسم نبات ينفع لدفع علة

البواسير . لامع . شقائق النعمان .

لالاسرا - مخصي .

لال رگ - شريان .

لالک - حذاء . تاج . عرف الديك .

لالکا - حذاء . عرف الديك .

لالنگ - فتات الخبز الذي يأخذه الفقير

من أصحاب البيت .

لاله - كل زهرة تنبت بنفسها في

المناطق الرطبة ، وخاصة شقائق

النعمان ، وهي عدة أنواع منها :

لاله كوهي ، لاله صحرائي ،

لاله شقائق ، لاله دل سوخته ،

رفيعة وطويلة مثل : چند لاخ موی

خصلة شعر . شديد . كثير . خرقة

توضع في الدواة تغمس بها الريشة .

لاخشته - حساء يصنع من عجين القمح .

لاخه - قطعة . رقعة . وصلة .

لاخه دوز - رقعة خياطة .

لاد - حرير . جدار . سياج من الورد .

أصل كل شيء . سبب . تراب .

غبار . تطلق على كل زهرة ونور .

عمار . قلعة . بناء .

لادان - اسم زهرة صفراء طيبة العبير

اسمها (العنبر العسلي) .

لاده - أحمق . أبله . بلا عقل .

لارجان - اسم جبل في « طبرستان »

يقال إن فيه نبعاً كل قطرة منه

تتحول إلى حجرة .

لاژورد - أنظر : لا جورد .

لاس - نوع من الحرير الخام . أنثى

(للانسان أو للحيوان) .

لاش (٤) - جيفة . جثة . ميت . حقير .

بلا اعتبار . غنيمة . غارة . شيء

قليل وصغير . نوع من الخبز .

لاش كرذن - الاغارة على شيء

وخاصة على الفواكه أو الأطعمة

على السماط .

لاشخور - الحيوانات آكلة الجيف .

لاشه - جيفة . جثة . مخيف . وقح .

كسول .

عديم الغيرة . كسول . جبان .
مقطع . مُبْعَد . عاطل عن العمل .
ضعيف . عاجز . غير مقيد .

لاو - كلس . خشبة مقلمة الطرفين
يلعب بها الأطفال بضربها بعضاً
أخرى لتطير في الهواء تسمى في
العربية (قلة) والخشبة الأخرى
(مقلاة) .

لاوك - وعاء العجين . نوع من الخبز .
لاوه - تملق . كلام . تلاعب . عجز .
خداع . ولعبة الأطفال الخشبية
(أنظر : لاو) .

لاهوره - حزة البطيخ .
لاي - قول . آن . الجذر والأمر من
(لايندن) . وبمعنى (لاينده)
مر كبة . نوع من النسيج الحريري .
المستورد من الصين . الطين المتجمع
في أعماق الأحواض . ثنية قماش
أو ورقة (طاق) . واد بين جبلين .
لاينده - (ا . فا) آن . متحدث
بكلام تافه .

لايني - قميص قصير يلبسه الدراويش
والفقراء .

لايه - كل شيء فيه ثنيات .
لب - شفة . رقبة . طرف . حافة .
ساحل . حاشية .

لبا - الحلبة الأولى من أثناء القطعان
الوليدة حديثاً .

لاله دلسوز .. مصباح ذو قاعدة .
(كنا) شفة المعشوق .

لاله دُخْتَرِي - شقائق النعمان .

لاله رُخ - أحمر اللون .

لاله زار - جديقة شقائق النعمان .
أرض تكثر فيها الشقائق .

لاله سرا - مخصي .

لاله عباسي - نوع من الأزهار
الجميلة .

لام - جبة الدراويش . مسك وعنبر
يرسمان بشكل (ل) على وجه الطفل

خشية الحسد والاصابة بالعين . كلام
جزاف . هراء . لغو . حزام .

لاماني - لغو . كلام جزاف وكذب .
قليل الايمان .

لامجه - أنظر : لام .

لامك - أنظر : لامه .

لامه - المنديل الذي يلف على القبعة .
كل شيء ملفوف تماماً . درع .

قليل الغيرة .

لان - غير حقيقي . قلة وفاء . مقام .
محل . مكان موفور الشيء (يشترط

الاتصال في هذا المعنى) . عميق .
لانجين - جفنة كبيرة .

لانندن ، **لانيدن** - هز . خض . بعثرة .
نر .

لانه - عش الطيور . حظيرة الحيوانات .
خلية النحل . وكر . نداء . صدى .

- لباچه - مغطى .
لباد - نير الثور .
لباد - السترة التي تلبس لتقي من المطر .
لباس راهب - (ع . مفر) (كنا)
لباس أسود .
لبالب - مملوء . طافح . وضع الشفة على
الشفة .
لبان - شريك في المحنة والمشقة .
لب آتش فشان - (كنا) شفة
المعشوق . شفة الشخص المتألم .
لب آفتاب - شعاع الشمس المتصل
بالظل .
لب برلب - شفة على شفة . ممتلىء .
لب بسته - صامت .
لب تخت - صحن قليل العمق .
لب چرا - النقول التي تقدم في
السهرات ، وهي عبارة عن القضامة
والكشمش وغير ذلك . طعام .
علف .
لبخند - تبسم .
لب را چشمه خضر ساختن - (ف .
ع) (كنا) شرب الحمر المتواصل .
لبريز - ممتلىء . طافح . وعاء مملوء
تماماً .
لب سان - كالشفة .
لب سفيد كردن - (كنا) تبسم .
لب شكري - (كنا) مشقوق احدى
الشفتين .
- لب شمشير - حد السيف .
لب كشتگاه - معبر في النهر .
لب كشتيگاه - حافة مرسى السفينة .
لبلبو - شمندر مطبوخ .
لبنگ - حشرة الأرضة .
لبنه - الحشرة التي تأكل الغلال .
لبو - أنظر : لبلبو .
لبه - كالشفة . طرف . جانب .
لبيدن - التحدث بلا طائل .
لبيش - قطعة خشب يربط بها فم
الحيوانات أثناء دق حوافرها حتى
لا تأتي بحركة .
لبينا - اسم لحن .
لپ - داخل الفم .
لپ - لقمة كبيرة .
لپاچه - غطاء . لحاف . شق . تمزيق .
تقطيع .
لپان - لامع . مضىء .
لپه - نصف حبة من الحمص أو غيره .
لت - لطم . قطعة ورق . بطن . عمود .
كتان . هرواة .
لت انبار ، لتنبار - شره . أكل .
قدح .
لت انبان - أنظر : لت انبار .
لتره - قديم . مهترىء . مقطوع .
شخص سمين . رذيل .
لت لت - قطعة قطعة . إرباباً إرباباً .
لتنبار - أنظر : لت انبار .

لَتَّه - قديم . قطعة من ثوب مهترىء .
لَتَّه چين - (ا . فا) جامع المزرع
وقطع القماش المهترئة .

لَتَّج - رفس . لحاجة .
لَتَّجَات - (ع . مفر) خصومة .
نزاع . مناقشة .

لَتَّجَلَج - مرشد المقامرين . اسم واضح
الشطرنج . متردد الفكر . ألكن .
زئبق . نقي و صاف .

لَتَّجَن - الطين المتجمع في قعر
الأحواض أو الجداول .
لَتَّج - خد . وجه .
لُج - عار .

لَتَّجَر - وضع . وسخ .
لَتَّجَك - مثلث . وشاح نسائي مثلث
الشكل .

لُخ - نوع من النبات الذي تنسج منه
الحصر .
لَخَا - حذاء .

لَخْت - جزء . حصّة . قطعة .
مزرعة من الكبد . آلة حربية
(الدبوس) . هراوة . سوط .
خوذة . حذاء . لظمة . ضرب .
سكين القصاب . الذبابة الكبيرة .
خصومة . منشار . قليل .

لُخْت - عريان .
لَتَّجَت جگر - فلذة الكبد . (كنا)
الأنباء .
لَتَّجَت دوز - اسكافي . مرقع الأحذية .
لَتَّجَت لخت - قطعة قطعة ، إرباباً إرباباً .
لَتَّجَتَه - قطعة . مزرعة .
لَتَّجَتَه لخته - قطعة قطعة . إرباباً إرباباً .
لَتَّجَتِي - قدر ما . مدة ما .
لَتَّجَتِيهَا - جزئيات في مقابل الكلّيات .
لَتَّجَج - الزاج الأسود (الشباليماني) .
لَتَّجَجَه - شعلة النار .
لَتَّجَشَان - مترحلق . ساقط . مفشکل .
لَتَّجَشَاك - نوع من الحلويات . مكان
مترحلق . مكان المترحلق على الجليد .
لَتَّجَشَه - شعلة النار . قطرات النار
المتساقطة من خشبة تحترق . مترحلق .
لَتَّجَشِيدَن - سقوط . ترحلق . تفشکل .
لَتَّجَلَج - ضعيف . نحيف .
لَتَّجَلَجَه - مركبات معطرة من الكافور
والمسك مثلاً .
لُخْم - هبر اللحم .
لَر - جدول . ممر . حضن . نحيف .
ضعيف .
لُر - مراد . مطلب . حمل الحروف .
اسم طائفة كبيرة من سكان
الصحراء وأصحابها ضخام الأجسام
يسكن أكثرهم في (لرستان) .
لَرْد - ميدان . ميدان لسبق الخيل .
لَرْد - رواسب المائعات . تفل .

لَتَّه - قديم . قطعة من ثوب مهترىء .
لَتَّه چين - (ا . فا) جامع المزرع
وقطع القماش المهترئة .
لَتَّج - رفس . لحاجة .
لَتَّجَات - (ع . مفر) خصومة .
نزاع . مناقشة .
لَتَّجَلَج - مرشد المقامرين . اسم واضح
الشطرنج . متردد الفكر . ألكن .
زئبق . نقي و صاف .
لَتَّجَن - الطين المتجمع في قعر
الأحواض أو الجداول .
لَتَّج - خد . وجه .
لُج - عار .
لَتَّجَر - وضع . وسخ .
لَتَّجَك - مثلث . وشاح نسائي مثلث
الشكل .
لُخ - نوع من النبات الذي تنسج منه
الحصر .
لَخَا - حذاء .
لَخْت - جزء . حصّة . قطعة .
مزرعة من الكبد . آلة حربية
(الدبوس) . هراوة . سوط .
خوذة . حذاء . لظمة . ضرب .
سكين القصاب . الذبابة الكبيرة .
خصومة . منشار . قليل .
لُخْت - عريان .

لَتَّه - قديم . قطعة من ثوب مهترىء .
لَتَّه چين - (ا . فا) جامع المزرع
وقطع القماش المهترئة .
لَتَّج - رفس . لحاجة .
لَتَّجَات - (ع . مفر) خصومة .
نزاع . مناقشة .
لَتَّجَلَج - مرشد المقامرين . اسم واضح
الشطرنج . متردد الفكر . ألكن .
زئبق . نقي و صاف .
لَتَّجَن - الطين المتجمع في قعر
الأحواض أو الجداول .
لَتَّج - خد . وجه .
لُج - عار .
لَتَّجَر - وضع . وسخ .
لَتَّجَك - مثلث . وشاح نسائي مثلث
الشكل .
لُخ - نوع من النبات الذي تنسج منه
الحصر .
لَخَا - حذاء .
لَخْت - جزء . حصّة . قطعة .
مزرعة من الكبد . آلة حربية
(الدبوس) . هراوة . سوط .
خوذة . حذاء . لظمة . ضرب .
سكين القصاب . الذبابة الكبيرة .
خصومة . منشار . قليل .
لُخْت - عريان .

لشكر ، لشكر - جزء من الجيش تعداده
اثنا عشر ألف نفر . جيش .

لشكر شكوف - الشجاع الذي يشق
صفوف العدو . ويقال : لشكر
شكن .

لشكر كشيدين - قيادة أو تجهيز الجيش .
لشكرگاه - ساحة الوغى . ميدان
الحرب . معسكر .

لشك لشك - قطعة قطعة . إرباً
إرباً .

لشن - ناعم . راجف . بسيط بدون
نقوش .

لُعاب لعل سان - (ع . ف) (كنا)
نبيذ .

لُعاب مگس - (ع . ف) عسل . (كنا)
خمرة العنب .

لُعبت - (ع . مفر) دمية . كل لعبة .
(كنا) محبوبة فاتنة الحسن .

لعل - (معر : لال) ياقوت . لون
أحمر .

لعل آبدار - عقيق . (كنا) شفة
المعشوق .

لعل ازسنگ دادان - (كنا) الحصول
على الشيء بعد الكد والجهد .

لعل خوشاب - (معر . ف) (كنا)
شفة المعشوق .

لعل روان - نبيذ أحمر .
لعل فام - لون أحمر .

لَرَز (4) - رجفة . رعشة .
لَرَزان - راجف . في حال
الارتجاج .

لَرَزاندن ، لَرَزانیدن - رجف . هز .
لَرَزانك - نوع من المربيات المصنوع
من الفواكه مع السكر .

لَرَزاننده - (ا . فا) راجف . هاز .
لَرَزيش - تحرك . اهتزاز . ارتعاش .

لَرَزنده - (ا . م) راجف . مهتز .
لَرَزَه - رعشة . ارتعاد .

لَرَزیدن - تحرك . اهتزاز . ارتعاد .
ارتعاش .

لَرَزير - ذكي . عاقل . عالم . عظيم .
لَرَزَم - حماة . الطين المتراكم في قعر
الأحواض والجداول .

لَرَزَن - الطين المتراكم في قعر الأحواض
حماة .

لَس - ضعيف . غير حساس . ذابل .
لَسَت - قوي . كبير وضخم .

لَسك - قطعة . ندى .
لَش - جثة . كسول . عاطل عن العمل .
ضعيف . متهالك .

لُش - الطين المتراكم في قعر
الأحواض والجداول . حماة .

لَشتن - تفرج .
لَشتن - لعق . لحس .

لَشك - قطعة . ندى شبيه بالثلج يظهر
على وجه الأرض .

لَفَجِن ، لَفَجِن - ذو شفة كبيرة
وسميكة . قطعة لحم بدون عظم .
قحبة .

لَفَجِه - ذو شفة كبيرة وسميكة .
قطعة لحم بدون عظم . قحبة .
لق - أقرع . أصلع . بيضة فاسدة .
تلاعب .

لَكَ - (هذ) العدد مئة ألف . أبله . أحمق .
جاهل . كلام سخي . ثوب
مهترى . أقرع . اسم طائفة تسكن
الصحراء . صمغ .

لَكَ ، لَكَه - بقعة .

لُك ، لُكّه - كل شيء ضخم غير
مقلم . تورم في جسم الانسان .
كل شيء ناتئ ومتكور .

لَكَا - حذاء . سختيان . جلد غير
مدبوغ كان يربط في حذاء القدم
ويستعمل كحذاء . ورد أحمر .

لَكَائى - احمرار . لون احمر .

لَكَات ، لَكَاته - كل شيء ضائع
وتالف . قحبة .

لُكام - قليل الأدب . وقح . الأمرد
ضخم الجثة . اسم جبل قرب
«شيراز» .

لَكَامه - معي الأغنام المحشوة بالأرز
واللحم (قباوات) . قضيب الذكر .

لَكَانّه - أنظر : لَكَامه .

لَكَد - رفس . ركل .

لعلّ قبا - (كنا) دم . كبد . نبذ
أحمر . شفة المعشوق . جلاباب
أحمر اللون .

لعلّ مُذاب - (معر . ع) (كنا)
نبذ . دم .

لعلّ ناسفته - عقيق غير مثقوب . (كنا)
غناء جديد . كلام عذب .

لَع - أصلع . صحراء قاحلة . بيضة
فاسدة . كل شيء غير ثابت في
مكانه . مخلع .

لُغام - عنان الفرس (معر : لجام) .

لُغَت - (ع . مفر) كلام . كلمة .
معجم . لسان . لغة .

لُغَتُ پَرْداز - عالم باللغة .

لَغَز - سقوط .

لَغَزان - (ا . فا . حا) مترحلق .
زال .

لَغَزاندن - ايقاع . زحلقة .

لَغَزِش - ترحلق . زلل . سهو .
تقصير . معصية .

لَغَزنده - (ا . فا) مزحلق . زال .

لَغَزیدن - ترحلق . زلل . سقوط .
تعثر . سهو . تقصير . معصية .

لَغَسَر - أصلع . أقرع .

لغونه - زينة .

لَفْتَره - سافل . وضعيع .

لَفَج - شفة . شفة سميكة .

- لَكَكَ - كلام تافه ليس له معنى .
 لِكَل - خشبة تستعمل مع حجر الرحي .
 كَثْرَى .
 لَكَكَ لَكَ - مالك الحزين . (معر : لقلق) .
 لَكَكَ - (معر . عا : لَكَكَ ولَقَنَّ)
 طشت . مجرة . منقل . شمعدان .
 لَكَكَ وَبِكَ - بضاعة مزجاة . وسائل
 وضروريات المنزل . قليل الفن .
 لُكَكَ وَبِكَ - ضخم . غير مرتب أو
 مقلم . غير مستقيم .
 لَكَكَهَن - (هند) جوع . فاقة .
 لُكِين - لِبَادَة .
 لَكَكَ - تعب . محنة . ألم . لظمة . مفصل
 عظمي . سجن .
 لُكَكَام - (معر . عا : لُكَكَام) عنان .
 عنان الجواد .
 لُكَكَامٌ خَائِدِن - (كنا) عصيان . جموح .
 لُكَكَامٌ دَادَن - (كنا) حملة . توجه .
 ر كوب .
 لُكَكَامٌ رِيْز - (كنا) اسراع .
 لَكَكَد - رفس . ركل . لظمة .
 لَكَكَد كُوب - مضروب بالقدم . مرفوس
 مظلوم .
 لُكَكَكَ - (معر : لقلق) مالك الحزين .
 لقلق .
 لَكَكَكَه - رفسة .
 لَكَكَكَ - أنظر : لَكَكَ .
- لَكَنَّ خَاصِرَه - (ف . ع) حوض
 الانسان .
 لله - مرب .
 لم - رحمة . حالة ما بين الجلوس
 والنهوض . اتكاء .
 لِم - حيلة . فن .
 لَمَا - عنب الثعلب .
 لَمَالَم - مملوء . طافح .
 لَمْتُر - ضخم . قوي الهيكل . سمين .
 لَم دَادَن - اتكاء . تمدد .
 لَم زِدَن - أنظر : لم دَادَن .
 لَمَس - ناعم . ضعيف . ساقط .
 لَمْعَان - اسم ناحية من نواحي « غزنين »
 لَمِيدَن - اتكاء .
 لَم يَزْرَع - (ع . تصر) أرض
 متروكة بدون أن تستخدم بشكل
 كلمة وليس بشكل فعل .
 لَنَبَان - قوادة .
 لَنَبَر - قوي . ضخم . سمين . كفل .
 لَنُبُكَ - اسم سقاء كريم كان في
 زمان « بهرام گور » .
 لَنُبُكَ - سمين . ناعم وملائم (كالحبز
 الطري) . كبير .
 لُنْبَه - أنظر : لنبك .
 لَنْبَه - كل شيء مدور وكروي
 كالتفاح والرمان .
 لُنَج - شفة . أطراف الفم من الداخل .
 لِنَج - عنقود العنب بدون عنب .

لَنَگَر خَانَه - مكان يقصده الفقراء
والغرباء . مرسى السفينة .

لَنَگَر گَاه - مكان رمي المرساة ،
وإرساء السفن .

لَنَگَه - فرد . فردة حذاء .

لَنَگِي - عرج .

لَنَگِيدَن - السير بعرج .

لَو - نوع من الحلوى . هضبة . الصفراء .

شفة . اسم قصبه في « مازندران » .

لَوَاش - نوع من الخبز اللطيف .

لَوَاشَه - حلقة تربط في حلبة لربط فم

الدابة حتى لا تؤدي حركة ما .

لَوَالَو - لوالوا - رجل خفيف .

بلا وقار . رذيل . سافل .

لُوت - طعام . طعام ذو نكهة طيبة .

لقمة كبيرة .

لوت وپوت - أنواع من الأطعمة .

لوت - عُرِيَان . أمرد .

لوتر (ا) - لغة غير معروفة بصطنعها

اثنان حتى لا يفهم عليهما أحد .

لوج - اسم ولاية في « ايران »

لوچ - أحول .

لوخ - نوع من الأعشاب ينمو في المياه

وتصنع منه الحصر .

لَوخَن - قمر .

لَوْدَگِي - تمسخر . مزاح .

لَوْدَه - سلة كبيرة تجمع فيها الفواكه .

ذو طبع حسن . محب للمزاح .

لَنَج - تبختر . دلال . إخراج . سحب
إلى الخارج .

لَنَجَه - دلال . تبختر . سحب .

لُنَجَه - شفة .

لُنَجَه كَرْدَن - مساومة في البيع والشراء

لَنَجِيدَن - سحب . إخراج شيء من

مكازه . نتف . انتزاع . استهزاء .

تبختر .

لَنَد - صبي . قضيب الذكر .

لُنَد - هممة الغضوب والأمر من هذا

المعنى .

لُنَد لُنَد - ثرثرة . هممة .

لُنَد لُنَد كَرْدَن - ثرثرة . هممة .

لَنَد هور - شخص طويل وجههم وقوي .

لُنَدِيدَن - ثرثرة . هممة الغضوب .

لَنَگ - أعرج . عضو التناسل . نزول

القافلة في مكان .

لَنَگ - رجل الانسان . كعب .

لُنَگ - مئزر الحمام .

لَنَگَاك - كلام خشن وقبيح .

لَنَگَر - مرساة السفينة . نوّاس الساعة

دير . تكية .

لَنَگَر (ي) - مكان وسيع توزع فيه

الأطعمة على الناس . صينية الطعام

الكبيرة .

لَنَگَر اِنْدَاخْتَن - إرساء السفينة في

الميناء .

- لُودى - أبي . غيور . لوطي .
لُور - جينة طازجة . لبن منشف .
قليل الحياء . قوس الحلاج . اسم
مدينة . سيل .
لُورانك - وعاء السمن .
لُوراك - مندف القطن . قوس الحلاج .
لور كند - هضبة فيها مسيل ماء .
لُوره - أنظر : لور كند .
لورى - مرض الجذام . اسم طائفة في
« ايران » . ظريف ولطيف .
لوزينه - (معر : لوزينج) نوع من
الحلوى يحشى بالفستق واللوز وماء
الورد والسكر .
لوس - تملق . خداع . غش .
لوسانه - بتملق .
لوسيدن - تملق . خداع . غش .
لوش - الطين المتراكم في قعر الأحواض
حمأة . أعوج الفم . مروض بالجدام
معتوه . قطعة .
لوشابه - كلام حلو وجذاب . لقمة
حلوة . تملق .
لوشاره - مسيل ماء .
لوشانه - أنظر : لوشابه .
لوغ - شرب . الأمر بنفس المعنى .
لوغيدن - شرب .
لوك - نوع من الجمال القوية . الزاحف
على قوائمه الأربع . كل شيء
حقير .
- لوكه - طحين . القطنه المنتوفة من
جوزتها .
لو كيدن - زحف .
لول - نشيط . وقح . قحبة .
لولا - مفصلة .
لولا كتر - صانع المفاصل .
لولو - شكل مهيب يخافه الأطفال .
لوله - كل شيء طويل واسطوانى
الشكل وأجوف .
لوله هَنَكْ - ابريق .
لولى - ظريف . لطيف . نشيط .
سكران . مطرب .
لو كين - ابريق .
لواند - كسول . المحب لزوجته .
قحبة . غلام سيء الأخلاق . خادم .
خبر حلو . ضيف طفيلي .
لويده - قدر نحاسي كبير .
لوير - نتوء أرضي .
له - نبيذ . رائحة . اسم مدينة في
« تركستان » .
ليه - مسحوق . ناعم . مضمحل .
صنوبر .
له - عقاب .
لهاشم - كل شيء قبيح وسيء .
لهلبه - جاهل . أبله . أحمق .
لهر - خمارة . بيت الدعارة .
لُهراسب - اسم ملك حكم « ايران »
وهو أبو « گشتاسب » .

- لَهْنَج - حجر يستخدمه القصارون
لضرب الأقمشة . حجر السن .
لَهْنَه - أبله . أحمق . وقح . جاهل .
حجر .
لِهَى - اجازة . رخصة .
لِهَيْدَن - انسحاق . انهراس .
لِهَيْدَه - (ا . م) مسحوق . مدقوق .
مهروس .
لِيَان - بريق . لمعان .
لِيَتِك - مفلس . غلام . جارية . سمين .
سيء الأصل . الفضلة من كل شيء .
لِيْتَه - باذنجان .
لِيْج - رطب .
لِيْج شُدَان - ترطب .
لِيْجَار - مربى . مرملاد .
لِيْز - أرض ناعمة وتزحلق . ممزوج .
لِيْزُ خورْدَن - تزحلق . سقوط .
لِيْزِيْدَن - تزحلق . زلل .
- لِيس - أمر وجذر (ليسیدن) . وبمعنى
(ليسنده) مركبة .
لِيسِنْدَه - (ا . فا) لاقق . لاحس .
لِيسِيْدَن - لحس . لعق .
لِيف - ليفة الحمام .
لِيفَه - العروة التي يعلق بها الخزام على
البنطال .
لِيْكَ - قذح . وعاء . طير من الجوارح .
(نخته : ليكن) .
لِيْكَنَ - (مفر) لكن . انما .
لِيْلُو - حوض .
لِيْمُو - ليمون .
لِيُو - من أسماء الشمس .
لِيُوَان - كأس الماء .
لِيُوْكَ - أمر د ضخم الجثة . ابن كبير .
لِيُوْلَنَگْ - ثلج .
لِيُوَه - أحمق . متلاعب . ممازح .
جاهل .

ماتمكده - (ع . ف) دار العزاء .
 الدار التي تكثر فيها الأحزان والآلام .
 ماج - قمر . راو . مؤرخ . اسم راوي
 شعر رودكي . وقد كان شاعراً
 أيضاً .
 ماجراجنو - (ع . ف) الباحث عن
 الأحداث والفتن .
 ماج - قُبلة .
 ماج كردن - تقبيل .
 ماچوچه - إناء صغير ذو بلبلة تسقى به
 الأدوية للصغار .
 ماجه - مؤنث وتقال لأنثى الكلب أو
 الحمار غالباً .
 ماچیدن - تقبيل .
 ماخ - ذهب وفضة غير حقيقيين .
 خسيس . سافل . دون . منافق .
 حقير .

م - الحرف التاسع والعشرون من الالفباء
 الفارسية وهو في حساب الجمل
 (٤٠) . ضمير متصل للرفع أو
 النصب أو الجر .
 ما - ضمير منفصل لجمع المتكلم في
 حالتي الفاعل والإضافة .
 مايون - مخنث .
 مات - حيران . تائه . وفي اصطلاح
 الشطرنج حجر الملك الذي لا يجد
 مهرباً .
 ماترننگ ، ماتورننگ - حيوان صغير
 شبيه بالخردون ويسمى (سام أبرص)
 ماتم پُرس - (ع . ف) عزاء .
 ماتم زده - (ع . ف) صاحب
 الماتم . مصاب بفقدان عزيز .
 ماتم خانه - (ع . ف) بيت فيه ماتم .

- ماخجی - الجواد الهجين .
- ماخور - (معر) مقمرة . خمارة .
حانة للشراب أو اللعب .
- ماد - (مخف : مادر) أم . اسم قوم عاشوا شرقي ايران قديماً .
- مادر - ام . ام ولد .
- مادرِ آب وآتش - (كنا) الباكي بخرقة .
- مادرِ اندر - زوجة الأب .
- مادرِ باغ - (كنا) الأرض . بستان .
- مادرِ خوانده - ممرضة .
- مادرِ زَا ، مادرِ زَاد - كالشكل الذي خلقته أمه من حيث الخلق والطبع والأعضاء . مولود .
- مادرِ زَن - أم الزوجة .
- مادرِى - أموي .
- مادِ گى - عروة الزر . أنوثة .
- مادَ ندر - (مخف : مادر اندر) .
- مادَه - انثى (الانسان أو الحيوان) . لاحقة للدلالة على الأنثى .
- مادَه گاو - بقرة .
- مادِ يان - فرس .
- مادين - أنثى .
- مادينَه - النسبة إلى (ماده) . أنثوي .
- مار - حية . مريض . معلول . دفتر . حساب . محاسب .
- مارا - ضمير نصب منفصل للمتكلم الجمع (اياك) .
- ماراب - حظ جديد .
- مارِ آموز - مدرِّب الثعابين .
- مارِ اسْتِپِنْد - اسم أبي (آذرباد) وهو من كبار الموبدين لعبدة النار والعلماء . اسم اليوم التاسع والعشرين من كل شهر شمسي يستحب فيه النكاح والجلوس إلى الأصحاب . اسم ملاك موكل على الماء ومصالح هذا اليوم .
- مارِ آفَسَا (ى) - الساحر ملاعب الحيايا (الحاوي) .
- مارِ بَدَسْتِ گِرِفْتِن - (كنا) عمل صعب .
- مارِ پِلاَس - حردون . حرباء .
- مارِ پِچ - شريط معدني ملفوف على اسطوانة .
- مارِ تَن - ذو جسم كالحية .
- مارِ چوبَه - اسم نبات (الهليون) وهو نبات معمر من فصيلة الزنبقيات .
- مارِ خوار - وعل . ثور وحشي .
- مارِ خورْدَان - (كنا) تعب . غم . حزن .
- مارِ دَرِ پِراهن - (كنا) دنو العدو .
- مارِ دوزبان - (كنا) المنافق . ذو الوجهين .
- مارِ دى - أحمر . قرمزي . كل شيء أحمر .

مارنہ - نبات اسمه (لحيه التيس) .
 مارو - أم .
 مارہ - حساب . سكة .
 ماری - هالك . مقتول .
 ماز - عكنة . ثنية . طية . شق في
 جدار . صدع .
 مازار - عطار . بائع الأعشاب . صيدلي .
 فعل أمر بمعنى لا تؤذ .
 مازريون ، ماذريون - اسم نبات سام
 ويسمى (زيتون الأرض) .
 مازيل - اسم جبل في بلاد الهند .
 مازن - عظم الصلب . السلسلة الفقرية .
 مازہ - العمود الفقري . عظم الصلب .
 مازہ درد - ألم الظهر .
 مازو - مادة بشكل حبات البندق تظهر
 على أغصان شجرة البلوط وتتولد
 من لعاب حشرة معينة يستفاد منها
 في دباغة الجلود والطب .
 مازياره - نوع من الطعام . معربه (ماز
 يارج) .
 ماژ - عيش . انشراح . سرور .
 ماژدر - ثعبان كبير .
 ماس - (مخف : آماس) ورم . انتفاخ .
 ماست - لبن .
 ماست بند - لبان . خضاض اللبن .
 ماست دان - وعاء لحض اللبن .
 ماست ماية - منفحة .
 ماسوچہ - طير يشبه القمري والفاخته .

مارزنگی - نوع من الحيايا السامة
 صفراء اللون تكثر في أمريكا الشمالية
 مارسار - حيات الضحاك .
 مارستان - (معر) مستشفى .
 مارش - اسم أحد معابد الأوثان
 القديمة . تبعد عن اصفهان بثلاثة
 فراسخ كان مبنياً على رأس جبل .
 وقد كان عبارة عن سبعة معابد
 باسم (السيارات السبع) . وقد
 أهملها (گشتاسب) وحول هذه
 المعابد إلى معابد للنار .
 مارضحاکي - (كنا) الأغلال التي
 تربط بأرجل المساجين .
 مارعينكي - (ف . ع) نوع من الثعابين
 السامة التي إذا غضبت صرخت
 وتحلقت عيناها بشكل نظارات .
 ماركيوا ، فاركيوا - اسم نبات ذو
 ساق عالية أوراقه أصغر من ورق
 الزيتون وثمره كحبات البندق .
 مارگزیدگی - لدغة الثعبان .
 مارگزیده - (ا . م) ملدوغ .
 مارگیاه - أنظر : مارچوبه .
 مارگیر - الشخص الذي يمسك الثعابين
 وهي حية .
 مارماهی - الحنكليس . سمك الحيات .
 مارموتک - حردون .
 مارناک - مكان مملوء بالثعابين .
 مارنده - (مخف : مادر اندر) .

- ماسور - كل شيء مختلط .
- ماسوره - (معر . عا) أنبوب .
- ماسه - رمل ناعم .
- ماسيدان - تجمد . تلبين الحليب . لعق .
- ماسيده - (ا . م) مجمد .
- ماش - (معر) حبوب تشبه العدس ، وتسمى ماش في العربية . نبض .
- ماشرز - كلبتان . ملقط الحدادين والصياغ .
- ماشو - غربال . مصفاة . لباس صوفي يلبسه الفقراء والدرأويش .
- ماشوب - غربال . منخل .
- ماشور ، ماسور - كل شيء مخلوط .
- ماشوره - عصا ينظف بها النساجون خيوطهم . وأنظر : ماسوره .
- ماشوره عاج - (ف . ع) (كنا) رقة المعشوق .
- ماشوه - غربال . منخل .
- ماشه - (معر . عا : كماشه) . ملقط الحدادين والصياغ . كلبتان .
- ماشين تراش - (فر . ف) مخرطة .
- ماشين ريش تراش - آلة حلاقة كهربائية .
- ماشيوه - غربال . مصفاة .
- ماغ - نوع من البط أسود الريش . غبار . بخار . ضباب . نوع من الحمام أحمر اللون .
- مافه - خشبة يغلط بها باب البيت .
- ماقوت - اسم نوع من الحلوى .
- ماكان - اسم حاكم في بعض مناطق ايران ، اسم أبيه (كاكى) . اسم ولاية .
- ماكير - بعد غد .
- ماكو - ابرة الخياطة .
- ماكول - شره . كثير الأكل . كل ما يربط في العنق كاللجام . غلام .
- ماكيان - دجاجة .
- ماكيان زاغ زنگك - (كنا) . ليل .
- مال - الأمر من (ماليدن) . وبمعنى (ما كنده) مركبة .
- مالا كلام - (ع . تصر) ما ليس له مطرح للحديث .
- مالا مال - مملوء . طافح . كثير . وافر .
- مال پرتست - (ع . ف) عابد المال .
- مالدار - (ع . ف) غني . ثري .
- مال سنج - من يزن المال أو يقدره .
- ماليش - فرك . مسح . دهن . تلميع . صقل .
- مال گذار - صاحب اقطاع .
- مال مسست - (ع . ف) متباه . مغرور .
- مال ناطق - (ع . تصر) (كنا) . الدواب . مسكوكات فضية وذهبية .
- مالئنده - (ا . فا) مالح . فارك . داهن .

مانده - (ا . م) باق . بقية . فضلة .
متروك . متعب .

مانستن - مشابهة . مماثلة .

مانسته - (ا . م) مشابه . مماثل .

مانگك - قمر .

مانندر - أداة تشبيه بمعنى مثل . نظير .

ماندگى - مشابهة .

مانه - أسباب و ضروريات المنزل .
مهمات المنزل .

مانورك - طير اسمه (أبو المليح) .
اسم دواء .

مانوى - منسوب إلى (مانى) . تابع

في الدين المانوي وأنظر : ماني .

بلا نظير . بلا مثل . وحيد . فريد .

مانويته - تابع دين ماني .

مانى - نادر . بلا نظير . فريد . اسم

رسام ظهر في زمان (أردشير)

وبعضهم يقول بل في زمان الملك

(بهرام) ، ظهر بعد عيسى عليه

السلام ، وقد قتله (بهرام بن

هرمز) . اسم كتابه (ارژنگك)

وعقائده مزيج من عقائد الزردشتيين

واليهود والمسيحيين . يقال إن أمه

من نسل الملوك الاشكانيين ، وأباه

من رجالات (همدان) هاجر إلى

(بابل) وولد (ماني) في تلك البلاد

٢١٦ م ، ادعى النبوة بعد ان اطلع

على الأديان الموجودة وسمى نفسه

مالتوالى - سام أبرص (أبو بريص) .

مال وور - (ع . ف) ثري . ذو مال .

ماله - (معر) مسبعة .

ماليات - (ع . تصر) . خراج .

ضريبة .

ماليدين - فرك . مسح . دهن . صقل .

تلميع .

ماليده - (ا . م) ملمع . ممسوح .

مدهون . مصقول . مفروك .

مام - أم .

ماما - قابلة .

ماماچه - قابلة . مربية .

مامان - أم . شيء جميل .

ماماي ، مامائي - عملية توليد النساء .

مامك - (مصغ : مام) أم صغيرة .

مام ناف - مولدة . قابلة .

مان - بيت . وسائل و ضروريات المنزل .

ضمير متصل متكلم في حالة الجمع

(إيانا) .

الأمر من (ماندن) . مثل . شبه .

باق . خالد . أبدي .

مانا - مثل . نظير . ظن . متجمع .

ماناف - قابلة . سرّة .

ماندگار - باق . خالد .

ماندگى - تعب . عجز . تخلف .

اعياء .

ماندن - بقاء . توقيف . تخلف .

ماهانه ، ماهيانه - المرتب الشهري .
مشاهرة .

ماه آب - اسم الشهر (آبانماه) وهو
الشهر الثاني من فصل الخريف .
ماه برکوهان - أحد ألحان (باريد)
القديمة .

ماهپار - (مخفف : ماهپاره) (كنا)
صاحب الحسن .

ماهپاره - قطعة من القمر . حسن
كالقمر .

ماه پَرَسْت - محبوب .

ماه پيكر - جميل الجسم كالقمر .

ماه پيكره درفش - (كنا) ليل .
ماهتاب - نور القمر .

ماهپچه - رأس الراية وهو بشكل الهلال
مصنوع من الفضة أو الذهب .
دبوس كبير تضعه النسوة على
رؤوسهن .

ماه چهار شُده - القمر في الليلة الرابعة
عشرة .

ماه چهر - ذو وجه مشرق كالقمر .

ماه خَرگهي - القمر في حالته .

ماه رُخ ، ماهرو - حسن . جميل .
ذو خد كالقمر في حسنه .

ماه رَمَه - مثقب .

ماه رو - توقيت . تاريخ .

ماه روزه - شهر الصيام (رمضان) .

(فارقليط) الذي أخبر عنه المسيح .

ومن أقوال ماني : « يبشر الأنبياء

بأوامر الاله أحياناً من الهند بواسطة

(زردشت) والآن أرسلني الله لنشر

دين الحق في بابل » . و « أرسلني

الله نبياً من بابل حتى تصل دعوتي

العالم أجمع » . « مع بدء الخليفة

ظهر أمران أصيلان هما الحسن

والسيء ، والمخلوق الأول عرف

الموجودات الخمس والتي هي بمنزلة

الواسطة بين الخالق والمخلوقات وهي

الادراك . العقل . الفكر . التأمل .

الارادة . كما أن الله خلق العنصر

المظلم من خمسة أمور هي : الدخان .

النار المخربة . الريح المهلكة . الماء

المخلوط بالطين . الظلمات . » .

مانيد - وضع . أطلق . حرر . جرم .
تقصير . خطيئة .

مانيدان - تشبيه . مماثلة . وضع .

اطلاق . بقاء . ثبات . نسيان .

مانيداه - (ا . م) متروك . منسي .

ماه . قمر . شهر . اسم برج . اسم اليوم

الثاني عشر من كل شهر شمسي .

اسم الملاك الموكل على جرم القمر

وتدبير مصالح اليوم الثاني عشر .

بلد . مملكة . (كنا) معشوق .

ماهار - عنان الحمل .

ماهان - اسم قصبه من توابع (كرمان) .

ماهودانه - نبات مسهل اسمه (حب الملوك) .

ماهور - مرتفع ومنخفض الأرض .

أرض غير مستوية . سفح الجبل .

اسم لحن موسيقي . اسم زهر .

ماه وشن - مثل القمر .

ماهويته - أنظر : ماهو .

ماهه - مثقب . ليلة مشرقة بالقمر

والنجوم .

ماهي - سمك . قمري . مشاهرة .

ماهي آزاد - سمك بحري طويل .

ماهيانه - مرتب شهري . .

ماهي برقي - (ف . ع) . نوع من

السمك إذا لمسه المرء أصابته رجفة

تشبه الرجفة الكهربية .

ماهي تابه - إناء يطبخ فيه السمك .

ماهيجه - عضلة الانسان أو الحيوان .

ماهي خاويار - سمك الكافيار .

ماهيخوار - طير يعيش على أطراف

الأنهار ويققات بالسمك .

ماهي دان - حوض السمك .

ماهي ربيان - جراد البحر .

ماهي سپهر - إشارة إلى برج الحوت .

ماهي سيفيد - نوع من السمك وهو

السمك الأبيض يوجد في بحر الخزر .

ماهي شور - اسم أحد أصحاب البدع

الدينية في الهند ادعى أنه لم يلد

أحد ولن يموت . له زوجة وولد

ماه روزه - تاريخ وحساب الأيام والأشهر .

ماهسي روزه - القمر في المحاق .

(كنا) العاشق النحيل .

ماه سي شبهه - معدوم . محي . مهمل .

ماه سيما - أنظر : ماهرخ .

ماه كاشفر - أنظر : ماه نخشب .

(كنا) الجميل كالقمر .

ماه كاش - انظر : ماه نخشب .

ماه گانه - (معر . عا : ماهية) .

شهرية . المرتب الشهري للجنود .

ماه مزور - (ف . ع) أنظر :

ماه نخشب .

ماه مقنع - أنظر : ماه نخشب .

ماه نخشب - القمر الذي صنعه حكيم

ابن عطا الملقب بـ (المقنع) من الزئبق

على رأس الجبل فيلمع ليلاً ،

وقد ادعى الألوهية في خلافة

المهدي . و (نخشب) مدينة بين

جيحون وسمرقند .

ماه نو - القمر في لياليه الأولى . هلال .

ماهو - زينة . تطريز . اسم حاكم

(سجستان) في زمان (يزدجرد)

و كان يسمى (ماهويه) أيضاً . عصا

رعاة الجمال .

ماهوار - كالقمر . جميل . صبيح .

مرتب شهري .

ماهوت - نوع من القماش السميكة .

مَتْرَس - لا تخف . مجدار . الحارس .
الحشي الكذوب . (معر) .
متراس الباب .

مُتَعَهُ زَن - ما يقدم للمرأة بعد طلاقها
من زينة وحلي .

مَتَك - النارج الذي تصنع قشوره
مربى .

مَتَلَك - نكتة . كناية . مزاح .

مَتَه - مِثْقَب النجار . سوس الخشب .
مِثِيل - القماشة التي تخاط على وجه
اللحاف .

مَثْنَوِي - (ع) نوع من النظم
الفارسي ترد فيه القصيدة ببحر واحد
أما القافية فكل بيت له قافية خاصة
مع الشطرة الأولى . اسم ديوان
مولانا جلال الدين الرومي .

مَج - راو . اسم راوي شعر رودكى .
قمر . أعوج .
مَجْرَگ ، **مِجْرَگ** - الأمر بعمل السخرة .
عمل السخرة .

مِجْرِي - الوعاء الذي يضع فيه العطار
وصانع الأدوية أدويته .

مَجَسَط - اسم موبد فارسي ينسب
اليه كتاب (المجسطى) .

مِجَسَطِي - اسم الكتاب الذي يحوي
أصول عبادة النار تأليف (مجسط) .
اسم كتاب (اقليدس) في الرياضيات

وجوده من ثلاثة أجسام من :
الشمس والقمر والنار ، يكثر أتباعه
من الرقص والغناء .

ماهيگَر - صياد السمك .

ماهي وِجْشَمَهُ خُضِر - (كنا) لسان
وفم المعشوق .

ماي - من الزواحف كالحية . (مخف) :
مَيَاي (بمعنى لا تحضر . اسم أحد
عظماء الهند . اسم منطقة في الهند
يكثر فيها السحرة .

مايِدَه خَرْگَهَي - (ع . ف) .
(كنا) نعيم السماء .

مايِدَه سالار - الخادم المشرف على
المائدة .

مايَنَدَر - أنظر : **مادر اندر** .

مايَه - مقدار . أساس الشيء . جذر .
أصل . لقاح يقي جسم الانسان
من الأمراض . زوجة . ثروة .
مايَه دار - (ا . فا) سميك . قوي .
غني .

مايَه شَب - (كنا) سواد وظلام الليل .
مايَه كوبي - لقاح ضد الأمراض
السارية .

مَبَادَا - ما كان . لثلا . لعل .

مَبَار - نقانق . عصيب .

مَتَارَه - ابريق .

مَتْرَاك - اسم أحد منازل القمر (العوا)

مَحْرَمَانَه - (ع . تصر) سرّاً .
مَحْكُ زَرَايْمَان - (كنا) (ع . ف)
الحجر الأسود .

مَحْكُ زَرِين - (كنا) حجر أسود
يفحص به الذهب . الحجر الأسود .

مَحْنَتُ زَدَاه - (ع . ف) (ا . م) مخزون .
مَخ - نار . زنبور . لاصق . زاحف .

مفقود . معدوم . مهمل . سوس
الأغلال . شجر النخل .

مُخْت - رجاء . أمل . (معر : عا :
مخدة) . وسادة .

مُخْلِف - (ع) وفارسيته بمعنى
فرخ الحمام . (كنا) غلام صبيح
حسن الصورة .

مَخْنَدَه - (ا . ف) زاحف . لاصق .
قافز . وتطلق على حشرات الأرض .

مُخْنِدَه - عاق . عاص .
مَخِيدِن - زحف . قفز . التصاق .
عقوق . عصيان .

مَخِيدَه - (ا . م) ملصوق . مقفوز .
مَخِيْز - مهماز الفارس .

مَدَه - اسم اليوم السادس من كل شهر
شمسي .

مَدَام - (مخنة: ما دام) (ع . تصر) دائماً .
مَدَايِين - سبع مدن كانت أهلة ومعمورة

في زمان (انو شيروان) حول بابل
وهمدان ، وكلها خراب اليوم ،
والاسم عربي .

مَجْلِسُ افروز - (ع . ف) (كنا)
نبيد . شمع . اسم نغمة موسيقية .

مَجْلِسُ شوراي مِلِّي - مجلس الشورى
الوطني . مجلس الأعيان .

مَجْلِسُ نَويس - (ع . ف) كاتب
المجلس . سكرتير .

مَحْجَرَه نُقْرَه پُوشِي - (ع . ف)
(كنا) . دنيا . عالم .

مَجْمَعَه - (ع . تصر) طبق معدني
كبير توضع فيه صحون الغذاء .

مَجوس - تابع زردشت .
مَجير - أبو المكارم مجير الدين بياقامي

من شعراء آذربايجان توفي في
أواخر القرن السادس الهجري ،

ديوانه يحوي خمسة آلاف بيت من
شعره .

مَج - مفصل رسغ القدم أو رسغ اليد .
مُجَالَه - الشيء المعصور باليد .

مُجُ پِيچ - خيط مفتول باليد أو
بالرجل .

مَجَك - عدس .
مُجُول - صغير . ظريف . جميل .

مَجِيدِن - السير بغنج ودل . نظر . غسل .
مَحَبَّتْ آميز - (ع . ف) صداقة .

محبة .
مَحَبَّتْ نَامَه - (ع . ف) خطاب محبة .

مِحْرَاب جَمَشِيد - (ع . ف) (كنا)
شمس . نار . الطاس السحري .

مُرْدَارُ خَوَار - الحيوان الذي يأكل الجثث .

مَرْدَانِكِي - رجولة . بطولة . شجاعة .

مَرْدَانَه - كل شيء ينسب إلى الرجل .

رجولة . بطل .

مَرْدِ آزَمَا - مجرب . خبير .

مَرْدِ آمَكَن - قوي . بطل الأبطال . من

يغلب الرجال .

مَرْدَبَاز - عاهرة . فاجرة .

مَرْدِ خُدَا - زاهد . تقي . صوفي .

رجل الله .

مَرْدِ شَوِي - من يغسل الموتى .

مَرْدَك - رجل صغير . قزم .

مَرْدِ گَان - موتى .

مَرْدِ گِي - موت .

مَرْدِ گِي - رجولة .

مَرْدُوم - انسان جمعها : مردمان .

تصغيرها : مردك .

مَرْدُومُ آزار - ظالم . عديم الرحمة .

سيء المعاملة مع الناس .

مَرْدُومُ دَار - حسن المعاملة مع الآخرين .

مَرْدُومُ دَارِي - مداراة . ملاحظة .

حسن المعاملة مع الآخرين .

مَرْدُومُ مَرْدَان - رجل الرجال . رجل

كثير الشجاعة ومتفوق على

الآخرين .

مَرْدُومُ شَنَاس - معرفة الناس . علم

معرفة الأقسام ومللها وأخلاقها .

مَدَدُ كَار - (ع . ف) ممدّ . مساعدة .

مَدَنَك - مفتاح . سن المفتاح .

خشبة ضخمة يقفل بها الباب .

متراس .

مَدِي - لا تعط ، ومصدرها (دادن) .

مُد - لاحقة بمعنى صاحب ومالك .

مَر - حساب . تستعمل مقابل العدد .

زائدة لتحسين الكلام . وتعطي معنى

الحصر دائماً .

مَرَا - ضمير متكلم في حالة النصب .

أصلها : (من را) .

مَرَاش - قيء . استفراغ .

مَرَال - (تر) غزال .

مَرَّت - حي .

مَرْتِكُو - عصفور .

مَرَجَانِ پَرُوْرَدَه - (ع . ف) (كنا) .

شفة المعشوق والمحبوب . نبيذ .

مَرَجْمَك - عدس .

مَرَخَشَه - نحس . شؤم . غير مبارك .

مَرْد - رجل . الجنس المذكور . (كنا)

الرجل الشجاع .

مَرْدَاب حوض كبير وعميق . غدِير

عميق .

مَرْدَاد - اسم الشهر الخامس من السنة

الشمسية ، ويلفظ (أمرداد)

وهو الأفضل . ويقابله (تموز

وآب) .

مَرْدَار - ميت . حيوان ميت بدون ذبح .

- مَرْدُ مَك - انسان العين .
 مَرْدُ مَكْ كَزَا (ى) - ظالم .
 مَرْدَمَه - انسان العين .
 مَرْدُمى - مروءة . وفاء . انسانية .
 مَرْدُن - موت . انعدام . هلاك .
 مَرْدَنگى - فانوس كبير من الزجاج
 يوضع المصباح في وسطه .
 مَرْدَه - ميت .
 مَرْدَه رى - ميراث .
 مَرْدَه ريگ - ميراث . وضيع .
 مَرْدَه شو (ى) - غاسل الموتى .
 مَرَز - حد البلاد . حد الأرض .
 فاصل . أرض . معمور .
 مَرَز - دبر . فتحة الدبر . مجامعة . فأر .
 مَرَزَا - لقب بمعنى أمير أو سيد .
 مَرَزَاب - (معر . عا : ميزاب) قناة .
 أنابيب تصريف المياه .
 مَرَزَبَان - (معر : بضم الزاي) حامي
 الحدود . حاكم الثغور .
 مَرَزَبوم - حدود الولاية .
 مَرَزَدَار - القائد المسؤول عن حماية
 الحدود ومراقبتها .
 مَرَزَدارى - ادارة حرس الحدود .
 مَرَزَغَان - مرزغن - جهنم . موقد النار .
 مقبرة .
 مَرَزَن - فأر .
 مَرَزوى - أرض معدة للزراعة .
 مَرَزَه - مكان المصباح . مسبعة البنائين .
 نوع من الزعتر . فأر .
 مَرَس - نوع من الفواكه الحامضة .
 اسم أحد عابدي النار .
 مَرَس - طبيب . كحال .
 مَرَسَت - معدوم .
 مَرَسَلَه پيوند - (كنا) قلم الكتابة .
 مَرُغ - طير .
 مَرُغ - مرج . مرعى . حشائش تأكلها
 الحيوانات .
 مَرُغَاب - اسم نهر في شمال ايران .
 بط .
 مَرُغَابى - البط المائي .
 مَرُغَان سِدْرَه - (ف . ع) . (كنا)
 الملائكة .
 مَرُغِ آب - بط . سمّان .
 مَرُغِ الهى - (ف . ع) (كنا)
 روح . النفس الناطقة .
 مَرُغِ باغ - طير الحديقة . (كنا)
 عندليب . بلبل .
 مَرُغِ حَق - طير الحق ، وهو شبيهه
 بالبوم .
 مَرُغِ خانگى - دجاج .
 مَرُغِ دانا - ببغاء .
 مَرُغِ دِل - جبان .
 مَرُغِ روز - طائر النهار . شمس .
 مَرُغَزَار - مرج . سهل أخضر .
 مَرُغِ زَرَّين - شمس .

- مَرَّغَزَن - جهنم . منقل النار . مقبرة .
 مَرَّغَزَى - النسبة إلى مرو . وتلفظ :
 مروزي .
 مَرَّغَسَانَان - الطيور الثديية التي تبيض
 ثم ترضع فراخها بعد خروجها من
 البيض .
 مَرَّغ - سَحَر - (ف . ع) بلبل .
 (كنا) ديك . قمري . الساري
 سحرأ .
 مَرَّغ - سُلَيْمَان - هدهد .
 مَرَّغ - شَبَّ آوِيَز - أنظر : مرغ حق .
 مَرَّغ - شَبَّ خَوَان - بلبل . ديك .
 مَرَّغ - طَرَب - (ف . ع) (كنا) .
 بلبل . مغنٍ . عازف . حمامة
 البريد الزاجل .
 مَرَّغ - عَيْسَى - (ف . ع) . خفاش .
 مَرَّغ - فَلَكَ - (ف . ع) (كنا)
 ملاك .
 مَرَّغَك - (مصغ : مرغ) طائر صغير .
 مَرَّغ لَب - (كنا) . كلام وحديث
 شعراً أو نثراً .
 مَرَّغ نَامَه آوَر - (كنا) . هدهد (وهو
 طير سيدنا سليمان) قاصد . الحمام
 الزاجل .
 مَرَّغُوا - فآل سيء . نفرة .
 مَرَّغُول ، مَرَّغُولَه - زلف . مجعد .
 تموج صوت المغني والبلبل . انشراح
 مَرَّغَه - بيضة .
- مَرَّك - موت . فناء .
 مَرَّك - مخاط الأنف .
 مَرَّكَ مَرَّكَ (ي) - وباء جائح .
 موت عام . طاعون .
 مَرَّك - اتَّفَاقِي - (ف . ع) موت
 مفاجئ .
 مَرَّكَو - عصفور .
 مَرَّك ومير - أنظر : مرگا مرگ .
 مَرَّمَر - (معر : عا) رخام .
 مَرَّمَكِّي - نوع من الأصماغ .
 مَرَّو - نوع من الأعشاب طيب الرائحة
 اسمه (ريحان الشيوخ) .
 مَرَّوَا - فآل خير . دعاء بالخير .
 مَرَّوَارِيد - لؤلؤ . إصابة العين .
 مَرَّمَازَاد - أنظر : مرو آزاد .
 مَرَّوَارِيد بَسْتَن - (كنا) الحصول على
 منصب جديد . تقدم في الأحوال .
 نخجل .
 مَرَّوَاي نِيك - فآل حسن . اسم لحن
 من ألحان (باربد) الثلاثين .
 مَرَّاورَا - ضمير المفرد الغائب في حالة
 النصب ، وهي مركبة من (مر
 + او + را) و (مر) زائدة .
 مَرَّوُخُوش - اسم عشب طيب الرائحة .
 مَرَّوُد - (معر . عا : عرموط) كمثرى .
 مَرَّو رُود - اسم نهر في شمال ايران
 يمر بالقرب من مدينة مرو . اسم
 مكان .

- مَرَوَزِي - منسوب إلى مرو . أهل مرو .
وتلفظ : مرغزي .
- مَرُوْسِيْدِن - التعود على شيء . الانزعاج
من أمر أو شيء . تناول الدواء .
- مَرُوْش - النهي من (روشن کردن) ،
لا تشعل . لا تضيء .
- مِرِي - سعي . مساواة . خصومة .
- مِرِيْخُ آفْتَابُ عِلْم - (ع . ف) .
(كنا) نار متقدة .
- مِرِيْخُ سَلْب - (ع . تصر) (كنا) .
ثياب حمراء .
- مَزَارِسْتَان - (ع . ف) مقبرة .
- مَزَارُ سَنَكْ - شاهد القبر .
- مَزُوْد - أجرة . أجر .
- مَزُوْدَكْ - ظهر هذا الشخص في الطرف
الشرقي من نهر دجلة في بلدة اسمها
(ماذرايا) وذلك في زمان الملك
(قباد) أبي (أنو شروان) الذي
بدأ حكمه سنة ٤٨٨ م وقد كان
دينه اصلاً لدين (ماني) . الله في
نظره جالس على عرش في العليين
كما يجلس ملك ايران على عرشه في
الأرض . أهم مبدأ له هو اشتراكية
في الأموال والنساء والمساواة بين
الناس إذ قال إن امرأة زيد حلال
لعمرو وامرأة عمرو حلال لزيد
ومال الغني حلال للفقير . وقد
قتله أنوشروان مع ٨٠ ألفاً من أتباعه .
- مَزُوْدَكِي - النسبة إلى (مزدك) .
- مَزُوْدُوْر - عامل . أجير .
- مَزُوْدَه - أجر . مقابل .
- مَزُوْدَه بَر - أجير .
- مَزُوْدَه كَبِيْر - أجير .
- مَزُوْدَيسِنِي - مركبة من ثلاث كلمات :
(مه) بمعنى كبير ، ، و (مزدا)
بمعنى العالم الذي لا نظير له ، و
(يسني) بمعنى عبادة وكلها بمعنى
عبادة العالم الذي لا نظير له .
وتطلق على الديانة الزردشتية .
- مَزُوْرَه - مكان المصباح . مِسْبَعَةُ البِنَائِيْن .
نوع من الزعفران . فأر .
- مَزُوْرَكْ - (معر : مزج) شجرة اللوز المر .
- مَزُوْرَكِيْت - (ع : معر) مسجد .
- مِيزَانَا - ميزان .
- مِيزَنْدَه - كوز ماء . (ا . فا) ماص .
متذوق .
- مِيزَه - طعم . تذوق .
- مِيزِيْدِن - تذوق . مص .
- مِيزِيْدَه - (ا . م) مذاق . مخصوص .
- مِيزُ - أعوج .
- مِيزُوْد - بشارة . كوكب المشتري .
- مِيزُوْدَكَاْنِي - بشرى . ما يعطى للحامل
البشارة .
- مِيزُوْدَه - خبر سار . بشرى .
- مِيزُوْدَه رَسَان - (ا . فا) من يحمل
البشائر . بشير .

- مُزْدَه وَر - (ا . فا) بشير .
 مُزْكَان - (ج : مزه) أهداب .
 مِزْمِز - ذبابة كبيرة خضراء اللون .
 عنرة .
 مِزْنَكْ - قبح . مخنت .
 مِزُو - عدس .
 مِزَه - هذب .
 مِس - (معر) نحاس .
 مَس - عظيم . شريف .
 مُسَافِرْ خَانَه - (ع . ف) فندق . نزل .
 القوافل .
 مَسْت - سكران .
 مُسْت - شكوى . حزن . أنين . غم .
 مَسْتِكَار - دائم السكر . ثمل .
 مُسْتَمِنْد - مفرحوم . محزون . محتاج .
 فقير . بائس . بلا قدرة .
 مُسْتَه - غم . حزن . ظلم . طعم صيد .
 الطيور .
 مَسَر - جليد . ثلج .
 مَسْعُود سَعْد - توفي في أوائل القرن .
 السادس الهجري أصله من همدان .
 يعتبر من أفصح الشعراء الفارسيين .
 أشهر أشعاره (الحبسيّات) .
 مَسْكَه - زبدة .
 مَسْكَر - نحاس .
 مَسْكَسَل - (ع . تصر) اطلاق .
 الرصاص المتوالي .
 مَسْنَدْ كَاه - (ع . ف) مسند . دعامة .
- مِسْوَار - كالنحاس . معدن مخلوط .
 بالنحاس .
 مِسِين - مصنوع من النحاس .
 مَشَاش - النهي من (شاشيدن) لا تبئل .
 مُشْت - قبضة . حفنة . عدة من الناس .
 ذلك .
 مَشْت - كثير . وافر . مملوء . طامح .
 سميك . غليظ . اسم قرية من
 (غزنين) .
 مُشْتَاَسَنَكْ - مقلاع . حجر المقلاع .
 مُشْتَاب - جرعة من الماء .
 مُشْتِ آتَشِي - جذوة نار . (كنا)
 ظلام . عبدة الأوثان .
 مُشْتَاَق - سيد علي مشتاق أصفهاني
 ولد في أصفهان ومات فيها سنة ١١٧١ هـ .
 تغزر في شعره الصنعة اللفظية .
 مُشْت رَنْد (ه) - (معر . عا :
 رندج) آلة نجارة يقشر بها الخشب .
 مسحاة .
 مُشْت زَن - (ا . فا) ملاكم . قوي .
 مُشْت سَنَكْ - هدف للرمي .
 مُشْت فِشَار - نبيذ طازج .
 مُشْتَلَق - (تر) المال المعطى لحامل
 البشري .
 مُشْتَمَال - الدلك بقوة .
 مُشْتَوَارَه - كالقبضة . حفنة شيء .
 آلة النجارة التي يقشر بها النجار
 الخشب .

مِشْكِي - **مِشْكِين** - أسود اللون ،
 باعتبار أن المسك أسود . مسكي .
مِشْكِينُ چَاه - (كنا) خال المحبوب .
مِشْكِينُ سِنَان - (ف . ع) (كنا)
 أهداب المعشوق .
مِشْكِينُ كَلَاه - قبة سوداء . (كنا)
 ضفيرة المحبوب .
مِشْكُ - (معر) مسك .
مِشْكُ - جلد خروف يملؤه السقاء ماء
 أو لبناً . قربة .
مِشْكِچِه - اسم زهرة حمراء تنمو
 على سفوح الجبال .
مِشْكِدَانَه - اسم أحد ألحان (باربد)
 الثلاثين .
مِشْكِدَم - طير أسود اللون جميل
 الصوت .
مِشْكَمَالِي - اسم لحن من ألحان (باربد)
 الثلاثين .
مِشْكِي - أسود .
مِشْكِين - أسود اللون ومسكي اللون .
مِشْمَشَا - حسب لغة الزند نوع من
 المشمش .
مِشْمَشَه - مرض الانفلونزا (كريب) .
مِشْمَنَك - سارق . قاطع طريق .
مِصَالِحِ سَاخْتَمَان - (ع . ف) الأوائل
 اللازمة للبناء .
مِصَالِحَتِ أَنْدِيش - (ع . ف) المفكر
 بالمصالح .

مُشْتَه - (معر . تصر) قبضة كل شيء
 كالسكين والخنجر . مدق الحلاج
 والحذاء . آلة خشبية لفصل بذر
 القطن وضربه .
مِشْتَه - البيع باحتيال وتلاعب .
مِشْتِي خَاك - (كنا) دنيا .
مِشْخَتَه - نوع من الحلوى .
مِشْك - جلد الغنم . قربة .
مِشْك - (معر) مسك وهو ذو
 لون أسود .
مِشْكِ اصْفَر - (ف . ع) أجود
 أنواع السمك .
مِشْكِ پُخْتَه - مسك نقي .
مِشْكِ رَنَك - مسكي اللون .
مِشْكُ سَا - كالمسك .
مِشْكُ فَاَم - مسكي اللون .
مِشْكُ فُرُوشِي - بائع المسك .
مِشْكِيلُ پَسَنَد - (ع . ف) الذي
 يهوى المشاكل .
مِشْكِلُ كُشَا - (ع . ف) حلال
 المشاكل .
مِشْكُ هُو (ي) - أسود الشعر .
مِشْكُو (ي) - معبد الأصنام . (كنا)
 بيت الحریم في قصور الأمراء .
 مختلى شيرين ونخسرو . شرفة المنزل .
 مدينة بنيت لنخسرو پرويز . جنينة .
 و (مصغ : مشك)
مشك وار - كالمسك .

- مَصْلَحَتُ بَيْنِ (ع . ف) خبير .
 مجرب . من يفكر بالمصالح .
 مُطَايَبَات - (ع . تصر) قصص
 مضحكة .
 مُعْجِزِ نِشَان - (ع . ف) عجيب .
 ثمين .
 مَعذَرَتِ خَدَاه - (ع . ف) طالب
 العفو .
 مُعِزِّي - أمير الشعراء أبو عبد الله
 محمد بن عبد الملك النيشابوري ،
 توفي في عهد الملك شاه في أوائل
 القرن السادس الهجري ، شعره
 سهل وبعيد عن التعقيد . طبع
 ديوانه بعناية عباس إقبال عام ١٩٣٩ م .
 مُعَمَّا - (ع . تصر) لغز . أحجية .
 مُغ - رجل دين زردشتي . تابع الدين
 الزردشتي ، وهي رتبة أقل من رتبة
 الموبد .
 مَغ - نهر . عمق . قناة .
 مَغَازِه - (فر) دكان . مخزن .
 مَغَاك - عميق .
 مَغَاكُجِه - (مصغ : مغازك) .
 مَغْز - دماغ . لب . عقل .
 مَغْزِ أَسْتُخْوَان - نخاع العظام .
 مَغْزِ (بادام) - لب اللوز .
 مَغْزِ بُرْدَان - (كنا) ثرثرة . التكلم
 بكثرة .
 مَغْزِ تِيرِه - نخاع .
 مَغْزِ دَار - ذولب .
 مَغْزِ دَرَسَر كَرْدَن - (كنا) سكوت .
 مُغْكَدِه - خمارة . معبد النار .
 مَغْل - نوم واستراحة . نائم .
 مُغْنَد (ه) - غُدَّة . كل شيء مدور .
 كل شيء ممزوج .
 مَغْفِيَار - انعام المعلم لأجيريه عدا الأجر .
 مُفْت - مجاناً . بلا ثمن . الحصول على
 شيء بدون دفع قيمته .
 مُفْتِي - مجانية .
 مَفْلَاك - مفلس .
 مَفْلُوك - مفلس .
 مَك - مصّ . تذوق . الأمر من
 (مكيدن) . وبمعنى (مكنده)
 مركبة . نبل صغير .
 مَكْتَبِ خَانِه - (ع . ف) مكان التعليم
 والكتابة .
 مَكْرَان - اسم مدينة وولاية في ايران .
 مَكْرَنَه - عشب لحية التيس .
 مَكْغِل - دودة العلق .
 مَكْنَدِه - (ا . فا) ماصّ . متذوق .
 راضع .
 مَكْوك - (معر : عا) المكوك .
 مَكْيَاز - مخنث . أمرد . بطن الساق .
 مَكْيَدِن - مصّ . تذوق . رضاع .
 مَكْيَس - تشويق و ابرام في البيع .

مَلَخِ أَبَى - سمك الأربيان (صغير الحجم) .

مَلَخِج - أعشاب إذا أكلتها الدواب سكرت بها .

مَلَخِ خَوَارَى - نازلة الجراد .

مَلَس - شراب . طعم وسط بين الحلو والحامض (لَمَّان) فاكهة لفانة .

مُلْك دَار - (ع . ف) حاكم . مالك .

مُلُوكَانَه - (ع . ف) ملكي . شبيه بالملوك

مَلْمَاز - لون يستخدمه الصباغون لصبغة الأقمشة باللون الأصفر .

مَلْمَل - ملابس قطنية بيضاء لطيفة .

مَلَنَك - سكران ، نشوة الهية . الأمر من (لَنَكِيدَن) .

مَلَوَان - الملاح .

مَلُوس - ناعم وجميل . حسن .

مَنْ - ضمير منفصل متكلم مفرد في حالتي الرفع والجر . قلب ثقب وسط لسان الميزان .

مَنَاخ - واسع . ضيق (وهي مَنْ الأضداد) .

مَنْبَك - الأعشاب التي تصنع منها المكانس .

مَنْبَل - كسول ، تنبل . سيء الاعتقاد بلا عقيدة .

مَنْتَر - حيلة .

مَكْر - حرف استثناء بمعنى إلا ، يستعمل في مقام الشك والتمني . لا بأس . ممكن . ربما . لعل . ما عدا . فقط .

مَكْس - ذبابة .

مَكْسِ انْكَبِين - نحلة .

مَكْسِ رَان - مروحة .

مَكْسِ كِير - عنكبوت .

مَكْغَل - دودة العلق . ضفدعة .

مَكْغُو - لا تقل .

مُل - كمشري . نبيذ .

مِل - شعر . شعير .

مُلَا - (ع . تصر : مولى) أستاذ . شيخ . معلم أولاد في الكتاب .

رجل ديني .

مُلَاز (4) - لهأة .

مُلَازِم - (ع . تصر) خادم . مساعد . مَلَاغَه - مأخوذة من (ملعقة) العربية ،

وهي الملعقة الكبيرة التي يسكب بها الطعام .

مَلَافَه - (ع . مفر . تصر) ملحفة اللحاف .

مَلَامَتُ زَدَه - (ع . ف) (ا . م) ملوم . مؤنَّب .

مَلَامَتُ نَاك - (ع . ف) (ا . فا) لائم . مؤنَّب .

مَلَخ - جراد .

مَنْطَقِي - هو أبو محمد منصور بن علي
من أهل الري توفي في أواخر القرن
الرابع الهجري .

مَنْفُر - قُدْحُ الحِمْرَةِ .

مَنْفُرَك - (مصغ : منفر) .

مَنْ كِه - أنا الذي .

مَنْك - حكم . قاعدة . منهج .

قانون . قمار . مقامر . مكان لعب

القمار . ثرثرة . سارق . قليل

الذكاء . اسم عشب . شجرة بزر

البنج .

مُنْكَ - زنبور العسل . قمح أسود .

مَنْك - ميسر . قمار .

مَنْكَل - لص . قناة تسري من تحت

النهر إلى الأرض .

مَنْكَلَه - شرابة القبعة أو الطربوش .

مَنْكَنَه - (معر . عا : منكمه)

كابسة .

مَنْكُوش - قرط .

مَنْكُولَه - أنظر : منكله .

مَنْكِيَا - ميسر . قمار . دار الميسر .

مَنْكِيَا كَر - (ا . فا) مقامر .

مَنْكِيدَن - الهمس في الحديث . مهمة .

مِنُو - جنة . مرتفع .

مِنْوَجِهْر - فردومي المحيا . علويّ

الذات . اسم مبارز إيراني . اسم

ابن (ايرج) .

مَنْتَرُ كَرْدَن - تهديئة . اطاعة . تسخير .

مَنْ تَشَا - عصا ضخمة يحملها

الدرأويش .

مُنْج - ذبابة . زنبور .

مُنْجَك - شعوذة . نوع من ألعاب

الشعوذة .

مَنْجَلَاب - ماء مجموع . حوض تجمع

فيه المياه الوسخة .

مَنْجَنِيك - (معر) منجنيق .

مُنْجِيك - هو أبو الحسن علي بن

محمد الترميزي من كبار الشعراء في

القرن الرابع الهجري ، اشتهر

بألهجاء وحسن الخيال ، ديوانه

مفقود .

مُنْجُوق - ما ينصب فوق عمود العلم .

راية . البروق التي تزين النساء

بها ألبستهن . (معر . في المعنى

الأخير : بُنْجُوق) .

مَنْد - لاحقة بمعنى صاحب مثل :

دَوْلْتَمَنْد - دردمند . اسم نوع

جيد من العنبر لونه أسود .

مَنْدُبُور - سيء الحظ . حزين .

مَنْدَل (ه) - رقية سحرية بالخطوط التي

يرسمها السحرة وأصحاب العزيمة .

مَنْدُور - تعيس . سيء الحظ . خسيس .

مَنْدَه - جرة . ابريق . خبز .

مَنْش - طبيعة . خلق . سلطة . طبع .

عال . همة . سخاء . كرم . رغبة .

مورچَه - (مصغ: مور) صغار النمل .
صدأ . (كنا) الشخص في غاية
الضعف والحقارة .

مورچَه پي زَدَان - (كنا) نتف الشعر .
مورچَه خوار - الحشرة آكلة النمل .
مورد - شجرة الآس .

موردُ اسپرَم - نوع من شجر الآس
اسمه الآس البري .

مُورِش - خرز .

مورى - قناة . مجرى ماء تحت الأرض
من الفخار . خرز . اسم ولاية في
(تركستان) .

موريانه - صدأ المعادن . حشرة تنمو
بين الأخشاب (سوس) أو تحت
الأرض .

مُوزَه - (فر) متحف .

مُوزَه - حذاء ذو ساق طويلة .

مُوژ - غدير . ألم .

موژان ، موجان - عيون جميلة وناعسة .
نرجس نصف متفتح . نعسان .

موژَه - حزن . غم . مصيبة .

موسَخ - حزام الكفرة الجلدي .

مُوسَه - زنبور . نحلة .

موسيجَه - طير شبيه بالفاخته أو
الصعوة .

موسير - بصل جبلي .

موش - فأر .

موش خَرَمَا - ابن عرس .

مَنُوچِهَرِي - أبو نجم أحمد بن قوص
الدامغاني شاعر مشهور . توفي سنة
٤٢٣ هـ . مدح فلك المعالي بن
قابوس الديلمي والسلطان مسعود
الغزنوي كثير الاطلاع على الأدب
العربي وقد اقتبس من الأدب العربي
ومن اللغة العربية ، في شعره مدح
وغزل وخمرة .

مَنَه - الفك الأسفل .

مَتِي - تكبر . غرور . أنانية (النسبة
إلى أنا) .

مَتِيژَه - اسم ابنة (افراسياب) عشيقة
(بيژن) . .

مَوَّ - شجرة الكرمة .

مُو (ي) - شَعَر .

مُوبِد - « أو بفتح الميم والباء أو بضم
الميم وفتح الباء » . عالم . حاكم .

صاحب معبد النار في الديـن
الزردشتي . جمعها : موبدان .

وهم طبقة أعلى من طبقة (مغان) .

موبِدِ موبِدَان - رئيس طبقة الموبدين .

موج دار - (ع . ف) مَوَّج .

موجان - العين الناعسة الجميلة .

مُود - عُقاب .

مو دادَان - ارسال الشعر .

مور - نمل .

مورچال - موريجال ، نفق يحفر لفتح
القلعة .

- موشِ دَشْتِي - فأر الصحراء .
 موشِكْ - (مصغ : موش) . من الآلات الحربية المتفجرة . وطواط .
 نخال الخلد .
 موشِكافي - (كنا) دقة النظر .
 موشِ كور - من فصيلة الفئران ولكنه أكبر من الفأر الأهلي .
 موشِكَّر - الندابة .
 مَوْكَب - جيش .
 مَوْكَدَه - مطلق ، عكس . مضاف .
 مول - تأخير . توقف . كينونة . والأمر بالمعاني الثلاثة . عودة . معشوق المرأة . (كنا) توبة . غمزة . تدلل . ابن حرام .
 مولا - سيد . قاض . رئيس .
 مولا مَوْل - تأخير بعد تأخير .
 مولا نا - (ع) لقب الشاعر الصوفي جلال الدين الرومي صاحب (مثنوي معنوي) .
 مولش - تأخير . تأن .
 مولنَّجه - حشرات تنمو ضمن القمح والحرير .
 مولو - قرن الغزال الذي ينفخ فيه . ناقوس . جرس .
 مَوْلوى - جلال الدين محمد بن بهاء الدين محمد ، أصله من بلخ توفي سنة ٦٧٢ هـ ، في بلدة قونية (تركية) وقد سمي (مولانا)
 أو (ملاّ الروم) ديوانه (مثنوي معنوي) يحوي (٢٦٠٠٠) بيت شعر على الرمل المسدس المقصور ، وتعتبر من أعظم ما قدمه العقل الانساني العارف ، ويتضمن شعره أمثالاّ وآيات وأحاديث ، وله ديوان اسمه (غزليات شمس تبريزي) كماله رباعيات معروفة .
 مَوْلِيدَن - تأخير . تأخر . زحف . رجف . عودة . إعادة .
 موم - شمع . شمعة .
 موم بر افراختن - اضاءة الشمعة .
 موم دل - رقيق القلب .
 موم گَر - صانع الشمع .
 مومول - مرض في العين .
 موميا گَر - (يو . ف) محنّط .
 مومين - مصنوع من الشمع .
 مونه - خاصيّة ، خاصية طبيعية كالبرودة والحرارة .
 موى - شعر .
 موى باف . مكروه . مؤلم .
 مويان - في حالة البكاء والنحيب .
 موى بَسْتَن - (كنا) استعداد . تهيؤ .
 موى تَراش - حلاق .
 موى رَفْتَه - أصلع .
 مويز - زبيب . عنب مجفف .
 مويزه - عشقة تتطفل على الأعشاب .
 موي لَب - مكروه . ممقوت .

شهر شمسي . من أسماء الشمس .
اسم معبد نار . قبة ذهبية صغيرة
توضع على القبر . وتلفظ في
البهلوية (Mither)

مُهْر - (معر) ختم . خاتم . عجل البحر
مِهْرُ اسْفَنْد - اسم ملاك موكل على
الماء وتدبير أمور يوم (مهر اسفند)
الذي هو اليوم التاسع والعشرون
من كل شهر شمسي . ويستحسن
في هذا اليوم عقد النكاح وزيارة
الأرحام .

مِهْرَبَان - عطوف . محب .

مِهْرَجَان - أنظر : مهرگان .

مِهْرُخَوَان - عنوان .

مُهْرْدَار - حامل الختم .

مُهْرَزَن - ختّام .

مُهْرُدَهَان - (كنا) سكوت . صوم .

مِهْرْگَان - شهر (مهر) . فصل

الحريف . اسم اليوم السادس عشر

من شهر مهر . عيد قديم للپارسيين

من اليوم السادس عشر إلى الحادي

والعشرين من شهر (مهر) وهو

أكبر عيد بعد عيد النوروز ، ويقسم

إلى عيدين مهرگان العامة ومهرگان

الخاصة . (معر) .

مِهْرْگَانِي - لحن ايراني . اسم اللحن

الخامس والعشرين من ألحان (باربد)

مويَنَدَه - (ا . فا) ناحب . نائح .

مُويَنَدِي - صنعة . فن .

مويَه - بكاء . نواح . نحيب . أنين .

مويَه زَال - اسم لحن ايراني قديم .

مويَه گَر - (ا . فا) مغن . مطرب .

نابح . ناحب . متألم .

موييدن - بكاء . نحيب .

مويين ، **مويينه** - نسبة إلى (موي)

بمعنى شعر . صوفي . وبري .

مَه - (مخف : ماه) قمر .

مَه - أداة نهي بمعنى (لا) تدخل على

الأمر .

مه - كبير . ضباب . جمعها : مهان .

مَهَانُل - الأفيون الخالص .

مَهَار - عنان . زمام .

مَهْ آبَاد - اسم يطلق على أنبياء الفرس

القدماء .

مَهْپَارَه - جميل . حلو كالقمر .

مَهْ پَرَسْتَان - (كنا) عشاق . أحباب .

مَهْتَاب - هالة القمر . ضياء القمر .

مَهْتَابِي - صفة ضمن البناء . شرفة

عالية .

مَهْتَابِيَه - مصيف .

مِهْتَر - أكبر . رئيس القوم . سائس .

مِهْر - محبة . اسم ملاك موكل على

المحبة وتدبير أمور شهر (مهر) .

وينسب اليه الثواب والعقاب .

واسم اليوم السادس عشر من كل

مَهْوَش - كالقمر . جميل كالقمر .
محبوبة .

مِهين - مهينه ، كبير . أكبر . جميل .
رقيق . مشابه .

مَي - شراب . خمرة .

مِيان - وسط . خصر . داخل . غلاف
السكين .

مَي آلود - ملوث بالخمرة .

مَي انكور - نبيذ .

مِيان بَسْتَن - تهيؤ . استعداد .

مِيان بِنْد - حزام . نطاق .

مِيانجى - واسطة .

مِيانجىگَرى - واسطة . توسط .

مِيان دادن - مساعدة .

مِياندار - الرياضي الذي يقف وسط
الحلبة . وسط . متوسط .

مِيان قَد - (ف . ع) متوسط القامة .

مِيانَه - وسط . واسطة العقد .

مِيانَه رُوى - توسط . اقتصاد .

مَي پَرَسْت - المدمن على الخمرة .
سكير .

مِيترَا - محبة . اسم الملاك الموكل على

المحبة . اسم الملاك الحارس على

الصدقة والعهد . مظهر النور .

شمس .

مِيترائِسْم - قانون عبادة الشمس .

مِيتين - إزميل يستخدمه الحجارون .

مِيخ - مسمار . بول . ظفر .

مِهْرَمَاه - اسم الشهر السابع من السنة
الشمسية وهو أول فصل الخريف .

مَهْرُو - وجه قمري . جميل .

مُهْرَه - خرزة . فقرة . مطرقة .

مُهْرَه زَن - (ا . فا) ملمع .

مَه سِيما - مثل القمر .

مَهشِيد - ضوء القمر . هالة القمر .

مُهْرَه سِيم - (كنا) قمر . نجم .

مُهْرَه كِلين - (كنا) الكرة الأرضية .
جسد الانسان .

مَهسْت - ثقيل .

مُهْمَات - (ع . تصر) . أدوات
الحرب .

مِهْمَان - ضيف .

مِهْمَان پَرُور - كريم .

مِهْمَان خَانَه - فندق . نُزُل .

مِهْمَان دُوسْت - محب للضيافة .

مِهْمَانسْرَا (ى) - دار الضيافة . مضافة .
فندق . (كنا) الدنيا .

مِهْمَا نَكْدَه - (ا . م) مكان للضيافة .
مضافة .

مِهْمَانى - ضيافة . كرم .

مِهْمِيز - (ع . تصر) مهماز .

مَهْنَانَه - قرد .

مَهْنَاوى - جندي في البحرية .

مُهَنْدِز - (معر : مهندس) .

مَهْوَار - كالقمر .

مَهْوَار (ه) - مرتب شهري .

ميرزا - (مخف : أميرزاده) لقب كان
خاصاً بأبناء الملوك .

ميرشَب - عسس . حارس الليل .
ميرشِكار - (ع . ف) أمير الصيد .
ميرغَضَب - (ع . مغر) جلاد .
ميرِ كلام - (ع . مغر) خطيب .

ميروك - نمل .
ميرَه - سيد . رئيس . رب البيت .
عداوة .

ميرى - (ع . مغر) ضريبة الأرض .
ميز - طاولة . مائدة . بول . مبول .
ميزاب - (معر) . قناة . أنبوبة مياه .
مِيزبان - مُضيف . سيد البيت .
مِيزباني - ضيافة . كرم .

مِيزْدُ - مجلس الانس والشراب .
مِيزْدَه - ثمل .
مِيزَر - (ع . مغر) عمامة . شال .
ازار .

مِيزِناي - حالب (المجرى البولي من
الكلية إلى المثانة .

مِيزِدَان - تبول .
مِيسْتَان - حانة . خمارة .
مِيسِدِن - غسيل .
مِيش - غنمة . شاة .
مِيشانه - اسم حواء .

مِيشْتَه - معلم اليهود .
مِيشْتِي - نوع من الأقمشة الحريرية .
مِيشِن - جلد الغنم المدبوغ .

مَيْخَانَه - خمارة .

مِیخْتَن - تبول .

مِیخْجَه - مسمار صغير . قشرة
جلدية سميكة تظهر في اليد أو القدم
(مسمار) .

مِیخْ دِرَم - سكة . الآلة التي تسك بها
النقود .

مِیخْكَدَه - دار سك النقود .

مِیخْ كِش - كماشة .

مِیخْكَ - زهرة القرنفل .

مِیخْوَار (ه) - شارب الحمرة .

مِیخْوَش - حامض وحلو (لفتان) .

مِیخِي - مسماري .

مِیْدَان - وعاء الحمرة . كأس . (معر)
مكان فسيح .

مِیْدَانِ اغْبِر - (ف . ع) (كنا)
أرض .

مِیدَه - طحين منخول مرتين . خبز
من طحين جيد .

مِیدَه سالار - خباز .

مِیر - (ع) (مخف : أمير) أمير . حاكم
میر - جذر وأمر (مُردن) .

مِیرآب - (ع . ف) أمير الماء .

مِیرآتَش - أمير النار .

مِیرآخور ، میراخور - (ع . ف)
رئيس الاصطبل .

مِیرانْدِن ، میرانیدن - قتل . إماتة ..

- ميغ - ضباب وسحاب . غيم .
 مَيُّ فُرُوش - (ا . فا) بائع الحمرة .
 مَيْكَدَه - خمارة . حانة .
 ميگك - جرادة .
 مَيَّكَزْد - مجلس الأُنس والشراب .
 مضافه السلاطين .
 مَيَّ كُسار - المدمن على الحمرة .
 مَيَّگُو - جراد بحري .
 مَيَّگُون - بلون الحمرة . أحمر اللون .
 ميل - (معر . عا) سيخ . ميل .
 ميلاو - طالب . تلميذ .
 ميلاوَه ، ميلاويه - الإنعام الذي يقدم
 للأجير .
 مَيْلٌ دَاشْتَن - (ع . ف) الحب .
 الرغبة .
 مَيْلٌ نُمُودَن - (ع . ف) رغبة .
 ميله - رغبة . ميل . اسم ساحة حرب
 السلطان محمود الغزنوي في
 (تركستان) .
 ميلي - سِنُّور . هرة .
 مَيَّمَنَد - اسم قصبه في (غزنين) .
 ولاية في فارس .
 مَيِّمُون - قرد .
 مَيِّمِيز - زبيب .
- مينا - (معر . عا) . بلور . مرآة
 ملونة . ألوان تزيينية للرسامين .
 القشرة الخارجية للأسنان . اسم طير .
 اسم زهرة .
 مينا جِگَر - رقيق الشعور .
 مينارَنگك - زجاجي اللون .
 مينافام - بلون البلور . أزرق اللون .
 سماوي لازوردي .
 ميناكار - صانع المينا .
 مِينُو - جنة . سماء . زمرد .
 مينو باد - خمرة .
 مَيَّ نُوش - شارب الحمرة .
 مَيَّنُوِي - من أهل الجنان . النسبة إلى
 الجنة (مينو) .
 ميوجات - فواكه . وهي مجموعة جمعاً
 عربياً .
 ميوه - ثمر . فواكه .
 ميوه آور - جامع الفواكه .
 ميوه خانَه - محل بيع الفواكه .
 ميوه دار - مشمر .
 ميوه فُرُوش - (ا . فا) بائع الفواكه .
 ميوه دِل - (كنا) ابن . شعر . كلام .
 مِيَهْمَان - ضيف .
 مِيَهَن - وطن . منزل . زوجة .

ن

- ن - الحرف الثلاثون ، وهو في حساب
الجملة « ٥٠ » ، يدخل على الاسماء
والصفات ، فيؤدي معنى :
- ١ - نفي الحكم مثل : نبريد ،
نرويد . ٢ - نفي الشخص أو عمله
مثل : پرويز آمد نه هوشنگك .
 - ٣ - قد تتصل بالنون ياء اذا كان
أول الفعل همزة مثل : آمد -
نيامد . ومع الرابطة (است)
تحدف الألف ويستعاض عنها بالياء
نه است أي ليست . ٤ - وقد
تؤدي معنى النفي مثل : مماناد -
نماناد وهو دعاء في عدم البقاء .
 - ٥ - وتؤدي معنى الرابطة (است) مثل :
پرويز دانشجون (أي) دانشجو است .
- نا - علامة نفي تأتي في أول الكلام
فتنفي المعنى : نابينا . ماء . سفينة .
مكان . غليون .
- نا (ي) - حلقوم . رطوبة . ندى .
نا آزاد - حبيس . غير حر .
نا آزر موده - غير مجرب .
نا آشنا - غريب . غير معروف .
نا أميد - يائس . فاقد الأمل .
نا أنديش - بديهة . ظاهر . واضح .
جلي .
ناب - صاف . نظيف . خالص .
بلاغش . لب . مشابه .
ناباب - غير مناسب . غير مقبول .
ناباك - شجاع .
ناباي - ممكن . مستحيل .
نابايست - غير واجب . غير لازم .
نابجا - العمل أو الشيء في غير مكانه .
نابخرد - مجنون . أبله . جاهل .
نابرجا - غير مستقر .
نابسامان - غير مرتب .

- نابِسود - جديد . غير ملموس .
نابِسَى - عدم . غير حي .
نابِكَار - سيء العمل . رديء الفعل .
بلا فائدة .
نابود - معدوم . مفلس . فقير . مختلف .
مهدّم .
نابودٌ مَنَدٌ - مفلس . فقير . بلا ورق
ولا نواة . بلا شيء . مخرب .
نابَهْرٌ - عظيم . دون . خسيس .
ذهب مصطنع . مغطى . حقير .
نابينا - أعمى . ضعيف البصر .
نابِيُوسان - فجأة . على حين غرة .
ناباك - قدر . وسخ . غير ظاهر . داعر
فاسق .
ناباكٌ دين - (ف . ع) ملحد .
نابايدار - غير مستقر . غير دائم .
نابايسته - غير لائق .
ناباينده - سريع . زائل . فان .
نابُخْتَه - طعام غير مطبوخ . خام .
فج . (كنا) غير مجرب .
نابِدَرى - زوج الأم .
نابِدِيدَه - غير ظاهر . مختلف .
نابِدِيدِگى - اختفاء .
نابِرُوا - جريء . جسور . مهمل .
بدون ميل .
نابِسَر - ولدمن أم أخرى أو أب آخر .
نابِسَنَد - غير سار . غير مرضى .
نابِسَنَدِيدَه - غير مستحسن .
- نابِكَار - قبيح . دنس . فاجر .
نابِيندا - غير ظاهر . غير واضح . مختلف .
ناتاب - عاجز . ضعيف .
ناتراش - غير حالق . غير مشذب .
ناتراشيدَه - خشن . غير مصقول
(كنا) غير مهذب . غير نظامي .
ناترَس - جريء . شجاع . غير خائف
ناتَمام - (ف . ع) ناقص .
ناتو - غير موافق . غير مناسب .
ناتون - عاجز . ضعيف .
ناجرُمَك - انزواء في معبد الأصنام .
اسم راهب زاهد . اسم دير .
ناجِرُ أَنْجام - إلى غير نهاية . لا نهاية له .
ناجُو - شجرة الصنوبر .
ناجوانٌ مَرَدٌ - بخيل . لئيم . خسيس .
ناجود - قدح . كأس . وعاء الحمرة .
ناجور - غير مناسب . غير مماثل .
ناچار - لا بد . مضطر . عاجز .
ناچنخ - فأس حربي . سنان ذو رأسين .
نبل صغير .
ناچِيدَه - مفرّق . غير مجتمع .
ناچيز - قليل . تافه . زهيد .
ناچيزى - قلة . تفاهة .
ناخ - صُرّة .
ناخاست - قعيد . عاجز .
ناخدا - ملحد . زنديق . كافر .
(محّته : ناوُ خدا) ربان السفينة .
ضابط في البحرية . مدير دفعة السفينة .

ناخِرْد مَنْد - جاهل . غبي .
 ناخُسْنُود - حزين . متألم .
 ناخَلَف - (ف . ع) بلا خلف .
 ابن غير صالح . ولد منحرف .
 نخسيس . حقير .
 ناخُن - ظفر . حافر . ظلف .
 ناخِنِ آفتاب - (كنا) نار . ظفر
 المحبوب .
 ناخُنْ بَدَنْدَان - العض على النواجز .
 (كنا) ندم . حيرة . اسف .
 متأسف . حيران .
 ناخُنْ بُرَا (ي) - قلامة الظفر .
 مقراض .
 ناخُنْ پال - داحس .
 ناخُنْ تَرَاش - حلاق . مقلّم الأظافر .
 ناخُنْ تَرَاشِيدَن - تقليم الأظافر أو الحوافر .
 ناخُنْ چِيدَن - تقليم الأظافر أو الحوافر .
 ناخُنْ زَدَن - (كنا) اثاره الفتنة
 بين اثنين .
 ناخُنْكَ - ظفر صغير . قشرة لحمية
 أو جلدية زائدة تنمو على طرف
 العين . نتوء أوراق الأزهار بشكل
 الظفر .
 ناخُنْ كِرِفْتَن - تقليم الأظافر أو
 الحوافر .
 ناخِنَه - من أمراض العين وهو تورم
 يظهر في طرف العين . نتوء لحمي
 يظهر في طرف الظفر .

ناخِنَه چِشْم شَب - (كنا) هزل .
 ناخَوَاسْت - غير لازم . غير مطلوب .
 ناخَا اِنْدَه - غير مدعو . غير مقروء .
 طفيلي . جاهل . غير دارس .
 ناخُوب - رديء . سيء .
 ناخوسْتَن - السحق بالقدم .
 ناخوش - مريض . سيء الحال . متعب .
 قبيح . غير مقبول . مكدر .
 ناخوش آواز - كرية الصوت واللحن .
 ناخو شَنُود - حزين . غير مسرور .
 ناخوشِي - علة . مرض . تعب . سوء
 الحال .
 ناخون . أنظر : ناخن .
 نادار - مفلس . معسر . محتاج .
 ناداشت - وقح . قليل الحياء . فقير .
 مفلس . بلا اعتقاد .
 نادان - جاهل . بلا عقل . بلا معرفة .
 غبي .
 ناداني - جهل . غباء . سذاجة .
 نادُ خَتَرِي - ابنة من أم أخرى أو أب
 آخر .
 نادرُ سْت - مكسور . معاب . غير
 صحيح . ملتو . شخص متقلب .
 سيء العمل .
 نادرُ سْتِي - التواء . نقص . غش .
 نادره دان - (ع . ف) خبير . ذكي .
 عارف .

نارَ گیل - (معر . تصر : نرجيلة) جوز الهند .

نارَ مُشك - رمان مسكي . كور الحداد .

نارَنج ، نارَنگ - (معر) شجرة النارنج وهي من مركبات البرتقال .

نارَنجستان - حديقة النارنج .

نارَنجَك - قنبلة يدوية بشكل النارنج .

نارَنگي - نارنج . برتقالي اللون .

نارَو - حيلة . خيانة . طير شبيه بالبلبل .

نارَوا - محرم . منهبي عنه . غير مناسب عمله . مزيف .

نارَوا شُدَن - تحريم . نهي .

نارَوا زَدَن - احتيال . خيانة .

نارَه - لسان الميزان والقبان . حجر يستخدم في ميزان القبان .

نارِستان - كاعب . الفتاة لم يتهدل ثدياها بعد وهما كالرمان .

نارَ - فخر . تفاخر . دلال . غمزة . لطف . شجرة الصنوبر .

ناراد - عاقر . عقيم .

نارايَنده - (ا . فا) عاقر . عقيم .

نارَ آخَرين - ذو خلة جميلة ولطيفة .

نارَ بالش - وسادة ناعمة ولينة .

نارَبو - عشب ذو رائحة عطرة .

نارِش - فخر . دلال . لطف .

نارُك - (معر . عا : نازيك) ظريف .

لطيف . خفيف . (كنا) معشوق .

نادره كار - (ع . ف) فنان . صاحب عمل نادر .

نادوخته - مفكوك ، غير مخاط .

نادوشيزه - ثيب .

ناديده - (ا . م) غير مرئي . غير منظور . أعمى .

نار - (مخف : انار) رمان .

ناراست - أعوج . غير صحيح .

نارَ آفشانَدَن - (ع . ف) (كنا) بكاء .

نارَبُن - شجرة الرمان .

نارَ جيل - (معر . تصر : نرجيلة) جوز الهند .

نارُخو - زهرة الرمان . جلتار .

نارُخوك - أفيون . ترياق .

نارَدان - حبة الرمان الحامضة . (كنا) (ع . ف) منقل النار .

نارَدَه - بقى .

نارَس - فاكهة فجة . غير ناضج . يافع . ناقص .

نارَسا - قصير . ناقص . غير كفاء .

نارِستان - حديقة الرمان .

نارَسيدَه - (ا . م) غير بالغ . بكر . فج . غير ناضج . ناقص .

نارِشيرين - الرمان الحلو . اسم نغم موسيقي .

نارَ كَنَد - حديقة الرمان .

نارَ كوك - ترياق . أفيون .

- نازك آدا - (ف . ع) ذو لحن لطيف .
 نازك أندام - نحيف . حسن الهندام .
 لطيف الشكل .
 نازك بدآن - (ف . ع) ناعم الجلد .
 لطيف . حبيب .
 نازك بين - دقيق . دقيق النظر .
 نازكش - متحمل الدلال .
 نازكي - جمال . دلال . لطف . نعومة .
 نازنده - (ا . فا) متدلّل . لطيف .
 ناعم .
 نازنين - لطيف . حسن الشكل . ذو
 دلال . ناعم .
 نازور - ضعيف . عاجز .
 نازيبا - قبيح . قدر . وسخ .
 نازيدن - تدليل . فخر .
 ناژو - شجرة الصنوبر .
 ناژه - لسان ميزان القبان .
 ناس - أنظر نسوار . نوع من التنباك
 يستعمل مغلفاً .
 ناساخته - غير مصنوع .
 ناساز - مخالف . مخالف الأصل والقاعدة .
 مغاير .
 ناسازگار - مخالف . غير موافق . منشق .
 ناسازنده - (ا . فا) عديم التأثير . غير
 نافع .
 ناساماني - غير مرتب . غير موافق .
 ناسپاس - غير معترف بالجميل . جاحد .
 كافر .
 ناسپال - قشرة الرمان .
 ناسره - غير خالص . ذهب مغشوش .
 عملة مزيفة . كاسد . غير مناسب .
 ناسزا - غير مناسب . غير لائق . تافه .
 ناسزاوار - غير لائق . غير جدير .
 حقير .
 ناسفته - غير مثقوب . غير ملموس .
 صلب .
 ناسگالیده - غير مفكر . بلا تأمل .
 ناسود - غير مستريح .
 ناسور - (معر . عا) جرح وورم
 يصيب مقعد الانسان أو زاوية
 العين .
 ناسيدن - اعوجاج . تشوش .
 ناشاد - كئيب . حزين .
 ناشادی - كآبة . حزن .
 ناشايست (ه) - غير مقبول . سيء .
 قبيح . غير جدير .
 ناشتا - جائع . الجائع الذي لم يأكل
 منذ الصباح .
 ناشتاب - صيام .
 ناشتاشيکن - تناول الفطور .
 ناشتابی - طعام الفطور .
 ناشدنی - مستحيل . مشؤوم . تعس .
 ناشسته - غير مغسول .
 ناشکيا - غير صبور . غير متحمل .
 ناشگفته - غير مفتوح .
 ناشنا - مجهول . غير معروف .

نافِ أَرْضٍ - (ف . ع) (كنا) مكة المكرمة .

نافِرٌ جام - سيء . سوء العاقبة . بلا فائدة . غير كامل .

نافرمان - متمرّد . عاص . غير مطيع . نائر .

نافر هَمْنَةٌ - وقح . قليل الأدب . سيء الخلق .

نافِ زَدَانٍ - قطع حبل السرة .

نافِ شَبٍ - (كنا) نصف الليل .

نافَهَ - (معر . عا : نفجه) سرّة .

كالسرّة . سرّة الغزال المسكية . جراب .

نافَهَ بَافٍ - مسك الغزال .

نافَهَ بوى - مسكي الرائحة .

ناك - لاحقة وصفية . ملوث . مغشوش .

مسك مغشوش . نوع من الكمثرى . فك .

ناكارَه - غير مفيد . حقير . تافه .

ناكاسته - غير ناقص . تام .

ناكام - كاره . محروم . خائب .

ما لا علاج له . مخفق .

ناكامي - حرمان . خيبة . إخفاق .

ناكتخدا - ملاح . ربان .

ناكس . وضع . سيء الطينة . غير

لائق . غير ملائم . غير أهل . تافه .

حقير .

ناشناخت - غير معروف .

ناشِناس - غير معروف . جاهل . غير عالم . غريب .

ناشِناسائى - جهالة . بداعة . غلظة .

ناشِنوا - أصم .

ناشِنود - عاجز عن السمع .

ناشِنيدَه - غير مسموع .

ناشو - محال . غير ممكن . مستحيل .

ناشِي - (ع . مفر) حديث العهد

بالعمل . غير مجرب . غير ماهر .

ناصر خُسرو - هو ابو المعين « ناصر

ابن خسرو القباديانى » ، عاش بين

(٣٩٤ - ٤٨١ هـ) ، تنقل في

البلاد العربية ، وتأثر في تجواله

بالمذهب الاسماعيلي في مصر ، ولما

عاد إلى ايران ترأس هذا المذهب .

اعتكف في قلعة « يمكان » حتى

مات ، ونظم هناك أغلب أشعاره

المذهبية والصوفية . ومن أهم آثاره

النثرية : زاد المسافرين ، جامع

الحكمتين ، سفرنامه . ومن آثاره

الشعرية : سعادتنامه ، روشنايى

نامه .

ناطور - (معر) حارس الحديقة الوهمي .

ناغوش - الغطس بالماء .

ناغول - سلّم . شرفة . سقف . بساط

وخاصة ما يمدّ منه على الدرج .

ناف - سرّة الانسان . وسط .

- ناكسى - وضاعة . تفاهة . دناءة .
حقارة .
- ناگاه - فجأة . على حين غرة . بدون
توقع . بلا خبر .
- ناگرفت - فجأة . بلا خبر . اتفاقاً .
- ناگريز - لا بد منه . لا مفر عنه .
- ناگزر - لا بد . ما لا علاج له .
- ناگزران - فقير . بائس .
- ناگزير - لا بد . لا مفر . ما لا علاج
له . لا محيص .
- ناگفتنى - ما لا ينبغي قوله .
- ناگفته - (ا . م) غير مقول .
- ناگوار - غير مقبول . سيء الطعم .
الطعام الذي لا يهضم في المعدة .
تخمة . امتلاء . كريبه .
- ناگه - (مخف : ناگاه) فجأة . عرضاً .
- ناگهان - فجأة . بلا خبر . دفعة
واحدة .
- نال - مزمار . قصبة . قصب السكر .
ساقية . أنبوب . اسم طائر صغير
جميل الصوت . أنين . جذر وأمر
(ناليدن) . بمعنى (نالنده) مركبة .
- نالان - (ا . ف . حا) آناً . في حالة
الأنين . متوجعاً . متألماً . اسم جبل
في « شيراز » .
- نالش - أنين . شكوى . استعطاف .
- نالنده - (ا . ف) آن . شاك .
مستعطف . متألماً .
- نالَه - أنين . شكوى . توجع .
- نالَه كَرْدَن - أنين . توجع . شكوى .
- ناليدن - أنين . شكوى .
- نام - اسم . شهرة .
- ناما درى - زوجة الأب .
- نام آورى - معروف . مشهور . ذائع
الصيت .
- نامبارك - (ف . ع) غير مبارك .
مشؤوم .
- نام بُردار - مشهور . معروف .
- نام بُردن - تسمية . شهرة .
- نام بُرده - (ا . م) مذكور . مسمى .
ذائع الصيت .
- نام بَرِيخ زَدَن - (كنا) نسيان . محو .
- نامنجو - طالب الشهرة . شجاع .
- نام خُدا - اسم الله تعالى .
- نام دادَن - تسمية .
- نامدار - مشهور . معروف .
- نامراد - (ف . ع) محروم . الذي لم
يبلغ هدفه ومراده . بائس .
- نامرَدانه - بندالة . عديم الرجولة .
عديم المروءة .
- نامرَدُم - وضع . سيء الطينة . جبان .
- نامرَدُمى - وقاحة . وضاعة .
- نامزَد - خطيب . مرشح لعمل أو
لوظيفة أو لنيابة . مشهور .
- نامزَدَن - تعيين . تسمية .
- نام گُستَرِيدَن - اشتهار .

- نام نہادان - تسمیہ .
- نام نیک - سمعہ .
- ناموَجَّہ - (ف . ع) غیر ملائم .
- ناموَر - مشہور . معروف .
- ناموَس - (معر . عا) عصمتہ . عفتہ .
- شہرہ . کرامتہ . شرف . صوت .
- صاحب المنزل . حرب . جدال .
- ملائکہ . أحكام الہیہ . کمین الصیاد .
- ناموس دادن - (معر . ف) نداء .
- ناموس گاہ - (کنا) میدان الحرب .
- نامویہ - المرأۃ الی لم تتزوج غیر زوج واحد . المرأۃ السعیدۃ فی زواجہا .
- نامہ - رسالہ . کتاب . شہادہ .
- نامہ آور - (ا . فا) ساعی البرید .
- نامہ بر - (ا . فا) حامل الرسالہ .
- قاصد . ساعی البرید .
- نامہ بستن - اغلاق الرسالہ .
- نامہ دان - محافظۃ الرسائل .
- نامہ رسان - (ا . فا) ساعی البرید .
- نامہ سیاہ - (کنا) مجرم . لفت نظر .
- إنذار . عقاب خطی .
- نامہ نگار - کاتب الرسائل .
- نامہ نویس - کاتب الرسائل . سکر تیر .
- نامہ ور - رجل البرید .
- نامی - صاحب اسم . مسمی . مشہور .
- خطاب . کتاب .
- نامیدن - تسمیہ . نداء .
- نان - (معر . عا) خبز . رغیف .
- نان پُختن - خبز الخبز .
- نان تلخ - (کنا) خبز بائت .
- نان پارہ - کسرۃ الخبز .
- نان پنز - (ا . فا) خباز .
- نان جوی - شحاذ . فقیر . (کنا) طالب دنیا .
- نان چین - الخشبۃ الطویلۃ الی یجمع بہا الفران الخبز من الفرن .
- نان حلال - (ف . ع) الخبز الحلال .
- (کنا) طاعة . عبادۃ . زهد . تقوی .
- نانخواہ - طالب الخبز .
- نان خور - مُطعم الخبز . خادم .
- نان خورش - إدام .
- نان سیمین - (کنا) قمر .
- نان فروش - خباز . بائع الخبز .
- نانکش - البطم . الحبۃ الخضراء .
- نان کلاج - قطائف . نوع لطیف من الخبز .
- نان کور - (کنا) حقیر . دنیء .
- غیر معترف بالجميل . بنجیل خسیس . ممسک .
- نانو - المرجوحۃ الی ینام علیہا الطفل .
- غناء الأم لطفلہا وقت النوم .
- نانوا - خباز .
- نانہادہ - متزعزع . غیر ثابت .

- نانيوشان - فجأة . بدون توقع .
 ناو - جدول . كل شيء طويل أجوف .
 سفينة صغيرة . سطح المنزل . غنج .
 رقبة المطحنة التي يصب منها القمح .
 سفينة حربية وجمعها (ناوگان) .
 أنبوبة . مزراب طويل .
 ناوانيدن - انحناء . احناء . إبقاء .
 ناو أستوار - رتبة عسكرية في البحرية .
 ناوبان - ضابط بحري .
 ناوبر - ربان السفينة .
 ناوتيب - أسطول . مجموعة من السفن .
 ناوچه - سفينة صغيرة . بارجة .
 ناودان - ميزاب .
 ناور - ممكن .
 ناوران - الأشياء الممكنة . ممكن .
 ناورد - موقعة . حرب . جدال . دوران .
 ناورد گاه - ميدان الحرب .
 ناوسروان - رتبة ضابط في البحرية .
 ناوشكَن - طوربيد بحري .
 ناوك - (مصغ : ناو) سهم . نبل صغير .
 أنبوبة ترمى منها النبال الصغيرة . الرقبة الخشبية للمطحنة التي يصب منها القمح .
 ناوك انداز - رامي السهام .
 ناوگان - (ج : ناو) اسطول .
 ناوگروه - مجموعة من السفن الحربية .
 أسطول .
 ناوميد - يائس . فاقد الأمل .
 ناوناوان - الماشي بغنج ودلال .
 ناووس - معبد النار .
 ناوه - معجن . سطل ينقل به التراب والطين .
 قصبه مجوفة ترمى منها النبال . قارب . سفينة . خيمة عتيقة .
 ناوه كَش - عامل البناء .
 ناوي - جندي في البحرية .
 ناويدن - انحناء . بقاء . تمايل في المشي .
 أنين .
 ناويژه - مغشوش . غير صالح . وسخ .
 سميك .
 ناه - رائحة الرطوبة .
 ناهار - جائع . الذي لم يأكل منذ الصباح . طعام الغداء .
 ناهمّا - بلا مثيل . بلا نظير .
 ناهمّوار - خشن . وعر . كثير المرتفعات والمنخفضات .
 ناهنّجار - غير متساوٍ . خشن . وعر . كثير المرتفعات والمنخفضات .
 ناهيد - نجمة الزهرة . اسم أم الاسكندر ذي القرنين . فتاة عريضة الصدر .
 الهة العشق .
 ناي ، ني ، (معر) مزمار . ناي .
 حلقوم . حنجرة .
 ناياب - نادر . غير معلوم .
 ناي بيني - فتحات الأنف . خياشيم .
 نايچه - (مصغ : ناي) قصبه صغيرة .
 انبوب صغير .

نَایزَه ، نایزَه — اسم جزء من الناي .
 فم الابریق .
 نای نَبَرْد — بوق . نفیر .
 ناییدن — تفاخر . مباہاہ .
 نَبْد — (مخف : نبود) لم یکن .
 نَبَرْد — حرب . سعی . جدال . شجاع
 نَبَرْد آزما — محارب . خبیر فی الحرب .
 بطل .
 نَبَرْد گاہ — موقعة . میدان الحرب .
 نَبَرْد ناو — سفینة حربیة سریعة .
 نَبَرْد ہ — شجاع . بطل . جرىء .
 نَبَسَه — حفید .
 نَبِشْتَن — کتابة . تحریر .
 نَبَّک — جدول . ساقیة .
 نَبْهَرَه — غش . غیر صحیح . عملة
 مزيفة . دون . حقیر . مغطی .
 نُبِی — قرآن . مصحف . کلام الله .
 نُبید — بشری . خبر سار .
 نُبیر (۴) — حفید .
 نُبیسَه — حفید .
 نَبِخْتَه — غیر مطبوخ . فج .
 نَتَوَان — عاجز . غیر قادر .
 نِتار گَر — (ع . ف) (ا . فا) ناثر
 النقود علی المدعوین .
 نُج — داخل الفم . شفة .
 نَجْک ، نَجْک — فأس حربی .
 طبرزین .
 نَجَنْد — حزن . غم .

نَجْوَان — زعفران .
 نَجْوَع — وسخ البدن . صدید .
 نَخ — خیط رفیع قطبی . بساط صغیر .
 قلیل . اسم شیطان .
 نَخْج — مکنسة . الأعشاب التي تصنع
 منها المکانس .
 نَخْجَد ، نَخْجَد — حديد . حجر
 قاس .
 نَخْجَل ، نَخْجَل — قرص .
 نَخْجیر ، نَخْجیر — صید . صیاد .
 اصطیاد . مکان الصید . وعل .
 حیوان مفترس .
 نَخْجیر جوی — شغوف بالصید .
 نَخْجیر زَن — صیاد . شجاع .
 نَخْجیر گان — أحد الألحان القديمة .
 اسم لحن من ألحان « باربد » .
 نَخْجیر گاہ — مصیدة . فخ .
 نَخْجیر وال ، نَخْجیر وان — صیاد .
 نُخْرَاز — التیس الذي يسير في مقدمة
 القطيع .
 نُخْسْت — الأول .
 نُخْسْت زَاد — أكبر الأولاد . البکر .
 نُخْسْتگی — أولیة . أوائل النضج .
 نُخْسْت وزیر — رئیس الوزراء .
 رئیس الدولة .
 نُخْسْتین — الأول .
 نخستین انداز — مقتضب . ارتجالی .
 بدیہی .

- نَخْشَه - حجة . برهان .
نَخْكَلَه - جوز .
نَخْلَبَنَد - صانع المناظر الطبيعية من الشمع أو الورق .
نُخود - حِمَص .
نُخودُ آب - مرق اللحم بلا دهن . شورية تقدم للمرضى .
نُخودُ بَرِيز - بائع الحمص .
نُخودُ جِي - حمصاني . بائع الحمص .
نُخودِي - بلون الحمص .
نَخِير - نخسيس . وضع . كمين . مكن .
نَر - ذكر (الانسان أو الحيوان) . قبيح . كره . غير مستو . اسم أبي سام (نريمان) . قضيب الذكر . موج . خنثى .
نَرَا - جدار . حاجز .
نَرَاك - دائم . مستمر .
نَرِخ - قيمة . ثمن . فاتورة . فخم . انيق .
نَرِخُ بِالَا كَرْدَن - رفع السعر .
نَرِخُ بَسْتَن - تثبيت السعر .
نَرِخُ شِكِسْتَن - خفض السعر .
نَرِخِي - مقدر الأسعار . سمسار .
نَرْد - (معر . فـ) لعبة النرد .
نَرْدَبَان - شرفة خشبية . سم . نرجس .
نَرْدَاك - (مصغ : نرد) خرافة . لغز .
نَرْدَه - سياج .
نَرَسَاك - عدس .
نَرَاك - تحلق الناس للمحافظة على الصيد .
نَرَاكِيَس - (معر) زهرة النرجس . (كنا) فم المعشوق .
نَرَاكِيَس نِيَمِ خَوَاب - (كنا) عين المعشوق .
نَرَاكِيَسَه - زهرة من العاج بشكل النرجس . نقوش بشكل النرجس .
نَرَاكِيَسِي - نوع من الثياب . نوع من الطعام .
نَرْم - ناعم . كل شيء مسحوق . ومدقوق . كل شيء ملامم . صاف . مناسب . مسطح .
نَرْمُ بِيَز - غربال دقيق .
نَرْمُ چِشَم - ناعم العينين . (كنا) جلف .
نَرْمُ خُو - لين الطبع .
نَرْمُ دَسْت - نوع جيد من النسيج .
نَرْمُ دِل - رقيق القلب .
نَرْمُ زَبَان - حلو اللسان .
نَرْمَسَار - حلیم .
نَرْمَشَانَه - (كنا) قليل الهمة . قليل القدرة . مطيع .
نَرْمَاك - بتمهل . بتؤدة .
نَرْمُ كَرْدَن - سحق . تهدئة . تنعيم .
نَرْمَاك نَرْمَاك - مهلاً مهلاً . بتؤدة .
نَرْمُ كَرْدَن - طائع .
نَرْمُ كَوِي - رقيق الكلام .

- نَرْمٌ نَرَمٌ - بخفة . بهدوء .
نَرْمَةٌ - كل شيء ناعم وملائم . قرط .
نَرُوكٌ - اسم نبات ينمو في جبال
كرمان .
نَرَّهٌ - «وبالتخفيف» - ذكر (للحيوان
أو الانسان) . عضو تناسل الرجل .
الذكر القوي من الانسان أو الحيوان .
شحاذ . سمج . جلف . خنثى .
سن المفتاح . موج . حاجز حجري
أو آجري . حجر أو آجر مرصوف
على طول الأرض .
نَرَّهٌ كَاوٌ - ثور .
نَرِيمَانٌ - بطل . شجاع . اسم جد
رستم .
نَرِينَةٌ - الذكر من الحيوان .
نَرَارٌ - نحيف . ضعيف . عاجز .
نَرَاكَةٌ - أدب . حسن أخلاق .
نَرْدٌ - عند . قرب . جانب . حول .
نَرْدِيكٌ - قريب . مسافة قصيرة .
عند . لدى . قريب . جار . وتجمع
على المعنى الأخير : نَرْدِيكَانٌ .
نَرْدِيكٌ بَيْنٌ - ضعيف البصر .
نَرْدِيكٌ رَفْتَنٌ - اقتراب . دنو .
نَرْدِيكَانٌ - أقارب . جيران . أصحاب
الصلوات .
نَرْدِيكِيٌ - اقتراب . قرب . قرابة .
نَرْمٌ - ضباب . بخار .
نَرِيدِنٌ - سحب إلى الخارج . جر .
- نِزَادٌ - أصل . نسب . عرق . نُبَلٌ .
أصيل . صاحب النسب .
نِزَادُ شِنَاسٍ - علم بالانساب .
نِزَادُ شِنَاسِيٌ - علم الأنساب .
نِزَادَةٌ - أصيل . نجيب . أصل . نسب .
نِزْغَارٌ - صوت . صراخ . عياط .
نِزْدٌ - عظيم . سيد .
نِزْمٌ - ضباب . سحب .
نِزْنَدٌ - حزين . ذابل . تائه . غاضب .
حضيض . غبي .
نِزْنَكٌ - فخ . شبكة . قفص .
نِزَهٌ ، نِزَهٌ - فن صغير ولطيف .
ورق الذهب والفضة الذي ينثر
على رءوس الملوك والعرسان .
نِزِيدِنٌ - سحب إلى الخارج . جر .
نِزِيمٌ - ضباب . سحب .
نِسٌ - دائرة الفم من الداخل والخارج .
ذكاء . شعور . عقل .
نِسَاٌ - ميت . القسم القبلي من المنزل .
ظل . المكان الذي لا تصله الشمس
أو قلما تصله .
نِيسَاٌ - اسم بلد في « خراسان » . لحم
الحيوان الميت وعظمه .
نِيسَارٌ - أنظر : نِيسَاٌ .
نِيسَارٌ - معصرة العنب .
نِيسَاسٌ - جاحد . كافر .
نِيسْتَاكٌ - مغص .

نَسْتَر (ن) - (معر : نسرین) اسم
زهرة بيضاء ذات عبير .

نَسْتَعْلِق - (ع . تصر) اسم خط
فارسي معروف وهو خط التحرير ،
وهي كلمة مركبة من كلمتين
عربيتين (نسخ) و (تعليق) .

نَسْتَاك - قطن محالج .

نَسْتَوَه - الشخص الذي لا يعجز في
الحرب أو البحث أو المخاصمة .
رجل حربي . اسم بطل قديم .
شجاع . جسور .

نَسَر - القسم الجنوبي من المنزل . مكان
لا تصله الشمس أو قلما تصله . ظل .
منزل يبني في ظل جبل .

نَسْرِين - (معر) نوع من الزهر
الملون صغير الحجم كثير الأوراق
وطيب العبير . ويلفظ بالعربية
بكسر النون .

نَسْك - القسم الواحد والعشرون من
أقسام « أوستا » والذي يعتبر
بمنزلة الفصل أو الباب . عدس .
نَسْكِبَا - شوربة بالعدس .

نَسُو ، نشو - صاف . ممد . لطيف .
نِسْوَار - نوع من التنباك يمضغ بعد
سحقه ، وهو متداول في « إيران »
« والهند » و « أفغانستان » .

نَسُود - ناعم . رقيق .
نِسُوز - كل مادة غير قابلة للاحتراق .

نَسِيلَه - قطع .

نَسِيدَن - وضع .

نَسِيَه - (ع . مفر) قرض . دين .

نَسِيَه - أنظر : نسيه .

نَش - ظل . مكان ظليل . مساو .

نَشَاء - كأس الزهرة الأخضر . قلم من
الشجرة .

نِشَابُور - اسم مدينة في « خراسان » ،
وأصل اسمها (نه شاپور : مدينة
شاپور) ثم حورت إلى « نيشابور »
و « نيسابور » .

نِشَاخْتَن - اجلاس . تثبيت في الأرض .
تعيين . اعطاء محل .

نِشَاخْتَه - (ا . م) مُجَاسَس . معطى
المكان المعين .

نِشَارِيدَن - نثر . بذر .

نِشَاسْتَن - اجلاس . تثبيت في الأرض .

نِشَاكَرْدَن - شتل الأقلام .

نِشَان - (معر . عا : نیشان) شارة .

علامة . وسام . حصة . نصيب .

علم . حد . جزر وأمر « نشاندن » .
وبمعنى « نشاننده » مركبة .

نِشَانْ دَادَن - تعيين مكان ، الإشارة
إلى عنوان أو شخص .

نِشَانْدَار - ذو علامة . رافع العلم .

نِشَانْدَن ، نشانیدن - وضع . اجلاس .
إطفاء .

نِشَانْكَر - (ا . فا) واضح العلامة .

- نِشَانَنْدِه - (ا . فا) مُجَلِّس .
نِشَانَه - علامة . شارة .
نِشَانِي - علامة .
نِشَايِد - لا يليق . لا يمكن .
نِشَاآتَان ، نِشَاآتِين - (ع . تصر)
الدنيا والآخرة .
نِشْبِيل ، نِشْبِيل - صنارة صيد
الأسماك .
نِشْت - انكسار . خراب . ترشح .
تسرب (الماء أو النار) . ضائع .
نِشْتَر - مشرط . مفصد الحجام .
نِشْتُ كَرْدَن - سراية . تسرب .
نِشْخَوَار - اجترار .
نِشْسْت - جالوس . جلسة . الماضي
المفرد الغائب من « نِشْسْتِن » .
نِشْسْتِن - جلوس . استقرار .
نِشْسْتَه - (ا . م) جالس . مستقر في
مكانه .
نِشْسْتَنْگَاه - مكان الجلوس .
نِشْك - شجر الصنوبر .
نِشْكِرْدِه - شفرة . سكين الاسكافي .
إزميل .
نِشْكُنْج - قرص .
نِشْل - (ع . تصر) صنارة صيد
السمك . لصق أو وصل شيئين
ببعضهما . تشبث .
نِشَايِدَن - تعليق . تشبث . تعلق .
نِشْنِيْدِه - أصم . غير سامع .
- نِشُو - (ع . تصر : نشوء) نمو .
تربية .
نِشِيْب - منخفض . واطيء .
نِشِيْب فَرَاز - رأساً على عقب .
نِشِيْبْگَاه - مكان منخفض . مكان
النزول .
نِشِيْدَن - وضع . نزول .
نِشِيْم - أنظر : نِشِيْمَن .
نِشِيْمَن - محل الجلوس . مكان
الاستقامة . بيت . عش الطيور .
نِشِيْمَنْگَاه - محل الجلوس . مجلس .
نِشِيْمَه - جلد يصنع منه مقبض السكين
أو السيف .
نِشِيْن - جذر وأمر (نِشْسْتِن) . وبمعنى
(نِشْسْتَه) مركبة . مقعد . قطب .
نِصِيْحَت آمِيْز - (ع . ف) مزود
بالنصائح .
نِصِيْحَت پَدِيْر - (ع . ف) متقبل
النصح .
نِطَاق - (ع . تصر) خطيب . متكلم .
نِظَامِي - هو جمال الدين أبو محمد
الياس النظامي الكنجوي . من كبار
الشعراء الفرس ، توفي حوالي سنة
٦١٤ هـ ، وهو صاحب الخمسة
المشهورة : مخزن الأسرار ، خسرو
وشيرين ، ليلى ومجنون ، هفت
پيكر ، اسكندر نامه . وله ديوان
بقي منه القليل ، ذو أسلوب خاص في

شعره من حيث الابداع في التراكيب
والاختراع في المعاني ، ويعتبر من
كبار الشعراء القصصيين الفرس .
نَظْرُ بَازِي - (ع . ف) النظر إلى وجه
المحبوب .

نَظْمُ آرَا (ي) - (ع . ف) مزيّن .
منظوم . شعر .

نَظْمُ كُنْدَارِش - (ع . ف) شعر .

نَظْمِيَّة - (ع . مفر) دائرة الأمن .

نَظِيرِي - هو محمد بن حسين نظيري

النيشابوري ، هو من شعراء القرن

الحادي عشر الهجري ، رحل إلى

الهند واختص ببلاط « جلال الدين

أكبر شاه » ، اشتهر بشعره العرفاني ،

له ديوان كامل مطبوع في الهند .

نَعْلٌ أَفْكَندَن - (ع . ف) (كنا)

تعجيل في الذهاب . بقاء .

نَعْمَتٌ پَرَسْت - (ع . ف) محترم

النعمة .

نَعْلَبَكِي - كلمة مركبة من (نعل)

و (بك) علامة التصغير . طبق

الفنجان .

نَعْلٌ بِهَا - (ع . ف) جزية .

نَعْلٌ دَرِ آتَش - (ع . ف) (كنا)

اضطراب .

نَعْلٌ زَدَه - (ع . ف) (كنا) الجواد

المجهز للسفر .

نِعْمَتْكَدِه - (ع . ف) (كنا) جنة .

نِغَاغ - قدح . قدح الحمرة .

نِغَاك - أبله . جاهل . ابن حرام .

نَغَام - قبيح . أغبر اللون . مغبّر .

نَغَز - حسن . لطيف . جميل . بديع .

جيد .

نَغَزَاك - (مصغّر : نغز) . واسم فاكهة

هندية .

نَغْزِيدَن - تجويد . تجميل .

نَغِل - كهف في الجبل لنوم القطعان .

سيء الأصل والنسب .

نَغْم - ثقب . نقب .

نَغْمَه سَرَا - (ع . ف . م) مغن . مطرب .

نَغْن - ثقب الصرة . حبة البركة

السوداء .

نَغْنَع - وعاء تصب فيه الغلال .

نِغُوشَا (ك) - عابد النار . مرتد .

فرقة من المانوية . اسم يهودي .

صابيء .

نَفُوشَه - تسكين القلب . اضطراب

القلب . استراق السمع من شخصين .

نَفُؤُل - كهف تحت الأرض أو في

الجبل يستخدم لإيواء القطيع .

نُفُول - عمق . تمام . نهاية .

نِفُول - شرفة . سقف الشرفة المانع

للمطر .

نُفُولَه - زلف . ضفيرة .

نِفَاغ - قدح . قدح الحمرة .

نَغَام - مغبّر . قبيح .

- نَفْتَكَش - ناقلة النفط أو البنزين (سفينة أو سيارة) .
- نَفْج - ورق . ورق كتابة . الشخص الذي يطير بصاقه من فمه أثناء الكلام .
- نِفْرِين - (ع . مفر) لعنة . بغضاء . اشمئزاز .
- نِفْرِيدَن - (ع . مفر) لعن . اشمئزاز . كراهية .
- نِفْرِين دَادَن - اشمئزاز . كراهية . بغضاء .
- نَفْس پَرَوَر - (ع . ف) نهم . شهواني . محب لنفسه .
- نَفْس دَرَاز (ع . ف) (كنا) ذو نفس طويل . مفوه .
- نَفْس سوخته - (ع . ف) صامت .
- نَفْلَه - ضائع . مخرب . متلف .
- نَفِير - (معر) بوق . أنين .
- نَفِيرُ نَامِه - أمر الملك لاجتماع الجيش .
- نَقَّارِچِي - (ع . تر) (ا . فا) قارع الطبل .
- نَقَارِه خانِه - (ع . ف) المكان الذي تقرر فيه الطبول . محل مرتفع تقرر فيه الطبول في أوقات المساء أو السحر أو لاجراء بعض المراسيم .
- نَقَّارِه زَن - (ع . ف) (ا . فا) قارع الطبل .
- نَقَّاش - (ع . مفر) رسام . مصور . نحّات .
- نَقْدِجان - (ع . ف) نقد شائع . (كنا) روح .
- نَقْدِگِيرَنَد - (ع . ف) (كنا) المرتشون . طالبو الدنيا .
- نُقْرَه - فضة . (كنا) كل شيء أبيض .
- نَقْرَه خَالص - (ف . ع) فضة جيدة .
- نَقْرَه خَام - (ف . ع) (كنا) نعومة . صفاء . طهر .
- نَقْش بَرَّآبْ كَشِيدَن - (ع . ف) (كنا) أعمال العبث بلا فائدة . ضياع الجهد .
- نَقْش بُرْدَن - (ع . ف) تحطيم . تخريب .
- نَقْش بَسْتَن - (ع . ف) صنع تهيئة .
- نَقْشَبَنْد - (ع . ف) نقّاش . رسام . اسم سلسلة من الصوفية منسوبة إلى الشيخ بهاء الدين نقشبند .
- نَقْش پَا - (ع . ف) أثر القدم .
- نَقْش دُوخْتَن - تطريز .
- نَقْش كَرْدَن - نقش . رسم .
- نَقْش گَر - (ع . ف) (ا . فا) نقّاش . رسام . نحّات .
- نَقْشَه - (ع . تصر) خارطة . مخطط البناء . نموذج .
- نَقْشَه كَش - (ا . فا) مخطط . رسام خرائط .

- نُقْل - (معر . عا) خشاف . فواكه مجففة .
- نُقْلُ فُرُوش - بائع الفواكه المجففة والأبزار .
- نُك - منقار الطير . رأس حاد .
- نُك - (مخف : انيك) الآن . هذا . زاج .
- نِكاپ - قفاز . قفاز جلدي كان يلبسه مربو الطيور الجارحة .
- نِكاپ - أنظر : نِكاپ .
- نُكته - (ع . تصر) طُرْفَة . نقطة سوداء على شيء أبيض أو بالعكس .
- نُكته آراى - (ع . ف) مزین بالفاظ لطيفة .
- نُكته آمیز - (ع . ف) ممتلىء بالطرائف .
- نُكته پَرْداز - (ع . ف) ذكي . ألمعي . حاذق . الذي يؤدي المطلب خير أداء .
- نُكته پُرْگار - (ع . ف) (كنا) كلام رقيق ومقبول .
- نُكته چين - (ع . ف) مغالط . مكابر . مخاصم .
- نُكته شناس - (ع . ف) ناقد . ذكي . متفهم الألباز .
- نُكته سَنج - (ع . ف) دقيق النظر . حسن الذوق . من يزن الكلام .
- نُكته گو (ى) - (ع . ف) خطيب . ألمعي . ذكي .
- نِكو - حسن . جميل . جيد .
- نِكونام - حسن السمعة .
- نِكوه - جزر وأمر (نكوهيدن) . وبمعنى (نكوهنده) مركبة .
- نِكوهيش - ملامة . عتاب . مذمة . توبيخ .
- نِكوهنده - (ا . فا) مُعيب . ذام . موبخ .
- نِكوهيدن - ذم . عيب . لوم . عتاب .
- نِكوهيده - (ا . م) مُعاب . مذموم . معاتب . موبخ .
- نِكويى - حسن . جمال .
- نِگ - سقف الحلق .
- نِگار - معشوق . صنم . نقش . رسام . نقاش . جزر وأمر (نِگاريدن) . وبمعنى (نِگارنده) مركبة .
- نِگار خانه - المكان الذي يرسم فيه الرسام لوحاته وينقش تماثيله .
- نِگارستان - مكان تكثر فيه اللوحات وأعمال النحت . مرسم النقاش .
- نِگارِش - كتابة . نقش .
- نِگار گَر - رسام . مصور . مفكر .
- نِگارنده - (ا . فا) كاتب . نقاش .
- نِگاريدن - كتابة . نقش .
- نِگارين - ملون . كل شيء ذو عدة ألوان . مزين . (كنا) معشوق . محبوب . جميل الوجه .
- نِگاشْتِن - كتابة . نقش . تفكير .

- نِگاشته - (ا . م) مرسوم . مصوّر .
مکتوب . منقوش . مصنوع .
- نِگاه - نظرة . فحص . توجه . ملاحظة
نِگاهبان - حارس . مراقب . فاحص .
نِگاهبانی - حراسة . مراقبة . محافظة .
فحص .
- نِگاهدار - حارس . ملاحظ . مدقق .
نِگاهدارنده - (ا . فا) محافظ . مراقب .
نِگاهداشت - محافظة . حماية .
الماضي المفرد من (نگاهداشتن) .
نِگاهداشتن - حماية . محافظة .
مراقبة . توقيف . اهتمام .
- نِگَر - جذر وأمر (نِگَرِستن) أنظر .
نِگران - (ا . فا) منتظر . ناظر .
متأمل . قلق .
- نِگَرانی - اهتمام .
نِگَرِستن - (مخف : نِگَرِستن) نظر .
فحص .
- نِگَرش - نظر . ملاحظة .
نِگَرنده - (ا . فا) ناظر . ملاحظ .
نِگَریدن - نظر .
نِگَرِستن - نظر . رؤيا .
نِگَرده - كوز . جرة الماء .
- نِگوسار - (مخف : نِگونسار) تائه .
مقلوب . (كنا) المطرق خجلاً .
نِگون - منحنٍ . منقلب . معلوق .
نِگون بخت - سيء الحظ .
نِگون تَشت - (كنا) سماء .
- نِگونسار - مقلوب . تائه . اسم نبات
ذو زهر جميل .
نِگه - (مخف : نگاه) .
نِگهبان - (مخف : نگاهبان) حارس .
محافظ . راع .
نِگهبانی - حراسة . محافظة . رعاية .
نِگهدار - حارس . محافظ . راع .
نِگهداشت - حرس . حافظ .
نِگهداشتن - حراسة . محافظة . رعاية .
نِگین - فص . جوهر ثمين تزين به
الحواتم والحلي .
نِگین بر - وضع الفص على الخاتم .
نِلك - زعرور . فهم .
نِلم - جميل . حسن . مقبول .
نِم - رطوبة . ندى . قطرة . طراوة .
ضباب . دموع .
نِما - القسم الظاهر من كل شيء .
واجهه البناء .
نِما - رؤية . فهرست .
نِماد - ظاهر . مُظهِر . القسم الظاهر
من كل شيء .
نِما دار - نام .
نِمار - ايماء . إشارة .
نِماز - صلاة . عبادة . سجود . ابتهاج .
عبودية . اطاعة . انحناء لاطهار
العبودية والطاعة .
نِماز آیات - (ف . ع) صلاة الخوف .
نمازِ بامُداد - صلاة الفجر .

- نَمَازِ پَسین - صلاة الظهر .
نَمَازِ دِیگَر - صلاة العصر .
نَمَازِ شام - صلاة المغرب .
نَمَازِ شب - صلاة العشاء . صلاة الليل .
نَمَازِ کَرْدَن - اظهار الطاعة .
نَمَازِ بُرْدَن سَو - الاتجاه شطر القبلة .
نَمَازِ گَاه - مُصلّی . مسجد .
نَمَازِ گُزار - المصائی .
نَمَکْ - مِلح . ملاحه وجمال . رواج رونق .
نُمای - واضح . ظاهر .
نُمایان - واضح . ظاهر .
نُمایانْدَن - تأشیر . توضیح .
نَمَایش - عرض . تأثیر . توضیح . تمثیل .
نَمَایشگَاه - معرض .
نَمَایشنامَه - تمثیلية . مسرحية .
نِما یَنْدَ گانِ شَهر - وكلاء المجلس البلدي .
نَمَایَنده - ممثل . نائب . وكيل . علامة .
نَمَتْک - زعرور .
نَمَج ، نَمَج - رطوبة .
نَمَد - لِبَاد .
نَمَدَار - مرطب . مندّی .
نَمَدُ دَر آبِ دَاشْتَن - (کنا) مکر . احتیال .
نَمَدُ پَوش - مغطّی باللباد .
نَمَدُ زین - بردعة الجواد .
نَمَدُ ساز - صانع اللباد .
نَمَدُ مال - صانع اللباد .
نَمَدُ يده رطب . الشيء الذي أصيب برطوبة .
نَمَدین - لُبّادِي . من جنس اللباد . مصنوع من اللباد .
نَمَشْتَه - اعتقاد . عقيدة .
نَمَشْک - زبدہ . قشدة .
نَمَشیدَن - الوصول إلى المراد .
نَمَط - (معر) طريقة . نوع . منهج .
نَمَکْ - ملح . خبز .
نَمَکْ آب - ماء ملح .
نَمَکْ أَفْگَندَن - نثر الملح . (کنا) تنکیت .
نَمَکْ اُنْگَیختَن - اثاره الدموع . (کنا) تنکیت .
نَمَکْ انگیزیدن - (کنا) بکاء .
نَمَکْ بَر جِگَر دَاشْتَن - (کنا) المحنة تلو المحنة . عذاب فوق عذاب .
نَمَکْ پَرورده - (کنا) المعترف بالخبز والملح .
نَمَکْ حَلال - (ف . ع) وفي . صدوق .
نَمَکْ خَوَار - (کنا) آكل الخبز والملح .
نَمَکْ خَوَارِگی - عرفان الحمیل . ثناء .

نَمُود - علامة . رونق . ظهور . دليل .
 الماضي المفرد الغائب من (نمودن) .
 نَمُودَار - ظاهر . واضح . نظير .
 علامة . خط بياني . مرثي . شبه .
 دليل . برهان . صورة .
 نَمُودَار شُدَن - ظهور .
 نَمُودَان - اظهار . اعلان . ظهور . عمل .
 نَمُودَه - ظاهر . واضح .
 نمودج - (معر) مثال . شبيه .
 نَمُوسَاك ، نَمُوشَاك - طير اصغر من
 القطا ويشبهه .
 نَمُوك - رطب . مرطب . هدف . هدف
 النبل .
 نَمُونَه - (معر : نمودج) مثل . انمودج
 شبيه . ناقص . قبيح .
 نُمِيد - (مخف : نا أميد) يائس . بلا
 أمل .
 نَمِيدَن - ترطب . ميل . توجه .
 نَمِيدَه - (ا.م) مرطَّب
 نُور - زلق اللسان . تملق .
 نَمَكْتِ - قبيح . عيب . عار . خجل
 وحياء . عزة . حرمان . قبح .
 حرب . جدال .
 نَمَكْسَار - مسخ . وفي اصطلاح أهل
 التناسخ (حاول الروح الانسانية)
 في حيوانات أخرى . كتاب الحرب .
 المهجاء في النظم والنثر . تناسخ . تحول .
 نَمَكْتِ نَامِه - كتاب الحرب .

نَمَكْدَان - مَمْلُحَة . (كنا) فم
 المعشوق .
 نَمَكْدَان شَكْسَن - (كنا) عدم
 الاعتراف بالحق . قلة وفاء .
 نَمَكْزَار - مَمْلُحَة . مكان استخراج
 الملح .
 نَمَكْ زَدَه - مُمَلَّح .
 نَمَكْزَى - نوع من الطعام . نوع من
 الحلوى .
 نَمَكْسَار - مَمْلُحَة . الأرض التي
 يستخرج منها الملح .
 نَمَكْ سَنَكْ - ملح جبلي .
 نَمَكْ سَوْد - اللحم أو أي شيء آخر
 مقدّد بالملح .
 نَمَكْ شِنَاس - (كنا) شاكر . معترف
 بالجميل . صدوق .
 نَمَكْ فَرَنَكِي - ملح مرّ الطعم
 يستخرج من مياه البحر أو من
 بعض المياه المعدنية .
 نَمَكْ قَلِيَا - ملح القلي .
 نَمَكِين - نسبة إلى الملح . مملح .
 جميل .
 نَمَكِينَه - نسبة إلى الملح . مملح .
 نوع من الطعام .
 نَمَكِين - رطب . مندّي .
 نَمَنَاك - رطب . مرطب . مكان أو
 مكان أو شيء فيه رطوبة .
 نَمَنَاكِي - رطوبة . تنديّة .

نَنگین - معاب . قبیح . عار . سيء
الاسم .

نَو - مرجوحة .

نَنه ، نَهه - (معر . عا) أم أو من
يقوم مقامها .

نَو - جديد . شجاع . أنین . جذر
وأمر (نویدن : أنین . صياح) .
حركة . تحرك .

نَوَا - نغمة . أنین . اسم لحن موسيقي .
وسائل العيش . رونق . رهينة .
رهن . قدرة . قوت . جيش .
أسير . ابن . حفيد . هدية الأمراء
للسلاطين . من أسماء المغول .
الأحسن من كل شيء . حبة تمر .

نَوَاب - من ألقاب أبناء الملوك الفرس .
نَوَاخَانِه - سجن .

نَوَاخَت - عزف . قبول . صراخ .
الماضي من (نواختن) .

نَوَاخَتَن - قبول . عزف . صراخ .
بلوغ المراد . احتضان . وضع
الشيء على الأرض .

نَوَاخَتِه - (ا . م) معزوف .

نَوَادِه - حفيد . طفل . عزيز .

نَوَار - شريط . حافة عريضة حول
المخيم . حزام . خطاف للسفينة .
بريء . شريط التسجيل .

نَوَارُ چَسَب - شريط عريض يلصق
على البطاريات وغيرها .

نَوَارِيدَن - ابتلاع . التهام .

نَوَاز - دلال . ملاطفة . جذر وأمر
(نوازیدن) . بمعنى (نوازنده)
مركبة .

نَوَازَادِه - حفيد .

نَوَازِش - رغبة . قبول . عزف .
صراخ . وضع الشيء على الأرض .
بلوغ المراد .

نَوَازِش گَر - مدلل . ملاطف .

نَوَازَنَدَگِی - دلال . ملاطفة

نَوَازَنَدِه - (ا . فا) عازف .

نَوَازِيدَن - غناء . عزف . ملاطفة .
تدليل . صراخ . قبول . وضع
الشيء على الأرض . بلوغ المراد .

نَوَاسَاز - مغن . مطرب .

نَوَاسَتَن - إرضاء .

نَوَاسَتِه - لبنة . قرميدة .

نَوَاسَه - حفيد .

نَوَاشَتَن - عمل . اهتزاز .

نَوَاشَتِه - جدار من الآجر . منحني .
أعوج .

نَوَاشِنَاس - مطرب . موسيقي .

نَوَاگَر - عازف . مغن .

نَوَالِه - قطعة من الحمير . لقمة .
فضلة من الطعام تقدم لشخص .
نَوَالِه بُر - سكين .

- نَوَان - التمايل دلالةً . قافز . راجف .
 آن . جرّة . منحني . عتيق . سخيّف
 صفيّف . ذكي . مطاع . ذكاء .
 جواد لونه بين الأصفر والذهبي .
 قارىء . طيب .
 نَوَانْخَانَه - دار العجزة .
 نَوَانْدَن - صياح . تضرع . بكاء .
 اهتزاز . قفز . تألم .
 نَوَانِيدَن - صياح . تضرع . أنين .
 تألم . قفز . اهتزاز .
 نَوَايِ جَان - أنين الروح . رهن الروح
 نَوَايِيدَن - صراخ . أنين . بكاء .
 نَوَاْمُوْز - تلميذ حديث الذهاب إلى
 المدرسة . المبتدئ في كل فن .
 نَوَاوَرْد - طلائع . بشائر .
 نَوَايِنْدَه - القادم حديثاً .
 نَوَايِن - القانون الجديد . جميل .
 بديع . مزيّن الظاهر حديثاً .
 نَوُ بَادَه - نبيد جديد .
 نَوُ بَاوَه - كل شيء يظهر حديثاً
 وخاصة بواكير الفواكه . طريف .
 تحفة . طرفة . طفل . ابن .
 نَوْبَت - (ع . تصر) الوقت المعين
 لقرع الطبول قديماً . خيمة كبيرة .
 محافظة . مجال . فرصة . دورة .
 نَوْبَتِي - (ع . تصر) الضارب على
 الطبل . خيمة كبيرة . الجواد المساعد
 لوقت الحاجة . حارس .
- نَوْبِي دَار - حارس الباب .
 نَوْبَر - باكورة الفاكهة .
 نَوْبَرَكْرَدَن - أكل الفاكهة الحديثة .
 الفتاة إبان تكعّب نهديها
 نَوْبَهَار - فصل الربيع . اسم معبد
 النار الذي بناه « برمك » جد
 البرامكة في مدينة « بلخ » وبعضهم
 يقول هو اسم معبد البودائيين .
 نَوْبَهَارِي - نسبة إلى أول الربيع .
 اسم لحن موسيقي .
 نُوْپَان - سلة من أغصان شجرة
 الصفصاف .
 نَوُپِنْدَا - جديد . حديث العهد .
 نَوُتَاش - سرمد . دائم .
 نُوْج - شجرة الصنوبر . لبلاب .
 نَوُجَبَه - سيل . مسيل ماء . نبع .
 ملاك .
 نَوُجَوَان - أمرد . فتى في ريعان الشباب .
 شاب .
 نَوُجَه - فتى . شاب . بطل غر .
 رياضي مبتدئ .
 نَوُخَاسْتَه - فتى في ريعان شبابه .
 الناهض حديثاً .
 نَوُخِيْز - في ريعان الشباب . حديث النمو
 شجرة نامية حديثاً . جديد .
 نَوْدَامَاد - عريس . زوج حديث العهد
 بالزواج .
 نَوْدَرَان - بقشيش يعطى لأجير الخياط .

نَوْرُوز - اليوم الجدید من السنة الايرانية.
اليوم الأول من شهر « فروردین »
الذي يعتبر عيداً وطنياً لدى الايرانيين
ويوافق (۲۱ آذار) من كل سنة ،
وهو عيدان ؛ (نوروز عامة)
و (نوروز خاصة) وكل عيد
سته أيام ، وينتهي العيد باليوم
الثالث عشر من الشهر وفيه يحتفلون
بعيد (سیزده بدر) .

نَوْرَهَان - هدية . هدية المسافر .
نُوز - (مخف : هنوز) إلى الآن .
شجرة الصنوبر .

نُوزَاد - وليد . طفل حديث الولادة .
اسم جبل في (خراسان) قرب
(طوس) .

نُوزْدَه - تسعة عشر .
نُوزْ - شجرة الصنوبر .

نُوزَان - صراخ . ضوضاء . اسم نهر .
نُوزَنْدَه - (ا . فا) مؤثر .

نُوس - قوس قزح . تقليد الكلام .
نُوساز ، نوساخْت - حديث الصنع .
منزل حديث البناء .

نُوسَه - قوس قزح .
نُوسيره - بحث . مباحثه .

نوش - شهد . عسل . كل شيء حلو .
ترياق . (مخف : بنوش) هنيئاً .
استمع . (كنا) ماء الحياة . حياة .
جذر وأمر (نوشیدن) .

نَوْدَمِيدَه - نابت حديثاً .
نَوْدَه - حفيد . ابن عزيز .
نورُ أَفْكَن - (ع . ف) مصباح قوي
النور « Brojector » .

نورُ إِسْپَهيد - (ع . ف) النفس الناطقة
(الروح) .

نَوْرَد - فتل . برم . خشبة اسطوانية
يرقّ بها العجين . حديدة أو خشبة
اسطوانية تفتل عليها الآلات . شبه .
مثل . حرب . خصومة . مقبول .
لائق . طرف القميص السفلي .
ثنية . الأمر من (نورديدن) .
وبمعنى (ا . فا) مركبة .

نَوْرَدَن - أنظر : نورديدن .

نَوْرَدَنَاك - معقد . مطوي .

نَوْرَدِيدَن - لف . ثني . طي . كتابة .
سفر . تجول .

نَوْرَدِيدَه - (ا . م) ملفوف . مثنى .
مطوي .

نُورَس - باكورة الفواكه . الفاكهة
الناضجة حديثاً . شجرة نامية حديثاً .
فتى في ريعان الشباب .

نُورُسْتَه - حديثه النبت . حديثه
الاخضرار .

نورسیده - وصل حديثاً . ورد حديثاً .
نورفتار - طفل يتعلم السير .
نُورَنْجَه - مسبح . حوض .

- نُوشَا - شارب .
نَوْشَابَه - ماء حلو المذاق . عرق .
مشروب كحولي . ماء الحياة .
نُوشَاد - عريس . متزوج حديثاً .
مدينة . معبد الأصنام .
نُوشَانْدَن ، نُوشَانِيدَن - تشریب ..
نُوشَانَنْدَه - (ا . فا) ساقٍ . مُشْرِبٍ .
نُوشَانُوش - صوت التهنئة بالشرب في
مجلس الأُنس .
نُوشٌ آذَر - اسم معبد النار الثاني من
جملة المعابد السبعة التي كانت
موجودة . اسم بطل .
نُوش بَر - عسل .
نُوشْت - الماضي من (نُوشْتَن)
أي قطع الطريق . طوى الطريق .
نُوشْت - الماضي من (نُوشْتَن) أي
كتب .
نُوشْت آفْزَار - لوازم الكتابة من قلم
وورق وغيره .
نُوشْتَن - كتابة . تحرير .
نُوشْتَن - طي . قطع الطريق .
نُوشْتَن - شرب .
نُوشْتَه - (ا . م) مكتوب . رسالة .
نُوشْتَه - (ا . م) مطوي . مثنى .
مقطوع .
نُوشْجَام - كأس . كوب .
نُوشْدَارُو - ترياق . من أسماء الحمرة .
- نُوشِيرُوَان - (مخف : نُوشِيرُوَان) رب
الانسان . جبريل . عادل . اسم
ملك ظهر في زمانه محمد (ص)
وهو الذي بنى (ايوان كسرى) ،
ويلفظه العرب (انوشيروان) .
نُوشِكُفْتَه - حديث العهد . برعم
حديث التفتح .
نُوشٌ كِيَاه - الترياق الجبلي وهو عشب
إذا أخذ منه بعض شرابه أمن شر
أذى الحشرات عامة .
نُوشٌ لَب - حلوة الشفة .
نُوشٌ لَبِينَا - اسم نغم موسيقي .
نُوشَنْجَه - لذيذ . حلو .
نُوشَنْدَه - (ا . فا) شارب .
نُوشَه - ملك فتي . شاب حديث العهد
بالزواج .
نُوشَه - سعيد . مبارك . محظوظ .
ناجح . قوس قزح . لذيذ . غم .
نُوشِيدَن - شرب . تجرع .
نُوشِين - منسوب إلى (نُوشِين) حلو .
لذيذ . سعيد .
نُوشِين بَادَه - شراب لذيذ الطعم . أحد
ألحان « باربد » . اسم لحن قديم .
نُوشِين رَوَان - روح حلوة . حياة
سعيدة .
نُوشِينَه - شراب لذيذ . اسم نغم .
نبيذ حلو .
نَوْغان - شرنقة الحرير .

نَوْنِيَّاز - حديث العهد بالنزول إلى
الساحة . مبتدىء . حديث العهد
بالعمل . السالك المبتدىء .

نَوَّه - حفيد .

نَوِي - كلام الله . قرآن .

نَوِي - تجديد . تألم . رجفان .

نَوِيَان - (مغو) لقب ابن الملك . أمير .
أمير الجيش . سلة من أغصان
شجرة الصفصاف .

نَوِيَج - لبلاب .

نَوِيْد - «مثلة النون» بشرى . خبر سار .

نَوِيْد - لير تجف . لين .

نَوِيْد دَادَن - تبشير . إخبار بالبشرى .

نَوِيْدْ گَر - بشير . حامل الأخبار الطيبة .

نَوِيْدَن - تألم . أنين . تحريك . هز .

رجف .

نَوِيْس - جذر وأمر (نوشتن) اكتب .

وبمعنى (نويسنده) مركبة .

نَوِيْسَتَن - كتابة .

نَوِيْسَنْدَه - (ا . فا) كاتب . أديب .

نَوِيْسَتَن - كتابة . تحرير .

نَوِيْم - محض .

نَوِيْن - حديث . جديد . أمير .

نَه - حرف نفي بمعنى لا و كلا . وتلفظ

نى و نا .

نِه - مدينة ، ومنها جاءت مدينة شاپور

(نيشاپور) . جذر وأمر (نهادن)

أي ضم . وبمعنى (نهنده) مركبة .

نُوف - ضجيج . رجع الصدى . عواء
الكلب .

نُوفَه - صراخ . ضجيج . صوت عال .

نُوفِيْدَن - صراخ . زئير . تحريك .

نُوك ، **نُوك** - منقار . رأس كل شيء

حاد كرأس الأبرة والسكين .

نُوكَار - جديد في العمل . مبتدىء في

تعلم عمل أو فن .

نُوكَدُ خُدَا - زوج . عروس . صاحب

أسرة جديد .

نُوكَر - عبد . خادم . مستخدم .

نُوكْ كُغَارَه - كثير الكلام . ثرثار .

نُوكَنْد - النامي حديثاً .

نُوكُوَارَه - ثرثار .

نُوكِيْسَه - (كنا) حديث العهد بالغنى .

نُول - منقار . دائرة الفم . فم الحجر .

نُومِيْد - يائس . غير متأمل .

نُون - الآن . في هذا الوقت . جذع

الشجرة . نونة الذقن .

نُونْد - سريع . سريع الفهم . حصان

أو جمل سريع العدو . اسم جبل .

اسم مبارز في القديم . صوت .

مخادع .

نُونْدَه - (ا . فا) جواد سريع العدو .

كل حيوان سريع العدو . سريع

الفهم . محرك . صارخ . راجف .

نُونِيْهَال - شجيرة حديثة الغرس أو النمو

- نُه - تسعة .
- نِهَاد - طينة . خالقة . طبيعة . أساس .
الماضي من (نهادن) .
- نِهَاد - طرز . رسم . عادة .
- نِهَادِگِي - الألبسة التي يلبسها الناس في
الأعياد والمواسم فقط .
- نِهَادِن - وضع .
- نِهَادِه - (ا . م) موضوع .
- نِهَار - طعام الغداء .
- نِهَار - كثير . زائد .
- نِهَارِيدِن - إفطار .
- نُهَاز - التيس أو الحروف الذي يمشي
في مقدمة القطيع . (اسة) طليعة
القوم .
- نِهَاز - خوف . توهم . الأمر من نفس
المعنى .
- نِهَازِيدِن - وهم . خوف . تجويف .
- نِهَازِيدِه - (ا . م) خائف . واهم .
- نِهَازِيدِن - تخويف . ارهاب . ايهام .
- نِهَال (ه) - شجرة حديثة النمو أو
حديثة الغرس . فراش . سجادة .
صيد . فخ .
- نِهَالِه گَاه - فخ . مصيدة . كمين
الصيد .
- نِهَالِي - وسادة . متكأ . فراش . سجادة .
- نِهَامِي ، نِهَامِين - حدّاد .
- نِهَان - مغطى . مختم . روح .
- نِهَان دَاشْتِن - تغطية .
- نِهَان خَانِه - مخزن . قبو .
- نِهَانْزَا - في اصطلاح علم النبات ،
النباتات التي لها جذر وساق وورق
وليس لها أزهار .
- نِهَاوَنْد - مدينة « آوند » المشهورة
بصنع الأواني الخزفية .
- نَهْرِه - آلة يخضّ فيها السمن لفصله عن
اللبن .
- نِهِسْتِن - وضع . ترك .
- نِهَشَل - اسم عشب بري .
- نِهْفُتِن - اخفاء . تغطية .
- نِهْفُتِه - (ا . م) مغطى . مخفي .
- نَهْم - التاسع .
- نَهْمَار - وافر . كثير . لا يحصى .
بلا نهاية . عجيب . صعب . مُشْكَل .
لا حدّ له .
- نِهَنْبَان ، نِهَنْبِن - غطاء .
- نِهَنْبِيدِن - تغطية .
- نِهَنْبِيدِه - (ا . م) مغطى (للكلام
أو للأشياء) .
- نِهِنِج - كيس مصنوع من الصوف
أو الوبر .
- نِهِنْدَرِه - مخزن .
- نِهِنْدِه - (ا . ف) واضح . تارك .
- نِهِنْگَك - تمساح . (كنا) سيف .
سما .
- نَهْنَكَانَ نِيَام - (ف . ع) (كنا)
السيوف في أغمادها .

نِيَايِدَن - عدم قصد . عدم تناول
الشيء . عدم السقوط . الحاح . تضرع .
تدلل .

نِيَاكَان - أجداد .

نِيَام - غلاف . غمد السيف أو الخنجر .
تعويذة .

نِيَايش - دعاء . استحسان . خلق .
عبادة .

نِيَال - اسم مكان يكثر فيه المسك
الجيد ويأتي في المرتبة بعد مسك
« التيبب » .

نِيَجَه - مزمار صغير .

نِيَدَلَان - (ع . مفر) كابوس .

نِيرَ أَعْظَم - (ع) شمس .

نِيرَزَد - لا يساوي .

نِيرَم - شجاع . بطل . بهلوان . اسم

أبي سام جد رستم (نريمان) .

نِيرَنَكْ - مكر . حيلة . جاذبية .

طاسم . هيولا . الخطوط الأولى

للوحة الرسام .

نِيرَنُود - فكر . نظر .

نِيرُو - قوة . قدرة . استطاعة . تقدير .

نِيرُومَنَد - (ا . فا) قوي . قادر .

مستطيع .

نِيرُ - أيضا . بعد هذا . كذلك .

نِيَزَار - مكان يكثر فيه قصب السكر .

نِيَزَهْ - سِنَان .

نَهْنَكْ سَبَزْ - (كنا) السيف
الهندي .

نَهْنَكْ فَلَكَ - (ف . ع) (كنا)
برج الخوت . برج السرطان .

نُهُودَه - حلي النساء .

نُهُور - إزورار الغاضب . عين .

نُهَيْب - خوف . وجل . رعب . حزن .
شغف .

نِهِيدَن - وضع . فكر . غم . اعتبار .
تفكير .

نِي - حرف نفى بمعنى لا وكلا .

قصبة . مزمار . ناي . حلقوم .

قصبة الكتابة (عربت في معانيها
الأخيرة) .

نِيَا - جد . الأخ الأكبر . خال . قدر .

عظمة . (جمعها : نياگان و نيا
كان) .

نِيَاز - احتياج . حاجة . محتاج .

ميل . رجاء . إظهار المحبة .

تحفة الدراويش . قحط . غلاء .

شره . حرص . الأكل بنهم ولذة .

صديق . نذر . ثقب .

نِيَازَادَه - حفيد .

نِيَازُ كَرْدَن - رجاء . تضرع . تدلل .

نِيَازُ مَنَد - محتاج .

نِيَازِي - معشوق . محبوب . اسم طائفة
أفغانية .

نِيَازِيَان - محتاجون . (كنا) عشاق .

نِيْفَه - حزام الحصر . خصر البنطال .
جلد الحيوان الصوفي . صرة قماشية
ثعلب .

نِيك - حسن . جميل . شخص ذو
عمل حسن . (جمعها بالمعنى الأخير :
نيكان) .

نِيكٌ أَخْتَر - (كنا) حسن الطالع .
حسن الحظ .

نِيكٌ أَنْجَام - حسن العاقبة . الشخص
الذي نهاية عماله حسنة .

نِيكٌ أَنْدِيْش - مُرِيد الخير .

نِيكْبَخْت - سعيد الحظ .

نِيكٌ پِي - مبارك . ذو اقبال حسن .

نِيكْتَر - أحسن . أجمل .

نِيكٌ خُو - حسن الأخلاق . ذو طبيعة
حسنة .

نِيكٌ خَوَاه - مخلص . حبيب .

نِيكٌ دَل - طيب القلب .

نِيكٌ رَوُّ - حسن الخطوات .

نِيكٌ رُوْز - سعيد . ذو حظ حسن .

نِيكٌ فَرَجَام - حسن العاقبة ..

نِيكٌ مَرْد - رجل طيب . ذو عمل
جيد .

نِيكْنَام - مشهور . صاحب الاسم
الحسن . طموح .

نِيكٌ نِهَاد - طيب الطينة والأصل .

نِيكو ، نِيكو - جيد . حسن . جميل .

شخص حسن المعاملة والسمعة .

نِيْزَهْ آتِشِين - (كنا) شعاع الشمس
وقت الشروق والغروب .

نِيْزَهْ خَطِي - (ف . ع) سنان .
مثقّف .

نِيْزَهْ دَار - جندي حامل السنان أو
السهم .

نِيْسَارِي - جندي . محارب .

نِيْسَارِيَان - جيش (قديمًا) .

نِيْسَان - مثل القصب .

نِيْسَان - خلاف . مخالفة .

نِيْسْت - غير موجود : لا يوجد .
معدوم . ليس . لا يكون .

نِيْسْتِي - عدم . فناء . غير موجود .

نِيْسْتَان - مزرعة القصب .

نِيْسْتَه - غير موجود . معدوم . لا
شيء .

نِيْسُو - الآلة التي ينفصد بها الحجام
عروق الدم .

نِيْش - رأس كل شيء حاد كالابرة
والخنجر والعقرب . سم . نوع من
التمر .

نِيْشَابُور - اسم بلد في خراسان .

نِيْشَان - (معر . عا) علامة . وسام .

نِيْشْتَر - مبضع . مفصد . مشرط .

نِيْشٌ خُورْد - قصب السكر .

نِيْشٌ زَنْ - ملدوغ .

نِيْشِكْر - قصب السكر .

نِيْشُو - أنظر : نيشتر .

- نيكو آمادن - إدخال السرور . إظهار الجمال .
- نيكو داشت - لطيف . حسن المعاملة . عزيز . محترم .
- نيكورو - حسن الوجه . جميل . صبيح .
- نيكي - طيبة . حسن . جمال .
- نيكو سيغال - مفكر بالخير . مرید الخير .
- نيكو كار - شخص مخلص في عمله .
- نيل - (سنه) نبات ينمو في المناطق الحارة كالهند ، يستعمل في الأصبغة باللون الأزرق .
- نيل كُردن - تزيق . تاوين بالأزرق .
- نِي لَبَك - ناي صغير .
- نيل پَر - أنظر : نيلوفر .
- نيل فام - رمادي اللون . بلون النيل .
- نيلك - (مصغ : نيل) اللون الأزرق الذي يظهر على جلد الانسان . أثر العقص . رمادي اللون .
- نيلگون - مثل النيل . رمادي اللون .
- نيلوفر - (معر) اسم زهرة .
- نيلوفر آبی - النياوفر المائي وهو ينمو على سطح الأحواض .
- نيله - رمادي اللون . اللون النيلي . عصارة النيل .
- نيلي - نسبة إلى (نيل) . بلون النيل . رمادي .
- نيم - نصف .
- نيم - (مخته : نه هستم) لست . لا أكون .
- نيم بسمل - (ف . ع) ذبح الحيوان نصف ذبح ..
- نيم پُخت - نصف ناضج . نصف مطبوخ .
- نيم تن - قميص . جلباب قصير يلبسه المترهبون .
- نيم تَرَك - خوذة حربية . خيمة صغيرة .
- نيم تنه - معطف قصير .
- نيم جو سنك - حصة بوزن نصف شعيرة .
- نيمچه - لباس قصير . سيف أو مسدس قصير . كل شيء قصير وناقص .
- نيم خانه مينا - (كنا) سماء .
- نيم خايه - قبة . (كنا) قبة السماء .
- نيم خند - نصف باسم .
- نيم خيز - نصف نهوض . حالة بين الجاوس والقيام .
- نيم دار - مستعمل . لباس مستعمل .
- نيم دَسْت - سرير . مسند صغير . مقعد .
- نيم دينار - (ف . يو) (كنا) فم الحبيبة .
- نيم رُخ - نصف الوجه . صورة جانبية للوجه « Profil » .
- نيم رَس - نصف ناضج .

نيم رو (ي) - نصف وجه . طرف واحد من الوجه . البيض المقلي بالسمن .

نيم روز - نصف النهار . وقت الظهيرة . اسم « سجستان » قديماً . اسم لحن موسيقي . أحد ألحان « باربد » .

نيم سفته - نصف مثقوب . (كنا) كلام ناقص .

نيم سوز - نصف محروق . نوع من الفحم غير مكتمل الاحتراق .

نيم كاره - ناقص . كل شيء غير تام . عمل لم يتم . أجير .

نيم كاسه - وعاء صغير . نيمكت - نصف سرير . مقعد يتسع لأكثر من شخص .

نيم كره - نصف دائرة . نصف الكرة الأرضية .

نيم گرد - نصف دائرة . نوع من الآجر نصف دائري .

نيم لنگگ - موضع القوس (كنانة) . قوس . عدل . جميل . حسن .

نيمور - قضيب الذكر .

نيمه - نصف . نصف شيء . وفي اصطلاح البنائين (نصف الآجر) . برقع .

نيم هلال - (ف . ع) شفة المعشوق .

نيناد - صبر . مقاومة النفس .

نينوى - اسم قصبه في الموصل . اسم المدينة التي ذهب اليها النبي « يونس »

لنشر دعوته . زبده .

نيو - بطل . شجاع . ميزاب

نيواد - شجاعة . جرأة .

نيوار - فضاء . جو .

نيواره - الخشبة التي يرق بها العجيين .

نيوتش - جماع . مجامعة .

نيوتور - تكبر . غرور .

نيوسوم - شره . حرص .

نيوش - إصغاء . مصغ . حذر .

جذر وأمر (نيوشيدن) . وبمعنى

(نيوشنده) مركبة .

نيوشا - (ا . فا . حا) مستمع . سامع . فاهم .

نيوشنده - (ا . فا) مستمع . سامع .

نيوشه - اصغاء . استراق السمع . البكاء بهدوء .

نيوشيدن - سمع . اصغاء . تفحص . تجسس . انتباه . قراءة .

نيوشيده - (ا . م) مسموع .

نيومرد - محارب . عاقل .

نيوند - فهم . ادراك .

نيوه - أنين . بكاء . نواح . صياح .

و

والإستادن - الوقوف في الخلف . تخلف .
 وأفتادن - السقوط في الخلف . تقهقر ،
 وَاَبَا - قوة الفهم .
 وَاَبْرُدُنْ - رِقَّ العَجِين .
 وَاَبْرِيدُنْ - انتزاع . قطع . انفصال .
 وَاَبَسْ - فقط . وحيد .
 وَاَبَسْتِكَاَن - خدام . ملازمون .
 وَاَبَسْتِكِي - علاقة . ارتباط . (جمعها :
 وَاَبَسْتِكَاَن) .
 وَاَبَسْتِنْ - ربط . اعداد .
 وَاَبَسْتِه - مهياً . خادم . مقفول . مربوط .
 منسوب . صلة الشخص بغيره دون
 قرابة . وجمعها حسب معناها الأخير
 وَاَبَسْتِكَاَن ، وتأتي بمعنى نابع .
 وَاَبُوسِيْدِه - (ا . م) مأبوس . محزون :
 وَاَبْرُسِيْدَاَن - التكرار في السؤال .
 استفسار .

و - الحرف الواحد والثلاثون من
 الألفباء الفارسية وهو بحساب الحمل
 (٦) . إذا وقعت بين الحاء والألف أو
 بين الحاء والياء فلا تلفظ ، وتسمى
 (الواو المعدولة) . تحذف الواو
 من الكلمة إذا قصد التخفيف ووقعت
 حرفاً ثانياً مثل : هوش - هُش .
 وتغلب القاعدة إذا كان الحرف
 الأول أحد الحروف الستة التالية :
 ا - پ - د - ر - ش - ه ،
 تؤدي معنى النسبة مثل : هندو بمعنى
 هندي . واو زائدة مثل : برومند
 وأصلها برُمند .
 وا - وصلة تؤدي معاني مختلفة للكلمة
 المتصلة بها منها بمعنى : فتح ،
 ثانية ، تكرار . طبق . وعاء . مع .
 وَاَمْدَن - عودة . رجوع .

واختر - شرق .
واخواسْت - محاكمة . نقد . انتقاد .
واخواهي - محاكمة .
واخورْدن - اندهاش . عدم قبول .
واخيدن - انفصال . انطلاق . اصطفاء .
تنقية . قطن من غير بذره .
واخيدَه - مفصول . الصوف أو القطن
النقي .
واد - ولد . هواء . ريح .
واداد - الماضي المفرد الغائب من
(وادادن) . استرد .
وادادان - ارجاع الشيء . استرداد .
استعادة . ترك . رخاوة . انهيار قشرة
الكلس من السقف والجدران .
وادار كَرْدن - توقف عن العمل . توقف
الدابة وسط الطريق للتبول . تحريك .
وادارَنگ - يوسف أفندي . ترنج .
تعب .
واداشتَن - الاستخدام على العمل
الاجباري . اشتغال الشخص بالعمل
مكرهاً .
وادَه - أصل . بناء . الأصل من كل
شيء . فخر . تموج . جذر .
وادِياب - باطل . تافه .
واديج - قصبه يثبت عليها ساق الكرمه .
المكان الذي يعلق فيه العنب ليحفظ
للشتاء . غصن الكرمه .
واديدان - حمله . نظر بدقه .

واپس - خلف . ظهر . عودة . مرة
أخرى . بعد ذلك . وراء . ثم .
حزن . تبعية .
واپس آمدن - عودة . رجوع .
واپس رفتن - تراجع . تقهقر .
نكوص .
واپس ماندن - البقاء في الخلف . تخلف .
تقهقر .
واپس نِشَسْتَن - جلوس . موافقة .
واپسين - الأخير .
وات - حرف . كلام . جبة من صوف
الغنم .
واتر - أبعد .
واتگر - (ا . فا) . مفوه . شاعر .
محدث . مسامر . الحياط . الذي
ينحيط الجبة .
واج - كلام . كلمة . حرف . الأمر
من (گفتن) أي قل .
واجار - سوق .
واجبي - (ع . مفر) وظيفة . راتب .
وتأتي بمعنى الدواء الخاص لإزالة
شعر البدن .
واجسْتَن - بحث . تفحص . تفتيش .
واچيدن - قطن . وتأتي بمعنى القطن
ثانية . التقاط . جمع .
واخ - كلمة تخرج من اللسان في مجال
الأسف والندبة وكذلك تقال في
مقام التحسين . يقين . صحيح .

وارُو - معكوس . مقلوب . الحركات

التي يؤديها السباح القافز في الماء .

واروزَدَن - ارتجاع . (شقلبة) السباح

القافز أو المصارع . عرقلة .

وارون (4) - مقلوب . مرتجع . عكس .

قلب . نحس شؤم . غير مبارك .

واره - لاحقة بمعنى شبه . مثل . رسم .

عادة . مرتبة . نوبة . كثير .

مقدار . صاحب . فصل . موسم .

وتأتي في آخر الصفة فتجعل الصفة

اسماً كما في : گوشواره : حلقة الأذن

وگهواره : المهد .

وارهانیدن - اطلاق . تحرير . انقاذ ،

وارهیدن - ترك . انطلاق . تحرر .

واری - مثل . شبه ، ولكنها لا تأتي

إلا مركبة .

واریختن - صب . سكب .

واریدن - ابتلاع .

واریز - محاسبة .

واریز کردن - انصباب وسقوط الشيء

من الجدار أو السقف كسقوط

الطين أو الكلس من الجدران .

وازَدَن - رمي . رفض . تغطية . اخفاء .

وازَدَنِ مَتَاع - (ف . ع) . كساد

البضاعة .

وازَدَه - غير مرغوب فيه . فصل

الفاسد من كل شيء ووضعه في

مكان معين .

وادی نورَد - (ع . ف) عابر الصحراء .

وار - وصلة تؤدي معاني متعددة منها :

شبه . صاحب . لائق .

وارتگاه - شرق . فجر . سحر .

وارخَد - كسول .

وارداشتن - نهوض ، تعظيم . تفخيم .

واردن - خشبة اسطوانية مستعملة لرق

العجين .

وارستادن - وقوف . نهوض .

وارستگی - تحرير . عتق . تخليص .

وارسته - (ا . م) محرر . حر .

منفصل . مستريح البال . متروك .

معتوق .

وارسی - تفتيش . تفتيش العمل أو

الشيء .

وارسیدن - استلام . بلوغ . وصول .

وارغ - تدرع . تشجؤ . سد من

الأخشاب والأعشاب أمام سيل الماء .

لحم الفلز ببعضه . القصبة التي

تسند بها شجرة الكرمة .

وارفتگی - اضمحلال . تذويب .

وارفتن - قلب . فتح . حل الشيء في

الماء . تحيّر . تجول .

واركار - مطبخ في حديقة .

وارن - مرفق .

وارن - (مخف : وارون) عكس .

وارنج - مرافق .

وارنگی - حل لون الثوب على آخر

- وافور - اسم الآلة التي يدخن بها الترياق .
- وافوري - المدمن على تدخين الترياق .
- واك - اسم طير يعيش على ضفاف الأنهار لونه أسمر يميل إلى السواد ، قد نبت على رأسه بعض الريش يشبه عرف الديك ، يصطاد السمك ، وتأتي بمعنى غراب .
- واكاويدن - تفحص . بحث . تفتيش .
- واكردن - فتح . افتتاح .
- واكس - (رو) صباغ الأحذية .
- واكشتن - قتل القاتل .
- واكشیدن - استلقاء . تمدد للاستراحة .
- واكنيش - معاكسة . سحب اليد أو الرجل حين يوخز الانسان بآبرة .
- واكوفتن - طرق .
- واكاریدن - ابتسام .
- واگناردن ، واگناشتن - استقبال . اهمال . وضع الشيء تحت تصرف الآخر .
- واگنارکردن - اذعان . خضوع . تخلٍ . تسليم . ارجاع .
- واگنر - إذا . لكن . لو . ومع ذلك .
- واگنردان - تجول . قلب . المحاسبة . ثانية . تفاوت . فرق . وبمعنى تغيير الألبسة لأمرٍ ما .
- واگرفتن - استرجاع . ازالة . محو .
- واگرنه - وإلا .
- واژ - الجعل الذي يأخذه الملك من الأمراء التابعين له .
- واژغ - ما يقطف من شجر النخل . الخشبة التي تسند بها شجيرة الكرمة .
- واژگون (4) - مقلوب . معكوس .
- واژون - مقلوب . معكوس . غير مبارك .
- واژه - كلمة . لفظة .
- واژیان - خواص . عظماء . كبار القوم .
- واس - سنبله القمح .
- واساختن - منح . تزويد . تسليف .
- واستدان - استرجاع . أخذ .
- واسرنگیدن - ترفع . اهمال . اباء . بكاء الطفل لحاجة يريدتها .
- واسونختن - اعراض . ترفع . الاستعاضة عن العشق الأول بالثاني .
- واش - علف . علوفة الدواب .
- واشامه - وشاح يوضع على رؤوس النساء .
- واشدن - انفتاح . انحلال . انبساط .
- واشکرده - شاطر . دثوب . مصالحة .
- واشنگ - المسحر الذي يوقظ النائمين في السحر في شهر رمضان . رجل الأمن الذي يحمل العصا : رئيس الدرك .
- واشه - الحدأة .
- واف - عندليب . منحني . مطرب .
- وافروختن - ابتياع . شراء .

- واكُفْتُ - أَعادَ الكلامَ .
واكُفْتَن - الإِعادة والتكرار .
واكُون - قاطرة في القطار الحديدي .
واكوي - اللازمة الموسيقية .
واكويه - تكرار القول . إعادة الكلام .
واكير - مرض سار .
وال - نوع من القماش الحريري .
جناح . سمك كبير وكثير الصدف .
اسم نهر يكثر فيه هذا النوع من السمك .
والا - علو . عال . مرتبة عالية . رفعة .
نوع من القماش الحريري الخاص بالنساء . حزن . قوة . صديق .
والاثر - أعلى . أطول .
والاد - سقف البيت . قبة . بناية .
جدار . الحط الذي يفصل القسم الأسفل من الجدار عن القسم الأعلى . قالب .
والادگر - بناء . معمار .
والانه - جرح . جراحة .
والك - جوز الطيب .
والگونه - المسحوق الأحمر الذي تستخدمه النسوة للزينة .
والميدن - اتكاء . استرخاء .
والوچانیدن - تقليد . تقليد كلام أحد .
واله - قماش حريري . كتان أبيض .
سراب . تضرع . مبالغة . اصرار .
والیگری - حكومة . ولاية . أمارة .
وام - دين . قرض . لون . شبه .
واماند - بقاء . قيام . باق .
واماندگان - متخلفون . متعبون . منهكون .
واماندن - تعب من العمل . بقاء . رسوب . تأخر . تردد .
وامانده - (ا . م) متأخر عن الركب . راسب .
وامنخواه - دائن . مدين .
وامندار - دائن .
واميران - نبات صيني يزيل بياض العين وبياض الظفر .
وام سِتان - مستدين . مدين .
وامی - مدين . مقترض . عاجز . مضطرب . تعس . محتاج .
وان - لاحقة تؤدي معنى مثل ونظير ومحافظ مثل : پلوان : حارس الفيل ، گله وان : راع ، دروان : بواب . وانظر (بان) . ولم ترد غير مركبة . اسم بلد في « ارمنستان » من تركية . وفيها بحيرة (وان) كذلك .
وان (4) - (رو) مغطس الحمام الصيني (بانيو) ،
وانج - عدس .
وانِشِستَن - جلوس . الجلوس في الخلف .

- وانگَر - خطیب . متکلم . قاصّ .
 خياط الحف .
- وانگَرِسْتَن - إمعان . النظر بعمق .
- وانمودن - فتح . استعراض .
 الاستعراض ثانية . تظاهر . امعان .
 تدقيق .
- وانهادن - تثبيت . وضع القدم .
- واهم - معاً . متساو .
- واى - كلمة أسف تستعمل لإظهار
 الألم في مصيبة أو احساس مرض
 وشدة ألم . بئر ذو درج لتسهيل
 النزول فيه . ضال .
- وايا - ضرورة . حاجة . مراد . .
- وايافتن - تعقل . تفكر . أخذ . فهم .
- وايا واى - صراخ المصاب والتعبير عن
 الألم . نواح . أنين .
- وايست - مراد . حاجة . مقصد .
 ضرورة .
- وايته - ضرورة . حاجة . مراد . رجاء .
 أمل . كمين .
- وبر - (ع . مفر) . حيوان مثل الهر أو
 أصغر منه له شعر طويل وذنب
 قصير . يوم من أيام الشتاء الباردة
 ويقال له في الفارسية (دانك) .
- وت - فراء . كلمة .
- وتك - طير يسمى في العربية (ساوى)
 واحده ساواة وبالتركية (بلدرچين)
- وتگَر - صانع الفراء .
- وتنك - عنقود العنب .
- وتاق - غرفة . بيت .
- وجب - شبر . يد .
- وجنك - منقار .
- وجود نكداشتن - (ع . ف) اهمال .
 عدم المبالاة في شأن .
- وجود هسنى - (ع . ف) عالم
 الامكان .
- وجه - (ع . تصر) - نقد . مال
- وجين ، ويجين - في الاصطلاح الزراعي
 قطع الأعشاب الطفيلية من المزرعة .
- وجر ، وجر - فتوى . قانون شرعي .
- وجرگَر ، وجرگَر - مفتي . نبي .
 رسول .
- وحشت أنگيز - (ع . ف) مرعب .
 مخيف .
- وحش نگاه - (ع . ف) نظرة
 وحشية .
- وخر - محل . مكان . مقام .
- وخش - مرض يسري في أطراف
 الدواب .
- وخش - ابتداء . سبورة . اسم بلد من
 ولاية « بدخشان » نمو . ربح .
- وخشت - اسم اليوم الرابع من الخمسة
 المسترقة .
- وخشور - نبي وتقال لزرشت فقط .
- وخشوربند ، وخشورپند - دين .
 مذهب . شريعة .

- وَدَاغ - نار . شعلة النار .
 وَر - لاحقة تؤدي معنى الملكية
 والمصاحبة والفاعلية مثل يشه ور :
 عامل . هُزور : فنان . (مخف :
 اگر) إذا . وتأتي بدلاً من بر
 مثل : ورآمدن - برآمدن :
 ظهور .
 وَر - لاحقة تعطي معنى اسم مفعول
 اذا كانت الواو ساكنة مضمومة
 الحرف قبلها مثل : رنجور :
 متعب .
 وَر - سبورة . كثرة . كثير الكلام .
 وَرَا - (مخف : اورا) ضمير الغائب
 المفرد في حالة النصب .
 وَرَّاج - من يتكلم كثيراً دون طائل .
 وَرَّاجِي - مكثار في الحديث دون
 فائدة .
 وَرَارُود - (ع . ف) ترجمة « ما وراء
 النهر » .
 وَرَارِز - خنزير بري .
 وَرِاسْتَادَن - نهوض . وقوف .
 وَرَاغ - نار . ضوء وشعلة النار .
 وَرَام - وزنة الميزان ، خفيف الوزن :
 سهل . اسم بلد تابعة للري .
 وَرَانْبَر - ذاك الطرف . ذاك الجانب .
 وَرَانْدَاز - مطالعة . تفتيش . تفحص .
 وَرَانْدَاز كَرْدَن - تجريب .
 وَرِپَرِيدَه - فتاة لعوب .
- وَرِّپُوشَه - حجاب الايرانيين ويشبه
 العباءة ويعلق على الرأس ويرمي على
 البدن . حجاب للرأس وهو خاص
 بالنساء .
 وَرَّت - عُرِيَان .
 وَرْتَاچ - زهرة الشمس . نيلوفر .
 وَرْتَاقْتَن - رفس . لي . انحناء .
 وَرْتَسِيدَن - جلوس .
 وَرْتِيچ - طير صغير كالحمامة له
 صوت جميل يشبه الببغاء اسمه في
 العربية (سلوي) .
 وَرَّج - قدر . مرتبة . علو . شأن .
 حفر . نبش . صعب .
 وَرِج - اسم نبات .
 وَرَّجَا وَنْد - محترم . قوي . صاحب
 مقام رفيع .
 وَرَّجْمَنْد - صاحب مقام . عالي المرتبة .
 عزيز .
 وَرَخِچ ، وَرَخِچ - قبيح . خبيث . قدر .
 مظلوم . كربه المنظر .
 وَرَخِچِي - قبح . عمل سيء .
 وَرَخُورْدَن - نظر . لقاء . وجود .
 وَرْدَار - ورمال - (كنا) . هارب .
 وَرْدَان - ثؤلول . تلميذ . مرید .
 وَرْدَاك - جهاز العروس .
 وَرْدَانَه - خشبة طويلة مدورة يبسط
 عليها العجين قبل خبزه . محور
 خشبي يدار عليه الدولاب .

وَرَس - خيط . حبل . ليف . لحام
الجمل . الحشبة التي تعلق بأنف
الجمل لقيادته .

وَرَسَاخِيدِن - لحس . لعق .

وَرَسَاز - الشاب الظريف . مقطع .
صاحب . اسم ولاية في بلاد « ما
وراء النهر » . مالك . مجتهد .
ذكي .

وَرَسْت - (رو) مقياس لطول
الطريق تعادل ألف متر تقريباً .

وَرَسْتَاد - وظيفة . راتب . أجر .

وَرَسَن - حبل . لحام . رسن .

وَرَسَنَگ - عجيب . معتبر . اعتبار .
كل شيء يجلب النظر والفكر .
وزنة الميزان .

وَرَسِيج - الحشب المحيط بالباب . باب
البيت . سقف البيت . عتبة البيت .

وَرَش - كلمة مركبة أصلها (واگراو
را) : إذا كان له .

وَرَشْتَان - أصلها ورستان : أنبياء .
رسل . وتطلق ورشنان على أمة
النبي .

وَرَشْتَن - غسيل .

وَرَشِكْ - قماشة أو كيس صغير
كانوا يحملون فيه الأدوية قديماً .

وَرَشِكْسْتَن - افلاس . خسارة تجارية .

وَرَشِكْسْتَه - (ا . م) مفلس . خسران
في التجارة .

وَرْدُوك - جهاز العروس . كوخ .

وَرْدَه - برج . برج الحمام . وتقال
للخشبة التي يستعملها صاحب الحمام
لطيرانها أو لكي تحط عنده .

وَرَز - جذر وأمر (ورزیدن) وبمعنى
(ا . فا) مركبة مثال : كاروَرز :

عامل . شغل . عمل . زراعة .
صناعة الدباغة . اسم نهر موجود
في بلاد « ما وراء النهر » ادمان .
حدود .

وَرَزْدَن - كثرة الكلام .

وَرَزِش - رياضة . استعداد . ملكة .
العمل الدائم . تمرين .

وَرَزِشْكَار - رياضي . بهلوان .

وَرَزِشْكَاه - (ا . م) ملعب . مكان
التمرينات الرياضية . ناد رياضي .

وَرَزْكَار - فلاح . مزارع .

وَرَزْكَاو - البقرة التي تستخدم للفلاحة .
وَرَزْكَر - فلاح . مزارع . عامل .

وَرَزْكَن - كوزة ، كوزة مليئة بالماء .
وَرَزْم - نار . شعلة النار . حرارة النار .

وَرَزْنْدَه - (ا . فا) رياضي .

وَرَزَه - زراعة . فن . حرفة . تجارة .
مزارع .

وَرَزِي - عمل . حرفة . تمرين .

وَرَزِيدِن - العمل الرياضي . شغل .
جهد . عمل دائم . تعويد .

وَرَزِيدَه - رياضي . قوي .

ورشكستگى - حال التاجر الذي خسر في التجارة .

ورشو - فلز مركب من النحاس والالومينيوم والنيكل ، وهو فاز مركب محكم قوي يستخدم في صنع الملاعق والسماورات وبعض الأواني .

ورشميم - قسم . جزء . قطعة .

ورغ - حاجر خشبي أو حجري أو من الحشائش يحجز به ماء النهر . تلاًؤ .

ورغست - نبات يشبه السبانخ يكثر نبتة على أطراف الأنهار .

ورفان - شفيح . من يسامح على جرم .

ورفشان - شفيح .

ورق آفتاب - (ع . ف) (كنا) نحد الحبيب والمعشوق .

ورق داغى - (ع . ف) . لم يكن

في القديم أرقام للصفحات بل كانوا يكتبون في الحاشية اليسرى كلمة هي الكلمة الأولى من الصفحة المقابلة ، وعلى هذا تسمى هذه الكتابة (ورق داغى) . الإشارة

الدالة على وجوب النظر إلى الذيل .

ورق سنج - (ع . ف) مطالع . دارس .

ورق سياه كرددن - (ع . ف) (كنا) الذي يكثر من الكتابة بدون فائدة .

ورق كرددانيدن - (ع . ف) عبث . عيب . (كنا) تحول الوضع عند الحبيب بسبب القهر والضعفينة . و (كنا) تغيير الأوضاع والأسلوب . تقليب الورق . انهاك النفس دون الوصول إلى نتيجة .

ورك - نبات صحراوي ذو أشواك كثيرة ينبت بشكل دوائر منتشرة في الأراضي . ويستخدم في إشعال النار ويسمى في العربية كفل وسرين . وركار - كل خضره ليس لها شجر أو أغصان كالبطيخ والخيار والقرع وغيره .

وركاك - شاهين . نسر .

ورگگك - نسر .

ورگار - فاكهة تثمر مرتين في العام . ورگوش ، ورگوشى - حاقمة الأذن التي تستعمل للزينة . قرط .

ورم - (محنة : اگر مرا) أي لو أني .

ورمال زدن - تراجع من الخوف .

ورمالیدن - ثني كم القميص . تشمير .

تهرب من العمل . العزم على . (كنا) هرب .

ورماندگی - ألم المغص . أوجاع البطن والأحشاء .

ورموت - نوع من الحمرة .

ورنا - شاب . فتى . حسن . جميل .

ورناس - غير مهم .

- وَرْنَام - كنية . لقب .
 وَرْنَام نِهَادَن - تلقيب . تسمية .
 وَرْنَامَه - برنامج . عنوان .
 وَرَنَج - صاحب طمع وشَّره .
 وَرَنَجَن - حلقة فضية أو ذهبية للزينة .
 وَرَنَشَسْتَن - امتطاء الجواد أو العربة .
 وَرَوَارَه - الغرفة المبنية فوق البيت
 وتسمى في العربية (مربع) .
 وُرُوغ - تشجؤ . عتمة .
 وَرَهَمِين - الخبز المصنوع من طحين
 الشعير والقمح .
 وُرَيْب - عوج . انحراف . الخناء .
 وَرِيْز - صمغ . نوع من الصمغ .
 وَرِيْسْتَاد - أساس . زينة . سلّم .
 وِرْ - طنين الذباب أو البق .
 وِرَارَتَخَانَه - دار الوزارة .
 وِرَان - قفز . هبوب الريح . تموج
 الهواء . (محّة : وازآن) ومن ذلك .
 وِرْرُك - كبير .
 وِرِش - هبوب الريح .
 وِرْغِ آب - ضفدعة مائية .
 وِرْغُ دَرِ آسْتِين دَارَد - (كنا) قدر
 النفس واللباس . فاسق . سيء العزم .
 وِرْغَه - نقيق الضفداع .
 وِرْزَق - ضفدع
 وِرِيدَن - هبوب النسيم .
 وِرِير - (ع) الذي يرأس الوزارة .
 وفي الفارسية : دستور .
- وزير بازرگانى - وزير للتجارة .
 وزير جنگ - وزير الدفاع .
 وزير دادگسترى - وزير العدل .
 وزير دارائى - وزير المالية .
 وزير دربار - وزير القصر .
 وزير قرهنگ - وزير المعارف .
 وزير كيشور - وزير الداخلية .
 وزيرى - اسم نوع من التين .
 وِرَن - وساخة . نجاسة . جسامة .
 وِرَنگ - رقعة . بطانة الثياب . ما يلف
 من خيوط في نهاية النبل . فراء .
 وِرُول - مفصل . هيجان . غوغاء .
 عظم الكعب .
 وِرُولَنده - ثورة . هيجان . مطالب .
 مشير .
 وِرُولِيدَن - اضطراب .
 وِرُوَه - وكف المطر من سقف البيت .
 وِرْه - شبر .
 وِسْتَا - ثناء الخالق والحقاق . اسم كتاب
 تفسير (زند وپازند) صنفه زردشت
 في أحكام عبادة النار .
 وِسْتَازَنَد - عنوان كتاب (الزند) .
 وِسْتِي - شرح . تفسير . ترجمة .
 وِسْد - مرجان .
 وِسَن - خبيث .
 وِسْنَا - مملوء .
 وِسْنَاد - مملوء . وافر . كثير .

وَسَنَكْ - نبات بري في شقوق
الصخور الجبلية ورائحة زهرة
كرائحة زهر الليمون ولذلك يسمى
يسمى الليمون الطبي .

وَسَنِي - ضرة .
وَسَنَه - عصاة . قدرة . قوة .
وَسْ - لاحقة تؤدي معنى مثل وشبيهه
مثل : مهوش (مثل القمر) ، حسن
جميل . منتخب . خالص . اسم مدينة
في تركيا اشتهر أهلها بالجمال .
قميص حريري موشى . الزهرة التي
تحمل القطن وبذره . الخيوط المنسدة
من أطراف عمات الشيوخ أو
القبعات الكردية . قماش حريري .
وَسَاق - (تر) غلام . صبي . خادم .
الخدم الفقراء . صبي ساذج .
وَسْت - حسن . جميل . لذيذ . رقص .
راقص .

وَسَنَكْ - حبة العنب المقطوفة من
العنقود .

وَسَكْرَدَه - شاطر . ذكي . خبير .

وَسَكْرِيدَن ، وِسَكْرِيدَن - سرعة
الالتقاء . انهاء العمل بسرعة .

وَسَكْنَه - عضو التناسل .

وَسَكُول - رجل ذكي وشاطر .

وَسَكُولِيدَن - النشاط في العمل . انهاء
العمل بهمة ونشاط .

وَسَكُون - قرض . قرص .

وَسَم - بخار الماء . بخار الفم . بخار
يصعد من الأرض أو من الطعام .

وَسَمَك - طير القمري أو السلوى .

وَسَمَك - حذاء من الجلد .

وَسَمَكِير - صائد السمّان . اسم ملك
مشهور بهذا الاسم من ملوك
طبرستان .

وَسَن - مطر . ثلج . اختلاط . امتزاج .

وَسَنَاد - كل شيء كثير ووافر .

وَسَنَك - مندفة القطن . سيخ حديدي
يضرب به القطن . شجيرة البطيخ
أو الخيار .

وَسَنَه - صهيل الخيل .

وَسَنَه - لذيذ .

وَسَنِي - لون أحمر . وردي اللون .

وَسَنَكْ - نبات بري في شقوق
الصخور الجبلية ورائحة زهرة
كرائحة زهر الليمون ولذلك يسمى
يسمى الليمون الطبي .

وَسَنِي - ضرة .
وَسَنَه - عصاة . قدرة . قوة .

وَسْ - لاحقة تؤدي معنى مثل وشبيهه
مثل : مهوش (مثل القمر) ، حسن
جميل . منتخب . خالص . اسم مدينة
في تركيا اشتهر أهلها بالجمال .
قميص حريري موشى . الزهرة التي
تحمل القطن وبذره . الخيوط المنسدة
من أطراف عمات الشيوخ أو
القبعات الكردية . قماش حريري .

وَسَاق - (تر) غلام . صبي . خادم .
الخدم الفقراء . صبي ساذج .

وَسْت - حسن . جميل . لذيذ . رقص .
راقص .

وَسْتَن - دوران . تدوير . رقص .
رقص الدراويش .

وَسَقْدَار - سائس الخيل في الدولة .

وَسَكْ - (عربت : وشج) . صمغ .
حليب الشجرة المتجمد . صمغ
مرّ يشبه جذر نبات شوكي اسمه
كندر .

وَسَكْدَانَه - حبة يابسة . حبة شجر
يابسة مثل البندق والفسق . واسمها
في العربية الحبة الخضراء .

وَقَايِعُ نَوَيْس (ع . ف) ذكي . محور
للأحداث .

وَقْتٌ بَرِّخَاسْت - (ع . ف) أرف
الوقت .

وَقْتِ سَحَرِ گَاه - (ع . ف) وقت
السحر .

وَقَرْنِهَادِن - (ع . ف) اعتبار .

وَقُوفُ دَار - (ع . ف) (ا . فا)
عارف . عالم . خبير .

وَقُوفُ يَافْتِن - (ع . ف) الحصول
على معلومات .

وَك - (عربت : وق) ضفدع .

وَكَانَا - خصلة من عنقود العنب .

وَكَوْكَ - نباح وعواء الكلب . أصلها
(وق وق) ولفظت بالكافين
لهجة عامية .

وَكَيْلُ دَر - (ع . ف) نائب مناب .

وَكَرَّ - (مخف : واگر) إذا . لو .

وَل - حر . طليق .

وَل - تفتح العنب واسمه في العربية
(ففتح الكرم) . زهرة .

وَلَانَه - (مخف : والانه) . جرح .
جراحة .

وَلَاو - منشور . متفرق .

وَلَايَتُ سِتَان - (ع . ف) فاتح
البلاد . غاصب . نبي . ورع .

وَلَايَتُ نَوْرَد - (ع . ف) متدين .
ورع . جائب البلاد .

وشى - (ع . تصر) . اسم مدينة في
«تركستان» . حرير . لون أحمر .

وَشِيْنِه - درع . صدر . جوشن .

وَعْدِه بَنْدِي - (ع . ف) ميعاد
معين لاسترداد المبلغ المقرروض .

وَعْدِه شَب دَرْمِيَان - (ع . ف)
(كنا) انجاز ما يوعد به .

وَعْدِه شِيْكَن - (ع . ف) من يخلف
في وعده دائماً . (كنا) . عن جفاء
المحبوب .

وَعْدِه فَرَا مَوْشِي - (ع . ف) من
ينسى مواعيده .

وَعْدِه گَاه - (ع . ف) موعد . ملتقى .
وَعْد - باذنجان .

وَغَسْت - ظاهر . واضح .

وَغَسْتَن - توضيح . تبين . اظهار .
وَغَوْغ - عواء الكاب . نقيق الضفادع .

وَغِيْش - كثير . فائض . كثيف .
زائد .

وَفا أَنْدِيْش - (ع . ف) وفي . صدوق .

وَفا پَرَسْت - (ع . ف) وفي .
صدوق .

وَفا خَوَاه - (ع . ف) وفي . صدوق .
وَفا دَار - (ع . ف) وفي . محافظ على
الوعد .

وَفا سِگَال - (ع . ف) وفي الطبع .

وَفايِعُ نِيْگَار - (ع . ف) كاتب
الأخبار والحوادث . مؤرخ .

- وَلَج - طائر القُمري . طائر السلوى .
وَلَرْم - دافىء . ماء فاتر .
وَلُغُونَه - الحمرة التي تستعملها النساء في زينتهن .
وَلْ كَرْدَن - اطلاق سراح . ترك .
وَلِگَرْد - شريد . تائه .
وَلِينْگَار ، وِلْ اِنْگَار - طليق . بدون قيد . جريء .
وَلَو - حر . منطلق . منشور . مفرق .
وَلِي - (ع . تصر) . (مخف : ولكن) لكن . انما .
وَن - شبه . نظير . صاف . نقي . نبات اسمه (الحبة الخضراء) . ملكة . مدينة واقعة في شرق تركية متاخمة لحدود ايران تقع على شاطئ بحيرة « وان » .
وَنَانَه - خبز سميک . خبز مدور .
وَنَج - عصفور . زرزور .
وَنَج - قبيح . غير مقبول . خشن .
وَنَجْنَك - وردة الضيمران . ريحان .
وَنَد - وعاء . إناء . طبق . كوزة . صاحب . غني . خبير . لاحقة فاعلية مثل : دولتمند أو دولت وند .
وَنَدَا - رغبة . طلب . ميل .
وَنَدْسَار - مركز . دائرة .
وَنَدِيدَاد - قسم من كتاب (الزند) .
وَنَثْرَد - صمغ الشجرة (ون) .
- وَنَك - حيوان شبيه بالسنور .
وَنَكُول - ضروري . ما يحتاج اليه .
وَنَكِه - حرف عطف بمعنى بل .
وَنَكْگ - صوت بكاء الطفل . مفلس . خال . درويش .
وَنَنْگ - غصن الكرمة الذي حين يقطع يسيل منه ماء . حبل يربط بين جدارين أو صخرتين . عنقود عنب .
وَه - كلمة تقال في مقام الاعجاب وانعاش الطبيعة والجمال والتحسين .
وَهْ وَهْ ، بَه بَه - تقال في مقام التعجب وانعاش النفس .
وَهْل - شجرة الصنوبر . وبعضهم يقول هي السروة الجبلية ، وبالعربية (العرعر) وثمره حب العرعر .
وَهْمَنِيْش - حسن السيرة . طيب القلب .
وَهَنْگ - حلقة خشبية يربط بها حمل الحمار أو الحمل . بذر النباتات التي تحوي سائلاً في وسط أغصانها .
وَي - ضمير مفرد غائب بمعنى (هو) (مخف : وای) وهي لفظ ينطلق من فم المتألم والمعذب . كمية . مقياس . أصناف مثل : ده وي أي عشرة أصناف .
وَي - كلمة في مقام التعجب والحيرة .
وِيَار - وحام الحامل .

- ويد - قليل . ضائع . مفقود . عقص .
علاج . اسم كتاب يعتقد به كفره
الهند أنه سماوي .
- ويدا - قليل . نادر . مفقود . ناقص .
واضح . ظاهر . ألم . عذاب .
ويدستر - كلب الماء .
- ويديدان - فقدان . غير واضح . نقصان
علاج . وسية .
- وير - حافظة . فهم . إدراك . ذكاء .
حزن . تأوه . اسم قرية تابعة
لأردبيل .
- ويتر - أحرق . مجنون .
- ويرا - معائم . ذكي . جيد الحافظة .
له . لها .
- ويران - طلل . خراب . أرض غير
مزروعة .
- ويران گَر - (ا . فا) مهدم . مخرب .
مغير .
- ويرانه زار - مكان الخرائب . خرابة .
ويرانه نشين - ساكن الخرابات .
ويرانى - خراب . تهدم .
- ويروج - سوسن أصفر . نيلوفر .
- ويثر - خاص . خالص . خلاصة .
صاف .
- ويثرگان - (ج : ويثره) . أوفياء .
ذوو علاقة .
- ويثرگی - مخصوص . خاص . صفاء .
نقاء .
- ويثره - خالص . خاص . منتخب .
طاهر . خال من العيوب . صاف .
- ويس - اسم معشوق « رامين » في قصة
(ويس ورامين) وهي مشهورة .
- ويل - نصر . غابة . فتح . تقدم وتسلط .
- ويلان - مضطرب . تائه . من لا مأوى
له . غير مرتب . العمل المنجز أوله
وآخره دون واسطة .
- ويلته - غوغاء . ازدحام . صراخ .
نداء . ضجيج .
- ويم - طين . لبنة معجونة بالطين والتبن .
كلس أو ما ينوب منابه في تكليس
البيت .
- ويو - عروس .

هـ

هار - حبل اللؤلؤ أو حبل أي نوع من الأحجار الثمينة كالياقوت والعقيق . عقد . رقبة . قطعة من الخشب توضع في أنف الحمل .

هارون - (ع . تصر) نقيب . بواب . حارس . قاصد .

هارى - زبال . كناس . مرض الكلب . هاز ، هاژ - ضفيرة . ذؤابة مجمدة . صوت . ضجة .

هاژ (و) - متحير . شريد . مضطرب . هاژيدن - بكاء . صياح . حيرة . هاس - أيضاً . آخر . كذلك . (مخف : هراس) خوف . رعب .

هاشور - (انكلا) دماغ . صقل . رسم . هاك ، هاگ - بيض . بيض الدجاج . بذر .

هاكول - طعم الفار . زرنبيخ أبيض .

هـ - الحرف الثاني والثلاثون من الألفباء الفارسية، وهو بحسب الأبجدية (٥). علامة اسم المفعول حين تضاف إلى المصدر المرخم مثل : نوشت - نوشتته : مكتوب ، وتحول هاء المفعول إلى الحرف (گ) حين تجمع بالألف والنون مثل : نوشتگان أو حين تضاف ياء الاسم مثال : بندگی : عبودية .

ها - أحد حروف الجواب بمعنى نعم . وتدل على التنبيه . علامة الجمع لغير ذوي الروح .

هاج - متحير . مضطرب . ضجيج . هادخت - اسم الفصل الثاني والعشرين من كتاب الزند .

هادورى - مسكين . شحاذ ملح في الطلب . جمعها : هادوريان .

هاى هوى ، هايا هوى - ضوضاء .
جلابة ناتجة عن جساء الطرب أو
المنزعجين . ندبة .

هاينه ، هاينه - (مخف : هراينه)
لا بد . كل زمان . اذا . على أي
وجه . لو . ظاهر . واضح .

هَبَاك - مفرق الشعر . وسط الرأس .
هَبَّر - قيح . وسخ . صديد الجرح .
هَبَكْ - كف اليد .

هَبِّيون - أفيون .
هَتَّشه -- ثلج .

هَج - مستقيم . ما ينصب على الأرض
كالعلم والرمح .

هَجَاوَر - جمع من الناس .
هَجَاوَر هَجَاوَر - مجموعة مجموعة .
هَجَدَه - العدد (١٨) .

هَجَدَهْم - الثامن عشر .
هَج كَرْدَن - الاستقامة إلى الأعلى . رفع .
هَجَنَد - أنظر : برغست .

هَجُوِير - اسم مدينة في « غزنة » .
هَجِيدَن - تجفيف .

هَجِير - داهية . ذكي . مقبول . حسن .
هَجِيدَن - اغضاب . اغاظة . مسك .
حمل .

هَدَنَكْ - الجواد الأبيض أو الأشهب .
هَدَه - حق . صحيح . فائدة .
هَر - كل . جميع . أي .
هَرَّا - صباح . زئير .

هاكندان - محل البيض . مبيض . منبت
النبات .

هال - مقفر . هدوء . سكوت .

هال - (انكلا) قاعة . صالة . رواق
كبير .

هامال - أنظر : هَمال .

هاماور ، هاماوران - عشيرتان كانتا
تعيشان في اليمن من قبائل حمير .

هامراه - رفيق . رفيق في الطريق .

هامن - واد . صحراء .

هاموار - رقيق . ناعم . مسطح . ممهد .
موافق . مساو . معبد .

هامواره - دائم . استمرار . على طول .
هامون - واد . صحراء .

هامون نورْد - المسافر في الصحراء .
هامي - حيران . ضال . مندهش .

هاميان - محفظة نقود . كيس المال قديماً .
هان - أداة تنبيه . نعم . بحق .

هاوشت - مجوسي . رجل الدين
الزردشتي . أمّة .

هاون - (معر . عا) مهراس .
هاون كوب - داق . هارس . الذي

يدق بالمهراس . صانع المداد .
هاى - أداة أسف ونداء . وتلفظ : هى

أيضاً .
هاى هاى ، ها يا هاى - اسم صوت

للبكاء والندبة . جلابة . ضوضاء
المصايين .

هَرَّ بَاسِپَ – النجمة السيارة . واحدة السيارات . (ج : هرباسپان) .

هَرَّ بَدَ – امام وقاضٍ عند الزردشتيين . هَرَّ بَر – كل وقت . دائماً .

هَرَّ جَا – في كل مكان . حيثما .

هَرَّ جَا گَرْدَ – طوآف . قائم .

هَرَّ جَان – نوع من اللوز الحبيبي يستخرج منه زيت يسمى (زيت الهرجان) .

هَرَّ جَايِي – متشرد . متجول . جَوَّال . وتطلق الآن على مرتكبة الفواحش .

هَرَّجَ – كل ما . كيفما . مهما .

هَرَّجَنَدَ – دائماً . عندما . متى . حيث . كل ما .

هَرَّجَهَ – كل ما . كيفما . مهما . هَرَّجَهَ ، بادا باد – ليكن ما يكون .

هَرْدَ – ورس .

هَرْدُو – كلاهما .

هَرْدُومَان – حبة قانية اللون تثبت في مزارع القمح والشعير ونباتها شبيهة بسنبلة القمح .

هَرْدُوزَ – كل يوم .

هَرَزُ (4) بلا فائدة . بدون طائل . عبث .

هَرَزُ آبَ – ماء سائل بدون فائدة . ما يفضل من ماء المطبخ أو الحمام .

هَرَزُ گِي – تشرد . عمل قبيح . سخافة . بطلان .

هَرَا – سرج الجواد أو زينته مثل المسامير الفضية أو الذهبية المرصعة .

هَرَادَهَ – عصا . هراوة . نبوت .

هَرَّاسَ – خوف . تخوف .

هَرَّاسَا – جبان . خائف . مرتعد .

هَرَّاسَان – (ا . فا) خائف . مرتعد .

هَرَّاسُ كَرْدَنَ – إرعاب . إخافة .

هَرَّاسِهَ – ما يخيف الناس به . مجدار . فزاعة .

هَرَّاسِنَدَهَ – (ا . فا) خائف .

هَرَّاسِيدَنَ – تخوف . توهم .

هَرَّاسِيدَهَ – خائف . متخوف .

هَرَّاشَ – قيء . استفراغ . غثيان .

هَرَّاكَ – رعب . خوف .

هَرَّاكِشَ – الزراعة المبذورة في أوانها . أما التي زرعت بعد أوانها فتسمى (وراكش) .

هَرَّاوَلَ – (تر) مقدمة الجيش وطليعته .

رواد جيش المغول .

هَرَّايَ – دين . شريعة . مذهب .

هَرَّآنَجَا – حيثما .

هَرَّآنَجَهَ – كل ما . كل الذي (لغير العاقل) .

هَرَّآنَكَهَ – كل من (للعاقل) .

هَرَّآيِنَدَ – صدق . حقيقة .

هَرَّآيِنَهَ ، هَرَّآيِنَهَ – لا بد . كل زمان إذا . على أي وجه . لو . ظاهر .

واضح .

- هَرزَه خَنَد - من يضحك بلا سبب .
هَرزَه دَرَاي - قاذف الكلام . المتكلم .
جذافاً .
هَرزَه زَبَان - بطيء الكلام أو قبيحه .
هَرزَه گَرْد - متشرد . جوال . تائه .
مهذار .
هَرزَه گَوِي - قوَال . مكثار . شاتم .
سخيف .
هَرزَه لَاف - مكثار . شاتم .
هَرزَه لَای - مكثار . شاتم .
هَرزَه مَرَس - كلب بلا قيد . كلب
شريد .
هَرزَيد - مساعدة . معونة .
هَرَس - تقليم الأغصان الزائدة .
الأخشاب التي يبني السقف عليها .
هَرَسَال - كل سنة .
هَرَسَالَه - سنوي .
هَرَسُو - كل ناحية . كل جهة .
هَرشَه - لبلاب . كل نبات ينمو على
الأشجار .
هَرطَور - كيفما . كل حالة .
هَر فُولِيُون - (يو) اسم زهر .
هَر كَار - كل عمل .
هَر كَارَه - قدر حجري لطبخ الحساء .
المطّلع على كل حرفه .
هَر كُجَا - حيثما . أين .
هَر كِرَا - كل مَنْ .
- هَر گَاه - كل وقت . كل آن . إن .
إذا . حيثما .
هَر گِيز - أبداً . دائماً .
هَر گِيزِي - دائم . أبدي .
هَر گُونَه - كل لون . كل نوع .
هَر گُونِي - مجتهد . ماهر .
هَر مَاس - شيطان . أهر يمن .
هَر مَز (د) - اسم كوكب المشتري .
اليوم الأول من كل شهر شمسي .
اسم يوم الخميس . رب النوع
لدى الزردشتيين . وتلفظ : ارمزد ،
اورمزد ، اهورامزدا .
هَر مَس ، هَر مَز - عطار د . رب النوع .
اله المصريين .
هَر مَن - اسم نهر في « سجستان » .
هَر نَج - فوهة البئر أو القناة التي يخرج
منها الماء .
هَر نَوَه - ثمر شجرة العود . حبة شبيهة
بالفلفل لونها أصفر .
هَر و - شجاع . بطل . رابط الجأش .
هَر وَاَنَه - مستشفى . دار المجانين .
ضجر . تعذيب . مكان التعذيب .
ألم .
هَر و م - اسم مدينة .
هَر وِي ، هَرَاي - منسوب إلى مدينة
« هرات » .
هَرَه - إست . شرح . اسم عشب سام
ينبت في مزارع الشعير والقمح .

هَزَارُ پَا - حشرة طويلة كثيرة الأرجل
(ذات الألف رجل) .

هَزَارُ تَابَه - شمس . أشعة الشمس .

هَزَارُ تَوَى - المعدة الثالثة لدى الحيوانات
المجترّة .

هَزَارُ جَشَان - نبات لبلاي ثماره كالعنب
يستعمل في دبغ الجلود . عنب
صحراوي .

هَزَارُ جِشْمَه - مرض السرطان .
قماشة لحمل القدر الساخن (مساكة) .

هَزَارُ خَانَه - المعدة الثالثة للحيوانات
المجترّة .

هَزَارُ دَسْتَان - بلبل أخضر اللون .

هَزَارُ رَنَكْ - متعدد الألوان .
منقوش .

هَزَارُ شَاخ - عشب له شوك اسمه
الكرمة البيضاء .

هَزَارُ كَشَان - عشب له شوك اسمه
الكرمة البيضاء .

هَزَارُ لَا - المعدة الثالثة للحيوانات
المجترّة .

هَزَارُ مِيخ - (كنا) الثياب الخشنة أو
المرقعة الخاصة بالدرائش . السماء
ذات النجوم الكثيرة .

هَزَارَه - ذكرى الألف . النسبة إلى
ألف . اسم طائفة من سكان
الأفغان الذين يقطنون في جبال
(هزارجات) . اسم طائفة من

هَرِير - صوت الضحكة العالية الساخرة .

تقال في مقام الاستهزاء والسخرية .
هَرِيرِي - متجول . ملحد .

هَرِهَفْت - تزيين . لوازم الزينة لدى
النساء قديماً وهي عبارة عن سبع قطع :

حمرة ، بودرة ، حناء ، كحل
العين ، قلم الحاجب ، خرز برّاق ،
معجون المسك للشعر . ويقال (هفت
در هفت) . (كنا) السيارات السبع .

هَرِوُل - ملك . فاصولية بيضاء .

هَرِي - حقل يروي بماء المطر .

هَرِي - مدينة « هرات » .

هَرِيَكْ - كل واحد .

هَرِيْمَن - (مخم : اهريمن) .

هَرِيْن - صياح . زئير .

هَرِيَو - اسم مدينة « هرات » .

هَرِيَوَه - النسبة إلى « هرات » .

عملة ذهبية رائجة في « هرات » .

هَزَار - العدد ألف . (معر) بلبل
أخضر اللون .

هَزَارَان - بلبل أخضر اللون (في
المفرد والجمع) . آلف .

هَزَارُ آفْشَان - نبات مثل اللبلاب
ثماره كالعنب ، ويستعمل في دبغ
الجلود . عنب صحراوي .

هَزَارُ بِيْشَه ، هَزَارُ پِيْشَه - جعبة ذات
عدة جيوب كانت تستعمل لوضع
وسائل السفر .

هَسْتَرَه - زنبيل . الصندوق الحشبي الذي يوضع على ظهر الحمار لحمل الأغراض عليه .

هَسْتَن - مصدر الكينونة . الوجود . الخلق .

هَسْتُو - مقرّ . معترف .

هَسْتَوُر - خالق .

هَسْتَه - نواة الثمار والفواكه .

هَسْتِي - وجود . مال . رأس المال .

تكون (مضارع مخاطب) .

هَسْتِيدَن - كينونة . ايجاد .

هَسَر - جلد .

هَسَك - مذراة .

هُس - (مخف : هوش) ذكاء . عقل .

فهم . درك . شعور . شطارة .

روح . حياة . موت . هلاك .

هُسْبُلُك - تصفير بالشفاه . تصفير

بالاصبع الموضوع في الفم .

هَشْت - العدد (ثمانية) .

هَشْتَاد - العدد (ثمانون) .

هَشْتَا دُم - الثمانون .

هَشْتُم - الثامن .

هَشْتَن - اطلاق . وضع . تصريح .

تحرير . ترك . اسقاط . دحرجة .

هَشْتَه - مصرّح . موضوع . متروك .

معلق .

هَشْتَوِيش - اسم اليوم الخامس من

الخمسة المسترقة .

من أهل « خراسان » يسكنون على حدود « افغانستان » .

هَزَارُهَا - آلاف (ج : هزار) .

هَزَارِينَه - ذهب .

هَزَاك - سفيه . جاهل . ساذج . غبي .

هَزْبَر ، هَزْبَر - نشيط . شجاع .

شهم . أسد . قاس . جهم .

هَزْبَرَانَه - شبيه بالأسد . كالأسد .

هَزْبَرِي - شراسة . توحش . النسبة

إلى الأسد .

هَزَد - كلب الماء .

هَزَم - (مخف : هيزم) حطب . خشب

يابس .

هَزَمَان - (ف . ع) (مخف : هر

زمان) كل وقت . كل آن .

هَزِينَه - خرّج (مقابل دخل) . نفقة .

مصروف .

هَزْدَه - العدد (١٨) .

هَزْهَار - اسم السن الزائد في فك

الجواد الذي يمنعه من أكل علوفته

حتى يقلع .

هَزِير - داهية . ذكي . مقبول . حسن .

ملائم .

هَسْت - الفعل المضارع من (هستن)

للوجود والكينونة . و (ا . فا)

باق . كائن .

والكينونة . و (ا . فا) باق . كائن .

هَسْت آسْتَا - عرّاف . ساحر .

هَفْتُ أَنْدَامْ - أعضاء الانسان السبعة :

رأس . صدر . بطن . أطراف
علوية . أطراف سفلية .

هَفْتُ اَوْرَنْكْ - السماوات السبع .

(كنا) نبات النعش السبع (الدب
الأكبر) .

هَفْتُ بَرَادَرَانْ - بنات النعش السبع

(الدب الأكبر) .

هَفْتُ بَرَّكْ - ورق شجر ذو حليب

اسمه (مازريون) ، وهو من
النباتات الطبية .

هَفْتُ بِيْجَارْ ، هَفْتَه بِيْجَارْ - نوع من

المخللات يحوي سبعة أشياء وهي :
بندورة ، خيار ، فليفلة خضراء ،

بصل ، بادمجان ، سيب نرد .

هَفْتُ بَرَّكَارْ - (كنا) السماوات السبع .

هَفْتُ بِيْكَرْ - السماوات أو الكواكب

السبع .

هَفْتُ تِيْرْ - مسدس ذو سبع رصاصات .

هَفْتُ جَوْشْ - فلز صلب أو فلز مركب

من سبعة معادن . (كنا) شخص
صبور ومتحمل .

هَفْتُ خَزِيْنَهْ - (ف . معر) (كنا)

أعضاء البدن السبعة وهي : دماغ ،
قلب ، معدة ، رئة ، كبد ، كلية ،

طحال .

هَفْتُ خَطْ - (ف . ع) (كنا)

شخص متقلب . الأقاليم السبعة .

هَشْتُ يِكْ - ثُمن . جزء من ثمانية .

هَشْدَارْ - منتبه . انتبه .

هَشْ دَاشْتَنْ - تعليم . تفهيم .

هَشْفِيْغُلْ - وردة صفراء تشبه الشقائق .

شقائق صحراوية .

هَشَنْكْ - شريد . مفلس . وضع .

ما تبقى من الشجرة بعد قطعها .

هَشْوَارْ - (ا . فا) ذكي . عاقل .

شاطر .

هَشْوَمَنْدْ - (ا . فا) ذكي . واع .

عاقل .

هَشْيَارْ - (ا . فا) ذكي . عاقل .

شاطر .

هَشْيَارِيْ - تعقل . ذكاء . انتباه .

هَشِيْدَنْ - ترك . تعليق . إسقاط .

هَشِيْوَارْ - ذكي . واع . عاقل .

هَفْ - نول . الشبك الحشبي الذي

تمرّ منه خيوط النسيج إلى النول .

هَفْتُ - العدد (سبعة) .

هَفْتَادْ - العدد (سبعون) .

هَفْتَادُمْ - السبعون .

هَفْتُ آبَاءْ - (ف . ع) (كنا) السيارات

السبع .

هَفْتُ إِقْلِيْمْ - (ف . ع) الدول السبع .

(كنا) كل بلاد الدنيا .

هَفْتُ أَلْوَانْ - (ف . ع) (كنا)

الأطعمة التي نزلت على سيدنا موسى

- هَفَّتْ خِوَان - احدى القصص الموجودة في الشاهنامه وهي عبارة عن المراحل السبع التي اجتازها « رستم » أثناء سفره إلى « مازندران » لانقاذ « كيكائوس » الذي اعتقل هناك . وفي الطريق صادفته سبعة أهوال ، وتستعمل الآن من أجل التعبير عن تخطي الصعوبات .
- هَفَّتْ دَر هَفْت - أنظر : هرهفت .
- هَفَّتْ سِين - المائدة التي تفرش في رأس السنة الايرانية (يوم النوروز) ويوضع عليها سبعة ألوان من الطعام تبدأ كلها بالحرف (سين) . وهم بذلك يعتبرونها تفاقولاً ورغبة في قدوم السلامة ، السعادة ، الاخضرار ، وهذه المأكولات عادةً هي : سبزه ، سيب ، سرکه ، سمنو ، سبند ، سير ، سماق ، سنجد ، سنبل . ويوضع مع هذه الأطعمة دائماً : سنگك ، سكه . وقد كانت هذه المأكولات السبع قبل الاسلام تبدأ بالحرف (شين) ، ثم تحولت (الشين) إلى (سين) بعد الاسلام .
- هَفَّتْ كَشُورَ - أنظر : هفت اقليم .
- هَفَّتْ كُنْبِد - القباب السبع التي بناها « بهرام گور » . السماوات السبع . هَفَّتُمْ - السابع .
- هَفَّتْ مَاهَه - خديج . الطفل الذي يولد وعمره سبعة أشهر .
- هَفَّتْمِين - السابع .
- هَفَّتْوَرَنُگْ - أنظر : هفت اورنگ .
- هَفَّتَه - أسبوع .
- هَفْتَه - العدد (١٧) .
- هَفْتَهْمُ - السابع عشر .
- هَفْتُوش - الرز المطبوخ بالبخار .
- هَفْتَهَف - اسم صوت . عواء الكلاب ونباحه .
- هَكْجِه - فُواق .
- هَكَل - نبات الفطر .
- هَكْهَك - فواق الطفل بعد بكائه .
- هَل - شجيرة أزهارها شبيهة بزهرة الفول وتسمى في العربية (قاقاة) . جذر وأمر (هليدن) . و (ا . فا) مركبة . مودّع .
- هَلَاشَم - كل ما هو قبيح ورخيص وليس بذي قيمة .
- هَلَالُوش - ضوضاء . ثورة . فوضى . فتنة .
- هَلَاهِل - ثعبان خرافي ذو سم زعاف . دقيق .
- هَلَتَاك - ثلج . مصل .
- هَلَكْ - كفة جلدية يوضع فيها الحجر في المنجنيق لقذف الحجارة على العدو .

هَلَنْدُور ، هلندوز - نبتة يستخلص منها دواء .

هَلَنْدُ - عاطل عن العمل . من لا شغل له .

هَلُو - درّاق . خوخ .

هَلْهَال - غربال . منخل .

هَلْهَال - ثعبان خرافي ذو سم زعاف . دقيق .

هَلْهَالِيُون - زعرور . تفاح بري .

هَلْيَانَه - نبات طبي يستعمل لمعالجة الجرب والتخرش الجلدي .

هَلِيدَن - وضع . ترك . ايداع . تخلّ .

هَلِيلَه - الإهليلج وهو ثمر شجر ينبت في الهند لونه أصفر أو أسود يستعمل في الطب .

هَمْ - وصلة تؤدي معنى شبيهه وشريك مثل : همسايه : جار . همنشين :

جليس . وقد تأتي بشكل قيد بمعنى : كلاهما أو كلهم مثل : هم اين وهم آن . أيضاً .

هَمَا (ى) - طير خرافي يقال إن كل من يقع عليه ظله تأتيه السعادة ، ويتفاءل به الايرانيون . اسم علم .

هَمَا - مطر .

هَمَاد - جميع . كل .

هَمَار - احصاء . حساب . عدد . دائماً .

على الدوام . هَمَارَا - دائماً . استمرار . على طول .

هَمَارَه - أنظر : همواره .

هَمَّاس - مثيل . شريك . صديق .

هَمَاش - مندهش . حقير .

هَمَال - مثيل . شريك . مساوٍ . قرين . شبيهه .

هَمَان - مركبة من (هم : أيضاً) و (آن : ذاك) . ذلك . تلك .

هَمَانَا - مثل . تستعمل لتأكيد كلام المتكلم ، وتقع في أول الجملة على الأكثر تصوّر . تخيل . افتراض .

كأن . ان .

هَمَانْدَم - في نفس اللحظة . في التوّ .

هَمَا نَطُور - (ف . ع) في نفس الحالة .

هَمَا نَنْد - مماثل . مشابه . نظير .

هَمَانْگَه - بمجرد أن . في نفس الوقت أو المكان .

هَمَاوَر - شبيهه . مساوٍ . قرين . زميل .

هَمَاي آزاد - ابنة بهمن تزوجت أباهها طبقاً لشريعة زرادشت .

هَمَايُون - سعيد . ميمون . مبارك . اسم لحن موسيقي .

هَمْ آشْيَان - أليفان ، وتقال للطيور في عش واحد أو للعاشق والمعشوق أو للزوجين .

هَمْ آغُوش - معانق .

هَمْ آوَاز - مشتركان في غناء واحد . (كنا) موافق .

هم آورد ، هما ورد - منافس في

الحرب أو حلبة المصارعة . مثل .

هم آويز ، هماويز - منافس في

الحرب أو في حلبة المصارعة . مثل .

هم آهنگ ، هما هنگ - مشتركان

في عزف واحد . موافق .

هم آرژ - ذوا قيمة واحدة .

هم اندر زمان - (ف . ع) في نفس

الوقت .

همباز - شريك . منافس . مثل .

همبازی - رفيق في اللعب .

همبَر - مساو . مجالس . مرافق .

قرين . نظير .

هم بستر - رفيق في الفراش . من

ينامان معاً في سرير واحد مثل

الزوج والزوجة أو العاشق والمعشوقة .

همبستگي - تآزر .

هم بسته - معدن مركب من عدة

معادن . متصل .

همپايه - اثنان في منصب أو مقام .

هم پُشت - ظهيران . متعاونان .

هم پهلُو - مساو . رفيق .

هم پياله - نديم . مؤانس .

هم پيشه - محترفان في حرفة واحدة .

هم پيمان - متحالان . متعاهد .

حليف .

همتا - مثل . شبيه . شريك . مجانس .

مساو . وبي همتا : لا مثل له .

همتاب - مساو في القوة .

همتازيانه - رفيق في السباق .

هم ترازو - متوازنان . في قدر واحد .

في وزن واحد . مساو .

هم تك - مرافق . رفيق في العدو .

هم جنب - (ف . ع) مجاور .

صديق .

همجوار - جار . مجاور .

همجنگ - مرافق في الحرب .

همجوش - متصل . مرتبط . معدن

مركب من عدة معادن .

هم چشم - رقيب . منافس . مساو .

رفيق .

هم چشمي - مسابقة . مباراة . رقابة .

منافسة .

همچنان - هكذا . كذلك .

همچند - مساو . معادل . مواز .

همچنين - كأن . مثل هذا . أيضاً .

همچو (ن) - مثل . مشابه .

همخانگی - التوطن معاً . المرافقة في

السكن .

همخانه - الساكنون في بيت واحد .

هم خدائند - الخادمان لدى مخدوم

واحد .

هم خواب (4) - من ينامان معاً في

في سرير واحد كالزوج والزوجة .

هم خوابگی - احتضان في النوم .

همخوند - الخادمان لدى مخدوم واحد .

- هَمْخَوَى - شبيهه في الطبع .
 هَمْدَا سْتَان - متصاحبان . متفقان في الحديث . متسارآن . موافق . مرافق .
 هَمْدَا مَاد - عديل .
 هَمْدَرْد - مواسٍ . منمنس عن المكروب .
 هَمْدَسْت - شريك . رفيق . من يعملان عملاً واحداً . المتعاونان على تنفيذ العمل .
 هَمْدَم - أنيس . جليس . مؤنس . مصاحب .
 هَمْدُوش - مرافق . متفق . زوجان .
 هَمْدُيْگَر - كلاهما . أحدهما الآخر .
 هَمْ دِيوَار - مجاور . جوار .
 هَمْ رَاز - المتسارآن في سرهما .
 هَمْ رَاه - رفيق . موافق . مرافق . مصاحب .
 هَمْ رَدِيْف - من هما في مرتبة واحدة .
 هَمْ رَنگ - ذوا لون واحد . متماثلان .
 هَمْ رُو - وجهاً لوجه .
 هَمْ رِيْش - (كنا) أتراب .
 هَمْ زَاد - أتراب . توأمان .
 هَمْ زَار - توأم . مساوٍ في العمر .
 هَمْ زَانُو - جليس .
 هَمْ زَبَان - ذوا لغة واحدة .
 هَمْ زَلْف - (كنا) عديل .
 هَمْ زَمَان - (ف . ع) معاصر . في نفس الزمان .
 هَمْزَى - من هم في شأن واحد .
 هَمْزِيْسْتِي - معاصر . تعایش اقتصادي واحد .
 هَمْزَا س - موافق .
 هَمْزَال - أتراب . في سن واحد .
 هَمْزَان - متشابه .
 هَمْزَايْگِي - جوار .
 هَمْزَايَه - جار .
 هَمْ سُوْخَن - متحد أو متفق في الكلام .
 هَمْ سَر - من هم في طول واحد أو مقام واحد . أحد الزوجين .
 هَمْ سَنگ - متساويان في الوزن أو القدر .
 هَمْ سُوگَنْد - متحالف مع غيره .
 هَمْ شَاگِرْد - زميل . مزاملة دراسية .
 هَمْ شَرَاب - (ف . ع) نديم . جليس .
 هَمْ شَكَم - توأمان .
 هَمْ شَكَل - شبيهه في الشكل مع مثيله .
 هَمْ شُوَى - ضرة .
 هَمْ شَهْر (ي) - من بلد واحد .
 هَمْ شِيْر - الأخ في الرضاع . مشارك غيره في حليب أمه .
 هَمْ شِيْگَرِي - رضاعة .
 هَمْ شِيْرَه - أخت . أخ في الرضاعة .
 هَمْ قَدَح - (ف . ع) نديم .
 هَمْ قَطَار - من يشتغلان في سلك واحد .

هَمُّ نَبَرْد - خصم في الحرب .
 متحاربان الواحد ضد الآخر .
 هَمُّ نِشَان - من نفس العلامة أو الحالة .
 هَمُّ نِشِين - جليس . مصاحب . رفيق .
 هَمُّ نَمَك - (كِنَا) من ذاقا زاد
 بعضهما فحصلت بينهما ألفة وأخوة .
 هَمُّ نَوَالِه - جماعة يأكلون من مائدة
 واحدة .

هَمُّ نَوَرْد - مصاحبة في الرحيل
 هَمُّوَار - مسطح . مساوٍ . معبّد .
 موافق . رقيق . ناعم .
 هَمُّوَار كَرْدَن - تسوية . تمهيد . بسط .
 هَمُّوَارِي - دائماً . استمرار . على طول .
 هَمُّوَارِي - سهولة . وضوح . مساواة .
 بسط . تسوية .

هَمَّة - جميع . كل .
 هَمَّة رُوز - طول اليوم .
 هَمَّة كَارِه - عارف بكل الفنون .
 المحيط بكل عمل .

هَمِّي - هكذا . هذا . دائماً . استمرار .
 وصلة تأتي في أول الماضي والمضارع
 لتعطي معنى الاستمرار في الحدث ،
 وقد تأتي بعد الفعل ضرورة شعرية .
 هَمِّيَاز - صديق . رفيق .

هَمِّيَان - محفظة نقود . كيس المال
 قديماً .

هَمِّيْدُون - (مخف : هم ايدون) الآن .
 في هذه اللحظة .

هَمَّكَار - زميل في العمل أو المهنة .
 هَمَّكَاسِه - من يأكلان من صحن
 واحد .

هَمَّكَنَار - محتضن . مجالس .
 هَمَّكَيس - من هم من دين واحد .
 هَمَّكَام - مترافقان في الطريق . ذوا
 قصد واحد .

هَمَّكَان - (ج : همه) مجموع . كل .
 هَمَّكَانِي - عمومي .
 هَمَّكَر - نساج . رفاء . مطعم
 الأشجار .

هَمَّكَرُوه - في مجموعة واحدة .
 هَمَّكَنَان ، هَمَّكَينَان - (ج : همگن
 وهمگين) كل . كلهم . جماعة .
 زملاء في العمل . قرناء . متماثلون .
 هَمَّكَوْشِه - مجاور . من نفس المرتبة .
 هَمَّكَي - كل . جميع . جملة .
 هَمَّكَير - لقاء . مقابلة .

هَمَّكَين ، هَمَّكَين - كل . جمع
 (ج : همگينان وهمگينان) .

هَمَّكَخْت - حذاء . متحف . جلد
 الحذاء . كعب الحذاء .

هَمُّ مَشْرَب - (ف . ع) شبيهان
 في الخلق والدين .

هَمُّ مَعْنَى - (ف . ع) كلمتان متشابهتان
 في المعنى .

هَمَّنام - ذو اسم واحد .

هَنْدَسَه - (معر عن : اندازه) قياس .
رسم الحرائط .

هَنْدِل - (انگلا) القبضة الحديدية التي
تستعمل لتحريك الموتور وتدار باليد .

هِنْدُو - هندي . طائفة من الهنود .
تطلق على جميع الهنود عدا المسلمين

منهم . سارق . فارس . عبد . كافر .
هِنْدُوَان - اسم قلعة قديمة في مدينة

« باخ » . و (ج : هندو) .
هِنْدُوَانَه - بطيخ أحمر . قرع .

هِنْدُوْبَار - بلاد الهند .
هِنْدُوْك - (مصغ : هندو) وجمعها :

هندوكان .
هَنْدَر - فن . صنعة . شغل . زخرفة .

هَنْدَرِ آفَرِين - فنان . مجتهد . ذكي .
هَنْدَرِ آمُوز - تلميذ في كلية الفنون .

هَنْدَرِبَنْد - فنان . مجتهد . ماهر .
هَنْدَرِ پَرْدَاز - فنان . متفنن .

هَنْدَرِ پَرُور - صاحب فن . متفنن .
مشوق الفنان على فنه .

هَنْدَرِ پَرُورِي - اجتهاد . مهارة . عفة .
استقامة .

هَنْدَرِ پِشَه - فنان . أستاذ في أحد الفنون
الجميلة كالموسيقى والرسم . قائد

الجوقة الموسيقية . ممثل .
هَنْدَرِ دَار - ماهر . عالم . مجتهد .

هَنْدِرِ سْتَان - معهد موسيقي . مدرسة
لتعليم الفنون .

هَمِيْشَكْ جَوَان - من هو في سن
الشباب دائماً .

هَمِيْشَكِي - دوام . أزلية . أبدية .
هَمِيْشَه - دائماً . دوام . على الدوام .

هَمِيْشَه بَهَار - اسم نوع من الأزهار
ملون ويسمى (حي العالم) .

هَمِين - (مخف : هم اين) هذه . نفس
هذه .

هَمِين جَا - في هذا المكان نفسه .
هَمِين طُور - (ف . ع) في هذه الحالة

نفسها .
هَمِين كَه - بمجرد أن . في الوقت نفسه .

هَنْ - شكر . ثناء . منّة .
هَنْا يَش - أثر .

هَنْا يَنْدَه - (ا . فا) مؤثر .
هَنْا يِدِن - تأثير .

هَنْبَار - شريك . منافس . مثيل .
هَنْج - جذر وأمر (هنجیدن) .

ويعنى (هنجنده) مركبة .
هَنْجَار - سيرة . سنة . طريق مستقيم .

طراز . قاعدة .
هَنْجَارِيدِن - السير على الطريق أو في

جانبه .
هَنْجَام - كسول . مهمل .

هَنْجِيدِن - سحب . جر . إخراج .
إظهار . تجفيف .

هَنْد - طريق . قانون . قاعدة .
هَنْدُ بِيد - نبات الهندباء .

هَنْزَسْرَا - معهد لتعليم النقش والحرف .

هَنْزُ فُرُوش - الذي يُظهر مهارة وفناً .

هَنْزُ كَدَه - معهد عالٍ للفنون .

هَنْزُ مَنَدَ - (ا . فا) فنان .

هَنْزُ مَنَدِي - مهارة . فن .

هَنْزُورَ - (ا . فا) فنان .

هَنْزِي - فنان . فن قيّم .

هَنْكَ - قوة . ثقل . قدرة . وقار .

وزن . ذكاء . قصد . عزم .

مجموعة . قوم . قبيلة . جيش .

احدى التقسيمات العسكرية وهي

عبارة عن ثلاث مجموعات .

هَنْكَارَ - سريع . حاد . سرعة . عجلة .

صعوبة .

هَنْكَامَ - وقت . حين . زمان . موقع .

فصل .

هَنْكَامَ پِيرِي - شيخوخة .

هَنْكَامَ جَوَانِي - أيام الشباب .

هَنْكَامَه - معركة . جمعية . غوغاء .

جلبة . ضوضاء . وقت . زمان .

هَنْكَامَه جَوَ - محارب . مشوش .

هَنْكَفَتَ - سمين . ضخيم . كثير .

هَنْوُ - رقة . لطف .

هَنْوُزَ - إلى الآن . حتى هذا الحين .

أيضاً . لما .

هَنْزِرَ - إلى الآن . حتى هذا الحين . لما .

أيضاً .

هَوَ - قيح . صديد . دُمَل . اسم .

صوت . صراخ . نداء .

هَوَا پَرَسْتَ - (ع . ف) (كْنَا)

العبث في العمل .

هَوَاپِيْمَا - طائرة .

هَوَا جَوِي - (ع . ف) (كْنَا) حبيب

عاشق .

هَوَا خَوَاهَ - (ع . ف) حَامِ .

مجانب . صديق .

هَوَادَارَ - (ف . ع) حبيب . صديق .

هودج الفيل .

هَوَارَ - كل ما هو مدلىّ من سقف

المنزل . صوت تهديم الجدار .

هَوَارِي - خيمة كبيرة . بلاط . منحيم .

هَوَازِي - خيمة كبيرة . بلاط . منحيم .

فجأة . بدون اطلاق . دفعة واحدة .

هَوَا سَنَجَ - (ع . ف) ميزان حرارة

الطقس .

هَوَا سِيدَنَ - يبس . جفاف الشفة خوفاً

أو ضعفاً . تجمع . التثام .

هَوَا سِيدَهَ - (ا . م) الشفة الجافة .

هَوَا شِكْسَتَنَ - (ع . ف) تغير

الحرارة .

هَوَا كَرْدَنَ - (ع . ف) طيران .

تمايل .

هَوَا نَوْرَدَ - طيار . قائد الطائرة .

هَوْبَرَهَ - حبارى ، وهو نوع من

الطيور الصحراوية .

ملكاً عالماً عادلاً ، ويعدهّ البارسيون
نبيّاً كبيراً ، وأنه نزل عليه كتاب
سماوي ، وتنسب اليه اختراعات
كثيرة وبناء مدن عدة منها : سوس
والكوفة ، ويعدهّ من أكبر ملوك
الأسرة « الپيشدادية » .

هوشيار - (ا . فا) ذكي . عاقل .
شاطر .

هوشيدان - فهم . تعقل .

هوكويك - طير الحق .

هولك - تولول . جذري . زبيب .

هولناك - مخيف . مخطر . مرعب .

هوله - (معر . عا : خولية) منشفة .
فوطه .

هولي - مهر . ولد الحصان .

هولي - (هنذ) أحد الأعياد الهندية التي
تقام في أوائل فصل الربيع .

هوم - نبات بدون أوراق ثمره يشبه
عنب الثعلب وهو سمي .

هون - الأرض المعدة للزرع . أرض
قابلة للزراعة تكثر الأحجار فيها .

هون - كلمة تستعمل للتنبيه بمعنى
(احذر) .

هوو - ضرة .

هوي - كلمة تستعمل للتنبيه والأسف .
خوف . رعب . نفس . تأوّه . تنهد .

هويج - جزر .

هوچی - مُفسد السمعة . مشوش .

هود - وقاد النار . زند .

هودر - عبوس وسيء الأخلاق .
كل شيء قبيح .

هوده - ربح . فائدة . صحيح . حق .

هور - شمس . أشعة الشمس .

كوكب . حظ . طالع .

هورخش - تالؤ الشمس . إشراق .

هورشيد - أنظر : شمس .

هورقليا - (عبر . مفر) لمعان البخار .

حرارة الهواء . العالم الأعلى . العالم

الثاني . العالم السماوي .

هورمز - أنظر : اهورامزدا .

هوز - صوت عال وسريع كصوت
المعادن .

هوس كار - صاحب هوس . مائل

إلى . راغب في .

هوسناك - ذو هوى وهوس .

هوش - عقل . فهم . ادراك . شعور .

ذكاء . شطارة . مرح . روح .

حياة . موت . هلاك .

هوش داشتن - ملاحظة . درك .
فهم .

هوشند - (ا . فا) ذكي . ماهر .

عاقل . شاطر .

هوشنگ - ابن « سيامك » ويقال انه

« فرداد بن سيامك بن گيو مرث »

حكم بعد « گيو مرث » ، وقد كان

- هويد - سرج الحمل . بردعة الحمل
وهي من اللباد .
- هويدا - واضح . بين . ظاهر .
- هويدا سخن - سهل الحديث . مفهوم
بوضوح .
- هويدا شدن - ظهور .
- هويدا كردن - ايضاح . طبع .
- هياهو - غوغاء . جلبة . ضوضاء .
- هيتال - أنظر : هيكل .
- هيچ - لا قيمة له . لا شيء . معدوم .
قليل . دون فائدة .
- هيچ چيز - لا شيء بالمرّة .
- هيچ كاره - دون . غير خبير بأي عمل .
- هيچنگاه - في أي مكان أو زمان
- هيچ وجه - (ف . ع) لا شيء بالمرّة .
- هيختن - جر . سحب .
- هيخته - (ا . م) ممتشق . مسحوب .
مجرور .
- هيداخ - الحصان الهائج . الفرس الحربي .
- هيراخ - بشوش . بهيج . نشيط .
- هير بد - إمام وقاض عند الزردشتيين .
- هير بدان - الطبقة الثالثة في بلاط
الساسانيين وهي عبارة عن القضاة .
- هير بد خانه - بيت النار .
- هيرك - جدي . فصيل .
- هيري - زهرة شب الليل .
- هيز - منخت . سيء العمل . منكر
الوعد . بدون حياء .
- هي زدن - ايعاز .
- هيزم - حطب . قش .
- هيزم كَش - جماع أو حمال الحطب .
- هيشتن - ترك . تدحرج . تخلّ .
- هي كردن - سوق الحيوانات .
- هيكَرَ - حصان كيتي اللون .
- هيتلا - طير يستعمل في الصيد وهو
أصغر من الباز .
- هيتلاج - دليل العمر . طالع المولود .
- هيليدن - ترك . تخلّ .
- هيمه - حطب . غصن الشجرة اليابس .
خشب .
- هيمه دان - مخزن الحطب والخشب .
- هيمه شيكن - كاسر الخشب والحطب .
- هيمه كَش - حمال الحطب .
- هين - اسم اشارة يدل على القرب بمعنى
هذا وهذه . وتستعمل للتأكيد
والتعجيل . كرش الحيوان .
- هيناهين - اسم صوت يستعمل
للاستعجال . حالة المستعجل .
- هيولي - حيوان خيالي وحشي (الغول) .
كل شيء ضخّم . قوة استعداد
(حسب المعنى الفلسفي) .
- هيولاني - النسبة إلى (هيولي) .
- هيون - جمل . جمل ذو سنامين .
الناقة السريعة .
- هيون - نقاء . طهارة .

ي

يا بيدآن - حصول . كشف .
يا نختن - سحب . سل السيف . عزم .
رمي . سؤال . ضرب .
ياخته - مسحوب . مسلول . ممتشق .
مرمي . الخلية الحية في جسم الانسان
أو الحيوان . حجرة . شبه . نظير .
ياد - حافظة . ذهن . تخيل . تذكر .
ذاكرة . صحو . صورة .
ياد آمذن - تذكر .
ياد آور - (ا . فا) مذكر . متخيل .
ياد آوردن - تذكر . تعلم .
ياد بود - هدية للذكرى .
ياد بودن - تثبيت في العقل . حفظ .
ياد دادن - تعليم . تذكير .
ياد داشت - مذكرة . علامة للتذكر .
دفتر مذكرات .

ي - الحرف الثالث والثلاثون من
الألف باء الفارسية . وهو في حساب
الجمال (١٠) .
يا - (معر . عا) حرف ربط وعطف
يعطي معنى الاختيار والترديد :
أو . إذا . ما لم . أما .
ياب - معدوم . بلا فائدة . ضائع .
جذر وأمر (يافتن) جد . أظهر .
وبمعنى (يابنده) مركبة .
يابان - صحراء . قفر .
يابر - ماء وأراضٍ يقدمها الملك هدية
لأرباب الاستحقاق ليعيشوا من
خيراتها .
يابنده - (ا . فا) موضح . موجد .
حاصل . مكتشف .
يا بو - جواد هجين .
يا به كوردن - ايجاد . حصول على .

- يادداشتن - الحفظ غيباً . الاحتفاظ
بالذاكرة . تعلم . اطلاع .
ياددار - تذكر . متذكر .
يادَرُ - اسم اليوم الثاني عشر من شهر
(تير) حيث يحتفل به .
يادرفته - (ا . م) منسي .
يادزشت - ذكرى قبيحة أو مؤلمة .
يادکردن - تذكير . تعليم .
يادگار - هدية للذكرى . كل شيء
يعطى للذكرى .
يادگاری - ذكرى .
يادگرفتن - تعلم .
يادندن - ملوك الدنيا .
ياده - قوة الحافظة . ذاكرة . رشوة .
يار - محب . صديق . رفيق . محبوب .
معشوق . مساعد . نظير . مدق
المهراس .
يارا - قدرة . استطاعة . شجاعة .
مجال . فرصة .
يارائی - استطاعة . طاقة . شجاعة .
ياران - أصدقاء . أتباع .
ياران شدن - ترابط . مصادقة .
ياراسپند - وتلفظ (اسپنديار) وهو
ابن « گشتاسب » .
يارد - يستطيع . يقدر .
ياررس - ممد . معين . مساعد .
يارستن - قدرة . استطاعة . تمكن .
تقوية .
- ياررس - ممد . عون .
يارغار - (ف . ع) . لقب أبي بكر
(رضي) وهو صديق الرسول (ص)
في الغار .
يارغو - (تر) مؤاخذة . محاكمة .
منازعة . دعوى .
يارفروشي - (كنا) تعريف . تحسين .
اشادة .
يارك - (مصغ : يار) مشيمة . رحم .
جلدة لطيفة يغطي بها وجه ورأس
صغار الجمال .
يارگی - قدرة . استطاعة . شجاعة .
فرصة .
يارمند - مساعد . معين . صديق .
يارو - (مصغ : يار) صديق .
ياره - إسوارة . طوق . جرأة . استطاعة
طاقة . ضريبة .
ياره گیر - (ا : فا) محصل الضرائب .
يارى - محبة . صداقة . مساعدة . ضرة .
سافة .
ياریگر - (ا : فا) ممد . مساعد . معين .
ياریدن - مساعدة . معاونة . ممد .
ياز - قياس طوله بين رأس الاصبع حتى
المرفق . منبت . نمو . تطاول . مد
اليد لتناول الشيء . قاصد . مواطن .
مرید . جذر وأمر (يازیدن) وبمعنى
(يازنده) مركبة .

ياسمين - (معر) زهرة الياسمين
بيضاء وصفراء .

ياسه - رجاء . تمنى . رسم . قاعدة .
قانون .

ياشماق - (تر . معر . عا) . نقاب .
ياشه - سيء .

ياغمه - (تر . معر . عا) سلب . نهب .
ياغى - (تر . مغو) عاصى . متمرّد .
طاغ .

ياغىگرى - عصيان . تمرد . عداوة .
يافتن - حصول على . كشف .

توضيح . ايجاد . تقابل . اختيار .
يافته - (ا . م) موجود . موضّح .
محصول . مكتشف .

يافر - (ا . فا) رقاص . مُراقص .
يافه - ضائع . مفقود . بلا معنى .

اضطراب . هذيان . فحش . عبث .
منثور .

ياقوت خام - (كنا) (ع . ف) شفة
المعشوق .

ياقوت روان - (ع . ف) (كنا)
الدمع الممزوج بالدم . نبيذ .

ياقوت سرّ بستّه - (ع . ف) (كنا)
شفة المعشوق . الشفاه الصامته .

ياقوتى - (ع) نوع من العنب الأحمر
دقيق الحبات .

ياقوتى خام - (ع . ف) (كنا)
شفة المعشوق .

يازان - (ا . فا . حا) قاصد . مرید .
منبت . صاحب . قانس .

يازدان - قصد . ارادة . طول . تطاول
لأخذ الشيء .

يازده - العدد (١١) .

يازدهم - العدد الحادي عشر

يازش - قصد . عزم . ارادة . نمو .
طول . ارتداد . نداء .

يازند - شكل . هيئة . ظهور .

يازنده - (ا . فا) قاصد . عازم .
مرید .

يازه - رجفة . صياح . نداء .

يازيدن - سحب . سكل . تطاول إلى الشيء .
عزم . إنبات . صياح .

ياس - زهرة الياسمين .

ياسا - ياسه (تر . مغو) رسم . قاعدة .
أصول . قانون .

ياساق - (تر . معر . عا) القانون الذي
وضعه جنگيز .

ياسان - لائق . مناسب . موافق . اسم
أحد أنبياء العجم .

ياساور - (تر) متقدم موكب الملك .
حامي باب القصر .

ياسج ، ياسچ - رمح .

ياسم - (معر) . ياسمين .

ياسمن - (معر) . ياسمين .

ياسمن بو - ذو رائحة الياسمين .

- ياقه - (معر : عا : ينحه) قبة القميص .
ياگند - ياقوت .
يال - عنق . عضد . شعر رقبة الجواد .
ابن . وجه . شجاع . خد .
يالغ - (تر) قرن الثور أو الكركدن المستعمل لشرب الحمرة .
يالمنند - (ع . تصر : عيال) صاحب أسرة .
يال و كوپال - (كنا) جسم . فوق . قوة العضد .
ياله - قرن الثور المستعمل لشرب الحمرة .
يام - (مغو) الجواد الاحتياطي . حصان البريد .
يان - هذيان (المريض أو الصوفي) . حيوان للركوب . عجلة .
يانه - مهراس . كبير . بزر الكتان . وإلا . أم لا .
ياور - مساعد . مدق المهراس . اسم اليوم العاشر من كل شهر شمسي . ضابط . مساعد . صديق .
ياوگي - ضياع . فقدان . انعدام . خراب . هذيان . ثرثرة .
ياوند - ملك . موجد . حاصل على .
ياوندان - ماوك .
ياوه - ثرثرة . كلام بلا معنى . هذيان . فحش . ضياع . فقدان . عبث . مجهول الأصل . خرافة .
ياوه سرا - مثرثر . مهد .
- ياوه كرودن - افتقاد .
ياوه گفتار - لغو . ثرثرة .
يايي - مريض . بائس .
ياب - رمح .
يابات - خراب . ضياع . قفر .
يابست - عشب صحراوي يشبه السبانخ اسمه في العربية (غملول) .
يتاق ، يتاغ - (تر) محافظة . حماية . رقابة .
يتاقدار - (تر . ف) (ا . فا) حارس . رقيب . حام .
يتاقي - (تر) حارس . محافظ .
يتيمچه - (ع . ف) طعام يصنع من البادنجان أو القرع .
يخ - جليد . ثلج .
يخ آب - ماء مبرد بالجليد . وفي الاصطلاح الزراعي الماء الذي يعطى للمزارع شتاء حتى يقتل الحشرات .
يخ بستن - تجمد . تجميد .
يخ بستنه - (ا . م) ماء متجمد .
يخ بند - صقيع . تجمد .
يخ بندان - شدة برودة الشتاء بحيث تتجمد المياه فيها .
يخ تراش - منشار الجليد . آلة لكسر الثلج .
يخچال - براد . ثلاجة .
يخچه - (مصغ : يخ) حبات البرد . قطرة الندى . (كنا) أسنان المعشوق .

يَرْمَغَان - (تر . معر . عا) هدية
المسافر إلى الأصدقاء والعظماء .

يَرْمَق - (تر) الدرهم والدينار .
الذهب والفضة . مال .

يَرَنْدَاق - (تر) جلد خام . معي .

يَزْد - الله تعالى . اسم مدينة في ايران .

يَزْدَادِي - نوع من الطعام . مصنوع
باللحم والبيض .

يَزْدَان - الله تعالى . (أصلها : ايزد .)

يَزْدَان پَرَسْت - عابد الله .

يَزْدَجِرْد - (معر : يزدگرد) .

اسم أبي « بهرام الحمار » ويسمى

(يزدجرد الأثيم) كان ظالماً جداً .

لقب لعدد من ملوك الأسرة الساسانية .

يَزِشْ گَاه - مكان العبادة .

يَزَك - طلائع الجيش . حارس ليلى .

جاسوس .

يَزَنَه - زوج الأخت .

يَسَاق ، يَسَاق - (تر . معر . عا)

قانون . قاعدة . سياسة . قصاص .

يَسَال - (تر) . صف . جناح الجيش .

نوع من الأزهار .

يَسَاوُل - (تر) متقدم . مقدمة الجيش .

حارس . حارس باب القصر .

ضابط .

يَسَال - (تر) صف . جناح الجيش .

نوع من الأزهار .

يَخْدَان - برآد . صندوق لوضع الجليد .
ثلاجة . صندوق الألبسة .

يَخْ دَرَبِهَشْت - نوع من الحلوى .

يَخْ شِكْن - السفينة كاسحة الجليد في
البحار .

يَخْ فُرُوش - بائع الجليد .

يَخْ كُوب - كاسر الثلج .

يَخْتِي - (معر . عا) مطبوخ . مرق

اللحم . ذخيرة .

يَخُور - مجمّد . مثلج .

يَخَه - (معر . عا : ياقه) قبة القميص .

يَدَرَه - لبلاب . عشقة .

يَدَك - (معر . عا) الجواد الاحتياطي .

يَدَكِي - آلات ووسائل اضافية

للكينات .

يَدَه - نوع من السحر ينزل بواسطته

الثلج والمطر .

يَرَا - طية . ثنية . عكنة .

يَرَاغ - (تر) جواد مروض على

السرعة والسباق . اتفاق . مصلحة .

اجتماع .

يَرَاق - (تر) السلاح الأبيض . سرج

الجواد . شريط معدني .

يَرَاغ - (تر) جواد مهياً للسباق .

يَرَلِيع - (مغو) أمر ملكي . شهادة .

شكر .

يَرَمَر - انتظار . أمل .

يَغَنَج - نوع من الحيايا الصفراء
اللون التي ترى في المروج
الخضراء ، ليس لها سم .

يَغَج - لعاب الفم المتطاير أثناء الكلام .

يَقَه - (تر . معر . عا) قبة القميص .

يَكَان - فريد . بلا نظير .

يِكَانُ يَكَان - الواحد بعد الآخر .
واحداً فواحداً .

يِكَايك - واحداً فواحداً . الواحد تلو
الآخر .

يِكْ أَسْبَه - ذو جواد واحد . (كنا)
شمس .

يِكْ أَنْداز - في شكل واحد . في
نوع واحد . مساوٍ . نبل أو رمح
بعيد الهدف .

يِكَبار - دفعة واحدة . مرة واحدة .
يِكَبارگي - فجائي . عامة .

يِكَباره - فجأة . النسبة إلى الدفعة
الواحدة .

يِكْ بَسِي - فجائي . عمومي . دورة
واحدة .

يِكْ بِيك - الواحد بعد الآخر . شبه .
يقين .

يِكَبارچَه - صحيح . تمام . كامل .
تين . جاف .

يِكْ پَهْلُو - (كنا) انسان لجوج ،
صعب المراس .

يَسْنَا - أحد أقسام (أوستا) الذي
يُقرأ في المراسم الدينية . عبادة .
صلاة .

يَشَب - نوع من الأحجار الكريمة
الشبيهة بالعقيق .

يَشْت - أحد أجزاء كتاب (اوستا) .
عبادة .

يَشْتَن - عبادة . تقديس .

يَشْتَه كَرْدَن - دعاء . عبادة . صلاة .

يَشَك - ندى الصباح . خالص . نقي .
ناب .

يَشْم - نوع من الأحجار الكريمة
الشبيهة بالعقيق .

يَشْمَه - جلد حيوان لماً يدبغ .

يَغام - وحش أسطوري وصحراوي .

يَغْتَنج - نوع من الحيات الصفراء اللون
التي ترى في المروج الخضراء ،
ليس لها سم .

يَغْرُت - (تر . معر . عا) لبن رائب .
يَغْلَا - مقلاة صغيرة معدنية .

يَغْلَع ، يَغْلِق - (تر) رمح .

يَغْمَا - (تر) غارة . سلب . نهب .
بلد في تركستان اشتهر أهلها

بالجمال .
يَغْمَا گَاه - (تر . ف) مكان النهب
أو الساب .

يَغِيمَاناز - اسم ابنة ملك الصين . وهي
أم « بهرام بن يزدجرد » .

- يَكْتَا - فريد . وحيد . عدد واحد .
اسم ثوب . (كنا) الله تعالى .
يَكْتَاش - خادم .
يَكُّ تَنَه - فريد . وحيد .
يَكُّ تَهَى - ثنية واحدة . طية واحدة .
ثوب لطيف . تبدل .
يَكُّ تَيْغ - (كنا) متحد .
يَكُّجَا - كلهم معاً . عموم . في مكان واحد .
يَكُّ چِشْم - أعور . (كنا) قصير النظر ، أو المنافق .
يَكُّدَانَه - نوع من الأزهار . طوق . كل شيء عزيز ولا مثيل له . جوهر . فريد .
يَكُّدَسْت - مقطع اليد . نوع واحد . مساو . متشابه . تام . كامل .
يَكُّدِش - الحيوان الهجين . محبوب . امتزاج واتصال شيئين ببعضهما . اختلاط .
يَكُّدَك - حليب ساخن . دافئ .
يَكُّدِل (ه) - قلب واحد . محبوب . (كنا) موافق . متفق . متحد . غير مرأى .
يَكُّدَنده - (كنا) لجوج . عنيد .
يَكُّرَان - جواد . جواد أصيل . أشهب .
يَكُّ رِشْتَه - (كنا) موافق . متفق .
يَكُّ رَكَابِي - (ف . ع) (كنا) الجواد الإضافي . استعداد للعمل .
- يَكْرَنْك - بلون واحد . (كنا) صديق مخلص .
يَكْرَنْگِي - (كنا) اخلاص . صداقة . محبة .
يَكْرُو (ي) - وحيد . نقي . (كنا) مخلص . من لا يعرف المراءاة . ويقال لها : يكرويه .
يَكْرُ وَاكْرَدَن - (كنا) ترك الصداقة والمحبة .
يَكْرُوِيَه - (كنا) متفق . ظاهر . واضح .
يَكْرَه - بدون رياء أو نفاق . صاف . بسيط . طريق .
يَكُّ زَبَان - (كنا) متشاركان في الغناء أو الصوت أو العزف . متفق .
يَكُّ زَخْم - الذي يضرب العدو ضربة واحدة قاصمة . جرح واحد . لقب « سام نريمان » الذي قتل الشعبان .
يَكُّسَان - مساو . متساو . نوع واحد . مشابه . على الدوام . دائم .
يَكُّسَر (ه) دفعة واحدة . معاً . جميعاً .
يَكُّ سَرَاَسَر - أنظر : يكسر .
يَكُّسُو - طرف واحد . في جانب واحد .
يَكُّسُو شُدَّان - انسحاب . انزواء . السير في جانب واحد .

يَكِه سَوَار - فارس لا نظير له . فارس واحد .

يَكِي - واحد . شخص ما . وحدة .
يَكْ يَكْ - قطعة قطعة . الواحد بعد الآخر .

يَكَانْغِي - انفراد . صداقة . اتحاد .
يَكَانَه - وحيد لا نظير له . فريد . فاتح .
يَكَانَه كُوِي - القائل بالتوحيد . محبة الله .
يَكُونَه - (محف : يك گونه) من نوع واحد .

يَل - بطل . شجاع . مبارز . مطلق العنان . جمعها يلان قميص نسائي تلبسه النساء القرويات .

يَلَاق - (تر) - اسم أحد ملوك الترك . وعاء الشحاذين ، أو فخارة مكسورة يقدم بها طعام الكلب والهر .
يَلَاكْ - نوع من القبعات المالكية . قميص نسائي .

يَلَاكَنْ - منجنيق .
يَلِي زَدَن - انشراح . سرور . انطلاق .
يَلْمَان - ضربة السيف .

يَلْمَه - إطلاق . حرية . نجاة . خلاص .
أعوج . قحبة . مفرد . راکض . عبث .

يَلْمَه كَرْدَن - اطلاق . عتق . ترك .
يَلِي زَن - الصارخ في جلسات الأانس . مغنٍ . عازف .
يَمِينَه - معدة .

يَكْسُو كَرْدَن - فصل . ازاحة . تنحية . تفریق .

يَكْسَوَار - فارس لا نظير له . شجاع .
يَكْسُون - مساوٍ . معادل . مشابه . دائماً .

يَكْ شِسْت - جليس . (كنا) رفيقان . صاحبان .
يَكْ شنبه - يوم الأحد .

يَكْ كِرِه - (كنا) متحد . متفق . متعاهد . موافق . مساوٍ . شبيهه .
يَكْ كُونَه - بلون واحد . مساوٍ . معادل .

يَكْ لَا - قماشة أو لباس لطيف . قماشة ضيقة .

يَكْ لَخْت - قطعة واحدة . مساوٍ . معادل . ثابت على حال واحد .
يَكْم - الأول .

يَكْ نَوَاخْت - لون واحد . نوع واحد .
يَكْ نَوَرْد - على طريق واحدة . على منوال واحد .

يَكْه - وحيد . بلا نظير . فريد .
يَكْه تاز - فارس بلا نظير . شجاع . جريء .

يَكِه خَوَان - المغني في مجلس الأانس وحده .

يَكِه خورْدَن - (كنا) . التحير من أثر أمر طارئ أو رؤية أمر عجيب فجأة .

- ين - لاحقة النسبة مثل زرّين : ذهبي .
 يَنَك - شكل . قاعدة . طرز . رسم .
 يَنَكَا ، يَنَكِي - (تر) جديد . حديث .
 يَنَكَه - احتياطي . المرأة المرافقة
 للعروس ليلة عرسها .
 يَنَكِي دنيا - (تر . ع) . الدنيا الجديدة .
 أمريكا .
 يَنَكِي جري - الجيش الجديد ، كانت
 تقال قديماً لقسم من الجيش العثماني .
 يَواش - (تر) بهدوء . بتمهل .
 يَوب - بساط . سجادة عظيمة .
 يوبَه - ههدد . تمن . رغبة .
 يوت - (تر) مرض عام .
 يوجه - قطرة .
 يوخَه - اسم صوت يلفظ عند الغاية في
 لذة الجماع . احساس .
 يورت - (تر) منزل . مسكن . محطة .
 يُوْرش - (تر) هجوم . عاصفة .
 يورغَه - (تر) جواد مربى تربية كاملة .
 يوز - تفحص . طالب . فاحص . فهد .
 قيام . جذر وأمر (يوزيدن) .
 وبمعنى (يوزنده) مركبة .
 يوزبان - حارس . مربّي الفهد .
- يوزپَلَنَك - فهد .
 يوزك - كلب صيد . فهد . نمر .
 يوزَنده - (ا . فا) باحث . طالب .
 مفتش .
 يوزيدن - طلب . بحث . تفتيش .
 يوزَه - كلب الصيد . تمرغ الحيوانات في
 التراب . جزع الشجرة .
 يوسَه - منشار .
 يوسيدن - طلب . بحث . تفتيش .
 يوش - تفحص . تجسس . بحث .
 يوغ - نير الثيران .
 يوك - سيخ الحديد الذي يستخدم لإخراج
 الخبز من التنور .
 يُوگان - رحم . مشيمة . معي الأغنام
 غير المنظفة .
 يولاخ - أرض بور . سراب .
 يون - سرج الجواد . فلس . لون .
 اسم نهر .
 يهودانَه - قماشة صفراء يخيطنها اليهود
 فوق البستهم ليُعرفوا .
 يهوديان - اليهود .
 يهيدن - تخريب . تحطيم .
 ييلاق - (تر) مصيف .

محمد التوينجى

فرهنگ و طلائی

GOLDEN DICTIONARY

A Persian - Arabic
Dictionary

by

Dr. M. Altounji

Dar El Ilm Lilmalayin

